

LIUVOS
METRIKA

(1380 – 1584)



LIETUVOS
METRIKA
(1380 – 1584)



LIETUVOS
TŪKSTANTMEČIUI
1009 – 2009



KALBOS UGDYMO
PROGRAMA

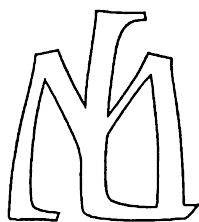
LITHUANIAN
METRICA

Book of inscriptions 1

(1380 – 1584)

ЛИТОВСКАЯ
МЕТРИКА

Книга записей 1



Lietuvos istorijos institutas

LIETUVOS METRIKA

Knyga Nr. 1
(1380 – 1584)

Užrašymų knyga 1



Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas

VILNIUS 1998

UDK 930.2(4754.5)
Li-301

Parengė:
ALGIRDAS BALIULIS
ir
ROMUALDAS FIRKOVIČIUS

Lietuvos istorijos instituto adresas:
Kražių 5, 2001 Vilnius

Išleista Valstybinės lietuvių kalbos komisijos
prie Lietuvos Respublikos Seimo lėšomis
pagal Valstybinės kalbos vartojimo ir ugdymo
1996–2005 metų programą.

P R A T A R M Ė

Lietuvos Metrika – Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės raštinės XV–XVIII a. dokumentų (nuorašų, originalų, registrų) knygos. *Lietuvos Metrikos* istorija ne kartą nagrinėta – S. Ptaszyckio¹, N. Berežkovo², P. Kennedy-Grimsted ir I. Sułkowskos-Kurasiowos³, E. Banionio⁴ bei kitų veikaluose, LDK raštinės veiklą Ldk Aleksandro valdymo metu išnagrinėjo K. Pietkiewiczius⁵, todėl čia tik paminėsime, kad šiuo metu *Lietuvos Metrikos* fondą (Rusijos senųjų aktų archyvas Maskvoje, fondas nr. 389) sudaro 664 knygos, iš jų – 219 užrašymų, 302 teismų, 36 viešųjų reikalų, 25 surašymų, 3 "Sigillata" – išduotų dokumentų registrų (iš jų viena įrašyta „Naujųjų knygų“ skyriuje) ir 79 pasiuntinybių skyriaus knygos⁶. *Lietuvos Metrikos* knygos buvo suskirstytos į skyrius 1835 m., 1952 m. visos *Lietuvos Metrikos* knygos buvo sunumeruotos iš eilės. Beje, *Lietuvos Metrikos* knygų yra Vyriausiajame senųjų aktų archyve (AGAD) Varšuvoje, Čartoriskių bibliotekoje Krokuvoje, taip pat viena 1793 metų nedidelė knyga Lietuvos valstybės istorijos archyve⁷.

Lietuvos Metrikos atskirus dokumentus pradėta skelbti dar XVIII a.; XIX a. buvo leidžiami tik dokumentų rinkiniai ar atskirų dokumentų publikacijos iš įvairių *Lietuvos Metrikos* knygų. Peterburgo imperatoriškoji archeografijos komisija 1895 m. nutarė leisti atskiras *Lietuvos Metrikos* knygas „Rusijos istorijos bibliotekos“ serijoje, leidžiamoje nuo 1872 metų. 1903 m. Peterburge buvo atspausdintos pirmosios trys (trečiosios tik dalis) teismų knygų skyriaus knygos (dabar 221–223), apimančios 1506–1523 metus⁸. 1910 m. buvo publikuotos užrašymų skyriaus 3-ioji, 4-oji ir dalis 5-osios knygos (dabar – 3–5-oji knygos), apimančios dokumentus nuo XV a. vidurio iki 1506 metų.⁹ 1914 m. Tartu (Jurjev)

¹ Описание книг и актов Литовской Метрики / составил метрикант С. Л. Пташицкий, Санктпетербург, 1887.

² Бережков Н. Г., *Литовская Метрика как исторический источник*, ч. 1. О первоначальном составе книг Литовской Метрики по 1522 год, Москва; Ленинград, 1946.

³ Kennedy-Grimsted P., Sułkowska-Kurasiowa I., *The „Lithuanian Metrika” in Moscow and Warsaw: Reconstructing the Archives of the Grand Duchy of Lithuania. Including An Annotated Edition of the 1887 Inventory Compiled by Stanisław Ptaszycki*, Cambridge, Massachusetts, 1984; Kennedy-Grimsted P., „Układ i zawartość Metryki Litewskiej”, *Archeion*, t. 80, Warszawa; Łódź, 1986, s. 121–182.

⁴ Banionis E. „Pratarmė”, *Lietuvos Metrika (1427–1506). Knyga nr. 5. Užrašymų knyga 5*, Vilnius, 1993, p. 28–37.

⁵ Pietkiewicz K., *Wielkie Księstwo Litewskie pod rządami Aleksandra Jagiellończyka*, Poznań, 1995, s. 13–42.

⁶ Светенко А. С., „К истории описания документов ЛМ”, *Литовская Метрика, тезисы докладов межреспубликанской научной конференции, апрель 1988 г.*, Вильнюс, 1988, с. 63–66.

⁷ LVIA, SA 2450.

⁸ *Литовская Метрика*, т. 1, Петербург, 1903 (Русская историческая библиотека, т. 20).

⁹ *Литовская Метрика. Отдел первый, часть первая: книги записей*, т. 1, Санктпетербург, 1910 (Русская историческая библиотека, т. 27).

paskelbtos 2-oji – 7-oji viešųjų reikalų skyriaus knygos (dabar – 524–529), apimančios 1538–1569 m. laikotarpį¹⁰. 1915 m. Peterburge išleistame viešųjų reikalų skyriaus tome yra tik viena *Lietuvos Metrikos* knyga (dabar – 523) – 1528 m. LDK kariuomenės surašymas. 1565 m. surašymas į tomą įdėtas iš Peterburgo Viešosios bibliotekos rankraščių skyriaus (dabar – Rusijos nacionalinė biblioteka), o 1567 m. surašymas – iš Radvilų archyvo Nesvyžiuje¹¹. Deja, šioje publikacijoje nėra nei asmenvardžių, nei vietovardžių rodyklių. 1915 m. „Teisingumo ministerijos archyvo Maskvoje dokumentų ir raštų aprašymo“ 21-ojoje knygoje buvo paskelbti 5–12-osios užrašymų knygų aprašai ir, kaip priedas, 1-oji užrašymų skyriaus knyga¹² – pavienių dokumentų, saugotų LDK raštinėje, aprašas.

Pirmojo pasaulinio karo metu *Lietuvos Metrikos* skelbimo darbas nutrūko. Tarpukario laikotarpiu gudų ir lenkų mokslininkai (J. Jakubowski, A. Jasiński, M. Łowmiańska, S. Ptaszycki) pateikė naujų *Lietuvos Metrikos* istorijos faktologinių duomenų¹³. 1928 m. Minske buvo išleista 16-oji užrašymų knyga, parengta Z. Daugialos¹⁴. Po Antrojo pasaulinio karo N. Berežkovas 1946 m. paskelbė savo ilgamečių tyrimų rezultatų pirmąją dalį – „Apie *Lietuvos Metrikos* knygų pirminę sudėtį iki 1522 m.“¹⁵ Deja, *Lietuvos Metrikos* knygų publikavimo darba, nutrūkusį Pirmojo pasaulinio karo metu, buvo nutarta tęsti tik 1980 m., kai dėl bendro darbo susitarė SSRS mokslų akademijos ir Lenkijos mokslų akademijos Istorijos institutai. Tik 1985 m. į parengiamąjį publikavimo darbą įsitraukė Lietuvos mokslų akademijos Istorijos institutas, pradėta formuoti *Lietuvos Metrikos* rengimo spaudai specialistų grupė, 1989 m. balandžio 3 d. įsteigtas Archeografijos skyrius¹⁶. Vilniuje buvo išleisti „*Lietuvos Metrikos* leidimo ir aprašymo metodiniai nurodymai“¹⁷.

Lietuvos istorijos instituto Archeografijos skyriuje 1993–1998 m. parengtos ir išleistos šios *Lietuvos Metrikos* knygos: užrašymų 5-osios knygos antroji pusė¹⁸, užrašymų 8-oji knyga¹⁹, užrašymų 10-oji knyga²⁰, užrašymų 11-oji knyga²¹, užrašymų 25-oji knyga²², viešųjų reikalų knyga (564-oji, S. Ptaszyckio apraše ji priskirta surašymų skyriui), 7-oji užrašymų knyga²³, pradėtos rengti spaudai užrašymų 3-ioji, 12, 14, 15 ir 51-oji bei viešųjų reikalų 530-oji knygos. Rengiant *Lietuvos Metrikos* knygas spaudai, kiek įmanoma, stengiamasi remtis *Lietuvos Metrikos* leidimo ir aprašymo metodiniais nurodymais, taip pat Lenkijoje

¹⁰ *Литовская Метрика. Отдел первый-второй, часть третья: книги публичных дел*, т. 1, Юрьев, 1914 (Русская историческая библиотека, т. 30).

¹¹ *Литовская Метрика. Отдел первый, часть третья: книги публичных дел: переписи войска литовского*, Петроград, 1915 (Русская историческая библиотека, т. 33).

¹² *Описание документов и бумаг, хранящихся в Московском архиве Министерства юстиции*, книга 21, Москва, [1915].

¹³ Banionis E., „Pratarmė...“, p. 36.

¹⁴ *Беларускі архіў, том другі (XV–XVI ст.)*, Менск, 1928 (*Weissruthenisches Archiv, Zweiter Band, Akten des XV und XVI Jh.*, Minsk, 1928).

¹⁵ Бережков Н. Г., *Литовская Метрика...*

¹⁶ Baliulis A., „Iš *Lietuvos Metrikos* knygų ir dokumentų leidimo istorijos“, *Lietuvos archyvai*, Vilnius, 1996, 7, p. 43–61.

¹⁷ *Lietuvos Metrikos leidimo ir aprašymo metodiniai nurodymai* / parengė A. Choroškevič, S. Kaštanov, ats. red. akad. V. Pašuto ir J. Jurginis, Vilnius: Istorijos institutas, 1985 (*Методические рекомендации по изданию и описанию Литовской Метрики* / сост. А. Л. Хорошкевич, С. М. Каштанов, Вильнюс, 1985).

¹⁸ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 5 (1427–1506). Užrašymų knyga 5* / parengė E. Banionis, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1993, 403 p.

¹⁹ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 8 (1499–1514). Užrašymų knyga 8* / parengė A. Baliulis, R. Firkovičius, D. Antanavičius, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1995, 710 p.

²⁰ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 10 (1440–1523). Užrašymų knyga 10* / parengė E. Banionis ir A. Baliulis, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1997, 179 p.

²¹ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 11 (1518–1523). Įrašų knyga 11* / parengė A. Dubonis, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1997, 228 p.

²² *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 25 (1387–1546). Užrašymų knyga 25* / parengė D. Antanavičius ir A. Baliulis, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1998, 462 p.

²³ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 564 (1558–1567). Viešųjų reikalų knyga 7* / parengė A. Baliulis, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1996, 208 p.

išleista šaltinių skelbimo instrukcija²⁴ ir (lotynų kalba rašytiems dokumentams) instrukcijos projektu²⁵. Šiek tiek modifikuoti publikavimo principai trumpai aptarti *Lietuvos Metrikos* 8-osios knygos pratarmėje ir jų laikomasi skelbiant kitas *Lietuvos Metrikos* knygas.

Vilniaus universitete rengiamos *Lietuvos Metrikos* teismų knygos. 1995 m. išleista 6-oji teismų bylų knyga, arba, pagal dabartinę *Lietuvos Metrikos* knygų numeraciją, 225-oji knyga²⁶, 1997 m. – 5-oji teismų (arba 224-oji) knyga²⁷.

Lenkijoje 1987 ir 1989 m. buvo išleistos dvi A. Rachubos parengtos *Lietuvos Metrikos* pavadinimą gavusios knygos iš Lenkijoje esančių rankraščių²⁸, taip pat 1995 m. Krzysztofo Pietkiewicziaus parengtas Žygimanto Senojo 1516–1518 m. *Lietuvos Metrikos* knygos, esančios Radvilų archyve (AGAD), aprašas²⁹. Šiuo metu jis rengia spaudai 9-ąją užrašymų knygą, yra gerai išstudijavęs *Lietuvos Metrikos* leidimo problemas ir aptaręs jau išleistas knygas³⁰.

* * *

Šiame tome skelbiama *Lietuvos Metrikos* knyga S. Ptaszyckio apraše laikoma 1-ąja užrašymų skyriaus knyga, o antroji – 1-osios knygos antruoju egzemplioriumi. Tačiau tose dviejose pirmosiose užrašymų skyriui priskirtose knygose įrašyti ne išduotų dokumentų nuorašai, bet dokumentų anotacijos, todėl šios knygos laikytinos Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės archyve buvusių dokumentų aprašu ar inventoriumi³¹. Abi knygos yra vienodo turinio, sprendžiant iš modernesnės rašybos, 2-oji knyga yra 1-osios nuorašas. 1-oji knyga tikriausiai surašyta po 1569 m. Liublino unijos (paskutinis 1584 m. įrašas knygoje atsirado vėliau), nes į ją nepateko Lenkijai priskirtų Kijevo, Voluinės ir Braclavo vaivadijų dokumentai. Jose suregistruoti ir trumpai anoutuoti originalūs dokumentai, kurie dėl vienokių ar kitokių priežasčių nebuvo išduoti suinteresuotiems asmenims ir palikti Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės raštinėje, sudėti į maišus ir saugoti kartu su *Lietuvos Metrikos* knygomis. Kur šiuo metu yra 1-ojoje knygoje aprašyti dokumentai – nėra žinoma, kai kurių dokumentų kopijas galima rasti vienoje ar kitoje *Lietuvos Metrikos* knygoje. 2-oji knyga Vilniuje buvo per Mikalojaus Puzoliewskio reviziją (1607–1621), nes joje yra revizoriaus parašai, o 1-ojoje revizoriaus parašo nėra.

Įtraukti į aprašą dokumentai apima 1380–1584 metus. Apraše jie suskirstyti į 12 skyrių – pagal geografinius ir iš dalies teminius požymius: 1-ąją grupę sudaro bendro valstybinio pobūdžio raštai, 2–11 grupėse surašyti atskirų vaivadijų dokumentai, 12-ąją grupę sudaro „įvairūs raštai“, t. y. tie, kurie nepateko į aukščiau minėtas grupes. Kiekviena grupė atitinkamai sužymėta maišo (*saccus, worek*), kuriame buvo sudėti ir laikomi, eilės numeriu, išskyrus 12-uoju numeriu nepažymėtą grupę (maišą). Kiekviename maiše dokumentai sužymėti raidėmis pagal abėcėlę, tačiau ne chronologiškai. Kai kurių dokumentų aprašo tekstas liudija, kad dokumentai buvo surašyti, bet neišduoti ir suplėšyti, kai kurių

²⁴ *Instrukcja wydawnicza dla źródeł historycznych od XVI do połowy XIX wieku*, Wrocław, 1953.

²⁵ Wolff A., „Projekt instrukcji wydawniczej dla pisanych źródeł historycznych do połowy XVI wieku“, *Studia źródłoznawcze*, Warszawa; Poznań, 1957, t. 1, s. 155–181.

²⁶ *Lietuvos Metrika (1528–1547). 6-oji teismų bylų knyga (Kopija – XVI a. pabaiga)* / parengė S. Lazutka, I. Valikonytė ir kt., Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 1995, 338 p.

²⁷ *Lietuvos Metrika (1522–1530). 4-oji teismų bylų knyga (XVI a. pabaigos kopija)* / parengė S. Lazutka, I. Valikonytė ir kt., Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 1997, 514 p.

²⁸ *Metryka Litewska. Księga Sigillat 1709–1719* / opracował Andrzej Rachuba, Warszawa: PWN, 1987; *Metryka Litewska. Rejestry podymnego Wielkiego Księstwa Litewskiego. Województwo wileńskie 1690 r.* / opracował Andrzej Rachuba, Warszawa: PWN, 1989.

²⁹ Pietkiewicz K., „Metryka Litewska – księga wpisów za lata 1516–1518“, *Lituano-Slavica Posnaniensia, Studia Historica*, t. 6, 1994, Poznań: Wydawnictwo Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza, 1995, s. 159–199.

³⁰ Pietkiewicz K., „Nowa edycja Metryki Litewskiej“, *Lituano-Slavica Posnaniensia. Studia historica*, t. 7, 1995, Poznań, 1997, s. 133–153.

³¹ Sułkowska I., „Archiwum dokumentowe Wielkiego Księstwa Litewskiego“, *Archiwum Główne Akt Dawnych w Warszawie*, Warszawa, 1958, s. 25.

sugadinti antspaudai, daugelio dokumentų turbūt neatsiėmė suinteresuoti asmenys. Be abejo, dalis dokumentų buvo įrašyti į kitas *Lietuvos Metrikos* knygas, tačiau parengėjai neužsibrėžė tikslo juos rasti.

Skirtumai tarp 1-osios ir 2-osios knygų tekstų yra nežymūs turinio požiūriu, bet skiriasi rašyba (pavyzdžiui, atitinkamai: *Wladislaw – Władysław, Luczk – Łuck, poth – pod, kxiestwo – xięstwo, szwym – swym*, ir pan.); 2-ojoje knygoje pasitaiko aiškiau arba taisyklingiau parašytų tikrinių vardų bei bendrinių žodžių formų, žodžių galūnių ir pan., taigi savotiškai ir moderniau. Šie skirtumai tik iš dalies ir nenuosekliai pažymėti 1-osios knygos teksto 1915 m. publikacijoje³². Pastebimos pastangos perteikti originalo tekstą paraidžiui, su visomis jo rašybos ypatybėmis, tačiau tai atlikta toli gražu ne nuosekliai. Be to, publikacijos tekste pasitaiko praleistų ir netiksliai perteiktų žodžių; stokojama komentarų klaidinančiam teksto turiniui, kuris mokslinėje literatūroje vertinamas kritiškai³³. Leidinio asmenvardžių ir vietovardžių rodyklės neišsamios, originalo puslapiai nežymėti.

Nepaisant 1-osios knygos tekste ir chronologijoje pasitaikančios painiavos bei klaidų, netaisyklingų (neaiškių) sakinių, kalbos bei rašybos trūkumų, neretai įrašuose minimi dokumentai ir faktai žinomi tik iš šio šaltinio. Kadangi šis dokumentų aprašas, arba *Lietuvos Metrikos* 1-oji knyga, ir šiandien nėra praradusi mokslinės vertės, o 1915 m. leidinys tapo sunkiai prieinama bibliografinė retenybe, todėl ir parengtas šis pakartotinis ir pataitytas leidimas.

Tiek minėti aprašo teksto trūkumai bei ypatybės, tiek platus šaltinio panaudojimas mokslinėje literatūroje nulėmė pasirinktus skelbimo principus, metodus bei pobūdį.

1-osios knygos tekstas skelbiamas iš mikrofilmo, saugomo Lietuvos valstybės istorijos archyve, lyginta su jau skelbtu knygos tekstu. Apie knygos būklę galime spręsti tik iš mikrofilmo; matyti, kad knyga gerokai aptriušusi, pirmieji lapai supuvę arba iš kraštų nuplėšyti kartu su tekstu. Kai kuriuose kituose knygos lapuose taip pat galima pastebėti sunykusių lapų lopelių. Knygoje iš viso sunumeruoti 246 puslapiai, iš jų 28 puslapiai, esantys įvairiose knygos vietose, tušti; tai patvirtina 1963 m. Rusijos archyvo įrašas. Knyga prasideda 1786 m. spausdintu ir įklijuotu titulinio lapu, vienodu visoms *Lietuvos Metrikos* knygoms. Kitame lape (pažymėtame 1 puslapiu), yra padrikų įrašų, padarytų skirtinga rašysena, liudijančių apie duomenų ieškojimą: *Ян Марачевич рукою власною; Jan Maraczewicz mp.; Omnibus in rebus spes mea firmissima...; Xięga rewidowana, nie masz spraw duchownych, xiędz Nathanael Maliewicz zakonu S. Bazylego Wie(lkieg)o, 1744; Thomasz Juraszewicz; viena eilutė užtepta rašalu; skaičius 1. Antroji lapo pusė tikriausiai tuščia, nemikrofilmuota. Toliau yra lapas 1a, kuriame ir prasideda tekstas, viršutinis dešinysis lapo kraštas su antraštės dalimi nuplyšęs, tekstas atstatomas pagal *Lietuvos Metrikos* 2-ąją knygą. Antroji lapo pusė Maskvos archyve pažymėta 106, o pagal senąją knygos lapų numeraciją – tai 2 puslapis, toliau eina jau originaliosios numeracijos 3 puslapis, 4 ir t. t. Po 99 puslapio suklysta numeruojant, bet toliau šalia užbrauktų skaičių tęsiasi nuosekli numeracija; supainiota ir 128–135 puslapių numeracija. Dokumentų tekstas rašytas pakaitomis 3 ar 4 raštininkų. 246 lapo antrojoje pusėje yra kelios eilutės lotynų kalba, nesusijusios su knygos tekstu: *Satis petit qui bene seruit; Ubi nulla felicitas, ibi nulla invidiae*; ir pan.*

Perteikiant tekstą atsižvelgiama tiek į jos vėlesnį nuorašą (*2-osios knygos mikrofilmas*), tiek į 1915 m. publikaciją. Tekstas perteikiamas nekeičiant originalo rašybos ženklų, t. y. nemoderninant (kaip ir 1915 m. publikacijoje). Tai sąlygoja originalo turinio sudėtingas atskleidimo pobūdis įrašuose ir tai, kad per ilgą laiką šie tekstai buvo plačiai įtraukti į mokslinių tyrimų apyvartą ir cituojami. Tačiau didžiųjų ir mažųjų raidžių bei žodžių kartu ir atskirai rašybą buvo stengtasi priartinti prie dabartinių lenkų kalbos rašybos taisyklių.

³² *Описание документов и бумаг...*, Книга 21, с. 323–473, 561–589 (rodyklės).

³³ Pietkiewicz K., *Wielkie Księstwo...*, s. 87.

Skyrybos ženklai, atsižvelgiant į originalo teksto ypatybes, dažniausiai rašomi pagal prasnę ir laikantis įprastos šaltinių skelbimo praktikos, neatskiriant kableliais pažymimųjų žodžių. Žodžių trumpinimai atskleidžiami lenktiniuose skliaustuose, pavyzdžiui, *gr(oszy)*, *Litth(ewskieg)o*, *sac(cus)*; parengėjų įterpti žodžiai ar raidės spausdinamos laužtiniuose skliaustuose, pavyzdžiui, *m[os]ci*; skliaustuose nenurodomas pasikartojančių žodžių *dat.* = *datum*, *d.* = *die*, *dnia* bei žodžių galūnių – *je^o* = *jego*, *swe^m* = *swemu* ir pan. atskleidimas. Atsiskyta originale ženklintų balsių ir priebalsių žymėjimo taškučiais, rutuliukais, įvairaus pasvirimo brūkšneliais; originale jie žymėti nenuosekliai.

Dokumentų išdavimo metai arabiškais skaitmenimis, matyt, kad būtų patogiau, rankraštyje surašyti kairiojoje paraštėje prie įrašo (ir Bizantinės, ir Kristaus eros), juos įrašome teksto pradžioje. Suprantama, kad ten, kur lapų kraštai nutrūpėję, nėra ir metų pradžios, tad metus atstatome laužtiniuose skliaustuose. Antraštės, dažniausiai rašytos stambesnėmis raidėmis, publikacijoje perteikiamos tamsesniu šriftu.

Leidinyje pateikiamas chronologinis dokumentų sąrašas, į kurį įtraukti visų datuotų ir nedatuotų dokumentų numeriai. Kad lengviau būtų surasti įrašus pagal rodykles ar chronologinį sąrašą, tekste jie sunumeruoti (originale ir 1915 m. leidime numeracijos nėra). Šalia numerio toje pačioje eilutėje dešinėje pusėje pateikiama data, kuri kartais neatitinka nurodytosios įrašo pradžioje; tuo atveju ją parengėjai nustatė pagal nurodytą indiką ar dokumente minimų asmenų pareigas, pagal nurodytas šventes ar Bizantinės eros metus; parengėjų nustatytoji data pateikiama laužtiniuose skliaustuose. Deja, kai kurių nedatuotų ar tų, kurių nurodyta tik mėnuo ir diena, dokumentų tikslių datų neįmanoma nustatyti, nemažai įrašuose nurodytų datų neatitinka nurodyto indikto, akivaizdūs neatitikimai žymimi išnašose; abejotinos datos pažymėtos * (žvaigždute). Rankraščio puslapio pabaiga žymima dviem statmenais brūkšneliais ||, po jų laužtiniuose skliaustuose kursyvu pateikiamas kito puslapio numeris.

Pirmajame knygos leidime buvo asmenvardžių ir vietovardžių rodyklės, tačiau kai kurie asmenys ar vietovardžiai į jas nepateko; šiame leidime rodyklės – dalykų, asmenvardžių ir vietovardžių – sudarytos iš naujo, pagal dabartinės lenkų kalbos rašybos taisykles. Rodyklėse nurodomas įrašo numeris.

P R E F A C E

The *Lithuanian Metrica* is a collection of record books whose documents (copies, originals, registers) were issued by the Chancery of the Grand Duchy of Lithuania (GDL) from the fifteenth to the eighteenth century. The history of the *Lithuanian Metrica* has been studied by S. Ptaszycki¹, N. Berezhkov², P. Kennedy-Grimsted and I. Sułkowska-Kurasiowa³, E. Banionis⁴, and other researchers. The activity of the Chancery of the Grand Duchy of Lithuania in the reign of Grand Duke Alexander was analysed by K. Pietkiewicz⁵. Therefore, we shall here mention only that at present the *Lithuanian Metrica* (Central State Archives of Early Acts in Moscow; Collection No. 389) consists of 664 books including 219 books of records, 302 of judicial decrees, 36 of public acts, 25 of censuses, 3 "sigillata" (registers of issued documents, one of which is included in the chapter "New Books"), and 79 books of the embassy section⁶. The books of the *Lithuanian Metrica* were divided into sections in 1835 and numbered in 1952. Besides, it should be mentioned that some books of the *Lithuanian Metrica* are stored at the Central Archives of Early Acts (AGAD) in Warsaw, at the Czartoryski Library in Cracow, and one book – issued in 1793 – at the Lithuanian State Historical Archives⁷.

The first separate documents of the *Lithuanian Metrica* were published in the eighteenth century. In the nineteenth century there appeared collections of documents from various books of the *Lithuanian Metrica*. The Imperial Commission of Archeography in Saint Petersburg decided in 1895 to publish some books of the *Lithuanian Metrica* in the series "The Library of Russian History," which had been started in 1872. The first three books (only part of the third one) of judicial decrees (at present 221 – 223), including the years 1506 – 1523, were published in Saint Petersburg in 1903⁸. The 3rd, 4th, and part of the

¹ *Описание книг и актов Литовской Метрики / составил метрикант С. Л. Пташицкий, Санктпетербург, 1887.*

² Бережков Н.Г., *Литовская Метрика как исторический источник*, ч. 1. *О первоначальном составе книг Литовской Метрики по 1522 год*, Москва; Ленинград, 1946.

³ Kennedy-Grimsted P., Sułkowska-Kurasiowa I., *The „Lithuanian Metrica” in Moscow and Warsaw: Reconstructing the Archives of the Grand Duchy of Lithuania. Including an Annotated Edition of the 1887 Inventory Compiled by Stanisław Ptaszycki*, Cambridge, Massachusetts, 1984; Kennedy-Grimsted P., „Układ i zawartość Metryki Litewskiej”, *Archeion*, t. 80, Warszawa; Łódź, 1986, s. 121 – 182.

⁴ Banionis E., „Pratarmė”, *Lietuvos Metrika (1427–1506). Knyga nr. 5, užrašymų knyga 5*, Vilnius, 1993, p. 28 – 37.

⁵ Pietkiewicz K., *Wielkie Księstwo Litewskie pod rządami Aleksandra Jagiellończyka*, Poznań, 1995, s. 13 – 42.

⁶ Светенко А. С., „К истории описания документов ЛМ”, *Литовская Метрика, тезисы докладов межреспубликанской научной конференции, апрель 1988 г.*, Вильнюс, 1988, с. 63 – 66.

⁷ LVIA, SA 2450.

⁸ *Литовская Метрика*, т. 1, Петербург, 1903 (Русская историческая библиотека, т. 20).

5th book of records (at present books 3–5), including the documents from the middle of the fifteenth century to 1506, were published in 1910⁹. Books 2–7 of public acts (at present 524–529), including the years 1538–1569, were published in Tartu (Yuryev) in 1914¹⁰. The volume from the department of public acts published in Saint Petersburg in 1915 represented only one book of the *Lithuanian Metrica* (at present 523), which contained the lists of soldiers and officers made during the census of the GDL army in 1528, 1565 (the list was taken from the manuscript department of the Imperial Public Library in Saint Petersburg; now – the Russian National Library), and 1567 (from the Radziwiłł Archives in Nesvizh)¹¹. Unfortunately, this publication contained no lists of personal and place names. The inventories of record books 5–12 and, as an appendix, book 1 – a list of individual documents stored at the Chancery of the GDL – were published in 1915 in the 21st book of the Inventory of the Archives of the Ministry of Justice in Moscow¹².

The publication of the *Lithuanian Metrica* was interrupted by World War I. In the interwar period Polish and Belarusian scholars (J. Jakubowski, A. Jasiński, M. Łowmiańska, S. Ptaszycki) presented new data on the history of the *Lithuanian Metrica*¹³. Record book 16 was prepared for publication by Z. Daugiala and published in Minsk in 1928¹⁴. After World War II N. Berezkhov (1946) published the first part of his long-term investigations „On the Original Composition of the *Lithuanian Metrica* before 1522”¹⁵. Unfortunately, the publication of the *Lithuanian Metrica*, interrupted by World War I, was resumed only in 1980, when the Historical Institutes of the Academies of Sciences of the USSR and Poland signed an agreement of cooperation. The Institute of History of the Lithuanian Academy of Sciences joined the preparatory work for publication only in 1985. A team of specialists was set up to do the preparatory work for publication of the *Lithuanian Metrica*. A Department of Archeography was established on April 3, 1989¹⁶. Methodological Guidelines for the analysis and publication of the *Lithuanian Metrica* were published in Vilnius¹⁷.

The following books of the *Lithuanian Metrica* were prepared and published by the Department of Archeography of the Lithuanian Institute of History: the second half of record book 5¹⁸, record books 8¹⁹, 10²⁰, 11²¹, 25²², book of public acts 564 (in S. Ptaszycki's

⁹ *Литовская Метрика. Отдел первый, часть первая: книги записей*, т. 1, Санктпетербург, 1910 (Русская историческая библиотека, т. 27).

¹⁰ *Литовская Метрика. Отдел первый-второй, часть третья: книги публичных дел*, т. 1, Юрьев, 1914 (Русская историческая библиотека, т. 30).

¹¹ *Литовская Метрика. Отдел первый, часть третья: книги публичных дел: переписи войска литовского*, Петроград, 1915 (Русская историческая библиотека, т. 33).

¹² *Описание документов и бумаг, хранящихся в Московском архиве Министерства юстиции*, книга 21, Москва, [1915].

¹³ Banionis E., „Pratarmė...”, p. 36.

¹⁴ *Беларускі архіў, том групі (XV–XVI ст.)*, Менск, 1928 (*Weissruthenisches Archiv, Zweiter Band, Akten des XV und XVI Jh.*, Minsk, 1928).

¹⁵ Бережков Н. Г., *Литовская Метрика...*

¹⁶ Baliulis A., „Iš Lietuvos Metrikos knygų ir dokumentų leidimo istorijos”, *Lietuvos archyvai*, Vilnius, 1996, 7, p. 43–61.

¹⁷ *Lietuvos Metrikos leidimo ir aprašymo metodiniai nurodymai / parengė A. Choroškevič, S. Kaštanov*, ats. red. akad. V. Pašuto ir J. Jurginis, Vilnius: Istorijos institutas, 1985 (*Методические рекомендации по изданию и описанию Литовской Метрики / сост. А. Л. Хорошкевич, С. М. Каштанов, Вильнюс, 1985*).

¹⁸ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 5 (1427–1506). Užrašymų knyga 5 / parengė E. Banionis*, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1993, 403 p.

¹⁹ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 8 (1499–1514). Užrašymų knyga 8 / parengė A. Baliulis, R. Firkovičius, D. Antanavičius*, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1995, 710 p.

²⁰ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 10 (1440–1523). Užrašymų knyga 10 / parengė E. Banionis ir A. Baliulis*, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1997, 179 p.

²¹ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 11 (1518–1523). Įrašų knyga 11 / parengė A. Dubonis*, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1997, 228 p.

²² *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 25 (1387–1546). Užrašymų knyga 25 / parengė D. Antanavičius ir A. Baliulis*, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1998, 462 p.

inventory it is included in the section of censuses as No. 7)²³. The preparation for publication of record books 3, 12, 14, 15, 51 and book 530 of public acts is in progress. While preparing the books of the *Lithuanian Metrica* for publication we do our best to follow the methodological guidelines for publication and analysis of the *Lithuanian Metrica*, the Instructions for Publication of Sources²⁴ and the Project of Instructions for Documents Written in Latin²⁵. Somewhat modified principles of publication are briefly discussed in the Preface to Book 8 of the *Lithuanian Metrica*, and they are followed while publishing later books of the *Lithuanian Metrica*.

Vilnius University is preparing the books of judicial decrees of the *Lithuanian Metrica*. Book 6 of judicial decrees (Book 225 according to the present numeration) was published in 1995²⁶, Book 5 of judicial decrees (224) – in 1997²⁷.

A. Rachuba of Poland prepared and published two books under the title of the *Lithuanian Metrica* (1987 and 1989). These books consisted of documents stored in Poland²⁸. In 1995 Krzysztof Pietkiewicz prepared an inventory of the book of Sigismundus the Old covering the period of 1516–1518 and preserved at the Radziwiłł Archives (in AGAD, Warsaw)²⁹. At present he is working on Record Book 9. This author has a good knowledge of the problems involved in the publication of the *Lithuanian Metrica*; that is evident from his discussion of the books already published³⁰.

* * *

The present volume consists of the book of the *Lithuanian Metrica* which, according to S. Ptaszycki's inventory, is Record Book 1, whereas Book 2 is a copy of Book 1. These two books contain annotations of documents but not the documents themselves. For this reason, these books should be attributed to inventories of the documents stored in the GDL archives³¹. The contents of both books are identical. Judging from the more modern orthography Book 2 is a copy of Book 1. Book 1 was evidently compiled after the Union of Lublin of 1569 (the last entry from 1584, appeared in the book later) because it does not include the documents of the provinces of Kiev, Volyn, and Braclav, which were annexed by Poland. This book contains a register and short annotations of the original documents, which for various reasons were not given to the persons involved. Instead, they were stored in sacks in the Chancery of the Grand Duchy of Lithuania together with the books of the *Lithuanian Metrica*. The present location of the documents described in Book 1 is unknown. Copies of some documents can be found in some books of the *Lithuanian Metrica*. Book 2 was in Vilnius during Mikołaj Puzoliewski's inspection in 1607–1621, for it contains his signature (Book 1 is without his signature).

²³ *Lietuvos Metrika. 564 knyga (1558–1567). Viešųjų reikalų knyga 7* / parengė A. Baliulis, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1996, 208 p.

²⁴ *Instrukcja wydawnicza dla źródeł historycznych od XVI do połowy XIX wieku*, Wrocław, 1953.

²⁵ Wolff A., „Projekt instrukcji wydawniczej dla pisanych źródeł historycznych do połowy XVI wieku”, *Studia źródłoznawcze*, Warszawa; Poznań, 1957, t. 1, s. 155–181.

²⁶ *Lietuvos Metrika (1528–1547). 6-oji teismų bylų knyga (Kopija – XVI a. pabaiga)* / parengė S. Lazutka, I. Valikonytė ir kt., Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 1995, 338 p.

²⁷ *Lietuvos Metrika (1522–1530). 4-oji teismų bylų knyga (XVI a. pabaigos kopija)* / parengė S. Lazutka, I. Valikonytė ir kt., Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 1997, 514 p.

²⁸ *Metryka Litewska. Księga Sigillat 1709–1719* / opracował Andrzej Rachuba, Warszawa: PWN, 1987; *Metryka Litewska. Rejestry podymnego Wielkiego Księstwa Litewskiego. Województwo wileńskie 1690 r.* / opracował Andrzej Rachuba, Warszawa: PWN, 1989.

²⁹ Pietkiewicz K., „Metryka Litewska – księga wpisów za lata 1516–1518”, *Lituano-Slavica Posnaniensia, Studia Historica*, t. 6, 1994, Poznań: Wydawnictwo Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza, 1995, s. 159–199.

³⁰ Pietkiewicz K., „Nowa edycja Metryki Litewskiej”, *Lituano-Slavica Posnaniensia. Studia historica*, t. 7, 1995, Poznań, 1997, s. 133–153.

³¹ Sułkowska I., „Archiwum dokumentowe Wielkiego Księstwa Litewskiego”, *Archiwum Główne Akt Dawnych w Warszawie*, Warszawa, 1958, s. 25.

The documents included in Book 1 cover the years 1380–1584. They are divided into 12 sections – according to geography and, partly, theme: group one consists of state documents of general character, groups 2–11 represent a register of documents issued in different provinces, group 12 contains "various documents", i. e., those which were not included in any of the previous groups. Each group had the number of the sack (*saccus*, *worek*) in which it was stored. Only group 12 (*saccus*) had no number. The documents within each sack are marked with a letter in alphabetical order. However, they are not in chronological order. The annotations of some documents reveal that they were drawn up but not given to the persons involved. Some of these documents were torn; on some of them the seals were spoiled. Without doubt, some of these documents were recorded in other books of the *Lithuanian Metrica*, but the publishers did not try to find them.

The contents of Books 1 and 2 are almost the same, but the orthography differs (e. g.: *Wladislaw* – *Władysław*, *Luczk* – *Łuck*, *poth* – *pod*, *kxiestwo* – *księstwo*, *szwym* – *swym*, etc.); proper and common nouns and inflexions in Book 2 have a more correct – modern – orthographic form. These differences were only partly and inconsistently pointed out in the publication of Book 1 in 1915³². The efforts to render the original text letter by letter – preserving all orthographic peculiarities – are evident. However, the result is rather inconsistent. Some words are omitted or spelled incorrectly; comments explaining the misleading contents of the text are missing³³. The indices of personal and place names are not sufficiently comprehensive; the pages of the original are not numbered.

Notwithstanding the chronological confusion, errors, incorrect (obscure) sentences, shortcomings of style and orthography, Book 1 is, nevertheless, the only source from which we derive information about some documents and facts. Because this inventory of documents, Book 1 of the *Lithuanian Metrica*, has not lost its historical value, and the edition of 1915 has become a bibliographical rarity, the necessity arose to prepare the present corrected edition.

The principles, methods, and character of the present publication were determined by the mentioned defects and peculiarities of the text and the wide use of this source in scholarly literature.

The text of Book 1 is based on a microfilm of the already published text, which is kept at the Lithuanian State Historical Archives. From the microfilm we can draw conclusions about the state of the book; it is obviously frayed; the first few pages are rotten or torn. Some further pages also show signs of decay. There are 246 numbered pages; 28 pages in different parts of the book are blank (this is confirmed by a note of the Russian archive made in 1963). The book begins with a pasted in title-page, which was printed in 1786 and is the same in all the books of the *Lithuanian Metrica*. The next page (numbered as page 1) has disconnected notes done in a different handwriting and revealing the search for data: *Ян Марачевич рукою власною; Jan Maraczewicz mp.; Omnibus in rebus spes mea firmissima...; Xięga rewidowana, nie masz spraw duchownych, xiądz Nathanael Maliewicz zakonu S. Bazylego Wie(lkie)go, 1744; Tomasz Juraszewicz*; one line is covered over with ink; number 1. The other side of the page is not microfilmed and probably empty. Page 1 is followed by page 1a with the beginning of the text. The upper right corner of the page is torn off with part of the title. The text is reconstructed on the basis of Book 2 of the *Lithuanian Metrica*. The other side of the page was marked in the Moscow archives as 1об. According to the old numeration this is page 2. It is followed by the original numeration 3, 4, etc. There is a numeration error after page 99. However, the wrong numbers are crossed out and replaced with the correct ones. The numeration of pages 128–135 is confused. Three or four clerks took turns writing the text. The other side of page 246

³² *Описание документов и бумаг...*, Книга 21, с. 323–473, 561–589 (*indices*).

³³ Pietkiewicz K., *Wielkie Księstwo...*, s. 87.

contains a few lines in Latin that are not related to the text: *Satis petit qui bene seruit; Ubi nulla felicitas, ibi nulla invidiae; etc.*

This text is based both on its later copy (the microfilm of Book 2) and the edition of 1915. The text is published just as it is without changes in orthography, i. e., without any modernization (following the edition of 1915). This is determined by the complexity of presenting the contents and by the fact that these texts have long since been used and cited by scholars. However, the use of capital and small letters and the writing of compound words were approximated to the modern orthographic rules of Polish. Punctuation marks are inserted according to meaning and follow the common practice of source publication, i. e., determinants are not separated by commas. The missing letters of abbreviations are enclosed in parentheses, e. g., *gr(oszy)*, *Litth(ewskieg)o*, *sac(cus)*; words or letters inserted by editors are enclosed in brackets, e. g., *m[os]ci*; the missing letters of recurring words are not enclosed in brackets – *dat.* = *datum*, *d.* = *die*, *dnia* – the same can be said about inflexions – *je^o* = *jego*, *swe^{mu}* = *swemu*, etc. The diacritical marks on vowels and consonants – points, circles, dashes – were omitted; in the original text they were used inconsistently.

The dates of the documents are inserted in the left margin before the entry (Byzantine and A. D.). They are written in Arabic numerals. On pages with missing corners the dates are restored in brackets. The titles, mostly written in larger letters, are printed in boldface.

The present edition contains a chronological list of documents. It includes the numbers of all dated and undated documents. For the reader's convenience the documents included in the chronological list and indices are numbered in the text (there is no such numeration in the edition of 1915). On the right side of the same line we inserted the date, which does not always coincide with the one given before the entry; this means that the date was determined by the editors on the basis of the indiction or the offices held by the persons mentioned, holidays, or Byzantine years; the date determined by the editors is enclosed in brackets. Unfortunately, some documents are not dated or have only month and day of issue; some of the dates do not coincide with the indiction. The obvious discrepancies are indicated in the footnotes; questionable dates are marked with an asterisk (*). The end of the page has a dividing mark || followed by the number of the next page given in italics and enclosed in brackets.

The first edition of this book contained indices of personal and place names. Some names of persons and places, however, were missing. In this edition the indices of subjects and personal and place names were compiled anew following the rules of modern Polish orthography. The indices contain the number of entries.

*Translated from Lithuanian by
Ada Jurkonytė*

ПРЕДИСЛОВИЕ

Литовская Метрика — книги документов (копий, оригиналов, реестров) канцелярии Великого Княжества Литовского XV—XVIII вв. История *Литовской Метрики* неоднократно излагалась в произведениях С. Пташицкого¹, Н. Бережкова², П. Кеннеди-Гримстед и И. Сулковской-Курасевы³, Э. Баниониса⁴ и др. Деятельность канцелярии Великого Княжества Литовского во время правления великого князя Александра описал К. Петкевич⁵. Напомним лишь, что фонд *Литовской Метрики* (Российский архив древних актов в Москве, фонд № 389) в настоящее время составляют 664 книги, из них: книги записей — 219, судных дел — 302, публичных дел — 36, переписей — 25, sigillata (регистры выданных документов, один из них вписан в отдел „Новые книги“) — 3, посольской метрики — 79⁶. В 1835 г. книги *Литовской Метрики* были упорядочены по отделам, в 1952 г. проведена валовая нумерация книг. Между прочим, отдельные книги *Литовской Метрики* сохранились в Архиве Радзивиллов (AGAD) в Варшаве, в Библиотеке Чарторыских в Кракове, а одна небольшая книга 1793 г. — в Архиве истории Литовского государства⁷.

Отдельные документы *Литовской Метрики* стали публиковаться еще в XVIII в. В XIX в. издавались только сборники документов или отдельные документы из разных книг *Литовской Метрики*. В 1895 г. Императорская археографическая комиссия в Петербурге решила издавать отдельные книги *Литовской Метрики* в серии „Русская историческая библиотека“, основанной в 1872 г. В 1903 г. в Петербурге были напечатаны две первые и часть третьей книг судных дел (ныне №№ 221—223) за 1506—1523 годы⁸. В 1910 г. были опубликованы книги записей 3, 4 и часть 5-й, охватывающие документы с середины XV в. по 1506 г.⁹ В 1914 г. в Юрьеве опубли-

¹ *Описание книг и актов Литовской Метрики* / составил метрикант С. Л. Пташицкий, Санктпетербург, 1887.

² Бережков Н. Г. *Литовская Метрика как исторический источник*, ч. 1. *О первоначальном составе книг Литовской Метрики по 1522 год*, Москва; Ленинград, 1946.

³ Kennedy-Grimsted P., Sułkowska-Kurasiowa I. *The „Lithuanian Metrica“ in Moscow and Warsaw: Reconstructing the Archives of the Grand Duchy of Lithuania. Including An Annotated Edition of the 1887 Inventory Compiled by Stanisław Ptaszycki*, Cambridge, Massachusetts, 1984; Kennedy-Grimsted P. „Układ i zawartość Metryki Litewskiej“, *Archeion*, t. 80, Warszawa; Łódź, 1986, s. 121—182.

⁴ Banionis E. „Pratarmė“, *Lietuvos Metrika (1427—1506). Knyga nr. 5. Užrašymų knyga 5*, Vilnius, 1993, p. 28—37.

⁵ Pietkiewicz K. *Wielkie Księstwo Litewskie pod rządami Aleksandra Jagiellończyka*, Poznań, 1995, s. 13—42.

⁶ Светенко А. С. „К истории описания документов ЛМ“, *Литовская Метрика. Тезисы докладов межреспубликанской научной конференции, апрель 1988 г.*, Вильнюс, 1988, с. 63—66.

⁷ LVIA, SA 2450.

⁸ *Литовская Метрика*, т. 1. Петербург, 1903 (Русская историческая библиотека, т. 20).

⁹ *Литовская Метрика*. Отдел первый, часть первая: Книги записей, т. 1. Санктпетербург, 1910 (Русская историческая библиотека, т. 27).

кованы 2–7 книги публичных дел (ныне №№ 524–529), включающие в себя документы периода 1538–1569 гг.¹⁰ В выпущенном в Петербурге в 1915 г. томе публичных дел поместилась только одна книга *Литовской Метрики* (ныне № 523) — список войска Великого Княжества Литовского 1528 года. В тот же том включены списки войска 1565 г. (из Рукописного отдела Публичной библиотеки в Петербурге; ныне — Российская национальная библиотека) и 1567 г. (из Архива Радзивиллов в Несвиже)¹¹. К сожалению, в последней публикации нет указателей. В 1915 г. в 21-й книге „Описание документов и бумаг, хранящихся в Московском архиве министерства юстиции“ были напечатаны описи 5–12 книг записей и в качестве приложения помещена 1-я книга записей — опись отдельных документов, хранившихся в канцелярии Великого Княжества Литовского¹².

Начавшаяся первая мировая война прервала работы по публикации *Литовской Метрики*. В период между двумя войнами белорусские и польские ученые (И. Якубовски, А. Ясиньски, М. Ловмяньска, С. Пташицки) выявили новые фактологические данные по истории *Литовской Метрики*¹³. В 1928 г. в Минске была опубликована 16-я книга записей, подготовленная З. Дауглялой¹⁴. После окончания второй мировой войны Н. Бережков опубликовал в 1947 г. первую часть своих многолетних исследований — „О первичном составе книг *Литовской Метрики* до 1522 г.“¹⁵ К сожалению, работа по изданию книг *Литовской Метрики*, прерванная во время первой мировой войны, возобновилась только в 1980 г., когда Институты истории Академий наук СССР и Польши договорились о совместном сотрудничестве. В 1985 г. в работу по подготовке к изданию подключился Институт истории Академии наук Литвы. Была создана группа специалистов по подготовке к печати *Литовской Метрики*, 3 апреля 1989 г. основан Отдел археографии¹⁶. В Вильнюсе были изданы „Методические рекомендации по изданию и описанию *Литовской Метрики*“¹⁷.

В Отделе археографии Института истории Литвы были подготовлены к печати и в 1993–1998 гг. изданы книги записей: вторая половина 5-й¹⁸, 8¹⁹, 10²⁰, 11²¹, 25²², книга публичных дел (№ 564, в описи С. Пташицкого она помещена в отдел переписей, № 7)²³, начата подготовка к изданию 3, 12, 14, 15 и 51 книг записей и 530 книги

¹⁰ *Литовская Метрика. Отдел первый-второй. Часть третья: Книги публичных дел*, т. 1. Юрьев, 1914 (Русская историческая библиотека, т. 30).

¹¹ *Литовская Метрика. Отдел первый, часть третья: Книги публичных дел: Переписи войска литовского*, Петроград, 1915 (Русская историческая библиотека, т. 33).

¹² *Описание документов и бумаг, хранящихся в Московском архиве Министерства юстиции*, Москва, [1915], книга 21.

¹³ Banionis E. „Pratarmė“, p. 36.

¹⁴ *Беларускі архіў*, том другі (XV–XVI ст.), Менск, 1928. (*Weissruthenisches Archiv, Zweiter Band, Akten des XV und XVI Jh.*, Minsk, 1928).

¹⁵ Бережков Н.Г. *Литовская Метрика...*

¹⁶ Baliulis A. „Iš Lietuvos Metrikos knygų ir dokumentų leidimo istorijos“, *Lietuvos archyvai*, Vilnius, 1996, 7, p. 43–61.

¹⁷ *Lietuvos Metrikos leidimo ir aprašymo metodiniai nurodymai / parengė A. Choroškevič, S. Kaštanov*, ats. red. akad. V. Pašuto ir J. Jurginis. Vilnius, Istorijos institutas, 1985 (*Методические рекомендации по изданию и описанию Литовской Метрики*, сост. А. Л. Хорошкевич, С. М. Каштанов. Вильнюс, 1985).

¹⁸ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 5 (1427–1506). Užrašymų knyga 5 / parengė E. Banionis*. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1993.

¹⁹ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 8 (1499–1514). Užrašymų knyga 8 / parengė A. Baliulis, R. Firkovičius, D. Antanavičius*. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1995.

²⁰ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 10. Užrašymų knyga 10 (1440–1523) / parengė E. Banionis ir A. Baliulis*. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1997.

²¹ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 11. Įrašų knyga 11 (1518–1523) / parengė A. Dubonis*. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1997.

²² *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 25 (1387–1546). Užrašymų knyga 25 / parengė D. Antanavičius ir A. Baliulis*, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1998, 462 p.

²³ *Lietuvos Metrika. Knyga nr. 564 (1558–1567). Viešųjų reikalų knyga 7 / parengė A. Baliulis*. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1996.

публичных дел. При подготовке к печати книг *Литовской Метрики* стараемся по возможности придерживаться „Методических рекомендаций“, а также используем польскую инструкцию по публикации исторических источников (1953 г.)²⁴, для документов на латинском языке — проект инструкции (1957 г.)²⁵. Несколько измененные принципы публикации кратко изложены в предисловии к 8 книге *Литовской Метрики*, они учитываются при публикации и других книг.

В Вильнюсском университете подготавливаются к печати книги судебных дел *Литовской Метрики*. В 1995 г. выпущена 6-я книга (ныне — № 225)²⁶, в 1997 г. — 5-я книга судебных дел (или № 224)²⁷.

В Польше в 1987 и 1989 гг. А. Рахубой были подготовлены и опубликованы две книги под названием *Литовская Метрика*, по рукописям, находящимся в архивах Польши²⁸, а также подготовленная в 1995 г. Кржиштофом Петкевичем опись книги *Литовской Метрики* за 1516 — 1518 гг.²⁹, находящейся в Архиве Радзивиллов (AGAD). В настоящее время он подготавливает к печати 9-ю книгу записей, хорошо знаком с проблемой подготовки *Литовской Метрики* к печати, им сделан анализ уже изданных книг³⁰.

* * *

В этот том вошла книга *Литовской Метрики*, которая в описи С. Пташицкого зарегистрирована как 1-я книга записей; в описи 2-я книга считается вторым экземпляром первой. Однако в эти две книги, причисленные к книгам записей, вписаны не копии выданных документов, а даны аннотации документов, поэтому эти две книги можно считать описью или инвентарем документов, бывших в то время в канцелярии Великого Княжества Литовского³¹. Обе книги одинаковы по содержанию, 2-я книга переписана с 1-й, о чем можно судить по более модернизированному правописанию. 1-я книга, по-видимому, написана после Люблинской унии 1569 г. (последняя запись, датированная 1584 г., в книге появилась позже), в нее не вошли документы отошедших к Польше Киевского, Волынского и Брацлавского воеводств. В этих двух книгах зарегистрированы и кратко аннотированы оригинальные документы, которые по разным причинам не были выданы заинтересованным лицам и оставлены в канцелярии Великого Княжества Литовского, положены в мешки и хранились вместе с книгами *Литовской Метрики*. Местонахождение документов, описанных в 1-й книге, в настоящее время неизвестно, копии некоторых документов можно найти в различных книгах *Литовской Метрики*. 2-я книга находилась в Вильнюсе во время ревизии (1607—1621) Миколая Пузолевского, она подписана ревизором, о существовании 1-й книги ревизор не знал.

Документы, включенные в опись, охватывают период с 1380 по 1584 г. Они разделены по географическому и отчасти по тематическому признаку: 1-я группа состоит

²⁴ *Instrukcja wydawnicza dla źródeł historycznych od XVI do połowy XIX wieku*, Wrocław, 1953.

²⁵ Wolff A. „Projekt instrukcji wydawniczej dla pisanych źródeł historycznych do połowy XVI wieku”, *Studia źródłoznawcze*, Warszawa; Poznań, 1957, t. 1. S. 155—181.

²⁶ *Lietuvos Metrika (1528—1547). 6-oji teismų bylų knyga (Kopija — XVI a. pabaiga)* / parengė S. Lazutka ir I. Valikonytė, Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 1995.

²⁷ *Lietuvos Metrika (1522—1530). 4-oji teismų bylų knyga (XVI a. pabaigos kopija)* / parengė S. Lazutka, I. Valikonytė ir kt. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 1997.

²⁸ *Metryka Litewska. Księga Sigillat 1709—1719* / opracował Andrzej Rachuba, Warszawa: PWN, 1987; *Metryka Litewska. Rejestry podymnego Wielkiego Księstwa Litewskiego. Województwo wileńskie 1690 r.* / opracował Andrzej Rachuba, Warszawa: PWN, 1989.

²⁹ Pietkiewicz K. „Metryka Litewska — księga wpisów za lata 1516—1518”, *Litvano-Slavica Posnaniensia. Studia Historica*, t. 6, 1994: Poznań: Wydawnictwo Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza, 1995, s. 159—199.

³⁰ Pietkiewicz K. „Nowa edycja Metryki Litewskiej”, *Litvano-Slavica Posnaniensia. Studia historica*, t. 7, 1995, Poznań, 1997, s. 133—153.

³¹ Sułkowska I. „Archiwum dokumentowe Wielkiego Księstwa Litewskiego”, *Archiwum Główne Akt Dawnych w Warszawie*, Warszawa, 1958, s. 25.

из документов общегосударственного значения, во 2 – 11 группы вписаны документы отдельных воеводств, 12-ю группу составляют „листы разные“, то есть те, которые не попали в вышеупомянутые группы. Каждая группа обозначена соответственно порядковому номеру „мешка“ (*saccus, worek*), куда была положена и где хранилась, за исключением 12-й группы (отдельного мешка). Документы в каждом мешке обозначены латинскими буквами в алфавитной последовательности, но не в хронологическом порядке. Текст описи некоторых документов свидетельствует о том, что документы были написаны, но не выданы, некоторые порваны, повреждены печати, часть документов заинтересованные лица, очевидно, не забрали. Несомненно, некоторые документы были вписаны в другие книги *Литовской Метрики*, однако мы не ставили перед собой цели выявить их.

Различия текстов 1-й и 2-й книг по содержанию незначительны, однако тексты различаются по орфографии (например, соответственно: *Wladislaw – Władysław, Luczk – Łuck, poth – pod, kxiestwo – księstwo, szwym – swym*, и т. п.); во 2-й книге некоторые собственные имена или формы нарицательных слов, окончания слов и т.п. написаны точнее и правильнее, что соответствует современному для того времени написанию. Эти различия только частично и не последовательно указывались в публикации текста 1-й книги в 1915 г.³² Заметны усилия передать оригинальный текст книги побуквенно, со всеми особенностями правописания, однако это выполнено отнюдь не всегда последовательно. Кроме того, в публикации встречаются пропущенные места или неточно переданный смысл слова, не разъясняется двусмысленное содержание текста, что критически оценивается в научной литературе³³. В указатели личных имен и географических названий включены не все имена, при передаче текста не указаны страницы оригинала.

Несмотря на встречающиеся в тексте и хронологии 1-й книги путаницу и ошибки, неправильные (неясные) предложения, неточность языка и правописания, упоминаемые в записях книги документы и факты часто известны лишь благодаря этому источнику. Так как опись документов, или 1-я книга записей *Литовской Метрики*, и сегодня не утратила своей научной ценности, а издание 1915 г. стало библиографической редкостью, то повторно было подготовлено несколько усовершенствованное издание.

Вышеупомянутые недостатки и особенности описи, а также широкое использование источника в научной литературе определили принципы, методы и характер данной публикации.

Текст 1-й книги публикуется по микрофильму, хранящемуся в Архиве истории Литовского государства, и сличается с первой публикацией. О состоянии книги можно судить только по микрофильму; очевидно, книга изрядно обтрепана, истлели первые листы, некоторые листы по краям ободраны вместе с текстом. На некоторых других листах также имеются истлевшие места. Книга насчитывает 246 страниц, из них 28 страниц в разных местах текста пустые; что подтверждено в записи 1963 г. Российского архива. Книга начинается с титульного листа, напечатанного и вклеенного в 1786 г., одинакового для всех книг *Литовской Метрики*. На другом листе (обозначенном как первая страница) имеются бессвязные записи, сделанные различным почерком, свидетельствующие о поисках в книге каких-нибудь данных: Ян Марачевич рукою власною; *Jan Maraczewicz mp.; Omnibus in rebus spes mea firmissima...; Xięga rewidowana, nie masz spraw duchownych, xiądz Nathaniel Maliewicz zakonu S. Bazylego Wie(lkie)go, 1744: Thomasz Juraszewicz*; одна строка зачеркнута чернилами, цифра 1. Обратная сторона листа, по-видимому, пуста, на микрофильме

³² *Описание документов и бумаг...*, Книга 21, с. 323–473, 561–589 (указатели).

³³ Pietkiewicz K. *Wielkie Księstwo...*, s. 87.

не запечатлена. Далее следует лист *1a*, на котором и начинается текст, верхний правый угол листа с частью текста оборван, который восстанавливается по 2-й книге *Литовской Метрики*. Обратная сторона листа архивом была обозначена как *1об*, а по старой нумерации книги это и есть 2-я страница, далее уже следует 3-я страница оригинальной нумерации, 4-я и т.д. В нумерации страниц, после цифры 99 была допущена ошибка, но далее рядом с зачеркнутыми цифрами продолжается последовательная нумерация; перепутана нумерация 128–135 страниц. Текст писали попеременно три или четыре писаря. На обороте 246 листа вписано несколько строк на латинском языке, которые с текстом книги не имеют никакой связи: *Satis petit qui bene seruit; Ubi nulla felicitas, ibi nulla invidiae;* и т.п.

При передаче текста учитывается и позднейшая ее копия (*книга 2, микрофильм*), и издание 1915 г. Текст передается без изменения знаков оригинала, то есть не совершенствуется (как и в публикации 1915 г.). Этим определяется сложный характер раскрытия содержания оригинала в записях. Кроме того, продолжительное время эти тексты широко использовались в научных исследованиях и часто цитировались. Однако написание прописных и строчных букв, раздельное и слитное написание слов старались приблизить к правилам правописания современного польского языка. Знаки препинания, принимая во внимание особенности текста оригинала, в большинстве случаев ставились по смыслу, придерживаясь обычной практики публикации источников, не разделяя запятыми определительные слова. Сокращенные слова раскрываются в круглых скобках, например, *gr(oszy)*, *Litth(ewskiego)*, *sac(cus)*; слова или буквы, вставленные подготовителями, печатаются в квадратных скобках, например, *m[os]ci*; раскрытие повторяющихся слов приводится без скобок: *dat. = datum*, *d. = die*, *dnia* и окончаний слов *je^o = jego*, *swe^m = swemu* и т.п. Буквы, обозначенные в рукописи оригинала довольно непоследовательно разными точками, кружками, черточками разного наклона, в этой публикации печатаются без обозначений.

Год выдачи документа обозначен арабскими цифрами (по-видимому, для быстроты нахождения), в рукописи проставлен на левом поле, рядом с аннотацией документа (как Византийской эры, так и от рождества Христова), его помещаем в начале текста. Разумеется, там, где края листов оборваны, следовательно, нет и первых цифр даты, восстанавливаемый год в публикации берется в квадратные скобки. Заглавия документов чаще всего написаны более крупным почерком, в публикации они передаются жирным шрифтом.

В этом издании приводится хронологический список документов, куда включены номера всех датированных и недатированных документов. Чтобы легче было найти документы по указателям и хронологическому списку, записи нами пронумерованы (в оригинале и в издании 1915 г. нумерация отсутствует). Рядом с номером на той же строке печатается дата, которая не всегда соответствует указанной в начале записи, в этом случае уточненная дата была установлена подготовителями по индикту или по должностям упоминаемых в документе лиц, по указанным праздникам или годам Византийской эры; в таком случае дата печатается в квадратных скобках. К сожалению, точные даты выдачи некоторых недатированных документов, или тех, где указаны только месяц и день, установить не удалось; некоторые указанные в записях даты не соответствуют указанному индикту, очевидное несоответствие поясняется в сносках, сомнительные даты помечаются звездочкой (*). Конец рукописной страницы обозначается двумя вертикальными черточками ||, за ними в квадратных скобках курсивом печатается номер следующей страницы.

Первое издание книги было снабжено указателями личных имен и географических названий, однако некоторые фамилии или названия мест в них не попали. В этом издании указатели — предметов, личных имен и географических названий — составлены заново, при этом придерживались по возможности правил правописания современного польского языка. В указателях ссылки даются на номер документа.

STANISLAUS AUGUSTUS REX

HAEC

MAGNI DUCATUS LITVANIAE

ACTA PUBLICA

VICISSITUDINE TEMPORUM

DISPERSA COLLIGI,

LACERA INNOVARI,

CORROSA TRANSCRIBI

ATQUE EX LOCO SQUALLIDO

IN CONCLAVI AEDIUM REIPUBLICAE COLLOCARI

PROVIDENTIA AC BENEFICENTIA SUA

FECIT

A.D. M.DCC.LXXXVI,

CANCELLARIATU

ALEXANDRI PRINCIPIS SAPIEHA,

PROCANCELLARIATU

JOACHIMI COMITIS CHREPTOWICZ,

CURA & LABORE

ADAMI NARUSZEWICZ,

MAGNI DUCATUS LITVANIAE NOTARII

W[IELKIE XIE]ST[WO LITEWSKIE]

[Saccus N° 1].

UNIWERSALY I [POSPO]LITE LISTY
W[IELKIEG]O X[IE]STW[A [LITEWSKIEGO].

1. 1386. 10.27

**Oddanie wiernosci Basiliussa x(ięcia)
pńskiego.**

1386. Listy Basiliussa x(iążeńcia) pńskiego, ktoremi Wladislawowi kroliowi i Jadwidze, iego malzoncze croliovey, i Coronie Polskiej obieczenie i offiaruie zupełną i wseliaką wiernosc chowacz i onych nigdy nie odstępowacz, alie ze wsytkiem powiatem i potemstwem szwym wiecznemi czassy mocno stacz. Datum w Luczku, w wigilią s(więtych) Symona i Judy apostolow. Pod pieczęcią.

Littera A. || [2]

2. 1401

**[Oddanie wiary Symona x(ięcia) Druc
kiego].**

[1401. Simon x(iąże) Druckj Dymit]row syn obieczenie [po śmierci] Withołtowej inss]ego pana ssobie [nie szukać, oprócz krola p]olskiego. Poth pieczęcią.

Littera B.

3. 1440.06.06

[Wi]ernosc Swidrygalowa.

[1440. S]widrygal nawyssy wielki kx(iąże) litewski obieczenie i offiaruie pod wiarą i podcziwosczią bycz wiernym naiassnieisze-
mu kx(iążeńciu) Wladislawowi z Bozey laskj

croliowi polskiemu i ellectowi^a Krolietwa Węgierskiego i iego bratu rodzonemu panu Cazimierzowi i wsytkiei radzie coronney polskiei i ruskiej. A nigdy nie bycz przeciwo niem ani moczą, ani slowem, uczynkiem, potężnosczią, alie onym zawse sprawiedliwą i prawdziwą radę i possilek dodawacz wedlie szwey moznosci, czo obieczenie dobrą wiarą i podcziwosczią wiernie zdzierzcz. Datum w Tlumaczu, w poniedzialek po octawie święta Cziala Bozego.

Littera C. || [3]

4. 1388

Wiernosc Corybutowa.

1388. Dymitr alias Corybut kx(iąże) litewski czyni old^b naiasnieissemu kx(iążeńciu) panu Wladislawowi croliowi polskiemu, bratu swemu milemu i naiasnieissey croliovey Jadwidze, malzoncze iego i ich potomkom, i Coronie Polskiej. Datum w Crakowie, w poniedzialek święteczny. Pod pieczęcią.

Littera D.

5. 1390.06

Swydrygal.

6898. Listy ruskiego pissma Swydrigala kx(iążeńcia) litewskiego ku wyczytaniu trudne, pod datą roku oth stworzenia swiata^c, w miessączu czerwczu. Pod pieczęcią.

Littera E.

^a LM 2: Elektorowi.

^b LM 2: Hold.

^c Toliau kelių raidžių tuščias tarpas.

6. 1522.06.29
Cancellaria litewska.
1522. Listy Sigmunta krolia, ktoremi canczierstwo W(ielkiego) X(ięstwa) Litewskiego wielmożnemu Woicziechowi Marczińowiczowi Gastoltowi wojewodzie wilenskiemu do zywota podaie. Datum w Wilnie, w niedziele die s(więtych) apostołow Piotra i Pawła. Panowania roku XVI. Pod pieczęcią.
Littera F.
7. 1536.07.13
[G]ranicze Kx(ięstw)a Mazoweczkiego, [z]iemie lubelskiej i W(ielkiego) X(ięstwa) Litewskiego.
15[36]. Zlicza Zygmunt krol pewnym commisarzom granice miedzy Kxięstwem Mazoweczkiem, ziemią || [4] lubelską i pewnymi powiaty Kx(ięstwa) Litewskiego odnowicz i insse krzywdy uznawacz. Datum w Wilnie, dnia swietego s(więtej) Malgorzaty Panny. Panowania roku 30. Podpiss ręki Sigmunta crolia. Pod pieczęcią.
Littera G.
8. 1541.09.13
Granicze Kxiestw Litew(skiego) i Pruskiego.
1541. Recess commisarzow miedzy kxięstw Litew(skim) i Pruskim. Datum w Raygrodzie, w wigilią szwięta Podnieszenia Krzyza s(więtego). Bes pieczęci.
Littera H.
9. [1541]
Granicze Kx(ięstwa) Litew(skiego) z inflantską ziemią.
Wymaliowanie granicz W(ielkiego) X(ięstwa) Litew(skiego) i Inflianth.
Littera I.
10. 1544.08.19
Kxięstwo Litewskie.
1544. Listy Sigmunta krolia, ktoremi naiasnieissemu kx(iążęciu) panu Sygmuntowi
- Wtoremu Augustowi, iako skoro za zezwoleniem wsego liudu naprzod wielkiem kxiędzem litewskim obwolany, a potom na Croliestwo Polskie coronowany i z radoscia wsech stanow coronnych polskich i panstw successorem byl naznaczony, iemuss^a Wielkie Xięstwo Litewskie rządnicz zlicza pod pewnymi condiciami, wsakze zachowuiącz ssobie zwierzchnosc. Datum w Brzescziu Litewskim, die 19^b miessiącza augusta^c. Panowania na Croliestwie i Wielkim X(ięstwem) Litewskim roku 38. Bes podpissu^d. Pod pieczęcią.
Littera K. || [5]
11. 1544.10.06
Sądy litewskie.
1544. Tegoss Sigmunta krolia listy, ktoremi prze stare liata i niesposobne zdrowie swe szady W(ielkiego) X(ięstw)a Litew(skiego) i inszych wseliakich spraw odprawę ze wsytkiem zgola zlicza Zygmuntowi Augustowi krolowi synowi swemu. Datum w Brzescziu Litew(skim), 6 dnia^e miessiącza octobra. Panowania roku XXXVIII. S podpisem ręki Zygmuntha krola y s pieczęcią.
Littera L.
12. 1570.12.06
Unia W(ielkiego) X(ięstw)a Litewskiego s Coroną Polską.
1570. Listy^f Sigmunta Augusta krolia Unii W(ielkiego) X(ięstw)a Litew(skiego) z Coroną Polską na kxtalt extractu. Datum [w] Warssewie, die VI^a miessiącza decembris. Panowania roku XLI. Relacia wieliebnego Francisca Crassinskiego proboszcza ploczkiego, archidiacona warssewskiego, podcanczlierego coronnego. Pod pieczęcią.
Littera M.

^a LM 2: iemuż.

^b lš 16 pataisyta i 19.

^c Irašyta virš užbraukto Octobra.

^d Toliau užbraukta: Podpiss ręki Sigmunta crolia.

^e Irašyta virš užbraukto augusta ir pratęsta laukelyje miesiācza octobra.

^f Laukelyje prie eilutės pažymėta: trzy.

13. 1451.05.22

Plenipotencia krola Kazimierza na ograniczenie X(ięstw)a Lith(ewskiego)o z Yflianthy.

1451. List^a Kazimierza krola, ktorými daie moc panu Jendrzeiowi Sakowicz staroscie połoczkemu na stanowanie granic lithewskich z Yflanty. Datum w Grodnie, w sobothę przed s(więtym) Urbanem. Podpis ręk Michafa pisarza y starosty smolienskigo. Z pieczęcią.

Littera N.

14. 1445

1445. Listh krola Kazimierza na postanie komisarzow z strony ograniczenia X(ięstw)a Lith(ewskiego)o z ziemią pruską y iffliantską. || [6]

Littera O.

15. 1541.09.13

1541. Reces tractathu kro(la) jego m[os]czy y xiążęcia pruskiego comissarzow między granicami X(ięstw)a Litth(ewskiego) y ziemię pruskiej. Datum w Raygrodzie, [w] wilią Wniesienia Krzyza s(więtego). Bez pieczęci y bez podpisu ręki.

Littera P. || [7]

OSOBNE LISTY

Sac(cus) N 2.

WOIEWOCZTWO VILENSKIE

16. 1434.08.15

Wiess Chozowa, Thalotowa, wiess Poloczany, Coschuczki, wiess Lussany.

1434. Listy Sigmunta z łaski Bozey wielkiego xiędza litewskiego i zmoidzkiego, ktorými dwor ze wsią Chozową rzekącą na rzece Chozowcze zbudowany, z roliami, łakami Talotowa nazwanej; item dwor ze wsią Poloczany na rzece Ithla lieżący; item folwark albo dwor Koschuczki na rzece Koschuta lieżący; item folwark albo dwor we wsi Lu-

^a LM 2: Listhy.

szany s passnią i sianozęcziami Hanczowicza na rzece Niessula lieżący zacznemu Szudzimundowi dla iego wiary i zaslug i własnem iego potomkom daie i daruie wiecznemi czassy uzywacz i na pozytki swe obraczacz, zachowujacz w czalie sluzbę dla siebie i potomkow swych. Datum na zamku glownym troczkim tegos Zygmunta crolia, w niedzieli dnia święta Wniebowzięcia Blogoslawioney Dziewicze Marii, przy bytnosci wielmoznego i zacnych liudzi Ostyka castellana wilenskigo, Gerzego alias Giedygold z Wissniewa, Kezgala z Derwiatowa^b, Chodkowa i sliachetnego Mikolaia pissarza dwornego, który ni nieisse rzeczy miał w poruczeniu. Pod pieczęcią bez podpisu.

Littera A. || [8]

17. 1508.09.28

Niemonoyithy, dwor Mietheli.

1508. Zygmunt krol dobra swe dzierzawę Niemonohity z dworem Mieteli Janowi z Zabrzezia marssalkowi w summie iedennaszcie sset czerwonych złotych dobrego i szerego złota pozyczanych obliquie, dotąd assmu summa przereczona będzie^c zaplaczona. Datum w Smoliensku, we czwartek w dzien swieta s(więtego) Waczlawa. Podpiss ręki Sigmunta crolia. Pod pieczęcią y s podpisem ręki Sigmuntha crolia.

Littera B.

18. 1536.02.05

Merecz, Puniae^d.

1536. Zygmunt krol na przyczynę Zygmunta Augusta Wtorego krolia polskiego, syna i malzonki swey crolioy Bony dobra stolu szwego crolewskiego, xiążęcie miasteczko Merecz i Punie, wyiawsy tylko stacją, którą dla siebie albo potomkow szwych gdy się kiedykolwiek onemu albo potomkom iego traphi się przybycz zachowywa, daie Janowi Zabrzezinskiemu woiewodzie troczkiemu, W(ielkiego) X(ięstw)a Litew(skiego) mars-

^b LM 2: Derwiatowa.

^c LM 2: była.

^d LM 2: Punia.

salkowi do iego zywota, który gdy umrze, przerzeczono dobra wszystkie, ze wszystkimi ich przyległościami oprócz stada, które dla swych potomków zachowuje, na przerzeczzonego króla jego m(ości) i jego potomkowi zupełnym prawem przypadną. Datum w Wilnie, w niedzielę po święcie Oczyszczenia Błogosławiony Panny Marii. Podpis ręką Zygmunta króla. Pod pieczęcią.

Littera C. || [9]

19.

1527.08.08

Punie.

1527. Listy Zygmunta króla, którymi dobra sse Punie Pawłowi biskupowi łuczkiemu, kx(ięciu) Olssanskiemu do zywota iego dał i darował, dlatego iż wszystkie summy pieniężne tak we złocie, jako i w monecie, którekolwiek on albo przodkowie iego na tych dobrach puskich mieli zapisane królowi jego m(ości) darował i ożpuszczył. Datum w Crakowie, we czwartek przed świętem s(więtego) Wawrzynca bliskij, panowania roku XXI. Podpis ręką Zygmunta króla. Pod pieczęcią, zdrapaną.

Littera D.

20.

1507.11.08

Oprawa małzonki Alexandra Jurgiewicza kx(ięcia) Olssanskiego.

1507. Zygmunt król oprawę wiana Zophii, małzonki Alexandra Jurgiewicza kx(ięcia) Olssanskiego, castellanowi wilenskiemu na^a pewnych dobrach przez niego uczynioną aprobuję i confirmuję. Datum w Grodnie, w poniedziałek bliskij przed świętym^b s(więtego) Marcina. Panowania roku 1-go. Pod pieczęcią.

Littera E.

21.

1528.10.03

Murłowo, Kiiowiiski, Rubno, Purwiski, Elniakampy, Puhancy.

1528. Zygmunt król odmianą dobr, którą Gastold Woiczich dziedziczył z Murowany

^a Taisyta iż w.

^b LM 2: świętem.

Gierainoyny, wojewoda wilenskiej, W(ielkiej) o X(ięstw) a L(itewskiej) o canczlierz, i x(iądż) Lienard Heredian koscziola archipresbyterskiego || [10] wilenskiego tytułu S(więtego) Jana Baptysty podawania crolewskiego między sobą uczynili, dając dobra Murłowo, Kiiowiskij, Rubno za dobra kosczielne Purwiskij, Elniakampy, Puhancy, gdyż to jest z lepszą condicią Koscziola, aprobuję i confirmuję. Datum w Wilnie, w sobotę przed świętem s(więtego) Franciszka. Podpis ręką Zygmunta króla. Pod pieczęcią.

Littera F.

22.

1493.09.13

Gierainoyny.

[1]493. Alexander wielki xiądz litewskij, ruskij i zmożdki dobra dziedziczne Gierainoyny Annie, małzonki nieboszczyka Marcina Gastoltowicza wojewody trockiego, które Czimierz król, ożciech iego, na siebie wziął, wrocza i zapisuje, i one własnym potomkom daruje wiecznymi czasami nieodmiennie, namniei prawa i zwierchności w nich sobie i potomkom swym nie zostawiając. Datum w Wilnie, w piątek w wigilię Podniesienia s(więtego) Krzyża. Na rozkazanie własne wielkiego kx(ięcia) litewskiego. Pod pieczęcią.

Littera G.

23.

1506.06.23

Olyta, Niemonohity, Symno.

[1]506. Król Alexander dobra Olithę, Niemonohity, Symno Janowi z Zabrzezia marsalkowi nawyssemu W(ielkiej) o X(ięstw) a L(itewskiej) o w sumie czterech tyssięczy złotych czerwonych we złocie, które na zapłatę zasłużonego żołnierzom litewskim pożyczanem obyczajem był wziął, iemu zastawia. Potym temuss Janowi z Zabrzezia || [11] strony i względem škod, które w dobrach szwych ruchomych i nieruchomych ot Tatar popadł, tak we złocie, srebrze, w skarbie i w stadziech, z osobliwymi łaskami swymi, za przyzwoleniem i poradą ich m(ościów) panów rad swych, dwór Olithę i dworzecz

Symno s przerwczonych dobr, onemu przet tym w teyze summie pieniedzy trzech tyssięczy złotych czerwonych zawiedzionych, wiecznemi czassy daie i daruie. A przerwczony Jan z Zabrzezia z summy wyssey opisany trzech tyssięczy czerwonych złotych, ktorey przeth tym byl pozyczyl, tyssięcz złotych temuss kroliowi jego m(ości) darem daie, zostawuiąc ssobie w cziale dwa tyssięcza złotych, ktore tenze crol jego m(ość) onemu zapiszuie i pokazuie na dworze Niemonoyty, pierwszy on zapiss na Oliczie, Niemo[no]ithach i Symnie wespolek uczyniony cassuiąc i wniwecz obraczaiąc, ktorych to dobr obligowanych tak dlugo uzywacz będzie, ass przerwczona summa onemu będzie zaplaczona. W Wilnie, we wtorek w wigilią s(więtego) Jana Baptisty. Panowania roku piąthego^a. Pod pieczęcią.

Littera H.

24.

1524.06.04

Vidze.

1524. Dobra Widze. Dziedziczy onych panu Olbrachtowi Marczinowiczowi Gastoliowi woiewodzie wilenskiemu i canczlierzowi W(ielkieg)o X(ięstwa) Litewskiego i iego malzoncze, dzieciom i potomkom wiecznie i wiekuiscie z coscielnem budowaniem i podawaniem za czterysta || [12] kop grossy liczby i monety litewskiej, po dziesiętci białych pieniedzy w kazdy gross licząc, przedaia, ktore przedanie Zygmunt krol poczwierdza. W Crakowie, w sobotę bliską po s(więcie) octawy Cziala Panskiego. Panowania roku XVIII. Podpiss rękj Zygmunta kroli. Pod pieczęcią.

Littera I.

25.

1533.04.03

Most wilenski.

1533. Dopusza albo dozwalia Zygmunt krol Woicziechowi Gastoltowi grabi w Murowany Gierainoiny most na rzecze w Wilnie, ktorem przechodzą z miasta wilenskiego do Zamku Nadolnego, czeglą a kamieniem z

^a Taisyta czwartego i piąthego *paspaudus plunksnq*.

gruntu wymurowacz i zbudowacz; item komory kupieczkie albo kietkj tak wielie, ilie będzie chczial na tymze mosczie zbudowacz, i czyns albo poplatek na ssię i na swe potomkj wiecznemi czassy i na wiekj bracz; ktory czynss albo poplatkj ten to woiewoda na czesz[c] i na chwałę na rozmnozenie sluzby Bozey, na capellany i kaplany kaplicze szwey w kosczelieatedralnym wilenskim we wsytkiem albo w części obraczacz, i on slugom Bozym w oney capliczy i wolnosczy kosczielny przypissacz i ordinacją w tey mierze wedlie zdania swego dla ulzenia grzechow swoich postanowicz, aby temu mogl dossycz uczynicz, krol i[ego] m[ość] raczyl przyzwolicz i dopuszczicz. W Crakowie, we czwartek przet Niedzielią Kwietną. Podpiss rękj Zygmunta kroli. Pod pieczęcią.

Littera K. || [13]

26.

1526.02.22

Zythuylyski.

1526. Adam Januskowicz Zythuylyski Gerzemu Radziwilowi castellanowi troczkiemu, starosczie grodzienskiemu, malzoncze iego i dzieciom i ich potomkom wlassnym za pulczwarta sta kop gotowych przedal, ktore przedanie approbuie i confirmuie Zygmunth krol. W Warsewie, we czwartek bliskj przeth świętem s(więtego) Matheussa apostola i ewangelisty. Podpiss rękj kroli Zygmunta. Pod pieczęcią.

Littera L.

27.

1528.06.08

Lipniski.

1528. Zygmunt krol dobra Lipniski Woicziechowi Marczinowiczowi Gastoldowi woiewodzie wilenskiemu, canczlierzowi W(ielkieg)o X(ięstw)a L(itewskiego)o za iego zaslugi, gdy zamek poloczki, ktorego na ten czas byl woiewodą, oth obliezenia nieprzyiacielskiego moskiewskiego obronil i wyzwolil, i w nieprzyiacielską ziemię s pocztem, ktory mial pod władzą swą, wtargnal i onę ziemię nieprzyiacielską wdluss i wsserz mieczem i ogniem pustossyl, i do Ordy Tatarskiej dla stanowienia pokoju iездzil, daie,

daruie wiecznem i nieodmiennym darem. W Wilnie na seymie walnym, w poniedzialek nazaiutrz po święcie S(więtej) Troycze. Roku panowania XXII. Podpiss rękj Zygmunta krolia. Pod pieczęcią.

Littera M. || [14]

28. 1522.05.01

Huschpolie, Pieniany.

1522. Contract Sigmunta crolia z Janem i Stanislawem braczią rodzoną, synami Mikolaia Radziwila wojewody wilenskiego, canczlerza W(ielkiego) X(ięstwa) L(itewskiego) na dobra Huschpolie i Pieniany uczyniony. [W] Wilnie, dnia 1 maja. Podpiss rękj Zygmunta crolia. Pod pieczęcią, zedrany.

Littera N.

29. 1529.08.27

Most pod zamkiem wilenskim.

1529. Zygmunt crol Woicziechowi Gastoldowi woiewodzie wilenskiemu, W(ielkiego) X(ięstwa) L(itewskiego) canczlerzowi mosth na rzeczce Wilnie przet bramą Zamku Nadolnego wilenskiego z kamienia abo z czegly budowacz dozwalia, a na gorze tego mostu komory kupieczkie, albo klietkj postawicz, i czynss z nich na ssię i potomki ssewe wiecznemi czassy wybieracz pozwala, obrona albo ratunek onego mosthu czassu gwałtowney powodzi na mieszczany wilenskie będzie naliezcz wiecznemi czasssy, a oprawę onego mosthu ten to Gastold i iego potomkowie zawse powinni będą czynicz. W Wilnie, w piątek po święcie s(więtego) Bartholomieia bliski. Podpiss rękj Zygmunta crolia. Pod pieczęcią.

Littera O. || [15]

30. 1433.02.13

Geranoiny, Petrylowicze, Skoywovicze, Mostoltowicze, Dyewiniskj, Schwieszczeniski, Pagowie, Crokuny, Lotyholia, Mykuny, Dyrkxany, Somoyd, Kothmiany, Ploskokiemy, Tyngaylowicze, Miedniki, Rewkelany, Schwantany, Reschniki, Pomuschie, Pogi-

ry, Nowydwor, Schczitkowicze, Sytyno miasteczko, Tykoczin ze wsiami Lopuchow i Słotorią.

1433. Zygmunt wielki xiądz litewskj Janowi Gastoldowi wzgledem poslug iego, i dlia wiary i sluzby, którą czynil i pokazal zacznemu kx(ięciu) Witowdowi przodkowi i bratu iego milemu dobra wyssey mianowane daie, daruie na wiecznosc, i iego potomkom. Na zamku troczkim, w piątek bliskj przet świętym s(więtego) Valentego. Pod pieczęcią, bez podpisu.

Littera P.

31. 1532.03.13

Oniszki.

1532. Jan sz Zabrzezia wojewoda troczkj, W(ielkiego) X(ięstwa) Litew(skiego) marsalek dobra ssewe dwor Onyszki Bonie kroliowey za pultora tyssiacza kop grossy w pulgroskach litewskich i potomkom k(rola) i(ego) m(ości) przedaie na wiecznosc. A kroliowa i(ej) m(ość) Bona uzywania onych dobr iemu do zywota iego postępuie, ktore przedanie approbuie i confirmuie krol i(ego) m(ość) Zygmunt. [W] Wilnie na seymie walnem, we srodę po niedzieli Laetare bliską. Podpiss rękj Zygmunta krolja pod dwiema pieczęciami y Jana Zabrzezinskiego wojewody trockiego, marszalka W(ielkiego) X(ięstwa) Litt(ewskiego).

Littera Q. || [16]

32. 1510.08.28

Wisniewo, Zalusze.

1510. Anna Hannusa Tyemutyewicza czorka, malzonka niebosczyka sliachetnego Gerzego Juschiowicza Gotowkowicza dobra swoje Wissniewo i czynssowniki w Zalusse Janowi Steczkowiczowi daruie i spuszcza. Tho puszczenie Zygmunt crol we wsytkiem approbuie i confirmuie. W Crakowie, we srodę w dzien święta świętego Augustina. Podpiss rękj Zygmunta krolia. Pod pieczęcią.

Littera R.

- 33.** 1515.08.28
Molendinum Wilnense.
1515. Zygmunt Rex daie i pozwalia Ulricowi Hoss horodniczemu wilenskiemu, mynczarzowi W(ielkiego) X(ięstwa) Litew(skiego) młyn pod zamkiem wilenskim na rzecz Wilnie własnym iego kostem budowacz i zachowywa go w uzywaniu trzeciei miary do zywota iego. W Crakowie, we wtorek bliskij po swiecie s(więtego) Bartłomieia apostoła. Panowania roku IX. Podpiss rękj krolia i(ego) m(ości) Zygmunta. Pod pieczęcią.
Littera S.
- 34.** 1522.03.25
Woiewocztwo wilenskie.
1522. Zygmunt crol woie[wod]stwo wilenskie Woicziechowi Gastoldowi woiewodzie troczkiemu za ossobliwe jego zluzby i zaslugi, po smierczy Nikolaia Wtorego Radziwila uacuiące, daie i zlicza. W Grodnie na seymie walny[m], dnia swiętego Z[w]iastowania Blogoslawioney Panny Marii. Podpiss rękj krolia i(ego) m(ości) Zygmunta, pod pieczęcią, y Wawrzynca biskupa z roskania kro(la) jego m[os]dzi.
Littera T. || [17]
- 35.** 1508.06.28
Gudziszki.
1508. Zygmunt krol dobra Gudziskj, ktore przettym kx(ięc) siestrzeniecz dzierzal, a potym niewiernemu i zdradliwemu Woinie byly dane, Grzegorzowi Isaiowicz Hromyka pissarzowi ruskiemu i klucznikowi wilenskiemu daruie. W Minsku, w wigilią s(więtych) Piotra i Pawła apostołow. Panowania roku wtorego. Pod pieczęcią.
Littera V.
- 36.** 1535.05.27
Niedzwieczky.
1535. Jan Zabrzezynskj woiewoda troczkj, W(ielkiego) X(ięstwa) L(itewskiego) nawysy marssalek daie i daruie na wiecznosc
dworzecz Niedzwieczkj Janowi Jwanowskjemu sludze swemu, ktorą darowiznę krol i(ego) m(ość) Zygmunt potczwierdza i approbuie. W Wilnie, dnia swietego Cziala Panskiego. Panowania roku XXIX. Podpiss rękj Zygmunta crolia. Pod pieczęcią.
Littera X.
- 37.** 1522.12.20
Lipniski.
1522. Zygmunt krol dobra i miasteczko Lipniskj Woicziechowi Gastoldowi woiewodzie wilenskiemu i canczlierzowi W(ielkiego) X(ięstwa) L(itewskiego), iemu i potomstwu iego daie i daruie do dwoiga dozywoczia, za iego zacne poslugi. W Brzescziu Litewskim, w szobotę w wigilią s(więtego) Thomassa apostoła. Panowania roku XVI. Podpiss rękj k(rola) i(ego) m(ości) Zygmunta. Pod pieczęcią.
Littera Y. || [18]
- 38.** 1519.01.01
Niemonowicze, Miel.
1519. Zygmunt krol dobra kx(iążęce) Niemonowicze z dworcem Metell Janowi Zabrzezinskiemu woiewodzie nowogrodzkiemu za zaslugi iego daie i daruie na wiecznosc. W Brzescziu Litewskim na seymie walnym, dnia swiętego Nowego Liata. Podpiss rękj Sigmunta krolia. Pod pieczęcią.
Littera Z.
- 39.** 1536.02.03
Miasteczko Olitha, Siemno, Niemonowicze.
1536. Zygmunt August krol z Boną kroliową matką, za przyzwolieniem krolia jego m(ości) Zygmunta, dobra szwe dziedziczne, tho iest miasteczko Olithę, Siemno, Niemonowicze Janowi z Zabrzezia woiewodzie troczkiemu i W(ielkiego) X(ięstwa) L(itewskiego) marsalkowi wespolek i s podawaniem kosciola w Oliczie i inssych gdziekolwiek w przeczonych dobrach będących, i na potym ieszcze ktore będą budowane, do zywota iego

w dzierzenie daia i pozwaliaia. A po smierci iego te dobra na ich krol(ewskie) m(ości) wrocizc ssię maia. W Wilnie, w piątek bliskj po święcie Oczyszczenia Blogoslawionej Panny Marii. Podpiss rękj krolia i(ego) m(ości) Zygmunta. Pod pieczęcią.

Littera A.a.

40.

1544.08.29

Miasteczko Olssany, Liebiedziowo i dobra Chossowa.

Littera D.d.

[1]544. Zygmunt August krol z Boną krolową, matką || [19] sswą, dobra sswe dziedziczne Olszany, Liebiedziowo miasteczko z dworem i dobra Chozowa Pawlowi biskupowi wilenskiemu, przetytm ich krol(ewskim) m(ości)om prezen darowane, do iego ostatnego zywota dzierzecz i uzywacz onych pozwaliaia, wsakze prawo od niego nabyte wczalje szobie zachowuiacz. Na walnym seymie brzeskim, w piątek po święcie s(więtego) Barthłomieia apostola. Podpiss rękj Zygmunta Augusta krolia. Pod dwiema pieczęciami.

Littera B.b.

41.

1545.06.27

Cowno, Rumssyskj.

1545. Listy kroliowey iei m(ości) Bony, ktori Zygmuntowi Augustowi croliowi, synowi swemu, zamek i miasto cowienske z dworem Rumssiski, z dworciami, folwarkj, wsiami, czynssami, dochody dozwalia i daie mocz wykupicz, ius^a piętnascie tyssięczy złotych podnioszssy. W Crakowie, dia XXVII miesiacza juny. Podpiss rękj Bony kroliowey iei m(ości). Pod pieczęcią.

Littera C.c.

42.

1528.06.16

Pliacz w mieszczie wilenskim.

1528. Mikolaj Jurgiewicz Paczowicz podkomorzy i lowczy W(ielkieg)o X(ięstw)a Lit(ewskiego), uespolek z malzonką sswą pliacz

dziedziczny w mieszczie wilenskim przeciwko dworowi Stanisława Skop[a] stojący wedlie pliaczu Woicziecha Gastolda woiewody wilenskiego z iedney strony, a domy capitulnemi liezaczy z drugi strony, Pawlowi biskupowi luczkiewu, ssiestrzenczowi szwemu, daie, || [20] daruie wiecznemi czassy, zadnego prawa ssobie i potomkom szwym nicz nie zostawiaacz. W Wilnie, die XVI miesiacza junii. Pod dwiema pieczęciami.

43.

1492.11.25

Wiesz Dziexniany.

1492. Butrim imieniem wlasnym, Stanisław z Giedziek s przyzwolieniem bracziei szwey, Marcina, Piotra, synow Jakuba Byłowicza, wiesz Dziexniany, w powiecie wilenskim liezaczą, kx(ięciu) Alexandrowi Jurgiewiczowi z Olszan i iego potomkom, ze wsytkimi przylięgloszcziami iako z dawna ta wiesz w ssobie szię ma, za pultorasta kop grossy plaskich monety i liczby czeski, z dziewięczią czlowieka, ktorzy naliezą do przerzeczonego dworu, i dwie pustowczyznie przedal, nicz prawa ssobie i potomkom szwym tham nie zostawuiacz. W Grodnie na zamku, w niedzielię święta s(więtej) Catharzyny. Ze trzema pieczęciami.

Littera E.e.

44.

[1503]

Trzeczia częszcz wssi Nieschudowczyña.

1703^b. Koszciusko, krolia iego m(ości) sluga, Alexandrowi panu wilenskiemu i iego kniahini, wespolek ich potomstwu oiczyznę szwą nazwaną Nieschudowczyña, częszcz trzeczią, ktorą miał miedzy stryiami szwemi, za summę piędzdy dwusthu kop monety pospolity, ze wsytkimi rolami ossiadlemi i nieossiadlemi, nicz zgola prawa tam dla ssiebie i potomkow szwych niezostawuiacz, przedal. Pod trzema pieczęciami.

Littera F.f. || [21]

^a LM 2: iusz.

^b Tie patys metai ir LM 2, vietoje 1503.

45.

1562

Dom albo pliacz przy zamku wilenskim poblizu czekauzu.

1562. Listy Mikolaia Jaszynskiego, ktoremi krolowi iego m(oś)czy panu szwemu za pewnymi contracty dom albo pliacz dziedziczny przy zamku wilenskim, poblizu czekauzu będący, ze wsytkiem budowaniem wiecznem prawem darowal. Podpiss rękj tegoss Mikolaia Jassienskiego. Pod cztermi pieczęciami.

Littera G.g.

46.

1535.05.22

Dworzec Niedzwieczki.

1535. Jan Zabrzezinskj woiewoda troczkij i nawyssy marssalek W(ielkiego) X(ięstwa) L(itewskiego) o dworzecz ieden nazwany Niedzwieczki, do dwora swego Zodziskij przyliegły i pulmilie od niego lieżący, Janowi Jwanowskiemu pothczassemu i podkomorzemu swemu, malzoncze i potomkom iego, wespolek s pewnymi liudzi, roliami, liassy, ieziorami, stawy i ze wsytkiem przychody zadnych zgoła nie wymuiącz, do tego dworcza z dawna nalieżących, darowal, pod condicią iss do zywota swego ten to Iwanowskij onemu sluzycz będzie powinien. W Wilnie, w sobotę w wigilią święta S(więtej) Troicze. Podpiss rękj tegoss Zabrzezinskiego. Pod pieczęcią.

Littera H.h.

47.

[1515].02.15

Zadwia, Kotłowo, Worszycze, Dąmbrowicze.

Jan, Mikolaia Radziwila woiewody wilenskigo ssyn, zeznawa ze ssię mu dossycz stalo oth Woicziecha Gastolda woiewody poloczkiego ze wssytkich dobr ruchomych i nieruchomych przez wielmożną nieboskę Elzbię malzonkę || [22] iego, a siostrę rodzoną tego Woicziecha Gastolda, iemu testamentem zapisanych, i zeznawa iss oth tego Gastolda wziął dobra Zadwia, Kotłowo, Worszycze i Dąmbrowicze, wsakze poth tą condicią, iss ten to Gastold dobra przerzeczony Worszycze i Dąmbrowicze oth wsselia-

kich dziessięcin, czynszow i obowiaškow koscielnych powinien wolne uczynicz, y one na insse dobra przeniescz będzie powinien. A ten to Jan Mikolaia Radziwila dziessięcinny z dobr Zadwia i Kotłowa do kosciola w Lotwie, iako z dawna zwykło, dawacz będzie powinien. Dliatego tedy onego i potomkij jego quituie. W Wilnie, we czwartek nazajutrz po święcie s(więtego) Valentego. Pod pieczęcią.

Littera I.i.

48.

[1528].07.09

Pliacz w mieszczie wilenskim.

1528. Pawel biskup luczkij i kx(iaże) olssanskie pliacz z domami na niem postanowionemi, w mieszczie Wilnie przeciwko domowi Stanisława Skopa lieżący, domom Gastolda woiewody wilenskigo z iedney strony, i domom capitulnym s tylu z drugiej strony przyliegły, ktory oth Mikolaia Mikolaiewicza Paczowicza podkomorzego i lowczego Wielkiego X(ięstwa) Litew(skiego) o i malzonkij iego Alexandry miał i dzierzał darownym obyczaiem, Mikolaiewi Kieźgalowi biskupowi kiiowskiemu i iego wlassnym potomkom wiecznem prawem darowal. W Wilnie, w octawę Nawiedzenia Blogosławioney Dziewicze Marii. Podpiss Pawła biskupa luczkiego. Pod pieczęcią.

Littera K.k. || [23]

49.

1508.12.05

Dwor Mysczycki.

1508. Listy, ktoremi Anna Raczewicz wzięła ssobie za czorkę Apolomią Thomkownę z Gelwan, j oney czorcze przyiętey daie, daruie i zapissuie po ssmierci sswey dwor przerzeczony Mysczysskij w powiecie gedrotskim lieżący, oney pruess niebosczyka Pieczka malzonka sswego we sthu kopach monety litewskiej, w gross po dziessięci pieniądzech licząc, a w każdą kopę po 60 grossy rachuiącz, strony wiana i przywianku na onym dworze oprawionego. I przerzeczona Apolomia po iei smierci dwor przerzeczony Mysczysskij w przerzeczony summie tak dlugo, dokąd summa przerzeczona prues

powinne albo bliskie męża iei oddana i zaplaczona nie będzie, ze wsytkiemu pozytkami będzie dzierzecz i uzywacz. W Wilnie, we dworze Piotra Stulbowicza mieszczanina wilenskiego, w białey izbie wielkiej na gorze przeciwko kosciolowi S(więtego) Ducha, we czwartek w wigilią święta świętego Michala. Podpiss Gregorza Woicziechowicza ze Lwowka pissarza iawnego, ktoremu to bylo zliczono. Pod pieczęcią.

Littera L.l.

50.

1526.08.18

Dworzec Purwiski i Pukanczy, dom w mieszczie wilienskim na ulicy Miemieczkiej^a.

1526. Jan Suderman mieszczanin i kupiec wilenskj Woicziechowi Marczinowiczowi Gastoldowi woiewodzie wilenskiemu i canczlerzowi W(ielkieg)o X(ięstw)a L(itewskieg)o wssytkie dobra || [24] nieruchome, dworzec dwa Purwiskj i Pukanczy rzeczony ze wsytkiemu ich przychody, takze i dom w mieszczie wilenskim na ulicy Miemieczkiej, na rogu idącz do kosciola Panny Marii, wiecznoscia darowal, nicz tam prawa ssobie nie zachowuiącz. W Wilnie, w sobotę między octawą święta Wniebowzięcia Blogoslawioney Dziewiczey Marii. Pod trzemi pieczęciami.

Littera M.m.

51.

1538.07.05

Wisniowiecz, Zalusse.

1538. Testament Jana Steczkowicza z Dolobow dziedzicza, marschalka iego krol(ewskiej) m[óś]czy, ktorem krolowey Bonie dobra Wisniowiecz i Zalusse, po ssmierczy sswey, iuss przettym zapissane, oddal. Inditii XI, za czassu będączym na papiestwie nasswieszszego Oicza, pana a pana Pawla, z Boskiego przeirzenia papeza szesliwie teraznego roku iego czwartego. Dnia piątego miessiacza julii, w domu murowanem Kizlinek rzeczonym. Pod sescią pieczęciami.

Littera N.n.

52.

1544.08.23

Olszany, Liebiedziewo et Chozowa.

1544. Pawel biskup wilenskj, kx(iąże) olsanskie Zygmuntowi Augustowi crolowi polskiemu mlodemu, takze i Bonie krolowey matcze dal derem^b wiecznem i nieodmiennym obiema spolecznie dobra Olsanskie, Liebiedziewo miasteczko z dworem Chozową, nicz nie wymuiącz i żadnego prawa na ssiebie i pothomkj swe nie zachowuiącz. Na seimie walnym litewskim || [25] brzeskim, w sobotę w wigilią święta świętego Barthlomieia. Podpiss rękj Pawla biskupa wilenskiego. Pod pieczęcią.

Littera O.o.

53.

1506.05.07

Dwor Czeykiniany.

1506. Elzbieta, pozostala malzonka niebosczyka Woicziecha Iwaskowicza, dwor własnego dziedzictwa rzeczony Czeykiniany Janowi Lubzie włodarzowi wilenskiemu we dwusthu kopach grossy plaskich i w piądziesiath kop monety pospolitey litewskiej zastawila ze wsytkiemu przychody, tak dlugo w dzierzeniu ma go miecz i uzywacz, ass suma przerzeczona iemu przes bliskie tey to Elzbiety będzie oddana. We dworze przerzeczonego Jana Lubzy, we czwartek bliskj przet swietem s(więtego) Stanisława. Pod piącią pieczęciami.

Littera P.p.

54.

1551.12.27

Olsany, Wolpa, Liebiedziewo, Chozowa, Dunilowicze, Stankow, Hlusko, Zyczino.

1551. Pawla biskupa wilenskiego testament, ktorem Zygmuntowi Augustowi krolowi polskiemu dobra Olsany, Wolpę, Liebiedziewo, Chozową, Dunilowicze ze wssiami i folwarkami po ssmierczy sswey, iuss przettym jego krol(ewskiej) m(ości) zapissane, poczwierdza || [26] i oddaie, k temu i dobra Stankow, wolosci Hlusko i Zyczino, przettym nie zapischane, temuss krolowi jego m(ości)

^a LM 2: Niemieckiej.

^b LM 2: darem.

wespolek z niektórymi dobrami ruchomymi daie, daruie i zapiszuie. W Wilnie, w dzien s(więtego) Jana ewangelisty, s podpissem rękj Pawła biskupa wilenskiego i Woicziecha Przetoczkiego jegom[ości] secretarza. Pod czteremi pieczęciami.

Littera Q.q.

55. 1545.11.24

Dziessięczina po Condraziskach i Jakuni.

1545. Mikolai wielkij marschalek W(ielkiego) X(ięstwa) L(itewskiego) o i Jan tegos W(ielkiego) X(ięstwa) L(itewskiego) o craiczy, Radziwilowie, accią sądową miedzy Pawłem Skassewskim w Gieranonach i w Szobotnikach plebanem z iedney strony, a manssionarzami kosciola Murowaney Gieranony z drugi strony, o nieslussnie branie dziessieczin z dobr Kondraziskich i Iakuni, przes niebosczyka Gastolda wojewodę wilenskiego tym tho manssionarzom zapissanych, przet kroliem iego m(ością) zaczętą, za które dziessiecziny krol iego m(ość) dwie sluzbie zupelne, na ktorych pewni liudzie mieskaia, dal, darowal i przypissal, ktorą odmianę przerzeczeni Radziwilowie iako podawczy onego kosciola approbuia i na nie iako na slussną przyzwaliaia. W Wilnie, we wtorek w wigilią swieta świętey Catarzyny Panny. Podpiss rąk Mikołaiia i Jana Radziwilow. Pod dwiema pieczęciami.

Littera R.r. || [27]

56. 1522.05.23

Olshany z dworcem Nozdrzyski.

1522. Pawel biskup luczki i kx(iąże) olssanskie częszcz swoię dziedziczną w Olssanach, wespolek z dworcem Nozdrzyskami do tych Olssan z dawna naliezącem, Stanislawowi Gastoldowi prawem wiecznym, nicz dla siebie i potomkow sswych tam nie zostawuicz, daie i zapissuie, wsakze [z] tą condicią, iss pokj będzie żyw, albo pokj będzie chcziecz, ma by[d]z wlassnym dziedziczem dobr częszci w Olschanach, alie Nozdrziczki iuss zarass ot tych czassow temu to Stanislawowi

w possessią daie. W Wilnie, w piątek bliskj prze swietem s(więtego) Urbana. Podpiss rękj wlassney Pawła biskupa łuczkiego. Pod pieczęciami piącją.

Littera S.s.

57. 1522.11.30

Wisniewo, Zaluse.

1522. Jan Steczko z Dolobowa marschalek krolia iego m(ości) i dziedzicz dobr Wisniewo i dannikow w Zalusse, w powiecie krewskim liezączych, potomkom wlassnym sliachetnego niebosczyka Jerzego Burecz bes potomstwa zmarlego, a zwlascza dzieciom ssiostr sswych rodzonych Anny, Catarzyny i Heleny, przerzeczone dobra Wisniewo i Zalusse testamentem oddal i zapissal. Indictu X. Pod sprawowaniem papiestwa naswiessego Oicza w Christussie, kx(iędza) Adriana z Bozego przeyrzenia papiieza szczęśliwie terass będącego, roku iego pierwszego. Dnia ostatniego miessiącza nouembra. Na zamku willenskim, w domu canoniczem Jana biskupa kiiowskiego, custossa i canonika wilenskiego. Pod ssesczią pieczęciami.

Littera T.t. || [30^a]

58. 1548.04.26

Dom altaristow przy koscielie wielkim wilenskiem.

1548. Listy, ktoremi Alexander de Pesentis Wloch proboszcz ossmianskij, canonic wilenskij dom szwoy na oltarz S(więtego) Witholda w koscielie catedralnem wilenskim nalieńczy, czmyntarzowi i dworowi niebosczyka Stanislawia Rekuczia starosty zmoidzkiego przylegly, murowany, alie opadly, s pliaczem i ze wsytkiemi do niego przylegloszcziami Zygmuntowi Augustowi krolowi polskiemu i iego k(rolewskiej) m(ości) potomkom dal wiecznie. A Zygmunt August crol, wzgłędem tego domu, inssy dom murowany s pliaczem i z budowaniem wsytkiem na ulicy Canoniczey w Wilnie, miedzy domem Valeriana dziekana i canonica

^a Rankr. po 27 pusl. eina 30 puslapis.

wilenskiego z iedney strony a domem pisarza capitulnego wilenskiego z drugiej strony, nad brzegiem rzekj Wilny, wedlie drogi, ktorá do mlyna iezdzą, na jego krol(ewską) m(ość) po smierci Zophii Puskarkj cadukiem przypadly, przerzeczonemu Alexandrowi s Pezentow Wlochowi i iego successorom, altaristom s(więtego) Witolda, darowal i sswobodzie i wolnosci koscielney przypissal. [W] Wilnie, dnia XXVI^o miessiącza april(a). Podpiss rękj Alexandra Pesentiusa. Pod czterema pieczęciami.

Littera V.u.

59.

1533.08.01

Pliacz na zamku wilenskim.

1533. Pawel biskup luczki i kx(iąże) olssanskie, dziedzicz albo pan pliaczu i domu sswego murowanego na zamku i nad mury zamkowemi, miedzy domem niebosczyka || [31] starosty zmoydzkiego z iedney strony, a wieżą zamkową, która ma w ssobie wrota wielkie do miasta wilenskiego, z drugiej strony lieżący, tenze pliacz albo dom murowany, nicz dla ssiebie i potomkow swych nie zachowuiącz, kroliowey iei m(ości) Bonie dal, darowal i zapissal. W Wilnie, w dzien święta s(więtego) Piotra w Okowach. Podpiss rękj Pawła biskupa luczkiego. Pod pieczęcią.

Littera X.x.

60.

1545.[08.04]

Pleban kosciola dussiaczkiego i Sobotnik i manssionarze kosciola gieranonskiego)

1545. Woicziech Gastold niebosczik, woiewoda wilenskj i W(ielkiego) X(ięstw)a L(itewskiego) canczlierz, Murowaney Gieranony dziedzicz, bendącz ieszcze zyw, dziesięcziny z dworow sswych Konraczyskich i Jakunia rzezonych, do kosciola szobotniczkiego z dawna nalieżące, odiał byl. A manssionarzow kosciola swego gieranonskiego) przywlaszczyl, zadney nagrody kosciolowi szobotniczkiemu nie uczyniwszy. Ktore dobra gdy po smierci Stanisława woiewody tro-

czkiego^a, przerzeczonego Woicziecha Gastolda syna, na krolia iego m(ości) Zygmunta Augusta przypadly, Pawel Skassewskj pleban tych kosciolow, Dussiaty i Szobotnikow, przerzeczonym manssionarzom gieranonskim actią przet ssądem krolia iego m(ości) zadal strony odiećcia tych dziesięczin. Potym krol iego m(ość) Zygmunt August contentuiącz onego plebana darowal i w zamieną zapissal dwie sluzbie liudzie wolosci Dziewieniskii, na ktorych ssą ossiedli pewni poddani. A tak on pleban ustąpil onych dziesięczin, nicz ssobie i successorom szwoim nie zostawuiącz. || [32] Pot datą w Wilnie, we wtorek nazaiutrz po święcie s(więtej) Catharzyny Panny i Męczenicze. Podpiss rękj Pawła Skassewskiego. Pod pieczęcią.

Littera Y.y.

61.

1488.04.23

Wisniewo, Zalusse.

1488. Gerzy, Iuskowicza Gotholtowicza szyn, przewyskiem nazwany Gurecz, malzoncze szwey Annie, sliachatnego Czimuczowicza czorcze, trzecią częsz dziedzictwa we dworze rzezonem Wissniewo i Zalusse, tak tess i na inssych imionach swych czterysta kop grossy plaskich monety praskiei po smierci szwoiei dal i zapissal. W Wilnie, we srodę w dzien s(więtego) Gerzego. Pod pieczęcią.

Littera Z.z.

62.

1536.10.19

Hribaniska, Judziska.

1536. Zygmunt krol dobra Hrybaniski i Judziskj [Olbrachtowi] Marczinowi[czowi] Gastold[owi] woiewodzie wilenskiemu, canczlierzowi W(ielkiego) X(ięstw)a L(itewskiego) o i potomkom iego daie i daruie na wiecznoscz. W Eyssyskach, die XIX octobr(is). Podpiss rękj Zygmunta crolia i Iwana Ormostaia pisarza, podskarbiego i marssalka. Pod pieczęcią.

Littera A.aa.

^a Toliau užbraukta brata.

63. 1518.05.30 **Dobra wedlie Dołgaliszsek.**
Boiarowie z wołoszci niemenczynskiej, Marczin i Piotr Michnowiczy, Waczlaw Janowicz, Gerzy Woyciech i Piotr Andrzejowiczy, dobra sswe oiczyste wedlie Dolgaliszsek za drogą drysswiazczką Olbrachtowi Marczinowiczowi Gastoldowi woiewodzie poloczkiemu, dzierzawczy mozyrskiemu za czterdziestki kop litewskich iemu i potomkom iego wiecznoscia || [33] przedaią. W Wilnie, die XXX may, indictu VI. Pod pięczią pieczęciami.
Littera B.bb.
64. 1531.12.09 **Dobra Teykiny.**
1531. Hanna Stanisławowna Maczowicza, Szcześnie Towślawski pospoł z zoną swą Barbarą Stanisławowną Maczowicza cząstki dobr swoich oiczystych nazwane Teikiniany ciwunowi wilienskiemu Janowi Łobzie we dwuset kopach szerokich groszy y w pięcdziesiąth kopach litewskich od ciotki swei zostawionych przedali za sto kop lith(ewskich) Andrzejowi Zawiszyczowi, iemu samemu y pothomkom iego prawem wiecznym. Dat(um) w Teykinianach, miesiāca decembr(a) dnia 9. Pod siedmią pieczęciami.
Littera C.cc.
65. 1535.05.17 **Dobra Sieniszki z założenia dobr nazwanych Dud.**
1535. Piotr Mikołaiowicz Narbutowicza dobra swoje po smierci bratha swego Macieia Dobrohostowicza, bliskoscią prawa sobie naliezacego, od zony pomienionego bratha swego odłozywszy posag iei, tho iesth dwiescie kop wziąwszy, woiewodzie wilienskiemu Olbrychthowi Marcinowiczowi Gaszthołthowi wiecznym prawem za pięcseth kop lith(ewskich) iemu samemu y pothomkom iego przedal. Dat(um) w Wilnie, miesiāca maia 17 dnia. Pod szesciā pieczęci.
Littera D.dd.
66. 1560.06.15 **Włok pięc i poddany Mikołai Andruszowicz z iedną włoką, wedlia wsi Bałtro-mieiwicze w dzierzawie eiszyskiej.**
1560. Zygmunth Augusth krol pięc włok i poddanego Mikołai Andruszowicz z iedną włoką ziemie w dzierzawie eiszyskiej panu Stanisławowi Andrzejowiczowi Dowoinie dzierzawcy mereckiemu z strony odmiany pierwiei sobie danei potwierdza na wieki y do thego ieszcze znosi sobie wiecznym prawem grunthy albo zascianki do thychze włok naliezāce na szesciu roznych miestcach, sobie y pothomkom swym. Datum w Wilnie, 15 dnia miesiāca czerwca. Podpiss rēki Zygmuntha krolia y pisarza Ostafia. Pod pieczęciā.
Littera E.ee.
67. 1540.08.26 **Dobra Zodziszki, Niedzwiecki, Dubonosowskie.**
1540. Iwan Michaiłowicz dobra swe od Jana Zabrzezinskiego woiewody wilienskiego za słuzy swe dane y darowane, tho iesth Zodziszki, Niedzwieczki y Dubonosowicze, y kmiecie Chroszciancy nazwane ze wszystkimi ich nalieznosciami daie, daruie y naznacza naiasnieiszei kroliowej prawem wiecznym. Datum w Wilnie, dnia 26 miesiāca sierpnia. Pod czterma pieczęciami.
Littera F.ff.
68. 1524.07.05 **Dwu poddanych, Jakuba Załobę y Piotra, w dzierzawie niemenczynskiej ieden, a drugi w szwincianskiej, pan Gaszthołd od nieiakiego Butryma kupil.**
1524. Krol Zygmunt potwierdza wiecznym prawem woiewodzie wilienskiemu zeszętemu Olbrychthowi Gaszthołthowi poddanych dwuch, iednego w dzierzawie swinczanskiej, drugiego w niemenczynskiej, ktore on sam u nieiakiego Butryma Jakubowicza Niemierowicza prawem dziedzicznym || [35] za pew-

ne pieniądze kupił. Datum w Krakowie, dnia 5 miesiąca lipca. Podpiss ręki Zygmuntha krolia y pisarza Kopcia Wasiliowicza. Pod pieczęcią.

Littera G.gg.

69.

1522.12.19

Dobra Kiernowo.

1522. Krol Zygmunt dobra Kiernowo w wojewodstwie wilienskim liezące ze wszystkimi przynalieznościami ych, mając wzgląd na służby dzierzawcy kiernowskiego xiążenia Siemiona Jamonthowicza Podbereskiego, daie mu y wznosi prawem dożywothnym. Datum w Brzesciu, dnia 19 miesiąca grudnia. Podpiss rękj Zygmuntha krolia y pisarza Horostaia. S pieczęcią.

Littera H.hh.

70.

[1464].08.18

Dobra Nakowy wedlia Rudy.

Stanisław, Dobko, Barthosz y Jakub Chodkiewiczzy dobra swe dziedziczne, tho iesth grunthy Nakowy wedlia Rudy staroscie nowogrodskiemu Marcinowi Gasztothowiczowi za sto kop iemu samemu i pothomkom iego przedaią na wiecznosc. Datum w Gieranoi-nach, dnia 18 miesiaca sierzpnia, Indycty 12. Pod pieczęćmi czterma.

Littera I.ii.

71.

1526.07.09

Dobra Barowo.

1526. Jan Buthkiewicz, Stanisław Myszkowicz, Grzegorz Proncewicz, Woithko Mitkiewicz, Marcin Wołodkowicz, Michał Andrzeiowicz Kawoithys z zoną swą Jadwigą Stankowną dobra bratha swego Barowo po smierci Bogusza bratha ich prawem przyrodzonym im naliezące przedali wojewodzie wilien||[36]skiemu Olbrychthowi Gaszthołthowi prawem wiecznym za trzysta kop lith(ewskich). Datum w Trabach, dnia 9 miesiąca lipca. Pod czternastą pieczęcią.

Littera K.kk.

72.

1525.09.10

Poddany swinczanski panu Gaszthołthowi do Dowgialiszek od Butryma darowany.

1525. Krol Zygmunt potwierdza wojewodzie wilienskiemu Gaszthołthowi zonie y dzieciom iego poddanego swego Mienniezewicz w Swinczanach od Butryma Miemieszowicza do dobr dowgialiskich iemu darowanych wiecznym prawem. Datum w Krakowie, dnia 10 miesiąca wrzesnia. Podpis rękj Zygmuntha krolia y pisarza y marszałka Kopcia Wasiliowicza. S pieczęcią.

Littera L.ll.

73.

1518.01.04

Dobra Zary wedlia Kobelnik.

1518. Jan y Piotr xiążętha Swirscy przedaią dobra dziedziczne swoje Zary ze wszystkimi przynalieznościami ich staroscie bystryckiemu Wasiliowi Hryhoriewiczowi Kobylniu za dwiescie kop prawem wiecznym iemu samemu y pothomkom iego. Datum w Wilnie, dnia 4 miesiąca stycznia. Z szescią pieczęćmi.

Littera M.mm.

74.

1506.05.17

Dobra Lodziatinski w Trabach.

1506. Jan Hinc z zoną y synami predaie siostrze swei Iwanowej Oliszewicza Kate-rzynie Lodziatinnie dobra swe dziedziczne w Trabach, Łodziatinskie nazwane, || [37] prawem wiecznym iemu y pothomkom iego za sto y za dwadziescia kop. Datum w Wilnie, dnia 17 miesiąca maia. Pod trzema pieczęćmi.

Littera N.nn.

75.

1562.11.03

Dobra Titiuncy w dzierzawie eiszyskiej.

1562. Zygmunt krol dobra Titiuncy tho iesth wies z grunthami w dzierzawie eiszyskiej daie staroscie pinskiemu Stanisławowi Andrzeiowiczowi Dowoinie iemu y pothomkom iego prawem wiecznym. Datum w Grodnie, dnia

3 miesiąca listopada. Podpis ręki Zygmuntha krolia a pisarza Mikołaja Naruszewicza. S pieczęcią.

Littera O.oo.

76.

[1487].07.22

Sianożęc w Kopaczach.

Wasiliei Woidygimowicz predaie woiewodzie wilienskiemu zesłemu Olechnowi Sudimonthowiczowi łakę swą dziedziczną w Kopaczach za dwanasie kop szerokich groszy monety czeskiej liczby polskiej prawem wiecznym. Datum w Chozowie, dnia 22 miesiąca lipca, Indycta 5. S pieczęcią.

Littera P.pp.

77.

[1482].06.21

Młyn na rzece Wace.

Bogdan y Dowlad Czeniakowiczy Thatharowie predaia panu woiewodzie trockiemu Marcinowi Gaszthoŧhowiczowi młyn swoi na rzece Wace z grunthami y ogrodami za trzysta kop szerokich groszy wiecznym prawem. Datum w Trokach, dnia 21 miesiąca czerwca, indyktha 15. Z dwiema pieczęćmi. || [38]

Littera Q.qq.

78.

[1506].06.06

Dobra Soldzieniskie.

Alexander krol daie Olbrychthowi Marciniowiczowi Gaszthoŧhowiczowi na then czas podkluczemu y staroscie nowogrodskiemu wies Soldniuczy za służby iego prawem wiecznym. Datum w Wilnie, dnia 6 czerwca, indyktha 9. S pieczęcią.

Littera R.rr.

79.

1525.09.10

Polia y sianożęci wedlia Borć w dzierzawie radunskiej.

1525. Krol Zygmunt potwierdza woiewodzie wilienskiemu y canclierzowi Wielkiego Xięstwa Lithewskiego panu Olbrychthowi Marcinowiczowi Gaszthoŧhowi polia y sianożęci wedlia Borć dzierzawy radunskiej do dworu iego Ossowa za pewną sumę

pieniędzy kupione prawem wiecznym. Datum w Krakowie, dnia 10 miesiąca wrzesnia. Podpis ręki krolia Zygmuntha a pisarza y marszałka Kopcia Wasiliowicza. S pieczęcią.

Littera S.ss.

80.

[1520].06.02

Dobra Merecz.

1521. Zygmunt krol daie woiewodzie nowogrodzkiemu Janowi Zabrzezinskiemu dobra Merecz prawem dozywothnym za służby iego y za sumę, kthorei na zapłacenie żołnierzom pozyczył thysiąc kop na dworach grodzienskich od krolia iemu zapisanych. Datum w Toruniu dnia || [39] 2 miesiąca czerwca. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Kopcia pisarza. S pieczęcią^a.

Littera T.tt.

81.

1530.04.07

Puzyryszki, Lukianiszki, Jelepuszyski.

1530. Piotr Miczyz dobra swe Puzyryszki, Łukianiszki, Eilepuzyszki predaie woiewodzie wilienskiemu Olbrychthowi Gaszthoŧhowi za trzysta kop prawem wiecznym sibi et posteris. Datum w Wilnie, dnia 7 miesiąca kwiethnia. S piacją pieczęci.

Littera V.vv.

82.

1550.11.14

Dobra Jahorczyzy.

1550. Zygmunt August krol wznosi y daruie dzierzawcy mereckiemu Stanisławowi Andrzeiowiczowi Dowoinie za służby iego dobra Jahorczyzy w dzierzawie wasiliskiej, po smierci Moskwicina Beznosego prawem spadkowym przychodzące, prawem wiecznym iemu samemu i pothomkom iego. Datum w Krakowie, dnia 14 miesiąca listopada. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Stanisława Komorowskiego secretharza y dzierzawce żyżmorskiego. S pieczęcią.

Littera X.xx.

^a Dokumentas skelbtas: Lietuvos Metrika, knyga 10, nr. 58.

- 83.** 1548.01.18 **Wiszniewo y danniki w Załuszu.**
1548. List Zygmuntha Augusta krolia, kthorym oznaimuie, iz kro(lowa) Bona matka iego kro(lewskiej) m[os]ci prawa swego, kthore na dobra Wiszniewo y danniki w Załuszu od mar||[40]szałka W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego) Jana Steckiewicza kro(lowej) iei m[os]ci było dane, caszthelianowi warszawskiemu Jerzemu Jezowskiemu ustąpiła, y the dobra wszystkie ze wszystkimi ich przynależnościami na iego samego y na pothomki iego wiecznym prawem wiała. Datum w Piotrkowie, dnia 18 miesiąca stycznia. Podpis ręki Zygmuntha Augusta krolia y Waleryana decana wilińskiego y pisarza W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego)o. S pieczęcią^a.
- Littera Y.yy.
- 84.** [1499].04.11 **Pliac nad rzeką Wilną w mieście wilińskim.**
- Alexander wielkie xiąże Matwieiowi Miki-thyniczowi daie pliac na zbudowanie domu w mieście wilińskim nad rzeką Wilną prawem wiecznym. Datum kwithnia 11 dnia. S pieczęcią secty^b.
- Littera Z. zz.
- 85.** [1486–1526].09.04 **Zabryłowithy.**
- Mitko Olexieiwicz dobra swe Zabryłowithy wedlia rzeki Wilij liezące Stanisławowi Janowiczowi staroscie zmoidzkemu przedaie na wieczność za summę sto kop lith(ewskich). Datum w Wilnie, dnia 4 miesiąca septembr(a). S pieczęcią.
- Littera A. aaa.
- 86.** 1509.09.12 **Worzuwki.**
- [1]509. Małgorzatha zona Stanisława Dobruskiego dobra swe Worzuwki z obudwu stron rzeki Wily liezące Stanisławowi Janowiczowi caszthelianowi trockiemu, staroscie zmoidzkemu za dziewięćdziesiath kop groszy lith(ewskich) wiecznie przedaie. || [41] Datum w Wilnie, dnia 12 miesiąca septembr(a), indicta 13. S pięcią pieczęci.
- Littera B. bbb.
- 87.** 1511.09.13 **Dobra wedlia rzeki Krowki.**
1511. Mikołai Mykowicz z bracią swą Macieiem Stankowiczem, Bogdanem Jakubowiczem, Stanisławem Pikthurnowiczem, Woiciechem Macieiowiczem, Janem Trabowiczem, Narkiem Bywidowiczem dobra wedlia rzeki Krowki liezące Stanisławowi Janowiczowi caszthelianowi trockiemu, staroscie zmoidzkemu za summę sto kop lith(ewskich) wiecznymi czasy przedał. Datum w Wilnie, dnia 13 septembr(a), indikthu 14^c. Ze czterma pieczęciami.
- Littera C. ccc.
- 88.** 1509.09.12 **Dobra wedlia miasta wilińskiego z obudwu stron rzeki Wirszupki.**
1509. Jan Mikuciewicz dobra swe wedlia miasta wilińskiego z obudwu stron rzeki Wirszupki liezące Stanisławowi Janowiczowi caszthelianowi trockiemu, staroscie zmoidzkemu za summę czterdziesci kop y pięć gr(oszy) lith(ewskich) wiecznie przedał. Datum w Wilnie, dnia 12 miesiąca septembr(a), indicta 13. S pięcią pieczęciami.
- Littera D. ddd.

^a *Laukelyje pastaba*: Ten listh wyjąłem z tego worka [z] roskazania iego m[os]ci pana canclierza.

^b *Dokumento tekstas skelbtas: Lietuvos Metrika*, knyga 25, nr. 126.

^c *Buvo 15 indiktas*.

- 89.** 1528.10.27
Murlowo, Purwiszki, Elniakampy y Pukancy.
 1528. Woiciech Gaszthołd woiewoda wilienski, canclierz W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego)o z iednei strony, a Lenarth Heredian koscioła farskiego dziekan wilienski u koscioła Świętego Jana Krzycielia z drugiej uczynili frymark miedzy sobą thakim sposobem, yz przerzeczony Woiciech Gaszthołth pomienionemu Lienarthrowi Heredianowi dwory swe trzy, mianowane Purwiszki, Elniakampy y || [42] Pukancy ze wszystkimi przynalieznościami, a Lienarth Heredian dziekan Woiciechowi Gaszthołthowi woiewodzie wilienskiemu dwor swoi Murlowo nazwany ze wszystkimi thez przynalieznościami dali i miedzy się frymarczyli wiecznymi czasy. Datum w Wilnie, we wthorek w wilią świętych Symona Judy aposzthołów. S pieczęcią.
 Littera E. eee^a.
- 90.** 1524.06.23
Wiszniewo, Kuszliany.
 1524. Proczko, za zgodą miedzy nim y panem Gasztołtem ucziniona, Kuszliany na wiecznosc przyjął y temuz panu Gasztołtowi Wiszniewo z danią wiecznymi czasy dał y postąpił. Data w Surazu, dnia 23 miesiąca czerwca, indykta 12. Pod czterma pieczęciami.
 Littera F. fff.
- 91.** 1523.05.02
Dobra Widzie.
 1523. Jan Korewicz s pozwolieniem Jana Bogdanowicza brata swego, Ali Alexandra dziewczka Jerzego s pozwolieniem siostyr swych, to iest Barbary zony Jana Karskiego, Jadwigi zony Stanisława Juriewicza, Doroty zony Jakuba Twirbutowicza, s pozwolieniem siostyr swych, Kateryny zony Michna Andruszkowicza y z synami swymi dobra Widzie Woiciechowi
 Littera G. ggg. || [43]
- 92.** 1516.12.17
Kamienica na ulicy Niemieckiej miasta wilienskiego.
 1516. Zigmunt krol za przycziną xiążęcia Zesławskiego Bartłomiejowi Kozuchowskiemu obywateliowi miasta wilienskiego, Hanus Czarny nazwanemu, listy przywileia na kamienice na ulicy Niemieckiej w miescie wilienskim lieżącej dał y od wszitkich podatkow y myta y podaczek iako do skarbu kroliewskiego, tak tez y do skarbu miesckiego nalieżącego wolnym od płace uczinił wiecznymi czasy, wyiąwszy tylko służbę woienną, na którą podatek z ynszymi miesczany płacic powinien iest. Datum [w] Wilnie, dnia 17 miesiąca decembr(a), indykta 12^c. S pieczęcią.
 Littera H. hhh^d.
- 93.** 1536.05.29
Potwierdzenie kroliewskie na dom w Wilnie lieżący.
 1536. Zygmunth krol listh na dwa domy przez Woiciecha Marcinowicza Gaszthołtha woiewodę wilienskiego, canclierza W(ielkiego)o X(ięstw)a Lith(ewskiego)o, starostę bielskiego y mozyrskiego u Jana Abramowicza ieden dom za tysiąc kop gr(oszy) lithewskich, a drugi za dwiescie kop lithewskich u Heleny Hawryłowny zony Zienka mieszczanina wilienskiego kupione, miedzy dworem Alexandra Chodkiewicza y xiążęcia Wasilia Sołomiereckiego, w Wilnie lieżących, wiecznymi y pothomnymi czasy przywileiem swym potwierdził. Datum w Wilnie, dnia 29
^b Buvo 11 indiktas.
^c Buvo 5 indiktas.
^d Toliau rašysena keičiasi į ankstesniąją.

^a Toliau rašyta kita rašysena.

maia, indiktha 9. Podpis ręki Zygmuntha krolia, Iwana Hornostaia podskarbiego Wielkiego Xięstwa Lithewskiego marszałka y pisarza. S pieczęcią.

[Littera I. iii.]^a|| [43]

94. 1536.10.19

Traby, Jakun, Jeroszymiszki, Dorygiszki, Holszany, Zoszli, Poiczyszki, Bierzy, Troki, ^b-Bolniki, Rokanciszki^{-b}, Kapszczyno, Jaczkowszczyno, Iszłocz Montrimowska, Wolma, Hnietkowiczy, Wildunkowczyna, dwor Juchnowski, Kosczynszkowy, Kamieniec, daniny Porecze y daniny Rewaniczy nazwane.

1536. Woiciech Marcinowicz Gaszthold woiewoda wilienski, canclierz W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego)o, starosta bielski y mozyrski dobra swe wszystkie wyszei opisane wespółek y z synem swym Stanisławem woiewodą nowogrodskim zonie swei Zofiei Wasiliownie do zywotha iei zapisał y nazaczył, y then zapis krol Zygmunth we wszystkim przy mocy zachował. Datum w Wilnie, dnia 19 octobr(a), indiktha 10. Podpis ręki Zygmuntha krolia. S pieczęcią.

Littera K.kkk.

95. 1536.10.14

Traby, Iakun, Jeroszymiski, Dorgiszki, Holszany, dwor Zoszli, Poiczyszki, Bierzy, Troki, Bolniki, dwor Rakanciszki nazwany, Kapuscino, Jackowszczyno, Iszłocz Montrimowska nazwana, Wolma, Hnietkowiczy, Wildonkowiczyzna, dwor Juchnowsky Huy nazwany, dwor Koszczynkowski, daniny do tychze dworow naliezające, Porecze z łowami, daniny Rawaniczy nazwane.

1536. Olbrychth Marcinowicz Gasztholdth groff z Murowanych Gieronoin woiewoda wilienski, canclierz W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego)o, bielski y mozyrski starosta || [45] wespółek z Stanisławem synem swym wszystkie zgoła dobra wyszei opisane, nic nie wymuiąc, na Zofią Wasiliownę zoną

^a Yra tik LM 2.

^{b-b}Iterpta.

swoię wliat odnowiwszy zapisy do zywotha iei. Datum w Wilnie, 14 dnia octobr(a), indicta 10. Szescią^c pieczęćmi.

Littera L. lll.

96. 1522.12.10

Dwor Zary, Truchowczyna, nazwany Jakubowiczyna.

1522. Zygmunth krol listh na dwor Zary u xiązath Piotra y Andrzeia Michaiłowiczow Swierskich za dwiescie kop groszy lithewskich y u xiążęcia Lodwika Michaiłowicza Swierskiego ziemie własną Truchowczyna nazwaną za trzydziesci kop groszy lithewskich, thakze thez y u Piotra Michaiłowicza xiążęcia Swierskiego ziemię Jakubowiczynę nazwaną za trzydziesci kop groszy lithewskich przez Wasilia Hrehorowicza Kobylnego wiecznemi czasy kupioną i pozyskaną potwierdził i przyznał. Datum w Wasiliszkach, dnia 10 decembr(a), indycta 13^d. Podpis ręki Zygmuntha krolia a Iwaszka Hornostaia pisarza. S pieczęcią.

Littera M. mmm.

97. [1506].12.29

Dwor wedlia Heitwiliszek, ziemia Jawiliski nazwana.

700015^e. Zygmunth krol listh na dwor wedlia Hethwiliszek y ziemie Jawilthyski nazwaną przez xiąże Mathwieia Mikithowicza za czterdziesci kop groszy lithewskich u Jadama Januszkowicza y iego zony Hanny na wieczność kupione potwierdził. Datum w Mielniku, dnia 29 decembr(a), indicta 10. S pieczęcią, podpis reki pisarza Ywaszka Sa piehi. || [46]

Littera N. nnn.

98. 1544.01.09

Dom w Zamku Mniejszym miasta wilienskiego.

1544. Jerzy Juriewicz Juthkowicza kuchmistrowicz, Maciei Stanisławowicz komornik

^c Użrašyta virš užbraukto pod piąćią.

^d Buvo 11 indiktas.

^e Taip orig. ir LM 2, t.y. 7015 = 1506.

Zygmuntha Augusta krolia Piethkowiczy dom w Mnieiszym Zamku miasta wilienskiego wedlia koscioła Święthei Hanny z iednei strony, a z drugiej strony do pliacu Jerzego Hlebowicza woiewody wilienskiego pod gorą Więthszego Zamku za sto kop lithewskich Zygmunthowi Augustowi krolowi wiecznymi czasy przedali. Datum w Olicie, stycznia dnia 9, indicta 2. S pieczęmy piacją.

Littera O. ooo.

99.

1529.10.11

Dobra do dworu Memyszka naliezące.

1529. Zygmunth krol Olbrychthowi Marciniowiczowi Gasztholthowi woiewodzie wilienskiemu, canclierzowi W(ielkieg)o X(ięstw)a Lith(ewskiego)o, staroscie bielskiemu y mozyrskiemu za godne służby iego dał y darował na wieczność wsi, iedną Sata nitina zwaną, drugą Wiłuczance, trzecią Skosciaczy y Szymikowo y ziemie^a–w puscie liezące^a nieograniczone, tho iesth Chaczkowczyna, Szynekowczyna, Narkowczyna, Jedziskowszczyna, Jarodziskowczyna, Rowkowczyna, Maciejowczyna. W Wilnie na ziezdzie, dnia 11 octobr(a), indicta 13^b. Podpis ręki krolia Zygmuntha a pisarza Iwaszka Hornostaia. S pieczęcią.

Littera P. ppp.

100.

[1507].07.23

Dobra Woyduny.

700015. Zygmunth krol listy krolia Alexandra na dobra Woiduny y na pustowszczyny do thychze || [47] Woidun naliezące w wilienskim y smolienskim woiewodstwie, wsi Bohorockie, Orypkowo a Zaworonkowo, Bobrownikowo, Stryholnikowo, Michalewo, Honikowo, a w woiewodstwie mienskim nad rzeką Swistoczą nazwaną Seipiczy liezące Abramowi Jozefowiczowi staroscie smolienskiemu, woithowi mienskiemu przez onegoz krolia Alexandra darowane y wiecznie dane potwierdził. W Wilnie, julia 23 dnia, indicta 10. S pieczęcią, bez podpisu.

Littera Q. qqq.

^a–^a *Įrašyta virš eilutės.*

^b *Buvo 3 indiktas.*

101.

1540.12.02

Pothwierdzenie na ogrod kroliowei Bonie w Wilnie.

1540. Zygmunth krol listy na ogrod przed miastem wilienskim wedlie dworu Zabrzezinskiego za stainiami kroliewskimi liezący kroliowei Bonie małzonce swei przez Jana Janowicza Radziwiła za sto kop gr(oszy) lith(ewskich) przedał y wiecznie potwierdził. Datum w Wilnie, decembr(a) 2 dnia, indicta 14. Podpis Hornostaia Iwanowicza podskarbiego W(ielkieg)o X(ięstw)a Lith(ewskiego)o, marszalka y pisarza. S pieczęcią.

Littera R. rrr.

102.

[1500].06.26

Dobra w dzierzawie krewskiej.

700018. Alexander krol listy na dobra w dzierzawie krewskiej liezące, tho iesth pustowszczyny, kthore Kardo Jendrychowicz pierwiei w poszessy swei miał y ku themu ieszcze trzy pustowszczyny, tho iesth Jawoiszyszki, Weliaczyszki, Bogdanowczyna y daniny Gre||[48]gorzowi Dorgiewiczowi succollectorowi zoludziowemu, kthore ieszcze oicowi iego krol Alexander za dobre służby iego dał, wiecznie daie, daruie y potwierdza. Datum w Miensku, 26 dnia junia, indicta 3. S pieczęcią, bez podpisu.

Littera S. sss.

103.

1520.01.22

Dobra holszanskie.

1520. Krzyszthow Juriewicz Nemirowicza Zofij Dobkovej sistrze swei czesc dobr holszanskich za dwadziescia trzy kopy gr(oszy) lith(ewskich) wiecznymi czasy przedał. Datum w Wilnie, 22 dnia stycznia, indicta 8. S czterma pieczęćmi, s podpisem ręki Lukiana j Ihnata Koszcziczow szliachty zamku połockiego.

Littera T. ttt.

- 104.** 1533.05.28 **107.** 1540.11.28
Dobra Miadzielo.
1533. Książętha Woiciech y Jendrzej Juchnowiczy Swirscy dobra swe Miadzielo za sumę czterysta kop groszy lith(ewskich) Olbrychthowi Marcinowiczowi Gasztholthowi grofowi z Gierenoin Murowanych wiecznie przedali. W Gierenoinach, 28 dnia maia, indicta 6. Z szescią pieczęci.
 Littera V. vvv.
- 105.** 1529.11.12
Pliac w miescie wilienskim.
[1]529. Zygmunth krol listy na pliac w miescie wilienskim naprzeciwko dworowi Skopowemu lieżący Olbrychthowi Marciniowiczowi Gaszthołthowi woiewodzie wilienskiemu, canclierzowi W(ielkieg)o X(ięstw)a Lith(ewskiego), staroscie bielskiemu y mozyrskiemu od Mikołaiia biskupa kyiowskiego || [49] odmianą^a dany y wiecznie zapisany pothwierdził. W Wilnie^b, dnia 12 nowembr(a), indicta 3. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Iwaszka Hornostaia. S pieczęcią.
 Littera X. xxx.
- 106.** 1529.08.17
Frymark thegoz pliacu.
1529. Mikołai Wezgaio biskup kyiowsky z iednei strony, a Olbrychth Marcinowicz Gaszthołd woiewoda wilienski y canclierz W(ielkieg)o X(ięstw)a Lith(ewskiego) z drugiej stony frymark miedzy sobą uczynili thakowym sposobem, iz biskup kiiowski wziął u Gaszthołtha pliac oiczysty na ulicy, od Wielkiej ulicy zamku wilienskiego az do ulicy Biskupiei ydąc, na prawei stronie miedzy inszymi domami Gaszthołthowemi y domem kapitułnym lieżący frymarkiem, a pan Gaszthołth od biskupa wziął pliac w miescie wilienskim naprzeciwko dworu Skopowego lieżący, thakze frymarkiem miedzy sobą uczynionym wiecznie dzierzeć maia. W Wilnie, dnia 17 augusta, indicta 2. S pięcią pieczęciami.
 Littera Y. yyy.
- 108.** [1509].02.12
Dom w zamku wilienskim, gdzie Moskwę chowaią.
 Ucziyw Jan Philipowicz doctor, kustosz y kanonik wilienski przedał pliac swoi dziedziczny w zamku wilienskim z skliepem murowanym Halienie kroliowei za dziewięćdziesiąt kop wiecznym prawem. W Wilnie, 12 dnia february, indicta 12. S pieczęcią.
 Littera A A.
- 109.** 1517.01.29
Dobra Zuklieie y część dziedziczna rol y sianozęci do jeziora Zoslamy.
[1]517. Zygmunth krol confirmuie woiewodzie połockiemu Olbrychthowi Marcinowiczowi Gaszthołthowi grunthy okoto Terebiezowa, Ozskanowski y Błazininski, kthore kupił na wieczność u Wasilia Siemionowicza Sapiehi, y thez wies Zuklieie u Jana Recznowicza Digniewiczza kupioną wiecznym prawem y ku temu część do jeziora Zosli y do zrzodła Propola od szliachcica zymorskiego Conthocza Sakowicza, po smierci swei iemu naznaczone, pothwierdził wiecznym prawem. W Wilnie, 29 dnia stycznia, indicta 5. S pieczęcią. Podpis ręki Kopcza Iwaszkowicza pisarza.
 Littera B B^c. || [51]

^a Virš odmianą užrašyta frymarkiem.

^b Pagal itinerariją valdovas tuo metu buvo Gardine.

^c Eilutė pakartota kitame puslapyje kita rašysena, toliau rašyta kita rašysena.

- 110.** 1537.09.10
Dobra Soleczniki do rzeczki Zyzmy.
 1537. Lukasz Michałowicz Kondrathowicz, Stanisław z bracią swą Woyciechem, Juchnem, Mikołaiem Juriewiczami Kondrathowiczami przedali dobra swoje macierzyste w Solecznikach nad rzeczką Zyzmą za osm seth kop panu Gaszthołthowi woiewodzie wilienskiemu wiecznym prawem iemu samemu y pothomkom iego. W Trabach, dnia 10 septembr(a). S szestią pieczęćmi.
 Littera C C.
- 111.** 1526.07.16
Kondraciszki.
 1526. Juriewa Kondrathowa z synem swym Matysem przefrymarczyli dobra albo czesci swoje w Gieranoykach lezące nad rzeką Gowią z Olbrychthem Gasztholthem woiewodą wilienskim, ktore dobra theras Kondraciszkami nazywaią. W Trabach, dnia 16 july. S piącią pieczęćmi.
 Littera D D.
- 112.** 1524.03.11
Dobra Lucina i Drohaczow.
 1524. Zygmunth krol kroliowey Bonie częsc Lucina w powiecie wilienskim daie y confirmuie wiecznym prawem. W Crakowie, dnia 11 marca. Podpis ręki krola Zygmuntha y marszałka Kopcia Wasiliewicza pisarza. S pieczęcią.
 Littera E E.
- 113.** 1523.06.30
Część Fiedora Podbipięthy. Zaniemonie.
 1523. Zygmunth krol confirmuie Janu Zabrzel[[52]zinskiemu marszałkowi, woiewodzie nowogrodzkiemu w dzierzawie olidzkiej częsc od Fiedora Podbipięthy wiecznym prawem kupioną y tesz dobra Zaniemonie w dzierzawie gierszonowskiej przes frymark od Waskowey Bichowcowey^a sposobioney. [W]
- Wilnie, dnia 30 miesiaca juny. Podpis Zygmuntha krola y Kopcia Wasiliewicza pisarza y marszałka. S pieczęcią.
 Littera F F.
- 114.** 1535.06.12
Dobra Sieniszki.
 1535. Zygmunth krol confirmuie Albrichthowi Gaszthołthowi woiewodzie wilienskiemu dobra Sieniszki od Piotra Mikołaiowicza Naruultha^b za pięć seth kop kupione prawem wiecznym. [W] Wilnie, dnia 12 miesiaca juny. Podpis Zygmuntha krola y Iwana Hronostaia^c podskarbiego, marszałka y pisarza. S pieczęcią.
 Littera G G.
- 115.** 1522.07.20
Dobra Turykowczyzny wedlia Daugialiszek.
 1522. Stephan Dimidowicz z żoną y z dziatkami przedali dwu poddanych oyczystych y ziemię pustą Turykowczyzne prawem wiecznym woiewodzie wilienskiemu Albrychthowi Gaszthołthowi za dwadziescia kop. [W] Wilnie, dnia 20 july. Ze czterma pieczęćmi.
 Littera H H.
- 116.** [1490].09.18
Testamenth xiężny Trabskiej.
 [1]409^d. Data [w] Wilnie, dnia 18 miesiaca septembr(a). S pieczęcią.
 Littera I I. || [53]
- 117.** 1554.11
Dobra Kroze, Botoki y dwor Kiesgałowski [w] Wilnie.
 1554. Malcher y Stanisław Stanisławicze Szemeti bracia rodzeni, Jan [i] Malcher Andreiowicze Hamszeiowie [bracia] rodzeni dobra Rekuciewskie nazwane, to iest Botoki, Kroze y dwor [w] Wilnie Kiesgałowski prawem

^a Rankr. galima perskaiyti kaip Bicizoczewej, Bicoczewej, publ. Blazoczewej; źr. *Lietuvos Metrika*, knyga 10, nr. 107.

^b Rodyklėje Narvulth, źr. Narbuth.

^c LM 2: Hornostaia.

^d Taip ir LM 2, šalia prierasas – 1490?

spadkowym po śmierci starosty zmoizkiego Woiciecha Rekuciewicza na podkluczego pana Kiesgałowego, a po śmierci swej tedy na ich wlane na sumach pieniędzy, które wysz mieniony Kiesgał był im winien, jego kro(lewskiej) m[os]czy one dobra wiecznym prawem zapisali y obligowali. [W] Wilnie dniow nouembr(a). Podpis rąk Malchera Szemetha, Jana Hamiszyia. Z osmią pieczęciami.

Littera K K.

118.

1545.03.28

Plac Kiesgałowski wedlia kiaszthora Świętego Jerzego na przedmiescią lieżący.

1545. Stanisław Mikołaiowicz Kiesgał kuchmistrz kro(la) jego m[os]czy darował wiecznym prawem wojewodzie wilenskiemu Janowi Juriewiczowi Hlebowiczowi plac swoj własny wedlia klaszthora S(więtego) Jerzego na przedmiesciu wilienskim lieżący. [W] Wilnie, marca 28. Podpis ręki Stanisława Kiesgała. S pięcią pieczęciami.

Littera L L. || [54]

119.

1537.10.05

Dobra Teikiny.

1537. Anna Andrzejowa Zawiszanka część dobr swoich Teykiany sprzedała Albrychthowi Marcinowiczowi Gaszthołthowi wojewodzie wilienskiemu za dwiescie kop wiecznym prawem. [W] Wilnie, dnia 5 octobr(a). S pięcią pieczęciami.

Littera M M.

120.

? .07.09

Dobra Mikuliszki.

Bogdana Tewtalewna zona Stanisława Domxowicza skoro za syna wzięła wojewodę wilienskiego^a Marcina Gaszthołtha, zapisała y darowała mu po śmierci swej dobra Mikuliszki nazwane Horłowczyski. W Dowgie[li]skach, dnia 9 july. Ze czterma pieczęciami.

Littera N N.

^a *Martynas Goštautas Vilniaus vaivada nebuvo, gal tai Albrechtas Martynaitis Goštautas?*

121.

1527.10.02

Dom y plac Gaszthołthow w zamku wilienskim.

[1]527. Zygmunth krol konfirmuie wojewodzie wilienskiemu panu Gaszthołthowi plac w Zamku wilienskim Niznim od plebana wołozynskiego Jerzego Wołoszowicza iemu darowanego y tesz pliac w zamku wilienskim Hauryłowa Wasiliewiczowa kupiła wiecznym prawem. W Niepołomicach, dnia 2 octobr(a). Podpis Zygmuntha krola y Kopcia Waskowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera O O. || [55]

122.

1522.07.29

Dobra Holszanskie y Nozdryskie.

1522. Zygmunth krol konfirmuie wojewodzie wilienskiemu Woyciechowi Gaszthołthowi część dobr Holszanskich y Nozdryskich od biskupa luckiego Pawła sobie prawem wiecznym daney zapisane. [W] Wilnie, 29 dnia miesiąca july. Podpis Zygmuntha krola y Kopcia Jwaskowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera P P.

123.

1522*.03.09

Dobra Puzowskie y dobra Osowy.

1522^b. Zygmunth krol konfirmuie Gaszthołthowi wojewodzie wilienskiemu dobra Puzowskie y grunty u Lawryna Pietraszkwicza nad rzeczką Osową za dwadziescia kop w boiarow kupione. W Toruniu, dnia 9 miesiąca marca. S pieczęcią. Podpis pisarza y marszałka Bohusza.

Littera Q Q.

124.

1524.07.22

Grunty y sianozęci nad Osową.

1524. Zygmunth krol confirmuie wojewodzie wilienskiemu Gaszthołthowi grunty y sianozęci wedlia borci przełomskich y radunskich, do dobr swoich Osowa nazwane kupione

^b *Valdovas Torūnėje buvo 1520 ir 1521 m.*

wiecznym prawem. W Krakowie, 22 july. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopia Wasiliewicza pisarza y marszałka. S pieczęcią.

Littera R R.

m[óś]czy spadłego. [W] Wilnie, dnia 18 miesiąca maia. Podpis ręki Mikołaiia Radziwiła. Ze czterma pieczęćmi.

Littera V V. || [57]

125.

1519.09.09

Dobra Uszpolie y Pieniany.

1519. Zygmunth krol dopuszcza odłozyc summe || [56] pienieżną potomkom^a woiewody wilienskiego Stanisława Hrehorowicza^a na dobrach Uszpoliach y Pienianach, ktoremu tesz dobra daie do dziewięci liath. Datum w Crakowie, 9 septembr(a). Podpis ręki Zygmuntha krola, s pieczęcią^b, y Kopia Iwaszkowicza pisarza. Zdrapany.^c

Littera S S.

126.

1541.04.08

Dobra Woiduniszki.

[15]41. Jan Swieczycycki dobra swoje Woyduniszki kupione, Rokucienty nazwane, przedał woiewodzie wilienskiemu Jerzemu Radziwiłowi, sobie y potomkom własnym, za siedm seth kop. [W] Wilnie, dnia 8 aprila. Ze czterma pieczęćmi.

Littera T T.

127.

1558.05.18

Pliac nad rzeką Wilną wedle stayni krolewskiej lieżący w miescie wilienskim.

[1]558. Mikołay Radziwił przefrymarczył s krolem Zygmunthem Augustem pliac swoy dziedziczny w miescie wilienskim do rzeki Wilny wedlie stayni krolewskiej lieżący, za który dał onemu krol iego m[óś]cz dwor w Rynku miasta wilienskiego wedlie kosciola ruskiego Świętego Mikołaiia y dom Mikołaiia Aputehory z budowaniem murowanym y z drzewianym prawem spadkowym po smierci Gaszthoŧhowey na kro(la) iego

^a–^a *Taip rankr., turétų būti* wojewody trockiego Hrehora Stanisławowicza Oscika.

^b *Rankr. toliau užbraukti taisyti žodžiai* y Kopia.

^c *Dokumentas skelbtas: Lietuvos Metrika*, knyga 11, nr. 80.

128.

1533.03.08

Częsc w Puszczy Markowskiej nazwane Naczy.

1533. Stanisław Andruszkowicz przedał częsc swoje w Puszczy Markowskiej nazwane Naczy siestrzankowi swemu Janowi y pothomkom swoim wiecznym prawem za trzydziestie kop. [W] Wilnie, dnia 8 miesiąca marca. S pięcią pieczęćmi.

Littera X X.

129.

1527.04.11

Dobra Miadziało y Kobielniki.

1527. Xiąże Alexander Michnowicz Swierski [z] zoną Zophiia przedaią dobra swe dziedziczne Miadziało y Kobielniki woiewodzie wilienskiemu Gaszthoŧhowi y iego pothomkom za trzysta kop wiecznym prawem. [W] Wilnie, 11 dnia apryla. Ze czterma pieczęćmi.

Littera Y Y.

130.

[1541].06.23

Dobra w Bierwiezy pod Krasnym Siołem.

700049. Alexander Magiedowicz nieiakiemus Michnowi za pewne poddane wznosi prawem wiecznym dwor swoy w Berwiezy, wedle Radoszkowicz y Krasnego Sioła. [W] Wilnie, dnia 23 juny, indicta czwarthego^d. S trzema pieczęćmi.

Littera Z Z.

131.

1528.01.22

Naczkowczyna, Zadrobiszewszcina.

1528. Zophia Naczkowa Talkowicz Olbrychtowi Marcinowiczowi Gaszthoŧhowi woiewodzie wilienskiemu części swey częsc Naczkowczyny [w] woiewodstwie nowogrodskim

^d *Buvo 14 indiktas.*

theras frymarkiem zapisaney Zadrobiszew-
szcine wiecznymi czasi zapisał. W Szydro-
wie, stycznia dnia 22, indicta 1. S pięcią
pieczęćmi.

Littera aa. || [58]

132.

1518.09.16

Dwor w zamku wilienskim lieżący.

1518. Zygmunth krol listy na dwor w zamku
wilienskim lieżący Janowi Mikołaiowiczowi
Radziwiłowi marszałkowi lithewskiemu a
Bohdany Tenfiłowny za pewną summe
pieniędzy kupiony wiecznie potwierdził. W
Crakowie, dnia 16 septembr(a), indicta 7.
Podpis ręki pisarza Kopcia Jwaszkowicza. S
pieczęcią.

Littera bb.

133.

1522.12.22

Oszmiana dwor.

1522. Zygmunth krol dwor Oszmiane Mi-
kołaiowi Juriewiczowi Zabrzezinskiemu w
trzech seth kopach groszi lithewskich zasta-
wił az do zapłacenia spelną tey sumy. W
Lomazach, decembr(a) 22, indicta 11. Podpis
ręki Zygmuntha krola y Kopcia Iwaszkowicza
marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera cc.

134.

1550.02.25

Dobra Holszany.

1550. Zygmunth krol Pawłowi biskupowi wi-
lienskiemu dobra Holszany y dwor do nich
nalieżący po smierci Olbrychtowey Gasz-
tołthowey, do stołu kro(la) iego m[ó]szi
spadle, do zywotha iego iemu darował. W
Crakowie, february 25, indict 8. Podpis Zyg-
muntha krola y Lwa Paczeia^a Ciszkiewicza
pisarza. S pieczęcią.

Littera dd.

135.

1524.02.28

Czeszkanczynny wies.

1524. Zygmunth krol wies Czeszkanczynny
na Rudominie Olbrychtowi Marcinowiczowi

^a LM 2: Paca.

wi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu na
wieczność darował. W Crakowie, miesiąca
februar(y) dnia 28, indict 2^b. Podpis Zyg-
muntha || [59] krola y Kopcia Iwaszkowicza
marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera ee.

136.

1536.02.02

Dobra Teiginiany.

1536. Anna zona Mikołaiia Szymkowicza Olb-
rychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woie-
wodzie wilienskiemu dobra Teiginiany za
szesc seth kop lith(ewskich) wiecznie prze-
daie. [W] Wilnie, february dnia 2, indict 9.
Ze czterma pieczęćmi.

Littera ff.

137.

[1506].06.17

Woiduny.

700014. Alexander krol Abramowi Jozepho-
wiczowi dobra Woyduny za służby iego na
wieczność darował y zapisał. [W] Wilnie, ju-
ny 17 dnia, indict 9. Bez podpisu, s pieczęcią.

Littera gg.

138.

1536.08.03

Misziszki.

1536. Zygmunth krol listy na dobra Misziszki
Olbrychthowi Marcinowiczowi Gasztołthowi
woiewodzie wilienskiemu przez Wkola
Michoreiewiczza Borodzynych za sume sto
kop gr(oszy) lith(ewskich) po smierci swey
zapisanych y wiecznie naznaczonych po-
twierdził. [W] Wilnie, 3 dnia augusta, indict
9. Podpis ręki krola Zygmuntha y Michała
pisarza y dzierzawcy miednickiego. S
pieczęcią.

Littera hh.

139.

1526.02.23

Dwor Gieranoiny.

1526. Symon Juriewicz Kondrathowicz Olb-
rychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woie-

^b Buvo 12 indiktas.

wodzie wilienskiemu dwor Gieranoiny nad rzeką Gowią za trzysta kop litewskich wiecz- nie sprzedał. [W] Wilnie, miesiąca februar(y) 23, indict 14. Bez podpisu, s pięcią pieczęc- mi.

Littera ii. || [60]

140. [1566–1572]

Lepuny y Hanusiszki.

Mikołaj Naruszewicz podskarbi W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego)o, pisarz kro(la) iego m[os]cz[i] dobra swoje Hanusiszki Zygmun- thowi krolowi za pewne dobra, dwor Lepu- ny, frymarkiem dał na wiecznosc. Bez daty y roku. Podpis Mikołaiia Naruszewicza. S pieczęc- mi dwiema.

Littera kk.

141. 1550.06.21

Darowanie poddanych wasiliskich.

1550. Zygmunth August krol Stanisławowi Jendrzeiwiczowi Dowoynie dzierzawcy mer- zeckiemu y ostrynskiemu dziesięc pod- danych w starostwie wasiliszkim za służby iego wiecznie mu darował. W Piotrkowie, juny dnia 21, indict 8. Podpis ręki krola Zygmuntha Augusta y Stanisława Komoro- wskiego sekretarza y dzierzawcy zyzmor- skiego. S pieczęcią.

Littera ll.

142. 1514.07.21

Dwor w zamku wilienskim.

[1]514. Bogdana Towtfitowna zona Stanis- ława Dowxowicza Janu Mikołaiowiczowi Ra- dziwiłowiczowi marszałkowi W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego)o dwor w zamku wilienskim lieżący za dwiescie kop lith(ew- skich) wiecznie sprzedał[a. W] Wilnie, july dnia 21, indict 2. Ze czterma pieczęc- mi, bez podpisu.

Littera mm.

143. 1517.11.30

Haraczicze.

1517. Krzysztof Juriewicz Remiczowicza dob- ra swoje Haraczicze nad rzeką Zordną na-

zwaną Stanisławowi Janowiczowi kasztela- nowi trockiemu, staroscie zmoidzkkiem za sume dwiescie kop lith(ewskich) sprzedał wiecznie. [W] Wilnie, nouembr(a) 30 dnia, indict 6. Bez podpisu, szescią pieczęc- mi.

Littera nn. || [61]

144. [1506].07.16

Młyn na rzece Wilny.

700014. Alexander krol Miszko Wesgałowicz dozwolił młyn na rzece Wilny nazwane wedle Rokonczysek zbudować. [W] Wilnie, july dnia 16, indict 9. S pieczęcią.

Littera oo.

145. 1536.10.19

Dobra Niedzwiedzkie nazwane.

1536. Jan Jwanowski pisarz ziemie drogidz- kiej, sługa Jana Jwanowicza Zabrzezinskiego woiewody trockiego y marszałka W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego)o, merzeckiemu y dunskiemu staroscie Ywanowi Michayło- wiczowi podkomorzemu pana Zabrzezinskie- go dobra Niedzwiedzkie za summe trzysta kop lith(ewskich) wiecznie sprzedał. [W] Wil- nie, octobr(a) 19 dnia, indict 10. Ze czterma pieczęc- mi, bez podpisu.

Littera pp.

146. 1511.08.26

Poddani w dzierzawie merzeckiej.

1511. Zygmunth krol listy na poddane w dzierzawie merzeckiej będących Jerzemu Mikołaiowiczowi Radzwiłowiczowi za służby iego pierwiy przezen dane y wiecznie da- rowane potwierdził. W Brzesciu na seymie, augusta 26 dnia, indict 14. Podpis ręki Iwasz- ka Sapiehi pisarza. S pieczęcią.

Littera qq.

147. [1505].03.17

Traby, Holszany, Dorgiszki, Jerosimiszk, Dolgiszki, Widziszki, Zaiakonie, Hłusko.

700013. Alexander krol listy na dobra wy- szey pomienione y insze po smierci xiężny

- Trabskiej ciotki Gasztołtowej a siostry iey Alzbiethy prawem wzniesionym na thego Gasztołtha podczaszego kro(la) jego m[os]cji y succulectora nowogrodzkiego wlane potwierdził wiecznie. W Brzesciu, marca 17, indict 8. S pieczęcią, bez podpisu.
Littera rr. || [62]
- 148.** 1473.07.19
Dobra Swieriany.
- 1473.** Testamenth xiążęcia olszanskiego Alexandra Siemienowicza, ktore dobra swoje Swieriany dziedziczne, kiedy do Polski iachał w poselstwie, kosciolowi S(więtego) Stanisława zapisał. [W] Wilnie, w poniedziałek przed święthem s(więtej) Mary Magdeleny. S pieczęcią, bez podpisu.
Littera ss.
- 149.** 1527.10.02
Dobra Chodnicki, części Gieranoinskie.
- 1527.** Zygmunth krol Gasztołthowi potwierdza frymark z Alzbiethą Michaiłowną y synem iey Matysem dobr Chodnicki z nią uczynionych y kupią dobr gieranoinskich nad rzeką Gowią nazwaną u Symona Kondrathowicza kupione. W Niepołomicach, octobr(a) dnia 2, indict 1. Podpis Zygmuntha krola y Kopia Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.
Littera tt.
- 150.** 1525.09.11
Dobra Mochdewczyna nazwane.
- 1525.** Zygmunth krol listy na dobra Mochdewczyna kosciolowi S(więtego) Jana na dobra[ch] gieranoinskich przez Gasztołtha zapisał y nazaczył y wiecznie potwierdził na prozbe thegosz Olbrychta Gasztołtha. W Crakowie, septembr(a) 11 dnia, indict 14. Podpis Zygmuntha krola y Kopia Jwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.
Littera uu.
- 151.** 1514.06.03
Dobra Wiszniowo y Załusze.
- 1514.** Dekreth Zygmuntha krola szlachcianką Juszkową y synow iey z iedney strony, a z drugiey strony między Juszkową tesz Anną, o dobra Wiszniewo y Załusze uczyniony. [W] Wilnie, juny 3 dnia, indict 2. Bez podpisu, s pieczęcią.
Littera xx. || [63]
- 152.** 1521.09.22
Sianożęci wedlia drogi Kiernowski.
- 1521.** Mikołay Janowicz Narwidowicz s Kaspem brathem swym łaki swe wedle drogi kiernowskiej Hanusowi Suderman za puł trzeci kopi lith(ewskiej) przedali. [W] Wilnie, septembr(a) 22. Ze trzema^a pieczęćmi, bez podpisu.
Littera yy.
- 153.** 1524.04.19
Poddani Muni nazwaney y ziem[i]a nazwana Obszisz.
- 1524.** Barbara Stanisławowna Macieiowicz Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu, kanczlerzowi W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) poddanych wyszey napisanych za czterdziesci kop gr(oszy) lith(ewskich) przedała na wiecznosc. [W] Wilnie, aprila 19^b-dnia indict 12^{-b}„. Ze czterma pieczęćmi.
Littera zz.
- 154.** 1536.08.03
Dobra Anthonosy.
- 1536.** Zygmunth krol confirmuie woiewodzie wilienskiemu Gasztołthowi dobra Anthonosy w dzierzawie giedroickiey y tesz ziemie y poddane w Widziniszkach od niektorego Wkola Reorowicza Bozedmicz^c po smierci iego wiecznym prawem iemu dane y darowane. [W] Wilnie, augusta 3. Podpis ręki
- ^a Taisyta.
^b-^b Rankr.: indict 12 dnia.
^c LM 2: Bozednicz.

kro(la) Zygmuntha y Michała pisarza, dzierzawcy miednickiego. S pieczęcią.

Littera AaA.

155.

1522.10.16

Dobra Oszmiana.

1522. Zygmunth krol dwor Oszmiane daie woiewodzie nowogrodzkiemu Janu Zabrzezinskiemu w sumie osm seth kopach. [W] Wilnie, octobr(a) 16. Podpis ręki Zygmuntha krola y pisarza Kopcia Wasilewicz. Pieczęć upadła.

Littera BbB. || [64]

156.

[1501].06.06

Dobra Lodatynskie wedlia Trab.

1561^a. Alexander krol potwierdza Iwaszkewiczowey Oliszewicza Katherynie Lodatynie dobra u Jacuba Hincy kupione w Trabach y grunty Skolyskowsczyzna wiecznym prawem. [W] Wilnie, juny dnia 6. S pieczęcią.

Littera CcC.

157.

1523*.07.11

Dekreth na Eitwiliszki.

1523^b. Zygmunth krol, przesłuchawszy obudwu stron sporow, to iest Gregora Radziwiła woiewody wilienskiego y kniazia Mathfieia Mikithicza, dobra Eitwiliszki niedaleko od Wilna woiewodzie wilienskiemu przysądził, dał y potwierdził iemu y pothomkom iego. [W] Wilnie, dnia 11 miesiāca july. Podpis Zygmuntha krola y pisarza Kopcia. S pieczęcią.

Littera DdD^c.

158.

1517.12.03

W miescie wilienskim miedzy dworami marszałka ziemskiego Jana Radziwiła y marszałka dwornego Woiciecha Janowicza.

1517. Zygmunth krol sadzawkę w miescie wilienskim miedzy dworami marszałka ziem-

skiego y Woiciecha Janowicza marszałka dwornego wedlia rzeki Wilny lieżącą Janowi Radziwiłowi daie y daruie wiecznym prawem. W Wilnie, dnia 3 decembr(a). Podpis ręki kroliewskiej y pisarza Kopcia. S pieczęcią.

Littera EeE.

159.

1506.07.03

Poddani w dzierzawie Rakonciszskiej.

1506. Alexander krol daie staroscie smolienckiemu Abramowi poddanych niekthorych w dzierzawie Rakonciszskiej, co y pothwierdza, y ku temu przydaie mu część puszczy łowow Rakonciszkich Studziane Bołotha nazwanei z sianozęciami do thei puszczy wiecznym prawem. W Wilnie, 3 dnia july. S pieczęcią.

Littera FfF.

160.

1540.03.20

Decreth na Lipiczany.

1540. Zygmunth krol Mikołaiowi Szczythowi y braci iego puszczą Lipiczany nazwaną przysądził. W Wilnie, || [65] dnia 20 marca. Pod pieczęcią y podpisem Bohufała Demethreiewiczza.

Littera GgG.

161.

1529.01.03

Część w Lipniskach y w Berdowce.

1529. Jakub Jadamowicz xiąże Giedroickie sprzedał część swą macierzystą w Lipniskach y w Berdowce Mikołaiowi Songieiwiczu Jadwizy Olechnowny za trzydziesti kop y tho prawem wiecznym. W Wilnie, 3 dnia stycznia. S trzema pieczęćmi.

Littera HhH.

162.

1514.03.31

Pawłowczyny niedaleko od Gieranoin.

1514. Boiarowie rudominskie nazwani Michno Lisnicz, Stanisław Rankowicz przedaią grunthy swe dziedziczne niedzielone, tho iesth część w Pawłowczyni z gaiami y za-

^a *Taip ir LM 2, datuojame pagal Aleksandro itinerariją 1501 m.*

^b *Žygimantas Vilniuje buvo 1522 m.*

^c *Toliau kita rašysena.*

rosliami wedlia dworu murowanego w Gieranoinach woiewodzie połockiemu Olbrychthowi Marcinowiczowi Gaszthołthowi za szesć kop wiecznym prawem. W Gieranoinach, dnia 31 marca. Ze czterma pieczęćmi.

Littera JiJ.

163.

1537.09.03

Dobra Teykiniany.

1537. Mikołai Andrzeiowicz Zawisza dobra swe macierzyste Tewkiniany nazwane woiewodzie wilienskiemu Olbrychthowi Gaszthołthowi za dwiescie kop przedał wiecznym prawem. W Wilnie, 3 dnia semptembr(a). S pięćią pieczęćmi.

Littera KkK.

164.

[1486–1527]

Dobra Wirszupy.

Stanisław Iwanowicz Rusin dobra swe Wirszupy nad rzeką Wilią Stanisławowi Janowiczowi staroscie zmoidzkiemu za sto kop groszy szerokich monethy czeskiej przedaie na wieczność. Y roku y dnia nie napisano. Ze czterma pieczęćmi.

Littera LIL.

165.

1512.10.17

Wieża zamku wilienskiego.

[1]512. Zygmunth krol kuchmistrzowi swemu Piothrowi Olechnowiczowi postąpił wieżę w Okrągłym Zamku wilienskim na samym wierzchu od Wyszniego Zamku do rzeki Wilni y do Lysei Gury pokryć y pawimenth położyc y tham yzdebekzkę zbudować, a w nagrodę thego postąpił iemu samemu y pothomkom iego na onei wieży sprząth domowy chowac y gdy thego potrzeba będzie ukazowała – poprawiać. W || [66] Krakowie, 17 dnia octobr(a). Podpis ręki Bohusza Bohowithynowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera MmM.

166.

[1496].08.09

Poddani dzierzawy olithskiej.

700095^a. Alexander wielkie xiąże daie ciwnowi trockiemu Michnowi Iwanowiczowi trzech poddanych w dzierzawie olithskiej woiewodztwa trockiego między dobrami iego Kxoimieniszki liezące y sianozęc Popławy wedlia rzeczki Kapini wiecznym prawem, co iemu y pothwierdził. W Wilnie, 9 dnia aug(usta), indict 4. S pieczęcią przycisnioną.

Littera NnN.

167.

1525.01.15

Cześć Łukaszowiczow w Barthnikach.

1525. Zygmunth krol pothwierdza woiewodzie wilienskiemu Olbrychthowi Gaszthołthowi część w Bar[t]nikach od Piotra Łukaszewicza y Bohumira Juriewicza y thez poddanych darowanych od Jakubowej Miecnowej y od Michna Chrzczonowicza za sze[s]ćdziesiąt kop y grunth niedaleko zamku gieranoinskiego Molgiczewczyzna nazwany, u Thatharow wilienskich kupiony za trzydziesti kop wiecznym prawem. W Piothrkowie, 13 dnia stycznia. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Hornostaia pisarza. S pieczęcią.

Littera OoO^b.

168.

1521.02.09

Poddani dzierzawy wasiliskiej.

1521. Zygmunth krol pothwierdza wdowie zostaley po Janie Sczithu osocznikow w dzierzawie wasiliskiej iedynascie, a poddanych dwadziescia wiecznymi czasy. W Toruniu, 9 dnia februar(y). Podpis ręki Zygmuntha krola y pisarza Kopia Wasilewicz. S pieczęcią.

Littera PpP.

^a *Taip ir LM 2, plg. RIB, t. 27, sklt. 146–147 – Aleksandras 1493.10.06 dovanoja arimą Geimeniškėse prie Kapynos upės; vadinasi, šis dokumentas duotas jau po to, kadangi Ldk Aleksandras Vilniuje rugpjūčio mėn. buvo 1495 ir 1496 m., datuojame 1496 m., nors tada buvo 14 indiktas (raštininkas 14 galėjo supainioti su 4); 4 indiktas buvo 1501 m., bet tada Aleksandras jau būtų titulavęsis karaliumi.*

^b *Toliau kita rašysena.*

- 169.** 1537.06.11
Dobra Woystomie y częśc dobr Mordasowczyzny.
 Littera TtT.
- 1537.** Adam Bortkowicz dobra swe dziedziczne na Woystomie y częśc dobr Mordasowczyzny Janu Siestrzenczowiczowi za dziewiędziesiąt kop przedał wiecznym prawem. Na Woystomie, dnia 11 juny. [Z] szescią pieczęci.
 Littera QqQ. || [67]
- 170.** 1510.08.08
Pliac Matrunienski za rzeką Wilną.
1510. Zygmunth krol Moskwinowi Kobakowi dworanicowi swemu pliac zamkowy Matrunienski nazwany za rzeką Wilną dał wiecznym prawem. W Crakowie, dnia 8 augustha. Podpis Iwana Sapiehi pisarza. S pieczęcią.
 Littera RrR.
- 171.** [1515].04.14
Dobra Mieloganicze.
 Butrim Jakubowicz Niemierowicz ciwun wilienski przedał Sankowey horodnicziney wilienskiej w ciwunstwie wilienskim, wiczwianskiej włosci, w swinczanskiej dzierzawie poddane Mielocizy nazwane. Takze w trozskulnienskiej dzierzawie poddanych, nieco paszni y grunthow pustych Mieloganicze, Bykowsczyzne y Sustryskę za piędziesiąt kop wiecznym prawem. [W] Wilnie, dnia 14 apryla, indict 3. S trzema pieczęciami, a czwartha sie zepsowała.
 Littera SsS.
- 172.** [1464–1471].06.29
Dobra Puzyryszki.
6474^a. Fielko Puzierewicz z brathem swym Iwaszkem przedali panu Marcinowi Gasztołthowi wies swoje Puzyryszki nad Merzeczą za osmdziesiąt kop y za kozuch kuni wiecznym prawem. W Nowogrodku, 29 dnia juny. Z dwiema pieczęciami.
 Littera TtT.
- 173.** 1534.01.17
Pliac w Zamku Okrągłym wilienskim.
1534. Kniaz Matys Mikitinicz dzierzawca birszunski darował wiecznym prawem Mikołaiowi Wolskiemu kasztelanowi wojnickiemu, staroscie sanockiemu pliac w Zamku Okrągłym wilienskim niedaliek Pałacu Krolewskiego w kuncie wedlia gury Wyszego Zamku wilienskiego. || [68] [W] Wilnie, dnia 17 stycznia. Ze czterma pieczęciami.
 Littera VvV.
- 174.** [1471–1480].08.15
Dobra w Raiczach.
 Naum Połanowicz ciwun nowogrodski przedał Marcinowi Gasztołthowi staroscie kiewskiemu dwu chłopow w Raiczach za trzydziesti kop wiecznym prawem. W Dziwiniszkach, dnia 15 augustha. S pieczęcią^b.
 Littera XxX.
- 175.** 1530.03.20
Dobra Miesiszki.
1530. Połonia Tomkowna Mozeykowicza została wdową po Symonie Jakubowiczu Giedroyciowi posag swoy przes zesłego męża iey na dobrach Giedroyciach y Miesiszkach nazwanych iey zapisane, to iest sto kop, drugiemu mężowi, Wkołowi Hrehorowiczowi dała y zapisała. [W] Wilnie, 20 dnia marca. Siedmią pieczęciami.
 Littera YyY.
- 176.** [1515].12.23
Zastawa dobr niemonoickich.
1516^c. Zygmunth krol wziąwszy tyśiąc złotych czyrwonych węgierskich summą po-

^a *Taip ir LM 2, pirmasis skaičius nudilęs, datuojame 1464–1471 m., kai Martynas Goštautas buvo Naugarduko vietininkas.*

^b *Datujame 1471–1480 m., kai Martynas Goštautas buvo Kijevo vietininkas.*

^c *Žygimantas Breste gruodžio mėn. buvo 1515 m.*

zyczony(m) obyczaiem od Jana Zabrzezyskiego woiewody nowogrodskiego, zastawi iemu dobra Niemonoicie, az do zapłaceniaty sumy. W Brzesciu, 23 dnia decembr(a). Podpis pisarza Kopcia Jwaszkowicza. S pieczęcią. Naderzniony y kasowany.

Littera ZzZ.

177.

1522.11.10

Kaplica Świętej Anny w zamku wilienskim.

1522. Dekreth Jana s xiążąt litewskich, wybranego [i] potwierdzonego biskupa wilienskiego, przes ktory possessyą kaplicy S(więtej) Anny w zamku wilienskim pobożnemu oycowi Gregorowi bractwa S(więtej) Panny Mary [w] Wilnie zakonu s(więtego) Franciszka mniejszych mnichow || [69] wikaremu y preorowi y iego wszystkim bractwu we wszystkim przysądził. A Janu Radziwiłowi woiewodzie wilienskiemu^a, podczas[z]emu krolewskiemu tamze skazał y zadnego prawa do tey kap[li]cy miec nie ma. [W] Wilnie, dnia 10 nouembr(a). S pieczęcią.

Littera aAa.

178.

1534.04.02

Tenze koscioł S(więtej) Anny.

1534. Marek od Wieze Wenet mistrz, prouincyał zakonu braci bractwa świętego Franciszka y comisarz Stolicy Aposztolskiej, wespołek z wikaryem swoim y wszitkiego bractwa klasztoru Świętej Panny Maryei Wilnie a dziedzicze koscioła S(więtej) Anny na zamku wilienskim, s pewnych przyczyn, naprzod przystempuiąc do fundacy samey nowej bursy y dlia obchodzenia chwały Bozey, niedaliek zbudować wszeliakim prawem y własnością s tegosz koscioła Świętej Anny, nic tham na swoy mniski zakon zgoła nie zachowuiąc, wielebnemu w Bodze oycowi y niasnieiszemu xiążęciu panu Pawłu z łaski Bozey biskupowi luckiemu y holszanskiemu xiążęciu, temusz colegium, ktory go będzie fundował, ustępui y z niego schodzą ostawiwszy przedsie tham bracią bractwa swego wilienskiego y ofiarę doroczną na koz-

^a Jonas Radvilas Vilniaus vaivada nebuvo.

de święta świętej Annie thamze przes nie na kozdy rok wolno przymowac wespołek z dziesięciną snopową do tego koscioła S(więtej) Anny we wsi temusz kosciołowi przynaliezącey wybirac. [W] Wilnie, we czwarthek po Niedzieli Kwietney. Podpis ręki Jana biskupa wilienskiego. S pieczęcią.

Littera bBb.

179.

1551.11.13

Tenze koscioł S(więtej) Anny.

1551. S tegosz koscioła S(więtej) Anny Paweł biskup wilienski y xiąże holszanski Zygmunthowi Augustowi krolowi postęmpuie, y wszyst||[70]ko prawo y zwierchność nad onym, ktore sam nad tym kosciołem miał, na iego maiestat wlił y onego daruie y daie wolno y zgoła na wiecznosc ze wszystkim iego budowaniem, z organami y z obrazami y z ynszymi rzeczami ku ozdobie koscioła naliezącymi y tam nakładem swoim sposobione. [W] Wilnie, w piątek po s(więtym) Marcinie biskupie. Podpis ręki Pawła biskupa wilienskiego. S pieczęcią.

Littera cCc.

180.

1481.05.08

Miesce na sianozęci wilienskiej wedlia rzeki Wily.

1481. Krol Kazimirz Olechnowi Sudumunthowiczowi woiewodzie wilienskiemu y can(clerzowi) W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego)o za wierne iego postugi miesce na sianozęci kro(la) jego m[os]czi wilienskiej wedlia rzeki Wily y wedlia dworu Totfiła Montołtowicza krayczego jego kro(lewskiej) m[os]czi liezące daie y daruie na wiecznosc. W zamku wilienskim, we wtorek na samy dzien s(więtego) Stanisława w maiu. S pieczęcią.

Littera dDd.

181.

1542.[04.22]

Młyn pod zamkiem wilienskim.

1542. Zygmunth krol uczciwego Stanisława Hozyusza w prawie oboiem doctora, krawkowskiego y warnienskiego kanonika, sekretharza swego y bracią iego rodzoną, szlia-

chcicow Jana y Ulrycha, wszytkich y kozdego z nich w dzierzenu w uzywaniu y w posesy spokojney onego młyna pod zamkiem wilienskim przes oyca ich Ulrycha y samych są y przes wilenskich horodniczych na rzece Wilni iego niemałym nakładem zbudowany zachowuie do zywotha iego. [W] Wilnie, w sobothe przed Niedzielią Prozb. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera eEe. || [71]

182.

1547.03.22

Ogrod pod gurami wilienskiemi.

1547. Listy Zygmuntha Augusta krola, ktorymi oznaymuie, yz Jan Hoziusz imieniem swoim y braci swey, wielebnego Stanisława Hoziusza canonika krakowskiego y warienskiego, sekretarza Zygmuntha krola y oyca swego, y Ulrica Hozyusza imieniem tesz dobrowolnie samo chcąc na łaskę ie(go) kro(lewskiej) m[óś]czy puscili ogrod, sadzawką albo winicą s pliacem y z dziesieciu ogrodnikami pod murem za kliasztorem bernadinskim liezący. [W] Wilnie, 22 marca. Podpis ręki Zygmunta krola. S pieczęcią.

Littera fFf.

183.

1547.08

Komornik litewski.

1547. Listy Zygmuntha Augusta krola na expektatiue Stanisławowi Dowoiny dzierzawcy dobr mereckich na iego kro(lewską) m[óś]cz y na Wielkiego Xięstwa Litewskiego komornictwa przyszło y spadło albo do wyszyszenia na więtszy stan Gregora Chodkiewicza podkomorzego niedawno iemu danego y postąpionego. [W] Wilnie, dniow augustowych. Podpis ręki Zygmuntha Augusta krola. S pieczęcią przycisnioną.

Littera gGg.

184.

1522.03.10

Dobra Merecz.

1522. Zygmunth krol dobra mereckie prawem dozywotnym Janowi Janowiczowi Zabrzezinskiemu wznios za tho, ze jego kro(lewskiej) m[óś]czy summy tysiąc kop, w ktorey

te dobra były zastawione, odpuscił. W Grodzie, marca 10 dnia. Podpis ręki Zygmunta krola y pisarza Kopia Jwaszkowicza. Bes pieczęci.

Littera hHh.

185.

1540.11.26

Ogrod niedaliekio staien krolewskich [w] Wilnie.

1540. Jan Janowicz Radziwił przedaie naia||[72]snieiszy krolowey ogrod swoy dziedziczny za miastem wilienskim, naprzeciwo dworowi pana Zabrzezinskiego a za stainiami kro(la) jego m[óś]czy liezący, za sto kop lithewskich wiecznym prawem. [W] Wilnie, nazaiutr po s(więtej) Katerynie. Podpis ręki Jana Radziwiła y pieczęci przycisnionych z siedm.

Littera ili.

186.

1536.07.04

Pliac Stanisława Jwaszkowicza w zamku wilienskim.

1536. Stanisław Jwaszkowicz z brathem Szczesnym Janowiczem, Bogdan Andrzejowicz, Thomas Piotraszkowicz Kniwiłowicz y pliac swoy dziedziczny w zamku wilienskim, od murowanego mostu wszedszy w zamek po prawey ręce liezący za broną, za którą z ogrodu krolewskiego woda ciecze, woiewodziny wilienskiej Alzbiecie Bogdanowne za dwadziescia trzy kopy lith(ewskie) przedaia na wieczność. [W] Wilnie, dnia 4 july. Z dziewięcią^a pieczęciami.

Littera kKk.

187.

[1480–1482].11.21

Dobra krywickie nad rzeką Niemnem.

Siemy, Kucz, Pron Kuzaniewicz y przedali dobra swoje krywickie nad rzeką Niemnem woiewodzie trockiemu Marcinowi Gasztołtowi za pięć kop groszy szyrokich wiecznym prawem. W Nowogrodku, 21 nouembr(a). S pieczęcią^b.

Littera lLl.

^a *Taisyta, virš eilutės įrašytas skiemuo vią.*

^b *Datuojame 1480–1482 m., kai Martynas Goštautas (mirė 1483 m.) buvo Trakų vaivada.*

- 188.** [1506].07.05
Spisanie pewnych ludzi we dworze niemoickim.
 700014. Krol Alexander pewnych ludzi we dworze niemoickim daruie y wlewa wiecznym || [73] prawem na Jana Zabrzezynskiego do dworu iego olickiego w nagrode ludzi olickich, ktore iego kro(lewska) m[óś]cz pierwiey od thego dworu olickiego wziawszy dał Michnowi ciwunowi trockiemu. [W] Wilnie, july 5 dnia. S pieczęcią.
 Littera mMm.
- 189.** 1518.12.01
Dobra Wasiliszki.
 1518. Zygmunth krol dobra dwor Wasiliszki zastawuie koniuszemu dwornemu y liesniczemu grodzienskiemu Jakubowi Kunczewiczowi w tysiącu kopach az do zapłacenia tey sumy. W Brzesciu, dnia 1 decembra. Podpis Zygmuntha krola y Kopca pisarza. S pieczęcią^a zepsowaną y list kasowany y porzciony.
 Littera nNn.
- 190.** 1522.01.26
Jeziro Ruza y Ilgi.
 1522. Boiarowie Jakub Karowicz, Mikołay Mackowicz y drudzi imieniem nazwani przedaią panu Gasztołtowi części swoje jeziora Ruzi y Ilg za piętnascie kop groszy y za trzy kliczce młode wiecznym prawem. W Dowge[l]iszkach, dnia 26 january. S piacją pieczęćmi.
 Littera oOo.
- 191.** 1522.12
Dobra Utiana.
 1522. Zygmunth krol dobra Utiana podaie w dzierzenie woiewodzie wilienskiemu Gasztołthowi dozywothnym prawem, dla thego yz mu odpuscił summe pieniędzy, którą mu krol był winien. Bez daty y dnia, miesiąca
 Littera pPp.
- 192.** 1545.02.03
 1545. Rozdział dobr tak oyczystych, iako y macierystych miedzy dziewczkami zesłego Jana Mikołaiowicza Radzwiła starosty zmoidzkiego, to iest Anny woiewodziney witebskiej z iedney strony, a z drugiey strony Petroneli woiewodziney połockiey uczyniony wiecznym prawem. || [74] [W] Wilnie, we wtorek przed świętą Dorotą. Pod dziewiącią pieczęćmi.
 Littera qQq.
- 193.** 1530.04.16
Fundatia ołtarza w Murowanych Gieranoinach.
 [1]530. Minutha listow, ktoremi Olbrycht Marcinowicz Gasztolt grabia z Murowaney Gieranoin, woiewoda wilienski wlewa y daruie ołtarzystom w Gieranoinach wiecznymi czasi z dobr swoich własnych cynszu dorocznego siedemdziesiąth siedm kop, to iest s cynszow w Obidowiczach, w Zachaliczach, w Dobosnie y s karczem w Lipniszkach y do tego ieszcze dziesięciny snopowey, zytą, pszenice, ięczmieniu, gryki y owsa w dobrach swoich ymieniem swoim naznacza y postempuie. [W] Wilnie, przed Niedzielą Wielkanocną. Bez podpisu y pieczęći.
 Littera rRr.
- 194.** ?
Fastykuł listow papierowych, w którym się zamykaia:
 Trzy listy na dom stary Hasztołta za rzeką Wilny liezący wedlia klasztoru bernadynskiego, gdzie theras niektore chałupki zbudowane są, ktore Gasztołt u niektorey Anny mniszki kupił.
 Listy niektorego Remieza na dwor Solszini-ki na Tyzmie.

^a *Toliau užbrauktas vienas neperskaitomas žodis.*

Listy wielkiego xiążęcia Alexandra, ktoremi Chwiedzi Juchnowey Remiezowicza dobra Remiezow, to iest cztery chłopy osadzone, a dwanasie dannikow w rudominskiej dzierzawie dał.

Listy na pliac goły, ktore krol Zygmunth od niektorego Zawiszy do apteki zbudowania [w] Wilnie za szesć set y szesć kop kupił.

Listy na dobra Dogialiszki y Popiszki naliezące.

Listy Dowoynowe na starostwo bobroiskie y na dom [w] Wilnie od krola dane.

Littera sSs. || [75]

195.

Fastykuł listow papierowych, w ktorym sie zamykaia:

Listy woiewodziney połockiey, ktore dała krolowi jego m[os]czy na pliac [w] Wyszym Zamku wylenskim.

Listy krolewskie na Nowy Dwor biskupi y Bierzniki Dowoinie dane.

Listy w sprawie Jesmana Hleba do woiewody kyewskiego o dobra chilimowskie y klipickie pisane.

Listy kupi Dowoynowey na trzecia część dobr Wliadsk wedle Kamiąki liezący.

Listy na dobra rakonciszkie nieboszczikowi Jerzemu Mikołaiowiczowi Radziwiłowi naliezące.

Listy kro(la) iego m[os]czy o dobra y na dobra Stankowskie biskupa wilienskiego.

Littera tTt.

196.

Fastykuł listow papierowych, w ktorym sie zamykaia:

Listy kupcze na dobra Dąmbrowka, ktore pan Gasztołt przefrymarczył s Kiszka na dobra iego Iwie.

List na tesz Dąmbrowkę rozne kro(la) jego m[os]czy y na poddane dobr lipniskich.

Littera uUu.

197.

Fastykuł listow papierowych, w ktorym sie zamykaia:

Listy napominalne o boiar putnych do Lipniszek nalieżacych starosty zmoidzkiego Stanisława Stankowicza y do Ilinicza pisane od krola.

Testamenth Krysztofowey Remiezewicza pomienionego Jerzego y Lukasz Kondrathowiczow przenie[[76]sienie przywilieia Kazimierza krola, pod pieczęcia na Remiezow y reiestrz na dobra Remiezow.

Listy Dowoynowe na frymark dobr Iszczołney.

Listy na dom krolowi od Kłoczka darowany [w] Wilnie u bramy Mary Magdaleny^a.

Minuty listow na dobra Gasztołtowskie, ktore dał sługom swoim, Gomorowskiemu i Oli[z]arowi, spisanie kondity praw lipiczanskich.

Littera xXx.

198.

Fastykuł listow papierowych, w ktorym sie zamykaia:

Skargi poddanych mereckich przeciwko Jundziła przed Waleryanem, na then czas canonikiem wilienskim y komisarzem kroliewskim do Merecza, dla dogliądania sprawiedliwosci zesłany.

Littera yYy.

199.

1557.[09.15]

Fastykuł listow papierowych, w ktorym sie zamykaia:

Naznaczenie domu na miescu Kunicznym Jakuba aptekara wilienskiego.

1557. Augustyn Rotundus woyt wilienski oznaymuie, yz przyiał do act swoich sprawie przedazy domu y ogrodu Jakuba aptekara, mieszczanina wilienskiego Matysowei Słuszczance na miescu miesckim, Kuniczne nazwane, wedle stayn kro(la) jego m[os]czy za sto kop litewskich. Bez daty. Po Podniesieniu Kryza świętego. S pieczęcia.

Littera zZz.

^a Rankr.: Magdaneny; LM 2: Magdaleny.

200. 1522.02.17 204. ?
Fastykuł listow papierowych, w którym sie zamikaia; || [77]
Dobra Zaniemonie.
 1522. Marcin Miesznowicz Podbipięta [z] zoną Anną frymark uczynił z woiewodą trockim Gasztołthem: dobra swoje Zaniemonie za dobra Gasztołtowe kupione od Wasilia Bichowca na wieczne. W Zosliach, 17 febru- ar(y). S trzema pieczęćmi.
201. 1526.02.22
Pliac Gasztołthow w zamku wilienskim.
 1526. Hawryłowa Maximowiczowa Ohrenia burmistrowa predaie panu Gasztołthowi pliac swoi własny w zamku wilienskim między pliacami Stanisława Wlochowicza z yedney strony, a z drugiey strony Edaniso- wicza naprzeciwko gury Wyszego Zamku liezący za piętnascie kop wiecznym prawem. [W] Wilnie, febr(uary) 22 dnia. Ze czterma pieczęćmi.
202. 1550.10.26
Dom murowany [w] Wilnie Dubrowic- kiego.
 1550. Mikołay Radziwił podczasy kro(la) ie- go m[os]czy ustęmpuie domu przerezczone- go, ktorego dostał za własnym spadkiem biskupowi wilienskiemu Pawłowi xiążęciu holszanskiemu z strony uzywania, a wszak- ze zachował sobie w tym domu wolnosc do zywotha swego. [W] Wilnie, octobr(a) 26. Podpis ręki Mikołaiia Radziwiła. S pieczęcią przycisnioną.
203. 1531.05.15
Częśc Opikartska.
 1531. Piotr y Michał Paszkowicz predaia Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu częśc swoje dziedziczną dobr opikartskich za czter- nascie kop litewskich wiecznym prawem. W Gieranoynach, maia 15. S trzema pieczęćmi. || [78]
204. **Kisla, Kozłowo, Zankowo, Sielutinicz.**
 Ksiezna Dimitrowa Fiedorowicz Uliana da- ruie y naznacza [tes]cziowi swemu Misiowi Iwanowiczowi y zonie iego a dziewce swey Annie y pothomkom iey wsi w Szeputho- wie, to iest wies Kisle, Kozłowo, Zankowo y Sielutinicz wiecznym prawem. Bez daty, z dwiema pieczęćmi^a.
205. 1523.07.09
Grunthy Szymona Raczkowicza za Wirs- zupami.
 1523. Szymon Raczkowicz predaie panu Gasztołthowi za Wirszupami grunthy swe dziedziczne za dziesięć kop wiecznymi cza- sy. W Wilnie, dnia 9 july. S trzema pieczęćmi.
206. 1534.06.24
Sianożęc nad rzeką Kireią.
 1534. Szczesny Janowicz szlachcic wilienski predaie panu Gasztołthowi nad rzeką Kiereią niedalieko Wily sianożęc swą za dziesięć kop wiecznym prawem. W Wilnie, junia 24. S trzema pieczęćmi.
207. 1540.06.19
Ogrod za murami wilienskiemi na sia- nożęci przeciwko dworowi Zabrzezinskiego.
 [1]540. Adam Palecki predaie ogrod swoi w miescie wilienskim przerezczony Janowi Radziwiłowi marszałkowemu synowi za sto kop wiecznym prawem. W Wilnie, 19 dnia junia. Podpis ręki Adama Palieckiego. Ze cztherma pieczęćmi.
208. [1498*].10.09
Dobra Wirszupy.
 Juchno Ławrynowicz mieszczanin wilienski wespołek z zoną swą Machną przedali dob- ra swe Wirszupy Stankowi Iwanowiczowi za

^a Toliau kita rašysena.

sto kop wiecznym prawem. W Wilnie, 9 dnia octobr(a), || [79] indicta 2. S pieczęcią przycisnioną.

209. ?.06.20

Opisanie granic między dobrami Dziewieniszskimi y Baranowickimi pod dwiema pieczęciami Baranowiczow y Dziewieniszczow. July 20, bez roku.

210. 1524.03.18

Dobra Teikiny.

1524. Ławryn Suszkowicz z żoną Hanną Mikołaiową postępują w sumie czterdziestu kopach przezyskow matce swej Jadwidze, żonie Mikołai Marciniowicza, dobra swe Teykiny, tho iest do zapłacenia przerzeczonei summy. W Wilnie, 18 marca. Z szczęścią pieczęciami.

211. 1538.05.15

Dobra w Pienianach.

1538. Wzniesienie kro(la) jego m[ó]sci Zygmuntha w dzierzawie pienianskiej na dobra niekthorei Stazwiłowej po śmierci iei do stołu kroliewskiego prawem spadkowym spadłe dzierzawcy krasnosielskiemu Boboiedowi Wasiliewiczowi do woli y łaski kroliewskiej. W Krakowie, dnia 15 maja. Podpis ręki Zygmuntha krolia y pisarza Michała. S pieczęcią.

212. 1558.06.06

Lubow, Jezony, Raczkiszki, Rekonciszki, Hoiduczyski.

1558. Listy Mikołai Radziwiła wojewody trockiego, kthorymi zeznawa, iz uczynił frymark z najasniejszym kroliem, tho iesth iz wziął u kro(la) iego m[ó]sci dobra Lubow, Jezony et Raczkiszki, a krol iego m[ó]sc wziął dobra Rakonciszki y dwor Hoydudziszki ze wszystkimi przynalieznościami wiecznym || [80] prawem. W Mostach, dnia 6 junia. Podpis ręki Mikołai Radziwiła. Ze trzema pieczęciami.

213. 1555.01.16

Pliac w miescie wilienskim za bramą Wielieiską.

1555. Widymus s xiąg Mikołai Radziwiła wojewody wilienskiego, marszałka wielkiego y canclierza X(ięstw)a Lith(ewskiego), w kthorym Malcher Stanisławowicz Szemiouth ciwun w ziemi zmoidzkiej birzenianski z żoną swą Alzbiethą Iwanowną Hliebowicza wyznali, iz przedali pliac swoi z budowaniem w miescie wilienskim za bramą Wielieiską panu Ostafieiowi Wołowiczowi za polthorasta kop wiecznym prawem wespółk s pliacem thegoz dworu od Jana Komaiewskiego frymarkiem dostanego. W Wilnie, stycznia 16. S pieczęcią przycisnioną wojewody wilienskiego a podpis ręki Lukasz Swirskiego.

214. 1538.09.27

1538. Listy Jana Zabrzezinskiego wojewody trockiego, kthoremi za służby wierne Adama Paleckiego służy swego dał y darował przerzeczonemu Paleckiemu ogrod swoi za murami miasta wilienskiego na sianozęci naprzeciwko dworu swego lieżący wiecznym prawem. W Zabrzeziu, dnia 27 septembr(a). Podpis y pieczęć Jana Zabrzezinskiego.

215. 1537.07.30

1537. Listy Lukasz Cond Rathowicza, kthoremi zeznał, iz się zmowił s panem Gaszthołthem dochodzić dobr niekthorych bliskością prawa iemu nalieżących, kthorych doszedszy, obowiązał się Gaszthołthowi przedać pod pewnymi warunkami y pod zaruką. W Wilnie, 30 july. Ze czterma pieczęciami. || [81]

216. [1513].06.29

Bez roku. Listy Juszka Miszkowicza, kthorymi zeznawa z bracią swą, ze przedali pliac swoi, na kthorym pierwiei zamek zbudowany był, Gura Horodziszcze, niedaliko Swieran, y częśc niekthorą grunthow y sianozęci za cztery kopy y gr(oszy) 30 xiężnie Alexandrowei Juriewicza Zofy wiecznym prawem. W Wilnie, junia 29, indicta 1. S piacją pieczęciami.

217. 1555.03.15 222. 1524.03.19
1555. Listy Ostafieia Wołowicza marszałka y pisarza, oznaimuie, iz przedał pliac swoi kupiony z budowaniem za bramą Wileiską, niedaleko od apteki lieżący, kro(olowi) Zygmunthowi Augustowi wiecznym prawem, za theż sumę pieniędzy, iaką Malcherowi Sze-miothowi y iego zonie sam za then pliac dał. W Wilnie, 15 dnia marca. Podpis ręki Ostafia Wołowicza. S pieczęcią przycisnioną.
218. 1527.04.07
- Puszcza Swinczanska.**
1527. Decreth przez pewne rady kro(la) jego m[ó]sci, wojewodę kiiowskiego Niemierowicza, Stanisława Skop secretharza y Hromykę pisarza, miedzy Gaszthołthem wojewodą wilienskim y Alexandrem Zankiewiczem szlachcicem z strony Puszczy Swinczanskiej uczyniony, iz zadnego prawa Alexander Zankowicz do przerzeczonei puszczy nie ma. W Wilnie, 7 aprylia. S trzema pieczęćmi.
219. 1544.06.13
1544. Sprawa kro(la) iego m[ó]sci przeciwko panu Skopowi o poczynienie szkod w Gieranoinach. W Wilnie, 13 dnia juny.
220. 1528.06.23
1528. Listy Andrzeia Gabryiałowicza na dobra Malieiszyskie, || [82]^a poddanego iednego y paszni dworney w Zary panu Gaszthołthowi za dwadziescia kop wiecznym prawem przedał. [W] Wilnie, 23 juny. Ze czterma pieczęćmi.
221. 1537.07.20
1537. Listy Jadwigi Malcherowney y męża iey Krzysztofa Zawiszy na dobra ich driswiackie, s pięcią poddanych za osmdziesiąt kop panu Gaszthołthowi wiecznym prawem przedał. W Rakonciskach, 20 juny. S pięcią pieczęćmi.
222. 1524.03.19
1524. Listy Jadwigi Mikołaiowiczowney na dobra Teykiany, panu Gaszthołthowi w pewney sumie zastawiła. [W] Wilnie, 19 marca. S trzema pieczęćmi.
223. 1524
1524. Listy But[r]ima Jakubowicza Nimiry na dobra [i] poddanych, iednego w Swinczanach, a drugiego w niemenczynskiej dzierzawie Gaszthołthowi za dziesięć kop przedane. [W] Wilnie. S trzema pieczęćmi.
224. 1529.11.09
1529. Listy Mikity Andrzeiowicza podskarbiego na dwuch poddanych dobr judziszkich, niedaleko dobr Teykiany Gaszthołthowi za dwadziescia kop przedał wiecznym prawem. W Grodnie, 9 nouembr(a). Ze czterma pieczęćmi.
225. 1530.01.19
1530. Listy Mikołaiia Olechnowicza na wieżę oyczystą w zamku wilienskim, którą darował Gaszthołthowi. W Rakanciskach, 19 january. Ze czterma pieczęćmi.
226. 1523.10.29
1523. Listy Bogdana Jagiełłowicza na część swoje od pliebany gieranoinskiej przes pana Gaszthołtha kupioną za siedmdziesiąt kop. W Lipniskach, octobr(a) 29. S trzema pieczęćmi.
227. 1530.03.26
- Wiszniewo.**
1530. Listy Zygmuntha krola, ktorými dozwalia || [83] marszałkowi Janowi Steckiewiczowi uzywac y w possessyą wziac prawem dozywothnym dobra Wyszniewo, ktore pierwiy krolowi Zygmunthowi on darował y naznaczył był. W Cracowie, marca 26. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią przycisnioną.

^a *Toliau keičiasi rašysena.*

- 228.** 1527.05.20 y wieżę przez^b Oliechnowicza zbudowaną, Gasztołthowi wiecznym prawem darowane y zapisane. [W] Wołożynie, we czwarthek po Nowym Liecie. Ze czterma pieczęćmi.
- 1527.** Listy Jendrzeia Stankowicza na częśc dobr iego w Barowey, ktore Gasztołthowi do Gieranoin wiecznym prawem za sto kop groszy przedał. [W] Wilnie, maia 20. Ze czterma pieczęćmi.
- 229.** 1537.05.05
- 1537.** Marcin Mikołaiowicz przedał panu Gastołthowi pliac swoy własny na Niemieckiey ulicy na rogu lieżący za sto y za dwadziescia kop. [W] Wilnie, maia 5. Ze czterma pieczęćmi.
- 230.** 1539.07.04
- 1539.** Listy Matysa Olechnowicza na dwa poddane albo służby w dobrach iego Naroczem przedał Gasztołthowi do dobr iego Kobylnik za dwadziescia piec kop wiecznym prawem. [W] Wilnie, 4 july. Ze czterma pieczęćmi.
- 231.** 1536.02.18
- 1536.** Listy Halieny Zienkowej mieszczanki wilienskiey na dom iey miedzy domem Alexandra Chodkiewicza y Sołomereckiego lieżący Gasztołthowi za dwiescie kop prawem wiecznym przedany. [W] Wilnie, februar(y) 18 dnia. Ze czterma pieczęćmi.
- 232.** 1537.04.29
- 1537.** Listy Jadwigi Olechnowny na części iey w Lipniskach y w Bierdopce Gasztołthowi do Gieranoin^a za trzydziesci kop wiecznym prawem przedane. [W] Wilnie, apryla 29. Ze czterma pieczęćmi.
- 233.** 1527.01.03
- 1527.** Listy Jerzego Bogusława plebana [w] Wołożynie na fundusz albo pliac swoy dziedziczny w Zamku Więtszym wilienskim wedlie muru, miedzy pliacem Zdaniszowiczowym
- 234.** ?.06.08
- Bez roku.** List Jana Oliechnowicza na poddane dobr Zuklow, Gasztołthowi do Dowgialiszek za piędziesiąt kop prawem wiecznym przedał. W Zupranach, 8 juny, indict 6. S pieczęcią. || [84]
- 235.** 1535.05.24
- 1535.** Listy Alexandra Marcinowicza xiążęcia Swirskiego na iednego poddanego w Zary, panu Gasztołthowi za piętnascie kop wiecznym prawem przedał. [W] Wilnie, 24 maia. Ze czterma pieczęćmi.
- 236.** ?.03.25
- Bez roku.** Listy Bogdany Towtfilowny na dobra Widzie, Gasztołthowi po smierci swey darowała y zapisała. [W] Wilnie, marca 25. S pieczęcią do niego przycisnioną.
- 237.** 1544.05.07
- 1544.** List Jana Korowicza na dobra Widze dzierzawy wilienskiey w powiecie wilienskim, Gasztołthowi za czterysta kop przedał, ktore przyiacielskim obyczaiem są spliundrowane y wniwecz obrocone. [W] Wilnie, maia 7. S trzema pieczęćmi.
- 238.** 1524.03.24
- Trzecia część dobr Wiszniewo y Kuszliany.**
- 1524.** Katheryna Sutkowna Golmiowicz zesłego Jerzego Sternela została dobra swoje, to iest trzecią częśc na Wyszniowie y Kuszlianach, ktore od męża swego przerweczonego imieniem posag zapisany miała, Woyciechowi Gasztołthowi wojewodzie wi-

^a Rankr.: Gierainnowi.

^b Rankr.: przed.

- lienskiemu y W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego) can(clerzowi) po smierci swoiey darował[a] y nazaczył[a]. [W] Wilnie, we czwartek po niedzieli blisko przed Wielką Nocą. S pięcią pieczęćmi.
- Littera BBb.
- 239.** 1490.08.13
Dwor Hozowa y Zagiesierze.
- 1490.** Olechno Sudymonthowicz woiewoda wilienski y can(clerz) W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego) dwory Hozowe y Zagiessierze Zophy dziewce swey, a xiążęcia Alexandra Lebedziowskiego malzonki, ze wszytkimi y kazdego zosobne pozytkami, nic na sie tham nie zastawuiąc, dał y zapisał || [85] y ku themu dziesięć kapelianowi w Hozowe z iurgielthem dwu kop szyrokich groszy nazaczył. [W] Wilnie, na dzien s(więtego) męczennika Hipolitha. S pieczęcią.
- Littera CCc.
- 240.** 1524.06.05
Trzecia część dobr Wiszniewa y Kuszlian.
- 1524.** Zygmunth krol konfirmuie listy na trzecią część dobr Wiszniewa y Kuszlian, ktore Kateryna Suthkowna Jerzego Sternala zonna Woyciechowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu po smierci swey dał[a] y zapisał[a]. W Crakowie, dnia 5 juny, indict 12. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopcia Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.
- Littera DDd.
- 241.** 1538.06.15
Wiszniewo y danniki w Załuszu.
- 1538.** Zygmunth krol confirmuie listy na dobra Wiszniewo y danniki w Załuszu, przez Jana Stackiewicza krolowey Bonie testamentem ostatniey woli swoiey daie y zapisuie. W Crakowie, dnia 15 juny, indict 11. Podpis ręki Zygmunta krola y Michała pisarza. S pieczęcią.
- Littera EEe.
- 242.** 1529.02.03
Czesci w dobrach Zosławskie nazwane nad rzeką Pczycą.
- 1529.** Jan Juszkiewicz Pinczewicza wespołek y zoną swą Zophią Bogdanowną Januszkowicza, Jakub Michaiłowicz Wiazewicza, takze zoną swoią Anną Bogdanowną częscy dobr swoich, Zaszławskie nazwane, nad rzeką Pczycą liezące, za sto kop litth(ewskich) Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołtowi woiewodzie wilienskiemu || [86] y Xięstwa Lithewskiego can(clerzowi) przedali y zapisali. [W] Wilnie, dnia 3 februar(y), indict 2. Szescią pieczęćmi.
- Littera FFf.
- 243.** 1524.04.02
Dwor w Trabach.
- 1524.** Katheryna Lodziczyna Iwanowa Olszewicza dwor w Trabach Woyciechowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu za dwadziescia kop litth(ewskich) przedała y zapisała. [W] Wilnie, dnia 2 apryla, indict 12. Ze czterma pieczęćmi.
- Littera GGg.
- 244.** [1480–1483]
Dobra Czerniacziszki wedlia Puzyryszek.
- Jan Stanysa Juriewicz dobra swe Czerniacziszki niedaliek od Puzyryszek Marcinowi Gasztołtowi woiewodzie trockiemu za trzydziesti kop szyrokich groszy na wiecznosc przedał y nazaczył. Bez roku y bez daty, y pieczęć sie zepsowała.
- Littera HHh.
- 245.** 1529.11.10
Dobra Niedzwieczice, Widzi y Szary.
- 1529.** Zygmunth krol przyzwalia na frymark dobr Niedzwiedzicze do biskupstwa wilienskiego przynaliezające za dobra Widze y Szary Woyciecha Gasztołtha woiewody wilienskiego y Xięstwa Lithewskiego canclierza dziedziczne. W Grodnie, we srziode przed święthem s(więtego) Marcina. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.
- Littera Ili.

246. [1528].08.09

Dobra Hilimonowsczina y Michaiłowiczowna.

Lukian Sienkowicz dobra Hilimonowsczine y || [87] Michaiłowsczine ^a-Marcinowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu^{-a} za sto kop groszy szerokich przedał y zapisał na wiecznosc. [W] Wilnie, 9 augustha, indict 1. S pieczęcią.

Littera KKK.

247.

1503.08.07

Dobra Niesudowsczina y poddani w dzierzawie krzewskiej y markowskiej y dwor Putyłowcy.

1503. Alexander krol potwierdza dobra w wierchu napisane xiążęciu Alexandrowi Juriewiczowi kasztelanowi wilienskiemu y staroscie grodzienskiemu przes niego niektore kupione, a insze z łaski krolewskiej darowane. [W] Wilnie, dnia 7 augusta, indict 6. S pieczęcią.

Littera LLI.

248.

1531.01.12

Ziemia y sianożęci [w] Wiszniewie.

1531. Bogdana zona Matysa Bogdanowicza wespołek y z zoną^b swoją Maryną Marcinową zoną Mikołaiia Olechnowicza ziemie y sianożęci [w] Wiszniewie Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu, can(clerzowi) Księstwa Litth(ewskiego) za 40 kop gr(oszy) szerokich przedali y naznaczyli. [W] Wiszniewie, dnia 12 january, indict 4. Ze trzema pieczęćmi.

Littera MMm.

249.

1527.10.02

Dobra Miadzielo niedaliekio Zary.

1527. Zygmunth krol potwierdza listy xiążęcia Jendrzejia Juchnowicza Swierskie-

^{a-a} *Taip rankr., Martynas Goštautas Vilniaus vaida nebuvo, greičiausiai turimas omenyje Albrechtas Martynaitis Goštautas.*

^b *Taip rankr., tikriausiai turėtų būti siostrą?*

go y Zophy zony iego na dobra Miadzielo niedaliekio od Zary, ktore oni Olbrychtowi Marcinowiczowi || [88] Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu, kan(clerzowi) Xięstwa Litth(ewskiego) za trzysta kop litth(ewskich) przedali. W Niepołomicach, dnia 2 octobr(a), indict 1. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopcicia Ywaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera NNn.

250.

1517.12.03

Dwor Wilkomir.

1517. Zygmunth krol dwor Wilkomir w pięci set czyrwonych złotych węgierskich y w połtrzeciu stu kop gr(oszy) litth(ewskich) Mikołaiowi Stanisławowiczowi dzierzawcy oniksztynskiemu zastawił y obligował. [W] Wilnie, dnia 3 decembr(a), indict 6. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopcicia pisarza. Bez pieczęci przycisniony.

Littera OOo.

251.

1552.11.08

Fastykuł listhow papierowych, w którym sie zamykaia:

1552. Listy Zygmuntha krola, ktorymi potwierdza y przyznawa frymark na pliac albo dom na ulicy Mnieiszey Wilienskiej, za uleczką Zamkową liezący, Mikołaiowi Juriewiczowi Radziwiłowi woiewodzie trockiemu za pliac albo dom na przedmiesciu wilienskim nazwany Lukiszki liezący Pawła biskupa wilienskiego. [W] Wilnie, dnia 8 nouembr(a). Podpis ręki Ostaphia Wołowicza pisarza. S pieczęcią przycisnioną.

252.

[1534].03.29

Listy Sienka Terechowicza pisarza kro(la) iego m[óś]czy, ktorymi pliac w miescie wilienskim nazwany Matruninski za rzeką Wilną za osm kop litth(ewskich) Wasilowi Kobylnemu predaie y naznacza na wiecznosc. [W] Wilnie, dnia 29 marca, indict 7. Ze trzema pieczęćmi przycisnionemi. || [89]

- 253.** 1551.12.17 **257.** 1517.02.18
1551. Listy Jana Juriewicza Komaiewskiego marszałka kro(la) jego m[os]czy y zony iego Krystyny Janowey Hlebowny, ktoremi dom drewniany, piątą część na przedmiescu wilienskim leżącego za drugą piątą część domu na drugim przedmiesciu wilienskim leżącą, z Malcherem Stanisławowiczem Szmiothem frymarczą. [W] Wilnie, dnia 17 decembr(a). Z dwiema pieczęciami przycisnionemi.
- 254.** [1519].05.29
 Jan Banko mieszczanin krakowski wespołek y zoną swą Kateryną dwa domy w mieście wilienskim leżące za sto y trzydzięci kop pieniędzy litewskich Janowi Jakubowiczowi Sczitowi przedali. [W] Wilnie, dnia 29 maia, indict 7. Ze czterma pieczęciami przycisnionemi.
- 255.** 1563.01.10
1563. Mandath Zygmuntha Augusta krola, ktorym Jerzemu Wołowiczowi staroscie mscibohowskiemu y zamku grodzińskiego przyłożonemu przykazuie, aby z dobr albo wsi Tithuna Stanisławowi Andrzeiowiczowi Dowoynie ustąpił. W Piotrkowie, dnia 10 january. Podpis ręki Zygmuntha krola, Jana Haika pisarza.
- 256.** 1561.03.29
1561. Stanisław Marcinowicz poddany krolowski ogrod, na ktorym pultry beczi zboza posiac sie moze, y sianozęci miedzi rzeką Jedupa y Merecza nazwane leżące Stanisławowi^a Jendrzeiowiczowi Dowoynie za dziesięć kop groszy lith(ewskich) na wiecznosc przedał. [W] Wilnie, dnia 29 marca. S trzema pieczęciami przycisnionemi.
 Littera PPp^b. || [90]
- 257.** **Dowgialiszki.**
1517. List Zygmuntha krola, ktorym panu Gasztothowi przysądził uhoł lowiszcz, na czym osadzone są Dowgialiszki, y potwierdzenie na poddane Sowdzieniancy. [W] Wilnie, february 18, indict 5. Podpis ręki Iwaszka Kopcia pisarza. S pieczęcią.
 Littera QQq.
- 258.** ?
Chołosowo.
 List pana Olechna Sudimontowicza, ktorym dziewce swey Zophy dobra Chołosowo y in-sze dwory zapisuie. Bez daty y roku. S pieczęcią y bez podpisu ręki.
 Littera RRR^c. || [91]
- WOIEWODSTWO TROCKIE.
 Sak. N° 3.
- 259.** 1537.12.10
Mosty, Rozanka, Milkowczyzna.
1537. Listy Zygmuntha krola zamykaia w sobie potwierdzenie spraw komisarskich, około granic dobr naiasnieiszcy krolowey Bony Mostow s panem Mikołaiem Pacem od dobr iego Rozanki y Milkowczyny. O datę w Crakowie, dnia 10 decembr(a). Podpis ręki Zygmuntha krola i Michaiła pisarza, dzierzawcy krewskiego y miednickiego. S pieczęcią.
 Littera A.
- 260.** 1537.12.10
Skidel, Rozanka, Milkowczina.
1537. Listy Zygmuntha krola zamykaia w sobie potwierdzenie spraw komisarskich około granic dobr naiasnieiszcy krolowey Bony Skidla s panem Mikołaiem Pacem od dobr iego Rozanki y Miłkowczizny. O datę w Crakowie, dnia 10 decembr(a). Podpis ręki Zygmuntha krola y Michaiła pisarza, dzierzawcy krewskiego y miednickiego. S pieczęcią.
 Littera B.

^a Rankr.: Stanisławowiczowi.

^b Toliau keičiasi rašysena.

^c Toliau $\frac{2}{3}$ lapo tuščia, perbraukta. Nuo 91 puslapio keičiasi rašysena.

261.

1518.08.23

Balice y trzy ziemi puste – Juszkowczyzna, Borysowczyzna, Iwanowczizna, y młyn na rzece Swiśtoczy.

1518. Listy ruskie Zygmuntha krola, ktoremi krol iego m[ósz]cz pięć służeb liudzi y grunthy w Balicach y trzy ziemi puste – Juszkowczyzne, Borysowczyzna, Iwanowczyzna, y tesz młyn na rzece Swiśtoczy || [92] Hryszkowi Puciacie woithowi grodzienskiemu y iego zonie y pothomkom ich daruie na wiecznosc. [W] Cracowie, dnia 23 augusta. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopia pisarza. S pieczęcią.

Littera C.

262.

1532.02.20

Klimowczyzna, Czyszowczyzna, Mosiewczyzna, Wasilewczyzna, Michałowczyzna, ^a–puste zyemie^{-a}.

1532. Listy ruskie Zygmuntha krola, ktoremi krol iego m[ósz]cz ziemie puste Klimowczyzne, Czyszowczyzne, Mosiewczyzne, Wasilewczyzne, Michałowczyzne w starostwie grodzienskim z dwiema poddanymi Holkowiczy Michałowi Kostomołockiemu podstarosciemu bielickiemu pana Jerzego Radziwiła caszteliana wilienskiego, starosty grodzienskiego, iemu samemu y pothomkom iego do zywota postąpił. W Cracowie, 20 february. Podpis ręki Zygmunta krola y Michaiła pisarza, starosty miednickiego. S pieczęcią.

Littera D.

263.

1537.12.09

Skidel, Rozanka, Milkowczyzna.

1537. Listy Zygmunta krola, ktore zamykaią w sobie potwierdzenie granic miedzy dobrami Skidel y dobrami pana Mikołaiia Paca Rozanką [i] Milkowczyzną. W Cracowie, dnia 9 decembr(a). Podpis ręki Zygmuntha krola y pisarza Michaiła starosty miednickiego. S pieczęcią.

Littera E.

^a–^a Taisyta.

264.

1533.05.15

Zoroślawka y Cotra

1533. Listy ruskie Zygmuntha krola, ktore zamykaią w sobie potwierdzenie spraw komisarskich o granicach dobr zoroślawskich najasnieiszezy krolowey Bony s panem Jerzem Radziwiłem kasztelianem wilienskim, starostą grodzienskim od dobr iego Cotry. W Cracowie, 15 maia. Podpis ręki Zygmunta krola y pisarza Michaiła starosty^b miednickiego. S pieczęcią.

Littera F. || [93]

265.

1517.03.18

Cotra.

1517. Listy ruskie, ktoremi wrodzony Jan Mackiewicz Umientha dwor Cotre panu Jerzemu Radziwiłowi kasztelanowi wilienskiemu, starosci grodzienskiemu y iego pothomkom za sto kop lithewskich przedał na wiecznosc. Datha w Mielkowczyznie, dnia 18 marca. Przy bytnosci Mikołaiia Juriewicza Paca lowczego kro(la) iego m[ósz]cz[i], Mikołaiia Raskowicza marszałka kro(la) iego m[ósz]czy y dzierzawcy szawlianskiego, Mikołaiia Sienkowicza Androszewicza pisarza łacinskiego, Zakraiewskiego, Jana Skindera y z bracią Węćława y Jana, kniazia Siemiona Odrocewicza, Stanisława Ronibiewicz dworanina kro(la) iego m[ósz]czy, Wasila Rakowcowa, Jerzego Kothowicza. Z siedmią pieczęćmi.

Littera G.

266.

1535.03.20

Dwor Iwaszkowczyzna, Warywodzicza nad rzecką Hornicą, y młyn na teyze rzece.

1535. Listy ruskie, ktoremi Wołoczko Juchnowicz mieszczanin grodzienski dwor Iwaszkowczyzne y Warydowiczy y młyn na rzece Hornicy w starostwie grodzienskim liezący krolowey Bonie wiecznym prawem darowiznym daruie y zapisuie. W Cracowie, dnia 20 marca. Przy bytnosci Mikołaiia Swinuskiego pisarza kro(la) iego m[ósz]czy, dzier-

^b Rankr.: starysty.

zawcy miednickiego, Bohusza Fiedkowicza Tarasa dworanina kro(la) iego m[oś]czy. S trzema pieczęciami, bez podpisu.

Littera H.

267.

1537.12.10

Mosty, Rozanka, Milkowczyzna.

1537. Listy ruskie Zygmunta kro(a), ktore w sobie zamykaią potwierdzenie granic miedzy dobrami Mosty y dobrami pana Mikołaiia Paca || [94] Rozanki, Milkowczyzny. W Cracowie, dnia 10 decembr(a). Podpis ręki Zygmuntha kro(a) y Michaiła pisarza, starosty miednickiego. S pieczęcią.

Littera I.

268.

1532.10.10

Lan role w Nowym Dwore.

1532. Listy ruskie Jana s xiążąt biskupa wi-lienskiego, ktoremi potwierdza darowanie iednego łanu role w Nowym Dwore, w starostwie grodzienskim lieżący, Jana Miedzianki poddanego z Nowego Dworu na osobe Jendrzeia Swirskiego przez tego Miedzianku uczynioną. [W] Wilnie, dnia 10 octobr(a). S pieczęcią.

Littera K.

269.

1529.08.18

Dwor Skundowczyzna, Białowczyzna thamze y dwor.

1529. Listy ruskie Zygmuntha kro(a), ktoremi confirmuie darowanie Skundowczyzny y Białowczyzny z dworem w dzierzawie ost-rynskiej lieżącym uczynione przez urodzonego Juchna Michnowicza Szczukę koscioła Świętej Panny Maryey w Nowym Dwore. [W] Wilnie, 18 augusta. Podpis ręki Kopcia Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią przycisnioną.

Littera L.

270.

[1510–1519].06.09

Zerosławka.

Listy ruskie, ktoremi urozony Iwan Iwanowicz Kobiakow dobra swe Zerosławkę w po-

wiecie grodzienskim lieżące, ktore miał za służby swoje od Zygmuntha kro(a) szescdziesiąt służbami do tych dobr przynalieżącymi, s pozwolienia kro(a) Zygmuntha Abramowi Jozephowiczowi podskarbiemu litth(ewskiemu) za sto kop przedał y naznaczył na wiecznosc. W Brzesciu, dnia 9 juny, rok nie napisany. Z dwiema pieczęciami.

Littera M.

271.

1511.10.28

Zerosławka.

1511. Listy ruskie Zygmunta kro(a), ktoremi Abramowi Jozephowiczowi podskarbiemu litewskiemu y iego || [95] pothomkom dwadziescia iedne służbe w dobra[ch] Zerosławce za iego wierne służby daruie na wiecznosc. W Cracowie, dnia 28 miesiāca octobr(a). Podpis ręki Zygmuntha kro(a). S pieczęcią.

Littera N.

272.

1511.07.18

Zerosławka.

1511. Listy ruskie Zygmunta kro(a), ktoremi przyznawa y potwierdza przedazą dobr Zerosławki przez Iwana Iwanowicza Kobiakowa, w powiecie grodzienskim lieżące, panu Abramowi Jozephowiczowi podskarbiemu litewskiemu uczynioną. W Brzesciu na seymie walnym, dnia 18 july. Podpis ręki Zygmunta kro(a) y Fiedzka Swietoszi. S pieczęcią.

Littera O.

273.

1533.12.20

Kwasowka.

1533. Listy ruskie Zygmunta kro(a), ktoremi zona nieboszczyka Jana Jlinicza starosty brzeskiego, yz posąg y opaprave^a którą miała na dobrach Kwasowce w powiecie grodzienskim lieżących, od męża swego Jana Jlinicza iey zapisaną y uczynioną, wyrzeka sie z swymi potomkami y tho wszystko daie y daruie na wiecznosc krołowej Bonie, nic tham zgoła na siebie y na pothomkow swych

^a LM 2: oprawę.

nie zostawiając. [W] Wilnie dnia 20 decembr(a). Podpis ręki Zygmunta króla y Jana Hornostaia pisarza. S pieczęcią.

Littera P.

274.

1531.12.20

Zerosławka.

1531. Listy ruskie Zygmunta króla, któremi królowej Bonie dozwalia fundować folwark na fundusz dobr zarostawskich, między rzeką Niemnem y Lunną, y [z] karczmami, jarmarki mieć dnia niedzielnego. W Cracowie, dnia 20 decembr(a). Podpis ręki Zygmunta króla y Jana Hornostaia pisarza. S pieczęcią.

Littera Q. || [96]

275.

[1509].03.20

Kwasowka y trzecia część dobr Szereszowa.

Listy ruskie, któremi dzierży Zabrzeżinski dobra swoje dziedziczne Kwasówkę, w powiecie grodzieskim leżące, dać Jerzemu Jliniczowi za trzecią część dobr Szereszow, w starostwie wołkowiskim, za dwieście kop litth(ewskich) na wieczność, y obiecuie thenże Zabrzeżinski, yz dobra swoje Wozniki nikomu inszemu, tylko samemu Jliniczowi naznaczyć y odpisać. W Białej, 20 marca, indict 12. Roku nie wpisano. Ze czterma pieczęćmi.

Littera R.

276.

1528.08.03

Testament urodzonego Jana Szuki.

1528. Listy Jana s książąt electa potwierdzonego biskupa wilienskiego, którym testament urodzonego Jana Szuki z dzierżawy ostrzyńskiej confirmuie. [W] Wilnie, dnia 3 augusta. Matys Bernardus z Borcowa pisarz skarbný, ręką własną podpisał. S pieczęcią.

Littera S.

277.

1540.08.26

Most w Mostach.

1540. Prywilej Zygmuntha króla, którym królowej Boni[e] myto mostowe na rzece

Niemnie w Mosciech postępuje. [W] Wilnie, dnia 26 augusta. Podpis ręki Zygmuntha króla Augusta. S pieczęcią.

Littera T.

278.

?

Folwark Zygmuntow.

Prywilej Bony królowej, który w sobie zamyka posadzenie znowu y zbudowanie folwarku zygmuntowskiego nad rzeką Mittą w starostwie grodzieskim. W Cracowie, w piątek przed Niedzielą Kwietną. Podpis ręki królowej Bony. S pieczęcią.

Littera V. || [97]

279.

1546.[04.15]

Wolność od ceł y postanowienie wojta w folwarku albo miasteczku nowym zygmuntowskim, w Ciecierowce, w Brzostowicy, Gobiatha, Missiles.

Fastykuł listów papierowych, w którym się zamykaia:

1546. Listy dwa Zygmunta króla iednym kształthem, którymi wolność dać od płacenia ceł w Królestwie prowincy miasteczka nowego zygmuntowskiego, dozwalia do wyscia piętnastu liath. W Cracowie, we czwartek po niedzieli nazwaney Judica, królowania roku 40. Podpis ręki Thomasa Soboty Rezypospolithey kancliera. S pieczęćmi.

1546.[04.15]

1546. Listy królowej Bony, którymi uczciwego Jendrzeia Koszczyńcha z Wąsosza woymem w miasteczku Zygmuntowie czyni. W Cracowie, we czwartek przed Niedzielą Kwietną. Podpis ręki królowej Bony. S pieczęcią.

?

List pospolithey do królowej Bony, podpisu nie masz.

?

Copia przywileju na fundusz miasteczka Zygmuntowa Mimitha, zgoda między Alexandrem Kothowiczem wojewodą nowogrodzkim y szlachcicami Jendrzeiem y Assuthą Gobiaticzami, z przyczyny pewnych nienawisci w dobrach dziedzicznych, w przerzeczonych czesciach Ciecierowki, Brzostowicy y Gobiacie w powiecie grodzieskim, przed księgami krolewskimi wyznanie uczynili. Data nie napisana.

Littera X.

280.

1542.05.08

Puszcza miasta grodzieskiego. Ostem-pi Puszczy Grodzieskiej. Część w dobrach Cotre. || [98] Porządek placenia ceł z dobr krolewskich [w] Wielkim Xięstwie Litewskim. Dobra Cotra y Mordasow y grunty w Zerostawce.

Fastykuł listow papierowych w ktorym zamykaią sie:

Minuta rewizy puszczy miasta grodzieskiego przez Alexea Pokrzewinskiego y Lwa Michayłowicza roku 1542 dnia 8 maia uczynioną w popisanie ostępow Puszczy Grodzieskiej.

?07.15

Listy urodzonego Jacka Koszczyca, ktoremi część dobr swoich w Cotre w dzierzawie grodzieskiej za 40 kop litth(ewskich) Jerzem[u] Radziwiłowi kasztelanowi wilienskiemu, staroscie grodzieskiemu przedal na wieczność. W Grodnie, dnia 15 july. S piacją pieczęciami. Minutha pomiary, iako między nową pomiara włok poddani kro(la) iego m[oa]s[ci] [w] Wielkim Xięstwie Litthewskim cynsz wedla waznoscii grunthu placic maia, uczyniona przez biskupa luckiego.

Minuta listow, ktorymi Barbara po Jerzemu Radziwiłowi zona została kasztelana wilienskiego wespołek y [z] synem swym Mikołaiem Radziwiłem z dobr swoich Cotr[y] w powiecie grodzieskim y z dobr Mordasowa w dzierzawie mereckiey Zygmuntowi Augustowi kro-

lowi y krolowey Bonie ze wszytkimi przy-naloznosciami ich postampila na wieczność. Bez daty.

1528.02.12

Listy Zygmunta krola, ktore zamykaią w sobie potwierdzenie przedaznych gruntow dobra Zerostawce w starostwie grodzieskim Janowi || [99] Abramowiczowi podskarbiemu litewskiemu przez szlachcice Fiedzkowicz wiecznym prawem uczynione. W Piotrkowie, roku 1528 dnia 12 februar(y). Podpis ręki Kopcia Jwaszkowicza pisarza. S pieczęcią.

Littera Y.

281.

1541.11.01

Liasy y sianozęci nad rzeką Kamionką. Część dobr Cotry. Dwie części w dobrach Cotre. Dwie części tesz dobr w Cotre. Sowkowsczyzna, Oczkarzewczyzna, dobra nad rzeką Bobrą. Dobra Olizarowczyzna. ^a- Dobra na Cotre^{-a}.

Fastykuł listow papierowych, w ktorym sie zamykaią:

Dekreth krolowey Bony, przez ktory liasy y sianozęci niektorze nad rzeką Kamionkę w dzierzawie grodzieskiej liezące Matysowi Tarasowiczowi y iego zonie Ohreni nazwanej przysądziwa. [W] Wilnie, anno 1541 dnia 1 nouembr(a). S pieczęcią. Podpis ręki Pietroka.

?07.03

Listy, ktorymi Jendrzey Hryniewicz Lubon^b część dobr swoich Cotre w starostwie grodzieskim panu kasztelanowi wilyenskiemu^c za dwanasie kop litewskich wiecznym prawem [przedał]. W Grodnie, dnia 3 july. S trzema pieczęciami.

^a-^a Pakartota.

^b Taisyta.

^c Taisyta.

Listy, ktoremi Jwazsko Koszyczic dwie części dobr swoich w Cotre w starostwie grodzienskim panu kasztelanowi wilienskiemu za szescdziesiąt kop lithewskich na wieczność sprzedał. W Grodnie, dnia 7 july. Ze czterma pieczęciami. || [100]

Listy, ktorými tenze Jan Kuncewicz podsta-roski jurbo[r]ski wyszey napisane dobra Olyzarowczyna wespołek z młynem nad rzeką Swisłocz krolowey Bonie za trzydziescie kop litewskich na wiecznosc sprzedał. [W] Wilnie, 1536 dnia 15 miesiaca octobra. || [101]

?

?.06

Listy, ktoremi Symon Sasin dwie części dobr swoich w Cotre w powiecie grodzienskim panu kasztelanowi wilienskiemu za szescdziesiąt kop litth(ewskich) na wieczność sprzedał. Bez daty, s trzema pieczęciami.

Listy, ktorými Fiedzko, Jwazsko, Sienko Jwanowicz dobra swoje na Cotre panu kasztelanowi wilienskiemu za szescdziesiąt kop litth(ewskich) przedali. Junia. Z szescią pieczęciami.

1533.09

1541.11.06

Listy Zygmunta krola, ktoremi dobra Sowkowczyny, Oczkarewczyny w powiecie grodzienskim w Skidliu^a liezące kozakowi Iwanowiczowi, zeby s tych dobr do służby stołu kro(la) iego m(oś)czy był powinien, postąpił. [W] Wilnie, anno 1533 septembr(a). S podpisem ręki Michala pisarza. S pieczęcią.

Listy, ktorými urodzony Bogusz Koszyczic dobra swoje na Cotre krolowey Bonie prawem wiecznym sprzedał za sto kop litewskich. [W] Wilnie, anno 1541 nouembr(a) 6 miesiaca.

Littera Z.

282.

1541

Dobra Serey, Cotra, Mordasow, Mosty. Młyn na rzece Łososnie. Dobra wszystkie tak krolewskie, iako y szliacheckie nad rzeką Niemnem liezące.

Fastykuł listow papierowych, w ktorým sie zamykaia:

Listy Zygmunta krola, ktoremi possessia dobr nad rzeką Bobrą w starostwie grodzienskim lieżących szliachciance Marynie Ophanasownie, zonie Jendrzeia Skipora potwierdza. W Crakowie, anno 1538 nouembr(a) dnia 8. S podpisem Michayła pisarza, dzierzawcy kormiałowskiego y stoklickiego. S pieczęcią.

Minuta postanowienia miedzy Augustem krolom y krolową Boną z iedney zstrony, a z drugiey zstrony miedzy zoną została po smierci Mikołaiia Jrzego Radziwiłowicza^b Mikołaiowicza kasztelana wilienskiego, starosty grodzienskigo y hetmana W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) y synow iey o dobra Sereia. [W] Wilnie, we szriode nazaiutr po s(więtej) Panny Maryei || [102] anno 1541. Podpis ręki krolowey Bony y Barbary z Dalechowa kasztelianowey wilienskiej y Mikołaiia Radziwiła Juriewicza. Bez daty.

1536.01.08

Listy, ktorými Stanisław y Marcin synowie wojta grodzienskigo dobra swoje własne Olizarowczyna wedlia rzeki Swisłoczą w powiecie grodzienskim lieżącą za trzydziescie kop litth(ewskich) Janowi Kuncewiczowi podstarosciemu jurborskiemu wiecznym prawem sprzedał. Kowna, anno 1536 dnia 8 january. Podpis ręki Stanisława y Marcina Hrehorowicza. S pięcią pieczęciami.

^a LM 2 nėra.

^b Taisyta.

1541.12.21

?07.05

Inuental dwora kotrenskiego. Anno 1541 dnia 21 decembr(a). Ze trzema pieczęćmi.

Listy, ktorými Kithortowicz częśc dobr swoich w Tobolie w starostwie grodzienskim kasztelianowi wilienskiemu za 12½ kop litewskich przedaią na wieczność. W Grodnie, dnia 5 july. Ze czterma pieczęćmi.

1541

Inuental dwora mordaszowskiego. Anno 1541.

?09

Listy pospolithe do krolowey Bony o granicach w Mosciech.

Listy, ktorými Waszko Koszczyc trzy części dobr swoich w Cotre kasztelianowi wilienskiemu za trzydziescie kop przedał wiecznie. W Połocku, dniow septembra. S pięcią pieczęćmi.

1542.02.10

Listy Judy Bogdanowicza Żyda grodzienskiego, ktorými młyn na rzece Łososnie w Grodnie Boniey krolowey przedał y zapisał na wiecznosc. [W] Wilnie, w piątek przed Miesopustną Niedzielą 1542. S pieczęcią.

?07.03

Listy, ktorými Georgius Kotowicz dobra swoje oyczyste w Cotry kasztelianowi wilienskiemu za czterdziescie kop lithewskich przedał na wieczność. W Jeziorze, dnia 3 july. Ze trzema pieczęćmi.

?

Opisanie y wymalowanie dobr wszytkich tak krolewskich, iako y szliacheckich nad rzeką Niemnem lieżące.

?08

Littera aAa.

Listy, ktorými Hrynko Tarusa wespoł z bracią Boguszem y Matysem młyn nad rzeką Lososną za sto szescdziesiãc pięć kop lith(ewskich) Żydowi grodzienskiemu, Żydowi Bogdanowiczowi, przedał na wieczność. Dniow augusta. S pięcią pieczęćmi.

283.

?03.08

Cotra, Tobała, Cotra, Cotra. Młyn nad rzeką Łososną. Zerostawka. Młyn nad rzeką Lososną. Cotra. Młyn nad rzeką Lososną. Młyn nad rzeką Lososną. Dwor w miescie wilienskim. Dwor w miescie wilienskim. Ogród w miescie wilienskim^a. || [103]

?04.02

Listy Lazarza Iwankowicza, ktorými dobra y sianożęci swoje w Zerostawce lieżące za pewną sume pieniędzy kasztelianowi wilienskiemu przedali na wiecznosc. [W] Wilnie, apryla 2 dnia. S trzema pieczęćmi. || [104]

Fastykuł listow papierowych, w ktorým sie zamykaią:

Listy, ktorými Czeszeyko Hrynkowicz dwie części dobr swoich w Cotre casztelianowi wilienskiemu za szescdziesiãt kop lith(ewskich) przedał na wieczność. W Grodnie, marca dnia 8. Ze czterma pieczęćmi.

1541.11.20

Listy, ktoremi Żydowie grodzienscy Koniak, Jeszko, Krywon Moszeiowicz y młyn swoy na rzece Lososnie kupiony krolowey Bonie za dwiescie y dwie kopie przedaią na wieczność. W Grodnie, 1541 nouembr(a) 20. S pięcią pieczęćmi.

^a *Taip rankr.; pakartojimai turbūt reiškia atskirus to paties vardo dvarus.*

1541.11.26 284.

1555.12.04

Listy, ktoremi Michał Koth dobra swoje na Cotre za sto kop krolowey Bonie przedał na wiecznosc. W Grodnie, roku 1541 nouembr(a) 26 dnia. Z szescią pieczęciami.

Dwor Nowydwor.

1555. Przeniesienie listhow, ktoremy Zygmunth krol przyzwalia krolowey Bonie, [aby] dwor Nowydwor z ręku Costientyna Abramowicza, odłożywszy summe tysiacy złotych czyrwonych węgierskich, wykupił. Indicta 13^a, naswiętszego biskupa w Krystusie, Oyca y Pana, pana Pawła z Boskiego przeyzrenia, anno pierwszego, dnia 4 we szziode decembr(a). [W] Warszawie. Podpis ręki szescią swiadkow niektorych. S pieczęcią Jana Ulinieckiego wicariego y oficjala warszawskiego.

Littera Aa.

1541.11.20

Listy, ktoremi Michał, Olechno i Iwan Fiedorowicz synowie horodniczego grodzienskigo młyn na rzece Lososnie, ktory spolnie mieli z Żydami grodzienskimi, krolowey Bonie za dwiescie y cztery kopy przedali na wiecznosc. W Grodnie, 1541 nouembr(a) 20. Z szescią pieczęciami.

? .09.18 285.

1555.12.04

Listy, ktoremi Sieniutha Kupraszowicz połowice młynu na rzece Lososnie część swoje Żydowi grodzienskiemu Moszeiowi Bogdanowiczowi za sto kop przedał na wieczność. Septembr(a) 18 dnia. S trzema pieczęciami.

Grodno.

1555. Drugie przeniesienie, ktore Zygmunth krol dobra grodzienskie z siolmi i dworami y folwarkami do nich naliezającymi krolowey Bonie w pewney summie piędędzy zastawił. Indict 13, naswiętszego biskupa w Krystusie, Oyca y Pana, pana Pawła z Boskiego przeizrzenia papieza czwartego. Roku pierwszego, dnia czwarthego decembr(a) we szziode. [W] Warszawie. Podpis ręki z szescią swiadkow, s przycisnioną pieczęcią.

Littera Bb.

1540.01.30

Listy, ktoremi Iwanowa Ilinicza dwor swoy w miescie wilienskim za dwiescie kop krolowey Bonie przedała na wiecznosc. [W] Wilnie, 1540 january 30 dnia. Ze czterma pieczęciami.

? .04.07 286.

1555.12.04

Listy paniey Iwaszkowey Romaszkowicza, ktoremi dwor swoy w miescie wilienskim za dwadziescia kop Iwaszkowey Ilinicza przedała na wieczność. Apryla 7 dnia. Ze dwiema pieczęciami.

Bierzniki.

1555. Trzecie przeniesienie listow Zygmunta krola na dobra dwora bierznickiego krolowey Bonie uczynione. Indict 13, naswiętszego biskupa w Krystusie, Oyca y Pana, pana Pawła z Boskiego || [106] przeizrzenia czwarthego papieza. Roku pierszego, dnia 4 decembr(a) we szziode. [W] Warszawie. Podpis ręki z szesci swiadkow, s pieczęcią przycisnioną.

Littera Cc.

[1514–1518].12.09

Listy Zankowey Iwanowicza zony horodniczego wilienskigo, ktoremi ogrod swoy w miescie || [105] wilienskim za dwadziescia kop panu Jerzemu Iliniczowi marszałkowi dwornemu, staroscie brzeskiemu, kowienskiemu y lickiemu przedała na wiecznosc. [W] Wilnie, decembr(a) 9 dnia. Z s pieczęcią iedną.

Littera bBb.

^a Buvo 14 indiktas (taip pat ir nr. 285, 286, 298).

287.

1506.[06.13]

Olita y dworzec Simno.

1506. Listy Alexandra krola, ktorými Janowi [z] Zabrzezia marszałkowi W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) za służby iego rycerskie dał y zapisał dwor Olite [z] dworcem, który Simno nazywaią, do tegosz dwora Olithy z dawna naliezącym, y ku themu nieco poddanych w Niemonoyciach na miescie ludzi olickich Michnowi ciwunowi trockiemu postąmpionych, iezioro nazwane Duszy do tychze dobr niemonoickich przynaliezące. [W] Wilnie, w sobote przed świętem s(świętego) Wita. S pieczęcią.

Littera Dd.

288.

1521.05.26

Sielce.

1521. Zygmunta krola listy, ktorými dobra Sielce nazwane, w powiecie słonimskim liezące, z dworami do nych przynaliezającymi krolowey Bonie zonie swey dał y zapisał wiecznie. W Crakowie, we czwartek na Boze Ciało. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera Ee.

289.

1532.05.30

Zabiele y Jatwiesz.

1532. Zygmunta krola listy na dobra Zabiele, Jatwiesz niektoremu Karpieiowi Jozephowiczowi postąmpione. W Crakowie, [w] wilją Bozego Ciała. Krolowania 26. Podpis ręki Zygmunta krola. S pieczęcią.

Littera Ff.

290.

1529.03.09

Sielce.

1529. Listy Zygmunta krola sądowe miedzy krolową Boną z iedney zstrony, a z drugiey zstrony || [107] miedzy Zophią Wieszorthowa Szczesnego Grymały z zoną zstrony dobr Sielce, ktore Bona krolowa teyze Zophy dała do zywota iey y w dzierzenie postąmpila. [W] Wilnie, we wtorek po niedzieli Laetare. Podpis ręki Zygmunta krola. S pieczęcią.

Littera Gg.

291.

1517.01.20

Słonim.

1517. Zygmunta krola listy, ktorými Janowi Radziwiłłowi marszałkowi W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego), wziąwszy od niego pozyczonym obyczaiem sumy tysiąca kop monety litth(ewskiej), dobra Słonim ze wszytкими y wszelakimi pozytkami zadnych nie wymuiąc y ku themu urzędy grodzienskie, to iest klucznictwo y horodnictwo y z dochodami, tilko to wymuiąc, co klucznik y horodniczy ma jurgielthu zapisał. [W] Wilnie, we wtorek na święto Phabyiana i Sebestyana męczennikow. Podpis ręki Zygmunta krola. S pieczęcią kasowany y porzniony we troie.

Littera Hh.

292.

1514.12.28

Kowno.

1514. Zygmunt krol pozyczył dziesięću tysięcy złotych czyrwonych węgierskich od Abrama Jozephowicza^a podskarbiego ziemskiego^a W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) y onemus mianowaną summe na zamku y miescie kowienskim y na dwore Rumszyskach zapisuie. [W] Wilnie, we czwartek na święto świętych Innocentow. Podpis ręki Zygmunta krola. S pieczęcią, kasowany y przerzniony raz.

Littera Ii.

293.

1518.05.09

Miasteczko Punie.

1518. Listy Zygmunta krola, ktorými Pawła biskupa luckiego w zamku y w miasteczku Puniach, ktore mezowi^b Zophy niektorey Olechnowi Sudimonthowiczowi w pewncy summie zastawione || [108] są, po smierci teyze matki swey zachowuie, dla ktorey przyczyny thenze Paweł tysiąc złotych czyrwonych węgierskich krolowi iego m[ó]szi y pothomkom iego odpuscił. W Crakowie, w niedziele Rogationum. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią, przerzniony dwa kroć.

Littera Kk.

^a - *a Rankr.*: podskarbiemu ziemskiemu.^b *LM 2*: mężowi.

294. 1523.09.07 kop groszy sztyrkich, w kazdą kopę licząc sztyrkich gr(oszy) iako w Pradze, przedał. [W] Wilnie, we wtorek [na] święto świętego Walentego. S pieczęcią. Littera Oo.
- Kowno.**
1523. Listy Zygmunta krola, ktorymi Januszowi Kosciwiczowi zamek y miasto Kowno w dziesiącą tysięcy czyrwonych złotych węgierskich Jerzemu Iliniczowi marszałkowi dwornemu zastawił y zapisał. W Crakowie, w poniedziałek wilyą Narodzenia Panny Mary. S pieczęcią. Podpis ręki Zygmunta krola. Kasowany y przerzniony we troie. Littera Ll.
295. 1506.06.13 **Dwor Olita z dworcem Simno.**
1506. List Alexandra krola, ktorymi wziąwszy pozyczonym obyczaiem u Jana [z] Zabrzezia marszałka W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego) summe dwa tysiąca złotych węgierskich, temusz marszałkowi przerzeczoną summe na dworze Olicie y dworcu Simno zapisał. [W] Wilnie, w sobothe przed świętem świętego Wita, krolowania roku piątego. S pieczęcią, kasowany y przerzniony we czworo. Littera Mm.
296. 1529.03.15 **Mordy y Hluchowo.**
1529. Obiecuie Zygmunt krol Alzbiete Hlebowne zesłego Jana Sapiehi podliaskiego woiewody y spadek Jerzego Oscika trockiego woiewody zostają na Mordach y Hluchowie, ktore pierwey krolowi iego m[óś]czy sama darowała, i poki ta sama Alzbieta zywa będzie, zachowac. [W] Wilnie, w poniedziałek po niedzieli Judica. Podpis ręki Zygmunta krola. S pieczęcią przycisnioną. || [109] Littera Nn.
297. 1492.02.13 **Wolpa.**
1492. Mikołay s Tanczyna wespoł z Olechną s Kosowy zony iego Kazimierowi krolowi polskiemu połowice dobr oyczystych Wołpy w ziemi grodzienskiej lieżących za tysiąc
298. 1555.12.04 **Dwor Molawica.**
1555. Przeniesienie listow Zygmuntha krola, ktoremi krolowey Bonie małżonce swey dobra swe nazwane Molawica z ynszymi folwarkami tamze lieżącymi dał, darował y zapisał. [W] Warszawie, indict 13, naswiętszego biskupa w Chrystusie, Oyca y Pana, pana Pawła z Boskiego przeyzrzenia papieza czwarthego, roku pierwszego, dnia 4 decembr(a) we szriode. S podpisem szesciu swiadkow. S pieczęcią przycisnioną. Littera Pp.
299. 1522.12.20 **Dwor Raduń, Oza y Przełom, zamek y miasto Drohiczyn.**
1522. Listy Zygmunta krola, ktoremi tysiąc kop groszy monety liczby litewskiej Janowi Kosciwiczowi woiewodzie podliaskiemu na dobra dwora radunskiego, Ozy, Przełomu zapisał, a miasto y zamek Drohiczyn z ręki pewnych possesorow wykupic dozwołił. We wsi Lomazkiej, w sobothe [w] wilyą świętego Tomasza aposztoła. Podpis ręki Zygmunta krola. S pieczęcią, kasowany y porzniony w siedmią miescach. || [110] Littera Qq.
300. 1522.02.06 **Pliebani kosciola Świętego Mikołaiia w Trokach.**
1522. Zygmunth krol starszym kosciola^a świętego Mikołaiia w Trokach s funduszu swego wolne łowienie ryb siecmi iakimikolwiek y dniow pewnych w iezierze nazwanym Golny, y tesz dziesięc wozow siana z Miedzyrzecza, tamze y rąbanie drew [za-
- ^a Rankr.: kosciolam.

pisał]. W Grodnie na seymie walnym, we czwartek na święto świętej Doroty dziewicy y męczennicy uwielbionej. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera Rr.

301. 1522.03.12

Ciż starszy kosciola świętego Mikołaja w Trokach^a.

1522. Tenze krol Zygmunt starszym kosciola Świętego Mikołaja w Trokach dał trzy służby liudzi w teyze dzierzawie będące, ktorych nazywaią Wyszmancy. W Grodnie na seymie walnym, we szriode w dzien świętego Gregora papieza, a krolowania roku 16. Podpis ręki Zygmunta krola. S pieczęcią.

Littera Ss.

302. 1522.01.03

Kosciol Świętego Mikolaia w Trokach.

1522. Tenze krol Zygmunt dozwolił Olbrychthowi Gaszthołthowi woiewodzie trockiemu za doswiathczone służby iego, kthore przeciwko Moskwicinom y Thatharom nieprzyaciołom dosyc znaczne pokazal y ku temu gdy zamek połocki od wzięcia obronił, gdy był woiewodą połockim, || [111] od Moskwy, kosciol S(więtego) Mikołaja w Trokach, kthory oiec iego w ziemi iego kro(lewskiej) m[os]ci zbudował był, znowu budować y fundować też ziemię, na kthorei kosciol stał, prawem dziedzicznym tego kosciola temu Gaszthołthowi daie. W Piothrkowie, w piątek w octawę s(więtego) Jana Euangelisty. Podpis ręki Zygmuntha krolia. S pieczęcią.

Littera Tt.

303. 1522.12.08

Dwory Skidel, Ieziora, Krynki, Odelsko.

1522. Listy Zygmuntha krolia, kthorymi dobra albo dwory Skidel, Ieziora y dwa dwory Krynki y Odelsko w starostwie grodzieskim liezące Janowi s xiaząth lith(ewskich) bis-

^a *Toliau kita rašysena.*

kupowi wilienskiemu dozwoiwszy okupic z ręką Mikołaja Radziwiła casztheliana trockiego y starosty grodzieskiego pod thakim sposobem, aby na tych dobrach od iego kro(lewskiej) m[os]ci włożona summa więci nie rosła. A po smierci tego biskupa wilienskiego przerzeczono dobra na kro(la) iego m[os]c spasc maia. W Wilnie, w poniedzialek na samy dzien Poczęcia Panny Maryiei, krolowania roku 16. Podpis ręki Zygmuntha krolia. S pieczęcią.

Littera Uu.

304. 1510.12.03

Dwor Nowydwor.

1510. Listy Zygmuntha kro[la], kthoremi Abramowi Jozefowiczowi podskarbiemu W(ielkiego) X(ięstwa) Lith(ewskiego) dwor Nowydwor wziac wszystkie z ręką Jana Sapiehi marszałka y secretharza X(ięstwa) Lith(ewskiego) dozwalia, zostawiwszy krolowi zdrowe prawo. Thamze w Crakowie, w wilią s(więtej) Barbary, krolowania roku 4. || [112] Podpis ręki Zygmuntha krolia. Bez pieczęci przycisnionei, kasowany y we trzech miescach zerzniony.

Littera Xx.

305. 1520.01.26

Listy na odprawę z strony excommunicaty.

1520. Ławryn Miedzylieski starszy y canonic wilienski, pisarz y poseł y Wielkiego X(ięstwa) Lith(ewskiego) o wszystkiei capithuly comiszarz y liegath apostolski dał listy na odprawę Olbrychthowi Marcinowiczowi Gaszthołthowi woiewodzie trockiemu od excommunicaty według listow Lwa papieza w thei rzeczy iego wyzwolione. W Wilnie, dnia 26 stycznia. Podpis ręki thegoz Ławryna legata apostolskiego. S pieczęcią.

Littera Yy.

306. 1548.04.23

Gielgodziszki, Dziewagoła.

1548. Alzbietha Hlebowna Oscikowa woiewodzina trocka zeznawa, iz iei słusnie wziętho przez starosty kro(la) iego m[os]ci

osm służeb ludzi w Gielgodziszkach, pięć służeb ludzi w Kownie, w sielie Dziewagolie y trzydziesti służeb ludzi wilienskich w Gielgodziszkach, kthore iei krol Zygmunt prawem dozywothnym w dzierzanie był dał, i kthore pothym na kro[la] iego m[ó]c po smierci mianowanei Alzbiethy spasc miały. W Drohiczyne, w poniedziałek na dzien s(więtych) meczeników Jerzego y Woicicha 23 kwiethnia. S pięcia pieczęciami.

Littera Zz.

307. [1522].07.17

Zodziszki.

1523^a. Zygmunt krol listy na dobra Zodziszki przez Jana Janowicza Zabrzezinskiego marszałka W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego), || [113] ^b-woiewody nowogrodzkiego^{-b} u Marcina y Jana Michnowiczow Podbipięth wiecznie kupione pothwierdził. W Wilnie, july 17 dnia, indicta 10. Podpis Zygmunta krolia y Kopcia Iwaskowicza marszałka y pisarza. Z iedną pieczęcią.

Littera Aaa^c.

308. 1522.12.19

Poddani Skroicziancy nazwane.

1522. Zygmunt krol Janowi Janowiczowi Zabrzezinskiemu marszałkowi W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego), woiewodzie nowogrodzkiemu poddanych Skroyczanych nazwane za służby iego uczciwe wiecznie darował. W Brzesciu, miesiaca decembr(a) dnia 19, indict 11. Podpis Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera Bbb.

309. 1541.07.25

Dobra Thaliaczyski.

1541. Stanisław Niczkowicz Skinderowicz dobra Thaliaczyski iego kro(lewskiej) m[ó]czi

^a Taip rankr., datuojame 1522 m. pagal 10 indiktą ir itinerariją.

^{b-b} Rankr.: woiewodzie nowogrodzkiemu.

^c Toliau kita rašysena.

y xiężnie Bonie za czterdziesti kop lith(ewskich) wiecznie predał. [W] Wilnie, dnia 25 july, indict 14. Ze czterma pieczęciami.

Littera Ccc.

310. 1541.05.31

Dobra Somiliszki.

1541. Stanisław Piotrowicz Poniathowski kupione y darowane dobra swoje Somiliszki Andrzeiowi Jakubowiczowi Dowoynie wiecznie zapisał y nazaczył. Dnia 31 maia, indict 16^d, bez daty anno. Bez podpisu, s pieczęciami cztermy.

Littera Ddd.

311. 1482.09.04

Danniki Ostrowliany nazwane wedlie Lipska. || [114]^e

1482. Jan y Jerzy Bogdanowiczy Marcinowi Gaszthołthowi woiewodzie trockiemu w osmdziesiąth kopach gr(oszy) lith(ewskich) danniki Ostrowliany nazwane wedlia Lipska liezące do wykupienia y do odłożenia spefna wszystkiei summy zastawili. W Trokach, septembr(a) dnia 4, indicta 1. Bez podpisu, z dwiema pieczęciami.

Littera Eee.

312. 1561.09.20

Dobra przełomskie, barci Hrebylniki nazwane.

1561. Zygmunt Augusth krol dobra przełomskie y barcie Hrebelniki nazwane Stanisławowi Andrzeiowiczowi Dowoinie za służby iego pierwiei dane y wiecznie darowane pothwierdził y przyznał na wieczność. W Wilnie, septembr(a) 20 dnia. Podpis Zygmuntha Augusta krolia y Ostafia Wołowicza marszałka dwornego, podskarbiego ziemskiego W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego) y pisarza. S pieczęcią.

Littera Fff.

^d Taisyta, jeigu 1541 m. – turėtų būti 14 indiktas.

^e Toliau kita rašysena.

- 313.** 1560.11.09 Ławryna Talwosza o dobrym mieniu jego rozumiejąc daruie, naznacza y pothwierdza. W Wilnie, nouembr(a) dnia 8, indicta 9. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Iwana Hor-nostaia podskarbiego, marszałka y pisarza. S pieczęcią.
Littera Kkk.
- Dobra lipiczanskie.**
1560. Zygmunt August krol listy na części dobr lipiczanskich, ktore Stanisław Andrzejowicz Dowoina starosta bobroiski, merecki, dzierzwca dowgowski y przełaiski u Jana Mikołaiowicza Andruszewicza za sumę trzysta kop lith(ewskich) y siedmdziesiąt pięć kop y gr(oszy) cztery lith(ewskie) na wieczność kupił, pothwierdził na wieczność. W Wilnie, nouembr(a) 9 dnia. Podpis ręki Zygmuntha Augusta krolia y Ostafia marszałka y pisarza. S pieczęcią.
Littera Ggg.
- 314.** [1483].07.23 **Darowanie jeziora w funduszu wołpienskim.**
- Kazimir krol jezioro w funduszu wołpienskim wedlia dworu Dubno nazwanego liezące Olechnowi Sudzimonhowiczowi woiewodzie wilienskiemu, canclerzowi W(ielkiego) X(ięstwa) Lith(ewskiego) wiecznie darował. W Trokach, july 23 dnia, indicta 1. S pieczęcią.
Littera Hhh.
- 315.** [1498].02.21 **Kwith Olbrychtha Marcinowicza.**
- Jan Mikołaiowicz woiewoda^a wilienski, marszałek W(ielkiego) X(ięstwa) Lith(ewskiego), succolektor wilkieiski z żoną swą Alzbiethą || [115] kwithował Olbrychtha Marcinowicza woiewodę^a trockiego z sumy osmiuset złotych czerwonych węgierskich, ktora iemu zadzierzana była za dobra ruchome. W Wilnie, 21 dnia febr(uary), indicta 1. Z dwiema pieczęćmi.
Littera Iii.
- 316.** 1535.11.08 **Birzy, Troki.**
1535. Zygmunt krol listy na dobra Birzy y Troki Olbrychthowi Marcinowiczowi Gaszthołthowi woiewodzie wilienskiemu przez
- 317.** 1528.07.06 **Poddanych piętnascie we wsi Tylwinczy.**
1528. Andrzej Iwanowicz xiąże oziereckie piętnascie poddanych we wsi Thylwinczach nazwaney liezące y pięć ziem pustych Janowi Janowiczowi Zabrzezinskiemu marszałkowi, woiewodzie nowogrodskiemu za trzysta kop gr(oszy) lith(ewskich) sprzedał na wieczność. W Wilnie, july dnia 6, indicta 6^b. S pięcią pieczęćmi.
Littera Lll.
- 318.** 1536.09.05 **Ziemia pusta w dobrach punskich nazwanych.**
1536. Zygmunt krol za przyczyną Jana Janowicza Zabrzezinskiego woiewody trockiego Iwanowi Michajłowiczowi siedm ziem pustych, w dobrach punskich liezące, dał y na wieczność darował. W Wilnie, sempt(embra) 5 dnia, yndicta 10. Podpis ręki Zygmunta krola. S pieczęcią.
Littera Mmm.
- 319.** 1536.10.18 **Dwor niedwiedzki nazwany.**
1536. Zygmunt krol listy na dwor niedwiedzki nazwany wedlie Zodziszek liezące Janowi Michajłowiczowi || [116] podkomorzemu^c woiewody trockiego Jana Zabrzezinskiego, ktore Yan Ywanowski sługa tegosz woiewody trockiego za trzysta kop gr(oszy) lith(ewskich) sprzedał, potwierdził. W Wilnie, octobra 18 dnia, indicta 10. Podpis pisarza Michała dzierzawce miednickiego. S pieczęcią.
Littera Nnn.

^{a-a} Taip rankr., turétu būti woiewodzis wilenski... woiewodzica trockiego

^b Jeigu 1528 m. – buvo 1 indiktas.

^c Rankr.: podkomorzego.

320.

[1504].09.11

Zodziszky y ostrow Kukłow y poddani w dzierzawie olithskiej.

7012. Aliexander krol listy na dobra Zodziszky y ostrow Kuklow, y poddanych w dzierzawie olitskiej, y insze dobra Michnowi Ywanowiczowi dzierzawcy trockiemu, ktore pierwey samze krol Alexander yemu na wiecznosc darował, potwierdził. W Krakowie, 11 dnia septem(bra), indicta 8^a. S pieczęcią.

Littera Ooo.

321.

1519.06.01

Trzecia czesc dobr zaniemonskich.

1519. Zigmunt krol na trzecią czesc [dobr] zaniemonskich Janowi Zabrzezinskiemu woiewodzie nowogrodskiemu, dzierzawcy dowgowskiemu, ktorze pierwey Jan Michnowicz dworzanin kro(lewski) wiecznie był przedał, potwierdził. W Krakowie, juny 1 dnia, indicta 7. Podpis ręki Zygmunta krolia. S pieczęcią.

Littera Ppp. || [117]

322.

1522.07.15

Dobra Zodziszky.

1522. Marcin z bratem swym Janem Michnowiczi Podbypienty dobra Zodziszky Janowi Janowiczowi Zabrzezinskiemu marszałkowi W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego) na wiecznosc przedał. W Wilnie, july 15 dnia, indicta 10. Ze czterma pieczęćmy, bez podpisu.

Littera Qqq.

323.

1523.01.12

Dobra Zaniemonie.

1523. Marcin Podbipienta dworzanin kro(la) iego m[oś]ci Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołtowi woiewodzie trockiemu, staroscie mozyrskiemu czesć dobr swoych zaniemon-

skich za insze dobra w dzierzawie dorsuniskiej liezące wiecznie frimarcził. W Lukowie, sticznia 12, indicta 10. Ze trzema pieczęćmi, bez podpisu.

Littera Rrr.

324.

[1509*].08.18

Poddani Wiatwicziszki.

Marcin Michaiłowicz Songayłowicz koniuzsi staien wilenskich Zigmunta krolia dobra Wiatwicziszko Jendrzeiowi Jakubowiczowi Dowoynowiczowi podkomorzemu kro(lewskiemu) za summie czterdziesci kop lith(ewskich) przedał wiecznie. W Lipicznie, augusta 18, indicta 12. S pieczęćmi dwiema.

Littera Sss.

325.

[1503].09.20

Dwor w starostwie grodzienskim wedle dworu Kupeliewszczy || [118] y ziemia wedlia Ryszyczymno.

700012. Alexander krol listy Stanisławowi Michaiłowiczowi Piethkowiczowi succolektorowi brzeskiemu na dwor w starostwie grodzienskim wedlia dworu Kupelewczyna nazwanego lieżący, kthory Bogdan Stankowicz wiecznie przedał y na ziemie wedlia Ryszyczymna, kthorą thez Juchno Jakubowicz wiecznie przedał, pothwierdził. W Mielniku, septembr(a) 20 dnia, indicta 7. S pieczęcią iedną.

Littera Ttt.

326.

[1506].07.05

Dwor Olitha y Niemonoicie.

700014. Alexander krol Janowi Juriewiczowi marszałkowi W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego)o, staroscie grodzienskiemu dwor Olithę w sumie dwu thysiącu złotych zastawił do wykupienia summy, a drugi dwor Niemonoicie nazwany za służby iego pokazane wiecznie dał y darował. W Wilnie, july 5 dnia, indicta 9. S pieczęcią. Kasowany y w pięćmiu miescach porzniony.

Littera Uuu.

^a *Bizantinés eros 7012 m. 8 indiktas buvo pagal kovo stilių, t. y. 1504.09.11, jeigu pagal rugsėjo stilių – 1503.09.11, bet 7 indiktas.*

327.

1535.09.20

Dwor Dubonosowsky.

1535. Zygmunt król listy na dwór Dubonosowski Iwanowi Michałłowiczowi sędziemu Jana Zabrzezińskiego marszałka Wielkiego Xięstwa Litewskiego, wojewody trockiego tenże pan jego wojewoda trocki wieczniedarowany pochwierdził. W Krakowie, 20 dnia septembra, indicta 9. Podpis ręki Zygmuntha króla y Michała pisarza. S pieczęcią.

Littera Xxx.

328.

[1516].06.02

Dwór Nachudow, daniki nad rzeką Bobrą, tho iest wsi Bobr y Sokołowicy.

700024. Iwan Wasiliowicz Krasny Marynie, corce xiążęcia Zosławskiego Iwana Juriewicza, zonie swei wieczniedarował y zapisał sioła Bobr y Sokołowicy, dani[[119]ki na rzece Bobrze y dwór Nachudow nazwany. W Miensku, juny dnia 2, indicta 4. S pięcią pieczęcią.

Littera Yyy.

329.

[1507].06.11

Pliac w Zamku Więtszym trockim liezący.

700015. Alexander król pliac w Zamku Więtszym miasta trockiego liezący Alexandrowi Juriewiczowi xiążęciu caszthelianowi wilienskiemu wieczniedarował y zaraz potwierdził. W Wilnie, dnia 11 juny, indicta [10]^a. Bez podpisu, s pieczęcią.

Littera Zzz.

330.

[1506].07.12

Sianożęc w dzierzawie punskiej wedlie dworu Olithy, Traslizki nazwana.

7014. Alexander król Janowi Juriewiczowi staroscie grodzienskiemu sianożęc Traslizki nazwana wedlie dworu Olithy w dzierzawie punskiej lieżąca wieczniedaruię. W Wilnie, july 12 dnia, indicta 9. Pod pieczęcią.

Littera aAa.

331.

1525.04.10

Dobra Gieliezy nazwane.

1525. Jan Janowicz Dowoina Olbrychtowi Marcinowiczowi Gaszthołthowi canclierzowi Wielkiego Xięstwa Litewskiego, wojewodzie wilienskiemu dobra swe Gieliezy nazwane za sumę osmseth kop litewskich na wieczność przedał. W Wilnie, 10 dnia kwiethnia, indicta 13. Z szęścią pieczęcią, bez podpisu.

Littera bBb.

332.

1519.03.05

Listy kro(la) iego m[ó]sci na wojewódstwo trockie.

1519. Zygmunt król Olbrychtowi Marcinowiczowi Gaszthołthowi wojewodzie połockiemu, dzierzawcy mozyrskiemu za służby iego, ktore on sam y pothomkowie iego pokazowali, urząd wojewódstwo trockie do żywotha iego darował y dwór somiliszki nazwany zapisał. W Piotrkowie na seimie, marca dnia 5, indicta 7. Podpis ręki Zygmuntha króla y Kopcia Jwaskowicza pisarza. S pieczęcią.

Littera cCc.

333.

[1494].11.18

Ziemia Gieimieniszki w dzierzawie olithskiej, dwór na Ołonie.

70003. Alexander xiąże litewski Michnowi Jwanowiczowi ciwu[[120]nowi trockiemu y wysokodworskiemu ziemie Gieimieniszki w dzierzawie olithskiej lieżąca y dziesięć poddanych y część iednej sianożęci nad rzeką Rapiną nazwaną, wespołek z tąż rzeką y ziemię Rodopasz nazwaną wedlia theize ziemi Gieimieniszki za dobra iego y dwór na Ołonie dał y wieczniedarował. W Trokach, 18 dnia nouembra, indicta 13. S pieczęcią iedną.

Littera dDd.

^a *Pagal Bizantinės eros rugsėjo stilių buvo 10 indiktas, 1507.06.11. Žr. nr. 330, 9 indiktas.*

- 334.** 1514.03.28
Ziemia pusta w starostwie grodzieskim w Skidliu.
 1514. Zygmunt krol listy na dwa poddane w Skidliu y na dwie ziemi puste w starostwie grodzieskim w Ozyczach, Sękowczynie y Philipowczynie nazwanych, y thesz na ziemię w Zerosławce Masinciewczyna nazwana Iwaszkowi Zynkowiczowi Mosieliewiczowi za ziemię pustą w starostwie grodzieskim w Skidliu liezącą, Golszowczyna nazwaną, kthorą sam krol dał y wiecznie darował, potwierdził. W Wilnie, marca 28 dnia, indicta 2. Podpis ręki Zygmuntha krolia y pisarza Bohufała. S pieczęcią, kasowany y przerzniony we czterech miescach.
 Littera eEe.
- 335.** 1540.07.14
Dobra Krasnica.
 1540. Zygmunt krol listy na dobra Krasnice w dzierzawie grodzieskiej liezące Andrzejowiczowi Jarmolie przez Jwaszka Zienowiewiczza wiecznie darowane pothwierdził. W Crakowie, july 14 dnia, indicta 1^a. Podpis ręki Michała pisarza. S pieczęcią, kasowany y porzniony we czworo.
 Littera fFf.
- 336.** 1525.09.10
Dwor wedlia Starych Trok y ziemia Niemixowczyna, Jakubowczyna, Jezowczyna, Wothkowczyna, Stazskowczyna, Kerkliowczyna.
 1525. Zygmunt krol listy na dwor wedlie Starych Trok liezoncy u Ywaszka Kadyszewicza Tatarzina i iego braci Andruszka, Jachima a Machmeta za pięcdziesiąt kop || [121] litewskich y tesz Niemikszowsczine, Jakubowsczine, Jezowsczine, Wotkowsczine, Staskowsczine y Kierkłowsczine w dzierzawie żizmorskiej ziemie nazwane u Jana y Jasmana Hekniakowiczow y u iego sąsiada Romadana Waszkowicza za dwadziescia pięć kop litewskich przez Olbrychta Marcinowicza woiewode wilienskiego y W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego) canclierza wiecznie kupione potwierdził na wiecznosc. W Krakowie, septembr(a) 10 dnia, indicta 14. Podpis ręki Zygmunta krolia. S pieczęcią.
 Littera gGg.
- 337.** 1532.02.05
Młyn na rece Lososnie nazwaney.
 1532. Zygmunt krol listy na ziemię do młynu na rzece Łososnie będącego naliezącą Jerzego Mikołaiewicza Radziwiła słudze, to iest Michałowi Filipowiczowi Kostomołockiemu, przez Piotra Jendrzeiwicza młynarza kroliewskiego s przyzwolieniem kroliewskim za szescdziesiąt kop litewskich wiecznie przedaną, potwierdził. W Krakowie, february 15, indicta 5. Podpis ręki Michała pisarza, sukolektora miednickiego. S pieczęcią.
 Littera hHh.
- 338.** 1524.09.28
Poddani w powiecie trockim w Żiźmorach Czuheykowiczy, Ragli^b, Preny, Smiłhi.
 1524. Jan Jezofowicz Soroka Ołbrichtowi Marcinowiczowi Gasztoldowi woiewodzie wilienskiemu poddanych w powiecie trockim – w Żyźmorach, Czumeikowiczy, Ragały, Preny, Smiełhi – za sto dziewięcdziesiąt kop lith(ewskich) wiecznie predaie y naznacza. W Bielsku, septembr(a) 28 dnia, indict 13. S czterma pieczęćmi.
 Littera ili. || [122]
- 339.** 1528.08.24
Dobra w dzierzawie gowdowskiej y dwor Grodno.
 1528. Zygmunt krol listy na piethnascie poddanych we wsi Tylwinicze u Jędrzeia Jwanowicza xiążenia Oziereckiego y na pięć ziem Barthoszowczynę, Pryczkowczynę, Stankowczynę, Kadwidzikowczynę, Songuciewczynę za summę trzysta kop gr(oszy) lith(ew-

^a Buvo 13 indiktas.

^b LM 2: Czumeikowiczy, Ragały.

skich) y na dwor w miescie grodzienskim nad Niemnem za trzysta kop u Jana Juriewicza przez Jana Janowicza Zabrzezinskiego marszałka W(ielkiego) X(ięstwa) Lith(ewskiego) o wiecznie kupione pothwierdził. W Wilnie, aug(usta) 24 dnia, indicta 1. Podpis ręki Zygmuntha krolia. S pieczęcią.

Littera kKk.

340. 1522.06.17

Zaniemonie y jezioro Oniski.

1522. Olbrychth Marcinowicz Gasztholth woiewoda wilienski Janu Zabrzezinskiemu marszałkowi W(ielkiego) X(ięstwa) Lith(ewskiego) o dobra Zaniemonie y jezioro Oniszki za trzydziesti poddanych z grunthami ich wszystkimi dał y wiecznie frymarczył. W Wilnie, juny 17 dnia, indicta 7^a. Ze cztherma pieczęćmi.

Littera lll.

341. 1525.12.28

Pothwierdzenie listow na poddane w dzierzawie trockiei w Żyźmorach.

1525. Zygmunth krol listy na poddane w Żyźmorach Czunieikowiczy, Ragały, Preny, Smielhi w powiecie trockim lieżące Olbrychthowi Marcinowiczowi woiewodzie wilienskiemu przez Jana Jozephowicza Sorokę za sto dziewięcdziesiąth kop lith(ewskich) wiecznie przedane pothwierdził. W Piothrkowie, 28 dnia decembr(a), indict 13^b. Podpis Zygmuntha krolia y Iwasz[ka] Hornostaia pisarza. S pieczęcią.

Littera mMm.

342. 1545.12.21

Miasteczko nad rzeką Jałowką nazwaną.

1545. Zygmunth Augusth krol na przyczynę kroliowei Bony mathki swei prawo maideburskie, kthorym y mieszczenie grodzienscy sądzic się zwykli, miasteczkowi Jałowce postąpił y darował. W Wilnie, decembr(a) 21

dnia, indicta 4. Podpis ręki Zygmuntha Augusta krolia y Waleryana pisarza. S pieczęcią.

Littera nNn.

343. 1529.07.27

Dobra Anthonosze, poddani y ziemie w Widzioniszkach.

1529. Zygmunth krol listy na dobra Anthonosze y poddane y ziemie w Widzioniszkach Ukol Hryhoriewicza Borodzinych przez || [123] Połonią Tomkownę zonę jego wiecznie darowaną pothwierdził. W Wilnie, 27 july, indicta 2. Podpis Iwaszka Hornostaia pisarza. S pieczęcią.

Littera oOo.

344. [1505].02.23

Woithowstwo zabielskie y jathwiezskie.

7013. Alexander krol listy na woithowstwo zabielskie y jathwiezskie Mordaszowi Bołothowiczowi przez Mathysa Maniszka wiecznie przedane pothwierdza. W Brzesciu, febr(uary) 23 dnia, indicta 8. S pieczęcią.

Littera pPp.

345. 1514.06.22

Dwor nad rzeką Oleszą.

1514. Borys Mikulicz Radzicza dwor nad rzeką Oleszą Stanisławowi Janowiczowi caszthelianowi trockiemu za szescdziesiąth kop lith(ewskich) wiecznie przedał. W Wilnie, juny 22 dnia, indicta 2. S piacją pieczęćmi.

Littera qQq.

346. 1523.11.12

Dwor Wasiliszki.

1523. Zygmunth krol Jakubowi Kuncewiczowi koniuszemu kro(la) iego m(oś)ci dwornemu do zywotha iego daie dwor Wasiliszki. W Piothrkowie, nouembr(a) 12. S pieczęcią.

Littera rRr.

^a Buvo 10 indiktas.

^b Buvo 14 indiktas.

347.

[1528].02.28

Dowspudy.

Zygmunth krol pothwierdził y przyznał zonie Stanisława Michnowicza Raczkowicza Barbarze oprawę tysiąc kop na dobrach Dowspudzie, kthore mąż iei zapisał y uczynił oblig. W Krakowie, febr(uary) 28 dnia^a. Podpis Kopia Wasiliowicza pisarza. S pieczęcią.

Littera sSs.

348.

1535.09.10

Folwark Dubonosowski w dzierzawie olithskiej.

[15]35. Jan Zabrzezinski woiewoda trocki, marszałek ziemski daie słudze swemu Jwanowi Michaiłowiczowi za służby iego dwor Dubonosowski w dzierzawie olithskiej wiecznym prawem. W Olicie, septembr(a) 10. Podpis Jana Zabrzezinskiego. S pieczęcią.

Littera tTt.

349.

1520.02.20

Część Fiedora Podbipiętha w Zaniemoniu.

[15]20. Chwiedor Michnowicz Podbipiętha przedaie Gasztholthowi część swoich dobr dziedzicznych^b w Zaniemoniu nad ieziozem Oniszki liezące za pięcseth kop wiecznie. W Wilnie, febr(uary) 20 dnia. Ze czterma pieczęćmi.

Littera uUu.

350.

?

Dwor niedzwieczki w dzierzawie dowgowskiej.

Zygmunth krol daie panu Zabrzezinskiemu woiewodzie nowogrodskiemu dwor niedzwieczki s pięcią poddanych y czterma ziemiami pustymi, na kthorych osadził pięć poddanych dzierzawy dowgowskiej, wiecznym prawem. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Kopia pisarza. S pieczęcią.

Littera xXx.

^a *Metai nurodomi pagal Boniecki A., Poczet rodów, Warszawa, 1883, p. 268*

^b Rankr.: dziedzicznym.

351.

?

Fastykuł listow na dwor Dubno w powiecie grodzienskim liezący xiążęcia Kroszynskiego od Alexandra xiążęcia do oczyszczenia oiczyzny iego od moskiewskiego zabranei miasto własnei oiczyzny danego, w kthorym się zamykaia:

Dwor Dubno.

Fastykuł listow pargamienionych na dwor Dubno w powiecie grodzienskim liezący xiążęciu Kroszynskiemu od Alexandra wielkiego xiążęcia miasto oiczyzny iego w Smolensku przez moskiewskiego zabranei do oczyszczenia przerzeczonei oiczyzny iemu dany, w kthorym się zamykaia:

1509.10.31

1509. Potwierdzenie krola Zygmuntha na przerzeczony dwor Dubno xiążęcia Constanthego Kroszynskiego do oczyszczenia oiczyzny iego w Smoliensku, iemu, zonie y dzieciom iego dany. We Lwowie, octobr(a) 31. Podpis Alexandra Sapiehi. S pieczęcią przycisnioną.

1512.10.05

1512. Potwierdzenie Zygmunta krola na tez dobra podskarbiemu smolienskiemu Kostantinowi Kroszynskiemu s poswiadczeniem wydania listow Alexandra w(ielkiego) xiążęcia do przerzeczonych dobr naliezących. W Grodzie 8 decembr(a). S pieczęcią przycisnioną. Na kthory tho dwor y trzecie pothwierdzenie Zygmuntha krolia thymze sposobem iako y wyszei. W Krakowie, octobr(a) 5. S pieczęcią przycisnioną.

1531.05.30

1531. Pothwierdzenie y przyznanie Zygmunta krolia thychze dobr po smierci xiążęcia Constanthyna Kroszynskiego || [125] zonie iego wdowie zostatei xięznie Hannie prawem dozywothnym, kthore po smierci swei przeczeczone dobra kroliowei Bonie zapisała y darowała. W Krakowie, 30 may, indicta 4. Podpis ręki Zygmuntha krolia y pisarza

Michała dzierżawcy miednickiego. Z zawieszoną pieczęcią. W którym thez fastyku lie niekthore listy papierowe do tego należące zamykają się.

Littera yYy.

352.

1555.05.03

Dobra Sieliec.

[15]55. Kroliowa Bona daie Stanisławowi Falczewskiemu staroscie pinskiemu y kobrynskiemu y zonie iego Barbarze Fałkownie dobra Sieliec ze wszystkimi przynależnościami tych dobr prawem dożywothnym. W Warszawie, maia 3. Podpis kro(lowej) Bony y Jana Makowieckiego canonica warszawskiego. S pieczęcią przycisnioną.

Littera zZz.

353.

?

Fastykuł listow papierowych, w którym się zamykają:

Minutha przywilieiu Zygmuntha krolia caszthelianowi trockiemu Jerzemu Radziwiłowi na dobra Zerostawka do dwu żywothow dana. Minutha przywilieiu Jwana Sapiehi na dobra Lieipuny y na poddane iego niekthore lieipunskie, kthorzy nie chcieli mu służyć, czyniąc się szlachciami.

Proces comiszy na wyjazd dobr Kothry w starostwie grodzienskim.

[1560–1561].03.30

Listy Mikołaja Mikołajewicza, w których zeznawa, iż zastawił Dowoinie dzierżawcy bobruiskiemu część swą w jeziorach dziedzicznych Okimienach y Swientach. W Kieithowiszkach, marca 20. S pieczęcią y s podpisem ręki przereczzonego Mikołaja Mikołajowicza.

Littera Aaa. || [126]

354.

?

Fastykuł listow papierowych, w którym się zamykają:

Testament władzyki pinskiego Jony y regestr rzeczy zostałych.

Listy Wołocha mieszczanina grodzienskiego na folwark y młyn iego, kthory zapisał po śmierci swei kro(lowi) jego m[os]ci.

Listy comiszarza kro(la) jego m[os]ci Stanisława Raiskiego dzierżawcy olithskiego około granic Puszczy Mereckiej^a.

Listy Bogdana Wiercibiesa mieszczanina grodzienskiego, kthoremi kroliowi zapisał dom swoi y trzysta kop groszy po śmierci swei y zony swei.

Listy Zygmuntha Augusta krolia Dowoinie staroscie pinskiemu y kobrynskiemu dane na przeniesienie summy pieniężnej pierwiej kroliowi na dobra pinskie od tego Dowoiny danei y pothym na dobra kobrynskie przeniesione.

Listy Jozefa Kaznowskiego na sumę pieniężną y zastawę dobr lipiczanskich y folwarku poniemonskiego staroscie bobruiskiemu Dowoinie.

Listy Waskowej Bychowcowei na przedaz folwarku krostomonskiego w dzierżawie doruniszskiej woiewodzie trockiemu Gaszthołthowi za szescdziesiąt kop wiecznym prawem^b.

Listy Mikołaja Radziwiła woiewody wilienskiego, ktorymi oznaimuie, iż wdowa Jana Juriewicza Hliebowicza zona została pani Hanna z Zostawia przed nim obecnie wyznała, iż plac albo fundusz swoi własny w Wilnie za murami miesckimi na sianozęci wedlia klaszthoru S(więtego) Jerzego liejący kro(lowi) jego m[os]ci wieczny[m] prawem dała, wzniosła y darowała.

Listy Kondratha Knofa, kthoremi zastawił Dowoinie staroscie bobruiskiemu w powiecie trockim dobra swe Dowgirdziszki nazwane we cztherdziestu kopach.

Listy commissarzow kroliowskich Woiciecha Narbuta y Pawła Hanskiego z strony sporow miedzy pospolstwem y radą miasta kowienskiego.

Littera BBb.

^a Paraštėje vēlesnē pastaba: N[ota] B[ene] Merecz.

^b Paraštėje vēlesnē pastaba: N[ota] B[ene] Dorsuniszki.

355.

?

Fastykuł listow papierowych, w kthorym się zamykaia:

Listy Zygmuntha Augusta krolia, kthorymi pothwierdza y przy[[127]znawa jezioro w dobrach kowienskich Dowoinie danego wiecznie.

Listy Jana Monwidowicza woiewody wilienskigo, kthorymi Hyacinthowi Hrymiachowi sładze swemu daie dobra w Barowie.

Hanna Jakubowna Barthoszowicza przedaie Gaszthołthowi jezioro w Woszwaliszkach wiecznie za trzydziesti kop.

Listy Jana Andruszowicza, kthorymi przedał Dowoinie części swe iezior w Puszczy Grodzieskiej y Ozskich, tho iesth Koywe, Sthomy, Tuczyno, Dowtheni, Zubrowo, Wigry, Okmieno, Hłubokie, Dubno, Orethowo, Orzechowo y Białe Jezioro za trzydziesti kop. Granicy miedzy Puszcza Merecką y Przełomską rewizy Lwa dzierzawcy y factora przełaiskiego^a.

Listy Zygmuntha krolia, kthorymi dozwoilno Jerzemu Osakowiczowi za starostwo kowienskie staroscie zmoidzkjemu Janowi Stanisławowiczowi Kosserewicz sumnę dziesięć thysięcy złothych węgierskich odłozyc, kthorą odłozywszy Gregorzowi Oscikowi przerzecone starostwo wznosi prawem dozywothnym.

Listy Zygmuntha Augusta krolia, kthorymi zastawuie dobra Methelie Stanisławowi Raiskiemu dzierzawcy olithskiemu w pewnei summie pieniędzy.

Sienczuk Woiniłowicz przedaie panu Gaszthołthowi dwor swoi Loszakowski niedaliko od Trok za sto kop wiecznym prawem.

Testamenth dobr y kleinothow Gaszthołthowei.

Decret Alexandra o łowy Liubeckie miedzy Gaszthołthem y Fiedzkiem uczyniony.

Listy Stephana Mongieitowicza szliachcica trockiego na część swą jeziora Rowdzienicza y Ryia w Puszczy Mereckiej y części w Niemonoiciach, kthore Dowoinie za pięcdziesiąt kop przedał.

Opisanie potrzeb, s kthorych zamek trocki budowan być ma. || [128]

^a *Paraštėje vēlesnē pastaba: N[ota] B[ene] Merez.*

Listy chorążego żyzmorskiego, Barthłomieia Marcinowicza, kthorymi przedał Gaszthołthowi grunthy y poddanych własnych w Liubonowie za pięcdziesiąt kop.

Listy comiszarzow o dobra Mordasowicze y Merez.

Littera CCc.

356.

?

Dom w Grodnie Pawła biskupa wilienskigo.

Książe wielkie Alexander postępuie Pawłowi biskupowi wilienskiemu na pliacu u niekthorych mieszczan kupiony dwor zbudować y warowana poszeszia wieczna pothomkom przerzeczonego domu. W Wilnie, we szrodę w niedzielię Rogationum. Bez pieczęci y podpisu ręki kroliewskiej. Kasowany y porzniony we czterech miescach.

Littera DDd.

357.

[1396.12.05]

Dobra Sielce.

6905^b. Wielkie xiąże Witholth dał Hiacynthowi Łaniewiczowi wies nazwaną Sielce wiecznym prawem, kthorą pierwiei nieiaki Szyło w poszeszy miał. W Łucku, przed s(więtym) Mikołaiem. S pieczęcią zawieszoną, złamaną.

Littera Eee.

358.

1558.12.10

Poddani dworu Mostow wedlia Kamionki.

[155]8. Zygmunth August krol poddanych dworu Mosthow we wsi Krupieliewcach wedlia Kamionki lieżącej Stanisławowi Andrzejowiczowi Dowoinie dzierzawcy bobroiskiemu za osobliwe iego służby na wiecznosc dał y zapisał. W Piothrkowie, dnia 10 decembr(a). Podpis ręki Zygmuntha Augusta krolia y Mikołaiia Radziwiła woiewody wilienskigo y canclierza X(ięstw)a Lith(ewskieg)o. S pieczęcią.

Littera FFf.

- 359.** 1522.05.20
Dwor Berszthany.
 [1]522. Zygmunth krol dwor Berszthany we dwu thysięcy y thrzech seth kop lith(ewskich) Mathwieiowi Mikithyniczowi zastawił. W K rakowie, dnia 20 May, indicta 9^a. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Kopia Iwaszkowicza pi-sarza. S pieczęcią^b.
 Littera GGg^c. || [132]
- 360.** 1522.12.01
Dwor Dorszunyszki.
 1522. Zygmunth krol thenze dwor Dor-suniszki Woiciechowi Marcinowiczowi Gasz-thołthowi wojewodzie wilienskiemu y can-cierzowi X(ięstw)a Lith(ewskiego)o do zywotha iego dał y zapisał. W Wilnie, 1 decembr(a), indicta 11. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Jwazska Hornostaia pisarza. S pieczęcią.
 Littera HHh.
- 361.** 1463.02.05
Młyn na Siarnowie.
 [1]463. Jan, zeszłego Stanisława syn, dzie-dzic na Mordach y Siar[n]owie młyn na Siar-nowie Mikołaiowi nazwanemu Kapusta y ie-go własnym pothomkom za pięć kop gr(oszy) lith(ewskich) sprzedał wiecznie na wieki. W sobothę, w wilią s(więtej) Dorothy uwielbio-nei dziewicy. W Mordach. S pieczęcią.
 Littera JJj.
- 362.** 1517.01.29
Łowy Biezdziezyckie y Wawulickie.
 [1]517. Dekreth Zygmuntha krolia, kthorym łowy Biezdziezyckie y Wawulickie xiążęciu Phiedorowi Jwanowiczowi Jarosławowiczowi przysądził. W Wilnie, dnia 29 stycznia, in-dicta 5. Podpis ręki Bogusza marszałka y pisarza. S pieczęcią przycisnioną.
 Littera KKk. || [133]
- 363.** [1511].01.12
Fastykuł listow papierowych, w kthorym się zamykaia:
 Listy Zygmuntha krolia, kthoremi dobra y poddanych niekthorych w dzierzawie żyżmorskiej lieżących nieiakiemu Phiedko-wi Soroce dał thym sposobem, gdy dobra iego puthywilskie przez Moskwicina wziętę będą odyskane, thedy zas nazad do stołu kro(la) jego m[ó]sci a poddani maią byc przywroceni. W Piothrkowie, dnia 12 stycz-nia, indict 14. S pieczęcią przycisnioną^d.
 [1507].01.10
 Takowez listy Zygmuntha xiążęcia W(iel-kiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego)o dane są oi-cowi thego Phiedka Soroki nazwanego na 40 || [131] poddanych w dzierzawie żyżmor-skiej. W Łukowie, dnia 10 stycznia, indicta 10. S pieczęcią przycisnioną.
 [1508, 1522, 1537*].02.12
 Jan Soroczycz dwie ziemi puste nazwane Kuzkiewszczyzna, Nareikowczyzna Jasmano-wi Ozakmathowiczowi za trzydziesci kop lith(ewskich) sprzedał pod tą condycią, iz iesli od pothomkow thego Jasmana prze-rzeczone pieniądze będą odliczone, thedy thaz possessia thych ziem pustych na ich ma spasc. W Wilnie, 12 dnia febr(uary), in-dict 11. Ze trzema pieczęciami przycisnionymi.
 [1509, 1523, 1538*].07.12
 Listy Jana Jesifowicza Soroczycza, kthoremi dwor swoi Lumi nazwany ze wszystkim pod-danymi, nic tham na się nie zachowuiąc, Woiciechowi Pawłowiczowi namiestnikowi kormiałowskiemu we stu kopach gr(oszy) lith(ewskich) zastawił y zapisał. W Kielcu-zynach, 20 dnia july, indicta 12. Ze czterma pieczęciami przycisnionymi.
 Littera LLI.

^a Buvo 10 indiktas, pagal indiktą ir itinerarijų turėtu būti 1521 m.

^b Panašaus turinio dokumentą, datuotą 1518.05.12, žr. Lietuvos Metrika, knyga 11, nr. 14.

^c Toliau atskirų 129–135 puslapių numeracija su-painiota, tačiau rejestro įrašai surašyti nuoseklia (Lit-tera...) abėcėlės tvarka.

^d Lietuvos Metrika, knyga 8, nr. 548.

364. [1526].12.03

Poddany dobr Indury.

Jan Janowicz Dowoinowicza pozyczył sto kop gr(oszy) lith(ewskich) u Albrychta Marcynowicza Gaszthołda woiewody wilińskiego thym sposobem, iz iesli na czas naznaczony thei summy nie odłoży, thedy poddane dobr Indury przy nim zostać maia. W Rubiezowiczach, dnia 3 decembr(a), indicta 15. Ze czterma pieczęciami przycisnionymi.

Littera MMm. || [133]

WOIEWODSTWO NOWOGRODSKIE

Worek N° 4.

365. 1561.02.25

Poddany w Lutuny, Paszkowczyna, Hahaponowczyna, Pustowczyna.

[15]61. Michał Sudymonthowicz, nazwany Swach, Olechnowi Sudymonthowiczowi brathu swemu człowieka nazwanego Iwanca z grunthami nazwanymi Paszkowczyna, Hahaponowczyna, Pustowczyna ze dwadziescia kop gr(oszy) szerokich monecy^a czeskiej, w kazdą kopę po szescdziesiath gr(oszy) kładąc, przedał. W Trokach, nazaiuthr po s(więtym) Mathiasowi apostołowi albo przed niedzielią nazwaną Reminiscere. S pieczęcią.

Littera A.

366. 1507.11.16

Liebiedziewo, Swirany; Dalkiewiczze y Duniłowicze.

[1]507. Zygmunth krol pothwierdza listy Alexandra Juriewicza xiążęcia Olszanskiego y casztheliana wilińskiego, kthoremi Zofy zesłego Olechna Sudymonthowicza woiewody wilińskiego y canclierza W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego)o dziewce na dobrach albo dworach Liebiedziewie y drugim dworcem, tamze przyległym, nazwanym Swirany y na dannikach Dalkiewiczach y na drugich, Duniłowiczach, do Liebiedziewa z dawna folwarku naliezącym, szesć thysięcy kop gr(oszy) szerokich oprawę uczynił y zapisał. W Grodzie, we wthorek w octawę s(więtego)

^a LM 2: monethy.

Marcina biskupa, kroliowania roku pierwszego. Podpis ręki Zygmuntha krolia. S pieczęcią.

Littera B.

367. 1499.[05.03]

Dwor Liubcze.

[14]99. Alexander xiąże lith(ewskie) dwor Liubcze w powiecie nowogrodskim nad rzeką Niemnem liezący zadnych pozythow z dawna do niego nalieżących nie wyimuiąc, Phiedorowi albo Chwiedkowi naiwyszzszemu pisarzowi kro(la) jego m[ó]sci za służby iego znaczne darował. W Wilnie, w piątek w dzien Naidzienia Krzyza s(więtego). S pieczęcią.

Littera C. || [134]

368. 1380.01.26

Wies Szereszowo.

Alexander albo Withold książe lith(ewskie) wies Szereszowo w dzierzawie kamienieckiej lieżącą ze wszystkimi pozythami, żadnych zgoła nie wyimuiąc, Mikołaiowi Nassucie Szempark za służby iego darował. Datum w Nowych Trokach, we czwarthek po Nawrocceniu s(więtego) Pawła apostoła. S pieczęcią.

Littera D.

369. 1515.[04.27]

Fundusz koscioła w Iszczołnei.

1515. Listy Andrzeia Dowoinowicza podkomorzego kro(la) jego m[ó]sci, kthoremi kosciołowi farskiemu we wsi Iszczołnei na czesć S(więtej) y Nierozdzielionei Troicy Swięthei y Ciąła Panskiego przychody, pozythki y poddane pewne z dziesięcinami fundował y nadał. Datum w Hryxiszkach, w piątek przed s(więtymi) Jakubem y Philipem apostołami. Z pieczęcią.

Littera E.

370. 1492.10.21

Dwor Wołpa.

1492. Alexander xiąże lith(ewskie) dał y zapisał Zofy zonie xiążęcia Alexandra z Holszan

dobra xiążęcę^a dwor Wołpę, lieżące nad rzeką thym imieniem nazwaną, y thez dwor lieżący nad rzeką Sarną ze wszysthkimi y kazdymi pozythkami. W Lidzie, w niedziele w dzien s(więtych) Jedennascie Thysiacy Dziewic, z roskazania samego pana wielkiego xiążęcia. S pieczęcią.

Littera F.

371. 1522.12.08

Listy na wojewodstwo nowogrodskie.

1522. Listy Zygmuntha krolia, kthorymi dał Stanisławowi Gaszthołthowi, Olbrychta Marcinowicza Gaszthołda wojewody wilienskiego synowi, wojewodstwo nowogrodzkie, skoro gdy po smierci Jana Zabrzezinskiego marszałka ziemskiego uakowało zdrowym prawem kroliewskim. W Wilnie, w poniedziałek na s(więto) Poczęcie Panny Maryiei, krolowania roku 16. Podpis ręki Zygmuntha krolia. S pieczęcią.

Littera G. || [135]

372. 1496.08.18

Dwor Dobaszny y Bychowo.

1496. Aliexander xiąże lith(ewskie) pothwierdza daninę dobr dworu Dobaszny, danniki w Turcu y dworzec w Bychowie, kthore xiężna Maryna Siemienowa Trabska Olbrychtowi Marcinowiczowi Gaszthołdowi nieboszczyka wojewody wilienskiego synowi, wnękowi swemu, darowała. W Wilnie, 18 dnia augusta. Na własne roskazanie pana xiążęcia wielkiego. S pieczęcią.

Littera H.

373. 1506.06.23

Dwor Hisczołna.

1506. Alexander krol polski dwor Hisczołna ze wszysthkimi pozythami Andrzejowi Jakubowiczowi podkomorzemu W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego) dwornemu za służby iego dał y zapisał. W Wilnie, w wilią s(wię-

^a LM 2: xiążęcia.

tego) Jana Chrzcieliela. Podpis ręki Alexandra krolia. S pieczęcią, na własne roskazanie kro(la) jęgo m[os]czi.

Littera I.

374. 1449.11.03

Wies z dworem Wołpą.

1449. Listy Kazimierza krolia na wies y dwor Wołpę nad rzeką, them imieniem nazwaną, lieżące y dwor nad rzeką Sarną y danniki Gudowcy nazwane w powiecie grodzienskim lieżące — Olechno Sudimonthowicz łozniczemu kro(la) jęgo m[os]czi daruie, a po smierci thego Olechna przerzeczone dobra, iesli by bez pothomstwa zszedł, na kro(la) jęgo m[os]c albo na pothomki kro(la) jęgo m[os]czi spadną. W Wilnie, we wthorek po Wszystkich Swiętych. S pieczęcią.

Littera K.

375. 1434.[05.02]

Sioło Małkowicze.

1434. Zygmunth xiąże lithewskie wies Małkowicze w powiecie nowogrodskim lieżącą Oliechnowi Dowoinowiczowi za służby ięgo darował. W zamku Trokach, w niedziele w octawą swięteczną. S pieczęcią.

Littera L. || [136]

376. 1519.[01.01]

Dobra Zdzithow.

1519. Zygmunth krol Janowi Radziwiłowi marszałkowi ziemskiemu W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego) dobra xiążęce Zdzithow nazwane w starostwie słonimskim dał y zapisał. In conuentione generali w Brzesciu, w sobothę na Nowe Liatho. Podpis ręki Zygmuntha krolia. S pieczęcią.

Littera M.

377. 1534.07.13

Wolpa, Duniłowicze.

1534. Zygmunth krol zachowuie do zywotha Pawła biskupa łuckiego na dobrach wołpienskich y duniłowickich, kthore iuz

thenze biskup pierwiei kro(łowi) jego m[ó]sci darował był, alie prawem dziedzicznym od niego dostawszy wcalie zachował. W Wilnie, w poniedziałek na dzien s(więtej) Margarythy dziewicy y męczenicy, kroliowania roku 28. Podpis ręki Zygmuntha krolia. S pieczęcią.

Littera N.

378.

1469.07.12

Sioło Zadwie.

1469. Listy Czamrowiczow Wiliatha, Bogdana, Piothra y Szemisza, kthorymi przedali wies Zadwie za trzysta kop gr(oszy) szerokich Marcinowi Gaszthołthowi staroscie nowogrodskiemu ze wszystkimi pozythkami, żadnych nie wymuiąc. W Nowogrodku, w wilią s(więtej) Małgorzathy. Ze czterma pieczęćmi.

Littera O.

379.

1533.12.06

Wołpa y Duniłowiczy.

1533. Paweł biskup łucki darował po smierci swei dobra wołpienskie y duniłowickie Zygmunthowi krolowi, nic na siebie y na pothomki swe tham nie zostawuiąc. W Wilnie, na dzien s(więtego) Mikołaiia. Podpis ręki Pawła biskupa łuckiego. Ze trzema pieczęćmi.

Littera P.

380.

1521.03.17

Dobra Sielce.

1521. Zygmunth krol darował kroliowei Bonie y kro(la) jego m[ó]sci pothomkom dobra Sielce w powiecie słonim||[137]skiem liezące po smierci Stanisława Wieszthołda na kro(la) jego m[ó]cz prawem spadkowym przyszłe, nic na siebie y na pothomkow swych nie zostawuiąc. Datum w Toruniu, [w] niedzieli nazwanei Judica w post, kroliowania roku piętnastego. Podpis ręki Zygmuntha krolia. S pieczęcią.

Littera Q.

381.

1517.06.29

Wołpa y Dworzec wedlie rzeki Sarny.

1517. Zygmunth krol pothwierdza listy Alexandra krolia, zamykaią w sobie darowanie dobr xiążących, tho iesth dwu dworow, iednego Wołpy z zamkiem yego y miasteczkiem, a drugiego wedlia rzeki Sarny, w powiecie grodzienskim liezących, Zofiiei Oliechna iakiegos Sudymonthowicza mathce swei przez krolia Alexandra darowane y zapisane. W Wilnie, dnia s(więtych) Piotra y Pawła aposzthołow. Podpis ręki Zygmuntha krolia. S pieczęcią.

Littera R.

382.

1555.12.04

Dobra Sielce.

1555. Roziem^a listow Zygmuntha krolia, kthorymi dobra Sielce w starostwie słonimskim liezące po smierci Stanisława Wieszthorda na iego prawem spadkowym przychodzące kroliowei Bonie y iei pothomkom dał y zapisał. W Warszawie, we szrodę 4 dnia decembr(a). Podpis ręki szesciu swiathkow. S pieczęcią.

Littera S.

383.

1547.04.18

Holszany, Liebiedziow y Chozowa.

1547. Paweł biskup wilienski, xiąże holszanskie Zygmunthowi Augustowi krolowi y kroliowei Bonie zapisał dziesięc thysięcy kop monethy lith(ewskiej) na dobrach Holszanych kro(lewskim) m[ó]sciam pierwiei tego iuz dozywociem darował, a wszakosz dla warownieszego prawa ych kro(lewskim) m[ó]sciam sumę przerzeczoną na tychze dobrach ych kro(lewskim) m[ó]sciam zapisuie, jz iesliby po smierci iego ich kro(lewskie) m[ó]sci przerzeczonych dobr mieć nie mogli, thedy thę sumę niechai maią. W Wilnie, w poniedziałek po niedzieli wielkonocnei przewodnei. || [138] Podpis ręki Pawła biskupa wilienskiego. S piąćmi pieczęćmi.

Littera T.

^a Taisyta.

384.

1547.04.18

Wołpa, Duniłowicze.

1547. Tenze Paweł biskup wilienski Zygmunthowi krolowi zapisuie dziesięc thysięcy kop monethy lith(ewskiej) na dobrach Wołpie y Duniłowiczach, kthore aczkolwiek iuz był darował dozywociem ich kro(lewskia) m[os]c przedthym, a wszakoz dla bezpieczniejszego prawa y dla przestrogi ich kro(lewskie) m[os]ci przereczoną summę na thychze dobrach ich kro(lewskim) m[os]ciam zapisuie, jz gdzieby po smierci iego przereczonych dobr ich kro(lewskia) m[os]c odzierzec nie mogli, zeby thę summę mieli. W Wilnie, w poniedziałek po przewodnei niedzieli. Podpis ręki Pawła biskupa wilienskiego. S pięcią pieczęćmi.

Littera V.

385.

1478.09.08

Czwarta część w Kothłowie.

1478. Bogdan Czermowicz sprzedał czwartą część dziedzictwa swego w Kothłowie Marcinowi Gaszthołodowi wojewodzie kyiowskiemu^a za szescdziesiąt kop gr(oszy) szerokich monethy czeskiej. W Sadwiei, w dzien Narodzenia Panny Maryiei. S pieczęcią.

Littera X.

386.

[1468 ar 1479.02.13*]

Wies Mścibohow.

1407^b. Listy Kazimierza krolia, kthorymi Janowi Kiezgałowiczowi staroscie zmoidzkiemu za służby iego wies Mscibohow ze wszystkimi y kazdymi pozythkami darował. W Trokach, dnia sobothnego przed s(więtym) Walentynem. Bez pieczęći.

Littera Y.

387.

1545.06.14

Rohaczow.

1545. Zygmunth Augusth krol dał kroliowei Bonie na zbudowanie zamku rohaczewskie-

go pogranicznego w poszesią jej kro(lewskiej) m[os]ci dobra Bychow na Rusi ze wszystkimi zgoła poddanymi, thak jz wolno jej kro(lewskiej) m[os]ci do budowania zamku thego || [139] poddanych przymuszać, a przedsię cynsz wcalie zachowawszy. W Krakowie, dnia 14 juny. Podpis ręki Zygmuntha Augusta krolia. S pieczęcią.

Littera Z.

388.

[1525].07.01

Szerezow.

Jerzy Janowicz Zabrzezinski dwie części dobr Szerezowa Jerzemu Iliniczowi marszałkowi kroliewskiemu za 650 kop lith(ewskich) sprzedał na wieczność. W Lidzie, july dnia 1, indicta 13. Ze czterma pieczęćmi.

Littera Aa.

389.

1532.06.08

Zerebrowicze, Malkowicze.

1532. Jan Juriewicz Ilinicz marszałkowicz dworny y staroscic brzeski dwor iego Zerepkowicze y wies Malkowicze Olbrychhowi Marcinowiczowi Gaszthołthowi groffu z Murowanych Gieranoin, wojewodzie wilienskiemu, canclierzowi W(ielkieg)o X(ięstw)a Lith(ewskiego) za 1500 kop lith(ewskich) sprzedał na wieczność. W Gieranoinach, dnia 8 juny, indicta 5. S pięcią pieczęćmi.

Littera Bb^c.

390.

1533.10.10

Zerebkowicze, Malkowicze.

1533. Zygmunth krol thenze contract przedazy dobr wyszey napisanych miedzy nazwanymi częściami przyznawa y potwierdza. [W] Wilnie, dnia 10 octobr(a), indict 7. Podpis ręki Zygmunta krola y Iwana Hornostaia podskarbiego, marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera Cc.

^a Taisyta.^b Taip ir LM 2.^c Toliau kita rašysena.

- 391.** 1517.12.15
Liubcze.
1517. Zygmunt krol potwierdza oblig Michała Bielkowicza na dobra Liubcze Marcinowi Mieszczkiewiczowi wiecznym prawem iemu zapisane y darowane. W Bielsku, dnia 15 decembr(a), indict 6. Podpis ręki Zygmuntha krolia y pisarza Kopia. S pieczęcią.
Littera Dd. || [140]
- 392.** 1522.07.23
Dobra Hnetkowicze.
1522. Syendał Minbułathowicz chorąży Tartarow nowogrodzkich z bracią zony swej dziedziczne Hnetkowicze Albrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu, staroscie mozyrskiemu za trzysta kop przedali na wieczność. [W] Wilnie, dnia 23 july, indict 9^a. Z dziesiącyą pieczęciami.
Littera Ee^b.
- 393.** [1492*].05.31
Dwor Zubrowicze, dwor Chymy, ziemia pusta dubrowienska, dwor Bychowo, dwor Dabosna, danniki w Turczy.
6900^c. Kniaz Dmitr Siemienowicz dobra wyszey opisane kniehini Zofy y jey dzieciom y potomkom wszytkim daie, daruie, zapisuie wiecznym prawem darowizny. Maia 31, indict 7. Z dziewięcią pieczęciami.
Littera Ff.
- 394.** 1524.07.22
Sioło w Derewce, sioło w Dorohi, Ossowo, Jasień.
1524. Zygmunt krol frymark dobr wyszey opisanych miedzy Olbrychtem Gasztołtem woiewodą wilienskim y kniazem Jerzym Iwanowiczem Dubrowickim uczyniony potwier-
- dza. Dnia 22 july. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopia Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.
Littera Gg.
- 395.** 1528.12.12
Brykowczyzna.
1528. Zygmunt krol Albrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu^d dobra Brykowczyzna przysiądza, ktory tenze był woiewoda od Pietryszczewicza kupił. [W] Wilnie, 12 dnia decembr(a). Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopia Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.
Littera Hh.
- 396.** [1483].01.24
Smolczyce, Terpiczow.
6891^e. Kazimirz krol dobra Smolczyce y Terpiczow Marcinowi Gasztołthowi woiewodzie trockiemu swoymif wiecznym prawem daie y daruie. Miesiąca january dnia 24, indict 1. S pieczęcią.
Littera Ii.
- 397.** [1451].04.09
Liboki, Derewny, Radoszkowicze, Kamien, Kirzałowicze, Kyałowicze.
6859^g. Testamenth Simon Giedzigowdowicz kasztelana wilienskiego, namiestnika smolienskiego, przes ktorzy zonie swej Miłochnie dobra wyszey napisane daie y daruie wiecznym prawem. W Smoliensku, dnia 9 april[a], indict 14. S pieczęcią.
Littera Kk.
- 398.** 1510.08.27
Dwor Lososino, sioło Białawicze.
1510. Zygmunt krol kniazui Semieniu Alexandrowiczu Czertoryskiemu staroscie ka-

^a Buvo 10 indiktas.

^b Toliau kita rašysena.

^c Taip ir LM 2, t. y. 1392 m., Boniecki, p. 420 – 1492 m., 7 indiktas atitinka 1504 m.

^d Toliau kita rašysena.

^e Taip ir LM 2.

^f Toliau paliktas apie 10-ties raidžių tuščias tarpas.

^g Taip ir LM 2.

mienieckiemu dwor Lososino y sioło Bia-
łowicze, ktore w possesy miał kniaz wielki
twerski Michaiło Borysowicz, iemu samemu
y pothomkom iego daie y daruie na wiecz-
ność. W Crakowie, dnia 27 augusta, indict
13. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera Ll.

399.

1524.03.14

**Sioło w Derewce, sioło w Dorohi, Osso-
wo, Jasień.**

1524. Frymark wyszmianowanych dobr knia-
zia Juria Iwanowicza Dubrowickiego, ktorzy
dobra || [142] swoje sioło w Derewce y sioło
Dorohi daie Albrychtowi Marcinowiczowi
Gasztołthowi wojewodzie wilienskiemu,
can(clerzowi) W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ew-
skieg)o za dobra iego Osowo y Jasien. [W]
Wilnie, dnia 14 marca, indict 12. Ze czterma
pieczęćmi.

Littera Mm.

400.

1515.09.24

Dwor Zdzithow.

1515. Zygmunth krol dwor Zdzithow wznosi
Janowi Mikołaiewiczowi Radziwiłowiczowi
dzierzawcy słonimskiemu do zywotha. W
Crakowie, dnia 24 septembr(a), indict 4. Pod-
pis ręki Kopca Iwaszkowicza pisarza. S
pieczęcią.

Littera Nn.

401.

1498.11

**Dwor Dobosno, danniki w Turczy, dwor
w Bichow, Horodziecz, Ostrz.**

1498. Kniehyny Siemienowa Siemienowicza
Maryna Trabska dobra wyszey opisane
wnękwowi swemu Albrychthowi Marcinowi-
czowi Gasztołthowi wojewodzie trockiemu
[z] Świętym Zrziokłem w Gieranoynach
Zygmunthowi ona wzniosła, daie y zapisuie
wiecznym prawem. W Trabach, nouembr(a).
Ze dwiema pieczęćmi.

Littera Oo.

402.

[1510].02.13

Sereszewo, dwor Taułkowski.

Jan Janowicz Zabrzezinski wojewoda nowo-
grodzski, marszałek kro(la) jego m[ó]szi trze-
cią część dobr Sereszow y dwor Taułkowski
Jerzemu Ilinicz marszałkowi kro(la) jego
m[ó]szi, dzierzawcy lidskiemu, bielskiemu
y iego zonie corce swoiey własney w sumie
580 kop lith(ewskich) zapisuie wiecznym pra-
wem. W Miedzirzeczcu, dnia 16 february, in-
dict 13. S pieczęcią.

Littera Pp.

403.

[1500].03.28

Lowy Malkowskie.

Alexander krol^a lowy Malkowskie Gerzemu
|| [143] Janowiczowi Ilinicz marszałkowi swe-
mu, staroscie lidskiemu wiecznym prawem
przysądził. [W] Wilnie, dnia 28 marca, in-
dict 3. S pieczęcią.

Littera Qq.

404.

1470.09.06

Lubaszow.

1470. Patryki Waszkewicz dobra swoje dzie-
dziczne Lubaszow Marcinowi Gasztołtho-
wicza staroscye kyowskiemu za piędziesiąt
kop gr(oszy) szyrokich na wiecznosc przedał.
W Kyowie, dnia 6 septembr(a). S pieczęcią.

Littera Rr.

405.

1508.06.30

Wiado.

1508. Zygmunth krol darowanie swoje pierw-
sze dobr Wiado kniazii Fiedorowi Iwano-
wiczowi Jerosławowiczu prawem wiecznym
potwierdza. W Miensku, juny 30 dnia, in-
dict 11. S pieczęcią.

Littera Ss.

406.

[1480].12.09

Dubrowickie.

60889. Dekreth krola Kazimierza, przes kto-
rzy Marcinowi Gasztołthowiczowi wojewodzie

^a *Tuo metu dar nebuvo Lenkijos karalius.*

trockiemu poddanych dubrowickich na wieczność przysądził. W Trokach, dnia 9 de-cembr(a), indict 14. S pieczęcią.

Littera Tt.

407.

1511.06.21

Szereszow, Kwasowka.

1511. Zygmunt krol frymark dobr wyszey napisanych potwierdza. Jrzy Iwanowicz Ilinicz marszałek krolewski, starosta brzescki j licki dobra Szereszow daie Jrzemu Zabrzezinskiemu za dobra iego Kwasowkę. W Brzesciu, dnia 21 juny, indict 4^a. Podpis ręki Zygmuntha krola y Hrynka Hromyki pisarza, starosty swistockiego, klucznika wilienskiego. S pieczęcią.

Littera Uu. || [144]

408.

1522.05.07

Paulikowsczina, Krostamieczy.

1522. Waszkowa Bichowcowa dwor swoy Krostomieczy Woyciechowi Marcinowi[czowi] Gasztołthowiczowi woiewodzie trockiemu sprzedała na wieczność za szesc seth kop litthewskich, y tesz boiaryna w starostwie nowogrodskim Waszko Paulikowicz dobra swoje Paulikowsczine temusz Gasztołthowi darował y zapisał wiecznym prawem, y the oboią sprawe, przedazą y darowanie Zygmunt krol potwierdził y wyznał. W Toruniu, dnia 7 maia, indict 8^b. Podpis ręki Bogusza podskarbiego y pisarza. S pieczęcią.

Littera Xx.

409.

[1481].07.01

Kotłowo, Zadwieia.

6883. Marcin Gasztołthowicz woiewoda trocki dobra Kotłowo, Zadwieia wedle Ozamrowicze za summę w tychze dobrach y inszą opisaną kupił. [W] Wilnie, dnia 1 july, indict 14. S pieczęcią.

Littera Yy.

^a Buvo 14 indiktas.

^b Buvo 10 indiktas, pagal 8 indiktą ir itinerariju dokumentas galėjo būti išduotas 1520 m.

410.

[1477].09.13

Poddany w Kotłowie.

Iwaszko Dimianowicz Marcinowi Gasztołtowiczowi staroscie kyewskiemu poddanego iego imieniem Fursa za piędziesiąt kop lith(ewskich) sprzedał wiecznym prawem. W Zadwieiu, dnia 13 septembr(a), indict 11. S pieczęcią.

Littera Zz.

411.

[1466].07.01

Sianożęc w Nowogrodku.

Kazimirz krol Marcinowi Gasztołthowi sianożęc wedle Nowogrodku na wieczność darował y dwor w Nowogrodku pozwolil mu budowac. [W] Wilnie, july dnia 1, indict 14. S pieczęcią.

Littera Aaa. || [145]

412.

[1528].01.16

Dobra Szereszewo.

Jan Jurgiewicz Ilinicz marszałek dworny dobra Szereszewo Janowi Abramowiczowi za siedmnascie kop lith(ewskich) wiecznie sprzedał. W Zarnowczycach, miesiaca january dnia 16, indict 1. Ze czterma pieczęćmi.

Littera Bbb.

413.

1522.11.14

Most pod Wołpą na rzece Niemnie.

1522. Zygmunt krol Pawłowi biskupowi łuckiemu y brzesckiemu zezwolil y dopuscil most pod Wołpą na rzece Niemnie zbudowac y postawic. [W] Wilnie, nouembr(a) dnia 14, indict 11. Podpis Zygmuntha krola y Iwaszka Hornostaia [marszałka] y pisarza. S pieczęcią.

Littera Ccc.

414.

1541.05.30

O bud[ow]anie Isczołna miasteczka, rynku y targu tamze postanowionego.

1541. Zygmunt August krol Stanisławowi An-drzeiowicz Dowoyna dzierzawcy merzeckie-

mu miasteczko Yszczolna nazwane budowac y zbudowane na wieczność dzierzec dopuscił y targi w tym miasteczku postanowił. [W] Wilnie, maia dnia 30, indict 5^a. Podpis Zygmunta Augusta y Iwana Hornostaia marszałka dwornego, podskarbiego y pisarza. S pieczęcią.

Littera Ddd.

415.

1524.07.22

Dwor Kapuszczyno.

1524. Zygmunt krol listy na dwor Kapuszcyno nazwany Olbrychthowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu przez Jana Zdzitowicza za pięćset y pięćdziesiąt kop litth(ewskich) przedany wiecznie potwierdził. W Cracouie, dnia 22 july, indict 12. Podpis ręki Zygmunta krola y Kopcia Ywaszkowicza pisarza. S pieczęcią.

Littera Eee.

416.

1526.07.25

Poddani Duboykiewiczzy.

1526. Zygmunt krol listy na cześć poddanych Duboykowicy nazwanych woiewodzie wilienskiemu || [146] Olbrychtowi Marciniowiczowi Gasztołthowi przez Lewonia Mikitnicza Sackiewicza y iego zone Chwiedzią za pięćdziesiąt kop litth(ewskich) wiecznie przedane potwierdził na wieczność. W Malborku, july 25 dnia, indict 14. Podpis ręki Zygmunta krola y Kopcia Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera Fff.

417.

[1502].01.25

Hłusko y Holszany.

7010. Chrzehor Iwanowicz Juriewicz xiąże Holszanskie Ulyanie xiężnie, dziewce Iwana Jarosławowicza xiążęcia, zonie swey na dobra Hłusku y Holszanach oprawe y posag sume pięćset kop zapisał y nazaczył. Bez daty. January 25 dnia, indict 5. Bez podpisu, s pieczęcią.

Littera Ggg.

^a Buvo 14 indiktas.

418.

1535.12.13

Dwor Zodziszki y poddani dwora ozierckiego.

1535. Jan Janowicz Zabrzezinski woiewoda trocki, marszałek W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) dwor Zodziszki nazwany y poddanych dwora ozierckiego Iwanowi Michaiłowiczowi słudze swemu wiecznie darował za służby iego. W Niemonoyciach, decembr(a) 13, indict 9. Podpis Zabrzezinskiego woiewody trockiego, marszałka lithewskiego. S pieczęcią.

Littera Hhh.

419.

1536.03.12

Dobra Szerzeszewo.

1536. Jan Abramowicz syn podskarbiego W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) wespołek y zoną swoią Jadwigą Juriewną Ilinicza, dziewczką starosty brzeskiego, dobra Szerzeszewo krolowey Bonie za summę cztery tysiąca kop wiecznie przedał. [W] Wilnie, marca 12, indict 9. Siedmią pieczęćmi, bez podpisu.

Littera Iii.

420.

1475.05.08

Lubaszowo.

1475. Mikitowicy z bracią swoią Malina, Ky, Sienko, Jesko y z inszą bracią swą strzyęczną || [147] Mitkiewiczzy dobra Lubaszowo Marcinowi Gasztołthowiczowi namiestnikowi kyewskiemu za dwiescie kop przedał wiecznie. [W] Wilnie, maia 8 dnia. Bez podpisu, ze czterma pieczęćmi.

Littera Kkk.

421.

1523.10.27

Wies, dwor lososinski w dzierzawie stonimskiej, Baykowicze y Maloczkowicze.

1523. Zygmunt krol listy na wies Baykowicze y Maloczkowicze, dwor lososinski w dzierzawie stonimskim lieżący Wasiliej Cyszkowiczowi dworanimowi kro(la) jego m[ó]szi przez Siemiona Alexandrowicza xiąże Czerto-

ryskie dzierzawce propoiskiego y czeczerskiego za summe pięćset kop litth(ewskich) wiecznie przedane potwierdził. W Piotrkowie, octobr(a) 27, indict 12. Podpis ręki Zygmuntha krola y Iwaszka Hornostaia pisarza. S pieczęcią.

Littera Lll^a.

422. [1503].10.20

Dwora Zielwy wrocenie.

7012. Alexander krol Stanisławowi Janowiczowi casztelanowi trockiemu, staroscie zmojdzkiemu dwor Zielwy y wsi do niego należących, to iest Bielliewicze, Koszulewicze, Woronicze, Koniuchowiczy, Zierdnaia, Rohoznicza y Chochnioszewicze, przez tegosz Stanisława Janowicza będąc obciążony wielką chorobą oycy tegosz Alexandra krola, wiecznie daruie y za iego służby zas wraca y wiecznie daruie. W Narwj, octobr(a) 20 dnia, indict 7. Podpis Alexandra krola. S pieczęcią.

Littera Mmm.

423. [1521].11.20

Czapczice, Wierchlukawcza wedle Kleczko.

7030. Jan Stanisławowicz Hlebowicz wojewodzic^b połocki [z] zoną Anną dobra Czapczice, Wierchlukawcza wedla Kleczko Teodorowi xiążęcia Iwanowiczowic^c Jarosławowiczowic za dwiescie kop litth(ewskich) wiecznie przedał. W Kleczku, nouembr(a) dnia 20, indict 10. Bez podpisu, z szescią pieczęciami. || [148]

Littera Nnn.

424. 1528.07.18

Lubcza.

1528. Zygmunth krol listy na wies Lubcza Olbrychthowi Marcinowiczowi Gasztołthowi wojewodzie wilienskiemu prze Marcina Iwaszkowicza Mieleszkowicza za czterdziescie

kop wiecznie przedał y potwierdził. [W] Wilnie, july dnia 18, indict 1. Podpis Zygmuntha krola y Iwaszka Hornostaia pisarza. S pieczęcią.

Littera Ooo.

425. [1499].07.17

Horodek Dawidow, Kleczko, Rohaczow nad rzeką Nieprz.

7007. Alexander krol^d listy na Horodek Dawidow, Kleczko nad rzeką Nieprzem nazwaną Iwanowi Wasiliewiczowi Jarosławowiczowi xiążęcią wiecznie przez przodki tegosz Alexandra krola daruie y potwierdza. [W] Wilnie, July dnia 17, indict 2. Bez podpisu, s pieczęcią.

Littera Ppp.

426. [1517].12.04

Danniki Zaluzanie nazwani.

Anna zona Jrzego Gasztołtha danniki swoje Zaluzanie nazwane Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi wojewodzie połockiemu po smierci swey wiecznie naznaczyła y reformowała. [W] Wilnie, decembr(a) dnia 4, indict 6. Bez podpisu, ze czterma pieczęciami.

Littera Qqq.

427. 1524.03.20

Dobra Bieławicze.

1524. Zygmunth krol listy na dobra Bieławicze Gabryelowi Ciszkowiczowi dworaniowi swemu przez Siemiona Alexandrowicza xiążęcia Czertoryskiego za czterysta y piędziesiąt kop wiecznie przedaną potwierdził. W Crakouie, marca dnia 20, indict 12. Podpis Zygmuntha krola y Kopia Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera Rrr. || [149]

^a *Toliau kita rašysena.*

^b *Rankr.:* wojewoda.

^c *Rankr. toliau y, čia praleidžiama.*

^d *Tuo metu dar nebuvo Lenkijos karalius.*

428.

[1482*].12.04

Danniki Borki nazwane na Przypiecią, Luboczczowo na rzece Szczara y sianozęc z izeiorem.

8002^a. Kazimierz krol listy na danniki Borki nazwane u Stanisława Hanusowicz[a] y na^b Luboszow u Mienkowicza Olechnowicza Chodkiewicza Kułbaszyc, y na sianozęc z izeiorem u Iwaszka Jurazycz, y na wieki yn-szych dobr przez Marcina Gasztołthowicza wiecznically potwierdził. W Trokach, decembr(a) dnia 4, indict 1. Bez podpisu, s pieczęcią.

Littera Sss.

429.

1509.06.25

Lososinaia.

1509. Zygmunt krol listy na dobra Lososinaia Alexandrowicz Siemion xiąże Czartoryskie przez samego wiecznically potwierdził darowanie. W Cracouie, juny dnia 25, indict 12. Bez podpisu, s pieczęcią.

Littera Ttt.

430.

1526.01.21

Poddani szesc Dubokiewiczy nazwani.

1526. Lewon Mikiczynicz Saczkowicz boiarzyn starostwa nowogrodzkiego [z] żoną swą Fiedzą szesc poddanych Dubokiewiczy nazwane Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi wojewodzie wilienskiemu za summe pięćdziesiąt kop litth(ewskich) wiecznically sprzedał. [W] Wilnie, january 21, indict 14. Bez podpisu, ze czterma pieczęciami.

Littera Vvv.

431.

1525.09.09

Brykowczyna y ziemia na Wiedzmie.

1525. Zygmunt krol listy na Brykowczyźnie u Matysa Piotrowicza, Iwaszka Bohdanowicza Pietryszowicz y Lwa Syckowicza za dwiescie kop litth(ewskich) y na ziemi Wiedzme u Matysa Mikołaiowicza y iego zony Barba-

^a *Taip ir LM 2.*

^b *Rankr.:* nad.

ry Stankowny przez Olbrychta Marcinowicza wojewodę wilienskiego || [150] wiecznically kupione potwierdził na wiecznosc. W Cracouie, septembr(a) 9 dnia, indict 14. Podpis Zygmuntha krola y Kopcja Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera Xxx.

432.

[1524 ar 1539].07.30

Danniki pieniezni.

1336^c. Simon Juriewicz Condratowicz czwartą część dannikow pienieznych y miodowych Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi wojewodzie wilienskiemu za 20 kop wiecznically sprzedał. Bez daty, july dnia 30, indict 12. Bez podpisu, ze czterma pieczęciami.

Littera Yyy.

433.

1522.07.25

Dworzec w Hnietkowiczach y ziemię puste Piotrowczyna, Dawidowczyna, Kornaczowczyna, Maximowczyna.

1522. Zygmunt krol listy na dworzec Hnietkowicze y ziemię puste Piotrowczyne y insze wyszey napisane ziemię Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi wojewodzie wilienskiemu przez Tataryna Itczała Munbichatowicza y przez iego bracią y zone wiecznically sprzedał y potwierdził. [W] Wilnie, july dnia 25, indict 10. Podpis Kopcja Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera Zzz.

434.

1524.06.24

Dobra Kapuscino.

1524. Jan Jundziłowicz sprzedaie Gasztołthowi wojewodzie wilienskiemu dobra Kapuscino niedaliko Wołozina za 550 kop litth(ewskich) wiecznym prawem. W Surazu, juny 24. Ze czterma pieczęciami.

Littera Aaaa. || [151]

^c *Taip pat ir LM 2, ten taisyta i 1536.*

435. [1480–1483].02.03 **Przedaza poddanych w Zahoru.**
Sienko Czizowicz sprzedał Gasztołthowi woiewodzie trockiemu poddanego swego w Zagoru wespół z gruntami y wolnościami jego y sianożęcią w Niuodwie wedle źródła^a Wierskinie za osmynascie kop wiecznym prawem. [W] Wilnie, february 3. S pieczęcią.
Littera Bbbb.
436. 1507.08.14 **Dobra Szubic y Kupiczy.**
1507. Zygmunt krol konfirmuje wiecznie Jrzemu Niemierowiczowi dobra niektóre z Kupiczach od boiarzyna nowogrodzkiego Hrynja Pietraszkowicza Szubicza kupione. W Miensku, august[a] 14. S pieczęcią.
Littera Cccc.
437. 1545.04.27 **Miedzirzecz, Lyskowo, Piotuchowo, Lopienicza, Derewna, Dorohowo, Markowo.**
1545. Potwierdzenie dobr y possessy w Miedzirzecz, Lyskowie, Piotuchowie, Lopienicy, Derewney, Dorochowie, Markowie y na wszystkich dobrach Katerynie Hlebowiczownie wdowie zostały po Matysu Woyciechowiczu Janowiczu staroscie zmoickim od krola jego m[óś]czy uczynione y przyznane wiecznym prawem. [W] Wilnie, 27 dnia apryla. Podpis ręki kro(la) jego m[óś]czy. S pieczęcią.
Littera Dddd.
438. 1476.08.05 **Kotłowo.**
1476. Bogdan Czamrowicz sprzedał Marciniowi Gasztołthowi staroscie kyowskiemu część swoje dziedziczną w Kotłowie za sto kop litth(ewskich) sprzedał. W Zadwieiu, augusta dnia 5. S pieczęcią.
Littera Eeee.
439. [1509].02.26 **Woiewodstwo nowogrodzkie.**
1508^b. Zygmunt krol wznosi Janowi Zabrzezinskiemu || [152] woiewodzie nowogrodzkiemu prawem dozywotnym. W Mielniku, dnia 26 february. S pieczęcią, bez podpisu, kasowany y porzniony w dziewięć mieis-cach, y pieczęć zepsowana.
Littera Ffff.
440. 1519.01.02 **Zamek słonimski.**
1519. Zygmunt krol zastawuje zamek słonimski ze wszystkimi przynalieznościami w pewney sumie pieniedzy marszałkowi W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego), dzierzawcy słonimskiemu Janowi Mikołaiowiczowi Radziwiłowi. W Brzesciu, january 2 dnia. Podpis Zygmuntha krola y Kopcia pisarza. S pieczęcią, kasowany y porzniony we trzech miescach.
Littera Gggg.
441. ? **Fastykuł listow papierowych, w którym sie zamykaia:**
Listy krola Kazimierza na jarmark y karczmy w dobrach Lachowiczach. Zniesienie krola Kazimierza dobr Grodek y Rohacow xiążenia Iwana Jarosławowicza y dwuch poddanych w Kliecku.
1523.09.07
1523. Granice miedzy dobrami Zerebkowicze y Liachowicze przez pewnych komisarzow krolewskich opisane, granic[e] dobr Lososiny w starostwie słonimskim przez Symona Alexandrowicza Czertoryskiego dzierzawce czerskiego y propoyskiego. W Duniłowiczach, 7 septembr(a). S pieczęćmi czterma.

^a Rankr.: zrioddla.

^b Taip ir LM 2, vasario mėn. valdovas Melnike buvo 1509 m.

Listy Stecko Paszkowicza y Jacka Warcewiczu soliennikow z dzierzawy zołudzkiej, ktorzy przedaią Jendrzeiowi Jakubowiczowi Dowoynie podkomorzemu kro(la) jego m[os]czy, dzierzawcy eisziskiemu gaie, grunty y sianozęcy niedaliek od Zołudka za trzy kopy y gr(oszy) dwadziescia wiecznie. W Iszczolney, july 4, || [153] roku nie masz, indict 2. Ze dwiema pieczęciami.

[1512 ar 1527].07.24

Mikołay Lach szliachcic zołudzki dobra swoje Sowiczowsczine wedlia Zołudku Jędrzeiowi Jakubowiczowi Dowoynie podkomorzemu kro(la) jego m[os]czy Zygmuntha przedaie za osm kop wiecznym prawem. W Wasiliszkach, july 24, roku nie masz, indict 15. Ze trzema pieczęciami.

1550.12.28

1550. Mikołay Juriewicz Radziwił woiewoda trocki postęmpuie krolowi Zygmunthowi Augustowi summe pienieżną na dobra Liachowicze Barbare krolowej od Gasztołtha zapisaną, ktora po smierci przereczoney krolowej prawem przyrodzonym Mikołaiowi Radziwiłowi przynaliezala. [W] Wilnie, decembr(a) 28. Podpis Mikołaiia Radziwiła. Ze czterma pieczęciami.

?.01.30

Listy Iwaszka Pawlikowicza, ktorymi daie, daruie y zapisuie Gasztołthowi dobra swoje Powlikowczyne nazwane wedle Liachowicz wiecznym prawem. [W] Wilnie, january 30. Ze trzema pieczęciami.

1554.08.09

1554. Listy Sygmuntha Augusta krola, ktorymi wznosi Dowoynie dom w miescie nowogrodzkim nazwany Zlotarewski, wiecznym prawem. [W] Wilnie, augusta 9. Podpis Osthaphia Wołowicza pisarza. S pieczęcią.

Listy Michała Fiedorowicza, ktorymi daie, daruie y zapisuie trzecią część części swojej Lubcza szwagrowi swemu Marcinowi Mielczkowiczowi y zonie jego, siostrze swojej, wiecznym prawem. W Dziewiatkowiczach, februar(y) 20. Ze trzema pieczęciami. || [154]

1520.08.24

1520. Listy Symona Alexandrowicza Czortoryskiego dzierzawcy czeczerskiego y propoyckiego, ktorzymi dwor Rukowski na dobrach swoich Lososyny nazwane Stonim sładze swemu Bogdanowi Zomoytynowiczowi dane, wiecznym prawem potwierdza. W Czeczersku, augustha 24. S pieczęcią.

1536.03.21

1536. Listy Zygmuntha krola, ktorymi znaczy Jana Abramowicza dworanina swego zeznac przed^a maiestathem swym, ktore dobra swoje Szereszow ze wszytkimi naliezącymi przedał krolowej Bonie za 4000 kop wiecznym prawem. [W] Wilnie, marca 21. Podpis Zygmuntha krola y Michała pisarza, dzierzawcy miednickiego. S pieczęcią.

Decreth comisarski o dobrach Malkowicze miedzi Jrzim Iliniczem starostą brzesckim y Janem Pienkowiczem starosce^b.

Listy krola Kazimierza do kasztelana trockiego Michała Montowthowicza pisane, aby w posesyą panu Gasztołthowi wies Smolczyicy nazwane [w] nowogrodzkim starostwie podali.

Kwith pana starosty zmoydzkiego na kop tysiacy za dobra wasiliskie przyięty.

Littera Hhhh.

442.

[1510 ar 1524].03.24

Dobra Szereszewo.

Listy Jrzego Ilinicza, ktorymy trzecią część Szereszowa naznacza Irzemu Zabrzezinskemu pod pewnymi condycjami. [W] Wiely, marca 24, indict 12. Ze czterma pieczęciami.

Littera liii.

^a Rankr. toliau užbrauktas 4–5 raidžiu žodis.

^b Taisyta.

- 443.** 1525.12.13
Lowy Malkowskie.
 1525. Listy Zygmuntha krola, ktorými potwierdza || [155] dekret Alexandra Chodkiewicza marszałka kro(la) iego m[os]czi w Lithwie y inszych sądow z strony lowow Malkowskich, yz ci sędziowie Jrzego Janowicza Hilinicza marszałka dwornego Księstwa Litth(ewskiego) przy tych łowieh zostawili. W Piotrkowie, dnia 13 decembr(a), indict 14. Podpis ręki Kopcia Iwaskowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.
 Littera Kkkk.
- 444.** 1517.12.03
Dwor Rohaczycz nad rzeką Zordną.
 1517. Listy Zygmuntha krola, ktorými potwierdza listy na dwor Rohaczic nad rzeką Zordną nazwany, przez Krysztoforza Juriewicza Remieziowicza Stanisławowi Janowiczowi casztelanowi trockiemu, staroscie zmoickiemu przedazną. [W] Wilnie, dnia 3 decembr(a), indict 6. Podpis ręki Kopcia pisarza. S pieczęcią.
 Littera Llll.
- 445.** 1524.03.27
Część dobr Kapuszczyńskich.
 1524. Katheryna Janowna Miszkiewiczza wespół z Mikołaiem Piotrowiczem malzonkowi swemu dziedziczo w Kapusczyo Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu y canczlierzowi Xięstwa Litthewskiego za dwiescie kop pieniędzy litthewskich na wieczność, nic na sie y na potomkow swych tam nie zastawuiąc, przedali. [W] Wilnie, dnia 27 marca, indict. S pięcią pieczęćmi.
 Littera Mmmm.
- 446.** 1550.01.12
Dwor Miedzirzeć, Lyskowo, Połonsko.
 1550. Kateryna Stanislawowna Hlebowicza || [156] niedawno zesłego Matysa Woczechowicza Janowicza starosty zmoyskiego została zona Zygmuntowowi Augustowowi krolowi jedynascie tysięcy kop pieniędzy litthewskich na dobra Miedzirzecz z miasteczkiem, Lyskowo z miasteczkiem y zamkiem, y Polonsko, na ktorých od przerweczonego męża swego wysz mianowaną summe wienie opisał y darował zas iego kro(lewskiej) m[os]czi za dobrodzieistwa pokazane, po smierci swey dał y zapisał. W Liskowie, dnia 12 january, indict 8. Z szescią pieczęćmi.
 a - Drugi prywiliey p(ani) Katerynie Hlebownie Kołoczkowej w tez słowa pisany y we wszystkim zgodny tak w samym liscie, iako y w dacie dla thego nie wpisano^a.
 Littera Nnnn.
- 447.** 1532.06.14
Poddani nazwani Markowskie nad ieziorzem Narocza.
 1532. Jadwiga Janowa niedawno zesłego Prokopa została zona, poddanych w dzierzawie markowskiej nad ieziorzem nazwanym Narocza liezące Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu, canczlierzowi Księstwa Litth(ewskiego), za piędziesiąt kop pieniędzy litth(ewskich) na wieczność, nic na sie y na potomki swe tam nie zastawuiąc, przedał y zapisał. [W] Wilnie, dnia 14 juny, indict 5. Ze czterma pieczęćmi.
 Littera Pppp.
- 448.** 1534.[01-08].25
Dwie czesci w Liubczu.
 1534. Zygmunt krol potwierdza listy Marynie Hlebowiczey zonie, ktorými dobra Liubcze wespół s przyzwolieniem malzonka swego Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu, can(clerzowi) Księstwa Litth(ewskiego), za tyśiac y czterdziesty kop pieniędzy litth(ewskich) na wieczność przedał. [W] Wilnie, 25 dnia, indict 7. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią. || [157]
 Littera Qqqq.
 a - a [rašyta laukelyje kita rašysena, LM 2 - nėra.

449. 1524.08.17 **Dwor Ossowa.**
1524. Olbrycht Marcinowicz Gasztołt woiewoda wilienski y can(clerz) Xięstwa Lithewskiego dwor Osowa Mikolaiowi Zacharyczowi podskarbiemu y lozniczemu swemu krolewskiemu na wiecznosc dałi y zapisali tym sposobem, yz potomkom tego woiewody, ktorym on będzie chciał, s tym imieniem ma służyć. W Brzesciu, dnia 17 august(a), indict 12. S pieczęcią.
Littera Rrrr^a.
450. 1534.12.24 **Dwie części dobr w Lubczu.**
1534. Maryna Michałowna Fiedkowicza zesłego Hleba Jesmanowicza zona wdową została dwie części swoje dziedziczne w Liubczu Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu y canczlierzowi Xięstwa Litth(ewskiego) za tysiąc y za 40 kop litth(ewskich) pieniędzy na wieczność zapisała y naznaczyła. W Lubczu, dnia 24 decembr(a), indict 7^b. Z szczęścią pieczęćmi.
Littera Ssss^c.
451. 1528.06.24 **Trzecia część dobr w Lubczu.**
1528. Marcin Janowicz Mielieszkowicza starosta zamku grodzińskiego trzecią część dobr w Liubczu Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu y Xięstwa Lithewskiego canczlierzowi za czterdzieści kop lithewskich na wieczność sprzedał y naznaczył. [W] Wilnie, dnia 24 juny, indict 1. S pięćmi pieczęćmi.
Littera Tttt^d.
452. 1536.06.21 **Sianożęci nad rzeką Usliczą, za rzeką Niemnem, wedlia dwora Lubcza liezące. || [158]**
1536. Basilius y Phiedor Siemianowiczy Wkołowicze sianożęci wyszey napisane Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu y Xięstwa Lithewskiego canczlierzowi za czterdzieści kop litth(ewskich) na wieczność przedali y naznaczyli. [W] Wilnie, dnia 21 juny, indict 9. Z szczęścią pieczęćmi.
Littera Uuuu^e.
453. 1537.10.28 **Dwor Kroszty y Osowa.**
1537. Olbrycht Marcinowicz Gasztołth woiewoda wilienski y Xięstwa Litth(ewskiego) can(clerz) dwor Kroszty y Ossowe Mikolaiowi Zacharyewiczowi podskarbiemu y lozniczemu swemu za służby iego iemu y iego potomkom dał y naznaczył na wieczność pod takim sposobem, yz s tymi imionami darowanymi nikomu inszemu służyć, ieno koremukolwiek z iego potomkow. W Trabach, dnia 28 octobr(a), indict 11. Podpis ręki tegoż Albrychta Gasztołtha woiewody wilienskiego. S pieczęcią.
Littera Xxxx^f.
454. [1517].09.01 **Dobra Zurmony, Szczuczyn, Ostrow, Maczkiski, Naliboki, wies Solszniki, Doku-dow, Wiazin, Połonaie, Korszowo.**
Barbara Stanisławowna Kiszczyna s Ciechanowca, Jrzego Mikolaiowicza Radziwiłowicza woiewody kyewskiego zona, dobra wyszey napisane Zygmunthowi krolowi po smierci swego męża iey^g na wieczność dał y zapisał. W Kyowie, dnia 1 septembr(a), ind(ikt) 6. Siedmią pieczęćmi.
Littera Yyyy^h.
- ^a Taisyta.
^b Buvo 8 indiktas.
^c Taisyta.
^d Taisyta.
^e Taisyta.
^f Taisyta.
^g Taisyta, LM 2 – nėra.
^h Taisyta.

455. [1519–1522]

Dobra Ostr, dwor Dobasno y insze w Bychowie, y danniki w Turcu. || [159]

Marina xiężna Trabska, Symona Siemianowicza zona, te dobra, nic na sie y na potomki swe tam nie zostawuiąc, Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi synowi woiewodzie trockiemu wnąkowi swemu na wiecznosc dał[a] y zapisał[a]. S pieczęcią.

Littera Zzzz.

456. [1522*].06.03

Targ na kozdy tydzien y karczma w miasteczku Sielcu.

1522. Listy Zygmuntha krola, ktorymi na prozbę krolowey Bony zony swei tharg thydniowy, to iest na dzien niedzielny, tak tesz y karczmę w miescie Sielcu zapisuie. W Craouie, dnia 3 juny, indict 5^a Podpis ręki Michaiła pisarza. S pieczęcią przycisnioną.

Littera aAa.

457. 1515.01.12

Dobra Koniuchy albo Taymonowo.

1515. Zygmunth krol dobra wyszei napisane Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie połockiemu na wiecznosc dał y zapisał. W Kołodziejcznie, dnia 12 january, indict 3. Podpis ręki Bohuchwała Dimitreiwicza pisarza. S pieczęcią.

Littera bBb. || [160^b, 161]

STAROSTWO ZMOIDZKIE

Worek N^o 5^c.

458. 1535.11.08

Kobylniki.

1535. Zygmunth krol listy na dobra Kobylniki Olbrychthowi Marcinowiczowi woiewodzie wilienskiemu przez Jerzego Juriewicza

^a Buvo 10 indiktas, pagal itinerariju valdovas 1522 m. Krokuvoje nebuvo.

^b 160 p. tuščias.

^c Toliau keičias rašysena.

Oscikowicza woiewodzica trockiego wiecznie za sumę trzysta kop lith(ewskich) przedane pothwierdził na wieczność. W Wilnie, 8 dnia nouembr(a), indicta 9. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Iwana Hornostaia podskarbiego, marszałka i pisarza. S pieczęcią.

Littera A.

459. 1536.01.20

Zamek Persaika y dwa dwory do niego przynaliezające.

1536. Mathys Mikithynicz xiąże y dzierzawca bierszthanski zamek Persaikę y dwa dwory do niego naliezające Tomilie Michaiłownie zonie swei y dwum synom mnieiszym z nią przybyłym wiecznie zapisuie. W Wilnie, 20 dnia january, indict 9. Bez podpisu, s pięćią pieczęćmi.

Littera B.

460. 1536.05.11

Dobra Thykiniany.

1536. Zygmunth krol listy na dobra Teikiniany Olbrychthowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu przez [...]d zonę Annę Mikołaiową za szescseth kop wiecznie przedane pothwierdził. W Wilnie, 11 dnia may, indict 9. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Iwana Hornostaia podskarbiego, marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera C.

461. 1514.02.25

Dwor Dowgialiszki y Liubow.

1514. Zygmunth krol dwor Dowgialiszki y Liubow za pewnym contractem miedzy Lienarthem Dowgiałowiczem y Olbrychthem Marcinowiczem woiewodą połockim uczynionym themuz Olbrychthowi woiewodzie połockiemu decrethem swym pomiarkowawszy przysądził wiecznie. || [162] W Wilnie, februarza 25, indicta 2. Podpis ręki Bohufała Dymitreiwicza. S pieczęcią przycisnioną.

Littera D.

^d Rankr. turbūt praleista pavardė.

462.

1546.05.30

Kormiałowo.

1546. Listy vidimus Jerzego biskupa łuckiego y Jana Hlebowicza woiewody wilińskiego, w kthorych Zygmunth krol dobra Kormiałowo Jadwidze zonie Stanisława Hrehorowicza woiewody połockiego s przythoczonych sporow miedzy oną y woiewodą trockim, succollectorem onixszthenskim, tho iesth Jerzym y Gregorzem bracią iego, do zywotha thei Jadwidze przysądził decrethem swym uznawaiąc. W Wilnie, 30 dnia maia, indict 4. Podpis Jerzego biskupa łuckiego y Jana Hlebowicza woiewody wilińskiego. Ze trzema pieczęciami przycisnionymi.

Littera E.

463.

1511.10.02

Dobra albo poddani 15 nad ieziozem Plothelia nad rzeką Hupusie nazwaną, y puszcza w Gorzdach nad rzeką Namin na granicy niemieckiej, trzy ieziora Biaczyszki nazwane y insze.

1511. Zygmunth krol listy na 15 poddanych nad ieziozem Plothelia y nad rzeką Hupusie nazwaną przez Cazimera xiąże lith(ewskiego) Kiezgaiłowi woiewodzie wilienskiemu y staroscie zmoidzkemu wiecznie darowane y na puszcza w Gorzdach nad rzeką Namin na granicy niemieckiej przez Withułda xiąże lith(ewskiego) Kiezgaiłowi darowane y na trzy ieziora Biaczyszki nazwane themuz Kiezgaiłowi przez Cazimierza xiążęcia darowanych y na insze dobra Stanisławowi Janowiczowi casthelianowi trockiemu, staroscie zmoidzkemu pothwierdził wiecznie. W Brzesciu, octobr(a) 2 dnia, indicta 15. Podpis Iwaszka Sapiehi. S pieczęcią.

Littera F.

464.

1517*.02.13

Poddani w Moiszagocie y w Rudominie y ziemia pusta.

1517. Zygmunth krol listy na poddane w Moiszagocie y w Rudominie^a - Charythonowi Chacuciczowi burmistrzowi wilienskiemu^a

^a-^a Taisyta.

przez Michała Chacucicza bratha iego wiecznie przedane wiecznie pothwierdził y frymark poddanych w Moiszagocie za poddane w Rudominie iemu dał y darował wiecz|| [163]nie. W Trokach, febr(uary) dnia 13, indict 12^b. Podpis ręki Zygmuntha krolia. S pieczęcią.

Littera G.

465.

[1506].07.16

Poddani y ziemia w Moiszogocie y na Rudominie.

7014. Alexander krol listy Michałowi Chacuciczowi na poddane y ziemie puste Narkowszczyznę, Michnowszczyznę, Lykowczyne w Moiszagocie y na Rudominie, kthore sam Alexander wiecznie darował, pothwierdził. Tenze Alexander krol themuz Michałowi na Rudominie ziemie puste wziąwszy y drugie trzy ziemie puste w Moiszagocie, tho iesth Piothrowczyznę, Mołdowczyznę, Ryndeikowczyznę nazwane, iemu wiecznie dał y zaraz pothwierdził. W Wilnie, july 16 dnia, indict 9. S pieczęcią.

Littera H.

466.

1534.02.01

Dwor Moyszagoła.

1534. Zygmunth krol dekretth swoi na dwor w dzierzawie moiszogolskiej liezący kroliowej Bonie na wiecznosc pothwierdził. W Wilnie, febr(uary) 1, indicta 7. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Michała pisarza, dzierzawcy miednickiego. S pieczęcią.

Littera I.

467.

1517.04.08

Popiszki.

1517. Zygmunth krol dobra Popiszki Olbrychthowi Marcinowiczowi Gaszthoththowi woiewodzie połockiemu s przythoczonych sporow miedzy niem y Marhysem Dobrohostowiczem wiecznie przysądził decrethem

^b 1517 m. buvo 5 indiktas; 12 indikte vasaris buvo 1509, 1524, 1539 m.

swym uznawaiąc. W Wilnie, april(a) 8, indicta 5. Podpis Kopia Iwaszkowicza pisarza. S pieczęcią.

Littera K.

468.

1523*.12.26

Poddani w Bolnikach.

1523. Zygmunt krol listy na trzy poddane w Bolnikach Olbrychthowi Marcinowiczowi Gaszthołthowi wojewodzie wilienskiemu przez Erazma Ostafia plebana kiernowskiego za szescdziesiąt kop wiecznie kupione pothwierdził. W Liu|[164]blinie, decembr(a) 26 dnia, indicta 10^a. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Kopia pisarza. S pieczęcią.

Littera L.

469.

1528.08.01

Rozdział dobr Szowlian z Gorzdami.

1528. Mikołai Mikołaiowicz Kiezgaiło z Stanisławem Stanisławowiczem Janowiczem starostą zmoidzkim dobr Szowlian y Gorzd rozdział wczynili wieczny. W Wilnie, aug(usta) dnia 1, indicta 1. Podpis Mikołai Kiezgaiła. Z szescią pieczęćmi.

Littera M.

470.

1524*.02.25

Szowlie.

1524. Zygmunt krol dobra Szowlie Mikołaiowi Stanisławowiczowi Janowiczowi za iego służby do zywotha iego dał y darował. W Toruniu, febr(uary) 25 dnia, indict 9^b. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Bogusza marszałka y pisarza. Bez pieczęci, skasowany y zerniony we troie.

Littera N.

471.

1528.02.24

Anthonoskie poddani y ziemia Widziniszki.

Polonia Tomkowa Mozeikowicza zesłego Szymona Jakubowicza Giedroicia zona wdo-

wą została, a therazniejsza zona Wkoła Hrehorowicza pisarza themuz mężowi swemu Wkołowi dobra Anthonoszy s poddanymi y ziemi Widziniszki wiecznie zapisała. W Wilnie, w dzien Wcielienia Panskiego febr(uary) 24, indicta 1. Z osmią pieczęćmi.

Littera O.

472.

1512.02.28

Iezioro Thilia, Kompoczy, Serkieli, Liedry, Wskokin^c.

1512. Gabryel Andruszkowicz z Marcinem brathem części swe iezior wyszey opisanych Olbrychthowi Marcinowiczowi Gaszthołthowi za pięć kop wiecznie przedaia. W Dokieliskach, w sobothe przed niedzielią Invocavit. Bez podpisu, s piacją pieczęćmi.

Littera P^d. || [165]

473.

1545.11.25

[Kieithowiszki, danniki Bythenskie, Hnainskie.]

[1]545. Anna Macieiowna Pithkowicza dobra Kieithowiszki y danniki Bythenskie y Hnayskie Mikołaiowi Andruszowiczowi koniuszemu kro(la) iego m[os]ci, dzierzawcy orszanskiemu, mężowi swemu wiecznie zapisuie. W Wilnie, nouembr(a) 25, indicta 4. Ze czterma pieczęćmi.

Littera Q.

474.

1522.08.01

Ziemie puste Naruszowczyna, Wodziewczyna, Woswedowczyna^e y ziemia w Moiszagolie y insze.

[1]522. Zygmunt krol listy na ziemi puste wyszei napisane Olbrychthowi Marcinowiczowi Gaszthołdowi wojewodzie wilienskiemu przez niego wiecznie darowane pothwierdza na wieczność. W Wilnie, aug(usta) dnia 1, indict 10. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Kopia Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera R.

^a 1523.12.26 buvo 12 indiktas.

^b 1524 m. vasaris atitinka 12 indiktą; pagal 9 indiktą ir valdovo itinerariją būtų 1521.02.25.

^c LM 2: Wskonin.

^d Rankr. tęsinys p. 129–130.

^e LM 2: Wowszedowczyna.

475.

1517.12.15

Poddani w Moiszogolie y ziemie puste Hanusiszki, Gniczyszki, Adamiszki, Kłowszuciszki, Wosdziszki, Piothrowczyna, y sianożęć zobapoł rzeki Muszy y w Kiernowie trzy sianożęć, Tomaskiski y insze.

[1]517. Zygmunth krol listy na dobra wyszei mianowane Hrehorowi Stanisławowiczowi Oscikowi woiewodzie trockiemu od kro(la) jego m[os]ci themu wiecznie darowane pothwierdził na wiecznosc. W Bielsku, decembr(a) 15, indict 6. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Kopcia pisarza. S pieczęcią.

Littera S.

476.

1527.09.01

Dwor Utiana.

[1]527. Zygmunth krol dwor Utianę Janowi Abramowiczowi za przyczyną Olbrychta Marcinowicza woiewody wilienskiego do iego zywotha darował. W Niepołomicach, 1 dnia septembr(a), indict 1. Podpis Zygmuntha krolia y Iwaszka Hornostaia pisarza. S pieczęcią.

Littera T.

477.

[1503].02.29*

Poddani Poszołthuncy.

[7]011. Alexander krol szescdziesiąt poddanych Poszołthuncy nazwanych Stanisławowi Janowiczowi staroscie zmoickiemu, caszthelianowi trockiemu za prozbą iego wiecznie darował. W [Wilnie, february] 29^a dnia, indicta 6. S pieczęcią.

Littera V.

478.

1518.10.01

Poddani do dworu mukiliskiego y ziemia nad rzeką Jedupą.

[1518]. Zygmunth krol listy na poddane dworu mukiliskiego przez Bogdanę Thewfiłownę zone Stanisława Dowxewicza wiecznie darowane y na ziemię nad rzeką Hedupą przez boiar dzierzawy niemonoickiei wiecznie przedane Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasz-

^a 1503 m. vasaris turėjo 28 dienas.

thołthowi woiewodzie polockiemu wiecznie pothwierdził. W Krakowie, octobr(a) 1 dnia, indicta 7. Podpis Kopcia Iwaszkowicza pisarza. S pieczęcią.

Littera X.

479.

1523*.06.30

Sioło Zmoidz nazwane nad ieziozem Olskno y Zylmo, Hailski, Oliknos, y trzydziesti poddanych.

[152]3. Zygmunth krol frymark miedzy Gaszthoththem dobr iego Zaniemonie y miedzy Zabrzezinskim y dobrami iego Zmodzią wyszei mianowanymi uczyniony pothwierdza wiecznie. W Wilnie, juny 30 dnia, indicta 10^b. Podpis Zygmuntha krolia y Kopcia Iwaszkowicza pisarza. S pieczęcią.

Littera Y.

480.

1539.07.10

Dwor Szawlie.

[1]539. Michał y Sebestyian Michałowicz dwor w Szawliach Boguszowi Iwaszkowiczowi succollectorowi bolnickiemu za osmdziesiąt kop wiecznie przedali. W Somiliszkach, july 10, indict 12. Z szescią pieczęćmi.

Littera Z.

481.

1502.12.23

Dierzawa jurborska.

[1]502. Listy Alexandra krolia, kthorymi dzierzawę albo włosc Jurbork nazwaną w ziemie zmoidzkiej wedlia rzeki Niemna liezącą Janowi Sapiezie rycerzowi y secretharzowi swemu pozyczywszy u niego dlia gwałthownei Rzeczypospolithej potrzeby summy thysiąca y szescdziesiąt złotych czerwonych węgierskich az do wykupienia zapisał. W Wilnie, w piątek przed Bozym Narodze|[165]niem, kroliowania roku 2-(g)o. Podpis ręki Alexandra krolia. S pieczęcią, skasowany y zdrapany we troie.

Littera Aa.

^b Tokio turinio dokumentą, datuoą 1523.07.02, indiktas 10 (parengėjū datuoą pagal 10 indiktą 1522.07.02) žr. Lietuvos Metrika, knyga 10, nr. 107.

- 481.** 1498.03.04 **485.** 1481.09.06
Ziemica w Poiurzu. **Dwor Bothoki.**
1498. Alzbietha Golminowa ziemię swą w Poiurzu lieżącą, kthorą iei Golmin mąż iei na wieczność był darował, Stanisławowi Janowiczowi staroscie ziemie zmoidzkiej y iei pothomkom ze wszystkimi prawem swym darował[a] y wyrzekła się wiecznie. Stało się w Pilsudy^a, w niedzielie 4 marca. Ze dwiema pieczęciami. Littera Bb.
- 483.** 1522.09.24 **486.** 1524.04.23
Ziemia w Pilsudy w dzierzawie korchowskiej. **Szawlie ze wszystką dzierzawą.**
1522. Marcin Piethkowicz s Poschylia ziemię swą Pilsudy w dzierzawie korszowskiej lieżącą po śmierci Piotrasza Jamanthowicza stryją swego na iego spadłą ze wszystkimi pozytkami y przychodami Stanisławowi Janowiczowi caszthelianowi wilienskiemu y staroscie zmoidzkemu za pięćdziesiąt kop popolithej monethy lith(ewskiej) sprzedał y zapisał na wieczność. W Krozach, we szrodę przed przeniesieniem s(więtego) Stanisława. S pięcią pieczęciami. Littera Cc.
- 484.** 1521.05.29 **487.** [1506].06.30
Kmieć w dzierzawie poiurskiej z grunthami. **Zamek Punia.**
1521. Maczko Jamanthowicz z Michałem y Mikołaiem Narbuthowiczami y s Piotrem, bracią rodzoną, Stanisławowi Janowiczowi caszthelianowi trockiemu y staroscie zmoidzkemu głównemu kmiecia swego w dzierzawie poiurskiej ymieniem Pelda z synami iego Marmonthem y Szymonem y z grunthami za dziesięć kop w ziemi kurthenskiej wiecznie y na wieki przedali. W Krozach, w wilią Ciała Pana Chrystusowego. S pieczęcią. Littera Dd.
- 1481.** Listy Cazimierza krolia, kthorymi Janowi Kiezzałowiczowi caszthelianowi wilienskiemu y staroscie zmoidzkiemu za służby iego dwor na imię Bothoki w Zmoidzi lieżący, kthory zeszy Stanko Sudywoiwicz dzierzawca brodzki dzierzał, ze wszystkimi thego dworu przynalieznościami na wieczność dał y darował. W zamku wilienskim, we czwarthek przed Narodzeniem Panny Maryiei. S pieczęcią. Littera Ee.
- 1524.** Listy Jana s xiążath lith(ewskich), biskupa wilienskiego, kthorymi oznaimuie y dopuszcza Zygmunthowi krolowi, jz dobra Szawlie nazwane^b wespołek ze wszytką iego włością iemu przez iego kro(lewską) m[ósz]cz wiecznym prawem przed tym darowany, nie ma nikomu w cudze ręce puszczać y nikomu przedawać, ale po śmierci iego na iego kro(lewską) m[ósz]cz ostatniego pothomka zupełnym prawem spisać ma. W Cracouie, w sobothe dnia świętego Woyciecha. S pieczęcią y s podpisem ręki tegosz biskupa wilienskiego. Littera Ff.
- 1509^c.** Listy Alexandra Juriewicza xiążęcia Holszanskiego, kaszteliana wilienskiego, starosty brzesckiego, kthorymi zeznał, yz przyia^d summe tysięcy szesc seth złotych czyrwnych węgierskich y szesc seth pięćdziesiąt kop monety popolithej, [w] Wielkim Xięstwie Litewskim ydącey, od Zophy zony swej własnych iey pieniędzy, którą summę potym Zygmunthowi krolowi na zamek Punie dał y thenze zamek ze wszytkimi iego pozytkami przerzeczoney Zofy zonie swej w possessyją dał, a skoro wykupią the dobra,

^a Rankr.: Pulszudy?

^b Nuo čia keičiasi rašysena, toliau rašalas išblukęs.

^c Antradienis paskutinę birželio dieną buvo 1506 m.

^d Išblukęs rašalas, gali būti taisyta į požycyt.

tedy tha summa przerzeczona na Zophią zone iego prawem zupełnym spaść ma. W zamku brzeskim, we wtorek ostatniego juny. S pieczęcią.

Littera Gg.

488.

1524.11.[14]

Ziemia y dwor Worssiedy.

1524. Wyzborowicz Jan y Pietraytis z brathem Bogdanem, Jrzem Paszkoitydami, Jagint Daukonaitys z || [167] brathem Mocz, Stanis Gandziotaytis z Stanis Woydzilaytis, Juszko Jakubaytis z brathem Jadamem, Mikutis Meyzaytis z brathem Piotrem y Mikuciowa wdowa ziemie z dworem Worsiedy w dzierzawie korszowskiej liezący y drugi dworzec s pliacem zbudowany w miasteczku Koltynianach, ktore dobra po smierci Mikołaiia Einarowicza stryia ych spadły na Stanisława Janowicza kasztelana wilienskiego y staroste zmojckiego, za summe sto kop gr(oszy) lith(ewskich) iedną ręką liczone na wieczność przedali. W Krozach, na dzien s(więtego) Klementha. Ze czterma pieczęćmi y s podpisem pisarza skarbnego.

Littera Hh.

489.

1529.10.17

Zamek Plotele.

1529. Listy Zygmuntha krola, w ktorych sie zamyka, yz Stanisław Stanisławowicz kasztelan trocki y starosta zmojcki przed krolem iego m[ó]s[ć]zią oblicznie sie postanowiwszy [z] wszystkich dobr swoich oyczystych y macierzystych, ktorekolwiek w Xięstwie Lithewskim miał, trzecią część y zamek Plotele y wszystkie ynsze dobra do niego przynależące, po smierci swey Zygmunthowi Augustowi xiążęciu^a lith(ewskiemu) dał y darował wiecznym darowaniem, zachowawszy iednak sobie zdrowe prawo do zywotha mieszkać na tych przerzeczonych dobrach. Stało sie [w] Wilnie, w niedziele przed s(więtym) Lukaszem, i podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią^b.

Littera li.

^a Rankr.: xiążęcią.

^b Rankr. *toliau išbraukti 4 kita rašysena rašyti sunkiai perskaitomi žodžiai*: kasowany, porzniony we dwoie.

490.

1529.11.27

Dobra Płotele.

1529. Zygmunt krol listy darowizny na wszystkie dobra Płothele y na trzecią część dobr dziedzicznych przez Stanisława Stanisławowicza kasztelana trockiego y starosty zmoickiego Zygmuntowi Wtoremu xiążęcią lith(ewskiemu) uczynione przyznawa y potwierdza. || [168] W Radomliu, w sobothe po święcie s(więtej) Katherynie, krolowania roku 23. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera Kk.

491.

1526.10.31

Dwor Szowle.

1526. Listy Zygmunta krola na dwor Szowle, ktory ze wszystkimi y kazdymi pozytkami Janowi s xiążąt lith(ewskich), biskupowi wilienskiemu swym dobrowolnym listem pierwey na wieczność darował, iednak then biskup wilienski po smierci swey doznawszy takiej szczerzey łaski jego kro(lewskiej) m[ó]s[ć]zi przerzeczone dobra Xięstwu Lith(ewskiemu), od ktorego pierwey odłączone były, przyłączył y zadnym sposobem wylączac nie chce. W Cracouie, wilyą Wszystkich Świętych, krolowania roku 20. Podpis Zygmunta krola. S pieczęcią.

Littera Ll.

492.

[1510].05.16

Dwor Pilszudy.

1515^c. Barłomiej Besmenoitis dwor swoy Pilszudy Stanisławowi Janowiczowi casztelanowi trockiemu y staroscie zmojckiemu głownemu y iego pothomkom za dwadziescia kop monety pospolitey litewskiej na wieczność przedał. W Coltonianach, we czwarthek maia 16 dnia. Ze czterma pieczęćmi.

Littera Mm.

493.

1523.05.01

Ziemia Kwieszczy.

1523. Ginaschis Schedborowicz y Barbara przewiskiem Bacza, corka Terschlowa tego

^c *Gegužės 16 ketvirtadienis buvo 1504 ir 1510 m.*

Ginascha wnuka, z synem Gregorzem ziemie swą dziedziczną Kwiesci w dzierzawie Janowdowo lieżącej ze wszytkimi iego pozytkami Stanisławowi Janowiczowi kasztelanowi wilienskiemu, staroscie zmoickiemu y iego potomkom za trzydziesti kop litth(ewskich) od ręki liczonych przedali wiecznie. W Janowdowie nazwanym, w piątek w dzień s(więtych) apostołow Jakuba y Philipa. Podpis pisarza skarbnego. Ze czterma pieczęciami.

Littera Nn. || [169]

494.

1519.03.29

Kmieci dziesięć [z] ziemiami.

1519. Jan Piotrowicz z Bogdanem brathem rodzonym y Stanis Gandziotowicz, Juszko Jakubowicz bracia rodzeni y tesz Jadam y Mikuciowa Jakubowicza wdowa dziesięć kmieciow swoich z ych ziemiami Stanisławowi Janowiczowi kasztelanowi trockiemu y staroscie zmoickiemu głównemu y iego potomkom za summe sto kop monety popolithey litth(ewskiej) na wiecznosc przedali. W Kołtynianach, dnia 29 marca. Podpis pisarza skarbnego. S pięcią pieczęciami.

Littera Oo.

495.

1511.03.11

Dwor w Kołtynianach.

1511. Marcin Biedmin Taudginowicz [z] żoną swą Alzbietą nie mając potomstwa Stanisława Janowicza casztelana trockiego, starosty zmoickiego za syna przysposobionego wzięli y iemu samemu y potomkom iego dobra wyszey napisane, to iest dworzec w Kołtynianach ze dwunastu kmieciami, ziemie Myszosz, Daugeło Ginwiłowicz nazwane y ziemie za rzeką Ezną lieżącą, ze wszytkim prawem swym dali y darowali wiecznym darowaniem. W Kołtynianach, w czwarthek przed Reminiscere marca 13. S pięcią pieczęciami, piąthą się urwała.

Littera Pp.

496.

1544.11.04

Dwor Botoki.

1544. Listy Zygmunta Augusta krola, którymi dwor Botoki we Zmoydzi lieżący Janowi

Kisgałowiczowi kasztelanowi wilienskiemu, staroscie zmoickiemu przez w Panie Bodze zmarłego krola Kazimierza przed tym darowany y gdy nie miał potomstwa then Kiesgałowicz, tedy do stołu krola Zygmuntha || [170] Augusta spadło, a krol iego m[ó]sc Stanisławowi Kiezskałowiczowi strukcasowi swemu y iego pothomkom za służby iego dał mu y darował na wiecznosc. Datum w Wilnie, 4 dnia nouembr(a). Podpis ręki Zygmuntha Augusta. S pieczęcią.

Littera Qq.

497.

1519.04.31

Czeliadz niewolna we dworze Binarowicz naznaczona.

1519. Jan Piothraithys z brathem Bogdanem, Jurgis Paszkaithys, Jagint Daugonthaithys z brathem Mocz, Stanis Bandzotaitys, Stanis Woidziłaitys, Juszko Jakubaithys z brathem Adam, Mikuth Meizath s Piotrem brathem y Mikuciowa wdowa czeliadz obwinioną y niewolną we dworze zesłego Mikołaiia Binarowicza mieszkaiącą Stanisławowi Janowiczowi casztelianowi trockiemu y staroscie ziemie zmoidzkiei głównemu za summe czterdziesti y pięć kop monethy lith(ewskiej) ze wszytkim prawem swym przedali wiecznie. W Kołthynianach, we czwarthek po niedzieli Oculi. Podpis pisarza skarbnego. S pięcią pieczęciami.

Littera Rr.

498.

1519.[03.31]

Dwor w dzierzawie kołthynianskiej.

1519. Jan Piotraitys z brathem Bogdanem, Jury Paszkaityys, Jagint Daugonthaithys z brathem Mocz, Stanis Bandzotaitys, Stanis Widziłaitys, Juszko Jakubaithys z brathem Adamam, Mikuth Mieizaitis^a z brathem Piotrem y Mikuciowa wdowa dwor swoi w dzierzawie kołthynianskiej lieżący Stanisławowi Janowiczowi casztelianowi trockiemu y staroscie zmoickiemu za sto kop lith(ewskich) ze wszytkimi pozytkami y przychodami na

^a LM 2 nėra.

wieczność przedali. W Kolthynianach, we czwarthek po objawieniu Panny Maryiei. Podpis ręki pisarza skarbnego. S pięcią pieczęćmi.

Littera Ss.

499.

1503.02.20

Dwor w dzierzawie kolthynenskiej.

1503. Jan Dargisz Rymischowicz, nie mając pothomstwa y nie mogąc służby ziemskiej woiennei służyc, dwor || [171] swoi czwarthą część oiczyzny w dzierzawie kolthynenskiej lieżąca z grunthami y ze trzema kmieciami Stanisławowi Janowiczowi caszthelianowi wilienskiemu y staroscie zmoickiemu y iego pothomkom dał y zapisał wiecznie. W Kolthynianach, we czwarthek 20 febr(uary). Ze trzema pieczęćmi.

Littera Tt.

500.

1529.10.17

Dobra Płothelie.

1529. Listy wiecznego darowania na dobra Płothelie Zygmunthowi Augustowi w(ielkiem)u xiążęciu lith(ewskiemu) przez Stanisława^a Stanisławowicza kasztelana trockiego y staroste zmoyskiego za dobrodzieistwa iemu od kro(la) jego m[os]czi pokazane Zygmunta, wszakosz tę dobra then Stanisław Stanisławowicz do zywota sobie zachował. W Wilnie, 17 octobr(a). Podpis ręki tegosz Stanisława. Ze trzema pieczęćmi.

Littera Uu.

501.

1523.02.20*

Dwa kmiecie sprzedane w dzierzawie kołtynianskiej y poiurskiej.

1523. Stanisław Woydułaytis kmiecia swego imieniem Marnota z bracią iego rodzoną Tczutczus w dzierzawie kołtynianskiej za dwanascie kop, y Woitko Pietkaytis kmiecia Piktuszysa z bratem iego Mozyntem w dzierzawie poiurskiej za dziewięć kop s tychze kmieciow ziemianu Stanisławowi Janowiczowi kasztelanowi wilienskiemu y staroscie

^a *Toliau keičiasī rašysena.*

zmoickiemu na wieczność przedali. W Kołtynianach, we czwarthek^b 20 february. S pieczęcią jedną y druga przycisnioną.

Littera Xx.

502.

1525.[08.29]

Lowi Szeszupy.

1525. Listy Zygmuntha krola, ktorymi iego kro(lewska) m[os]cz Jrzemu Mikołaiowiczowi Radziwiłowi kasztelanowi trockiemu, staroscie grodzienskiemu na kupią lowow Szeszupy nazwane ze wszytkimi gaiami y dworami za summe dwa tysiąca kop groszy lith(ewskich) przez tegosz Marcina Piotrkowicza temusz Jrzemu Mikołaiowiczowi sprzedane przewolił y tesz kupią potwierdził. W Crakowie, || [172] we wtorek po s(więtym) Bałtromieiu aposztołu. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią, kasowany y zernziony we dwoie.

Littera Yy.

503.

1536.02.03

Dobra Olitha, Siemno y Niemonoytj.

1536. Jan [z] Zabrzezia woiewoda trocki y W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego) marszałek przed Zygmuntem krolom oblicznie postanowiwszy sie miasto Olithe y Siemno zesłego Jana Zabrzezinskiego oycowi temusz kasztelanowi trockiemu przez Alexandra krola tytulem wiecznego darowania zapisane y dobra dziedziczne Niemonoicie, ktore przereczonemu woiewodzie trockiemu tenze Zygmunth krol za iego wiarę, stałość y służby przeciwko iego kro(lewskiej) m[os]czi pokazane darował, ze wszytkimi tych dobr przy-nalieznościami, pozytkami y prouenthami Zygmuntowi Augustowi Wtoremu krolowi polskiemu y paniey Bonie krolowey y ich potomkom ze wszytkym prawem na przy-rzeczone dobra dzierzającym wiecznie darował, dla ktorey darowizny cisz wyszey opisani Zygmunth August y Bona krolowa temu kasztelanowi trockiemu uzywania pozitkow s tych dobr do zywota iego osobliwymi listami swymi postąpic mieli y nad to ieszcze

^b *1523.02.20 buvo penktadienis.*

przerzeczony Zygmunt krol na przyczynie przerzeczonego syna y zony temusz woiewodzie trockiemu dobra swe Xięstwu naliezące, Merzcz y Punie, ku uzywaniu do zywotha dał. [W] Wilnie, we czwarthek po Gromnicach. Podpis rąk Zygmunta krola y Jana Zabrzezinskiego. Ze dwiema pieczęciami.

Littera Zz.

504.

1522.05.31

Fastykul listow papierowych, w ktorым sie zamykaia:

1522. Act sądu^a comisarskiego z rozkazania krolewskiego na pewne dobra dzierzawy jurborskiej z strony krola z Szemethem. Daty nie masz, maia 31, indict 10. S pieczęcią przycisnioną. || [173]

1558.05.10

1558. Dekret Zygmuntha Augusta krola, ktorym Nikodemowi fundusze niektorze wedle Zosli po smierci oyca iego Hrehora Kimbara starosty grodzienskigo przysądził, a na to na co prawo nie miał, odiy y do dworu swego zoslinskiego przywrocił. Maia 10. Podpis Zygmunta krola y Mikołaiia Radziwiła woiewody wilienskigo, Jana Szimkowicza pisarza. S pieczęcią przycisnioną.

1539.11.13

1539. Rewizya comisarzow, to iest Ostaphya canonika wilienskigo, Pawła Giedroycia y Lwa, o spusztoszenie puszczy od Iwana dzierzawcy jurborskiego, dlatego yz wolie osadził wysiekszy the puszcze, thez y reiestr rewizy pierwszego Pawła podskarbiego. W Krolewcu, 13 nouembr(a).

1530.09.30

1530. Rewisya Puszczy Jurborskiej y opisanie granic y z rozkazania krolewskiego przez Szymka Macieiowicza ciwuna wilienskigo, Iendrzeia Mackowicza pisarza ziemie zmoickiej y inszych comisarow uczyniona. Indict 4, miesiaca septembr(a) dnia 30.

^a Rankr.: sąda.

1530.09.30

1530. Reiestr granic dobr jurborskich s pieczęcią krolewską. Daty nie masz, septembr(a) 30.

Ku themu sprawy jurborskie z strony fundusza przez granice z Melchiorem Szemethem podstarosciem zmoickim.

Listy kupi Jana Andrzeiowicza podskarbiego dworu krola iego m[os]czi na dobra w Boyzagolie.

Zygmunt krol naznacza pewnych niektorzych szlachcicow zmoickich przed krolem jego m[os]czią zeznanie uczynic na szesdziesiąt kop, ktore wzeli od kro(ola) jego m[os]czi za liudzie Skopa. W Moyszegolie, Wilnie.

Zeznanie szlachcicow ze Zmoidzi przeciwko xiążęcia pruskiego o wies Kotycze.

? .09.28

Listy Zygmunta krola Jrzemu Mikołaiowiczowi y Młekuszowi szlachcie z Moyszegoły na ziemie puste w Moiszegolie. W Trokach, dnia 28 septembr(a). Ze czterma pieczęciami. || [174]

? .04.29

Darowanie Zygmunta krola dobr Bigoliszek y Oyrymonszczyzny w dzierzawie moiszegolskiej iakim prawem nie napisanym. [W] Wilnie, 29 apryla.

1529.09.13

1529. Listy szlachcicow Condratowiczow na przedazą Gasztolthowi części w dobrach swych Ledziatynskich. W Trabach, septembr(a) 13. Ze czterma pieczęciami.

Przedaza szlachcicow Wkoł Hrehorowicza dobr iego Antonos nazwany panu Gasztolthowi wiecznym prawem.

1539.11.24

1539. Oryginał przywileiu y drugi priuilliey panow rad przyzwolienia y trzeci priuilliey na ciwunstwo szawlienskie biskupowi krol jego m[os]cz okasować y spalic rozkazał. W Crakowie, dnia 24 nouembr(a).

^a- Za własnym rozkazaniem jego m[óś]ci p(ana) wilińskiego then fastykuł wyętho^a.

Littera Aaa.

505.

? .02.12

Fastykuł listow papierowych, w którym sie zamykaia:

Listy burmistrza miasta wilińskiego Charytona Chacucicza, ktorými krol Zygmunt wznosi w dzierzawie moyszagolskiej wies Dowljancze^b. W Trocach, february 12. S pieczęcią przycisnioną.

Postanowienie swiatkow na dwor Antorki, gdy przereczony dwor casztelan wiliński na gruncie krolewskim budował.

Listy krolewskie uwiązce w syanozęc moyszagolską, ktora odsądzona iest od Wasilia.

Alexander xiąze wznosi po smierci Waska Giniatowca dobra iego wszystkie staroscie zmoickiemu Stanisławowi Janowiczowi.

Potwierdzenie Gasztołthowe na dobra Myszyszki szlachcicowi nazwanemu Wkoł od zony iego Apolony zapisane. || [175]

Dekreth Zygmuntha krola miedzy swiremy wilińskimi Stanisławem y Charitonem Hacuciczami burmistrzami wilińskimi o pięć służeb liudzi w Moyszegolie przez Charytona zabrane.

Dekret krolewski miedzy krole m jego m[óś]cją [a] Wirszyłem o sianozęc w Moiszagolie z ręku iego kro(lewskiej) m[óś]czy wziętą. Copia przywilieiu Alexandra krola, ktorými iego kro(lewska) m[óś]cz nieiakiemu Olechnowiczowi kuchmistrzowi swemu osmdziesiąt człowieka niedaliekio rzeki Olminy wznios wiecznym prawem.

Littera Bbb.

506.

1517.01.16

Dobra Zuklie.

1517. Jan Olechnowicz Deygniewicz przedał Gasztołthowi woiewodzie połockiemu szesc

^{a-a} [rašyta paraštėje, LM 2 – nėra.

^b Perskaitymu abejojama, gali būti Dowkiancze, y taisyta į i, LM 2 – praleista.

poddanych nazwanych Zuklie [za] 45 kop litth(ewskich) wiecznym prawem. [W] Wilnie, january dnia 16. S piącią pieczęćmi przycisnionemi.

Littera Ccc.

507.

? .04.06

Dobra Klimczycy.

Symon Giedygowdowicz kasztelan wiliński, starosta smoliński wznios sūdze swemu Miszkonowi Liebiedziewiczowi za służby iego poddanych w swirzewskiej dzierzawie nazwane Klimczycy. W Smolińsku, dnia 6 apryla.

Littera Ddd.

508.

[1481].09.04

Dobra Popiszki.

6889. Dekreth Kazimierza krola, ktorým dobra Popiszki Marcinowi Gasztołthowiczowi woiewodzie trockiemu przysądził. [W] Wilnie, dnia 4 septembr(a), indict 15^c. S pieczęcią.

Littera Eee. || [176^d, 177]

WOIEWODSTWO SMOLIENSKIE.

Sac(cus) N° 6.

509.

1520*.09.21

Danniki w dzierzawie bobruiskiej.

1520. Listy Jana, ktoremi wespołek synmi swemi dwiema y tesz Stanisław Woytkowicz, Juchno Jakubowicz, Juchno Mikołaiewicz danniki swoje dziedziczne w dzierzawie bobruiskiej liezące Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilińskiemu^e y canczliierzowi X(ięstw)a Litth(ewskiego) za 70 kop litth(ewskich) na wieczność przedali. W Miensku, dnia 21 septembr(a). S piącią pieczęćmi.

Littera A.

^c Datuojame 1481 m. pagal 15 indiktą ir Martyno Goštauto pareigas.

^d Tuščias puslapis.

^e Vilniaus vaivada tuo metu nebuvo (paskirtas 1522 m.).

Danniki w dzierzawie bobruiskiej y dwor w miescie mienskiem.

Sac(cus) N° 7.

1522. Listy Zygmunta krola, ktorými danniki w Bobruisku y niektóre ziemie u pewnych boiar albo szlachciców y dwor w miescie mienskiem przez Olbrychta Marcinowicza Gasztolta wojewode trockiego kupione potwierdził. W Piotrkowie, dnia 27 decembr(a), indict 10^a. Podpis ręki Kopcja Iwaszkowicza pisarza. S pieczęcią.

Littera B.

511.

1523*.02.02

Dobra w Litwinowiczach w dzierzawie bobruiskiej liezące.

1523. Listy Nastasi Bogdanowny y Jakuba Niemca zony y Alzbiety Lukaszowny Heliaszowey tosz zony, który dobra wyszey napisane Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztolthowi wojewodzie wilienskiemu, can(cle-rzowi) X(ięstw)a Litth(ewskiego) za 40 kop litth(ewskich) na wiecznosc przedali. W Koydanowie, dnia 2 february, indict 13^b. Ze czterma pieczęćmi.

Littera C. || [178]

512.

1538.10.17

Dobra w Bortnikach wedlia Bobroiska.

1538. Marcin Bogdanowicz Wezgirdowicz wespołek z Alzbiethą mathką swoją dobra wyszey opisane Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztolthowi wojewodzie wilienskiemu y X(ięstw)a Litth(ewskiego) canczlierzowi za 30 kop litth(ewskich) pieniędzy na wiecznosc przedali. W Dziewieniszkach, dnia 17^c octobr(a), indict 12. Ze czterma pieczęćmi.

Littera D. || [179]

^a Buvo 11 indiktas; pagal 10 indiktą reikétų datuoti 1521.12.27.

^b 1523 m. buvo 11 indiktas, pagal 13 indiktą reikétų datuoti 1525.02.02.

^c Publikacijoje – 14.

513.

[1505].12.28

Konth lowow dzisienskich y poddani w dzierzawie czernickiej.

1014^d Listy Alexandra krola, ktorými listy Zygmuntha xiążęcia litth(ewskiego) na kąt lowow dzisienskich y dwu poddanych z ych grunthami y tesz poddanych w dzierzawie czernickiej liezące przez kro(la) iego m[os]ł- czi Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztolthowi podczaszemu krola Alexandra na wiecznosc daruie y potwierdza. W Grodnie, dnia 28 decembr(a), indict 9. S pieczęcią.

Littera Aa.

514.

1517.04.20

Dwa dwory w Połocku.

1517. Listy Zygmunta krola, ktorými listy Olbrychta Marcinowicza Gasztoltha wojewody połockiego na dwa dwory w Połocku w Starym Horodyszczu w nowym parkanie liezące przez Bogdana Jackowicza protopopruskiego przedane potwierdził. [W] Wilnie, dnia 20 apryla, indict 5. Podpis ręki Kopcja Iwaszkowicza pisarza. S pieczęcią.

Littera Bb.

515.

?

Fastykuł listow papierowych, w ktorým sie zamykaia:

Matruna zona Zankowa ogrod swoy w Połocku lieżący za iedne kope litth(ewską) Bogdanowi Jackowiczowi na wiecznosc przedała. Hryszko Dimitreiewicz złotnik ziemie swą Rychlikowszczine w Starym Horodyszczu lieżącą Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztolthowi wojewodzie połockiemu za 50 kop litth(ewskich) na wiecznosc przedał.

Protopop ruski Bogdan Jackowicz Kryłosanin || [180] ziemie swą z dwiema dworami Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztolthowi wojewodzie połockiemu za 7 kop litth(ewskich) na wiecznosc przedał.

^d Taip pat ir LM 2; turétų būti 7014 Bizantinės eros metais, t. y. 1505 m. po Kristaus gimimo.

8025^a. Bogdan Ciszkowicz połowice dworu swego w Nowym Zamku połockim lieżący tomsz Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie połockiemu za 70 kop lithewskich przedał.

Iwan Ilinicz Tupiczynicz ogrod swoy Jackowi Czerewuszczyniczowi y iego potomkom za 40 kop lith(ewskich) przedał.

[1514–1519]

Iwan Onchimi syn dwor swoy w Nowym Zamku połockim Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie połockiemu przedał.

Littera Cc.

WOIEWODSTWO WITEBSKIE.

Sac(cus) N^o 8.

516. 1528.06.18

Dobra Obolcze y Dołohubowo.

1528. Zygmunt krol polski będąc poruszony miłością wielką małżeńską przeciwko zonie swey nayszerey krolowey Bonie dobra swe Obolcy w dzierzawie witepskiey lieżące y tesz dobra Dołohubowo w dzierzawie branskiey y sioła Widzgowo, Chroszczianka y Philipi do tychże dobr Dołohubowo przynależące dał, darował y zapisał na wieczność ze wszystkimi y kazdemi pozytkami do tych dobr należących, żadnych nie wymuiąc na wieczność. Datum na seymie walnym [w] Wilnie, we czwarthek w octaue Bozego Ciąła. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera A.

517. 1543.02.26

Dobra Obolce y Smolczany frymarkiem za dobra Kowel dane.

1543. Zygmunt krol przyzwolienie swoje daie kro(la) jego m[ó]szi na frymark dobr s Kowelskim uczynionych za dobra Kowel ze wszystkimi inszymi dobrami do niego przy-

^a *Taip pat ir LM 2; turétų būti 7025 Bizantinés eros metais, t. y. 1517 m. po Kristaus gimimo. Tuo metu Albrechtas Goštautas ir buvo Polocko vaivada.*

należącymi, y na lisciech wyrazonych ze wszystkimi, żadnego nie wymuiąc, Obolce nazwane ze wszystkimi inszymi do niego przynależącymi, wyiawszy Uswiat y Ozierryszczco, bez ktorých iako w reiestrze opisano zamek y woiewodstwo witepskie, żadną miarą nie moze sie obysć, ale na to miesce dwor nasz Smolczany daiemy y zapisuiemy na frymark then z dzierzawą horwoliską. W Cracouie, february 26, indict 1. Podpis ręki Zygmunta krola. S pieczęcią.

Littera B. || [182]

518. [1499].11.11

Jezioro Luczosza.

7008. Alexander wielki xiąże litewskie panu Stanisławowi Hlebowiczowi wicegerantowi witepskiemu dał samemu y zone y dzieciom y potomkom iego iezioro Luczosza nazwane na wieczność. Dathum w Nouogrodku, nouembr(a) 11 dnia, indict 3. S pieczęcią zepsonianą y zerniony we dwoie.

Littera C.

519. 1522.11.14

Zamek nad rzeką Druczą na Szupienie, między Druckiem y Ciecierynem.

1522. Zygmunt krol przyzwalia na zbudowanie zamku, karczmy y targi zawsze obchodzone nad rzeką Druczą w Szupenie Wasilowi Hrehorowiczowi dworaninowi swemu krolewskiemu. [W] Wilnie, dnia 14 nouembr(a), indict 11. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopia Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera D.

520. 1522.12.18

Dwor Iwanowski nazwany w ciecierynskiej dzierzawie.

1522. Zygmunt krol potwierdza tesz listy, ktorými dwor Iwanowski nazwany od wszystkich pociachley^b dworu ciecierynskiego wyzwoliwszy y ony ku służbie jego kro(lewskiej) m[ó]szi zachował. W Brzesciu, dnia 18 de-

^b *LM 2: pociahley.*

cembr(a), indict 11. Podpis ręki Zygmuntha krola y Iwaszka Hornostaia pisarza. S pieczęcią.

Littera E.

521.

1522.12.18

Tenze dwor Iwanowski.

1522. Listy Zygmunta krola, ktorými darowizne dworu Iwanowskiego nazwanego przez Helene krolową || [183] Wasilowi Hrehorowiczowi uczynioną potwierdza. W Brzesciu, dnia 18 decembr(a), indict 11. Podpis ręki Zygmuntha krola y Iwaszka Hornostaia pisarza. S pieczęcią.

Littera F.

522.

1513.09.25

Tenze dwor Iwanowski y poddani w Ciecierynie.

1513. Listy Zygmuntha krola, ktorými darowanie dworu Iwanowskiego y poddanych w Ciecierynie Wasilowi Hrehorowiczowi przez krolową Helenę uczynione potwierdza. [W] Wilnie, 25 septembr(a), indict 2. Podpis ręki Iwaszka Sapiehi. S pieczęcią przycisnioną.

Littera G.

523.

1516.03.05

Tenze dwor Iwanowski.

1516. Zygmunt krol dwor Iwanowski nazwany od wszystkich pociahliey dworu ciecierynskiego wyzwoliwszy oney ku służbie jego kro(lewskiej) m[ó]s[ć] zachował. [W] Wilnie, dnia 5 marca, indict 5^a. Podpis ręki Zygmuntha krola y Bohusza marszałka y pisarza. S pieczęcią przycisnioną.

Littera H.

524.

[1512].07.14

Tenze dwor Iwanowski y ziemia pusta Opikowszczyzna.

7020. Helena krolowa dwor Iwanowski y ziemia pustą Opikowszczyzną Wasilowi Hreho-

^a Buvo 4 indiktas.

rowiczowi dworaninowi swemu na wiecznosc dała y darowała y zapisała. W Oniksztach, dnia 14 july, indict 15. S pieczęcią przycisnioną.

Littera I. || [185]

WOIEWODSTWO BRZESCKIE.

Sac(cus) N° 9.

525.

1519.04.06

Kobryn.

1519. Zygmunt krol Węclawowi Stanislawowiczowi Kosciwiczowi dobra Kobryn daie y postępuie do zywotha iego. W Cracouie, dnia 6 apryla, indict 7. Podpis Zygmuntha krola y Kopcia Iwaszkowicza pisarza. S pieczęcią.

Littera A.

526.

1503*.11.06

Hruszowa, Czerewaczyce.

1503. Kniehini Siemienowa Romanowicza Uliana w dobrach Hruszowa, Czerewaczyce Phiedorowey Włodzimierowicza kniehini Annie corce swoiey 1000 kop litth(ewskich) wiana swego az do oddania teyze sumy zapisuie y obliquie. W Trzeszynie, dnia 6 no-uembr(a), indict 13^b. Z szescią pieczęćmi.

Littera B.

527.

[1502*].07.20

Hruszowa, Czerewaczyce.

Anna Siemienowa Waclawowa Kosciwiczowa darowanie swe wiana zapisuie y daruie Węclawowi Kosciwiczu, ktore miał na dobrach swych Hruszowey y Czerewaczycach, tysiã kop monety czeskiej. W Nowogrod-ku, dnia 20 july, indict 5^c. Ze czterma pieczęćmi, a dwie złamane.

Littera C.

^b Buvo 7 indiktas, 13 indiktas atitinka 1509 m.

^c Datuojame 1502 m. pagal Boniecki, p. 148 ir 5 indiktą.

528.

[1499].01.16

Zamek Pinsko.

7007. Alexander wielkie xiąże litth(ewskie) przyznawa y potwierdza darowanie wieczne zamku pinskiego kniehini Siemienowey Alexandrowicza || [186] kniehini Mary prze przodka tegosz xiążęcia mężowi iey wiecznym prawem danego y postąpionego pod taką condycią, yz iesli przyrzeczonemu xiążęciu tego zamku pinskiego potrzeba była, aby w nagrode iemu insze dobra dał y the od służby woienney wyzwolione będą. W Grodzie, dnia 16 january, indict 2. Podpis ręki Iwaszka Sapiehi pisarza. S pieczęcią.

Littera D.

529.

1509.01.29

Pinsko, Plecko, Horodek Dawydow, Rohaczow, Wiado.

1509. Fiedor Iwanowicz xiąże z Heleną żoną swą zamek Pinsk, Plecko, Horodek Dawydow, Rohaczow a Wiado ze wszytkimi ziemiami y skarbami swymi, cokolwiek od oycy y swiekra iey przyszły, daruie krolowi Zygmuntowi po smierci iesliby potomstwa nia miał. [W] Wilnie, w poniedziałek przed Gromnicami. Ze dwiema pieczęćmi.

Littera E.

530.

1518.12.15

Myto brzeskie.

1518. Zygmunt krol Abramowi Jozephowiczowi podskarbiemu ziemskiemu komore mytną brzescką zostawuie w osmiu tysięcy kopach litth(ewskich) na kozdy rok po tysiącu kop wybiraiać. W Brzesciu, dnia 15 decembr(a), indict 7. Podpis ręki Zygmuntha krola y Bohusza marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera F.

531.

[1454].10.01

Kobryn, Czerewaczyce, Hruszowa.

6864^a. Xiąże Siemion Romanowicz Kobrynski na dobrach swych dziedzicznych Kobryniu,

^a LM 2 – 6963, t. y. 1454 m.

Czerewaczycach, Hruszowey zapisuie y obligeie xieźnie Ulianie Siemienownie Holzsanskich zonie || [187] swey w posagu dwa tysiąca kop sztyrokich groszy. W Kobryniu, dnia 1 octobr(a), indict 3. Ze czterma pieczęćmi.

Littera G.

532.

1522.07.23

Dwor w Hnietkowicza, Bakunowszczyzna.

1522. Nuram Maykowicz wlan z żoną swą Stachną y synami swemi trzecią część dwora w Hetkowiczach, ziemie Bakunowszczyzne Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztothowi woiewodzie wilienskiemu, staroscie mozyrskiemu za 50 kop litth(ewskich) przedał na wieczność. [W] Wilnie, dnia 23 july, indict 10. Ze czterma pieczęćmi.

Littera H.

533.

[1513].08.03

Dworzec Pihasowski we wsi Czernieiewiczze.

7021. Xiąże Phiedor Iwanowicz Jarosławowicz s xiężną Heleną żoną swą dworzec Pihasowski we wsi Czernieiewiczach Żydu pinskiemu Aranowi Jeszkowiczowi daie na wieczność, za ktore dobrodzieistwo ma temu xiążęcią, żoną y z dziećmi złuzic. W Pinsku, dnia 3 augusta, indict 1. Podpis ręki Zygmunta krola. S pieczęcią.

Littera I.

534.

[1510].07.24

Masołowo.

7018. Jan Hanusowicz dobra swoje dziedziczne Masołowo Iwaszkowi Janowiczowi słudzie swemu za służby iego wiernie daie y daruie na wieczność pod takim sposobem, yz za onego Hanusowicza y przy zywoicie iego służbe ziemską woienną służyć za niego powinien iest. W Jerszowiczach, dnia 24 july, indict 13. Ze czterma pieczęćmi, bez podpisu, kasowany y we dwoie przerzniony.

Littera K.

535.

1525.03.20

Kamieniec.

1525. Phiedko Hniewoszec [z] zoną Zophią, Wasiliej Ciszkiwicz [z] zoną Alexandrą, dziewczkami xiążęcia || [188] Symona Alexandrowicza Czartoryskiego, wyrzekaią sie ze wszytkiey possessyey dobr kamienieckich a przyznawaiąc Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi wojewodzie wilienskiemu, can(clerzowi) krolewskiemu. [W] Wilnie, 20 dnia marca, indict 13. Siedmią pieczęciami.

Littera L.

536.

[1519].02.24

Poddani we wsi Kuszczyce.

7027. Theodorus Iwanowicz Jarosławowicz xiąże trzech poddanych we wsi iego kuszczickiey daie y daruie na wieczność dziewce swey za wierne iey posługi. W Kliecku, dnia 24 february, indict 7. Podpis ręki Iwaszka dyaka. S pieczęcia.

Littera M.

537.

1541.04.30

Dobra nieruchome Wasil Drobyszewicz prawem spadkowym wacuiące.

1541. Krolowa Bona dobra nieruchome w dzierzawie kobrynskiej po smierci Wasilia Drobyszewicza boiarzyna kobrynskiego bez potomstwa zmarłego na niego przypadłe Jadamowi Iwachnowi s Kurzenca staroscie pinskiemu y kobrynskiemu daie y postępuie do zywotha iego w dzierzenie. [W] Wilnie, ostatniego apryla. Podpis ręki krolowey Bony. S pieczęcia, kasowany y porzniony we czworo.

Littera N.

538.

1509.02.01

Pinsko, Kliecko, Horodek, Rohaczow, Wiado.

1509. Contract Zygmunta krola s Fiedorem Jarosławowiczem xiążęciem piskim y xiężny Haleni zony iego około opisania wszytkich przywilieiw, ktorymi y iakimikolwiek, ktore od prodkow krolow ich m[os]cji to małzen-

stwo miało || [189] na dobrach wyszey mianowanych y maiąc położyc na ratuszu miasta lubelskiego w ręce burmistrza y radziec miasta lubelskiego. [W] Wilnie, przed Gromnicami. Krolowania roku trzeciego. Relatya wielebneho w Bodze oyca pana Matysa biskupa przemyskiego y Rzeczypospolithey Coronney podcanczlerzego. Podpis ręki tegosz Matysa podcanczlerzego. S pieczęcia.

Littera O^a.

539.

1509.01.25

Pinsko, Kliecko, Horodek, Rohaczow, Wiado.

1509. Zygmunth krol Phiedora Jarosławowicza xiąże pinskie wespołek s xiężną Heleną zoną iego pod obronę swą przyimuie poki oboie zywi będą. A xiąże przerzeczone miestcem y dignitarstwem ia[k] przystoi opatrzy uczestniey zachowa, kthore tho małzenstwo łaskę iego kro(lewskiej) m[os]cji ku sobie zniąc^b, a z Boskiego przeizrenia nie maiąc potomstwa y zadnego potomka własnego, na ktorego by wszytkie dobra ich spasć miały, dobra swe Pinsko, Klecko, Horodek, Rohaczow, Wiado nazwane ze wszytkimi przynalieznościami y skarbami wszytkimi, po smierci swey, iesliby przy zywoocie swym własnego pothomka nie mieli, jego kro(lewskiej) m[os]cji y potomkom iego daia, daruią y zapisuią^c. A wszakosz iesliby Pan Bog dał potomstwo oboiego rodzaju themu małzenstwu, tedy iusz krol jego m[os]cz w one dobra s potomkami swymi zadnego wstępu czynic nie ma, ale dzieci onych dobr uzywac maią. Ku themu oboie xiążąt, xiąże s xiężną, na tych dobrach, uzywaiąc ych ze wszytkimi skarbami spokojnie y nienaruszenie do zywotha swego obudwu ich mieszkac maią y onych zupęną mocą swą uzywaiąc, a wszakze nic zgoła rozdawac nie maią bez własnego przyzwolienia kro(la) jego m[os]cji. Iednak krol jego m[os]cz dac y pozwolic mu powinien będzie, iesli co ku poboznemu uzywaniu, albo ku zapłaceniui sługom pomiernie dawac zachcą y cokolwiek iusz do ich przod-

^a *Toliau kita rašysena.*

^b *Toliau kita rašysena.*

^c *Toliau eilutėje tuščias kelių raidžių tarpas.*

kow y tesz || [190] od ich samych kosciołom by^a dano albo boiarom za służby ich w tychże dobrach dano. Jesli co ieszcze od nich s przyczyni pobożnego zywotha pomiernie dano będzie ku themu, iesliby xiąże wprzod umarło, tedy Halena xiezna zostawszy sie wdową, bezpiecznie y wolnie onych uzywając, ma ich w possesya swą wziac y spokoinie na nich mieszkac do zywotha swego tymze sposobem. Jesliby xiężna pierwey umarła, a listy wszystkie, zapisy, przywileia, ktore ciz uczestniey na tych dobrach maia, na ratuszu w miescie lubelskim w złożeniu ynszych listow zachowano byc maia tym sposobem, iako i ynshymi listami osobliwymi zapisano iest y warowano. [W] Wilnie, w poniedzialek przed s(więtem) Gromnic, krolowania roku 3. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera P.

540. 1509.02.12

Pinsko, Kleczko, Horodek, Rohaczow, Wiado.

1509. Burmistrz y rayce miasta lubelskiego zeznali, yz zapisy y priuileia na Pinsko y na insze dobra wyszey napisane, yz do schowania swego przyieli. W Lublinie, w poniedzialek miesopustny. Pod pieczęcią.

Littera Q.

541. [1504*].09.21.

Miescie w Horodyszczu.

7012. Phiedor Iwanowicz Jarosławowicz słuzebnikowi swemu Juchnowi Ancuszkiewiczu miescie w Horodyszczu dlia zbudowania dworu dał, darował prawem wiecznym. W Pinsku, dnia 21 septembr(a), indict 8^b. S pieczęcią.

Littera R.

542. ?

Sioło Trzyscianica, sioło Niesuchiczy, Nuino, Hrabow, Berezow, monastyr S(więtego) Mikołaiia, Milcze.

^a Rankr.: ba.

^b Buvo 7 indiktas, t. y. 1503 m. pagal rugsėjo stilių, 8 indiktas arba 1504 m. pagal kovo stilių.

Xiąże Sanguszko dobra wyszey opisane zonie swey kniehini Hance dał. Bez daty, s pieczęcią.

Littera S. || [191]

543. [1471].04.27

Pinsko.

[6]879^c Kazimierz krol dobra Pinsko ze wszytkimi przynalieznościami kniehini Siemienowey Alexandrowicza kniehini Mary y iey potomkom dał y darował, wszakosz iesli krol iego m[óś]cz dobr Pinska potrzebował by, tedy xiężnie rownymiz dobrami oddać powinni. [W] Wilnie, dnia 27 apryla, indict 4. S pieczęcią.

Littera T.

544. 1537.04.06

Pinsko, Zamek Czartoryski.

1537. Krol Zygmunth przyznawa y potwierdza granice uczynione y postanowione przez pewnych z obudwu zstron comisarzow miedzy dobrami pinskimi krolowey Bony y Zamkiem Czartoryskim Fiedora Michaiłowicza xiązęcią Czartoryskiego. [W] Cracouie, dnia 6 apryla, indict 10. Podpis ręki Zygmuntha krola y Michała pisarza, dzierzawcy krzewskiego y miednickiego. S pieczęcią.

Littera U.

545. 1529.11.30

Cło główne w Grodku.

1529. Prywiliey Zygmuntha krola na cło nowe w Grodku. U Radomlu, dnia 30 nouembr(a), indict 3. Podpis ręki Zygmuntha krola y Iwaszka Hornostaia pisarza, starosty dorszuniskiego. S pieczęcią.

Littera X.

546. 1530.03.05

Cło główne w Grodku.

1530. Prywiliey wtory Zygmuntha krola na cło nowe w Grodku. W Radomlu^d, dnia 5

^c LM 2 – 6879, turėtų būti 6979, t. y. 1471 m.

^d Pagal itinerarijų valdovas tuo metu buvo Krokuvoje.

marca, indict 3. Podpis ręki Zygmuntha krola y Iwaszka Hornostaia marszałka y pisarza, starosty dorszuniskiego. S pieczęcią.

Littera Y.

547.

[1508].08.13

Poddani w Otwierzyczu.

7016. Xiąże Fiedor Iwanowicz Jarosławicz z zoną Haleną poddanego iednego w Otwierzycach darowali kosciołowi S(więtej) Panny Maryey do biskupa || [192] turowskiego y pinskięgo. W Pinsku, dnia 13 august[a], indict 11. S pieczęcią.

Littera Z.

548.

1524.04.02

Wolnosc miasta pinskięgo od roboth zamkowych.

1524. Listy Zygmuntha krola, ktorými wyzwołieni są mieszczanie pinscy od strazy, komory starosciney y od podwod y od inszych ciezarów niezwyčajnyh, ktorými od inszych starostw byli obciążeni. W Grodnie^a, apryla 2. Podpis pisarza Bohusza. S pieczęcią, kasowany.

Littera Aa.

549.

1555.01–08

Dobra Kobryn.

1555. Roziem listow Zygmuntha krola, ktorými zamek y miasto Kobryn po smierci Mikołaiia Koszczewicza na niego przypadłe ze wszytkimi pozytkami y obchodami daie, daruie y w dzierzanie podaie krolowey Bonie. [W] Warszawie, indict 13. Biskupstwa Pawła papieža. S podpisami y s pieczęćmi skarbných pisarzow, który gdy sie the rzeczy toczyly oczywiscie byli, to iest Bałtromiey Andrzeiowicz Sochaczewa, klerykowie podawania poznanskięgo, Jendrzey Hinca y Piotr Hinca z Dąmbrowy, klierykowie gnieznienscy, Blazey, Sobol y Matiasz w spławie klerykow podawania poznanskięgo y Marcina Mikołaiewicz Skukał, klerykowie poz-

^a Pagal itinerarijų valdovas tuo metu buvo Krokovoje.

nancy yz Szczesny Kownacki kleryka podawania plockiego. S podpisem y s pieczęcią przycisnioną Jana Ulinieckiego wikaryęgo y oficiała warszawskiego. S pieczęcią przycisnioną.

Littera Bb.

550.

1556.01–08

Wies Czerzewaczyce y Hruszowo w dzierzawie kobrynskiey.

1556. Roziem listow dekretalnych dane przed Janem Ulienickim plebanem w Kufliwie wikaremu y oficiałom koscioła warszawskiego na potwierdzenie albo przysądzenie || [193] przez Zygmuntha krola pewnych wsi, to iest Czerewaczic, Hruszowey, w dzierzawie kobrynskiey lieżących, od xiążąt Sanguszkowiczow kazdy sobie za posag tysiąc kop przez krolową Bone odłożone. [W] Warszawie, indict 14. Biskupa Pawła papieža. S pieczęcią y podpisem ręki Jana Ulanickiego y znakami y s podpisaniem ręk pisarzow skarbných, Jakuba od Plocka kleryka podawania poznanskięgo, Jana Makowieckiego kleryka podawania plockiego y Matysa Kosowskiego kleryka podawania łuckiego. S pieczęcią przycisnioną.

Littera Cc.

551.

1555.01–08

Xięstwo Pinskie.

1555. Roziem listow darowiznych na Xięstwo Pinskie krolowey Bonie od Zygmunta krola danych przed Janem Ulanickim plebanem w Kufliwie, wikaryem y oficiałem koscioła warszawskiego wydanych, ktorými krol Zygmunt z miłosci y osobliwego umysłu przeciwko Bonie zonie swey najmilszey zamek y miasto pinskie z dworami y włosciami do niego przynaliezącymi po smierci zony xiążęcia Fiedora, zeszęgo Iwana Jarosławowicza syna, prawem spadkowym zspadłych, wespołek y z zamkiem pleckiem, Horodkiem, Rohaczewem y z ich miasteczkami y włosciami krolowey Bonie dał y w possessią podał. [W] Warszawie, indict 13. Biskupstwa Pawła papieža. S podpisem pisarzow skarbných Hincy, Sobola, Marcina Golisty y konotaty

klerykow y znakami. S pieczęcią przycisnioną y podpisem ręki nizey napisanego Jana Ulanickiego.

Littera Dd.

552.

1516.08.04

Littera Hh.

Dobra Kobryn.

1516. Zygmunt krol daie w posessią marszałkowi swemu Węclawowi Kosciwiczowi dobra Kobryn ze wszytkimi panstwy y przychodami iego prawem dozywotnym. [W] Wilnie, augusta 4. Podpis Zygmunta krola y pisarza Kopcia Wasilowicza. S pieczęcią przycisnioną.

Littera Ee. || [194]

553.

1516.01.17

Dwor Rasna.

1516. Zygmunt krol potwierdza Olbrychtowi biskupowi wilienskiemu poddanych w kamienieckiey dzierzawie Czepielowski, Olechnowiczowski y Olisowski nazwane y dobra Rasna od Ignata pisarza kupione wiecznym prawem. Na seymie walnym w Brzesciu, january 17, indict 4. S pieczęcią y s podpisem pisarza Bohufała. S pieczęcią.

Littera Ff.

554.

1509.[02.12]

Pinsko, Kleczko, Horodek, Rohaczow, Wiado.

1509. Zeznanie mieszczan lubelskich, yz krol Zygmunt przez swoich comisarzow, a Fiedor Jerostawowicz xiąze pinskie przez swoich posłow dali do ręki ich na ratuszu miasta lubelskiego do wiernego schowania skrynekę [z] zapisami y przywilieiamy na dobra Pinsko, Kleczko, Horodek, Rohaczow y Wiado. Na ratuszu miasta lubelskiego w ponie działek zapustny. S pieczęcią przywieszoną.

Littera Gg.

555.

[1512].03.18

Ostrowicze, Sosna.

7020. Zgoda albo przyacielstwo złożenie między xiążęciem Michałem Iwanowiczem Zy-

zemskim z iedney zstrony, a z drugiey strony między xiążęciem Fiedorem Iwanowiczem Jarostawowiczem o spory dobr ostrowieckich y sosienskich. W Pinsku, dnia 18 marca. S pieczęćmi dwiema przycisnionemi.

556.

[1518].06.14

Kosciol w Pinsku.

7026. Listy, ktorymi biskup turowski y pinski Yona zalieca y daie w obrone xiążęciu Fiedorowi Iwanowiczowi kosciol w miescie pinskim Fiedorowi Tyronie nazwany albo poświęcenie wiecznie. W Pinsku, juny 14. S pieczęcią.

Littera Ii.

557.

1517.01.30

Lowy pinskie.

1517. Dekreth Zygmuntha krola y confirmatya z strony lowow y dobr niektorych pinskich między || [195] xiążęciem Phiedorem Jarostawowiczem y Zawiszą uczyniony. [W] Wilnie, january 30 dnia. S pieczęcią.

Littera Kk.

558.

1534

Fastykuł listow papierowych, w ktorym sie zamykaia:

1534. Sądy poddanych pinskich przez Iwana Michailowicza starosty pinskiego y władky turowskiego y pinskiego Jozepha y sądy pinskie Iwana Połosa sędziow z ramienia kro(la) iego m[ó]s[ci] deputhowanych.

1527

1527. Sądy poddanych pinskich na niektore zwyczaie ich za mandathem krolewskim przez pana Iwana starosty pinskiego uczynione.

Reiestrz podatkow starostwa pinskiego.

Summa liudzi y ziem, ktore urodzony Bogusz Koszczic y Wasil Kotowicz frymarkiem postępuia y co sobie za nie proszą.

Reiestrz rzeczy naydzionych y na krolową Bone spadłych po smierci władky pinskiego.

Copia dekretu starosty pinskiego y Jendrzejka Łoski na skargi kobrynskie przeciwko Węcławowi Kosciwiczowi.

Listy sądowe starosty pinskiego Iwachna y inszych między pospółstwem miasta pinskiego z jednej strony, a z drugiej strony między woythem pinskim Zienkiem z strony nienawisci niektórych.

1541

1541. Act sądowy starosty pinskiego między urodzonym Olizarem y poddanymi pinskimi Parszchowiem nazwanymi.

Opisanie czasow ktorych iarmarki w Pinsku zwykli bywac.

Proces y sądy poddanych horodeckich od comisarzow kro(la) iego m[os]czi uczyniony.

Act comisarski między dobrami iego kro(lewskiej) m[os]czi dzierzawy pinskiej Ciołkowicz y dobrami xiążęcia Czartoryskiego zamkiem Czartorysko.

Littera Ll. || [196]

559.

1555

Fastykuł listow papierowych, w ktorym sie zamykaia:

1555. Listy ugody z strony krolewskiej s xiążęty Kurcowiczami uczynione w dobrach pinskich.

1555

1555. Listy sądowe comisarskie Mikołaja Radziwiła wojewody trockiego z strony funduszu dobr iego Protoroska y Matyszczycy z jednej strony, a z drugiej strony starostwa pinskiego Sosny y Sieliszcza dobr kro(la) iego m[os]czi.

1533

1533. Act comisarski y opisanie granic między funduszem plebana rohaczewskiego z jednej zstrony, a z drugiej strony między szlachci[c]ami Zienkowiczami pod tym czasem, gdy Paweł Popelczinski był sprawcą rohaczewskim y to z rozkazania krolewskiego uczynił. Z szescią pieczęciami.

1529.01.18

1529. Listy Zygmuntha krola, ktorymi arenduie do trzech liath Żydom Michałowi y Ahronowi Halaszowiczom y inszym mianowanym myto stare w Brzesciu y insze komory woskowe y solne, drohicką, grodzienską, kamieniecką, łosicką, bielską, w Lucku, Włodimierz, s ktorych na kozdy rok arendy 2600 kop przerzeczoni Żydowie obliguia sie. [W] Wilnie, january 18. Podpis Zygmuntha krola, s pieczęcią.

Listy ugody z strony poddanych krolewskich wsi Kownaczina z szlachcicami Zawiszycami y ich poddanymi Słochanickimi.

Opisanie albo wymalowanie granic pinskich od granic dubrowickich przez Iwana staroste uczynionych.

Jarmarki w Pinsku dwakroc do roku.

Littera Mm.

560.

?

Fastykuł listow papierowych, w ktorym sie zamykaia:

Dekreth Kazimierza krola za xiążęciem Siemionem || [197] na dobra y lowy pinskie przeciwko xiążęciu Iwanowi Juriewiczowi y opisanie granic Puszczy Pinskiej.

Listy Kazimierza na pewne skargi pewnych szlachcicow y pewnych poddanych pinskich z strony zwyczajiu roboth y podaczek ich starych.

Listy starosty pinskiego w sprawie granic y z strony nienawisci przeciwko xiążęciu Czartoryskiemu.

Act comisarski z wolią kro(la) iego m[os]czi iawnie uczyniony z strony dobr Kurzenca z jednej z strony, a z drugiej z strony między funduszem dzierzawy markowskiej Bodayny y Nawykowicy nazwanymi.

1555

1555. Zeznanie Siemiona Orda, yz wziął odmiane za ziemie swoje w dobrach pinskich. Proces komisarski na granice pinskie s xiążęciem Czarthoryskim.

Dekreth comisarski przeciwko xiążęciu Fiedora na pewne dwory w dzierzawie pinskiej szlachcicami Zawiszycami.

Ku temu postąpienie nowych grunthow przes same xiąże poddanym ich y lowow iego własnych.

Proces actu starosty pinskiego Kyrdya y plebana kobryńskiego, bobrownickiego z wolią kro(la) iego m[óś]czy przeciwko Jrzego Hryniewicza słuę putnego pinskiego.

Edict Zygmuntha krola z strony krolewskiej o dobra w Cepre, ktore są do dobr pinskich przysądzone.

Dekreth xiąęcia Fiedora strony Kornia dworanina krolewskiego y Danię pinskiego przeciwko Siemienowi Szurskiemu z strony puszczy y gruntow Kalinowicz.

Dekreth comisarski za xiężną Siemienową przeciwko xiąęcia Iwana Juriewicza y Dubrowickiego z strony granic pinskich.

Darowanie kilku tysięcy złotych przes Constantyna Abramowicza krolowej Bonie uczynione. || [198]

Zeżnanie Woyny Matfiejewicza, yz wziął odmiane za dobra wedle Klecka.

Zeżnanie Michała władky pinskiego na rzeczy u niego złożone koscielne przes pana Iwacha starosty pinskiego wedle naznaczenia possessy władckiej.

Dług Izraela^a Pesachowicza Żyda s Pinska Constantynowi Abramowiczowi synowi podskarbiego.

Listy kupcze dobr w Rasna przes Olbrychta biskupa wilińskiego za 60 kop.

Zeżnanie urodzonego Kielbasza, yz wziął dosyc uczynienie frymarkiem wedlia Kluczka za niektorą swoje ziemie.

Littera Nn.

561. ?

Fastykuł listow papierowych, w którym sie zamykają:

Listy szlachcicow z ymienia nazwanych, ktorymi zeżnawiają, yz im postąpił xiąże Fiedor Jarosławowicz miesca albo pliacy miedzy budowaniem zamku klieckiego dla zbudowania domu, wedlia woli xiąęcia Jarosława.

Dekreth za xiąęciem Phiedorem przeciwko Piotrowi wojthowi pinskiemu z strony folwarku pinskiego, ktorzy imieniem nie iest opisany.

^a Rankr.: Iznaela; LM 2: Izmaela.

7096^b. Listy Alexandra xiąęcia, ktorymi z roskazania krolewskiego mieszczanom pinskim z strony roboth niezwykłych, od ktorych wyzwoieni są y karczmy wedlia priuilieiu Zygmuntha krola^c iemu postępuie. W Trokach, marca 24.

Listy Michna Ułaskowicza Resunskiego szlachcica dzierzawy kamienieckiej, ktorymi wyzna[ł], yz przedał lhnathowi pisarzowi trzy służby liudzi w dobrach Rasney wiecznym prawem.

Przedaza dobr w Łukawce Iwanowi Jarosławowiczowi xiąęciu przes Hrynia, Macka Iwaszkowicza Pawlikowiczy na wieczność. || [199]

Darowanie krola Zygmuntha wsi w czeczerskiej dzierzawie liezącą Odzałowiczy nazwaną xiąęciu Fiedorowi Jarosławowiczowi.

Dopuszczenie Zygmuntha krola iarmarkow w Noblu.

Dekreth Zygmuntha krola z strony Ywana Jarosławowicza przeciwko szlachcica Jeszka około niektorey ziemie, ktora nie iest napisana.

Przysądzenie liudzi coniuskich w dzierzawie klieckiej panu Iwachnowi Jarosławowiczowi do Kliecka.

Frymark dobr Brydanskich y Poiszlaichaczow miedzy władką pinskim y xiąęciem Fiedorem Jarosławowiczem pinskim.

Dekreth strony xiąęcia Fiedora na człowieka niewolnego Borysa.

Przedaza domu w Pinsku xiąęciu Fiedorowi przes Pawła Gwardyana.

Dekreth Alexandra xiąęcia wielkiego za xiąęciem pinskim Fiedorem przeciwko Troski z strony dobr Lipienia.

Dozwolienie władcy pinskiemu xiąęciu Fiedorowi na zbudowanie koscioła w miasteczku w Noblu.

Swiadectwo szlachcicow kleckich, yz Staroego Klecka miasteczka podwod dawac nie był powinien.

^b Taip ir LM 2, tai būtu 1588 m., datuojame pagal Ldk Aleksandro itinerariją 1501 m. ir Акты Литовской Метрики, т. 1 / собраны Ф. И. Леонтовичем, Варшава, 1897, № 570.

^c Kalbama apie Ldk Žygimantą Kęstutaitį.

Zeznanie szlachcica Iwaszka Ihnatowicza na przedają ludzi Uczuczowicy xiążęciu Iwanowi Wasiliewiczowi.

Listy sądowe między dwiema poddanymi horodeckimi.

Jarmarki w Pinsku dwakroc do roku od xiążęcia Alexandra pozwolone.

Darowanie liudzi sokolnikow y koniuskow od krola Zygmuntha wedla Kliecka xiążęciu Fiedorowi. || [200]

Pozwolenie iarmarkow w Molonie.

Dekreth krola Alexandra za Iwanem Jarosławowiczem przeciwko Jana woiewody trockiego z strony mytha na Pripieci y Stuczy.

Listy Alexandra xiążęcia, ktorými postępuie u Klecku raz do roku iarmarki miec.

Zastawa^a dobr Rzeczyce przes Fiedora xiąże pinskie u Siemiona Iwanowicza mitropolitna. Zygmunth krol postępuie Fiedorowi Jarosławowiczowi na dobrach Synowki iarmark y karczmy miec.

Potwierdzenie krola Alexandra dobr w Lukawce Iwana Wasilkowicza Jarosławowicza. Dekreth za Fiedorem xiążęciem z strony podanego Kwierkowicza.

Odięcie dobr wedle rzeki Kopry od Fiedora y postąpienie Jendrzeiowi Iliniczowi.

Littera Oo.

562. [1495*].07.10

Dekreth na dawanie podwod od mieszczan pinskih.

7095^b. Alexander wielkie xiąże skazał xiążęciu Fiedorowi Jarosławowiczowi, yz mieszczanie pinsky podwody tak konne, iako y wodne dawac. [W] Wilnie, july 10. S pieczęcią przycisioną.

Littera Pp.

563. [1516].08.03

7024. Obligatya y zeznanie szlachcicow Kuryło y Sienko Kornilowiczow xiążęciu Fiedorowi Jarosławowiczowi z strony lowow pinskih, ktorzy odstąpiwszy od praw swych obligują sie iusz sie więcey nie wstępowac

^a Rankr.: Zazastawa.

^b Taip ir LM 2, Ldk Aleksandras liepos mėn. Vilniuje buvo 1492, 1495, 1498, 1499 m.

w lowy pinskie, na ktore prawo mienili miec. W Kliecku, august(a) 3. Z dziewięcią pieczęćmi przycisionemy. || [201]

Littera Qq.

564. [1515]

7023. Piotr Michailowicz, Hłod Domodkanowicz przedaią xiążęciu Fiedorowi Jarosławowiczowi we wsi Chynowicy y w Buczu części swe dziedziczne za sto pięćdziesiąt kop wiecznym prawem. W Kliecku. Z dziewięcią pieczęćmi.

Littera Rr. || [202^c, 203]

WOIEWODSTWO MSCISŁAWSKIE.

Sac(cus) N^o 10.

565. 1527.07.29

Mscisław, Radoml.

1527. Xiąże Michailo Iwanowicz Mscisławski oznaymuie, yz krolowi iego m[os]czy zamki, to iest Mscisław y Radoml, zapisał y darował na wieczność po smierci swey y siebie sam w obronę krolewską podawa, odalając od wszystkich bliskich y krewnych swych, dlatego yz synow y potomkow nie miał, abo wiem ieden s tego swiatha szedł, a drugi do ziemi nieprzyiacielskiey moskiewskiey uciekł, wyiąwszy tilko the dwory kupione y nabythe, Daniłowski y Paszkowski nazwany, ktorych dworow kupią listy przy sobie ma, dając the przyczyne, yz iesli niasnieiszy krol albo syn iego kro(lewskiey) m[os]czy wybranym xiążęciem lithewskim będąc, a tych by pomienionych dworow potrzebował y tak by wiele chciał grunthu dac, zeby za iego stało chcąc wziąć the dwory. W Zeszławią, july 29, indict 15. S pieczęcią.

Littera A.

566. 1499.05.19

Mscisław y Radoml.

1499. Alexander krol^d listy swoymi xiążęciu Michailowi Iwanowiczowi Juriewiczowi Zosławskiemu za służby iego y oycowi iego pokazane dał iemu y postąpił zamki Mscisław y

^c Tuščias puslapis.

^d Tuo metu dar nebuvo karalius.

Horodmłyn^a ze wszystkimi dworami do tych zamkow obudwuch należącymi na wieczność. [W] Wilnie, w niedziele w dzień S(więtego) Duchy, maia dnia 19, indict 7. S pieczęcią.

Littera B.

567.

1522.07.04

Mscisław, Radoml.

1522. Zygmunth krol maiać łaskawy wzgłiad na wierne służby xiążenia Iwana Michałowicza Mscisławskiego, ktore on iako iemu samemu, thak y brathowi iego w Panie Bodze zmarłemu Alexandrowi krolowi y xiążęciu wielkiemu lithewskiemu || [204] y od nie-małego czasu iemu y oycowi ich Cazimierzowi zawsze pokazował, dał iemu y darował zamki Mscisław y Radoml z miastami, dworami w lisciech mianowicie opisanemi, potwierdza tho postąpienie bratha swego Alexandra na wieczność. [W] Wilnie, july dnia 4, indict 10. S podpisem ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera C.

568.

[1513].03.13

Poddani, ktorých przedawaią [w] Dobromyslnie.

7021. Hłod y Harman zeznawaią, yz przedali niektozych poddanych swych własnych dziedzicznych w Dobromysliu panu Janowi Jakubowiczowi Szczithowi marszałkowi krolewskiemu za 23 kopy lith(ewskie) ze wszystkimi dobrami y ziemiami pasznymi, thak iako y sam w dzierzeniu był na wieczność. W Klecku, marca 13, indict 1. Ze czterma pieczęćmi przycisnionemi na papierze.

Littera D. || [205]

WOIEWODSTWO MIENSKIE.

Sac(cus) N° 11.

569.

1528.11.22

Dwor Muntrinowski nad rzeką Iścoczą nazwany.

1528. Zygmunth krol potwierdza listy Olb-

rychta Marcinowicza Gasztoltha woiewody wilienskiego y W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) canc(lerz) na dwor Muntrynowski nad rzeką Iścoczą nazwany przez niego u Zophy Janowney część Bogdana Jarosławicza za sto pięćdziesiąt kop liczby y pięniędzy lith(ewskich) na wieczność kupne. [W] Wilnie, dnia 22 nouembr(a), indict 2. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopia Iwaszkowicza pisarza. S pieczęcią.

Littera A.

570.

1558.05.17

Frymark dobr Kurzence za dobra krolewskie Liebiedziewo, Chozowa y Duniłowicze.

1558. Zygmunth August krol frymarczy dobra Liebiedziewo, Chozowa y Duniłowicze na niego po smierci Pawła biskupa wilienskiego prawem spadkowym przysła za dobra albo miasteczko nazwane Kurzeniec Mikołaiowi Radziwiłowi xiążęciu na Olice y Nieswiesz^b, woiewodzie wilienskiemu, canczlierowi y marszałkowi W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego). [W] Wilnie, dnia 17 maia. Podpis ręki Mikołai Radziwiła. Ze czterma pieczęćmi.

Littera B.

571.

1533.12.21

Poddani [w] Wieprzku y w Lukowie.

1533. Zygmunth krol confirmuie listy na części y poddanych [w] Wieprzku y w Lukowie liezące prze Zophią Wiereyską, Olbrychta Marcinowicza Gasztoltha woiewody wilienskiego zone, u Barbary xiezny Holzsanskiey, mniszki trzeciey reguly s(więtego) Franciszka za trzysta kop lith(ewskich) na wieczność kupione. [W] Wilnie, dnia 21 decembr(a), indict 7. Podpis ręki Zygmunta krola y Iwana Hornostaia podskarbiego ziemskiego y pisarza W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego). S pieczęcią. || [206]

Littera C.

^a *Taip rankr., t.y. Radoml.*

^b *LM 2: Nieswiezu.*

572.

1533.08.28

Dwor Migowska.

1533. Zygmunt krol potwierdza listy na dwor Migowsky nazwany przez Liewka Fiedorowicza Czaplicza – ^a-Zophii Wereyskiej^{-a}, Olbrychta Marcinowicza Gasztołtha zonie, za sto y pięćdziesiąt kop gr(oszy) lith(ewskich) na wiecznosc przedany. [W] Wilnie, dnia 28 august(a), indict 6. Podpis ręki Iwana Hornostaia podskarbiego ziemskiego, pisarza W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego). S pieczęcią.

Littera D.

573.

?

Dwor Migowska.

List Liewka Fiedzkowicza Czaplicza, ktorým^b dwor Migowska nazwany Zophy Wereyskiej, Gasztołtha Marcinowicza Olbrychta zonie, za sto y pięćdziesiąt kop lith(ewskich) przedał na wiecznosc. Ze czterma pieczęćmi.

Littera E.

574.

1526.07.26

Dwor Migowyszyna, Dworzaninowczyzna.

1526. Zygmunt krol potwierdza listy na dwor Migowyszczizne nad rzeką Srebrancą liejący przez Juchna Michnowicza wespołek y synem iego Stanisławem za 60 kop gr(oszy) lith(ewskich) y ku themu na część części w dobrach Dworzaninowczyznie przez Jana Zyczyłowicza za 20 kop lith(ewskich) Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołtowi wojewodzie wilienskiemu na wiecznosc przedane^c W Malborku, dnia 25 july, indict 14. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopia Iwaszkowicza pisarza Xięstwa Litth(ewskiego). S pieczęcią.

Littera F.

575.

1523*.12.21

Dobra Kołodziza, Pleszczynicze, Donizarzec, Budenic, Mhnicz, Dannikow y Kamieniec.

1523. Listy Owdoci xiężny Mozayskiej, ktorymi trze||[207]cia część dobr Kolodzizy, Pleszczynicy, Donizarzec, Budenic, Mhnicz, Dannikow y Kamieniec Olbrychtowi Gasztołtowi wojewodzie wilienskiemu y Zophy zonie y potomkom iego ze wszytkimi tey trzeciej części pozytkami, zachowawszy sobie dozywocie, na wiecznosc zapisał y naznaczył. W Kołodziaze, dnia 21 decembr(a), indict 13^d. S pięćią pieczęćmi.

Littera G.

576.

1526.04.27

Wiszniewo.

1526. Mikołay Woytkowicz Naruszowicz polowice dobr swych Wiszniewo Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołtowi wojewodzie wilienskiemu, canczlierowi W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) za trzysta kop gr(oszy) lith(ewskich) na wiecznosc zapisał y naznaczył. W Lubowie, dnia 27 apryla, indict 14. Ze czterma pieczęćmi.

Littera H.

577.

[1533*].01.26

Poddani pod liasem Waganenskim.

Jendrzey, Stanisław Niekraszewicz Biutewscy, ktorych poddanych pod liasem Waganenskim Pawłowi Naruszewiczowi pisarzowi kro(la) iego m[ó]szi za trzydziest kop y trzydziest gr(oszy) lith(ewskich) na wiecznosc przedali. [W] Wilnie, dnia 26 january, indict 6. Ze trzema pieczęćmi.

Littera I.

578.

1539*.09.12

Dobra Luzanie y Danniki.

1539. Mikołay Piotrowicz Kuchmistrowicza miecznik kro(la) iego m[ó]szi W(ielkiego)

^d Buvo 12 indiktas, pagal 13 indiktą reikėtą datuoti 1524.12.21.

^{a-a} Rankr.: Zophia Wereyska.

^b Rankr.: ktorymi.

^c Rankr.: przedał.

X(ięstw)a Litth(ewskiego) dobra Luzanie y Danniki Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu y Xięstwa Lithewskiego canczlierzowi za sto kop lith(ewskich) na wiecznosc zapisał y naznaczył. W Trabach, dnia 12 septembr(a), indict 14^a. S pięcią pieczęciami.

Littera K.

579.

1527.10.17

Dwor Zasław.

1527. Mikołay Juriewicz dwor Zasław ze wszystkimi || [208] poddanymi y wszelakimi dobrami nic na sie y na potomkow swych tham nie zachowuiąc Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu y Xięstwa Litth(ewskiego) canczlierzowi y iego potomkom za dwiescie kop lith(ewskich) na wiecznosc przedał y naznaczył. W Bronsku, dnia 17 octobr(a), indict 1. S pięcią pieczęciami.

Littera L.

580.

1528.11.07

Dwor Muntrynowski y dobra Narunowskie.

1528. Jan Juriewicz uczynił frymark dobr swoich albo dwor Muntrynowskiego nazwanego za dobra Narunowskie Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu y Xięstwa Lithewskiego canczlierzowi. [W] Wilnie, dnia 7 nouembr(a). S pięcią pieczęciami.

Littera M.

581.

1526.07.25

Wiszniewo.

1526. Listy Zygmuntha krola, ktorými potwierdza list na dobra Wiszniewo przes Mikołaiia Woytkiewicza Naruszewicza Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu za trzysta kop lith(ewskich) na wiecznosc przedane. W Malborku^b, dnia 25 july, indict 14. Podpis ręki Zygmuntha

^a *Buvo 13 indiktas, pagal 14 indiktą reikétų da-
tuoti 1540.09.12, bet Albrechtas Goštautas mirė 1539 m.*

^b *Valdovas jau buvo Gdanske.*

krola y Kopcia Iwaszkowicza marszałka y pisarza W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego). S pieczęcią.

Littera N.

582.

1529.07.20

Dobra Muntrynowskie nad rzeką Isłoczą.

1529. Elzbietha Bogdanowna Jadama Włodkiewicza zona częśc dobr swoich Muntrynowskich nad rzeką Isłoczą liezące Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu, can(cierzowi) W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) y iego potomkom za 30 kop gr(oszy) lith(ewskich) na wiecznosc przedała y naznaczyła. [W] Wilnie, dnia 20 july, indict 2. S pięcią pieczęciami.

Littera O.

583.

1527.10.02

Barewo. || [209]

1527. Zygmunth krol potwierdza listy na dobra Barewo przes boiar, to iest Jana Buthkiewicza, Stanka Miskiewicza, Hrehora Pruncewicza, Woytka Mithkiewicza, Marcina Włodkowicza, Michała Andrzejewicza Kowicis [z] zoną swą Jadwigą Stankowną, Janem Hlebowiczem, Bogdana Olechnowicza, Mikołaiia Lukaszewicza, Marcin Olichnowicz, Stanka Stethowicza z Hanną zoną iego, Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu za trzysta kop lith(ewskich) na wiecznosc przedane y zapisane. W Niepołomicach, dnia 2 octobr(a), indict 1. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopcia Iwaszkowicza marszałka y pisarza W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego). S pieczęcią.

Littera P.

584.

1529.04.20

Dobra Nadzkowczyzna y Piotrkowczyzna.

1529. Zygmunth krol potwierdza listy na dobra Natkowczyzne y Piotrkowczyzne przes Alzbiethe Nackowne Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wylienskiemu y can(cierzowi) W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) za sto pięćdziesiąt kop lit-

th(ewskich) na wiecznosc przedane. [W] Wilnie, dnia 20 apryla, indict 2. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopcia Iwaszkowicza marszałka y pisarza W(ielkiego) X(ięstwa) Lith(ewskiego). S pieczęcią.

Littera Q.

585.

1524.07.09

Dobra Danniki w Załuszu.

1524. Jan Steckowicz Dołobowski marszałek krolewski dobra Danniki w Załuszu liezące Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu za sto pięćdziesiąt kop na wiecznosc przedał y nazaczył. W Bielsku, dnia 9 july, indict 12. Ze czterma pieczęćmi.

Littera R.

586.

1521.09.17

Dobra Hui y Wiaziny.

1521. Listy Kosciuszka Iwaszkowicza Pieciszcz, || [210] ktorými wziął za syna sposobionego Olbrychta Marcinowicza Gasztołtha woiewodę trockiego y iemu dobra Hui y Wiaziny nazwane po smierci swey zapisał. W Miensku, dnia 17 septembr(a), indict 10. Ze czterma pieczęćmi.

Littera S.

587.

1525.09.09

Ziemia niedaliek Radoszkowicz y Bobroiska.

1525. Zygmunt krol potwierdza listy Jana y Matysa Chrzczonowiczow, ktorými dobra albo ziemie wedle Radoszkowicz y ku temu Naztazy Bogdanownie zonie Jakuba nazwanego Mynca y Alzbiecie Lukaszownie zonie Iliiego ziemie wedle Bobroyska liezące za summe 40 kop litth(ewskich), a one ziemie wedle Radoszkowicz za 60 kop litth(ewskich) na wiecznosc przedali y nazaczyli. W Crakouie, dnia 9 sephembr(a), indict 14. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopcia Iwaszkowicza marszałka y pisarza W(ielkiego) X(ięstwa) Lith(ewskiego). S pieczęcią.

Littera T.

588.

1527.10.01

Kurzeniec.

1527. Jan Janowicz Dowoyna Dowoynowicza dobra Kurzeniec nazwane Zophy Stanisławowny Jendrzejia Jakubowicza Dowoynowicza zonie w sumie pięćseth kopach litth(ewskich) az do wyscia pięćthnasciu liath obligował y zostawił. W Yszczołnie, dnia 1 octobr(a), indict 1. Ze trzema pieczęćmi.

Littera V^a.

589.

1523*.12.27

Dobra Widzie y poddani, ziemia Osowcza.

1523. Listy Zygmuntha krola, ktorými potwierdza listy na frymark dobr Widzi Pawła Naruszewicza pisarza łacinskiego kro(ła) iego m[os]tci za poddane y ziemie w Osowczy Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołtowi woiewodzie trockiemu, dzierzawcy mozyrskiemu dziedziczne. W Piotrkowie, || [211] dnia 27 decembr(a), indict 10^b. Podpis ręki Kopcia pisarza W(ielkiego) X(ięstwa) Lith(ewskiego). S pieczęcią.

Littera X.

590.

1534.03.15

Dobra Hui y Wiaziny.

1534. Michno Iwanowicz Gierodowicza y Sienko Milienciewicz Tolkacewicz dobra Hui y Wiaziny po smierci Kosciuszka stryia ich prawem dziedzicznym na nie spadłe y przez onegosz Kosciuszka Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu w sumie stu kopach zapisane przez tychze Iwanowicza Gierodowicza y Sienka Milienciewicza Tolkacewicz za drugą sto kop litth(ewskich) przerzeczone-
mu woiewodzie wilienskiemu przedali y wiecznie nazaczyli. [W] Wilnie, dnia 15 marca, indict 7. S pięćią pieczęćmi.

Littera Y.

^a Toliau kita rašysena.

^b Buvo 12 indiktas.

591. 1528.10.28
Dwor Muntrynowski niedaleko od Mienska lieżący.
 1528. Zophia Janowna Bogdana Jarostawowicza zona dwor Muntrynowski niedaleko od Mienska lieżący Woyciechowi Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztoltowi woiewodzie wilienskiemu y Xięstwa Lithewskiego canczlierowi za sto y 50 kop litth(ewskich) na wiecznosc przedała y nazaczyła. [W] Wilnie, dnia 28 octobr(a), indict 2. S pięcią pieczęćmi.
 Littera Z.
592. 1525.11.10
Lowy Malkowskie.
 1525. Dekret pewnych komisarzow, ktorym lowy Malkowskie nazwane Jrzemu Iwanowiczowi Iliniczowi marszałkowi jego kro(lewskiej) m[os]czy przysądzi. W Malkowiczach, dnia 10 nouembr(a), indict 14. [Z] siedmią pieczęćmi przywiesistymi.
 Littera aaaa.
593. 1432*.07.15
Ziemia Sczerkowczin y poddani w Pohorelczu.
 1432. Iwaszko Monwid s Kieranoin woiewoda trocki || [212] ziemie na Isłoczy nazwane Sczerkoczyn ze wszytkimi y kazdymi iey pozytkami nieiakiemu Jackowi nazwanemu Chrymiacki za służby iego w Pohorelcu trzech chłopow dał y zapisał. W Olzuszynie, juny 15 dnia. S pieczęcią^a.
 Littera A. a.
594. 1506.06.22
Dobra Liubecz z mythem na rzece Dnieprzu, Koydanow, Wołozjn, Radoszowicze y Ussa.
 1506. Alexander krol dobra albo zamek Liubecz z mythem na rzece Dnieprzu y z dworamy Koidanowem, Wołozynem, Radoszo-
- wiczami y Uszą [w] Xięstwie Litth(ewskim) lieżące Zophy zeszęy Mary Wereyskiej dziewczki, a Olbrychta Gasztoltha podczaszego W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) zonie, wespołek y s prawem oyczystym y nadaniem koscielnym dał y zapisał. [W] Wilnie, w poniedziałek przed s(więtym) Janem Krzcicielem, krolowania roku 5. S pieczęcią zepsowaną.
 Littera B. b.
595. 1499.02.07
Ziemia Sczerkowczyn.
 1499. Alexander xiąże lithewskie potwierdza listy Iwaszka Monwyda z Gieranoin woiewody trockiego na ziemie w Yszczołci nazwaną Sczerkocin Święcławowi Jackowiczowi Chrymackiemu przes tegosz Iwaszka dane y zapisane. W Grod[nie], we czwartek przed niedzielą nazwaną Esto mihi. S pieczęcia.
 Littera C. c.
596. 1522.12.08
Zamek Liubecz z mythem y rzeką Dnieprzem, Kaydanowo, Wołozyn, Radoszkowicze, Usza, dwor Nieszota nazwany, Rubiezowicze, Starynki.
 1522. Zygmunth krol potwierdza listy Alexandra krola na dobra y zamek Liubecz z mytem y z rzeką Dnieprzem, Koydanowem, Wołozynem, Radoszkowiczami y Uszą y z dworzem || [213] Nieszotą nazwanym, Rubiezowiczami y Starynkami zeszęy Zophy Olbrychta Marcina Gasztoltha woiewody wilienskiego zonie daie. [W] Wilnie, dnia w poniedziałek w dzien Poczęcia Panny Mary, krolowania roku 16. Podpis ręki Zygmunta krola. S pieczęcią.
 Littera D. d.
597. 1529.[10.17]
Dobra Radoszkowicze, Wołozyn, Koydanowo, Starynki, Rubiezowicze, Ussa, Liubecz y Sisłocz.
 1529. Zygmunth krol potwierdza list Alexandra krola na dobra y dwory Radoszkowicze,

^a Toliau eilutėje užbraukti du neperskaitomi žodžiai.

Wołożyno, Koydanowo y Starynki, Rubiezewicy y Uszą, Liubecz y Sisłocz kniazu Wasiłowi Wiereyskiemu przez Alexandra krola darowanych. [W] Wilnie, nazaiutr Sancti Galli, krolowania 23. Podpis ręki Zygmuntha. S pieczęcią.

Littera E. e.

598.

?

Trzecia część Wiszniewa y Kurszlian.

Listy testamentu Jrzego Stornela, ktorzy gdy na woynę przeciwko poganom nieprzyiaciom krzescianskim szedł, dobr część trzecią Wyszniowo y Kurszlian zonie swoiey Katherynie odkazał y zapisał we dworze Zoludku. Podpis ręki Alekszego plebana. W Zołudku, do gotowego listu pisarza jawnego. S trzema pieczęćmi.

Littera F. f.

599.

[1507.11.04]

Dwor Liebiedziowo, Swyrany, Szeszolie.

Alexander Juriewicz xiąże Holszanskie, kasztelan wilienski Zophy corce niegdy Olechna Sudimontowicza woiewody wilienskiego y W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) canczliera malzonce swey szesć tysięcy || [214] złotych na dobrach albo dworzach Liebiedziowie, Szeszoliach y Swiranach, na dannikoch nazwanych Dalkiewiczzy y na drugich Duniłowiczach odnowił y zapisał. W Grodnie, w piątek po święciech Wszytkich Świętych. S pieczęcią.

Littera G. g.

600.

1522.12.08

Liubecz z mythem y rzeką Nieprzem, Koydanowo, Wołożyn, Radoszkowicze y Usza, Nieszota nazwane, Rubieszowicze, Starynki.

1522. Listy Zygmuntha krola na kształt[*t*] widimusu, ktore zamykaią w sobie dozywocie na dobrach y dworzach Nieszota nazwane, Rubieszowiczach, Starynkach y miasteczku Isłoczy do zamku Liubecza, Radoszkowiczach, Koydanowie, Wołożynie y Uszy Olb-

rychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu y can(clerzowi) Xięstwa Litth(ewskiego) przez Alexandra krola dane. [W] Wilnie, w poniedziałek w dzień Poczęcia Panny Mary. S pieczęcią przyciszoną. Podpis Zygmuntha krola.

Littera H. h.

601.

1516.07

Trzecia część [w] Wiszniewie y Kurszlianach.

1516. Zygmunth krol potwierdza listy na dobra albo trzecią część [w] Wyszniowie y Kurszlianach przez zesłego Jrzego Stronela^a zonie swey zapisane. [W] Wilnie, we szrode july, indict 4. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopcia Iwaszkowicza. S pieczęcią.

Littera I. i.

602.

1521.10.20

Dobra Widzie, poddani y ziemia w Osowcu.

1521. Frymark dobr Widz Olbrychta Marcinowicza Gasztołtha woiewody wilienskiego za poddanych y ziemie w Osowcu wedle Radoszkowicz lieżących Pawłowi Naruszewiczowi pisarzowi łacinskiemu krolewskiemu. W Trabach, dnia 20 octobra, indict 10. Ze czterma pieczęćmi.

Littera K. k. || [215]

603.

1534.07.24

Dobra Komarzycze.

1534. Anna xiezna Michaiłowiczowna Iwanowiczowna Zyzemskiego małzonka połowice dobr Komarzycz Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołtowi woiewodzie wilienskiemu, can(clerzowi) W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego) ze wszystkim, iako sama dzierzała, zapisała na wiecznosc. [W] Wilnie, dnia 24 july, indict 7. Ze czterma pieczęćmi.

Littera L. l.

^a LM 2: Stornela.

604. 1534.04.03

Ziemia Kozii y Doiniewszczyna.

1534. Mikołaj, Jakub, Serafin Janowiczowie Klimczycy bracia rodzeni ziemie Kozii y Doiniewszczizne, wedle Wiszniewa leżące, Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztolthowi woiewodzie wilienskiemu, can(clerzowi) W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego) za summe sto kop litth(ewskich) przedali y zeznali. [W] Wilnie, dnia 3 apryła, indict 7. Ze czterma pieczęćmi.

Littera M. m.

605. 1525.01.13

Kamieniec.

1525. Listy Zygmuntha krola, ktorymi dobra Kamieniec przes x(iężną) Owdocią Andrzeia Mozaiskiego zone Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztolthowi woiewodzie wilienskiemu, can(clerzowi) W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego) darowane potwierdza. W Piotrkowie, dnia 13 january, indict 13. Podpis ręki Zygmuntha krola y Iwana Hornostaia pisarza. S pieczęcią.

Littera N. n.

606. 1524.07.22

Wiszniewo, Kurszliany y danniki w Kurzencu.

1524. Rozdzielenie dob[r] Wiszniewo y dannikow w Kurzencu, ktore theraz za rozdziałem przes pewną zgode na Olbrychta Marcinowicza || [216] Gasztoltha woiewody wilienskiego, can(clerza) W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego), a dobra Kurszliany sposobem rozdzielenia na Procka Jakubowicza spadłe są, ktore rozdzielenie dobr Zygmunt krol temusz Gasztolthowy woiewodzie wilienskiemu potwierdza. W Cracouie, dnia 22 july, indict 12. Podpis ręki krola Zygmuntha y Kopcia Iwaskowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera O. o.

607. 1539.08.24

Osm służeb dannikow w Bortkach y w Zytkowiczach.

1539. Jrzy Mikołaiowicz Sałohubowicz osm

służeb dannikow w Bortkach y w Zydkowiczach Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztolthowi woiewodzie wilienskiemu, can(clerzowi) W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego) za sto kop lithewskich przedał na wiecznosc. [W] Wilnie, dnia 24 augusta, indict 12. Ze czterma pieczęćmi.

Littera P. p.

608. 1533*.12.20

Poddani Wieprzawscy y Lukawscy.

1533. Barbara corka Alexandra Juriewicza kniazia Holszanskiego poddanych Wieprzawskich y Lukawskich Olbrychta Marciniowicza Gasztoltha woiewody wilienskiego y can(clerza) W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego) zenie za trzysta kop gr(oszy) litth(ewskich) na wiecznosc przedała. [W] Wilnie, dnia 20 decembr(a), indict 2^a. S pięćią pieczęćmi.

Littera Q. q.

609. 1526.06.17

Fastykuł listow papierowych, w ktorym sie zamykaia:

1526. Listy Machmetha Juchnowicza Oszancukowicza, ktorymi poddanego dziedzicznego Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztolthowi woiewodzie wilienskiemu za 20 kop lithewskich wespołek || [217] z morgiem ziemi, na ktorym siedział, przedał na wiecznosc. W Trabach, dnia 17 juny, indict 14. Ze czterma pieczęćmi przycisnionemi.

1523.08.08

1523. Listy Stanisława, Mikołai y Węclawa Juszkwiczow Wizgirdowiczow, ktorymi poddanego iednego, to iest Iwanca Alexieiewicza w Baksztach wespołek y zoną y z dziećmi swymi za osm kop litth(ewskich) Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztolthowi woiewodzie wilienskiemu na wiecznosc przedali. W Dziewieniszkach, dnia 8 augusta, indict 11. S pięćią pieczęćmi przycisnionemi ale iusz zepsowanymi.

^a Buvo 7 indiktas.

?

Listy comisarzow o krywdach poddanych markowskich przez staroste pńskiego uczy-nione.

1525.04.23

1525. Jan y Matys Chrczenowiczy boiaro-wie wilińskiego powiatu ziemie wedle Ra-doszkowicz liezące ych dziedziczne za 60 kop litth(ewskich) Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztolthowi woiewodzie wilienskiemu na wiecznosc przedali. [W] Wilnie, dnia 23 ap-ryla, indict 13. S pięcią pieczęciami.

Littera R. r.

610.

1525.09.28

Dwor Azary, Ulanowo, Iwanowski albo Szupienie nazwane y pliac nad rzeką Wilną.

1525. Listy Zygmuntha krola, ktorými dobra wyszey napisane przez Wasilia Hrehorowicza Olbrychthowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu na wiecznosc darowane potwierdza. W Krakowie, dnia 28 septembr(a), indict 14. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera S. s. || [218]

611.

1536*.02.11

Dobra na Brzeziny y dwa danniki we wsi w Koszaryczach.

1536. Katheryna Janowna wespoł z Mikołaiem Piotrowiczem mężem swym dobra wyszey opisane Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu za 50 kop pieniedzy litth(ewskich) na wiecznosc przedał. [W] Wilnie, dnia 11 february, indict 12^a. S pięcią pieczęciami.

Littera T. t. || [219]

LISTY ROZNE.

Sac(cus) N^o [12].

612.

1543.03.15

1543. Testamenth Matysa Woyciechowicza

Kłoczka^b starosty zmoickiego, marszałka kro(la) jego m[os]czi, dzierzawcy wołkowiskiego. We dworze Liskowie, we czwarthek przed Niedzielią Kwietną, to iest dnia 15 marca. Siedmią pieczęciami.

Littera A.

613.

1545.04.27

1545. Thenze testament Zygmunt August krol potwierdza. [W] Wilnie, w poniedzialek przed świętym Filipa Jakuba apostołow. Podpis ręki Zygmuntha Augusta krola. S pieczęcią.

Littera B.

614.

1499.04.05

1499. Testamenth Anny z Holszan zostały wdową po Marcinie Gasztołcie woiewodzie trockim. W Dziewieniszkach, w piątek przed niedzielią, w którą spiewaią quasimodo geniti iakoby theraz narodzonego. S pieczęcią.

Littera C.

615.

1483.07.03

1483. Testament Marcina Gasztołtha z Gieranoyń woiewody trockiego. [W] Wilnie, we czwarthek w okthae Nawiedzenia Panny Mary. Szescią pieczęciami.

Littera D.

616.

1517.06.29

1517. Testamenth Zophy zostały wdową po zesłym Alexandrze xiążęciu Holszańskim, kasztelane wilienskim wielebnego w Bodze Pawła biskupa łuckiego, xiążęcia holszanskiego mathki Zygmunth krol potwierdza. [W] Wilnie, w dzien s(świętych) aposztołow Piotra y Pawła. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera E.

617.

1517.05.01

1517. Testamenth teyze Zophy zostały wdowy po Alexandrze książęciu Holszańskim y

^a Buvo 9 indiktas.

^b Rankr.: Jana.

casztelana wilińskiego zony. W Wołpie we dworze sądowym, po obiedzie w piątek pierwszego maia, indict 5, papieżta naswiętszego w Chrystusie Oyca, Pana Pana Pana naszego, || [220] Lwa z Bozego przeyzrzenia Papieža Dziesiątego, szczeniwie będącego. S pieczęcią.

Littera F.

618.

1505.07.02

[150]5. Testamenth Alexandra xiążęcia Holszanskiego, casztelana wilińskiego y starosty grodzińskiego. We dworze Wołpie, indict 8, dnia 2 july. S pieczęcią.

Littera G.

619.

1521*. [12.21]

[152]1. Testamenth Jrzego Grzegora Oscikowicza woiewodzicza trockiego y dobr krolewskich w Oniksztach dzierzawcy. W Stankowie, dnia s(więtego) Tomasa aposztoła. S pieczęcią.

Littera H.

620.

1551.12.27

[155]1. Testamenth Pawła biskupa wilińskiego, xiążęcia Holszanskiego, starosty płockiego. [W] Wilnie, dnia s(więtego) Jana Euangelisty. Podpis ręki Pawła biskupa wilińskiego y Woyciecha Przethockiego jego m[ó]s]czy sekrzetharza y pisarza. S pieczęcią] urznioną y sam we dwoie porzniony.

Littera I.

621.

[1470.02.24]*

Sianożęcz na błocie Deluximiany, Luthkwistczu.

[14]69^a. Bogdan Lukowicz werchu opisane sianożęczy Olechnowi Sudymunthowiczj naywyszemu podczaszemu kro(la) jego m[ó]s]czy Kazimira za dwie kopie szyrokich groszy, iednego dobrego konia przedaie na wiecznosc. W Bersthy, w sobothe s(więtego) Macieia aposztoła. S pieczęcią.

Littera K.

^a Rankr.: 1409, LM 2: 1469, datuojame 1470 m., kai šv. Motiejaus diena buvo šeštadienis.

622.

1522.04.02

Dozwolienie pieczętowania czyrwonym woskiem.

[15]22. Godzi sie Wielkim Xiestwie Lithewskim wszytkym poddanim krolewskim swieckym iakieykolwiek godnosi y family, tak xiążetom iako y woiewodom y starostom zielonym woskiem pieczętowania || [221] listow swych pieczęcią według niech używaią, zachowawszy czyrwony wosk dla kro-la jego m[ó]s]czy pieczęci. A wszakze Zygmunth krol, mając osobiliwe baczenie na zacność nie tylko rodzaju xiążęcego, ale tesz na szczyrosć y cnotliwe obyczaie wielmożney paniey Zophy, syna Wasilia xiążęcia Werzeszczynskiego zony, Olbrychthowi Marcinowiczowib Gasztołthowi z Murowaney Gieranoy woiwodzie wilińskiemu sobie y potomkom swoym własnym y tesz iey samey y mezowi iey y pothomstwu ich własnemu czyrwonym woskiem we wszitkich sprawach, priuilieliach y listach tak w doczesnych, iako y wiecznych używać do pieczętowania dopuszcza wiecznymi czasy, a wszakosz pod tym sposobem, yz od tych obywatelow y przychodniowc W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego) żadna prerogatiua themu przerzeczonemu domowy z łaski iego kro(lewskiej) m[ó]s]czy ku pieczętowaniu postąpione nie czyniono y nic sławie dobrej nie uwlaczaiąc na przykład sobie nie brali. Na seymie walnym grodzińskim, we szrode po niedzieli Laethare, krolowania roku 16. Dane przez rękę wielebneho w Bodge oyca Lauryna biskupa kamienieckiego y plebana wilińskiego. Podpis ręki Zygmuntha kro-la. S pieczęcią.

Littera L.

623.

1523.[11.10]

Zamek Tetryn.

1523. Zygmunth krol zamek Tetryn ze wszytką dzierzawą, dworami y wsiami, do niego z dawna przynaliezającymi, gdy po smierci xiążęcia Michała Mscisławskiego do jego kro(lewskiej) m[ó]s]czy stołu spadły krolowey

^b Rankr. toliau užbrauktas vienas žodis.

^c Rankr.: pozychodniow. ?

Bonie y iego kro(lewskiej) m[óś]czy własnym potomkom dał, darował y zapisał. W Krakouie, we wtorek na s(więtego) Marcina apoztoła. Podpis ręki Zygmunta krola. S pieczęcią.

Littera M. || [222]

624.

1541.04.11

Odnowienie wiana Barbare kasztelanowej wilienskiej.

1541. Listy widimus Zygmuntha krola na odnowienie wiana Barbare z Dalieiowa przez Jrzego Mikołaiowicza Radziwiła kasztelana wilienskiego, hethmana W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego) głównego, męża swego, na trzeciej czesci wszystkich dobr iego dziedzicznych uczynione. [W] Wilnie, w poniedziałek po Niedzieli Kwietney. Podpis ręki Zygmuntha krola, ale sie zda falszowana. S pieczęcią.

Littera N.

625.

1545.06.14

Woyniaczyn.

1545. Krolowa Bona, upatrując wyprawę przeciwko nieprzyjacielowi Xięstwa Lithewskiego przeciwko Tatarom, nie obaczyła nigdzie pozyteczniej mieszkać iako w dobrach Woyniaczyn y dała y postąpiła w dzierzenie Zygmunthowi Augustowi krolowi the dobra Woyniaczin, aby było wolno jego kro(leskiej) m[óś]czy, według woli y upodobania swego wyprawę przeciwko kozdemu nieprzyjacielowi uczyniwszy, tam mieszkać y ku lepszemu uzywaniu swemu tho obracając przymnazać. W Crakouie, dnia 14 juny. Podpis ręki krolowej Bony. S pieczęcią.

Littera O.

626.

1529.[05.27]

Wies Bartkowo, Samowo, Sczechliaczyn.

1529. Mikołay Rafałowicz dziedzic s Czapllic dobra swoje, dwor y wsi Bartkowo, Samowo y Sczehliaczyn przez zone iego Zophyą, dziewke zesłego Stanisława Korczewskiego, odnowione y w tysiącu kopach lith(ewskich) darowane y zapisane, Zygmunтови

krolowi y iego synowi Zygmunthowi Augustowi, || [223] przerweczone tysiąc kop daruie y postęmpuie y zaraz przerweczone wsi postęmpuie w dzierzaniu do thego czasu, az przerweczona summa tysiąc kop przez bliskich ktorychkolwiek według listu odnowienia tego wiana uczynionego spełna y wedlia potrzeby ich kro(lewskim) m[óś]cziam będzie odłożono, odzierzawszy wszystkie zastawy y rzecz sądzoną przezyskaną na Mikolaiu Hlebowiczu woiewodzicu połockiemu oyczymowi iego wedlia potrzeby jego kro(lewskiej) m[óś]czy daie, daruie y zapisuie y to do stołu iego kro(lewskiej) m[óś]czy przyłącza. Nadtho wszystkie swoje dobra y osobe swą y zony swey ich kro(lewskim) m[óś]cziam w obrone łaskawą pokornie zalieca y poddaie. [W] Wilnie, we czwarthek na dzien s(więtego) July. Ze czterma pieczęcmi.

Littera P.

627.

1555.03.24

Dług Zygmuntha Augusta krola.

1555. Zeznawa Zygmunth August krol, yz tysiąc czyrwonych złotych y dwiescie węgierskich y tysiąc złotych monety polskiej od wielebnego w Bodze oycy pana Węclawa biskupa zmoickiego pozyczył pod takim sposobem, yz the summe pieniędzy na Swiątki przyszłe blysko iego kro(lewka) m[óś]cz Wielkim Xięstwem Lithewskim zapłacic postarać sie ma. [W] Wilnie, dnia 24 marca, krolowania roku 26. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera Q.

628.

1529.10.16

Testamenth kasztelana trockiego.

1529. Stanisław Stanisławowicz kasztelan trocki y starosta zmoicki zeznawa, yz wielkie dobrodzieistwa wzieni przodkowie iego, ociec y on sam, od niasnieiszych xiążąt, panow, krolow y xiążąt, a zwłaszcza od Zygmuntha krola, s ktorey hoynei łaski y dobrodzieistwa y on sam y ociec jego niemale dobra wzieni, ktorych y na then czas hoynie, pod inszymi || [224] ich kro(lewskimi) m[óś]cziami uzywają, dane są y chcąc the wdziecznosc y tak wielkie dobrodzieistwa u

pothomkow jego kro(lewskiej) m[óś]czy zostawic szczyrey a dobrej woli swej panu Zygmunthowi Augustowi dał, darował y zapisał wszystkich dobr jego nieruchomych we wszystkim Wielkim Xiestwie Lith(ewskim), gdziekolwiek są, trzecią część wiecznym darowaniem y nigdy nieodmiennym, zachowawszy przecie sobie possessyą y używanie pozytkow s tych dobr do zywotha swego. [W] Wilnie, 16 octobr(a). Ze trzema pieczęciami. Podpis ręki thegosz Stanisława.

Littera R.

629.

1522

Ostrow y Wiedzmia.

1522. Helena Olechnowna Malaszkowicza Michaiłowicza pana Marcina Przeczkwowicza zona, słuźce iego urodzonemu Matysowi Mikołaiowiczowi Narbutowiczowi y zonie iego Barbarze Stankownie Niekraszewiczownie ziemie albo Krayne albo Wyspe a ynaczezy Ostrow w dobrach swych własnych na Wiedzmy daie, daruie y zapisuie iemu y iego potomkom. W Horodziszczu, w niedziele. S pięcią pieczęciami.

Littera S.

630.

1502.04.04

1502. Testament Alzbiety Gasztołtha z Gieranoyń zony Jana wojewody wilińskiego. [W] Wilnie, dnia 4 apryla. Bez pieczęcy.

Littera T.

631.

1520.03.01

1520. Testamenth urodznego xiążęcia Jana Talmontowicza we dworze tegosz xiążęcia za ieziorzem Swirskim lieżącym. Dnia 1 marca. S pieczęcią.

Littera U.

632.

1461.[09.29]*

Dwor Juchnowski w Wołmie.

1461. Woyciech Monwidowicz dziedzicz z Gieranoyń, starosta wiliński dał szliachcicowi swemu y wiernemu słuźce Jackowi nazwanemu Grymackiemu dwor w Wołmie Juchnowski s trzema poddanymi, iemu samemu y iego zonie y dzieciom, na wieki

wieczne dzierzec y iako chcąc władac, a po || [225] smierci iego dobrowolnie ze wszystkimi tymi dobrami niechay słuzy komu chce. W Wołozynie, we czwarthe^a w dzien s(więtego) Michała Archaniota. S pieczęcią.

Littera X.

633.

?

Testament Jana^b syna Talmuntowiczowego xiążęcia na Swiru. W Swiru, w poniedziałek wilyą poczęcia s(więtego) Pawła apostoła. S pieczęcią.

Littera Y.

634.

1551.12.05

Biskupstwo wilińskie.

1551. Listy Zygmuntha Augusta krola, ktorymi dozwalia na expectatiue wielebnemu w Bodze oycowi Węćławowi biskupowi miednickiemu, yz po smierci wielebnego w Bodze oycy pana Pawła moderna biskupa wilińskiego biskupstwa wilińskiego nikomu ynszemu nie dawac, iedno Węćławowi biskupowi miednieckiemu jego kro(lewska) m[óś]cz obiecuie. [W] Wilnie na seymie walnym W(ielkiego) X(ięstwa) Litth(ewskiego), dnia piątego decembr(a). Podpis ręki Zygmuntha Augusta krola. Bez pieczęci.

Littera Z.

635.

[1539*].03.07

Testamenth xiążęcia Matfieia Mikitinicza dzierzawcy biersztanskiego Zygmunt krol potwierdza. W Pierszy, dnia 7 marca, indict 12. Podpis ręki Zygmuntha krola y Michała pisarza, dzierzawcy upickiego, kormiałowskiego y stokliskiego. S pieczęcią.

Littera A. a.

636.

1523.06.19*

Ostrow na Wiedzmie.

1523. Matys Mikołaiowicz zoną swą Barbarą Stankowną Niekraszowicza dobra Ostrow na

^a 1461 m. buvo antradienis, rugsėjo 29 d. ketvirtadienis buvo 1468 m.

^b Toliau užbraukta Jony.

Wiedzmie ze wsztykimi przynalieznościami przedaie Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu, can(cle-rzowi) W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego) za 1000 kop litth(ewskich) na wiecznosc. W Uthenie, dnia 19 juny, indict 13^a. Ze czterma pieczęćmi.

Littera B. b. || [226]

637.

1525.06.08

Lowy w Szeszupach.

1525. Marcin Michaiłowicz Pietkiewiczza konuszy kro(la) jego m[os]czi wilienski lowi swe Szeszupy Jerzemu Mikołaiowiczowi Raziwiłowiczowi casztelanowi trockiemu, staroscie grodzienskiemu przedał za 2000 kop litth(ewskich) na wiecznosc. W Jeziory, dnia 8 juny, indict 13. Ze czterma pieczęćmi, kasowany, porzniony we dwoie.

Littera C. c.

638.

1525.09.10

Gieleze^b.

1525. Olbrycht Marcinowicz Gasztołth woiewoda wilienski, can(cle-rz) W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego) kupił dobra Geleze u Jana Dowoynowicza za 800 kop litth(ewskich), ktory contract przyznawa y potwierdza Zygmunth krol na wieczność. W Cracouie, dnia 10 septembr(a), indict 14. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopia Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.

Littera D. d.

639.

1524.12.19

Danniki w Bortnikach.

1524. Piotr Lukaszewicz, Bogumił Juriewicz, Michno Chrzezonowicz, Woyciech Cundziewicz dobra swoje oyczyste danniki y bortniki przedaia Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu, can(cle-rzowi) W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego) za 55 kop litth(ewskich) na wieczność. W roku dnia 19 decembr(a), indict 13. Z siedmią pieczęćmi.

Littera E. e.

^a Buvo 11 indiktas.

^b Taisyta.

640.

1507.11.24

Rozdział dobr miedzy Holszanskimy j Dubrowickimi xiążęty uczyniony.

1507. Potwierdza krol Zygmunth rozdział dobr dziedzicznych miedzy Alexandrem Juriewiczem Holszanskim y Jrzem Iwanowiczem Dubrowickim || [227] xiążęty uczyniony. W Grodnie, 24 nouembr(a), indict 11. S pieczęcią.

Littera F. f.

641.

1566.07

1566. Testament Stanisława Stanisławowicza Dowoyny woiewody połockiego, gdy był [w] wiezieniu moskiewskim, przes ktory dobr swoich wsztykich dziedzicznych trzecią część Zygmunthowi Augustowi krolowi y iego niasniejszym potomkom daie, wznosi y zapisuie wiecznymi czasy. W miescie moskiewskim, miesiaca july. Podpis ręki Stanisława Dowoyny. Przy bytnosci Jrzego Alexandrowicza Chodkiewicza kasztelana trockiego, starosty bielskiego, Jrzego Wasiliewicza Ciszkiewicza woiewody smolienskigo, dzierzawcy wołkowyskiego, Michała Bogdanowicza Haraburdy pisarza kro(la) jego m[os]czi, dzierzawcy swisłockiego będąc postamy od kro(la) jego m[os]czi na then czas do kniazia moskiewskiego w Moskwie będący. Ze czterma pieczęćmi.

Littera G. g.

642.

1543.06.15

Dobra po Gasztołcie.

1543. Zygmunth krol dobra wsztykie po Olbrychcie Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskim, can(cle-rzu) W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego) y po Stanisławu woiewodzie trockim synu iego na jego kro(lewską) m[os]cz spadłych prawem spadkowym, dliatwego yz żadnego potomka po sobie nie zostawił, daie y zapisuie Zygmuntowi Augustowi krolowi na wiecznosc. W Cracouie, dnia 15 juny, indict 1. Podpis ręki Zygmuntha krola y Michała pisarza. S pieczęcią.

Littera H. h.

- 643.** 1535.04.20 **Danniki w siele Rewaniczach.**
 1535. Olbrycht Marcinowicz Gasztołth woiewoda wilienski, can(clerz) W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego), starosta bielski y mozyrski || [228] kupił u kniazia Sayczała Minbułatowicza danniki w siele Rewaniczach za 200 kop litth(ewskich) na wieczność. [W] Wilnie, dnia 20 aprylis, indict 8. Podpis ręki Zygmuntha krola y Jana Hornostaia podskarbiego ziemskiego. S pieczęcią.
 Littera I. i.
- 644.** 1537.06.01 **Dobra w sielie Kupieckim.**
 1537. Anna, Dorotha, Halena Niemierowny przedaia dobra oiczyste w sielie Kupieckim Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu, canclerzowi W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) za 50 kop. We Wsieliubiu, dnia 1 juny, indict 10. S pieczęćmi 7, iuz zbothwiałe y zepsowane.
 Littera K. k.
- 645.** ?.05.14 **Dobra Skrobow.**
 Jasz Kutulth Bierelkowicz dobra przerweczone Marcinowi Gasztołthowiczowi we stu kopach czeskiej monety zastawił az do wykupienia tych dobr. W Zytomirzu, dnia 1 maia, indict 14^a. Ze dwanastą pieczęćmi.
 Littera L. l.
- 646.** 1521.03.03 **Dworcza Czaplaiewski.**
 1521. Kaspal Hermanowicz dwor swoy Czaplaiewski zapisuie zonie swey Annie w szescią set kopach groszy w półgroszkach y zezna wa przez tą ostatnią wolią. We dworze Swirzenskim, dnia 3 marca na zapusty. Ze czterma pieczęćmi.
 Littera M. m.
- 647.** ? **Jerosiniszki.**
 Kniehini Andrzeiowa Skulna wies Jeroszyniski słudze swemu Woitkowi, pierwiy przez męza swego daney, a potym przez nie wzięt[ey] zas wraca y daie na wieczność. S pieczęcią.
 Littera N. n. || [229]
- 648.** ?.10.14 **Kowia.**
 Bartłomiej Chodkowicz oyczyste swą Kowia Marcinowi Gasztołthowi za pięćdziesiąt kop monety czeskiej przedał na wieczność. W Zythomierzu, dnia 14 octobr(a), indict 13. S pieczęcią.
 Littera O. o.
- 649.** 1527.12.06 **Ziemia Jazwiny.**
 1527. Jan Tymophieiewicz Oszczypowicza ziemie Jazwiny miedzy rzeką Jabłonką liezącą przedał Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi za 150 kop litth(ewskich) na wieczność. W Bielsku, dnia 6 decembr(a), indict 1. S pięćią pieczęćmi.
 Littera P. p.
- 650.** ?.05.31 **Ziemia pusta y sianozęci w Kapaczach.**
 Jakub Mickowicz dobra wyszey napisane oyczyste Olechnowi Sudimonthowiczowi przedaie na wieczność za dwadziescia pięć kop litth(ewskich). W Chozowey, dnia 31 maia, indict 5. S pieczęcią.
 Littera Q. q.
- 651.** 1481.04.20 **Trzysliedy.**
 1481. Daszko, Juszko Chomieniczny dobra Trzysliedy Marcinowi Gasztołthowiczowi marszałkowi ziemkiemu, staroscie kyewskiemu przedaia za 50 kop szyrokich gr(oszy) na wieczność. [W] Wilnie, dnia 20 apryla. Z dwiema pieczęćmi.
 Littera R. r.

^a Publikacijoje: 17.

- 652.** 1543.07.11
Na dobra Gasztołthowskie.
 1543. Listy Zygmuntha krola na kszałth widimus iawnego pisarza na dobra Gasztołthowskie. [W] Wilnie, dnia 11 july. Podpis Mikołaiia iawnego pisarza. Ze trzema pieczęciami przycisnionemy. Littera S. s. || [230]
- 653.** 1517.11.30
Dług Zygmuntha krola.
 1517. Zygmunth krol dla potrzeby swej wyiezdziąc z Wielkiego X(ięstwa) Lith(ewskiego) do Coronny Polskiej pozycza u Abarama Jozephowicza tegosz Xiestwa podskarbiego dwa tysiąca kop lith(ewskich), które onemu słowem swym krolewskim zapłacic y odliczyć obiecał na Wielką Noc przyszłą. [W] Wilnie, dnia ś(więtego) Jendrzeia aposztoła, krolowania roku 11. Podpis Zygmuntha krola, s pieczęcią sygnethową. Littera T. t.
- 654.** 1515.01.21
Oprawa wiana Barbarze Radziwiłowej.
 1515. Przyznawa y pothwierdza Zygmunth krol zapisanie Jerzego Mikołaiowicza Radziwiła starosty grodzińskiego Barbarze z Daliowia zonie swei na trzeciej części wszystkich dobr nieruchomych przez niego uczynione z strony wiana albo darowania na weseliu. W Losicach, w niedzielie na dzien s(więtej) Jagnieszki męczenicy, krolowania roku 9. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią. Littera U. u.
- 655.** 1519.01.03
Dług Zygmuntha krolia.
 1519. Zeznawa krol Zygmunth, yz Abram Jozefowicz do skarbu kro(la) jego m[ó]sci W(ielkiego) X(ięstwa) Lith(ewskiego) dał y nazaczył w skarbie dla potrzeby kro(la) jego m[ó]sci soboliow, kun, bobrow y kozuchow kunicz y bielianych za 3217 kop lith(ewskich), a do uczynienia liczby dano
- themuz Abramowi złotych polskich 2700 y 100 czerwonych złotych węgierskich we złocie. A ostathek summy przerzeczonei obiecuie krol jego m[ó]sc zapłacic. W Brzesciu Lithewskim, w poniedzialek po Nowym Liecie, || [231] krolowania roku 12. Podpis ręki Zygmuntha krolia. S pieczęcią. Littera X. x.
- 656.** 1546.04.15
 1546. Testament Mathysa z Jeszowa dziekana warszawskiego, pisarza skarbnego kro(la) jego m[ó]sci, przez kthory krolowi jego m[ó]sci wszystkie dobra ruchome y nieruchome zapisuie, a krolowi jej m[ó]sci w łańcuchu trzysta czerwonych złotych węgierskich. Dnia 15 aprilis, w Krakowie. Podpis pisarza iawnego. Littera Y. y.
- 657.** ?
 Kartha pergaminowa goła y prozna s podpisem Alzbiethy krolowi. S pieczęcią przywiesistą, kasowana. Littera Z. z.
- 658.** 1533.10.27
Komarycze.
 1533. Anna xiężna Michałowa Iwanowicza xiążęcia Zyzemskiego została wdową połowicę dobr w Komaryczach Olbrychthowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu daie y zapisuie na wieczność. To zapisanie potwierdza y przyznawa krol Zygmunth. W Wilnie, dnia 27 octobr(a), indicta 7. Podpis ręki Zygmuntha krolia y Hornostaia podskarbiego W(ielkiego) X(ięstwa) Lith(ewskiego), marszałka y pisarza. S pieczęcią. Littera Aaa.
- 659.** 1543.12.23
Dobra po smierci Gasztholthowej zostały.
 1543. Zygmunth Augusth krol zachowuie Zofią Marcina Gasztholtha woiewody wilienskiego zonę po smierci thego Marcina

Gaszthołtha na wszystkich y kazdych dobrach iego mianowanych na iego kro(lewską) m[óś]c spadłych || [232] do zywotha iei. W Olicie, dnia 23 decembr(a), indict 2. Podpis ręki Zygmuntha Augusta krolia y Waleryana. S pieczęcią sygnethową.

Littera Bbb.

660.

1534.02.29*

Komarycze.

1534. Przyiacielskie złożenie miedzy Olbrychthem Marcinowiczem Gaszthołthem woiewodą wilienskim y Alexandrem Iwanowiczem Chothkowiczem starostą brzesckim, marszałkiem kro(la) iego m[óś]ci z strony nieiakich roznic, kthore mieli miedzy sobą o dobra Komarycze uczynionych przez Mikołaią Wolskiego caszteliana woinickiego, krolia iego m[óś]ci dwornego marszałka, łanckorunskiego, sanockiego, łomzienskigo, wiszniewskiego starostę, Jana Hornostaia podskarbiego ziemskiego, marszałka y pisarza kro(la) iego m[óś]ci, starostę słonimskiego, mscibohowskiego, dorsuniszskiego, Wasilia Bohdanowicza koniuszego dwornego kro(la) iego m[óś]ci, starostę krzyczowskiego, ainckiego y przez xiąże Jana Bronickiego secretharza kro(la) iego m[óś]ci, referendarza dwornego kro(la) iego m[óś]ci. W Wilnie, 29^a dnia febr(uary), indict 7. Ze czterma pieczęćmi.

Littera Ccc.

661.

1552.01.17

Rozdział dobr miedzy siostrami Radziwiłowymi uczyniony.

1552. Rozdział dobr dziedzicznych y wszystkiego skarbu miedzy Stanisławem Stanisławowiczem Dowoiną woiewodą połockim y żoną iego Petronellą, Stanisławem Piothrowiczem Kiszką woiewodą withebskim, starostą braclawskim, dzierzawcą uswiackim y ozierzyszckim y żoną iego Anną, Hieronim[233] Sieniawskiego woiewodą bełżskim y żoną iego [Elżbietą], dziewczką Jana Mikołaiewicza Radziwiła starosty zmoidzkiego,

^a *Taip rankr., vasaris turėjo 28 d.*

podczaszego W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego), dzierzawcy wasiliskiego, po smierci oica ich prawem dziedzicznym na nich, a pothym prawem małżeńskim thedy na przereczzone mężę ich spadłe, uczynione iesth zeznanie na urzędzie Mikołaią Radziwiła woiewody wilienskiego, marszałka y canclerza W(ielkiego) X(ięstw)a Lith(ewskiego), starosty brzesckiego, dzierzawcy borysowskiego y szowlienskigo. W Wilnie, 17 dnia january. Podpis ręki Mikołaią Radziwiła woiewody wilienskiego, nawyszszego marszałka y canclerza. S pieczęcią.

Littera Ddd.

662.

1523.10.11*

Dwor Migowczyną nad rzeką Sierebrenicą.

[15]23. Juchno Michnowicz z synem swym Stanisławem dwor nazwany Olbrychtowi Marcinowiczowi Gaszthołthowi przedaie za 60 kop na wiecznosc. W Radoszkowiczach, 11 dnia octobr(a), indict 14^b. Ze czterma pieczęćmi.

Littera Eee.

663.

1522.02.16

Dwor Bierze y Troki.

[15]22. Lauryn Talwosowicz [z] żoną Katheryną dobra nazwane dwor Bierze y Troki od ich synow dlia niezboznych ich uczynkow, yz smierć sobie zadali, oddaliaią y one daią y zapisuią Olbrychtowi Marcinowiczowi Gaszthołthowi na wieczność y sami sie w obrone mu podaią y spuszczaią. W Żosliach, indict 10, dnia 16 februar(y). Ze czterma pieczęćmi.

Littera Fff. || [234]

664.

1543.06.02

Radoszkowicze, Wołożyn, Koidanow, Starynki, Rubiezewicze, wssia Liubecz, Isłocz.

1543. Zygmunth krol Zophią woiewody wilienskigo Gaszthołthową żonę swą na dob-

^b *Buvo 12 indiktas.*

rach wierchu opisanych, do stołu kro(la) iego m(ości) prawem spadkowym spadaiaących, do zywotha potwierdza. W Cracouie, dnia 2 juny. Podpis ręki Zygmuntha krola y Michała pisarza. S pieczęcią.

Littera Ggg.

665.

1547.11.08

Swoiaczycy, Horodziszcze, Byten, Lipiczno, Klieitowski, Isczolno.

1547. Przyiacielska ugoda miedzy Anną Dowoynowną Dowoynowicza corką podkomorzego y Stanisławem Andrzeiowiczem Dowoyną bracią rodzoną strony dobr opisanych. [W] Wilnie, dnia 8 nouembr(a), indict 6. Ze czterma pieczęćmi.

Littera Hhh.

666.

1533.10.28*

Komarycze.

1533. Anna xiezna Michałowa Iwanowicza xiążęcia Zyzemskiego^a zona zapisała pierwiey połowice, zostawszy wdową, dobr swych Komarycze na wieczność, a theraz tedy w ynszych dwóch połowicach oyczystych w Komaryczach zapisuie y obliuguie 400 sta kop Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu. [W] Wilnie, dnia 28 octobr(a), indict 2^b. Podpis ręki Zygmuntha krola y Jana Hornostaia pisarza y marszałka. S pieczęcią.

Littera Iii.

667.

1490.07.23

Dobra xiężny Trabskiey.

1490. Xiężna Maryna Trabska corka xiążęcia Dimitra, zona xiążęcia Symona Siemienowicza wnęku iey Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodziczowi trockiemu dobra wszystkie ruchome y skarby wszystkie daie y zapisuie wiecznym prawem. [W] Wilnie, nazaiutr w święto s(więtej) Mary Magdaleny. Ze czterma pieczęćmi.

Littera Kkk.

^a Rankr.: Zyzemskiego.

^b Buvo 7 indiktas.

668.

1518.12.08

Podskarbi lithewski po smierci swey mysli, aby kogo opiekunem uczynił.

1518. Abram Jozefowicz podskarbi W(ielkieg)o X(ięstw)a Litth(ewskiego), starosta kowienski y soliecki poddaie sie pod obrone kro(la) iego m[os]czy, jego kro(lewska) m[os]cz przed nim opiekunem testamentu po smierci swey mianuie y naznacza y Krzysztofa Szedłowieckiego woiewode y staroste głównego krakowskiego y canczlerza coronnego strony dobr w Polsce, ktore miał, a z strony dobr w Lithwie Olbrychta Marcinowicza Gasztołtha woiewody połockiego, dzierzawce mozyrskiego. W Brzesciu, dnia 8 decembra, indict 7. S pieczęcią.

Littera Lll.

669.

1534.02.30*

Komarycze.

1534. Krol Zygmunth ugode miedzi Olbrychthem Marcinowiczem Gasztołthem woiewodą wilienskim y Alexandrem Iwanowiczem Chodkowiczem starostą brzesckim, marszałkiem kro(la) iego m[os]czy strony dobr Komarycz, miedzy nimi przez niektorze przyiaciele uczynioną, potwierdza y przyznawa. [W] Wilnie, dnia 30^c februar(y), indict 7. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera Mmm.

670.

1490.09.18

Dobra xiężny Trabskiey.

1490. Xiężna Maryna Trabska corka xiążęcia || [236] Dimithra Zabrewickiego, zona xiążęcia Symona Siemienowicza wnęku swemu Olbrychthowi Marcinowiczowi Gasztołthowi woiewodzie trockiemu dobra wszystkie ruchome, skarby, sługi, rzemiesniki y stadem kliacz daruie y zapisuie wiecznym prawem. [W] Wilnie, dnia 18 septembr(a). S pieczęcią.

Littera Nnn.

^c Vasaris turėjo 28 d.

- 671.** [1505].05.11
Ugoda Radziwiłowi z Gasztołthem.
7013. Ugoda między Mikołaiem Radziwiłowiczem marszałkiem królewskim, wojewodą wilienskim y Olbrachthem Marcinowiczem Gasztołthem podczaszym kro(la) iego m[os]czi, sprawcą wojewodstwa nowogrodzkiego z strony zapisania niektórych dobr (żadney rzeczy nie wspomina o tych dobrach w listach), co thenze Radziwił odpuszcza wszystko cokolwiek dziewczka Gasztołthowa a zona iego iemu zapisała y obligowała. [W] Wilnie, dnia 11 maia, indict 8. S pięć pieczęciami.
Littera Ooo.
- 672.** [1480].12.09
Michałowczyzna, Siemienowczyzna.
6989. Dekreth króla Kazimierza między xiążęciem Janem y bracią iego Juriewiczami z iedney zstrony, a z drugiey zstrony między Anną zoną Marcina Gasztołtha wojewody^a trockiego siostry ich rodzoney strony dobr wyszey opisanych. W Trokach, dnia 9 decembr(a), indict 14. S pieczęcią.
Littera Ppp.
- 673.** 1534.05.15
1534. Dekreth Zygmuntha króla między Piotrem Horczakiem y Wołodimirzem Bogdanowiczem Putiwilskim xiążęty z strony niektórych nienawisci domowych uczyniony. [W] Wilnie, dnia 15 maia, || [237] indict 7. Podpis ręki Michała pisarza, dzierzawcy miednickiego y stokliskiego. S pieczęcią.
Littera Qqq.
- 674.** 1534.07.25
1534. Anna xiezna Zezemska zona xiążęcia Michała Janowicza zapisała y obligowała na wszystkich dobrach iako oyczystych, thak y po smierci męża iey na nie przypadłych, Olbrychtowi Marcinowiczowi Gasztołthowi grofowi z Murowanych Gieranoyń, wojewodzie wilienskiemu, can(clerzowi) X(ięstw)a Lit-
- th(ewskiego) 400 kop litth(ewskich). [W] Wilnie, dnia 25 july, indict 7. Ze czterema pieczęciami.
Littera Rrr.
- 675.** 1524.06.05
Dwor Kapuscinski.
1524. Olbrycht Marcinowicz Gasztołth wojewoda wilienski, can(clerz) W(ielkiego) X(ięstw)a Litth(ewskiego) kupił część dobr Kapuscinski Katherynie Janowny y męża iey Mikołai Piotrowicza za dwiescie kop na wieczność, którą kupią potwierdza y przyznawa król Zygmunth. W Cracouie, dnia 5 juna, indict 12. Podpis ręki Zygmuntha króla y Kopia Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.
Littera Sss.
- 676.** 1500.06.10
1500. Jan Mikołaiowicz marszałek wielkiego xiążęcia Alexandra wspołek y zoną swą Alzbiethą kwithuią Olbrychta Marcinowicza Gasztołtha wojewode trockiego z od[d]ania sumy tysiąca kop, którą thenze Mikołaiowicz zonie był winien na cyrograf. W Trabach, dnia 10 juna, indict 3. Ze dwema pieczęciami.
Littera Ttt. || [238]
- 677.** [1457, 1472]*.04.09
Dwor Tarasowicze, sióło Małkowo.
Olechnowa Dowoynowiczowa Waszka posag w dobrach Tarasowicze y Malkowo sobie obligowany daruie y zapisała brathu swemu Iwaszku Iliniczu na wieczność. [W] Wilnie, dnia 9 apryla, indict 5. Podpis ręki Koropka dyaka. S pieczęcią.
Littera Uuu.
- 678.** [1477–1490]*.06.24
Danniki Sudimuntowiczy.
Michał Marcinowicz przedaie Olechnowi Sudimuntowiczowi wojewodzie wilienskiemu danniki swoje siedm człowieka za 50 kop sztyrokich groszy monethy czeskiej na wieczność. [W] Wilnie, dnia 24 juna. S pieczęcią.
Littera Xxx.

^a Rankr.: wojewodzica.

- 679.** [1507].10.08
Dworyscze Kimliewskie, Zukowczyzna, Saliuzewsczyzna.
7016. Fiedor xiąże Jarosławowicz dobra wy-
 szey opisane słudze swemu Iwanku Smolia-
 nowiczu za służby iego daie y daruie na wiecz-
 nosc. W Pinsku, dnia 8 octobr(a), indict 11.
 S pieczęcią.
 Littera Yyy.
- 680.** [1518].02.14
7026. Testament Aleny xiezny pinskiej, zo-
 ny Fiedora Iwanowicza, ktorym skarby iego
 wszystkie mężowi swemu zapisuie y obliguie
 do zywotha iego, a po smierci męża swego
 daie y daruie kro(łowi) iego m[os]tci. W Pins-
 ku, dnia 14 february, indict 6. S pieczęciami
 dwiema.
 Littera Zzz.
- 681.** 1523.05.03
Poddani Wierpiat y Lukaw.
1523. Barbara xiezna Holszanska mniszka s
 trzeciego zakonu s(więtego) Franciszka, pod-
 danych swych Wier|[239]piackich y Lukaw-
 skich zastawiła zonie Olbrychta Gasztołtha
 wojewody wilińskiego we dwuch seth ko-
 pach az do wykupienia. [W] Wilnie, dnia 3
 may. Z szescią pieczęciami.
 Littera AA.
- 682.** [1512].08.24
**Dworyscze Pihaszowskie wsi Czerno-
 wicze.**
7020. Xiąże Fiedor Jarosławowicz dobra wy-
 szey napisane darował wiecznym prawem za
 pewny dług Aaronowi Żydowi. W Pinsku,
 dnia 24 august(a), indict 15. Podpis ręki
 Fiedzka dyaka. S pieczęcią.
 Littera BB.
- 683.** [1519,1534]*.01.27
Komarycze.
 Xiezna Bogdana zona Michała Komareckie-
 go bierze sobie za obronce Alexandra Chod-
 kiewiczza marszałka, ktoremu po smierci swey
 na dobrach Komarycze czterasta kop wiana
 swego daie y zapisuie. [W] Wilnie, dnia 27
 january, indict 7. Z siedmią^a pieczęciami.
 Littera CC.
- 684.** 1543.03.21
Horwol, Kowel.
1543. Krolowa Bona frymarczy s xiążęciem
 Wasiliem Sanguszkiem Kowelskim, daie do-
 bra Horwol za dobra Kowel. W Crakouie, dnia
 21 marca, indict 1. Podpis ręki krolowej Bo-
 ny y Jana Szymkowicza pisarza. S pieczęcią.
 Then list wyiät sie stąd y włożon iest mie-
 dzy listy koronne do worku miedzy rozne^b.
 Littera DD.
- 685.** [1529]*.03.04
**Gieranoiny, Niehniewicze, Zdzytow,
 Wossokno.**
 Zygmunt krol dozwalia opieke dzieci y dobr
 Jana Mikołaja kasztelana trockiego Jrzemu
 Radziwiłowi kasztelanowi wilienskiemu, a zo-
 ne^c swą zachowuie na || [240] oprawie wi-
 anowney osmeth kopach na dobrach Giera-
 noinach iey zapisaney, mocą testamentu
 zesłego męża iey, ku temu na dworach
 Niehniewiczy y Zdzytow y dobra Wosok-
 no thakze do zywotha ią zachowuie. [W] Wil-
 nie, dnia 4 marca, indict 2. Podpis ręki Kop-
 cia Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S
 pieczęcią.
 Littera EE.
- 686.** 1536.04.21
Moyszeiewiczzyzna.
1536. Woyciech Hryszkowicz Kimbar daruie
 Olbrychtowi Gasztołthowi wojewodzie wi-
 lienskiemu dobra Mosieiewiczzyzne na wiecz-
 nosc. W Zosliach, dnia 21 apryla, indict 9.
 Ze czterma pieczęciami, skasowany y przerz-
 niony.
 Littera FF.

^a Taisyta.

^b Pastaba dešinėje paraštėje.

^c Toliau išbrauktas žodis jėgo.

- 687.** [1503].03.17 50 beczek [zboża] sprzedał prawem wiecznym Michałowi Piotrowiczowi. Ze czterma pieczęciami.
- Dworzyszcze Tarassowskie w Płotnicy.** 1536.03.30
- 8011^a.** Xiąże Fiedor Jarosławowicz s xieżną Heleną dobra wyszey opisane Matysowi Kapsucie sładze swemu za służby iego dali wiecznym prawem. W Pinsku, indict 6, dnia 17 marca. S pieczęcią.
- Littera GG. 1536. Wkol Hrehorowicz dobra Misziski zastawuie we stu kopach panu Olbrychtowi Gasztołthowi do wykupienia. [W] Wilnie, dnia 30 marca. Ze czterma pieczęciami.
- 688.** 1524.05.16 1533.01.03
- Dobra Nossowo.** 1533. Zophia Wkołowa zona iemusuz zapisała wiecznym prawem iednego poddanego Jada ma ze wszytką posesią iego mężowi swemu. W Antowohie, dnia 3 january, indict 5^b.
- 1524.** Zona Juchnowa z dekretu krola Zygmuntha na dobrach Nosowie po smierci xiążęcia Wasilia Pustyny zachowuie na wieczność. W Cracouie, dnia 16 may, indict 12. Podpis ręki Zygmuntha krola y Kopcia Iwaszkowicza marszałka y pisarza. S pieczęcią.
- Littera HH. 1527.08.11
- 689.** 1477.03.05 1527. Krol Zygmunth potwierdza dekret woiewodzie kyewskiemu, przes ktorzy dobra Klipicze Hlebowi Jasmanowiczu przysądził. W Cracouie, dnia 11 augusti, indict 15. Podpis ręki Hornostaia pisarza. S pieczęcią.
- Hranica.** 1518.10.20
- 1477.** Krol Kazimierz daie, daruie, zapisuie y wznosi wies Hranica nazwaną, w dzierzawie krasnosielskiej lieżące, po smierci urodzonego nieboszczyka Promczeika, || [241] ostathniego y srzedniego they wsi dziedzica y possesora, na niego spadłe, Olechnowi Sudimunthowiczowi woiewodzie wilienskiemu za iego posłuszenstwa y dobrze zasługi wiecznymi czasy y na wieki. W Trokach, we szriode przed niedzielią Oculi. S pieczęcią.
- Littera II. Testament Jana Jakubowicza Niemierowicza Szczitha marszałka y dzierzawcy mohiliewskiego. Dnia 20 octobr(a), indict 7. S trzema pieczęciami.
- 690.** 1523.08.21 1535.02.24
- Fastykuł listow papierowych, w ktorym sie zamykaią:** 1535. Krol Zygmunth zapisuie Zofy Wkołowej mężowi iey na thego poddanego Jada ma uczynione potwierdza. || [242] [W] Wilnie, dnia 24 february, indict 8. Podpis ręki Hornostaia pisarza. S pieczęcią.
- 1523.** Anna Stanisławowa zona Giedroyciowa dopuszcza panu Gasztołthowi do dobr iego Swinczan grunthu na zbudowanie sadzawki przyłączyc. W Miednikach, dnia 21 augusti, indict 11. Ze czterma pieczęciami. Onisz Jakubowicz część dobr oyczystych za
- 1531*.10.14
- 1531.** Stanisław Marcinowicz [z] siostrą swą Margarethą dobra oyczyste w Trogliach woiewodzie wilienskiemu wiecznym [prawem] przedaią za 20 kop. W Wilnie, dnia 14 octobr(a), indict 7^c. Ze czterma pieczęciami.

^a *Taip ir LM 2, datuojame 1503 m. pagal Boniecki, p. 117.*

^b *Buvo 6 indiktas.*

^c *1531 m. buvo 5 indiktas, 7 indiktas atitinka 1533.10.14.*

[1533].08.04

Anna Michałowa Zyzemska xiężna zapisuie y daruie mocą testamentu dobra Dworzec y część dobr w Komaryczach y takze częśc spadku w dobrach Odruckich Olbrychtowi Gasztołthowi woiewodzie wilienskiemu wiecznym prawem. W Moszkowie, dnia 4 august(a). Ze dwema pieczęcmi^a.

? .02.30*

Stephan Kuncewicz dobra Ilhunskie kupne sładze swemu Pawłowi Rychlikowi za służby iego darował na wieczność. W Wilnie, dnia 30^b february. Ze czterma pieczęcmi.

Littera KK.

691.

1516.10.16

Ziemia Durniewska.

1516. Zygmunt krol potwierdza listy Iwana Tymophieiwicza, ktorymi dobra albo ziemie Durniewską nazwane Wasiłowi Hrehorowiczowi Kobylnemu na wiecznosc darował. W Wilnie, dnia 16 octobr(a), indict 5. Podpis ręki Bohusza marszałka y pisarza. S pieczęcią przycisnioną.

Littera LL.

692.

[1507].06.08

Dobra Rasno.

7015. Dekreth Zygmuntha krola, ktorym dobra Rasno Ignatowi Mikiczyniczowi na wiecznosc przysądził. W Kamięcu, dnia 8 juny, indict 10. S pieczęcią.

Littera MM. || [243]

693.

1522.07.24

Dobra Mozyr.

1522. Zygmunt krol Olbrychta Marcinowicza Gasztołta woiewody wilienskiego, [w] Wielkim Xiestwie Litth(ewskim) canczlierza, na dobrach Mozyr do zywota iego zachowuie pod tym sposobem, yz summe pieniędzy, którą na dobrach mianowanych Mozyru themu Gasztołthowi krol iego m[ó]sz był zapisał, odpuscił. W Wilnie, we czwarthek wilyą świętego Jakuba aposztoła, krolowania roku 16. Podpis ręki Zygmuntha krola. S pieczęcią.

Littera NN.

694.

1537.05.17

Zamek Siedorowo y dwor do niego przynaliezający, to iest Lachowicze, Brykowczyna, Tewlaskowczyna, Modeiekowczyna, y dwor Zerebkowicze y danniki Mal-kowicze.

1537. Listy Olbrychta Marcinowicza Gasztołtha woiewody wilienskiego y Xiestwa Litth(ewskiego) canczlierza, ktorymi pozwala aby na zamku Sidorowie y dworach wyszey opisanych Stanisławowi woiewodzie nowogrodzkiemu wolno było Barbare zonie swey, Jrzego Mikołaiowicza Radziwiłowicza kasztelana wilienskiego dziewce, osm tysięcy kop litth(ewskich) opisac wiana y odnowic. W Gieranoinach, dnia 17 may, indict 10. Ze czterma pieczęcmi, kasowany y zerniony wetroie.

Littera OO.

695.

1537.[05].18

Tenze zamek Siedorowo z dworami wyszey opysanymi.

1537. Stanisław Olbrachtowicz Gasztołth woiewoda || [244] nowogrodzki osm tysięcy kop litth(ewskich) na dobrach albo zamku Sidorowie y dworach wyszey opisanych Barbare zonie swey, Jrzego Mikołaiowicza Radziwiłowicza dziewce, do zywota iey odnowił y zapisał. W Gieranoinach, dnia 18, indict 10. S pięcią pieczęcmi, kasowany y zerniony we dwoie.

Littera PP.

696.

[1470].03.24

6978. Listy Kazimiera krola, ktorymi dobra wszytkie, na ktorychkolwiek z dawna xiąze

^a Datuojame 1533 m. pagal Boniecki, p. 421.

^b Taip rankr.

Dmitr Siemienowicz w spokoiney posesy był, zonie tegosz Dmitra potwierdza. W Wilnie, dnia 24 marca, indict 3. S pieczęcią.

Littera QQ^a. || [245]

697.

1584.03.30

POTHYM LISTY POCZETHO KLASĆ
DO THEIZE SKRZYNI GDY DO WILNA
PRZYIACHANO, W ROKU 1584
MIESIACA MARCA 30 DNIA.

Saccus N^o b

1522*.04.15/1569.04.15

Listy od pana Abrama Mielieszka dane na dobra Iudkiewiczzy, Rymkowiczzy a Radkiewiczzy.

[1]522^c. Listy dwa od pana Abrama Mielieszka marszałka kro(la) iego m[os]ci dane na imienie Skrobothowskie w sionimskim starostwie zamiana, kthorei zamiany jz nie wywiedli, scasowane są. A pana Mielieszka krol jego m[os]c zostawic raczył do łaski swei. Datum na seimie walnym warszawskim, aprilis 15 dnia. Podpis ręki Zygmuntha Augusta krolia y Michała Haraburdy pisarza. A drugi listh roku 1569 aprilia 15 dnia. Datum w Warszawie na seimie.

Littera A. || [246]

698.

[1509]

W xiędze pierwszej Mietryki W(ielkiej) W(ielkiego) X(ięstwa) L(itewskiego)

L(ocus) o(blatus). Kątrakt Zygmunta krola z Fiedorem Jaroslawowiczem xiążęciem pinskim y xiężny Heleny zony iego etc. etc. na dobra Pinsko, Klecko, Horodek Daudow, Rohaczewo y Wiado. Te dobra wszytkie iego krolewskiey m[os]sci Zygmuntowni krolowi daia, daruia y zapisuia etc. etc. A wszakze nic zgoła rozdawac nie maia bez własnego przy[z]wolenia krola i[ego] m[os]ci. Iednak krol i[ego] m[os]c dac y pozwolic im powinien będzie, iesli co ku pobożnemu uzywaniu, abo ku zapłaceniu sługom pomiernie

dawac chca, y cokolwiek iuz od ich przodkow y tez od nich samych kosciolowi nadano, albo boiarom za służby ich w tychze dobrach dana, iesli co ieszcze od nich z przyczyny pobożnego zywota pomiernie dana będzie etc. etc. Takowy kątrakt słowo w słowo z xięgi metryki W(ielkiego) X(ięstwa) L(itewskiego) per extractum z pieczęcią y z podpisami in authentico prosze wy[j]ąc mnie, Antoniemu Woynie^d. || [246v]^e || [f]

^a LM 2 knygos pabaiga.

^b Numerio nėra.

^c Taip rankr.

^d Šis vélesnis įrašas yra lape, priklijuotame prie paskutinio 246 knygos lapo. Lapo gale išilgai lapo įrašas: Урожного...; Lectum. Datuojame pagal Boniecki, p. 105.

^e Antroje lapo pusėje įrašai: Янь Духшта, крпог- (ский) вилен(ский) писарь; toliau kelios lotyniškos eilutės, nesusijusios su knygos tekstu, matyt, įrašytos bandant plunksną.

^f Nenumuotame lape XIX a. įrašas: В сей книге номерованных и запечатанных листов 246 двесте сорок шесть за подписом Коммисии учрежденной господином министром юстиции для рассмотрения и приведения в порядок Метрических книг находящихся в Польской Метрике состоящей при 3-м департаменте Правительствующего Сената. [Parašai:] Оберпрокурор Владиславлев. Статский советник (parašas neįskaitomas). Коллежский асессор Петр Бабиц. [Lako antspaudas, prispaustas ant pervertę virvučių.] Dar vienas Rusijos senųjų aktų archyvo lapelis, liudijantis, kad knygoje yra 1–246 puslapiai; 28, 29, 160, 176, 202 puslapiai tušti. 1963.06.12. Prozorova.

CHRONOLOGINIS DOKUMENTŲ SĄRAŠAS

Numeriai, pažymėti tik ?, reiškia, kad yra nedatuoti; numeriai su skaičiais po ? reiškia, kad dokumente nurodyta tik mėnuo ir diena ar tik mėnuo; * pažymėti numeriai reiškia, kad data abcjotina; laužtiniuose skliaustuose nurodyta data nustatyta parengėjų.

?	194, 195, 196, 197,	1409.09.18	116
	198, 199, 204, 258,	1432*.07.15	593
	278, 279, 280, 281,	1433.02.13	30
	282, 283, 350, 351,	1434.[05.02]	375
	353, 354, 355, 356,	1434.08.15	16
	441, 504, 505, 515,	1440.06.06	3
	542, 558, 559, 560,	1445	14
	561, 573, 598, 609,	1449.11.03	374
	633, 647, 657, 690	[1451].04.09	397
? .01.30	441	[1454].10.01	531
? .02.12	505	[1457,1472].04.09*	677
? .02.20	441	1461.[09.29]*	632
? .02.30	690	1463.02.05	361
? .03.08	283	[1464 – 1471].06.29	172
? .03.25	236	1464.08.18	70
? .04.02	283	[1466].07.01	411
? .04.06	507	[1468 ar 1479.02.13*]	386
? .04.07	283	[1469.02.24]*	621
? .04.29	504	1469.07.12	378
? .05.14	645	[1470.02.24]*	621
? .05.31	650	[1470].03.24	696
? .06.?	281	1470.09.06	404
? .06.08	234	[1471].04.27	543
? .06.20	209	[1471 – 1480].08.15*	174
? .07.03	281, 283	[1472, 1457].04.09*	677
? .07.05	283	1473.07.19	148
? .07.07	281	1475.05.08	420
? .07.09	120	1476.08.05	438
? .07.15	280	1477.03.05	689
? .08	283	[1477].09.13	410
? .09	283	[1477 – 1490].06.24	678
? .09.18	283	1478.09.08	385
? .09.28	504	[1479 ar 1468.02.13*]	386
? .10.14	648	[1480].12.09	406, 672
1380.01.26	368	[1480 – 1482].11.21	187
1386.10.27	1	[1480 – 1483]	244
1388	4	[1480 – 1483].02.03	435
1390.06	5	1481.04.20	651
[1492*].05.31	393	1481.05.08	180
[1396.12.05]	357	[1481].07.01	409
1401	2	[1481].09.04	508

1481.09.06	485	1506.05.07	53
[1482*].12.04	428	1506.05.17	74
1482.09.04	311	[1506].06.06	78
[1482].06.21	77	1506.06.13	295
[1483].01.24*	396	1506.[06.13]	287
1483.07.03	615	[1506].06.17	137
[1483].07.23	314	1506.06.22	594
[1486 – 1526].09.04	85	1506.06.23	23
[1486 – 1527]	164	1506.06.23	373
[1487].07.22	76	[1506].06.30*	487
1488.04.23	61	1506.07.03	159
1490.07.23	667	[1506].07.05	188, 326
1490.08.13	239	[1506].07.12	330
1490.09.18	670	[1506].07.16	144, 465
1492.02.13	297	[1506].12.29	97
[1492*].07.10	562	[1507].01.10	363
1492.10.21	370	[1507].06.08	692
1492.11.25	43	[1507].06.11	329
1493.09.13	22	[1507].07.23	100
[1494].11.18	333	1507.08.14	436
[1495*].07.10	562	[1507].10.08	679
[1496].08.09	166	[1507.11.04]	599
1496.08.18	372	1507.11.08	20
[1498].02.21	315	1507.11.16	366
[1498*].07.10	562	1507.11.24	640
1498.03.04	482	[1508,1522,1537].02.12*	363
1498.11	401	1508.02.26*	439
[1498*].10.09	208	1508.06.28	35
[1499].01.16	528	1508.06.30	405
1499.02.07	595	[1508].08.13	547
1499.04.05	614	1508.09.28	17
[1499].04.11	84	1508.12.05	49
1499.[05.03]	367	1509.01.25	539
1499.05.19	566	1509.01.29	529
[1499*].07.10	562	1509.02.01	538
[1499].07.17	425	1509.02.12	540
[1499].11.11	518	1509.[02.12]	554
[1500].03.28	403	[1509].02.12*	108
1500.06.10	676	[1509*].02.13	464
[1500].06.26	102	[1509].02.26	439
[1501*].03.24	561	[1509].03.20	275
[1501].06.06	156	1509.06.25	429
[1502].01.25	417	1509.06.30*	487
[1502*].07.20	527	[1509, 1523, 1538*].07.12	363
1502.04.04	630	[1509*].08.18	324
1502.12.23	481	1509.09.12	86
1503.02.20	499	1509.09.12	88
[1503].02.29*	477	1509.10.31	351
[1503].03.17	687	[1509*].11.06	526
1503.08.07	247	1509	698
[1503].09.20	325	[1510].02.13	402
[1503*].09.21	541	[1510 ar 1524].03.24	442
[1503].10.20	422	[1510].05.16*	492
1503*.11.06	526	[1510].07.24	534
[1503]	44	1510.08.08	170
[1504*].05.31	393	1510.08.27	398
[1504].09.11*	320	1510.08.28	32
[1504*].09.21	541	1510.12.03	304
[1505].02.23	344	[1510 – 1519].06.09	270
[1505].03.17	147	[1511].01.12	363
[1505].05.11	671	1511.03.11	495
1505.07.02	618	1511.06.21	407
[1505].12.28*	513	1511.07.18	272

1511.08.26	146	[1518].06.14	556
1511.09.13	87	1518.08.23	261
1511.10.02	463	1518.09.16	132
1511.10.28	271	1518.10.01	478
1512.02.28	472	1518.10.20	690
[1512].03.18	555	1518.12.01	189
[1512].07.14	524	1518.12.08	668
[1512 ar 1527].07.24	441	1518.12.15	530
[1512].08.24	682	1519.[01.01]	376
1512.10.05	351	[1519].05.29	254
1512.10.17	165	[1519,1534].01.27*	683
[1513].03.13	568	1519.01.01	38
[1513].06.29	216	1519.01.02	440
[1513].08.03	533	1519.01.03	655
1513.09.25	522	[1519].02.24	536
1514.02.25	461	1519.03.05	332
1514.03.28	334	1519.03.29	494
1514.03.31	162	1519.[03.31]	498
1514.06.03	151	1519.04.06	525
1514.06.22	345	1519.04.31	497
[1514].07.04	441	1519.06.01	321
1514.07.21	142	1519.09.09	125
1514.12.28	292	[1519—1522]	455
[1514—1518].12.09	283	1520.01.22	103
[1514—1519]	515	1520.01.26	305
1515.01.12	457	1520.02.20	349
1515.01.21	654	1520.03.01	631
[1515].02.15	47	[1520*].03.09	123
[1515].04.14	171	[1520.05.07]*	408
1515.[04.27]	369	[1520].06.02	80
1515.05.16*	492	1520.08.24	441
1515.08.28	33	1520*.09.21	509
1515.09.24	400	1521.02.09	168
[1515].12.23	176	[1521*].02.25	470
[1515]	564	1521.03.03	646
1516.01.17	553	[1521*].03.09	123
1516.03.05	523	1521.03.17	380
[1516].06.02	328	1521.05.26	288
1516.07	601	1521.05.29	484
[1516].08.03	563	1521.09.17	586
1516.08.04	552	1521.09.22	152
1516.10.16	691	1521.10.20	602
1516.12.17	92	[1521].11.20	423
1517.01.16	506	1521*.[12.21]	619
1517.01.20	291	[1521*].12.27	510
1517.01.29	109, 362	1522	629
1517.01.30	557	[1522,1537,1508].02.12*	363
1517*.02.13	464	1522.01.03	302
1517.02.18	257	1522.01.26	190
1517.03.18	265	1522.02.06	300
1517.04.08	467	1522.02.16	663
1517.04.20	514	1522.02.17	200
1517.05.01	617	1522*.03.09	123
1517.06.29	381, 616	1522.03.10	184
[1517].09.01	454	1522.03.12	301
1517.11.30	143, 653	1522.03.25	34
1517.12.03	158, 250, 444	1522.04.02	622
[1517].12.04	426	1522*.04.15	697
1517.12.15	391, 475	1522.05.01	28
1518.01.04	73	1522.05.07	408
[1518].02.14	680	1522.05.20	359
1518.05.09	293	1522.05.23	56
1518.05.30	63	1522.05.31	504

1522.06.03*	456	1524.03.27	445
1522.06.17	340	1524.04.02	243
1522.06.29	6	1524.04.02*	548
[1522*].06.30	479	1524.04.19	153
1522.07.04	567	1524.04.23	486
[1522*].07.11	157	1524.05.16	688
1522.07.15	322	1524.06.04	24
[1522].07.17	307	1524.06.05	240, 675
1522.07.20	115	1524.06.23	90
1522.07.23	532	1524.06.24	434
1522.07.23	392	1524.07.05	68
1522.07.24	693	1524.07.09	585
1522.07.25	433	1524.07.22	124, 394, 415, 606
1522.07.29	122	1524.08.17	449
1522.08.01	474	1524.09.28	338
1522.09.24	483	1524.11.[14]	488
1522.10.16	155	1524.12.19	639
1522.11.10	177	[1524*].12.21	575
1522.11.14	413, 519	1525.01.13	605
1522.11.30	57	1525.01.15	167
1522.12	191	[1525*].02.02	511
1522.12.01	360	1525.03.20	535
1522.12.08	303, 371, 596, 600	1525.04.10	331
1522.12.10	96	1525.04.23	609
1522.12.18	520, 521	1525.06.08	637
1522.12.19	69, 308	[1525].07.01	388
1522.12.20	37, 299	1525.[08.29]	502
1522.12.22	133	1525.09.09	431
1522*.12.27	510	1525.09.09	587
1523.01.12	323	1525.09.10	72, 79, 336, 638
1523*.02.02	511	1525.09.11	150
1523.02.20*	501	1525.09.28	610
1523.05.01	493	1525.11.10	592
1523.05.02	91	1525.12.13	443
1523.05.03	681	1525.12.28	341
1523.06.19*	636	1526.01.21	430
1523*.06.30	113, 479	1526.02.22	26, 201
1523.07.09	205	1526.02.23	139
1523*.07.11	157	1526.04.27	576
[1523, 1538, 1509*].07.12	363	1526.06.17	609
1523.08.08	609	1526.07.09	71
1523.08.21	690	1526.07.16	111
1523.09.07	294, 441	1526.07.25	416, 581
1523.10.11*	662	1526.07.26	574
1523.10.27	421	1526.08.18	50
1523.10.29	226	1526.10.31	491
1523.[11.10]	623	[1526].12.03	364
1523.11.12	346	1527	558
1523*.12.21	575	1527.01.03	233
1523*.12.26	468	1527.04.07	218
1523*.12.27	589	1527.04.11	129
1524	223	1527.05.20	228
[1524 ar 1539].07.30	432	[1527 ar 1512].07.24	441
[1524*].02.13	464	1527.07.29	565
1524*.02.25	470	1527.08.08	19
1524.02.28	135	1527.08.11	690
1524.03.11	112	1527.09.01	476, 588
1524.03.14	399	1527.10.02	121, 149, 249, 583
1524.03.18	210	1527.10.17	579
1524.03.19	222	1527.12.06	649
1524.03.20	427	[1528].01.16	412
1524.03.24	238	1528.01.22	131
[1510 ar 1524].03.24	442	1528.02.12	280

1528.02.24	471	1533.01.03	690
[1528].02.28	347	[1533*].01.26	577
1528.06.08	27	1533.03.08	128
1528.06.16	42	1533.04.03	25
1528.06.18	516	1533.05.15	264
1528.06.23	220	1533.05.28	104
1528.06.24	451	1533.08.01	59
1528.07.06*	317	[1533].08.04	690
[1528].07.09	48	1533.08.28	572
1528.07.18	424	1533.09	281
1528.08.01	469	1533.10.10	390
1528.08.03	276	[1533*].10.14	690
1528.08.09	246	1533.10.27	658
1528.08.24	339	1533.10.28*	666
1528.10.03	21	1533.12.06	379
1528.10.27	89	1533.12.20	273
1528.10.28	591	1533*.12.20	608
1528.11.07	580	1533.12.21	571
1528.11.22	569	1534	558
1528.12.12	395	[1534,1519].01.27*	683
1529.01.03	161	1534.[01—08].25	448
1529.01.18	559	1534.01.17	173
1529.02.03	242	1534.02.01	466
[1529].03.04*	685	1534.02.29*	660
1529.03.09	290	1534.02.30*	669
1529.03.15	296	1534.03.15	590
1529.04.20	584	[1534].03.29	252
1529.[05.27]	626	1534.04.02	178
1529.07.20	582	1534.04.03	604
1529.07.27	343	1534.05.15	673
1529.08.17	106	1534.06.24	206
1529.08.18	269	1534.07.13	377
1529.08.27	29	1534.07.24	603
1529.09.13	504	1534.07.25	674
1529.10.11	99	1534.12.24	450
1529.10.16	628	1535.02.24	690
1529.10.17	489, 500, 597	1535.03.20	266
1529.11.09	224	1535.04.20	643
1529.11.10	245	1535.05.17	65
1529.11.12*	105	1535.05.22	46
1529.11.27	490	1535.05.24	235
1529.11.30	545	1535.05.27	36
1530.01.19	225	1535.06.12	114
1530.03.05	546	1535.09.10	348
1530.03.20	175	1535.09.20	327
1530.03.26	227	1535.11.08	316, 458
1530.04.07	81	1535.12.13	418
1530.04.16	193	1536.01.08	281
1530.09.30	504	1536.01.20	459
1531.01.12	248	1536.02.02	136
1531.05.15	203	1536.02.03	39, 503
1531.05.30	351	1536.02.05	18
1531*.10.14	690	1536*.02.11	611
1531.12.09	64	1536.02.18	231
1531.12.20	274	1536.03.12	419
1532.02.05	337	1536.03.21	441
1532.02.20	262	1536.03.30	690
1532.03.13	31	1536.04.21	686
1532.05.30	289	1536.05.11	460
1532.06.08	389	1536.05.29	93
1532.06.14	447	1536.06.21	452
1532.10.10	268	1536.07.04	186
1533	559	1536.07.13	7

1536.08.03	138, 154	1542.02.10	282
1536.09.05	318	1542.[04.22]	181
1536.10.14	95	1542.05.08	280
1536.10.15	281	1543.02.26	517
1536.10.18	319	1543.03.15	612
1536.10.19	62, 94, 145	1543.03.21	684
[1537,1508,1522].02.12*	363	1543.06.02	664
1537.04.06	544	1543.06.15	642
1537.04.29	232	1543.07.11	652
1537.05.05	229	1543.12.23	659
1537.05.17	694	1544.01.09	98
1537.[05].18	695	1544.05.07	237
1537.06.01	644	1544.06.13	219
1537.06.11	169	1544.08.19	10
1537.07.20	221	1544.08.23	52
1537.07.30	215	1544.08.29	40
1537.09.03	163	1544.10.06	11
1537.09.10	110	1544.11.04	496
1537.10.05	119	1545.02.03	192
1537.10.28	453	1545.03.28	118
1537.12.09	263	1545.04.27	437
1537.12.10	259, 260, 267	1545.04.27	613
1538.05.15	211	1545.06.14	387
1538.06.15	241	1545.06.14	625
1538.07.05	51	1545.06.27	41
[1538, 1509, 1523*.07.12	363	1545.[08.04]	60
1538.09.27	214	1545.11.24	55
1538.10.17	512	1545.11.25	473
1538.11.08	281	1545.12.21	342
[1539*.02.13	464	1546.[04.15]	279
[1539*.03.07	635	1546.04.15	279, 656
1539.07.04	230	1546.05.30	462
1539.07.10	480	1547.03.22	182
[1539 ar 1524].07.30	432	1547.04.18	383, 384
1539.08.24	607	1547.08	183
1539.09.12*	578	1547.11.08	665
1539.11.13	504	1548.01.18	83
1539.11.24	504	1548.04.23	306
1540.01.30	283	1548.04.26	58
1540.03.20	160	1550.01.12	446
1540.06.19	207	1550.02.25	134
1540.07.14	335	1550.06.21	141
1540.08.26	67, 277	1550.10.26	202
1540.11.26	185	1550.11.14	82
1540.11.28	107	1550.12.28	441
1540.12.02	101	1551.11.13	179
1541	282, 558	1551.12.05	634
1541.04.08	126	1551.12.17	253
1541.04.11	624	1551.12.27	54, 620
1541.04.30	537	1552.01.17	661
1541.05.22	13	1552.11.08	251
1541.05.30	414	1554.08.09	441
1541.05.31	310	1554.11	117
[1541].06.23	130	1555	559, 560
1541.07.25	309	1555.01.16	213
1541.09.13	15	1555.01—08	549, 551
1541.09.13	8	1555.03.15	217
1541.11.01*	281	1555.03.24	627
1541.11.06	281	1555.05.03	352
1541.11.20	283	1555.12.04	284, 285, 286, 298, 382
1541.11.26	283	1556.01—08	550
1541.12.21	282	1557.[09.15]	199
[1541]	9	1558.05.10	504

1558.05.17	570	1561.09.20	312
1558.05.18	127	1562	45
1558.06.06	212	1562.11.03	75
1558.12.10	358	1563.01.10	255
1560.06.15	66	1566.07	641
1560.11.09	313	[1566 – 1572]	140
[1560 – 1561].03.30	353	1569.04.15	697
1561.02.25	365	1570.12.06	12
1561.03.29	256	1584.03.30	697

R O D Y K L Ę S

Rodyklių nuorodos rodo įrašo numerį; raidės c ir ć, i ir y, l ir ł, n ir ñ, o ir ó, s ir ś, z ir ź, ź neskiriamos; ženklas → reiškia žiūrėk (vide, cmompu)

DALYKAI

- Akcja, accia, actia sądowa 55, 60
akt 560
– komisariski 558, 559, 560
– sądowy 558
– sądu comisariski 504
akta, acta wójtowskie 199
altarysta, oltarzysta 58, 193
apostoł, aposztoł, aposzthoły 1, 6, 26, 33, 35, 37, 40, 89, 299, 365, 368, 369, 381, 493, 502, 616, 619, 621, 623, 633, 653, 693
Apostolska Stolica → Stolica Apostolska
aprobować 20, 21, 26, 31, 32, 36, 55
apteka 194, 217
aptekarcz, aputhehory wileński 127, 199
archanioł 632
archidiakon warszawski 12
archipresbiteriski 21
arenda, arendować 559
authenticus 698
- baczenie osobliwe 622
barcie, borci 124, 312
beczka (miara zboża) 256, 690
bielany → kożuch
biskup 34, 179, 366, 504
– brzeski 413
– kamieniecki 622
– kijowski 48, 57, 105, 106
– łucki, łuczki 19, 42, 48, 56, 59, 122, 178, 280, 293, 377, 379, 413, 462, 616
– miednicki 634
– papież 550
– piński 547, 556
– przemyski 538
– turowski 547, 556
– w Chrystusie, Krystusie 285, 286, 284, 298 → papież
- wileński 40, 52, 54, 134, 177–179, 195, 202, 251, 268, 276, 303, 356, 383, 384, 486, 491, 553, 560, 570, 620
– żmojdzki 627
biskupstwo papieża 549, 551
– wileńskie 245, 634
bytność, bytnoszc 16, 265, 266, 641
bliskie 49, 53, 565, 626
bliskość prawa 65, 215
błogostawiona → Maria Panna
błoto, bołoto 159, 621
bobry 655
Bóg 107, 178, 496, 538, 539, 616, 617, 622, 627, 634
bojarowie, bojarie, bojary 63, 123, 190, 539, 583, 698
– niemonojscy 478
– putni 197
– powiatu wileńskiego 609
– rudomińscy 162
bojarzyn kobryński 537
– nowogródzki 430, 436
borci → barcie
Boże Ciało → święto
Boże Narodzenie → święto
bracia, bratja, braczia → brat
bractwo 177, 178
– św. Franciszka 178
– św. Panny Maryi 177
– wileńskie 178
brama Marii Magdaleny 197
– Wilejska 213, 217
– Zamku Nadolnego wileńskiego 29
brat, bracia, bratja 4, 43, 65, 71, 87, 91, 110, 152, 160, 172, 182, 186, 216, 265, 283, 322, 336, 365, 392, 420, 433, 462, 464, 472, 488, 497, 498, 501, 567, 672, 677
– mily 30
– rodzeni, rodzony 3, 28, 117, 181, 484, 494, 501, 604, 665

- św. Franciszka 178
- stryjeczni 420
- brona (brama) zamku wileńskiego 186
- brzeg 58
- budować, budowacz 302, 355, 411, 505 → zbudować
- most 29
- młyn 33
- kościół 39
- miasteczko 414
- zamek 387
- budowanie 45, 58, 213, 217, 561
- drzewiane 127
- kościelne 24, 179
- murowane 127
- burmistrz miasta lubelskiego 538, 540
- wileński 464, 505
- burmistrzowa wileńska 201
- bursa nowa 178
- caduk → kaduk
- cancellaria → kancelaria
- canclerz → kanclerz
- canclierstwo → kanclerstwo
- canoniczy dom → dom kanoniczy
- canonik → kanonik
- capellan → kapelan
- capituła, capitulne, capitulny → kapituła, kapitulne, kapitulny
- caplicza → kaplica
- cassowac → kasować
- casztelan, casztelanowa → kasztelan, kasztelanowa
- cegła, czegła 25, 29
- cekhauz, czekauz 45
- chałupka 194
- chłop 174, 194, 593
- chorąży Tatarów nowogródzkich 392
- żyźmorski 355
- choroba wielka 422
- chrześcijanie, krześcijanie 598
- chwała 25
- Boża 178
- Ciało, Cziąło Pańskie → święto
- ciężary niezwyčajne 548
- cynsz → czynsz
- ciotka 64, 147
- cyrograf 676
- ciwun birzeniański 213
- nowogródzki 174
- trocki 166, 188, 287, 333
- wileński 64, 171, 504
- wysokodworski 333
- ciwunstwo szawleńskie 504
- wileńskie 171
- ćło 279, 280
- główne w Grodku 545, 546
- nowe 545, 546
- cmentarz, czmyntarz 58
- cnotliwy 622
- colegium → kolegium
- comisarz, comisarze → komisarz
- comisia → komisja
- comissarzy, commissarzy, commissarzy → komisarze
- condicia, condicii, condicyia → kondycja
- confirmatya → konfirmacja
- confirmowac → konfirmować
- coniuscy ludzie → ludzie koniuscy
- contentowac → kontentować
- contract → kontrakt
- conventione generali w Brzesciu → konwent
- copia → kopia
- córka, czorka 32, 49, 61, 328, 402, 493, 599, 608, 665, 667, 670
- przyjęta 49
- Corona Polska → Korona Polska
- coronowac → koronować
- craiczy → krajczy
- crol → król
- croliowa → królowa
- custoss → kustosz
- czas gwałtownej powodzi 29
- naznaczony 364
- czasy jarmarków 558
- potomne 93
- wieczne 1, 16, 22, 23, 25, 29, 42, 87, 89–93, 96, 98, 103, 131, 168, 193, 205, 622, 641, 689
- czegła → cegła
- czekauz → cekhauz
- czeladź niewolna 497
- czynsz, czynsze 29, 41, 47, 280, 387
- albo popłatek 25
- doroczny 193
- czynszownicy 32
- człowiek, człowieki 43, 365, 505, 678
- niewolny 561
- czmyntarz → cmentarz
- czorka → córka
- dać, *passim*
- moc 41
- dań, danina, daniny 90, 94, 95, 102, 372
- dannicy, danniki 57, 83, 194, 241, 311, 328, 366, 372, 374, 393, 401, 426, 428, 455, 473, 509, 510, 599, 606, 607, 611, 643, 678, 694
- dziedziczni 509
- miodowe 432
- pieniężni 432
- dar 23
- nieodmienny 27
- wieczny 52, 27
- darowanie, darowany 72, 141, 146, 167, 197, 268, 269, 314, 381, 405, 408, 429, 453, 463, 474, 475, 478, 496, 504, 522, 527, 528, 560, 561, 597, 605, 610, 626, 654
- ludzi 561
- wieczne 489, 495, 500, 503, 628
- darowizna 36, 266, 393, 490, 503, 521
- darzyć, darować 16, 19, 22, 23, 27, 30, 32, 35–38, 40, 42, 45, 46, 48–50, 54, 58–60, 62, 67, 72, 82, 99, 100, 102, 107, 118, 120, 121, 134, 135, 137, 141, 154, 158, 173, 179, 180, 188, 193, 204, 214, 225, 227, 233, 236, 238, 247, 261, 266, 271, 273, 296, 298, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 326, 327, 329, 330, 332, 334, 335, 342, 343, 351, 354, 367, 368, 372, 374, 375, 377, 379–381, 383, 384, 386, 391, 393, 395–398, 408, 411, 418, 422, 425, 441, 446, 464, 465, 470, 476, 477, 482, 485, 486, 489, 491, 495, 496, 503, 513, 516, 524, 527, 529, 534, 536, 539, 541, 543, 547, 549, 565, 567,

- 593, 623, 626, 628, 629, 670, 677, 679, 682, 686, 689–691, 698
- dekan → dziekan
- dekret, decret 151, 157, 160, 177, 218, 281, 355, 362, 406, 443, 504, 505, 557, 558, 560–562, 672, 673, 688, 690, 692
- komisarski 441, 560, 592
 - królewski 461, 462, 466, 467, 505, 508
- dekretalne listy → listy dekretalne
- deputowani 558
- dygnitarstwo 539
- djak 536, 677, 682
- dług 560, 627, 653, 655, 682
- dobra 18–21, 23, 24, 27, 28, 30–32, 35, 37, 39, 40, 47, 51, 54–57, 60, 62, 65, 67, 69, 71–73, 75, 78, 80–88, 91, 94, 95, 99, 100, 102, 104, 109–115, 117, 119, 120, 122–126, 129, 130, 134, 136, 137, 140, 143, 145, 147–151, 154–156, 163, 164, 166, 169, 171, 172, 174–176, 183, 184, 187, 189, 191, 193–197, 200, 203, 208–212, 215, 220–224, 228, 230, 234, 236–238, 240–242, 244–249, 259, 260, 263, 264, 267, 270–275, 280–283, 286–288, 290, 291, 298, 299, 303, 304, 309–313, 316, 318, 320, 322–324, 331, 333, 335, 339, 340, 343, 347, 351–355, 357, 364, 372, 374, 376, 377, 379, 380, 382–384, 387, 388, 390–392, 394–397, 399, 402, 405, 407–409, 412, 417, 419, 420, 423, 427, 428, 434, 436, 437, 441, 442, 445, 446, 448, 450, 451, 454, 455, 457, 458, 460, 462, 463, 467, 469–471, 473, 475, 479, 487–490, 495, 500, 503–508, 511, 512, 516, 517, 525–528, 535, 538–540, 542–544, 549, 552, 554, 555, 557–561, 568, 570, 574–576, 578–586, 588–590, 594, 597, 599–603, 605, 606, 610, 311, 625, 626, 628, 629, 632, 636, 638, 642, 645, 652, 658–660, 664, 665, 667–670, 672, 675, 677, 679, 682–688, 690–693, 695, 696, 698
- albo dwory 366
 - albo poddani 463
 - albo wieś 255
 - albo zamek 594
 - albo ziemie 587
 - dziedziczne 22, 39, 40, 70, 73, 74, 129, 148, 169, 245, 275, 279, 349, 392, 404, 450, 490, 503, 531, 534, 624, 640, 641, 661
 - grodzieńskie 285
 - holszańskie 103
 - kościelne 21
 - królewskie 280, 282, 559, 570, 619
 - książęce 38, 370, 376, 381
 - kupne 690
 - macierzyste 110, 161, 163, 192, 489
 - nieruchome 23, 47, 50, 537, 628, 654, 656
 - ojczyste 63, 64, 192, 283, 297, 489, 639, 644, 650, 666, 674, 690
 - poddanych 223, 363
 - ruchome 23, 47, 54, 315, 656, 667, 670
 - splądrowane 237
 - spółeczne 52
 - stołowe 18
 - szlacheckie 282
- dobrodziejstwo 446, 500, 533, 628
- wielkie 628
- dobrowolny 491
- dochody 41, 291
- dochodzenie dóbr 215
- doctor → doktor
- dogłądanie sprawiedliwości 198
- doktor, doctor 108
- w prawie obojem 181
- dom 48, 50, 59, 84, 93, 98, 106, 121, 127, 194, 197, 199, 231, 251, 254, 354, 356, 441, 561
- albo plac 45
 - altarystów 58
 - drewniany 253
 - kanoniczy 57
 - kapitulny, capitulny 42, 48, 58, 106
 - książęcy 622
 - murowany 51, 58, 59, 202
 - stary 194
- doroczny 178
- dosyć stać 47
- uczynienie 560
- dostać 202, 213, 377
- dożywocie 383, 384, 575, 600
- dwojga 37
- dozwoleństwo, dozwoleństwo 25, 29, 41, 144, 227, 274, 279, 299, 302–304, 355, 561, 622, 685
- na ekspektatywę 634
- droga 58
- dryświacka 63
 - kiernowska 152
- drzewa 300
- dwór 16, 17, 23, 31, 40–43, 46, 49, 52, 53, 58, 61, 79, 89, 93–97, 99, 101, 105–108, 117, 127, 130, 132–134, 139, 140, 142, 155, 180, 185, 188, 194, 195, 207, 212–214, 239, 243, 247, 250, 265, 266, 268, 269, 282–284, 286, 287, 292, 295, 298, 299, 304, 314, 325–328, 330, 332, 333, 336, 339, 345, 346, 348, 350, 351, 355, 358–360, 363, 367, 370, 372–374, 389, 393, 398, 400–402, 408, 411, 415, 418, 421, 422, 441, 444, 446, 449, 452, 453, 455, 461, 466, 476, 478, 480, 485, 488, 491, 492, 495–499, 504, 505, 510, 515, 517, 520–524, 532, 541, 553, 569, 572–574, 579, 580, 591, 596, 598, 599, 610, 612, 618, 626, 631, 632, 646, 662, 663, 675, 677, 694
- murowany 162
 - sądowy 617
 - zbudować 356
- dworcy, dworcze 41, 50
- dwory 60, 80, 89, 95, 158, 239, 258, 285, 288, 303, 366, 381, 459, 502, 514, 515, 560, 566, 567, 594, 597, 599, 600, 623, 685, 694, 695
- kupione 565
 - nabyte 565
- dworzyszcze → dworzyszczce
- dworzani, dworani królewski 170, 265, 266, 321, 323, 421, 427, 441, 519, 524, 560
- dworzec 23, 36, 38, 46, 50, 56, 287, 295, 366, 372, 433, 488, 495, 533, 646
- dworzyszczce, dworzyszczce 679, 682, 687
- dzieci 24, 26, 57, 72, 115 (działki), 351, 393, 518, 533, 539, 609, 632, 685
- dziedzic, dziedzicz 21, 51, 56, 57, 60, 178, 361, 626, 632
- albo pan 59
 - ostatni 689

- dziedzictwo, dziedzicstwo 53, 61, 385
 dziedziczyć 24
 dziedziczna część 56
 dziedziczne → dobra dziedziczne
 dziedziczny 42, 45, 185, 445
 dziekan 89
 – , dekan wileński 83
 – warszawski 656
 dzierzać, dzierżący, dzierżanie 48, 275, 306, 485, 503, 549, 603
 dzierżawa 17, 301, 623
 – bobrujska 509–511
 – brańska 516
 – ciecieryńska 520
 – czeczerska 561
 – czernicka 513
 – dorsuniska 323, 354
 – dowgowska 350
 – ejszyska 66, 75
 – giedrojcka 154
 – gierszonowska 113
 – gowdowska 339
 – grodzieńska 280, 281, 335
 – horwolska 517
 – Janowdowo 493
 – jurborska 481, 504
 – kamieniecka 368, 553, 561
 – klecka 561
 – kobryńska 537, 550
 – kołtyniańska 498, 499, 501
 – korszowska 483, 488
 – krasnosielska 689
 – krewska 102, 247
 – markowska 247, 447, 560
 – merecka 146, 280
 – mojszagolska 466, 504, 505
 – niemeczyńska 68, 223
 – niemonojcka 478
 – olicka, olidzka, olitska 113, 166, 320, 333, 348
 – ostryńska 269, 276
 – pieniańska 211
 – pińska 558, 560
 – pojurska 484, 501
 – puńska 330
 – raduńska 79
 – rakonciska 159
 – rudomińska 194
 – słonimska 421
 – świrzeńska 507
 – Szawle 486
 – święciańska, szwinciańska, swinczańska 68, 171
 – trocka 341
 – troszkulnieńska 171
 – wasiliska 82, 168
 – wileńska 237
 – witebska 516
 – żyżmorska 336, 363
 – żołudzka 441
 dzierżawca bielski 402
 – birszański 173, 459, 635
 – bobrujski 353, 358
 – borysowski 661
 – brodzki 485
 – czeczerski 421, 441
 – dowgowski 313, 321
 – ejszyski 441
 – jurborski 504
 – kiernowski 69
 – kormiatowski 281, 635
 – krasnosielski 211
 – krewski, krzewski 259, 260, 544
 – lidzski 402
 – merecki 66, 82, 141, 183, 414
 – miednicki 138, 154, 259, 260, 266, 319, 351, 441, 466, 544, 673
 – mohilewski 690
 – mozyrski 63, 332, 589, 668
 – olicki 354, 355
 – oniksztyński 250, 619
 – orszański 473
 – ostryński 141
 – ozierzycki 661
 – propojski 421, 441
 – przełajski 313, 355
 – słonimski 400, 440
 – somiliski 107
 – stokliszski 281, 635, 673
 – świstocki 641
 – szawlański, szowliński 265, 661
 – trocki 320
 – upicki 635
 – uświacki 661
 – wasiliski 661
 – wołkowyski 612, 641
 – żyżmorski 82, 141
 dzierżec, dzierżenie 39, 40, 49, 53, 106, 181, 191, 290, 414, 537, 568, 625, 626
 dziesięcina 47, 55, 60, 239, 369
 – snopowa 178, 193
 dziewica, dziewicza 16, 361, 370
 – i męczennica 300, 377
 dziewczka 192, 204, 239, 258, 366, 417, 419, 535, 536, 594, 626, 661, 671, 694, 695
 edykt, edict 560
 ekskomunikata 305
 ekspektatywa 183, 634
 ekstrakt 12
 – , per extractum 698
 elekt 3, 276
 ewangelista 26, 54
 faktor 355
 fałszowany podpis króla 624
 familia 622
 fastykuł 194–200, 251, 280–283, 351, 353–355, 363, 441, 504, 505, 515, 558–561, 609, 690
 folwark 16, 41, 54, 274, 278, 285, 298, 348, 354, 366, 561
 – albo miasteczko 279
 frymark, frymarczyć 89, 106, 111, 113, 131, 140, 149, 196, 197, 200, 212, 213, 245, 251, 253, 323, 340, 394, 399, 407, 464, 479, 517, 558, 560, 561, 570, 580, 589, 602, 684
 fundacja bursy 178
 – ołtarza 193

- fundusz, fundować 178, 233, 274, 300, 302, 314, 354,
369, 504, 559, 560
– dobr 274
– miasteczka 279
- gaj 162, 441, 502
godność 622
godzić się 622
goła, goły 194, 657
góra, gura 29, 49
– Horodyszczce 216
– Łysa (w Wilnie) 165
– Zamku Więszego wileńskiego 98, 173, 201
góry, gury wileńskie 182
gotowe kopy 26
grabia → hrabia
granica niemiecka 463
granice, granicze 7–9, 15, 209, 282, 504, 560
– dobr 259, 260, 263, 264, 267, 441, 504, 544, 559
– litewskie 13
– pińskie 560
– postanowione 544
– puszczy 354, 355
– uczynione 544
gryka 193
grof, groff → hrabia
Gromnice → święto
grosz, gross 24, 49
grosze 49, 365 → kopy groszy
– litewskie 133, 136, 138, 152, 153, 488
– płaskie 53, 61
– szerokie → kopy groszy szerokich
grunt, grunty 25, 66, 70, 75, 77, 109, 123, 124, 156,
167, 205, 216, 261, 280, 340, 355, 365, 435, 441, 484,
499, 513, 560, 565, 690
– królewski 505
– dziedziczne 162, 205
– niedzielone 162
– sprzedażne 280
– puste 171
grzech 25
gura, gury → góra, góry
gwałtowna powódź 29
gwardian 561
- hetman WKL 282
– – główny 624
hołd, ołd czynić 4
horodek 529
horodnictwo grodzieńskie 291
horodniczy grodzieński 283, 291
– wileński 33, 181, 283
horodniczyzna wileńska 171
Horodyszczce 216, 541
– Stare 514, 515
hrabia, grabia, grof, groff 25, 95, 104, 193, 389, 674
- imienie 61, 449, 697
– darowane 453
indykt, indict 51, 57, 63, 70, 76–78, 86, 87, 90–100–
109, 134–139, 141–147, 149–151, 153, 208, 234,
240–243, 247, 249, 250, 252, 254, 257, 284, 285,
298, 308–311, 314–317, 319–345, 351, 359, 360,
362–364, 388–400, 402, 403, 405–419, 421–433,
441–454, 456–471, 473–480, 504, 508, 510–514,
517–528, 530–536, 541, 543, 544–547, 550, 551,
553, 565–569, 571, 572, 575–579, 581–592, 601–
611, 617, 618, 635–640, 642–645, 648–650, 658,
659, 662, 663, 665, 666, 668, 669, 671–677, 679,
680, 682–688, 690–692, 694–696
- inwentarz 282
izba biała wielka 49
izdebeczka 165
- jarmark 274, 441, 558, 559, 561
jechać, iachać 148
jęczmień 193
jego królewska mość → król
jeździć 27, 58
jezioro, jeziora 46, 109, 190, 287, 300, 314, 340, 349,
355, 428, 447, 463, 472, 479, 518, 631
– dziedziczne 353
jurgielt 239, 291
- kaduk, caduk 58
kamienica 92
kamienie 25, 29
kancelaria, cancellaria litewska 6
kanclerstwo, canclierstwo 6
kanclerz koronny, Rzeczypospolitej 279, 668
kanclerz WKL 21, 24, 27–29, 37, 50, 60, 62, 79, 89, 91,
93–95, 99, 105, 106, 153, 180, 213, 238, 239, 242,
245, 248, 249, 314, 331, 336, 358, 360, 366, 389, 399,
445, 447–453, 509, 511, 512, 535, 569, 570, 576,
578–580, 582, 584, 591, 599, 600, 603–608, 636,
638, 639, 342–644, 661, 674, 675, 693, 694
- kanoniczny dom → dom kanoniczny
kanonik, canonik krakowski 181, 182
– warnieński 181, 182
– warszawski 352
– wileński 57, 58, 108, 198, 305, 504
- kapelan, capellany 25
– hożowski 239
kapituła, capitula 305
kaplan 25
kaplica, caplicza 25
– Św. Anny w zamku wileńskim 177 → kościół
karczma 193, 274, 441, 456, 519, 561
karta pergaminowa goła i próżna 657
kasować, cassować 23, 504
kasowany, skasowany 176, 189, 191, 291, 292, 294, 295,
299, 304, 326, 334, 335, 356, 439, 440, 470, 481, 502,
534, 537, 548, 637, 657, 686, 694, 695, 697
- kasztelan, casztelan, castellan warszawski 83
– wojnicki 173, 660
– trocki 26, 86–88, 143, 303, 345, 353, 422, 441, 444,
463, 477, 484, 489, 490, 492, 494, 495, 497, 498, 500,
502, 503, 628, 637, 641, 685
– wileński 16, 20, 247, 262, 264, 265, 280–283, 329,
366, 397, 483, 485, 487, 488, 493, 496, 499, 501, 505,
507, 599, 616–618, 624, 685, 694 → pan wileński
kasztelanowa, casztelanowa wileńska 282, 624
kąć, kont, kunt łowów 513
– płac w kącie wedle góry zamku wileńskiego 173
kątrakt → kontrakt
klacze 670
– młode 190

kłaść 365, 697
 klasztor bernardyński 182, 194
 – Św. Jerzego wileński 107, 118, 354
 – Św. Panny Maryi 178
 klejnoty 355
 klerycy 551
 – gnieźnieńscy 549
 – podawania łuckiego 550
 – – płockiego 549, 550
 – – poznańskiego 549, 550
 kletki 25, 29
 klucznictwo grodzieńskie 291
 klucznik grodzieński 291
 – wileński 35, 407
 kmieć, kmiecie 67, 484, 494, 495, 499, 501
 kniahini, kniehinia 44, 393, 526, 528, 543, 647 →
 księżna
 – trabska 401
 książ 157, 173, 393, 394, 398, 399, 405, 597, 643 →
 książę
 – holszański 608 → książę
 – moskiewski 641
 – wielki twerski 398
 kniehinia → kniahini; księżna
 kolegium, colegium 178
 komisarские sprawy → sprawy komisarskie
 komisarz, comisarz kapituły 305
 – królewski 198, 354
 – Stolicy Apostolskiej 178
 komisarze, comisarze, commisarzy, commissarzy,
 commiszarzy, comisary 7, 8, 14, 15, 354, 355, 441,
 504, 544, 554, 592, 609
 komisja (proces comiszy) 353
 komora mytna brzeska 530
 – starościna 548
 komory kupieckie 25, 29
 – solne 559
 – woskowe 559
 komornictwo WKL 183
 komornik 98, 183
 koń dobry 621
 kondycja, condicia, condicyia 10, 21, 46, 47, 56, 363,
 442, 528
 – , kondita praw 197
 konfirmacja, confirmatya 557
 konfirmować, confirmować 20, 21, 26, 31, 32, 109, 112,
 113, 114, 122, 123, 124, 154, 241, 269, 276, 436, 571
 koniuscy, koniuski, coniuskie ludzi → ludzie koniuscy
 koniuszy dworni 189, 346, 660
 – króla 473
 – wileński 324, 637
 konotata 551
 kont → kąt
 kontentować, contentować 60
 kontrakt, contract, kątrakt 28, 45, 390, 461, 538, 638,
 698
 konwent, conventione generali w Brzesciu 376
 kopy groszy litewskich 24, 26, 31, 43, 44, 49, 53, 61,
 63–65, 70, 71, 73, 80, 81, 85–87, 88, 91, 93, 96–
 98, 101, 103, 104, 108, 110, 114, 115, 119, 123, 126,
 128, 129, 133, 136, 138, 139, 142, 143, 145, 152, 153,
 155, 161–163, 167, 169, 171, 172, 174, 175, 184–
 186, 189, 190, 193, 194, 199, 201, 203, 205–208,
 210, 213, 216, 220, 221, 223, 224, 226, 228–232,
 234, 235, 237, 242, 243, 249, 250, 252, 254, 256, 265,
 270, 275, 280, 281, 283, 291, 299, 309, 311, 313, 317,
 319, 324, 331, 336–339, 341, 345, 347, 349, 354,
 355, 359, 361, 363, 364, 383, 384, 388, 389, 392, 402,
 410, 412, 415–417, 419–421, 423, 424, 427, 430,
 431, 432, 434, 435, 438, 441, 445–448, 450–452,
 458, 460, 468, 472, 480, 483, 484, 487, 488, 492–
 494, 497, 498, 501, 502, 504, 506, 509, 511, 512, 515,
 526, 530, 532, 550, 560, 564, 568, 569, 571–574,
 576–579, 581–588, 590, 591, 604, 607–609, 611,
 626, 636–639, 643, 644, 649, 650, 653, 655, 662,
 666, 674–676, 681, 683, 685, 690, 694, 695
 – – monety czeskiej 527, 645, 648
 – – szerokich 64, 76, 77, 164, 187, 239, 244, 246, 248,
 297, 365, 366, 378, 385, 404, 621, 531, 651, 678
 – – w półgroszkach 646
 kopia, copia 505
 – dekretu 558
 – przywileju 279
 Korona, Corona Polska 4, 12
 koronować 10
 kościół, kosciol 21, 47, 55, 60, 698
 – archipresbiterowski wileński 21
 – dusiacki i sobotnicki 60
 – farski w Iszczołej 369
 – farski wileński Św. Jana Chrzciciela 89
 – gieranoński 60
 – katedralny wileński 25, 58
 – olicki 39
 – Panny Marii 50, 547
 – ruski Św. Mikołaja wileński 127
 – sobotnicki 60
 – Św. Anny, Hanny w zamku wileńskim 98, 178, 179
 → kaplica
 – Św. Duchy 49
 – Św. Jana wileński 107
 – Św. Jana 150
 – Św. Mikołaja w Trokach 300–302
 – Św. Panny Marii nowodworski 269
 – Św. Stanisława 148
 – w Noblu 561
 – w Pińsku 556
 – warszawski 550, 551
 – wielki wileński 58
 koszt, kost własny 33
 kozak 281
 kożuch kuni 172
 – bielany 655
 Kraina albo Wyspa 629
 krajczy, craiczy królewski, WKL 55, 180
 krewni 565
 król, cról polski 1–7, 10–29, 31–41, 44, 45, 51, 54,
 55, 57, 58, 60, 62, 66, 68, 69, 72, 75, 78–80, 82, 83,
 92–94, 96–102, 105, 109, 112–114, 117, 118, 121–
 125, 127, 132–135, 137, 140, 141, 144, 146, 147,
 149–151, 154–160, 165, 167, 168, 170, 176, 179–
 184, 188, 189, 191, 194–195, 197, 211, 212, 217–
 219, 227, 240, 241, 245, 247, 249, 250, 252, 253, 255,
 257, 259–265, 267, 269–274, 277, 279, 280, 282,
 284–304, 306–309, 312–314, 316, 318–321, 323–
 327, 330, 332, 334–339, 341, 342, 344, 346, 347,
 350, 351, 353–355, 358–360, 362, 366, 371, 373,

- 376, 377, 379–384, 386, 387, 390, 391, 394–396, 398, 400, 402, 403, 405–408, 411, 413–416, 421, 422, 424, 425, 427–429, 431, 433, 436, 437, 440, 441, 443, 446, 448, 454, 456–458, 460–468, 470, 473, 475–479, 481, 486, 487, 489–491, 496, 500, 502–505, 508, 513, 514, 516, 517, 519–523, 525, 529, 530, 533, 538, 539, 543–546, 548–554, 557–561, 565–567, 569–574, 577, 578, 581, 583, 584, 587, 589, 594, 596, 597, 600, 601, 605, 610, 612, 613, 616, 621–623, 625–628, 634, 635, 638, 640, 642, 643, 652–656, 659, 664, 668, 669, 672, 673, 675, 680, 685, 688–693, 696–698
- – młody 52
- Królestwo Polskie 10, 279
- Węgierskie 3
- królowa, krolowa, krolewa, crolowa 1, 4, 18, 31, 39, 40, 41, 51, 52, 59, 67, 83, 101, 107, 108, 112, 185, 241, 259, 260, 264, 266, 273, 274, 277–286, 288, 290, 298, 342, 351, 352, 380, 382, 383, 387, 419, 441, 456, 466, 503, 516, 521, 522, 524, 537, 544, 549–551, 558, 560, 623, 625, 656, 657, 684
- królowanie 295, 303, 304, 366, 371, 377, 380, 481, 490, 491, 538, 539, 594, 596, 597, 622, 627, 653–655, 693
- królowie 538, 628
- krześcianie → chrześcijanie
- krzywdy 7, 609
- ksiądz, księdz [*kunigas*] 21, 57
- ksiągi → księgi
- książę 2–4, 10, 35, 69, 92, 93, 96, 97, 129, 235, 239, 247, 249, 317, 328, 329, 339, 351, 362, 421, 423, 425, 427, 429, 441, 459, 528, 531, 533, 535, 536, 542, 544, 547, 551, 555–558, 560–565, 566, 567, 570, 622, 623, 631, 633, 635, 658, 660, 666, 667, 670, 672–674, 679, 682, 684, 687, 688, 696 → książ
- giedrojcki 161
 - holszański 19, 20, 43, 48, 52, 55, 59, 148, 178, 179, 202, 366, 370, 383, 417, 487, 599, 616–618, 620
 - litewski 4, 5, 351, 363, 368, 463, 489, 490, 505, 513, 565
 - piński 1, 538, 539, 554, 561, 698
 - pruski 15, 504
 - zacny 30
- książęta 73, 96, 104, 539, 550, 559, 622, 628
- dubrowiccy 640
 - holszańscy 640
 - litewscy 177, 268, 276, 303, 486, 491
- księdz → ksiądz
- księga metryki 698
- księgi królewskie 279
- , księgi wojewody wileńskiego 213
- Księstwo Litewskie → Wielkie Księstwo Litewskie
- Mazowieckie 7
 - Pińskie 551
 - Pruskie 8
- księżna 204, 216, 309, 351, 417, 531, 533, 538, 539, 543, 560, 603, 658, 666, 674, 683, 687, 690, 698 → kniahini
- holszańska 571, 681
 - mozańska 575, 605
 - pińska 680
 - trabska 116, 147, 372, 455, 667, 670
- kształt, kxtalt 12, 279
- widimusu 600, 652
- kuchmistrz króla 118, 165, 505
- kuchmistrzowicz 98
- kuna, kuni 172, 655 → kozuch
- Kuniczne miejsce mieskie 199
- kunt → kąt
- kupia 149, 502, 504, 565, 675
- kupić, kupiona, kupione, kupiony, kupne 68, 79, 93, 96, 97, 109, 113, 114, 121, 123, 124, 126, 132, 149, 156, 167, 194, 200, 217, 226, 247, 307, 310, 313, 336, 339, 356, 394, 409, 431, 436, 468, 510, 553, 565, 569, 571, 638, 643, 675, 690
- kupiec wileński 50
- kupiecki 25
- kupieckie komory albo kletki 29
- kustosz, custoss wileński 57, 108
- kwit 315, 441
- kwitować 315, 676
- kxtalt → kształt
- łaka, łaki 16, 76, 152
- łan role 268
- łańcuch 656
- las, lasy 46, 281, 577
- łaska Boża 178
- hojna 628
 - królewska 211, 247, 539, 622, 697
 - osobliwa 23
- lata 125
- stare 11
- Lato Nowe → Nowe Lato
- legat apostolski 305
- leśniczy grodzieński 189
- liczba czeska 43
- litewska 24, 299, 569
 - polska 76
 - , uczynienic 655
- liczyć 49
- liczone (pieniądze) iedną ręką 488
- od ręki 493
- list 13, 14, 83, 93, 97, 189, 191, 234, 237, 257, 258, 280, 282, 295, 446, 520, 573, 581, 597, 626, 684
- dobrowolny 491
 - gotowy 598
 - pospolity 279
- listy 5, 6, 10–12, 16, 19, 41, 45, 49, 92, 100, 102, 132, 138, 146, 147, 150, 183, 193–195, 197, 212, 214–217, 220–228, 230–233, 235, 236, 240, 241, 249, 251–253, 259, 260, 263, 279–281, 283, 284, 286–291, 293, 294, 298, 299, 303–305, 307, 313, 316, 319, 320, 325, 327, 332, 334–337, 339, 341, 344, 351, 353, 355, 363, 366, 369, 371, 374, 378, 381, 382, 386, 415, 416, 421, 424, 425, 427–429, 431, 433, 441, 443, 444, 448, 456, 458, 460, 464, 465, 468, 475, 478, 481, 485–487, 489, 491, 496, 502, 504, 509, 511, 513, 514, 517, 521, 522, 539, 549, 556, 559–561, 565–567, 571, 572, 574, 581, 583, 584, 586, 587, 589, 595, 596, 600, 601, 605, 609–612, 622, 634, 652, 671, 691, 694, 696, 697
- darowizny 490, 551
 - dekretalne 550
 - doczesne 622

- komisarzów 355, 609
- koronne 684
- kupcze, kupi 196, 504, 560
- napominalne 197
- osobliwe, osobne 15 – 16, 503, 539
- papierowe 194 – 200, 251, 280 – 283, 351, 353 – 355, 363, 441, 504, 505, 515, 558 – 561, 609, 690
- pergaminowe 351
- pospolite 1, 282
- ruskie 261, 262, 264 – 275
- sądowe 290, 558, 561
 - – komisarzowskie 559
- szlachciców 561
- testamentu 598
- ugody 559
- uwiązczcze 505
- widymus, vidimus 462, 624
- wieczne 622
- wiecznego darowania 500
- wyzwolone 305
- łowczy WKŁ 42, 48, 265
- łowcy 95, 159, 362, 403, 443, 502, 513, 557, 560, 563, 592, 637
- łowienie ryb 300
- łowiszcza 257
- łożniczy króla 374
 - wojewody wileńskiego 449, 453
- lud 10
- ludzie 46, 60, 188, 261, 287, 301, 306, 504, 505, 558, 561
 - koniuscy, koniuski 561
 - zacni 16
- macierzysty 110
- majestat 179, 441
- małżeńska miłość 516
- małżeństwo 538, 539
- małżonek, małżonok 49, 445, 448 → mąż
- małżonka 1, 4, 18, 20, 22, 24, 26, 32, 42, 46 – 48, 53, 61, 101, 239, 298, 599, 603 → żona
- mandat 255, 558
- mansionarze 55, 60
 - gieranońscy 60
- marszałek, marszałek, marssalek 17, 51, 57, 62, 72, 79, 93, 101, 107, 112 – 114, 121 – 124, 133, 135, 149, 150, 165, 207, 217, 227, 240, 249, 253, 265, 269, 307, 313, 317, 362, 388, 390, 394, 402, 403, 407, 413, 416, 427, 431, 433, 443, 458, 460, 470, 474, 519, 523, 530, 546, 552, 568, 581, 583 – 585, 587, 592, 606, 612, 638, 658, 660, 666, 669, 671, 675, 676, 683, 685, 688, 690, 691, 697
 - dworny 158, 283, 294, 312, 412, 414, 443, 660
 - wielki WKŁ 55, 213
 - WKŁ, ziemski, litewski 18, 31, 39, 83, 132, 142, 145, 158, 287, 291, 295, 307, 308, 315, 322, 326, 327, 339, 340, 348, 371, 376, 418, 440, 503, 570, 651, 661
 - najwyższy 23, 36, 46, 661
- marszałkowicz dworny 389
- matka 39, 40, 52, 83, 210, 293, 342, 381, 512, 616
- mąż, mąż 49, 175, 221, 238, 273, 293, 347, 446, 454, 471, 473, 482, 528, 611, 622, 624, 647, 674, 675, 680, 685, 690
 - męczennica 60, 300, 377, 654
 - męczennik 239, 291, 306
 - metryka WKŁ 698
 - metropolita 561
 - męż → mąż
 - mężowie 661
 - mianować 30, 668
 - miasteczko 30, 37, 39, 40, 52, 293, 342, 381, 414, 446, 456, 488, 551, 561, 570, 600
 - książęce 18
 - nowe 279
 - miasto Drohiczyń 299
 - grodzieńskie 280
 - Kobryn 549
 - kowieńskie 41, 292, 294, 354
 - lubelskie 538 – 540, 554
 - mińskie 510
 - moskiewskie 641
 - Mścisław 567
 - nowogródzkie 441
 - Olita 503
 - pińskie 548, 551, 556, 558
 - Radom 567
 - Sielec 456
 - trockie 329
 - wileńskie 25, 42, 48, 50, 59, 84, 88, 92, 98, 101, 105 – 107, 127, 158, 185, 207, 213, 214, 252, 254, 283, 505
 - witebskie 517
 - miec 53, 383
 - miecz 27
 - miecznik króla, WKŁ 578
 - miejsca albo plac 561
 - miejsce, miesce, miestco 180, 539, 541
 - Kuniczne 199
 - Lukiszki 107
 - miesckie 199
 - mienie dobre 316
 - miesopustny poniedziałek 540
 - mieszczanie 92
 - grodzieńscy 342
 - lubelscy 554
 - pińscy 548, 561, 562
 - wileńscy 29, 356
 - mieszczanin grodzieński 266, 354
 - krakowski 254
 - wileński 49, 50, 93, 199, 208
 - mieszczanka wileńska 231
 - mieszkać [gyventi] 489, 539, 625
 - spokojnie 539
 - mieszkająca 497
 - miły 4
 - miłość króla 551
 - wielka małżeńska 516
 - mincarz WKŁ 33
 - minuta listów 193, 197, 280
 - pomiary włók 280
 - postanowienia 282
 - przywileju 353
 - rewizji puszczy 280
 - miodowe danniki → dannicy miodowe
 - myśleć 668
 - mistrz 178

- myto 92, 561, 600
 – brzeskie 530
 – mostowe 277
 – na Dnieprze 594, 596
 – stare w Brześciu 559
 młyn 33, 58, 77, 144, 181, 261, 266, 281 – 283, 337, 354, 361
 młynarz królewski 337
 mnisi mniejsi zakonu św. Franciszka 177
 mniszka 178, 194, 681
 – trzeciej reguły 571
 moc, mocz 3, 13, 41
 – zupełna 539
 – , przy mocy zachować 94
 molendinum 33
 monastyr Świętego Mikołaja 542
 moneta 19
 – czeska 76, 164, 365, 385, 527, 645, 648, 678
 – litewska 24, 49, 291, 299, 383, 384, 483, 492, 494, 497
 – polska 627
 – pospolita 44, 487
 – – litewska 53, 483, 492, 494
 – praska 61
 morg ziemi 609
 moskiewski (kniaź) 351
 Moskwa [*belaisviai*] 108
 Moskwicin, Moskwicini 302, 363
 most 25, 29, 277, 413
 – murowany 186
 możliwość 3
 mur 182
 – zamku wileńskiego 233
 mury miasta wileńskiego 214, 354
 – wileńskie 207
 – zamkowe 59
 murowany 58, 59, 162, 186, 202

 nabyte, nabyty 40, 565
 nadać 369
 nadanie kościelne 594, 698
 naderznięty 176
 nagroda 60, 165, 188, 528
 Najdzenie Krzyża świętego → święto
 najjaśniejsi książęta 628
 najjaśniejsza królowa 185, 260, 264
 najjaśniejszy król 212, 565
 – książę 178
 najświętszy 51, 57, 285, 286, 298
 – biskup 284
 – w Chrystusie Ojciec 617
 nakład 179
 – niemały 181
 należeć, należące 29, 71, 351, 459
 należności 67
 namiestnik kijowski 420
 – kormialowski 363
 – smoleński 397
 napisać 164
 Narodzenie Panny Marii → święto
 narodzony 614
 Nawiedzenie Błogosławionej Dziewicy Marii → święto
 Nawrócenie świętego Pawła apostoła → święto

 naznaczyć, naznaczać, naznaczone 10, 94, 109, 138, 150, 193, 199, 204, 227, 238, 239, 244, 248, 252, 270, 275, 310, 316, 338, 417, 426, 442, 450 – 453, 504, 560, 575, 576, 578, 579, 582, 585, 587, 590, 591, 655, 668
 nieboszczka, nieboska 47
 nieboszczyk, niebosczyk 22, 32, 49, 53, 55, 57 – 60, 195, 273, 372, 689
 niedziela Esto mihi 595
 – Invocavit 472
 – Judica 279, 296, 380
 – Kwietna 25, 178, 278, 612, 624
 – Laetare, Lethare 31, 290, 622
 – Mięsopustna 282
 – Oculi 497, 689
 – Prośb 181
 – przewodnia 384
 – Reminiscere 365, 495
 – Rogationum 293, 356
 – Wielkanocna 193
 – – przewodnia 383
 – , w którą spiewają *quasimodo geniti* 614
 nienaruszenie 539
 nienawiść, nienawście 279, 558, 560
 – domowe 673
 nieodmienne, nieodmienny 22, 27, 52, 628
 nieosiadły 44
 nieprzyjaciel moskiewski 27
 nieprzyjaciele 302, 598, 625
 niewierny 35
 niewolna czeladź → czeladź niewolna
 niezbożne uczynki → uczynki niezbożne
 niezwyčajne ciężary 548
 niwecz, wniwecz 237
 Nowe Lato → święto

 obaczyć 625
 obchody 549
 obchodzenie chwały Bożej 178
 obchodzone targi 519
 obciążony 548
 – chorobą 422
 obiad 617
 obyczaj cnotliwy 622
 – darowny 48
 – pożyczany 23, 176, 291, 295
 – przyjacielski 237
 obiecać, obieczać 1 – 3, 275, 296, 634, 653, 655
 obyść 517
 obywatel, obywateli 92, 622
 objawienie Panny Marii → święto
 oblężenie nieprzyjacielskie 27
 oblicznie postanowić 489, 503
 oblig 347, 391
 obligacja, obligatya 563
 obligować 17, 117, 250, 526, 531, 559, 563, 588, 666, 671, 674, 680
 obligowany 23, 677
 obowiązać się 215
 obowiązki kościelne 47
 obracać, obraczacz 16, 23, 25
 – ku lepszemu 625
 obraz kościoła 179

- obrócić wniwecz 237
 obrona 539, 556, 663
 – albo ratunek 29
 – królewska 565, 668
 – łaskawa 626
 obrońca 683
 obronić 27
 – zamek 302
 obwiniona 497
 obwołać 10
 octawa → oktawa
 ocziecz → ojciec
 Oczyszczenie Błogosławionej Panny Marii → święto
 – ojczyzny 351
 oddalić, oddalać 565, 663
 odyskać 363
 odjąć, odjęcie 60, 504, 561
 odkazać 598
 odliczyć 653
 odliczone pieniądze 363
 odłożenie 311
 odłożyć 125, 550, 626
 – sumę 284, 355, 364
 odmiana 21, 66, 105, 560
 odnowić, odnowione 599, 626, 695
 – granice 7
 – wiano 624, 694
 – zapisy 95
 odpisać 275
 odprawa 11, 305
 odpuścić, otuszczyć, otuszczać 19, 184, 191, 293, 671
 odsądzić 505
 odstąpić praw 563
 odstępować 1
 odzierać, odzierać 384, 626
 ofiara doroczna 178
 ofiarować 1, 3
 oficjał, oficjałowie kościoła warszawskiego 284, 549–551
 ogień 27
 ograniczenie, ograniczony 13, 14, 99
 ogród 101, 107, 182, 185, 199, 207, 214, 256, 283, 515
 – dziedziczny 185
 – królewski 186
 ogrody 77
 ogrodnicy 182
 ojciec, ociec, ocziecz 22, 102, 177, 178, 181, 182, 302, 363, 422, 503, 504, 529, 538, 566, 567, 622, 627, 628, 634
 Ojciec, Ociec nasswiętszy 51, 57, 284, 285, 298, 617
 → papież
 ojczym 626
 ojczyste 115
 ojczyzna 44, 351, 499, 648
 okasować 504
 oktawa, octawa 3, 24, 48, 50, 302, 366, 516, 615
 – święteczna 375
 okupić 303
 old → hołd
 ołtarz 193
 – św. Witolda 58
 ołtarzyści → altarysta
 opadły 58
 opatrzyć 539
 opieka 685
 opiekun 668
 – testamentu 668
 opisać 446
 – wiano 694
 opisany 23, 95, 561, 567
 opisanie albo wymalowanie granic 559
 – czasów jarmark 558
 – dóbr 282
 – granic 209, 441, 504, 560
 – – dóbr 559
 – potrzeb 355
 – przywilejów 538
 oprawa 20, 29, 273, 347, 366, 417
 – wiana, wianowna 654, 685
 oprawiony 49
 Orda Tatarska 27
 ordynacja, ordinacja 25
 organy kościelne 179
 oryginał przywileju 504
 osadzić, osadzone 194, 257, 350
 – wolu 504
 osiadły, osiadłe 44, 60
 osoba 268, 626
 osocznicy 168
 ostawić 178
 ostępy 280
 ostrów 320, 629 (albo wyspa), 636
 otuszczyć → otuszczać
 owies 193
 ozdoba kościoła 179
 oznajmić 83, 182, 199, 217, 354, 486, 565
 Pałac Królewski wileński 173
 pan 2, 4, 10, 66, 72, 77, 79, 90, 121, 172, 201, 205, 215, 219, 220, 222, 226, 229, 235, 258–260, 263, 265, 267, 281, 327, 350, 355, 441, 518, 538, 558, 560, 561, 568, 627, 629, 690, 697
 Pan 284–286, 298, 617 → papież
 – albo dziedzic 59
 – wielki książę 370, 372
 – wileński 44, 504 → kasztelan wileński
 pani 283, 354, 503, 622
 panna 7 → dziewczka
 panowanie 6, 7, 10–12, 19, 20, 23, 24, 27, 33, 35–37
 panowie 628
 – rada, rady 23, 504
 państwo 10, 552
 papier 568
 papierowe listy → listy papierowe
 papież, papieństwo 51, 57, 285, 286, 298, 301, 305, 549–551, 617
 pergaminowe listy → listy pergaminowe
 pergaminowa karta → karta pergaminowa
 parkan nowy 514
 pasznia, passnia 16, 171
 – dworna 220
 pawiment położyć 165
 pieczęć 1, 2, 4–8, 10–13, 15–30, 32–39, 41, 46–49, 52, 59–62, 66, 68, 69, 72, 75, 76, 78–80, 82–85, 89, 92–94, 96, 97, 99–102, 105, 108, 109, 112–114, 116, 121–125, 132–135, 137, 138, 141, 144,

- 146–151, 154–160, 165, 167, 168, 170, 174, 176–182, 184, 187–189, 193, 197, 199, 211, 214, 234, 239–241, 245–247, 249, 257–264, 267, 268, 271–274, 276–284, 287–295, 297, 299–303, 305, 307, 308, 312–314, 316, 318–321, 325–327, 329, 330, 332, 333, 335–337, 339, 341–344, 346–348, 350, 353, 356, 358–361, 365–377, 380–382, 385–387, 390, 391, 394–398, 400, 402–411, 413–418, 421, 422, 424, 425, 427–429, 431, 433, 435–441, 443, 444, 448, 449, 453, 455, 457, 458, 460, 463–468, 470, 474–479, 481, 484–487, 489–491, 496, 502, 508, 510, 513, 514, 516, 517, 519–521, 525, 528, 530, 533, 536–548, 550, 553, 556, 557, 559, 565–567, 569, 571, 572, 574, 581, 583, 584, 587, 589, 593, 595–597, 599, 601, 605, 606, 610, 613, 614, 616–619, 621–625, 627, 630–635, 638, 640, 642, 643, 647, 648, 650, 654, 655, 658, 661, 664, 666, 668–670, 672, 673, 675, 677–679, 682, 684, 685, 687–689, 692, 693, 696, 698
- kasowana 191, 657
 - przycięsiona 166, 183, 202, 208, 213, 217, 227, 236, 250, 251, 269, 285, 286, 296, 298, 304, 351, 352, 362, 363, 456, 461, 501, 504, 505, 522–524, 549–552, 562, 600, 691
 - przywieszista, przywieszona 554, 657
 - sygnetowa 653, 659
 - urznięta 620
 - używać 622
 - zawieszista 351, 357
 - zepsowana 244, 439, 518, 594
 - złamana 357
- pieczęcie 31, 40, 42–45, 50, 51, 53–58, 63–65, 67, 70, 71, 73, 74, 77, 81, 86–88, 90, 91, 95, 98, 103, 104, 106, 107, 110, 111, 115, 117–120, 126–131, 136, 139, 140, 142, 143, 145, 152, 153, 161–164, 169, 171–173, 175, 186, 190, 192, 200, 201, 203–207, 209, 210, 212, 215, 216, 218, 220–226, 228–233, 235, 237, 238, 242, 243, 248, 265, 266, 270, 275, 279–283, 306, 309–311, 315, 317, 322–324, 328, 331, 338, 340, 345, 349, 378, 379, 383, 384, 388, 389, 392, 393, 399, 401, 412, 419, 420, 423, 426, 430, 432, 434, 441, 442, 445–447, 450–452, 454, 459, 469, 471–473, 480, 482, 483, 488, 492–495, 497–500, 503, 504, 509, 511, 512, 526, 529, 531, 532, 534, 535, 549, 559, 564, 570, 573, 575–580, 582, 585, 586, 588, 590, 591, 598, 602–604, 607–609, 611, 612, 615, 626, 628, 629, 636, 637, 639, 641, 645, 646, 649, 651, 660, 662, 663, 665, 667, 671, 674, 676, 680, 681, 683, 686, 690, 694, 695
- przycięsione 185, 252–254, 256, 363, 364, 462, 506, 527, 555, 563, 609, 652
 - – na papierze 568
 - przywiesziste 592
 - zbutwiałe 644
 - zepsowane 609, 644
- pieczęlowanie czerwonym woskiem 622
- zielonym woskiem 622
- pieniądze 23, 44, 49, 68, 79, 117, 132, 191, 217, 283, 285, 354, 355, 363, 440, 487, 627, 693
- białe 24
 - litewskie 254, 445–448, 450, 512, 569, 611
- pieniężna suma 125, 441
- pieniężne sumy 19
- pieniężni dannicy → dannicy pieniężni
- pisać 197
- pisarz 13, 62, 66, 68, 69, 72, 75, 79, 80, 83, 93, 96, 97, 99, 101, 109, 112–114, 121–125, 132–135, 138, 146, 149, 150, 154, 155, 157, 158, 165, 167, 168, 170, 176, 184, 189, 191, 211, 217, 218, 240, 241, 249–252, 255, 257, 259–264, 266, 267, 269, 273, 274, 280, 281, 305, 307, 312, 313, 316, 319, 327, 332, 334, 335, 337, 341–343, 347, 350, 351, 359, 360, 362, 390, 391, 394, 400, 407, 408, 413–416, 421, 424, 427, 431, 433, 440, 441, 443, 444, 456–458, 460, 466–468, 470, 471, 474–479, 504, 510, 514, 519–521, 523, 525, 528, 530, 544–546, 548, 552, 553, 561, 569, 571, 572, 574, 577, 581, 583, 584, 587, 589, 605, 606, 635, 638, 641, 642, 658, 660, 664, 666, 673, 675, 684, 685, 688, 690, 691, 697
- biskupa wileńskiego 620
 - dworny 16
 - jawny 49, 598, 652, 656
 - kapitulny wileński 58
 - łaćski 265, 589, 602
 - najwyższy króla 367
 - ruski 35
 - skarbný 276, 488, 493, 494, 497, 498, 656
 - ziemi drohickej 145
 - – żmojdzkiej 504
- pisarze skarbní, skarbní 549–551
- pismo ruskie 5
- plac, pliac, pliacz 42, 45, 48, 58, 59, 84, 98, 105, 106, 118, 121, 127, 170, 173, 182, 186, 201, 213, 216, 229, 252, 329, 356, 561, 610
- albo dom murowany 59
 - albo dom 251
 - albo fundusz 354
 - dziedziczny 42, 45, 108, 127, 186, 233
 - goły 194
 - kupiony 217
 - ojczysty 106
 - w Wyszym Zamku wileńskim 173, 195
 - zamkowy 170
 - zbudowany 488
- placenie ceł 279, 280
- placić 92, 280
- pláty 92
- pleban 60
- bobrownicki 560
 - dusiacki i sobotnicki 60
 - gieranojński i sobotnicki 55
 - kiernowski 468
 - kobryński 560
 - kościoła Św. Jana wileńskiego 107
 - rohaczewski 559
 - w Kuflewic 550, 551
 - wileński 622
 - wołożyński 121, 233
 - żołudzki 598
- plebani 300
- plebania gieranojńska 226
- plenipotencja, plenipotentia 13
- pliac, pliacz → plac
- pobożny 177
- pociachli dworu 520, 523
- podczywość, podczywość 3

- Poczęcie Panny Marii → święto
poczynienie szkód 219
poczet, z poczem 27
poczwierdzic → potwierdzić
podać 6, 441, 549, 551
– w dzierżenie 191
– w obronę 663
podaczki 92
– stare 560
podatek 92, 558
podawać 565
podawanie 24
– kościoła 39, 55
– królewskie 21
– łuckie 550
– płockie 549, 550
– poznańskie 549, 550
podczaszy, pothczassy królewski, WKL 46, 147, 177, 202, 513, 594, 661, 671 → strukczaszy
– najwyższy 621
podczywość → poczcziwość
poddać 626
– się pod obronę króla 668
poddani 60, 68, 130, 141, 146, 153, 154, 159, 166 – 168, 171, 196, 198, 220, 221, 223, 224, 234, 235, 247, 257, 262, 268, 287, 308, 317, 320, 324, 333, 334, 338–341, 343, 350, 353, 355, 358, 363–365, 369, 387, 406, 410, 416, 418, 430, 435, 441, 447, 463–465, 468, 471, 475, 477–479, 506, 507, 513, 522, 536, 547, 553, 558–561, 568, 571, 577, 579, 589, 593, 602, 608, 609, 632, 681
– albo służby 230
– dziedziczni 568
– królewscy 280, 559, 622
– ojczyści 115
poddany 66, 72, 547, 561, 609, 690
– dziedziczny 609
– królewski 256
– święciański 72
podkanczlerzy koronny 12, 538
podkluczy 78, 117
podkomorzy 42, 46, 48, 183, 324, 369, 441, 665
– dworny 373
– wojewody trockiego 145, 319
Podniesienie Krzyża Świętego 8, 22, 199
podpis, *passim*
– króla fałszowany 624
– ręki, *passim*
podskarbi 62, 114, 224, 316, 390, 408, 414, 458, 460, 504, 560
– dworny 504
– litewski, WKL, ziemski WKL 93, 101, 140, 270 – 272, 280, 292, 304, 312, 419, 530, 571, 572, 643, 653, 658, 660, 668
– smoleński 351
– wojewody wileńskiego 449, 453
podstarości bielicki 261
– jurborski 281
– żmojdzki 504
podwody 548, 561, 562
– konne 562
– wodne 562
pogańcy 598
pograniczny zamek 387
pokazać, pokazować 23, 30, 332, 503, 567
pokój 27
pokornie 626
pokryć wieżę 165
poła 79
półgroszki 646
– litewskie 31
półmile 46
połowica dworu 515
położyć przywileja 538
pomiaru włók 280
pomiarkować 461
pomiernie 539, 698
popaść w szkody 23
popisanie ostępów 280
popłatek 25
poprawiać 165
porada 23
poruczenie 16
poruszony miłością 516
porządek płacenia ceł 280
porznięty, porzniony 189, 291, 299, 326, 335, 356, 439, 440, 537, 620, 637
posadzenie folwarku 278
posag 175, 238, 273, 417, 531, 550
– obligowany 677
poseł 305
poselstwo 148
posesja, possessya, poszessia, poszeszia 56, 102, 177, 227, 356, 357, 363, 387, 398, 437, 441, 487, 535, 539, 551, 552, 628, 690
– dóbr 281
– spokojna 696
– władzycka 560
– wspólna, spółna 181
posesor 689
posesorowie 299
posiać 256
posiłek dodawać 3
postanie komisarzów 14
postowie 554, 641
posługi 30
– wierne 180, 536
– zacne 37
posuszeństwa 689
pospółstwo kowieńskie 354
– miasta pińskiego 558
postanowić, postanowienie 25, 48, 282, 414
– oblicznie 489, 503
– świadków 505
– wójta 279
postąpić, postępić 31, 90, 165, 179, 183, 193, 210, 262, 277, 280, 281, 287, 289, 290, 342, 441, 503, 525, 528, 356, 537, 558, 561, 566, 567, 622, 625
– grunty 560
postawić 29
– most 413
postępować 626
posteris 81
poświadczenie 351
poświęcenie wieczne 556

poszessia → posesja
potczwierdzic → potwierdzić
potemstwo → potomstwo
potężność 3
potomek, potomkowie 4, 16, 18, 22, 24–26, 29–31, 42–44, 46, 47, 52, 56–59, 62–66, 70, 73–75, 82, 83, 110, 126, 128, 129, 157, 165, 204, 261, 262, 265, 271, 273, 293, 332, 356, 361, 363, 374, 379, 380, 382, 393, 398, 445, 447, 449, 453, 455, 482, 492–496, 499, 503, 515, 518, 539, 543, 565, 575, 579, 582, 622, 623, 628, 629, 642
potomstwo, potemstwo 1, 37, 44, 57, 374, 495, 496, 499, 529, 537, 539, 622
– obojogo rodzaju 539
potrzeba, potrzeby 165, 355, 481, 528, 626, 653, 655
– gwałtowna 481
potrzebować 543, 565
potwierdzenie 93, 101, 257, 259, 260, 263, 264, 267, 280, 341, 351, 437, 505, 550, 561
potwierdzić, pothwierdzic, potczwierdzic, poczwierdzic, potwierdzać 24, 36, 54, 66, 72, 79, 93, 96, 97, 100–102, 105, 109, 132, 138, 146, 147, 149, 150, 157, 159, 166–168, 177, 247, 249, 251, 268, 272, 276, 281, 307, 312, 313, 316, 319–321, 325, 327, 329, 334–337, 339, 341, 343, 344, 347, 355, 366, 372, 381, 390, 391, 394, 405, 407, 408, 415, 416, 421, 424, 425, 427–429, 431, 433, 441, 444, 448, 458, 460, 463–466, 468, 474, 475, 478, 479, 490, 502, 510, 513, 514, 520–522, 528, 544, 553, 567, 569, 572, 574, 581, 583, 584, 587, 589, 595–597, 601, 605, 606, 610, 613, 616, 635, 638, 640, 654, 658, 664, 669, 675, 690, 691, 696
powiat 1
– giedrojcki 49
– grodzieński 270, 272, 273, 275, 279–281, 351, 374, 381
– krewski 57
– nowogródzki 367, 375
– słonimski 288, 380
– trocki 338, 341, 354
– wileński 43, 112, 237, 609
powiaty 7
powinien 46, 47, 92, 281, 534
powinno albo bliskie 49
powinni 29
powódź gwałtowna 29
pożyczyć 17, 23, 80, 292, 364, 481, 627, 653
pożyczony obyczaj → obyczaj pożyczony
pozyskać 96
pożytki 16, 49, 239, 291, 367–370, 373, 378, 386, 483, 487, 491, 493, 498, 503, 516, 549, 575, 593, 628
pozwalać, pozwalając, pozwolić 29, 33, 39, 40, 411, 539, 561, 694, 698
pozwolenie 91, 270, 561
prawa 22, 197, 563
prawo 42–44, 50, 52, 65, 83, 177, 178, 215, 218
– bezpieczniejsze 384
– darowizny 266
– dożywotne 69, 80, 184, 191, 227, 306, 351, 352, 355, 439, 552
– dziedziczne 68, 302, 377, 590, 661
– majdeburskie 342
– małżeńskie 661
– mieć 504, 563
– nie napisane 504
– oboje 181
– ojczyste 594
– przyrodzone 71, 441
– spadkowe 82, 117, 127, 211, 380, 382, 537, 551, 570, 642, 664
– warowniejsze 383
– wieczne 45, 48, 56, 64–67, 71–73, 75–79, 81–84, 108–110, 112–115, 117–119, 121, 122, 124, 128–130, 154, 156, 158, 159, 161–163, 166, 167, 169–174, 185, 187, 188, 190, 192, 201, 203, 204, 206–208, 212–214, 216, 217, 220, 221, 224, 228, 230–235, 266, 280, 281, 348, 350, 354, 355, 357, 391, 393, 395–397, 401–403, 405, 408, 410, 434, 435, 437, 441, 486, 504–506, 528, 541, 553, 561, 564, 667, 670, 682, 687, 690
– wszystkie 179, 482, 495, 497, 503
– wzniesione 147
– zachować 40
– zdrowe 304, 489
– – królewskie 371
– zupełne 18, 487
prerogatywa 622
proboszcz oszmiański 58
– płocki 12
proces 558, 560
– komisarski, comisy 353, 560
prodki → przodki
prosić 698
protopop ruski 514, 515
prowenty 503
prowincja 279
prowincjał 178
prośba 150, 456, 477
przechodzić 25
przedać, sprzedawać → sprzedać
przedane, przedany → sprzedane
przedanie → sprzedanie
przedaż → sprzedaż
przedażny → sprzedażny
przedmieście wileńskie 118, 251, 253
prze frymarczyć 111, 196 → frymarczyć
przejrzanie Boskie, Boże 51, 57, 284–286, 298, 539, 617
przełożony, przyłożony zamku grodzieńskiego 255
przenieść 47
przeniesienie 285, 286
– listów 284, 298
– przywilejów 197
– sumy 354
– św. Stanisława 483
przeor 177
przerznięty, przerzniony 191, 292–295, 334, 534, 686
przesłuchać 157
przeostroga 384
przezysk 210
przez wisko 61, 493
przez wolić 502
przybyć 18
przychody 46, 50, 53, 369, 483, 498, 552
przychodnie 622
przychodzić 82

przyczyna 18, 92, 279, 318, 342, 476, 503, 539, 565, 698
 przyczyny pewne 178
 przydać 159
 przyjąć 49, 90, 441, 487
 – do akt 199
 – do schowania 540
 – pod obronę 539
 przyjaciele 669
 przyjacielska ugoda → ugoda przyjacielska
 przyjacielskie złożenie → złożenie przyjacielskie
 przyjacielsstwo 555
 przyjechać 697
 przyjmować, przymować 178
 przyjść 183
 przykazać 255
 przykład 622
 przyłączyć 491, 626, 690
 przyległości 18, 43, 58
 przyłożony → przełożony
 przymnażać 625
 przymować → przyjmować
 przymuszać 387
 przynależności, przynaliezności 69, 73, 83, 89, 212, 280,
 352, 440, 485, 503, 539, 543, 636
 przynależać, przynależące 178, 270, 441, 459
 przypaść, przypaść 18, 60, 549, 674
 przypisać 25, 58
 przysądzenie 550
 – ludzi 561
 przysądzić 157, 160, 177, 257, 281, 362, 394, 403, 406,
 461, 462, 467, 504, 508, 560, 592, 690, 692
 przysposobiony za syna 495
 przystąpić 178
 przywianek 49
 przywilej, przywileja 92, 93, 197, 277–279, 353, 446,
 504, 505, 538–540, 545, 546, 554, 561, 622
 przywłaszczyć 60
 przywrócić 363, 504
 przyznać, przyznane 96, 312, 351, 347, 437
 przyznawać 251, 272, 355, 390, 490, 528, 535, 544, 638,
 654, 658, 669, 675
 przyzwolenie, przyzwolić 23, 25, 39, 43, 55, 245, 284,
 337, 448, 504, 517, 539, 698
 przodek, przodki, prodki, przodkowie 19, 30, 425, 528,
 538, 628, 698
 pszenica 193
 puścić, puszczenie 32, 160, 182
 pustoszyć mieczem i ogniem 27
 pustowszczyzny, pustowczyzny 43, 100, 102
 puszcza 128, 159, 218, 280, 354, 355, 463, 504, 560
 puszczać 486
 quasimodo geniti 614
 rachować 49
 raczyć 25, 697
 rada → panowie rada
 – Korony Polskiej 3
 – miasta kowieńskiego 354
 – prawdziwa 3
 – sprawiedliwa 3
 radcy, rajce miasta lubelskiego 538, 540
 rady pewne 218
 radość 10
 rajce → radcy
 ramienie króla 558
 ratunek 29
 ratusz lubelski 539
 – miasta lubelskiego 538, 554
 recess, recess 8, 15
 referendarz dworny króla 660
 reformować 426
 reguła trzecia św. Franciszka 571
 rejestr 197, 504, 517
 – podatków 558
 – , regestr rzeczy 354
 ręka, *passim*
 – króla, *passim*
 – królowej 41
 – posesorów 299
 – , dać do ręki 554
 – , jedną ręką liczone 488
 – , od ręki liczone 493
 – , podpis ręki, *passim*
 – , ręce cudze 486
 – , wziąć z ręki 505
 ręki 55, 284
 relacja, relacia, relaty 12, 538
 Reminiscere → niedziela
 rewizja 280, 355, 504
 rex 33
 ryby 300
 rycerz 481
 rynek 414
 – miasta wileńskiego 127
 roboty 560
 – niezwykle 561
 – zamkowe 548
 rodzaj książęcy 622
 rodzona bracia → brat
 rodzony, rodzona, rodzone, rodzeni 28, 47, 57, 117
 róg ulicy 50, 229
 roli, role 16, 46, 109, 268
 – nieosiadłe 44
 – osiadłe 44
 rozdawać 539, 698
 rozdział 606
 – dóbr 192, 469, 640, 661
 – wieczny 469
 rozdzielenie 606
 – dóbr 606
 rozjem listów 382, 549–551
 rozkazanie, rozkazać 22, 34, 370, 372, 373, 504, 559,
 561
 rozmnożenie 25
 różnice 660
 rozumieć 316
 rządzić 10
 rzecz przezyskana 626
 – sądzona 626
 rzeczy 16, 549, 671
 – kościelne 179, 560
 – spadłe 558
 – złożone 560
 – znalezione, najdzione 558
 – zostały 354

rzeczka 110, 123, 166, 266
 Rzeczpospolita 481
 – koronna 538
 rzeka 16, 25, 29, 33, 58, 77, 84–88, 100, 111, 127, 139, 143, 144, 149, 158, 164, 165, 170, 180, 181, 187, 194, 206, 242, 252, 256, 261, 266, 274, 277, 278, 281–283, 328, 333, 337, 342, 345, 367, 370, 374, 381, 413, 425, 428, 444, 452, 463, 475, 478, 481, 495, 505, 519, 561, 569, 574, 582, 594, 596, 600, 610, 649, 662
 rzemieślnicy 670

 saccus 1, 15–16, 508–509, 512–513, 515–516, 524–525, 565, 568–569, 697 → worek
 sąd, sądy 443, 558
 – komisarski 504
 – króla 60
 – piński 558
 – poddanych 558
 – , sądy litewskie 11
 sadzawka 158, 690
 – albo winnica 182
 sądzić 342
 sąsiad 336
 schodzić 178
 schowanie 540
 – wierne 554
 sekretarz → sekretarz
 sędziowie 443, 558
 sejm brzeski 146
 – piotrkowski 332
 – walny brzeski 40, 272, 553
 – – brzeski litewski 38, 52
 – – grodzieński 34, 300, 301, 622
 – – warszawski 697
 – – wileński 27, 31, 516, 634
 sekretarz, sekretarz 82, 141, 181, 182, 218, 481, 660
 – biskupa wileńskiego 54, 620
 siano 300
 sianożęć, sianożęcie 16, 76, 79, 109, 124, 152, 159, 166, 206, 207, 214, 216, 248, 256, 281, 283, 330, 333, 354, 411, 428, 435, 441, 452, 475, 505, 621, 650
 – królewska wileńska 180
 sieci 300
 siedzieć 609
 sieć → siotło; wieś
 siostra → siostra
 siostrzanek, siestrzeniec → siostrzeniec
 sygnetowa pieczęć → pieczęć sygnetowa
 syn, szyn, ssyn 2, 11, 18, 41, 47, 60, 61, 94, 95, 111, 149, 207, 280, 361, 371, 372, 419, 455, 493, 503, 551, 560, 574, 622, 626, 633, 642, 662
 – króla 565
 – przysposobiony 495
 – , wziąć za syna 120, 586
 syny, synowie 28, 74, 91, 151, 281–283, 459, 484, 509, 532, 565, 663
 siotła 285, 328, 516
 siotło, siotło 306, 375, 378, 394, 398, 399, 479, 542, 643, 644, 677
 siostra, siostra 74, 103, 147, 441, 690
 – rodzona 47, 672
 siostry 91, 661
 – rodzone 57
 siostrzeniec, siestrzeniec, siostrzanek 35, 42, 128
 skarb 23, 661
 – królewski, WKL 92, 655
 – miescki 92
 skarby 529, 539, 667, 670, 680
 skargi 558, 560
 – poddanych 198
 skasowane, skasowany → kasowany
 skazać 177, 562
 sklep murowany 108
 skrzyneczka 554
 skrzynka 697
 sława dobra 622
 sliachetny → szlachetny
 słowo, słowa 3, 446, 698
 – królewskie 653
 sługa, słudzy 36, 44, 145, 197, 214, 319, 327, 337, 348, 355, 418, 441, 507, 534, 539, 629, 647, 670, 679, 687, 690, 698
 – putny 560
 – wierny 632
 – Boży 25
 służba, służby 16, 30, 55, 67, 69, 78, 80, 82, 137, 141, 146, 230, 270, 281, 312, 326, 332, 348, 368, 373, 375, 386, 418, 422, 453, 470, 485, 496, 503, 507, 539, 593, 679, 687, 690, 698
 – Boża 25
 – danników 607
 – dobre 102
 – doświadczone 302
 – godne 99
 – królewska 520, 523
 – ludzi 60, 261, 301, 306, 505, 561
 – osobliwe 34, 358
 – pokazane 566
 – rycerskie 287
 – uczciwe 308
 – wierne 214, 271, 534, 567
 – wojenna 92, 528, 534
 – ziemską wojenną 499, 534
 – znaczne 367
 służebnik 541
 służyć 46, 353, 449, 453, 499, 533, 534, 632
 śmierć, smiercz, szmierc 2, 34, 39, 49, 51, 54, 58, 60, 61, 65, 71, 82, 109, 117, 120, 127, 134, 138, 147, 154, 211, 236, 238, 240, 282, 293, 303, 306, 351, 354, 371, 374, 379, 380, 382–384, 426, 441, 446, 454, 483, 488, 489, 491, 504, 505, 529, 537, 539, 549, 551, 558, 565, 570, 586, 590, 623, 659, 661, 668, 674, 680, 683, 688, 689
 – zadać 663
 snopowa dziesięcina → dziesięcina snopowa
 sobole 655
 solennicy, soleniki 441
 solne komory → komory solne
 spadek 202, 296, 690
 spalić 504
 spaść, spadła, spadły, spadłe 127, 134, 183, 303, 306, 363, 374, 483, 486–488, 496, 539, 558, 590, 642, 659, 661, 689
 spiewać 614
 spisanie kondycji, kondity praw 197
 – ludzi 188

- spław, w spławie 549
 spliudrowane → dobra splądrowane
 spokojnie 539
 spólny 181
 spór, spory 157, 354, 462, 467, 555
 sposób 89, 106, 303, 351, 363, 364, 449, 453, 491, 534,
 539, 606, 622, 627, 693
 sposobici, sposobiony 113, 179
 – za syna 586
 sprawa 195, 219, 408
 – graniczna 560
 – sprzedaży 199
 sprawca rohaczewski 559
 – województwa nowogrodzkiego 671
 sprawy 11, 622
 – komisarские 259, 260, 264
 sprawiedliwość 198
 sprawowanie 57
 sprzęt domowy 165
 sprzedać, przedać, przedawać 24, 26, 31, 43, 44, 63 –
 65, 70, 71, 73, 74, 77, 81, 85 – 88, 98, 101, 103, 104,
 108, 110, 115, 119, 128, 136, 139, 142, 143, 145, 152,
 153, 161 – 164, 169, 171, 172, 174, 185 – 187, 190,
 201, 203, 205 – 208, 213, 215 – 217, 220, 221, 223,
 224, 228 – 230, 232, 234, 235, 237, 242 – 246, 248,
 249, 252, 254, 256, 265, 270, 280 – 283, 297, 309,
 317, 319, 321, 322, 324, 325, 331, 337, 338, 341, 344,
 345, 349, 355, 361, 363, 365, 378, 385, 388, 389, 392,
 404, 408, 410, 412, 419, 420, 423, 424, 430, 432 –
 435, 438, 441, 445, 447, 448, 451, 452, 472, 478, 480,
 483, 484, 486, 488, 492 – 494, 497, 498, 501, 502,
 506, 509, 512, 515, 532, 561, 564, 568, 573, 574, 577,
 579, 582, 585, 587, 590, 591, 604, 607 – 609, 611,
 621, 636, 637, 644, 648 – 651, 662, 678, 690
 – poddanych 568
 sprzedane, przedane, przedany 415, 416, 421, 427, 458,
 460, 464, 501, 502, 514, 572, 581, 583, 584
 sprzedanie, przedanie 24, 26, 31
 sprzedaż, przedaż 199, 272, 354, 408, 435, 504, 561
 – ludzi 561
 sprzedażny, przedażny 280, 444
 spustoszenie 504
 spuszczać 32, 663
 srebro 23
 ssyn → syn
 ssmiercz → śmierć
 stać mocno 1
 stacja, stacia 18
 stada 23
 stado 18
 – klacz 670
 stajni królewskie 101, 127, 199
 – – wileńskie 185, 324
 stajnia króla 107
 stałość 503
 stan większy 183
 stany koronne polskie 10
 stanowienie granic 13
 – pokoju 27
 starosta, starosty 306, 622
 – aiński 660
 – bielski 93 – 95, 99, 105, 641, 643
 – bystrzycki 73
 – bobrujski 313, 354
 – bractawski 661
 – brzeski 273, 283, 389, 407, 419, 441, 487, 660, 661,
 669
 – dorsuniski 545, 546, 660
 – starosta dunski 145
 – grodzieński 26, 247, 262, 264, 265, 280, 282, 303,
 326, 330, 502, 504, 618, 637, 654
 – kamieniecki 398
 – kijowski 174, 404, 410, 438, 651
 – kobryński 352, 354, 537
 – kowieński 283, 668
 – krakowski główny 668
 – krzyczowski 660
 – lanckoroński 660
 – lidzki, lidzski, licki 283, 403, 407
 – łomziński 660
 – merecki 145
 – miednicki 262 – 264, 267
 – mozyrski 93 – 95, 99, 105, 323, 392, 532, 643
 – mścibohowski 255, 660
 – nowogrodzki 70, 78, 378
 – piński 75, 352, 354, 537, 548, 558, 560, 609
 – płocki 620
 – potocki 13
 – sanocki 660
 – słonimski 660
 – smoleński 13, 100, 159, 173, 507
 – solecki 668
 – świstocki 407
 – wileński 632
 – wiśniewski 660
 – zamku grodzieńskiego 451
 – zmojdzki 58, 59, 85 – 88, 117, 143, 164, 192, 197,
 355, 386, 422, 437, 441, 444, 446, 463, 469, 477, 482,
 483, 485, 488 – 490, 493, 496, 498 – 501, 505, 612,
 628, 661
 – – główny 484, 492, 494, 497
 starostwo bobrujskie 194
 – grodzieńskie 262, 266, 268, 278, 280, 281, 283, 303,
 325, 334, 353
 – kowieńskie 355
 – nowogrodzkie 408, 430, 441
 – pińskie 559
 – słonimskie 376, 382, 441, 697
 – wasiliskie 141
 – wołkowyskie 275
 – zmojdzkie 457 – 458
 starsi kościoła Św. Mikołaja w Trokach 300, 301
 starszy i kanonik wileński 305
 stawy 46
 stół, stoł królewski 18, 134, 211, 281, 363, 496, 623,
 626, 664
 Stolica Apostolska 178
 straż 548
 stryj, stryjowie 44, 483, 488, 590
 strukczaszy, strukcas króla 496 → podczaszy
 stworzenie świata 5
 sukcesor, successor, 10
 sukcesorowie 58, 60
 sukolektor, succolector 102
 – bolnicki 480
 – brzeski 325

- miednicki 337
- nowogródzki 147
- onikszteński 462
- wilkiejski 315
- świadectwo 561
- świadkowie, swiatki 284 – 286, 298, 382, 505
- Świątki → święto
- święci 6
 - Filip i Jakub → święte Jakub i Filip
 - Innocenty 292
 - Jakub i Filip apostoły 369, 493, 613
 - Jedennascie Tysiący Dziewic 370
 - Julius 626
 - Symon i Juda 1, 89
 - Piotr i Paweł apostoły 6, 35, 381, 616
- świekra 529
- święta Anna, Hanna 98, 177 – 179
 - Barbara 304
 - Dorota, uwielbiona dziewica 192, 300, 361
 - Hanna → święta Anna
 - Jagnieszka męczennica 654
 - Katarzyna, Cazarzyna, Kateryna 43, 55, 60, 185, 490
 - Małgorzata 7, 378
 - Margaryta, dziewica i męczennica 377
 - Maria Magdalena 148, 197, 667
 - Maria Panna 177, 178, 269, 282, 547
- święty 1, 7, 13, 17, 19
 - Augustyn 32
 - Błtromiej, Bartłomiej, Barthłomiej, Bartholomiej apostoł 29, 33, 40, 52, 502
 - Duch 566
 - Fabian, męczennik 291
 - Franciszek, Francisk 21, 177, 178, 571, 681
 - , sancti Galli 597
 - Gerzy → święty Jerzy
 - Grzegorz papież 301
 - Hipolit męczennik 239
 - Jakub, apostoł 693
 - Jan 107, 150
 - Jan Chrzciiciel, Krzciiciel, Jan Baptysta 21, 23, 89, 373, 594
 - Jan Ewangelista 54, 302, 620
 - Jędrzej, apostoł 653
 - Jerzy, Gerzy 61, 107, 118, 306, 354
 - Klement 488
 - Łukasz 489
 - Maciej, apostoł 621
 - Marcin 20, 245
 - Marcin, apostoł 623
 - Marcin biskup 179, 366
 - Mateusz, Mathias, Matheuss, apostoł 26, 365
 - Michał 49
 - Michał Archanioł 632
 - Mikołaj 127, 300 – 302, 357, 379, 542
 - Paweł, apostoł 368, 633
 - Piotr w Okowach 59
 - Sebastian, Sebastian, męczennik 291
 - Stanisław 53, 148, 180, 483
 - Tomasz, Tomas, apostoł 37, 299, 619
 - Urban 56
 - Wacław 17
 - Walenty, Walentyn, Valenty 30, 47, 297, 386
 - Wit 287, 295
 - Wojciech 306, 486
 - Źródło, Zrziokto 401
- święto, szwzięto 3, 8, 16 – 21, 24, 26, 27, 29, 30, 32 – 34, 36, 38 – 40, 43, 46, 47, 49, 52, 53, 55, 56, 59, 60, 148, 245, 287, 292, 295, 297, 300, 490, 667
 - Boże Ciało, Cziało Pańskie 3, 24, 36, 288, 289, 369, 484, 516
 - Boże Narodzenie 481
 - Ciało, Cziało Pańskie → Boże Ciało
 - Fabiana i Sebastiana 291
 - Gromnice 503, 529, 538, 539
 - Jedenaście Tysięcy Dziewic 370
 - Najdzenie Krzyża świętego 367
 - Narodzenie Panny Marii 294, 385, 485, 615
 - Nawiedzenie Błogostawionej Dziewice Marii 48
 - Nawrócenie świętego Pawła apostoła 368
 - Nowe Lato 38, 233, 376, 655
 - objawienie Panny Marii 498
 - Oczyszczenie Błogostawionej Panny Marii 18, 39
 - Poczęcie Panny Marii 303, 371, 596, 600
 - Świątki 627
 - Trójca, Troicza Święta 27, 46, 369
 - Wcielenie Pańskie 471
 - Wszystkich Świętych 374, 491, 599
 - Zwiastowanie Błogostawionej Panny Marii 34
- świremy wileńscy 505
- swoboda kościelna 58
- sządy → sądy
- szczyrość 622
- szyn → syn
- szkody, skody 23, 219
- szlachcianka 151, 281
- szlachcic, szliachcic 505, 561, 561, 632
 - trocki 355
 - wileński 206
 - żyżmorski 109
 - żołudzki 441
- szlachcice, szliachcicy 181, 279, 218, 280, 353, 504, 559 – 561, 563
 - kleccy 561
- szlachetny, sliachetny 16, 32, 57, 61
- szlachta 103
 - z Mojszegoły 504
- szmierc → śmierć
- szukać 2
- szwzięto → święto
- targ 414
 - tydniowy 456
- targi 519
 - postanowić 414
- Tatarowie, Tatary 23, 302, 392, 625
 - wileńscy 167
- Tatarzyn 336, 433
- teść 204
- testament 47, 51, 54, 57, 116, 148, 197, 241, 276, 354, 355, 397, 598, 612 – 620, 628, 630, 631, 633, 635, 641, 656, 668, 680, 685, 690
- tydniowy targ → targ tydniowy
- tydzień 456
- tył 48

tytuł, tytuł 21, 503
 toczyć 549
 trafić, traphic 18
 traktat, tractath 15
 Troycza Święta → święto

 uciec 565
 uczciwy 107, 279
 uczynek 3
 uczynić dosyć 25
 – dobra wolne od podatków 47
 – nagrodę kościołowi 60
 uczynki niezbożne 663
 ugoda 559, 669, 671
 – przyjacielska 665
 uhoł towiszcz 257
 ukazować 165
 ułeczka Zamkowa 251
 ulica Biskupia 106
 – Mniejsza Wileńska 251
 – Niemiecka, Miemieczka 50, 92, 229
 – Wielka 106
 ulżenie grzechów 25
 umysł osobliwy 551
 umrzeć 18, 539
 unia 12
 uniwersały 1
 upatrzeć, upatrując 625
 upodobanie 625
 urodzony, wrodzony, urożony 265, 269, 270, 276, 280,
 281, 558, 560, 629, 631, 689
 urwać się 495
 urząd, urząd 661
 – województwo trockie 332
 urzędy, urządy grodzieńskie 291
 urzniona pieczęć 620
 ustąpić 60, 83, 178, 202, 255
 uwiązyczne listy 505
 uwielbiona 300, 361
 uwłaczać 622
 używać, używacz 16, 23, 40, 49, 53, 227, 628
 – bezpiecznie 539
 używanie 31, 33, 181, 202, 625
 – pobożne 539, 698
 – pożytków 503
 uznawać 7, 462, 467

 vidimus → widymus

 wakować, vacovac, wacuiące, uacuiące 34, 371, 537
 walny seym → sejm walny
 warować 356, 539
 warunki pewne 215
 ważność gruntu 280
 Wcielenie Pańskie → święto
 wdowa 168, 175, 351, 354, 437, 471, 488, 494, 497, 498,
 539, 614, 616, 617, 658, 666
 wdzięczność 628
 wesele 654
 wiano 20, 49, 446, 526, 527, 624, 626, 654, 683, 694
 wianowna oprawa → oprawa wianowna
 wiara 2, 3, 16, 30, 503
 – dobra 3

 wybierać 29, 530
 – dziesięcinę 178
 wybrany 177
 – książę litewski 565
 wicary → wikariusz
 wicegerant witebski 518
 wyczytanie 5
 wydanie listów 351
 widymus, widimus, vidimus 462, 600, 652
 – z ksiąg 213
 wieczne czasy → czasy wieczne
 wiecznie, wieczne, wieczny 24, 27, 52, 58, 86, 88, 100–
 102, 104–106, 132, 136, 138, 139, 141–143, 145–
 147, 200, 283, 288, 307–310, 312, 314, 321, 323–
 330, 333–341, 343–345, 349, 355, 361, 412, 415,
 416, 418–433, 436, 441, 458, 460, 461, 463–465,
 467–469, 471–475, 477–480, 482, 484, 489, 493,
 495, 497, 499, 500, 503, 528, 622, 628, 556, 590
 wieczność, na wieczność 30, 31, 36, 38, 50, 62, 63, 70,
 85, 90, 97, 99, 107, 109, 135, 137, 140, 153, 164, 179,
 180, 186, 244, 246, 252, 256, 261, 265, 270, 271, 273,
 275, 280–283, 312, 313, 317, 318, 320, 322, 331,
 336, 358, 388, 389, 392, 398, 404, 406, 411, 414, 416,
 431, 445, 447–455, 457, 458, 466, 474, 475, 482,
 483, 485, 488, 491, 492, 494, 496, 498, 501, 509,
 511–513, 515, 516, 518, 524, 532–536, 561, 565–
 569, 571–579, 581–585, 587, 591, 603, 607–611,
 621, 636–639, 642, 643, 647–651, 658, 662, 663,
 666, 675, 677–679, 686, 688, 690–692
 wieki, na wieki 25, 66, 361, 428, 484, 689
 wiekuiście 24
 wielebny 12, 182
 – w Bodze 107, 178, 538, 616, 622, 627, 634
 Wielka Noc 238, 653
 wielki książę, księdz litewskie 3, 10, 16, 22, 30, 84,
 166, 194, 333, 351, 356, 357, 367, 370, 372, 375, 463,
 500, 518, 528, 561, 562, 567, 595, 676
 wielmożna 47, 622
 wielmożny 6, 16
 wierny 3
 wiernie zdzierzeń 3
 wierność, wiernosc 1, 3, 4
 wierzch zamku wileńskiego 165
 wieś, wiess, wiesz 16, 43, 44, 66, 75, 78, 109, 135, 172,
 204, 255, 299, 317, 339, 357, 358, 368, 369, 374, 375,
 378, 386, 389, 421, 441, 454, 504, 505, 533, 536, 550,
 561, 564, 611, 626, 647, 682, 689 → wsie
 wieża ojczysta w zamku wileńskim 225
 – zamkowa 59
 – zamku wileńskiego 165, 233
 więzienie moskiewskie 641
 wigilia, wilia 1, 8, 22, 23, 35, 37, 46, 49, 52, 55, 89, 294,
 299, 304, 361, 373, 378, 484, 491, 633, 693
 wyjąć 504, 565, 684
 – z księgi metryki 698
 wyjeżdzać 653
 wyjmować 95, 368, 378, 516, 517
 wikariusz, wikary, wicary 177, 178
 – warszawski 284, 549–551
 wykupić 41, 284, 299, 487
 wykupienie 311, 326, 481, 645, 681, 690
 wyłaczać 491

wilia → wigilia
wymalowanie granic 9
– albo opisanie granic 559
– dobr 282
wymurować 25
winien 117, 676
winnica 182
wyprawa przeciw nieprzyjacielom 625
wyrzekać się, wyrzecz 273, 482, 535
wysiec puszcę 504
Wyspa ynaczey Ostrow 629
wywieść, wywiedli 697
wywyższenie 183
wyznać 213, 354, 408, 561
wyznanie uczynić 279
wyzwolić 27
– od pociahlej 520, 523
wyzwoleni, wyzwolione 528, 548, 561
włać 83, 95, 117, 147, 179, 193
władyka piński 354, 558, 560, 561
– turowski 558
władza 27
włan 532
własność 178
wlewać 188
włodarz wileński 53
włoka, włoki 66
włość, wołosc dziewieniska 60
– jurborska 481
– Hłusko 54
– niemienczyńska 63
– święciańska, wiczwiańska 171
– Szawle 486
– Zyczyno 54
włości 551
– pińskie 551
włożyć 684
wnęk → wnuk
wniebowzięcie 16
– Błogostawionej Dziewice Marii 50
Wniesienie Krzyża Świętego 15
wniwecz obracać 23
wnuk, wnęk 372, 401, 455, 493, 667, 670
woda ciecze [*wodociąg*] 186
województwo bełski 661
– kijowski 218, 385, 454, 690
– krakowski 668
– nowogródzki 38, 80, 94, 113, 155, 176, 279, 307, 308, 317, 321, 350, 402, 439, 694, 695
– podlaski 296, 299
– połocki 27, 47, 63, 109, 162, 302, 332, 426, 457, 461, 462, 467, 478, 506, 514, 515, 641, 661, 668
– smoleński 641
– trocki, troczki 18, 22, 31, 34, 36, 39, 46, 60, 77, 145, 200, 212, 214, 251, 296, 302, 305, 311, 315, 318, 319, 323, 327, 348, 354, 395, 396, 401, 406, 408, 409, 418, 435, 441, 455, 462, 475, 503, 508, 510, 559, 561, 586, 589, 593, 595, 614, 615, 642, 670, 676
– wileński 6, 21, 24, 27–29, 37, 42, 47, 48, 50, 55, 60, 62, 65, 67, 71, 72, 76, 79, 81, 89, 91, 93–95, 98, 99, 105, 106, 110, 111, 114, 115, 118–120, 122–126, 129, 131, 135, 136, 138, 139, 153, 154, 157, 163, 167, 177, 180, 191, 193, 203, 213, 218, 238–240, 242, 243, 245, 246, 248, 249, 314–316, 331, 336, 338, 340, 341, 354, 355, 358, 360, 364, 366, 371, 372, 389, 392, 394, 399, 415, 416, 424, 430–434, 445, 447–453, 458, 460, 462, 463, 468, 474, 476, 504, 509, 511, 512, 532, 535, 569–571, 574–576, 578–585, 590, 591, 596, 599, 600, 602–611, 622, 630, 636, 638, 639, 642–644, 658–661, 664, 666, 669, 671, 674, 675, 678, 681, 686, 689, 690, 693, 694
– witebski 661
województwo 622
wojewódzic połocki 423, 626
– trocki 458, 619, 667, 672
wojewódzina połocka 192, 195
– trocka 306
– wileńska 186
– witebska 192
województwo brzeskie 524–525
– mińskie 100, 568–569
– mścisławskie 564–565
– nowogródzkie 131, 364–365, 371, 439, 671
– połockie 512–513
– smoleńskie 100, 508–509
– trockie 166, 258–259, 332
– wileńskie 15–16, 34, 69, 100
– witebskie, witepskie 515–516, 517
wojna 598
wójt 279
– grodzieński 261, 281
– miasteczka 279
– miński 100
– piński 558, 561
– wileński 199
wójtostwo jaćwieskie, jatwieskie 344
– zabielskie 344
wola 504
– dobra 628
– królewska 211, 560, 625
– księżęca 561
– ostatnia 241, 646
wolne łowienie ryb 300
wolny od płace 92
wolność 202, 279, 435, 548
– kościelna 25, 58
– od ceł 279
wołosc → włość
worek 364–365, 457–458, 684 → saccus
wosk czerwony 622
– zielony 622
woskowe komory → komory woskowe
wozy siana 300
wracać 422
wrócić, wroczyć 22, 39, 422, 647
wrodzony → urodzony
wrota wielkie wieży zamku wileńskiego 59
wsie 30, 41, 54, 99, 100, 204, 328, 422, 550, 623, 664 → wieś
wspominać 671
wstęp 539
wstępować 563
Wszystkich Świętych → święto
wtargnąć 27
wzgląd, wzgląd, względ, wzglied 23, 30, 69
– łaskawy 567

- wziąć 22, 23, 106, 176, 188, 212, 227, 291, 295, 304,
306, 363, 465, 495, 504, 565, 628, 647
- odmianę 560
 - w posesję 539
 - z ręki 505
 - za syna 586
- wzięcie zamku 302
- wzniesić 184, 354, 401, 355
- wzniesienie 211
- wznosić, wznios 69, 82, 400, 439, 505, 506, 641, 689
- prawem 130
- zabrać 351
- zachować, zachowacz 10, 16, 18, 40, 50, 52, 59, 94,
178, 181, 202, 293, 296, 363, 377, 387, 489, 500, 520,
523, 539, 575, 579, 628, 659, 685, 685, 688, 693
- zachowanie listów 539
- zachowywać 33
- zacny, zaczny 16
- książę 30
- zacność 622
- zadzierzać 315
- zakon 178
- bractwa św. Franciszka 178
 - św. Franciszka mniejszych mnichów 177
 - trzeci św. Franciszka 681
- zalecać 556, 626
- założenie dóbr 65
- zamek 519
- brzeski 487
 - Czartoryski 544, 558
 - Drohiczyn 299
 - gieranojński 167
 - grodzieński 43, 255
 - klecki 561
 - Kobryn 549
 - kowieński 41, 292, 294
 - Łyskowo 446
 - Lubecz 594, 596, 600
 - Mściśław 265, 566
 - nad rzeką Druczą 519
 - Persajka 459
 - piński 528, 551
 - plecki 551
 - Płotele 489
 - połocki 27, 103, 302
 - – Nowy 515
 - Punia 293, 487
 - Radymł, Radomł 565, 566
 - rohaczewski 387
 - Siedorowo 694, 695
 - słonimski 440
 - Teteryn 623
 - trocki 30, 355, 375
 - – główny 16
 - trocki Więtszy 329
 - wileński 29, 33, 45, 57, 59, 106, 108, 121, 132, 142,
165, 177, 178, 180, 181, 186, 201, 225, 485
 - – Mniejszy 98
 - – Nadolny 25, 29
 - – Niższy 121
 - – Okrągły 165, 173
 - – Wyszy, Wyszni, Więtszy 98, 165, 173, 195, 201,
233
 - witebski 517
 - Wołpa 381
 - zbudowany 216
- zamiana, zamiana 60, 697
- zamkowe roboty 548
- zapis 23, 94
- zapisać, zapisane, zapischane 19, 22, 23, 47, 49, 51,
54–57, 59, 61, 80, 94, 105, 117, 120, 122, 131, 137,
138, 148, 150, 175, 233, 236, 238–243, 246, 258,
266, 273, 282, 287, 288, 291, 292, 294, 298–300,
310, 328, 332, 333, 347, 351, 354, 358, 360, 363, 366,
370, 373, 376, 381, 383, 384, 391, 393, 401, 402, 408,
417, 441, 446, 447, 449, 450, 454–457, 459, 471,
473, 481, 483, 499, 503, 505, 516, 517, 524, 526, 527,
531, 539, 565, 575, 576, 578, 583, 586, 590, 593–
595, 598, 599, 601, 603, 623, 626, 628, 629, 641, 642,
646, 654, 656, 658, 663, 666, 667, 670, 671, 674, 677,
680, 683, 685, 690, 695, 698
- zapisy 95, 539, 540, 554
- zapłacenie 80, 176, 189, 210, 539, 698
- zapłacić 17, 23, 49, 133, 627, 653, 655
- zapłata 23
- zapusty 646
- zapustny poniedziałek 554
- zarośle 162
- zaruka 215
- zaścianki 66
- zasługi 16, 27, 38
- dobre 689
 - osobliwe 34
- zasłużone 23
- zastawa dóbr 176, 354, 561
- zastawy 626
- zastawić (dobra) 23, 53, 133, 176, 184, 189, 222, 250,
285, 293, 294, 311, 353, 355, 359, 363, 440, 645, 681,
690
- zawiedziony 23
- zboże 256
- zbudować, zbudowany 16, 181, 194, 233, 414, 488
- dom 84, 561
 - dwór 356, 541
 - folwark 278
 - izdebeczkę 165
 - komory kupieckie (kletki) 25
 - kościół 178, 302, 561
 - młyn 144
 - most 25, 413
 - sadzawkę 690
 - zamek 387, 519
- zbutwiałe 644
- zdradliwy 35
- zdrapany 19, 125, 481
- zdrowe prawo 371
- zdrowie niesposobne 11
- zedrany 28
- zejść 374
- z tego świata 565
- żona → żona
- zepsować, zepsowany 171, 244, 439, 518, 594, 609, 644
- zerzniony 304, 470, 502, 518, 694, 695
- zesłany 175
- zeszła 594, 596
- zeszły 76, 198, 238, 296, 361, 366, 446, 447, 450, 471,
485, 497, 503, 551, 601, 616, 626, 685

zeznać, zeznawać 47, 212, 215, 216, 306, 353, 441, 487,
 561, 568, 540, 604, 627, 646, 655
 zeznanie 504, 554, 560, 563
 – na urządzie 661
 zezwolić 413
 zezwolenie 10
 zgoda 90, 279, 606
 – albo przyjacielstwo 555
 zgodny 446
 Żyd 282, 283, 533, 560, 682
 Żydowie 283, 559
 ziemia 66, 96, 97, 153, 154, 248, 302, 325, 333, 336,
 343, 431, 465, 471, 474, 478, 482, 483, 488, 493, 495,
 515, 532, 561, 587, 593, 595, 602, 604, 609, 649, 691
 – albo Kraina 629
 – albo Wyspa 629
 – drohicka 145
 – dziedziczna 493, 589, 609
 – grodzieńska 297
 – inaczej Ostrów 629
 – inflancka, ifliantska 9, 14
 – kurteńska 484
 – lubelska 7
 – moskiewska 565
 – nieprzyjacielska 27, 565
 – pruska 14, 15
 – pusta 99, 115, 318, 334, 393, 464, 524, 650
 – własna 96
 – żmojdzka 213, 481, 482, 497, 504
 ziemianin 501
 ziemica 482
 ziemie 339, 433, 494, 529, 558, 560
 – paszne 568
 – puste 261, 262, 317, 334, 350, 363, 433, 465, 474,
 475, 504
 żyto 193
 żyw, żywa, żywi 56, 60, 296, 539
 żywot 6, 18, 19, 31, 33, 39, 46, 94, 95, 134, 181, 202,
 262, 290, 332, 346, 360, 377, 400, 462, 470, 476, 489,
 500, 503, 525, 534, 537, 539, 628, 659, 664, 680, 685,
 693, 695
 – ostatni 40
 – pobożny 539, 698
 żywoty 503
 – dwa 353
 zjazd, zieżd wileński 99
 złamane pieczęci 527
 zlecać, zliciec 7, 10, 11, 34, 49
 złote 23, 41, 326, 560, 599
 – czerwone 17, 23
 – – węgierskie 176, 250, 284, 292, 294, 295, 315, 481,
 487, 627, 655, 656
 – polskie 627, 655
 – węgierskie 355
 złotnik 515
 złoto 19, 23, 655
 – szczere 17
 złożenie 555
 – listów 539
 – przyjacielskie 660
 zmarły 57, 496, 537
 – król 567
 zmówić 215
 znaczyć 441
 znaki 550, 551
 zniesienie 441
 znosić 66
 żołnierze 80
 – litewscy 23
 żona, żena 64, 71, 72, 74, 86, 91, 93–95, 97, 115, 120,
 129, 136, 142, 200, 204, 208, 210, 213, 217, 240, 242,
 248, 249, 253, 254, 261, 273, 280–283, 288, 290,
 297, 315, 328, 343, 347, 351, 352, 354, 370, 392, 397,
 402, 416, 417, 419, 423, 426, 430, 431, 433, 441,
 446–448, 450, 454–456, 459, 460, 462, 471, 478,
 487, 495, 503, 505, 511, 515, 518, 531–533, 535,
 538, 539, 542, 547, 571, 572, 575, 582, 583, 587, 588,
 591, 594, 596, 598, 601, 605, 608, 609, 617, 622, 626,
 629, 630, 632, 636, 646, 654, 659, 661, 663, 664, 666,
 667, 670–672, 674, 676, 680, 681, 683, 685, 688,
 690, 694–696, 698
 – najmiłsza 516, 551
 zostać 364, 659
 zostawić 22, 23, 42–44, 56, 60, 64, 239, 273, 304, 379,
 380, 443, 445, 447, 455, 530, 588, 628, 642, 697
 źródło, rzródło 109, 401, 435
 zupełny 18
 Zwiastowanie Błogostawionej Panny Marii → święto
 zwyczaj, zwyczaję 558, 560
 zwierchność, zwierchnosc 10, 22, 179

AS MEN VARD ŽIAI

- Aaron, Żyd piński 682
 Abram → Józefowicz; Mielešek
 Abram, starosta smoleński → Józefowicz Abram
 Abramowicz Jan 93, 412, 476; dworzanin królewski 441; podskarbi litewski 280; syn podskarbiego WKL Jozefowicza Abrama 419
 Abramowicz Konstantyn, Konstantin, Constantyn, Cos-tientyn 284; syn podskarbiego 560
 Abramowiczowa Janowa Jadwiga Juriewna Ilinicza 419
 Adam → Bortkowicz; Januszkowicz; Palecki → Jadam
 Adrian, papież 57
 Ahron → Halaszowicz Ahron
 Albrycht → Gasztołd Albrycht
 Aleksander → Chodkiewicz; Holszański; Kotowicz; Lebedziowski; Magiedowicz; Pesentiuss; Sapieha; Świrski; Witold; Zankiewicz
 Aleksander Jurgewicz, Juriewicz → Holszański Alek-sander Juriewicz
 Aleksander Marcinowicz → Świrski Aleksander Mar-cinowicz
 Aleksander Michnowicz → Świrski Aleksander Mich-nowicz
 Aleksander Siemienowicz → Holszański Aleksander Siemienowicz
 Aleksander z Holszan → Holszański Aleksander Ju-riewicz
 Aleksander, pan wileński → Holszański Aleksander Juriewicz
 Aleksander, wielki książę litewski, król polski 22, 23, 78, 84, 100, 102, 137, 144, 147, 156, 159, 166, 188, 194, 247, 287, 295, 320, 325, 326, 329, 330, 333, 344, 351, 355, 356, 367, 370, 372, 373, 381, 403, 422, 425, 465, 477, 481, 503, 505, 513, 518, 528, 561, 562, 566, 567, 594–597, 600 → Witold
 Aleksandra → Ciszkiewiczowa Wasilowa Aleksan-dra; Pacowiczowa Mikołajowa Aleksandra
 Aleksandra, dziewczka Jerzego 91
 Aleksandrowa Juriewicza Zofia → Holszańska Alek-sandrowa Juriewicza Zofia
 Aleksandrowicz → Chodkiewicz Jerzy Aleksandro-wicz; Czartoryski Siemion, Symon Aleksandrowicz
 Aleksandrowicza Siemionowa Maria, księżna 528, 543
 Aleksej → Pokrzewiński Aleksej
 Aleksy, pleban żółudzki 598
 Aleksiejewicz Iwaniec, poddany 609
 Alena, księżna pińska → Jarosławowiczowa Fiedo-rowska Iwanowicza Helena
 Alźbieta → Bogdanowa Alźbieta; Golminowa Alźbieta; Heliaszowa Alźbieta Łukaszowna; Lu-kaszowna Alźbieta; Michaiłowna Alźbieta; Ościkowa Hrehorowa Alźbieta; Radziwiłowa Janowa Alźbieta; Sapiehowa Janowa (Iwanowa) Alźbieta; Szemioto-wa Malcherowa Alźbieta; Taudginowiczowa Marci-nowa Alźbieta; Trabska Alźbieta; Wezgirdowiczowa Bogdanowa Alźbieta → Elźbieta
 Alźbieta Gasztoldowna → Radziwiłowa Janowa Alźbieta
 Alźbieta Golminowa → Golminowa Alźbieta
 Alźbieta Hlebowna → Sapiehowa Janowa (Iwanowa) Alźbieta; Ościkowa Hrehorowa Alźbieta
 Alźbieta Iwanowna Hliebowicza → Szemiotowa Mal-cherowa Alźbieta
 Alźbieta Łukaszowna → Heliaszowa Alźbieta Łu-kaszowna; Łukaszowna Alźbieta
 Alźbieta Michaiłowna → Michajłowna Alźbieta
 Alźbieta, królowa 657
 Alźbieta, matka Marcina Wezgirdowicza → Wezgir-dowiczowa Bogdanowa Alźbieta
 Alźbieta, siostra Gasztołdowej → Trabska Alźbieta
 Ancuszkiewicz Juchno, służebnik Fiedora Jarosławo-wicza 541
 Andrejowicz → Hamszej Jan Andrejowicz; Hamszej Malcher Andrejowicz
 Androszewicz Mikołaj Sieńkowicz, pisarz łaciński 265
 Andruszewicza Jan Mikołajowicz 313
 Andruszka Kadyszewicz → Kadyszewicz Andruszka
 Andruszkowicz Gabryel 472
 Andruszkowicz Marcin 472
 Andruszkowicz Michno 91
 Andruszkowicz Stanisław 128
 Andruszkowiczowa Michnowa Kateryna 91
 Andruszowicz Jan 355
 Andruszowicz Mikołaj, koniuszy królewski 473
 Andruszowicz Mikołaj, poddany 66
 Andrzej → Dowoinowicz Andrzej Jakubowicz; Gabryiałowicz Andrzej; Jarmoła Andrzej; Możaiski Andrzej; Niemierowicz Andrzej; Ozierecki Andrzej Iwanowicz; Świrski Andrzej Michajłowicz; Zawiszyc Andrzej
 Andrzej Iwanowicz → Ozierecki Andrzej Iwanowicz
 Andrzej Jakubowicz → Dowoinowicz Andrzej Jaku-bowicz
 Andrzej Michajłowicz → Świrski Andrzej Michaj-łowicz
 Andrzejewicz → Kowoiczis Michał Andrzejewicz
 Andrzejowa → Skulna Andrzejowa; Zawiszanka An-na Andrzejowa
 Andrzejowicz → Dowoina Stanisław Andrzejowicz; Kawojtis Michał Andrzejowicz; Kniwiłowicz Bog-dan Andrzejowicz; Sochaczew Bałtromiej Andrze-jowicz; Zawisza Mikołaj Andrzejowicz
 Andrzejowicz Gerzy, bojarzyn włości niemenczyńskiej 63
 Andrzejowicz Jan, podskarbi dworny 504
 Andrzejowicz Mikita, podskarbi 224
 Andrzejowicz Piotr, bojarzyn włości niemenczyńskiej 63
 Andrzejowicz Wojciech, bojarzyn włości niemen-czyńskiej 63
 Anna → Dowojnowna Anna Andrzejowna; Gasztoł-dowa Albrychtowa Anna Mikołajowa; Gasztołdowa Marcinowa Anna; Giedrojciowa Stanisławowa An-na; Gotoltowiczowa (Gotolkowiczowa) Gerzowa Anna; Hermanowiczowa Kaspalowa Anna; Hlebo-wiczowa Janowa Anna; Iwanowiczowa Misiowa An-na; Juszkowa Anna; Kiszczyna Stanisławowa Anna; Kościewiczowa Wacławowa Anna Siemienowa; Mikołajowa Anna; Niemierówna Anna; Pitkowicza Anna Maciejowna; Podbipiętowa Marcinowa An-na; Raczewicz Anna; Steckówna Anna; Szymkowi-

czowa Mikołajowa Anna; Wiażewiczowa Jakubowa Anna Bogdanowna; Włodzimierowicza Fiedorowa Anna; Zawiszanka Anna Andrzejowa
 Anna Andrzejowa → Zawiszanka Anna Andrzejowa
 Anna Bogdanówna → Wiażewiczowa Jakubowa Anna Bogdanówna
 Anna Maciejówna → Pitkowicza Anna Maciejówna
 Anna Mikołajowa → Mikołajowa Anna
 Anna Niemierówna → Niemierówna Anna
 Anna Radziwiłłówna → Kiszczyna Stanisławowa Anna
 Anna Siemienowa → Kościewiczza Wacławowa Anna Siemienowa
 Anna z Holszan → Gasztołdowa Marcinowa Anna
 Anna, córka księżny Siemionowej Romanowicza Uliany → Włodzimierowicza Fiedorowa Anna
 Anna, Czimucziowicza córka (Hannusa Tiemutiewicza córka) → Gotolowiczowa Gerzowa Anna
 Anna, małżonka Marcina Gasztołdowicza → Gasztołdowa Marcinowa Anna
 Anna, mniszka 194
 Anna, św. 177 – 179
 Anna, wojewodzina witebska → Kiszczyna Stanisławowa Anna
 Antoni → Wojna Antoni
 Apolonia → Wkołowa Apolonia
 Apolonia Tomkowna z Gelwan → Tomkowna Apolonia
 Aputehory Mikołaj 127
 Aran → Jeszkowicz Aran
 Assuta Gobiatycz → Gobiatycz Assuta
 Augustyn Rotundus → Rotundus Augustyn
 Augustyn, św. 32
 Bacza → Terschlowa Barbara Bacza
 Bałtromiej Andrzejowicz → Sochaczew Bałtromiej Andrzejowicz
 Bałtromiej, św. 502
 Bandzotajtis, Bandzotaitys Stanis 497, 498 → Gandyzotajtis
 Banko Jan, mieszczanin krakowski 254
 Bankowa Janowa Kateryna 254
 Baranowicze 209
 Barbara → Falczewska Stanisławowa Barbara; Gasztołdowa Stanisławowa Barbara; Holszańska Barbara; Karska Janowa Barbara; Macieiwicz Barbara Stanisławowna; Mikołajowiczowa Matysowa Barbara; Narbutowiczowa Matysowa Barbara; Raczkowiczowa Stanisławowa Barbara; Radziwiłłowa Jerzyna Barbara; Terschlowa Barbara Bacza; Towstawska Szczęsnowa Barbara
 Barbara Falkówna → Falczewska Stanisławowa Barbara
 Barbara Radziwiłłówna, królowa 441 → Gasztołdowa Stanisławowa Barbara
 Barbara Stanisławówna → Maciejowicz Barbara Stanisławówna; Towstawska Szczęsnowa Barbara
 Barbara Stanisławówna Kiszczyna → Radziwiłłowa Jerzyna Barbara
 Barbara Stankówna → Mikołajowiczowa Matysowa Barbara; Narbutowiczowa Matysowa Barbara
 Barbara Terschlowa Bacza → Terschlowa Barbara Bacza
 Barbara z Dalechowa → Radziwiłłowa Jerzyna Barbara
 Barbara, mniszka → Holszańska Barbara
 Barbara, św. 304
 Bartłomiej → Besmenojtis Bartłomiej; Chodkowicz Bartłomiej; Kożuchowski Bartłomiej; Marcinowicz Bartłomiej
 Bartłomiej Marcinowicz → Marcinowicz Bartłomiej
 Bartłomiej, św. 29, 40, 52
 Bartosz → Chodkiewicz Bartosz
 Bartoszowicza Hanna Jakubowna 355
 Basilius Siemianowicz → Wkołowicz Basilius Siemianowicz
 Basilius, książę piński 1
 Bernardus Matys z Borcowa, pisarz skarbný 276
 Besmenojtis Bartłomiej 492
 Beznosy → Moskwicin Beznosy
 Bychowcowa, Bichowcowa Waskowa, Waszkowa 113, 354, 408
 Bychowicz Wasil 200
 Biedmin → Taudginowicz Marcin Biedmin
 Biolkowicz Michał 391
 Bierelkowicz Jasz Kutult 645
 Bijutewicz Jędrzej Niekraszewicz 577
 Bijutewicz Stanisław Niekraszewicz 577
 Byłowicz Jakub 43
 Byłowicz Marcin Jakubowicz 43
 Byłowicz Piotr Jakubowicz 43
 Binarowicz Mikołaj → Ejnarowicz Mikołaj
 Bywidowicz Narko 87
 Błażej, kleryk 549
 Bobojed Wasiliewicz, dzierżawca krasnosielski 211
 Bogdan → Ciszkowicz Bogdan; Czamrowicz, Czernowicz Bogdan; Czerniakowicz Bogdan; Jagiejłowicz Bogdan; Jakubowicz Bogdan; Jarosławicz Bogdan; Jarosławowicz Bogdan; Kniwiłowicz Bogdan Andrzejowicz; Kryłosanin Bogdan Jackowicz; Łukowicz Bogdan; Olechnowicz Bogdan; Paszkojtis Bogdan; Piotrajtis Bogdan; Stankowicz Bogdan; Wiercibies Bogdan; Żomojtnowicz Bogdan
 Bogdan Andrzejowicz → Kniwiłowicz Bogdan Andrzejowicz
 Bogdan Jackowicz → Kryłosanin Bogdan Jackowicz
 Bogdan Piotrowicz → Piotrajtis Bogdan
 Bogdana → Bogdanowiczowa Matysowa Bogdana; Dowksewiczowa Stanisławowa Bogdana Tewtalewna; Komarecka Michałowa Bogdana
 Bogdana Tewfiłówna → Dowksewiczowa Stanisławowa Bogdana
 Bogdanowicz → Haraburda Michał Bogdanowicz; Pitiwilski Wołodimir Bogdanowicz; Wezgirdowicz Marcin Bogdanowicz
 Bogdanowicz Jan 91, 311
 Bogdanowicz Jerzy 311
 Bogdanowicz Juda, Żyd grodzieński 282
 Bogdanowicz Matys 248
 Bogdanowicz Moszej, Żyd grodzieński 283
 Bogdanowicz, Żyd grodzieński 283
 Bogdanowiczowa Matysowa Bogdana 248
 Bogdanowna → Myncowa Jakubowa Nastazia; Pińczewiczowa Janowa Zofia; Wiażewiczowa Jakubowa Anna; Bogdanówna Włodkiewiczowa Jadama Elżbieta

Bogdanowna Alżbieta, wojewodzina wileńska 186
 Bogdanowna Anna → Wiażewiczowa Jakubowa Anna Bogdanówna
 Bogdanowna Januszkowicz Zofia → Pińczewiczowa Janowa Zofia
 Bogdanowna Nastasia → Myncowa Jakubowa Nastazia Bogdanowna
 Bogumił Juriewicz → Juriewicz Bogumił
 Bogusław Jerzy, pleban w Wołożynie 233
 Bogusz → Bohowitinowicz Bogusz; Iwaszkowicz Bogusz; Koszczyc Bogusz; Koszczyc Bogusz; Tarusa Bogusz
 Bogusz 71
 Bohdana → Tenfilówna Bohdana
 Bohdanowicz → Czyż Wasil Bohdanowicz; Pietryszowicz Iwaszko Bohdanowicz
 Bohowitinowicz, Bohowitynowicz Bohusz, marszałek i pisarz 123, 165, 362, 470, 523, 530, 691; podskarbi i pisarz 408, 548
 Bohuchwał, Bohufał → Dimitrejewicz Bohuchwał Bohufał, pisarz 334, 553
 Bohumił, Bohumir Juriewicz → Juriewicz Bohumił
 Bohusz Fiedkowicz → Taras Bohusz Fiedkowicz
 Bohusz, marszałek i pisarz → Bohowitinowicz Bohusz
 Bołotowicz Mordasz, wójt zabielski i jatwieski 344
 Bona, królowa polska 18, 31, 39–41, 51, 52, 59, 83, 101, 107, 112, 240, 259, 260, 264, 266, 273, 274, 277–286, 288, 290, 298, 309, 342, 351, 352, 380, 382, 383, 387, 419, 456, 466, 503, 516, 537, 544, 549–551, 558, 560, 623, 625, 684
 Borys Mikulicz → Radzicza Borys Mikulicz
 Borys, człowiek niewolny 561
 Borysowicz → Twerski Michajło Borysowicz
 Borki, danniki 428
 Borodzin Wkoł Michorejewicz 138
 Borodzin Wkoł, Ukol Hryhorjewicz 343
 Borodzinowa Wkołowa Połonia Tomkowna 343
 Borkowicz Adam 169
 Bozedmicz, Bozednicz Wkoł Reorowicz 154
 Bronicki Jan, sekretarz króla, referendarz dworny 660
 Burecz Jerzy, szlachetny 57
 Butiewicz Jan 71, 583
 Butrym Jakubowicz → Niemierowicz Butrym Jakubowicz; Nimira Butrym Jakubowicz
 Butrym Miemieżowicz → Miemieżowicz Butrym Butrym 43
 Catarzyna → Katarzyna
 Catarzyna → Steckówna Katarzyna
 Cazimierz, Cazimer → Kazimierz
 Chacucicz Michał 464, 465
 Chacucicz, Hacucicz Caryton, Charyton, Chariton, burmistrz wileński 464, 505
 Chacucicz, Hacucicz Stanisław, burmistrz wileński 505
 Charyton, Charyton, Chariton Chacucicz, Hacucicz → Chacucicz Charyton
 Chodkiewicz Bartosz 70
 Chodkiewicz Dobko 70
 Chodkiewicz Gregor, podkomorzy 183
 Chodkiewicz Jakub 70
 Chodkiewicz Jerzy Aleksandrowicz, kasztelan trocki, starosta bielski 641
 Chodkiewicz Mienkowicz Olechnowicz Kułbaszyc 428
 Chodkiewicz Stanisław 70
 Chodkiewicz, Chotkowicz, Chodkowicz Aleksander Iwanowicz 93, 231; marszałek królewski 443, 683; marszałek królewski, starosta brzeski 660, 669
 Chodkowicz Bartłomiej 648
 Chomienicz Daszko 651
 Chomienicz Juszko 651
 Chotkowicz Aleksander Iwanowicz → Chodkiewicz Aleksander Iwanowicz
 Chrczenowicz → Chrzczoneowicz
 Chrymacki Święcław Jackowicz 595
 Chrymiacki Jacko 593
 Chrystus, Christus, Krystus 57, 284, 298, 617, 484
 Chrościańcy, kmiecie 67
 Chrzczoneowicz Michno 167
 Chrzczoneowicz, Chrczenowicz Jan, bojarzyn wileński 587, 609
 Chrzczoneowicz, Chrczenowicz Matys 587, 609
 Chrzehor Iwanowicz Juriewicz → Holszański Chrzehor Iwanowicz Juriewicz
 Chrzczonowicz Michno 639
 Chwiedko → Fiedor albo Chwiedko
 Chwiedor Michnowicz → Podbipięta Fiedor Michnowicz
 Chwiedzia → Sackiewiczowa Lewonowa Chwiedzia; Remiezowicz Chwiedzia Juchnowa
 Chwiedzia Juchnowa → Remiezowicz Chwiedzia Juchnowa
 Ciszkiewicz Jerzy Wasilewicz, wojewoda smoleński, dzierżawca wołkowyski 641
 Ciszkiewicz Lew Pacziej, pisarz 134
 Ciszkiewicz Wasilej 535
 Ciszkiewiczowa Wasilowa Aleksandra 535
 Ciszkowicz Bogdan 515
 Ciszkowicz Gabryel, dworzanin królewski 427
 Cyszkowicz Wasilej, dworzanin królewski 421
 Condratowicz → Kondratowicz
 Constantyn → Konstantyn
 Contosz → Sakowicz Kontosz
 Corybut → Korybut
 Crassiński → Krasieński
 Cundziejewicz Wojciech 639
 Czamrowicz Bogdan 378, 438
 Czamrowicz Piotr 378
 Czamrowicz Szemiszka 378
 Czamrowicz Wilat 378
 Czaplucz Lewko Fiedorowicz 572, 573
 Czarny Hanus → Kożuchowski Bartłomiej
 Czartoryska Aleksandra Symonowna → Hniewosze-wa Fiedkowa Zofia
 Czartoryska Zofia Symonowna → Ciszkiewiczowa Wasilowa Aleksandra
 Czartoryski Fiedor Michajłowicz, książę 544
 Czartoryski, Czartoryski, książę 558, 560
 Czartoryski, Czortoryski, Czortoryski Siemion, Symon Aleksandrowicz, książę, 427, 429, 535; starosta kamieniecki 398; dzierżawca propojski i czecherski 421, 441
 Czemrowicz Bogdan 385
 Czeniakowicz Bogdan, Tatarzyn 77
 Czeniakowicz Dowlat, Tatarzyn 77
 Czepielowski, poddany 553

Czerewuszczynicz Jacko 515
 Czertoryski → Czartoryski
 Czeszeyko → Hrynkowicz Czeszeyko
 Czimucziowicz, szlachetny 61 → Tiemutiewicz
 Czyż Wasil Bohdanowicz, koniuszy dworny, starosta krzyczowski, aiński 660
 Cziżowicz Sieńko 435
 Czortoryski → Czartoryski
 Czuhejkowicze, Czumeikowicze, Czunieikowicze, poddani 338, 341

 Dalkiewicze, danniki 366, 599
 Daniła, piński 560
 Dargisz → Rymyszowicz Jan Dargisz
 Daszko → Chomicnicz Daszko
 Daugieło → Ginwiłowicz Daugieło
 Daugontajtis, Daukonaitys Jagint 488, 497, 498
 Daugontajtis, Daukonaitys, Mocz 488
 Dejgniewicz Jan Olechnowicz 506
 Demetrejewicz Bohufał → Dimitrejewicz Boguchwał
 Digniewicz Jan Recznowicz 109
 Dimianowicz Iwaszko 410
 Dimidowicz Stefan 115
 Dymitr Siemionowicz, Siemienowicz → Zubrewicki Dymitr
 Dymitr, książę → Zubrewicki Dymitr
 Dymitrejewicz Hryszko, złotnik 515
 Dymitrejewicz, Dymitreiowicz, Demetreiowicz Bohuchwał, Bohufał, pisarz 160, 457, 461
 Dymitrowa Fiedorowicz Uliana, księżna 204
 Dobko → Chodkiewicz Dobko
 Dobkowa Zofia, siostra Krzysztofowa Juriewicza Niemirowicza 103
 Dobrohostowicz Maciej, Matys, brat Piotra Mikołajowicza Narbutowicza 65, 467
 Dobruska Stanisławowa Małgorzata 86
 Dobruski Stanisław 86
 Dołobowski Jan Steckowicz, Steczko Jan z Dołobowa, marszałek królewski 51, 57, 585 → Steckowicz Jan
 Domodkanowicz Hłod 564
 Domxowicz → Dowksewicz Stanisław
 Domxowiczowa → Dowksewiczowa Stanisławowa Bogdana
 Dorgiewicz Grzegorz, sukolektor żołudziowy 102
 Dorota → Niemierówna Dorota; Twirbutowiczowa Jakubowa Dorota
 Dorota, św. 192, 300, 361
 Dowgiałowicz Lienart 461
 Dowksewicz, Dowxewicz, Dowxowicz, Domxowicz Stanisław 120, 142, 478
 Dowksewiczowa, Dowxewiczowa, Dowxowiczowa, Domxowiczowa Stanisławowa Bogdana Tewfiłowna, Towfiłowna, Tewtalewna 120, 142, 236, 478
 Dowłat → Czeniakowicz Dowłat
 Dowoina, Dowoyna, Dowoynowicz Jan Janowicz 331, 364, 588
 Dowojna Stanisław Andrzejowicz, Jendrzejewicz 255, 256, 310, 312, 665; dzierżawca merecki 66, 82, 183, 414; starosta piński 75; dzierżawca merecki i ostryński 141; starosta bobrujski, merecki, dzierżawca dowgowski i przetajski 313; dzierżawca bobrujski 358
 Dowojna Stanisław Stanisławowicz, wojewoda połocki 641, 661
 Dowojna 194, 195, 197, 355, 441; starosta bobrujski 354; dzierżawca bobrujski 353; starosta piński 354
 Dowojna, Dowoinowicz Andrzej, Jendrzej Jakubowicz, 588; podkomorzy WKL 324, 369, 373, 441, 665; podkomorzy WKL, dzierżawca ejszyski 441
 Dowojnowa Jendrzeiowa Zofia Stanisławówna 588
 Dowojnowa Stanisławowa Petronela Janowna Radziwiłłówna 661; wojewodzina połocka 192
 Dowojnowicz → Dowojna
 Dowojnowicz Jan 638
 Dowojnowicz Olechno 375
 Dowojnowiczowa Olechnowa Waszka Iliczówna 677
 Dowojnowna Anna Andrzejówna 665
 Drobyszewicz Wasil, bojarzyn kobryński 537
 Drucki Dymitr, książę 2
 Drucki Simon, Dymitrow syn, książę 2
 Dubojkiewicze, Duboykowicze, Dubokieyicze, poddani 416, 430
 Dubrowicki Iwan Juriewicz, książę 560
 Dubrowicki Jerzy, Juri Iwanowicz, książę 394, 399, 640
 Dubrowicki 202
 Duniłowicze, danniki 366, 599
 Dziewieniszcy 209

 Edanisowicz, mieszczanin wileński 201
 Einarowicz, Binarowicz Mikołaj 488, 497
 Elźbieta → Iwaszkowiczowa Wojciechowa Elźbieta; Radziwiłłowa Janowa Elźbieta; Sieniawska Hieronimowa Elźbieta; Włodkiewiczowa Jadamowa Elźbieta → Alźbieta
 Elźbieta Bogdanówna → Włodkiewiczowa Jadamowa Elźbieta
 Elźbieta Radziwiłłówna → Sieniawska Hieronimowa Elźbieta
 Erazm Ostafi, pleban kiernowski 468

 Fabian, św. 291
 Falczewska Stanisławowa Barbara Falkowna 352
 Falczewski Jerzy, biskup łucki 462
 Falczewski Stanisław, starosta piński i kobryński 352
 Falkówna → Falczewska Stanisławowa Barbara
 Fiedko → Hniewoszec Fiedko
 Fiedkowicz → Taras Bohusz Fiedkowicz
 Fiedkowicza Maryna Michałówna → Jesmanowiczowa Hlebowa Maryna
 Fiedor → Czartoryski Fiedor Michajłowicz; Fiedor Tyron; Jarosławowicz Fiedor Iwanowicz; Podbipięta Fiedor
 Fiedor → Soroka Fiedor; Jarosławowicz Fiedor Iwanowicz; Wkołowicz Fiedor Siemianowicz
 Fiedor albo Chwiedko, pisarz najwyższy króla 367
 Fiedor Iwanowicz → Jarosławowicz Fiedor Iwanowicz
 Fiedor Iwanowicz → Jarosławowicz Fiedor Iwanowicz
 Fiedor Michajłowicz → Czartoryski Fiedor Michajłowicz
 Fiedor Michnowicz → Podbipięta Fiedor Michnowicz
 Fiedor Siemianowicz → Wkołowicz Fiedor Siemianowicz

Fiedor Tyron 556
 Fiedor, książę → Jarosławowicz Fiedor Iwanowicz
 Fiedorowa Iwanowiczowa → Jarosławowiczowa Fiedorowa Iwanowicza Helena
 Fiedorowa Włodzimierowicza Anna → Włodzimierowicza Fiedorowa Anna
 Fiedorowicz → Czaplicz Lewko Fiedorowicz
 Fiedorowicz Iwan, syn horodniczego grodzieńskiego 283
 Fiedorowicz Michał 441; syn horodniczego grodzieńskiego 283
 Fiedorowicz Olechno, syn horodniczego grodzieńskiego 283
 Fiedorowicz Uliana → Dymitrowa Fiedorowicz Uliana
 Fiedza → Saczkowiczowa Lewonowa Fiedza
 Fiedźka Swietosza → Swietosza Fiedźka
 Fiedźka, diak Fiodora Jarosławowicza 682
 Fiedzko → Iwanowicz Fiedźko
 Fiedźko 355
 Fiedźkowicze, szlachta 280
 Fielko Puzierewicz → Puzierewicz Fielko
 Filip, Philip, św. 369, 493, 613
 Filipowicz → Kostomołocki Michał Filipowicz
 Filipowicz Jan, doktor, kustosz i kanonik wileński 108
 Francisc Crassinski → Krasieński Francisk
 Franciszek, Francisk, św. 21, 177, 178, 571, 681
 Gabryel → Andruszkowicz Gabryel; Ciszkowicz Gabryel
 Gabryjałowicz Andrzej 220
 Galli, św. 597
 Gandziotajtis, Gandziotowicz Stanis 488, 494 → Bandyotajtys
 Gastold Jan → Gasztołd Jan
 Gastolt Woiczech Marczinowicz → Gasztołd Albrycht Marcinowicz
 Gastoltówna, Gasztołdówna Alżbieta, Elżbieta → Radziwiłłowa Janowa Elżbieta
 Gasztołd, Gasztołt Albrycht, Olbracht, Olbrycht, Wojciech Marcinowicz, hrabia, graff z Murowanych Gieranon, 25, 104, 149, 150, 190, 193, 257, 372, 472, 479, 572, 573, 649, 663; wojewoda wileński 34, 110, 111, 114, 115, 119, 121–124, 127, 129, 131, 135, 136, 138, 139, 154, 163, 167, 191, 193, 201, 203, 205, 206, 215, 218, 220–226, 228–237, 240, 242, 243, 316, 338, 340, 341, 364, 371, 394, 395, 415, 416, 424, 430–434, 458, 460, 468, 474, 476, 571, 574, 575, 581, 583, 585, 590, 596, 602, 609–611, 622, 658–660, 662, 664, 666, 669, 681, 690; wojewoda wileński, kanclerz WKL 6, 21, 24, 27, 29, 37, 42, 55, 60, 62, 65, 68, 71, 72, 79, 81, 89–91, 106, 153, 238, 245, 248, 249, 331, 336, 360, 389, 399, 445, 447–453, 509, 511, 512, 535, 569, 576, 578–580, 582, 584, 591, 600, 603–608, 636, 638, 639, 642, 644, 674, 675, 686, 693, 694; wojewoda wileński, starosta mozyrski 532; wojewoda połocki 47, 48, 50, 109, 162, 426, 457, 461, 467, 478, 506, 514, 515; wojewoda połocki, dzierżawca mozyrski 63, 332, 392, 668; podkluczy, starosta nowogródzki 78; wojewoda wileński, kanclerz WKL, bielski i mozyrski starosta 93–95, 643; wojewoda wileński, kanclerz WKL, bielski i mozyrski starosta 99, 105; podczaszy 513, 594; pod-

czaszy, sukolektor, sprawca nowogródzki 147, 671; wojewoda trocki 200, 302, 305, 315, 401, 408, 455, 510, 586, 670, 676; wojewoda trocki, starosta mozyrski 322; wojewoda trocki, dzierżawca mozyrski 589; wojewodzie trocki 667
 Gasztołd, Gastold, Gasztołt Jan, 30; wojewoda wileński 630
 Gasztołd, Gasztołt Jerzy 426
 Gasztołd, Gasztołt, Hasztołt 194, 196, 197, 349, 355, 441, 504, 505, 652, 690
 Gasztołd, Gasztołt, wojewoda trocki 354, 435
 Gasztołd, Gasztołtowicz Marcin, 172, 411, 428, 645, 648; wojewoda trocki 22, 77, 187, 244, 311, 396, 406, 409, 508, 614, 672, (z Gieranon) 615; wojewoda nowogródzki 70; wojewoda kijowski 385; starosta kijowski 174, 404, 410, 438; marszałek ziemski, starosta kijowski 651; namiestnik kijowski 420; starosta nowogródzki 378; wojewoda wileński [?] 120, 246, 659
 Gasztołd, Gastold, Gasztołt, Stanisław Albrychtowicz, Olbrachtowicz 56; wojewoda nowogródzki 94, 371, 694, 695; wojewoda trocki 60, 642
 Gasztołdowa, Gasztołtowa Albrychtowa Zofia Wierejska, Wierejska 94, 95, 134, 147, 571–573, 575, 594, 596, 622, 659, 664
 Gasztołdowa, Gasztołtowa Marcinowa Anna z Holszan 22, 460, 614, 672
 Gasztołdowa, Gasztołtowa Stanisławowa Barbara Radziwiłłówna 694, 695
 Gasztołdowa, Gasztołtowa Wojciechowa Zofia Wasilówna → Gasztołdowa Albrychtowa Zofia Wierejska
 Gasztołdowa, Gasztołtowa 355
 Gasztołdówna, Gasztołtowna Elżbieta → Radziwiłłowa Janowa Elżbieta
 Gasztołtowicz → Gasztołd
 Georgius → Kotowicz Georgius
 Gerzy → Andrzeiowicz Gerzy; Giedygold Gerzy z Wiszniewa; Gotoltowicz Gerzy; Gotowkowicz Gerzy Juschiowicz; Ilinicz Gerzy Janowicz; Radziwiłł Gerzy
 Gerzy alias Giedygold → Giedygold Gerzy z Wiszniewa
 Gerzy Janowicz → Ilinicz Gerzy Janowicz
 Gerzy Juschiowicz Gotowkowicz → Gotowkowicz Gerzy Juschiowicz
 Gerzy, św. 61
 Giedygold Gerzy z Wiszniewa 16
 Giedygowdowicz, Giedzigowdowicz Simon, Symon, kasztelan wileński, starosta (namiestnik) smoleński 397, 507
 Giedrojć Paweł, komisarz królewski 504
 Giedrojć Symon, Szymon Jakubowicz 175, 471
 Giedrojciowa Symonowa Połonia Tomkówna, Tomkowa Możejkwiczowa (2v. Wkolowa Hrehorowiczowa) 175, 471
 Giedrojciowa Stanisławowa Anna 690
 Giedrojcki książę 161 → Jadamowicz Jakub
 Giedzigowdowicz Simon → Giedygowdowicz Simon
 Gierodowicza Michno Iwanowicz 590
 Ginaschis → Schedborowicz Ginaschis
 Giniatowicz Waško 505

Ginwiłowicz Daugieło 495
 Gobiatycz Assuta, szlachcic 279
 Gobiatycz Jendrzey, szlachcic 279
 Golista Marcin, kleryk 551
 Golmin 482
 Golminowa Alźbieta 482
 Golmiowicz Kateryna Sutkowna → Sternelowa Jerzowa Golmiowicz Kateryna
 Gomorowski, sługa Gasztołda 197
 Gotoltowicz (Gotowkowicz) Gerzy Juschiowicz (Gerzy, Iuskowicza Gotoltowicza syn, przezwiskiem Gurecz) 32, 61
 Gotoltowiczowa (Gotowkowiczowa) Gerzowa Anna, Czimucziowicza córka (Hannusa Tyemutyewicz córka) 32, 61
 Gregor → Grzegorz
 Gregor, papież, św. 301
 Gregor, pobożny ojciec zakonu św. Franciszka 177
 Grzegorz → Grzegorz
 Grzegorz, syn Barbary Terschlowej → Terschla Grzegorz
 Grymała Szczęsny 290
 Grymałowa Szczęsnowa Zofia Wiesztortowa 290
 Grzegorz Isajowicz → Hromyka Grzegorz Isajowicz
 Grzegorz, Gregorz, Gregor → Chodkiewicz Gregor; Dorgiewicz Grzegorz; Hromyka Grzegorz Isajowicz; Ościk Grzegorz; Ościkowicz Jerzy Juriewicz; Proncewicz Grzegorz; Radziwiłł Gregorz; Terschla Grzegorz; Woiciechowicz Grzegorz
 Gudowce, danniki 374
 Gurecz → Gotoltowicz Gerzy
 Gwardian Paweł 561

 Hacucicz Charyton → Chacucicz Charyton
 Hacucicz Stanisław → Chacucicz Stanisław
 Hajka Jan, pisarz 255
 Halaszowicz Ahron, Żyd 559
 Halaszowicz Michał, Żyd 559
 Halena, Halienna → Helena
 Hamszej Malcher Andrejowicz 117
 Hamszej, Hamiszjy Jan Andreiowicz 117
 Hanka → Sanguszkowa Hanka
 Hanna → Bartoszowicza Hanna Jakubowna; Hlebowiczowa Janowa Anna; Januszkowiczowa Jadamowa Hanna; Kroszyńska Konstantynowa Hanna; Maczowiczowa Hanna Stanisławówna; Stetowiczowa Stan-kowa Hanna; Suszkowiczowa Ławrynowa Hanna Mikołajówna
 Hanna Jakubówna → Bartoszowicza Hanna Jakubówna
 Hanna Mikołajówna → Suszkowiczowa Ławrynowa Hanna Mikołajówna
 Hanna Stanisławówna → Maczowiczowa Hanna Stanisławówna
 Hanna z Zostawia → Hlebowiczowa Janowa Anna
 Hanna, św. 98 → Anna
 Hannus Tiemutiewicz → Tiemutiewicz Hannus
 Hański Paweł, komisarz królewski 354
 Hanus → Suderman Hanus
 Hanus Czarny → Kożuchowski Bartłomiej
 Hanusowicz Jan 534
 Hanusowicz Stanisław 428

 Haraburda Michał Bogdanowicz, pisarz 697; pisarz, dzierżawca świstołki 641
 Harman 568
 Hasztolt → Gasztołd
 Hauryłowa Wasilewiczowa → Wasilewiczowa Hauryłowa
 Hawryłowa Maksimowiczowa, Maximowiczowa Ohrenia, burmistrzowa wileńska 201
 Hawryłówna → Zienkowa Helena Hawryłówna
 Hekniakowicz Jan 336
 Hekniakowicz Jasman 336
 Helena Hawryłówna → Zienkowa Helena Hawryłówna
 Helena Olechnówna Malaszkwiczowa Michajłowiczowa → Przeczkowiczowa Marcinowa Helena
 Helena, Halena → Jarosławowiczowa Fiedorowa Iwanowiczowa Helena; Niemierówna Halena; Przeczkowiczowa Marcinowa Helena; Steckówna Helena; Zienkowa Halena; Zienkowa Helena Hawryłówna
 Helena, Halienna, królowa 108, 521, 522, 524
 Heliaszowa Alźbieta Łukaszowna 511
 Heredian Lenart, Lienart, Lienard, dziekan wileńskiego kościoła Św. Jana Krzyciela (Jana Baptisty) 21, 89
 Hermanowicz Kaspal 646
 Hermanowiczowa Kaspalowa Anna 646
 Hiacynt, Hyacint → Hrymiach Hiacynt; Łaniewicz Hiacynt
 Hieronim Sieniawski → Sieniawski Hieronim
 Hilinicz Jerzy Janowicz → Ilinicz Jerzy Janowicz
 Hinca Jakub 156
 Hinca Jan 74
 Hinca Jendrzey z Dąbrowy, kleryk 549
 Hinca Piotr z Dąbrowy, kleryk 549
 Hinca, kleryk 551
 Hipolit, św., męczennik 239
 Hleb → Jesman Hleb, Jesmanowicz Hleb
 Hlebowicz Jan Stanisławowicz, wojewodziec połocki 423
 Hlebowicz Jan 583; wojewoda wileński 462
 Hlebowicz Jerzy, wojewoda wileński 98
 Hlebowicz Mikołaj, wojewodziec połocki 626
 Hlebowicz Stanisław, wicegerant witebski 518
 Hlebowicz, Hliebowicz Jan Juriewicz, 354; wojewoda wileński 118
 Hlebowiczowa Kateryna Stanisławówna → Kłoczkowa Matysowa Kateryna Hlebowiczówna
 Hlebowiczowa, Hliebowiczowa Alźbieta Iwanowna → Szemiotowa Malcherowa Alźbieta
 Hlebowiczowa, Hliebowiczowa Janowa Anna, Hanna z Zostawia 354, 423
 Hlebowiczowa, Hliebowiczowa, Hliebowiczey Maryna 448
 Hlebowiczowna Kateryna → Kłoczkowa Matysowa Kateryna
 Hlebowna → Kłoczkowa Matysowa Kateryna Hlebowiczowna; Komaiewska Janowa Krystyna; Ościkowa Hrehorowa Alźbieta; Sapiehowa Janowa (Iwanowa) Alźbieta
 Hliebowicz, Hliebowicza → Hlebowicz, Hlebowicza
 Hliebowiczowa Janowa Hanna → Hlebowiczowa Janowa Anna
 Hliebowiczowa, Hliebowiczey Maryna → Hlebowiczowa Maryna

- Hłód, 568 → Domodkanowicz Hłód
Hniewoszec Fiedko 535
Hniewoszewa Fiedkowa Zofia 535
Holkowicze, poddani 262
Holszańska Anna → Gasztołdowa Marcinowa Anna z Holszan
Holszańska Barbara Aleksandrowna, księżna, mniszka 571, 608, 681
Holszańska Chrzehorowa Uliana Iwanowna Jarosławowicza, księżna 417
Holszańska Uliana Siemionowna → Kobryńska Siemionowa Romanowicza Uliana
Holszańska Zofia Aleksandrowna → Sudimontowiczowa Olechnowa Zofia
Holszańska, Olszańska Aleksandrowa Juriewicza Zofia, księżna 20, 216, 370, 487, 616, 617
Holszański Chrzehor Iwanowicz Juriewicz, książę 417
Holszański Jan Juriewicz, książę 672
Holszański, Olszański Aleksander Juriewicz, Jurgiewicz, Jurgewicz, książę 370, 608, 640; kasztelan wileński 20, 43, 44, 329, 366, 599, 616, 617; kasztelan wileński, starosta grodzieński 247, 618; kasztelan wileński, starosta brzeski 487
Holszański, Olszański Aleksander Siemienowicz, książę 148
Holszański, Olszański książę → Paweł, biskup łucki; biskup wileński
Horczak Piotr, książę 673
Hornostaj Iwanowicz, podskarbi WKL, marszałek i pisarz 101
Hornostaj Jan, podskarbi ziemski, pisarz 273, 274, 690; pisarz i marszałek 666; pisarz, podskarbi ziemski 643; pisarz, podskarbi i marszałek, starosta stoniński, mścibohowski, dorsuniszski 660
Hornostaj, Hronostaj, Iwan, Iwaszko, pisarz, podskarbi i marszałek 62, 69, 96, 99, 105, 114, 167, 191, 316, 390, 413, 414, 458, 460, 658; pisarz i podskarbi WKL 571, 572; pisarz 341, 343, 360, 421, 424, 476, 520, 521, 605; pisarz, starosta dorsuniski 545, 546
Hoss Ulrich, horodniczy wileński, mincarz WKL 33
Hozjusz Ulrych, ojciec Stanisława, Jana i Ulrycha 181
Hozjusz, Hoziusz Jan, szlachcic 181, 182
Hozjusz, Hoziusz Stanisław, doktor, kanonik krakowski i warmieński, sekretarz króla 181
Hozjusz, Hoziusz Ulrych, Ulric, szlachcic 181, 182
Hrebylniki, barcie 312
Hrehor → Kimbar Hrehor; Prunciewicz Hrehor
Hrehory Stanisławowicz → Ościk Hrehory Stanisławowicz
Hrehorowicz → Kobylny Wasil Hrehorowicz; Ościk Stanisław Hrehorowicz
Hrehorowicz Marcin, syn wójta grodzieńskiego 281
Hrehorowicz Stanisław, syn wójta grodzieńskiego 281
Hrehorowicz Wasil, dworzanin królewski 519, 521, 522, 524, 610
Hrehorowicz Wkoł, mąż Giedrojciowej Symonowej 175, 471, 504, 690
Hryhoriewicz → Borodzin Wkoł Hryhoriewicz; Kobylnia Wasil Hryhoriewicz
Hrymiach Hiacynt, sługa Jana Monwidowicza 355
Hryn Iwaszkowicz → Pawlikowicz Hryn Iwaszkowicz
Hryn Pietraszkowicz → Szubicz Hryn Pietraszkowicz
Hryniewicz → Luboń Jędrzej Hryniewicz
Hryniewicz Jerzy, sługa putny piński 560
Hrynko → Hromyka Hrynko; Tarusa Hrynko
Hrynkowicz Czeszejko 283
Hryszko → Dymitrejewicz Hryszko; Puciata Hryszko
Hryszko Dymitrejewicz → Dymitrejewicz Hryszko
Hryszkowicz → Kimbar Wojciech Hryszkowicz
Hromyka Grzegorz Isajowicz, pisarz ruski i klucznik wileński 35
Hromyka Hrynko, pisarz, starosta świstocki, klucznik wileński 407
Hromyka, pisarz 218
Hronostaj → Hornostaj
Ignat, Ihnat → Koszczic Ihnat; Mikiczynicz Ignat
Ignat, Ihnat, pisarz 553, 561
Ihnatowicz Iwaszko, szlachcic 561
Iliczowna Waszka → Dowojnowiczowa Olechnowa Waszka
Ilinicz → Tupiczynicz Iwan Ilinicz
Ilinicz Gerzy Janowicz, marszałek królewski 403
Ilinicz Iwaszko 677
Ilinicz Jan Juriewicz, Jurgiewicz, marszałkowicz dworony, starościc brzeski 389; marszałek dworony 412
Ilinicz Jędrzej 561
Ilinicz Jerzy Iwanowicz, marszałek królewski, starosta brzeski i lidzki 407, 592
Ilinicz Jurij, starosta brzeski 419
Ilinicz 197
Ilinicz, Hilinicz Jerzy Janowicz, marszałek dworony 443
Ilinicz, Jlinicz Jerzy, 442; marszałek dworony, starosta brzeski, kowieński, lidzki 275, 283, 294; marszałek królewski 388, 402; starosta brzeski 441
Ilinicz, Jlinicz Jan, starosta brzeski 273
Ilinicza Iwanowa, Iwaszkowa 283
Ilinicza Jadwiga Juriewna → Abramowiczowa Janowa Jadwiga
Ilja, jego żona Alżbieta Łukaszówna 587
Yona, biskup turowski i piński 556
Isajowicz → Hromyka Grzegorz Isajowicz
Itczał Munbichatowicz → Munbichatowicz Itczał
Iwacha, starosta piński → Michajłowicz Iwan
Iwachno → Jarosławowicz Iwan; Michajłowicz Iwan
Iwachno Jadam z Kurzeńca, starosta piński i kobryński 537
Iwachno, starosta piński → Michajłowicz Iwan
Iwan Ilinicz → Tupiczynicz Iwan Ilinicz
Iwan Iwanowicz → Kobiakow Iwan Iwanowicz
Iwan Juriewicz → Dubrowicki Iwan Juriewicz; Zastawski Iwan Juriewicz
Iwan Michałowicz → Mścistawski Iwan Michałowicz
Iwan Tymofiejewicz → Tymofiejewicz Iwan
Iwan Wasilewicz → Jarosławowicz Iwan Wasilewicz; Wasilewicz Iwan
Iwan Wasilkowicz → Jarosławowicza Iwan Wasilkowicz
Iwan Wasilowicz → Krasny Iwan Wasilowicz
Iwan, Ywan → Dubrowicki Iwan Juriewicz; Fiedorowicz Iwan; Hornostaj Iwan; Jarosławowicz Iwan; Jarosławowicza Iwan Wasilkowicz; Juriewicz Iwan;

Kobiakow Iwan Iwanowicz; Krasny Iwan Wasilowicz; Michajłowicz Iwan; Michajłowicz Jan; Mścistawski Iwan Michałowicz; Oliszewicz Iwan; Onchimowicz Iwan; Polos Iwan; Sapieha Iwan; Tymofiejewicz Iwan; Tupiczynicz Iwan Ilinicz; Wasilewicz Iwan; Zastawski Iwan Juriewicz
 Iwan, Onchimi syn → Onchimowicz Iwan
 Iwan, starosta piński → Michajłowicz Iwan
 Iwanec, człowiek 365
 Iwaniec → Aleksiejewicz Iwaniec
 Iwanko → Smolanowicz Iwanko
 Iwankowicz Łazarz 283
 Iwanowa → Ilinicza Iwanowa
 Iwanowicz Fiedźko 281
 Iwanowicz Iwaszko 281
 Iwanowicz Juriewicz → Holszanski Chrzehor Iwanowicz Juriewicz; Zastawski Michał Iwanowicz Juriewicz
 Iwanowicz Mis 204
 Iwanowicz Siemion, mitropolita piński 561
 Iwanowicz Sieńko 281
 Iwanowicz Stanko, mieszczanin wileński 208
 Iwanowicz, Ywanowicz → Dubrowicki Jerzy Iwanowicz; Gierodowicza Michno Iwanowicz; Holszański Chrzehor Iwanowicz Juriewicz; Hornostaj Iwanowicz; Ilinicz Jerzy Iwanowicz; Iwanowicz Michno; Jarostawowicz Fiedor Iwanowicz; Kobiakow Iwan Iwanowicz; Mścistawski Michajło Iwanowicz; Oziercki Andrzej Iwanowicz; Podbipięta Michno Iwanowicz; Rusin Stanisław Iwanowicz; Zabrzeziński Jan Janowicz; Żyżemski Michał Iwanowicz; Zastawski Michał Iwanowicz Juriewicz
 Iwanowicz, Ywanowicz Michno, ciwun trocki → Podbipięta Michno Iwanowicz
 Iwanowicz, kozak 281
 Iwanowicza Zankowa → Zankowa Iwanowicza
 Iwanowiczowa Misiowa Anna 204
 Iwanowna → Krasnowa Iwanowa Maryna Zastawska; Szemiotowa Malcherowa Alżbieta
 Iwanowna Hlebowicza → Szemiotowa Malcherowa Alżbieta
 Iwanowski Jan, pisarz ziemi drohickiej 145
 Iwanowski, Ywanowski Jan, Yan, sługa, podczaszy i podkomorzy Jana Zabrzezińskiego 36, 46, 319
 Iwaszkiewiczowa Kateryna → Oliszewicza Iwanowa Kateryna Łodatyna
 Iwaszko Bohdanowicz → Pietryszowicz Iwaszko Bohdanowicz
 Iwaszko Zynkowicz → Mosielewicz Iwaszko Zynkowicz
 Iwaszko, diak 536
 Iwaszko, Ywaszko → Dimianowicz Iwaszko; Hornostaj Iwan; Ihnatowicz Iwaszko; Ilinicz Iwaszko; Iwanowicz Iwaszko; Janowicz Iwaszko; Jurażycz Iwaszko; Kadyszewicz Ywaszko; Kopot Iwaszko; Koszczyc Iwaszko; Monwid Iwaszko; Mosielewicz Iwaszko Zynkowicz; Pawlikowicz Iwaszko; Pietryszowicz Iwaszko Bohdanowicz; Puzierewicz Iwaszko; Zienowicz Iwaszko; Sapieha Iwan
 Iwaszkowa → Ilinicza Iwanowa; Romaszkowicza Iwaszkowa
 Iwaszkowicz Bogusz, sukołektor bolnicki 480
 Iwaszkowicz Stanisław 186
 Iwaszkowicz Wojciech 53
 Iwaszkowicz, Ywaszkowicz → Kopeć Iwaszkowicz; Mieszczkowicz Marcin Iwaszkowicz; Pawlikowicz Hryn Iwaszkowicz; Pawlikowicz Macko Iwaszkowicz; Pieciszczka Kościuszko Iwaszkowicz
 Iwaszkowiczowa Wojciechowa Elżbieta 53
 Izrael Pesachowicz → Pesachowicz Izrael
 Jacek → Koszczyc Jacek; Warcewicz Jacek
 Jachim → Kadyszewicz Jachim
 Jacko → Chrymiacki Jacko; Czerewuszczynicz Jacko
 Jacko, szlachcic, sługa Wojciecha Monwidowicza 632
 Jackowicz → Chrymacki Święctaw Jackowicz; Kryłosanin Bogdan Jackowicz
 Jadam → Iwachno Jadam; Jakubajtis Adam; Januskowicz Jadam; Włodkiewicz Jadam → Adam
 Jadam Jakubowicza → Jakubajtis Adam
 Jadam, poddany Zofii Wkołowej 690
 Jadamowicz Jakub, księżę giedrojckie 161
 Jadwiga → Abramowiczowa Janowa Jadwiga; Juriewiczowa Stanisławowa Jadwiga; Kowojcisowa Michałowa Jadwiga; Kawojtowa Michałowa Jadwiga; Marcinowiczowa Mikołajowa Jadwiga; Mikołajowiczówna Jadwiga; Olechnówna Jadwiga; Ościkowa Stanisławowa Jadwiga; Zawiszyna Krzysztofowa Jadwiga
 Jadwiga Janowa → Prokopowa Jadwiga Janowa
 Jadwiga Juriewna Ilinicza → Abramowiczowa Janowa Jadwiga
 Jadwiga Malcherówna → Zawiszyna Krzysztofowa Jadwiga Malcherówna
 Jadwiga Mikołajowiczówna → Mikołajowiczówna Jadwiga
 Jadwiga Stankówna → Kowojcisowa Michałowa Jadwiga Stankówna; Kawojtowa Michałowa Jadwiga
 Jadwiga, królowa polska 1, 4
 Jadwiga, matka Ławryna Suszkowicza → Marciniowiczowa Mikołajowa Jadwiga
 Jagiejłowicz Bogdan 226
 Jagint → Daugontajtis Jagint
 Jakub → Byłowicz Jakub; Chodkiewicz Jakub; Hincza Jakub; Jadamowicz Jakub; Klimszyc Jakub Janowicz; Karowicz Jakub; Kuncewicz Jakub; Mirkowicz Jakub; Mynca, Niemiec Jakub; Twirbutowicz Jakub; Wiażewicza Jakub Michajłowicz; Żałoba Jakub
 Jakub Janowicz → Klimszyc Jakub Janowicz
 Jakub Michajłowicz → Wiażewicza Jakub Michajłowicz
 Jakub od Płocka, kleryk 550
 Jakub, aptekarz wileński 199
 Jakub, św., apostoł 369, 493, 613, 693
 Jakubajtis, Jakubaitys, Jakubowicz Juszko 488, 494, 497, 498
 Jakubajtis, Jakubaitys, Jakubowicza Adam, Jadam, 488, 494, 497, 498
 Jakubowa Miemcowa → Myncowa Jakubowa Nastazia Bogdanówna
 Jakubowicz → Byłowicz Marcin Jakubowicz; Byłowicz Piotr Jakubowicz; Dowojna Andrzej Jakubowicz; Giedrojć Symon Jakubowicz; Niemierowicz Butrym Jakubowicz; Nimira Butrym Jakubowicz; Szczyt Jan Jakubowicz; Szczyt Jan Jakubowicz Niemierowicz;

Jakubowicz Bogdan 87
 Jakubowicz Juchno 325, 509
 Jakubowicz Juszko → Jakubajtis Juszko
 Jakubowicz Onisz 690
 Jakubowicz Prock 606
 Jakubowicza Jadam → Jakubajtis Adam
 Jakubowicza Mikuciowa, wdowa 488, 494, 497, 498
 Jakubówna → Bartoszowicza Hanna Jakubówna
 Jamantowicz Macko 484
 Jamantowicz Piotrasz 483
 Jamontowicz → Podbereski Siemion Jamontowicz
 Jan → Abramowicz Jan; Andruszewicza Jan
 Mikołajowicz; Andruszowicz Jan; Andrzejowicz Jan;
 Banko Jan; Bogdanowicz Jan; Bronicki Jan; Butie-
 wicz Jan; Chrczenowicz Jan; Chrzczonowicz Jan;
 Digniewicz Jan Recznowicz; Dejniewicz Jan Olech-
 nowicz; Dołobowski Jan Steckowicz; Dowojna Jan
 Janowicz; Gasztold Jan; Hajka Jan; Hamszej Jan
 Andreiowicz; Hanusowicz Jan; Hekniakowicz Jan;
 Hinc Jan; Hlebowicz Jan Juriewicz; Hlebowicz Jan
 Stanisławowicz; Holszanski Jan Juriewicz; Horno-
 slaj Jan; Hozjusz Jan; Ilinicz Jan Juriewicz; Iwa-
 nowski Jan; Jundziłowicz Jan; Juriewicz Jan Stansya;
 Karski Jan; Kieżgałowicz Jan; Komajewski Jan Ju-
 riewicz; Korewicz Jan; Korowicz Jan; Kościewicz
 Jan; Kosserewicz Jan Stanisławowicz; Kuncewicz
 Jan; Łobza Jan; Lubza Jan; Makowiecki Jan;
 Michajłowicz Jan; Michnowicz Jan; Pinczewicza Jan
 Juskiewicz; Podbipięta Jan Michnowicz; Miedzian-
 ka Jan; Mikuciewicz Jan; Monwidowicz Jan; Olech-
 nowicz Jan; Oszczyłowicza Jan Tymofiejewicz; Fi-
 lipowicz Jan; Pienkowicz Jan; Piotrajtis Jan;
 Radziwiłł Jan; Radziwiłł Jan Janowicz; Radziwiłł Jan
 Mikołajowicz; Radziwiłł Jan Mikołaj; Rymszowicz
 Jan Dargisz; Sapięha Jan; Szczuka Jan; Sistrzen-
 cowicz Jan; Skinder Jan; Soroka Jan Józefowicz;
 Steckowicz Jan; Suderman Jan; Świeczycki Jan;
 Świrski Jan; Szczyt Jan Jakubowicz; Szymkowicz
 Jan; Talmontowicz Jan; Trabowicz Jan; Uliniecki
 Jan; Wyzborowicz Jan; Zabrzeziński Jan Janowicz;
 Żdzitowicz Jan; Życzyłowicz Jan
 Jan Andrejowicz → Hamszej Jan Andrejowicz
 Jan Baptysta, św. → Jan Chrzyciel, św.
 Jan Chrzyciel, Jan Krzyciel, Jan Baptysta, św. 21, 23,
 89, 373, 594
 Jan Dargisz → Rymszowicz Jan Dargisz
 Jan Ewangelista, Euangelista, św. 54, 302, 620
 Jan Iwanowicz → Zabrzeziński Jan Janowicz
 Jan Jakubowicz → Szczyt Jan Jakubowicz
 Jan Janowicz → Dowojna Jan Janowicz; Radziwiłł
 Jan Janowicz; Zabrzeziński Jan Janowicz
 Jan Józefowicz, Jesifowicz → Soroka Jan Józefowicz
 Jan Jurgiewicz → Ilinicz Jan Juriewicz
 Jan Juriewicz → Hlebowicz Jan Juriewicz; Holszański
 Jan Juriewicz; Ilinicz Jan Juriewicz; Komajewski
 Jan Juriewicz; Zabrzeziński Jan Juriewicz
 Jan Juriewicz → Juriewicz Jan
 Jan Juskiewicz → Pinczewicza Jan Juskiewicz
 Jan Krzyciel → Jan Chrzyciel
 Jan Mackiewicz → Umienta Jan Mackiewicz
 Jan Michnowicz → Podbipięta Jan Michnowicz
 Jan Mikołaj → Radziwiłł Jan Mikołaj
 Jan Mikołajowicz → Andruszewicza Jan Mikoła-
 jowicz; Radziwiłł Jan Mikołajowicz
 Jan Olechnowicz → Dejniewicz Jan Olechnowicz;
 Olechnowicz Jan
 Jan Piotrajtis → Piotrajtis Jan
 Jan Piotrowicz → Piotrajtis Jan
 Jan Recznowicz → Digniewicz Jan Recznowicz
 Jan Soroczyc → Soroka Jan
 Jan Stanis Juriewicz → Juriewicz Jan Stanis
 Jan Stanisławowicz → Hlebowicz Jan Stanisławowicz;
 Kosserewicz Jan Stanisławowicz
 Jan Steckowicz → Dołobowski Jan Steckowicz
 Jan Tymofiejewicz → Oszczyłowicza Jan Tymofie-
 jowicz
 Jan z Domanowa, pleban kościoła Św. Jana 107
 Jan z książąt litewskich, biskup wileński 177, 178, 268,
 276, 303, 486, 491
 Jan z Zabrzezia → Zabrzeziński Jan
 Jan 509
 Jan, biskup kijowski, kustosz i kanonik wileński 57
 Jan, siostrzaniec Stanisława Andruszkowicza 128
 Jan, Stanisława syn, dziedzic na Mordach i Siarnowie
 361
 Jan, św. 150
 Jan, wojewoda trocki → Zabrzeziński Jan
 Janowa → Komajewska Janowa Krystyna; Prokopo-
 wa Jadwiga Janowa; Radziwiłłowa Janowa Elżbieta
 Janowa Hlebowna → Komajewska Janowa Krystyna
 Janowa Zofia 569
 Janowicz → Dowojna Jan Janowicz; Ilinicz Jerzy
 Janowicz; [Kieżgajło] Stanisław Janowicz; [Kież-
 gajło] Stanisław Stanisławowicz Janowicz; Klimszyc
 Jakub Janowicz; Klimszyc Mikołaj Janowicz; Klim-
 szyc Serafin Janowicz; Kłoczko Matys Woyciecho-
 wicz Janowicz; Mielezskowicz Marcin Janowicz;
 Narwidowicz Kasper Janowicz; Narwidowicz Mi-
 kołaj Janowicz; Radziwiłł Jan Janowicz; Zabrzeziński
 Jan Janowicz; Zabrzeziński Jerzy Janowicz
 Janowicz Iwaszko 534
 Janowicz Mikołaj Stanisławowicz 470
 Janowicz Stanisław → [Kieżgajło] Stanisław Janowicz
 Janowicz Szczesny, szlachcic wileński 186, 206
 Janowicz Waclaw, bojarzyn włości niemenczyńskiej
 63
 Janowicz Wojciech, marszałek dworny 158
 Janowna → Jarosławowiczowa Bogdanowa Zofia;
 Piotrowiczowa Mikołajowa Kateryna
 Janowna Miskiewiczza → Piotrowiczowa Mikołajowa
 Kateryna
 Janusz → Kościewicz Janusz
 Januszkowicz Adam 26
 Januszkowicz Jadam 97
 Januszkowicza Zofia Bogdanówna → Pinczewiczo-
 wa Janowa Zofia
 Januszkowiczowa Jadamowa Hanna 97
 Jarmoła Andrzej 335
 Jarosław, książę 561
 Jarosławowicz Iwan Wasilewicz, książę 425
 Jarosławowicz Iwan, Ywan, Iwachno, książę 417, 441,
 551, 561
 Jarosławowicz, Jarosławowicz Bogdan 569, 591
 Jarosławowicz, Jarosławowicz Fiedor, Teodor, Teodorus
 Iwanowicz, książę piński 362, 405, 423, 529, 533,

536, 538, 539, 541, 547, 551, 554 – 557, 560, 561 – 564, 679, 680, 682, 687, 698

Jarostawowicza Iwan Wasilkowicz 561

Jarostawowicza Uliana Iwanowna → Holszańska Chrzehorowa Uliana Iwanowna

Jarostawowiczowa Bogdanowa Zofia Janowna 591

Jarostawowiczowa Fiedorowa Iwanowicza Helena, Helena, Alena, księżna 529, 533, 538, 539, 547, 680, 687, 698

Jarostawowicz Teodor, Teodorus Iwanowicz → Jarostawowicz Fiedor Iwanowicz

Jasman → Hekniakowicz Jasman; Ozakmatowicz Jasman

Jasmanowicz Hleb → Jesmanowicz Hleb

Jassieński Mikołaj → Jasziński Mikołaj

Jasz Kutult → Bierelkowicz Jasz Kutult

Jasziński, Jassieński Mikołaj 45

Jędrzej Hryniewicz → Luboń Jędrzej Hryniewicz

Jędrzej Iwanowicz → Ozierecki Andrzej Iwanowicz

Jędrzej Juchnowicz → Świrski Jędrzej Juchnowicz

Jędrzej Niekraszewicz → Bijutewicz Jędrzej Niekraszewicz

Jędrzej, Jendrzej → Bijutewicz Jędrzej Niekraszewicz; Dowojna Jędrzej Jakubowicz; Gobiatycz Jędrzej; Hinca Jędrzej; Ilinicz Jendrzej; Koszczynch Jędrzej; Loska Jędrzej; Lubon Jędrzej Hryniewicz; Mackowicz Jędrzej; Ozierecki Andrzej Iwanowicz; Sakowicz Jędrzej; Skipor Jędrzej; Stankowicz Jędrzej; Świrski Jędrzej Juchnowicz

Jędrzej, św., apostoł 653

Jędrzychowicz, Jendrzychowicz Kardo 102

Jendrzejewicz → Dowina Stanisław Andrzeiowicz

Jendrzejewicz Piotr, młynarz królewski 337

Jerostawowicz → Jarostawowicz

Jerzy → Bogdanowicz Jerzy; Bogusław Jerzy; Burecz Jerzy; Chodkiewicz Jerzy Aleksandrowicz; Ciszkiewicz Jerzy Wasilewicz; Dubrowicki Jerzy Iwanowicz; Falczewski Jerzy; Hlebowicz Jerzy; Hryniewicz Jerzy; Ilinicz Jerzy Iwanowicz; Ilinicz Jerzy Janowicz; Jezowski Jerzy; Kondratowicz Jerzy; Kotowicz Jerzy; Mikołajowicz Jerzy; Niemierowicz Jerzy; Osakowicz Jerzy; Ościk Jerzy; Ościkowicz Jerzy Juriewicz; Paszkajtis Jurgis; Pietkowicz Jerzy Juriewicz Jutowicza; Radziwiłł Jerzy Mikołajowicz; Radziwiłł Mikołaj Jerzy Mikołajowicz; Sternal Jerzy; Wołoszowicz Jerzy; Wołowicz Jerzy; Zabrzeziński Jerzy Janowicz

Jerzy Aleksandrowicz → Chodkiewicz Jerzy Aleksandrowicz

Jerzy Iwanowicz → Dubrowicki Jerzy Iwanowicz

Jerzy Iwanowicz → Ilinicz Jerzy Iwanowicz

Jerzy Janowicz → Ilinicz Jerzy Janowicz; Zabrzeziński Jerzy Janowicz

Jerzy Juriewicz → Ościkowicz Jerzy Juriewicz

Jerzy Juriewicz Jutkowicza → Pietkowicz Jerzy Juriewicz Jutowicza

Jerzy Mikołajowicz → Radziwiłł Jerzy Mikołajowicz; Radziwiłł Mikołaj Jerzy Mikołajowicz; Sałohubowicz Jerzy Mikołajowicz

Jerzy Wasilewicz → Ciszkiewicz Jerzy Wasilewicz

Jerzy 91

Jerzy, biskup łucki → Falczewski Jerzy

Jerzy, św. 107, 118, 306, 354

Jesifowicz → Soroka Jan Józefowicz

Jesko → Mikitowicz Jesko

Jesman Hleb 195

Jesmanowicz, Jasmanowicz Hleb 450, 690

Jesmanowiczowa Hlebowa Maryna Michałowna Fiedkowicza 450

Jeszka, szlachcic 561

Jeszko Moszejowicz → Moszejowicz Jeszko

Jeszkwowicz Aran, Żyd piński 533

Jeszowski Matys, dziekan warszawski, pisarz skarbnik króla 656

Jezowski Jerzy, kasztelan warszawski 83

Jlnicz → Ilinicz

Jona, władca piński 354

Józef → Kaznowski Józef

Józef, władca turowski i piński 558

Józefowicz → Soroka Jan Józefowicz

Józefowicz Abram 137; podskarbi litewski, ziemski 270 – 272, 292, 304, 530, 653, 655; starosta smoleński, wójt miński 100, 159; podskarbi WKŁ, starosta kowieński i solecki 668

Józefowicz Karpiej 289

Juchna Michnowicz → Szczuka Juchna Michnowicz

Juchno → Ancuszkiewicz Juchno; Jakubowicz Juchno; Kondratowicz Juchno Juriewicz; Ławrynowicz Juchno; Michnowicz Juchno; Mikołajewicz Juchno

Juchno Juriewicz → Kondratowicz Juchno Juriewicz

Juchnowa → Remiezowicz Chwiedzia Juchnowa

Juchnowa żona 688

Juchnowicz → Michnowicz Stanisław Juchnowicz; Oszanczukowicz Machmet Juchnowicz; Swirski Jędrzej Juchnowicz; Świrski Wojciech Juchnowicz

Juchnowicz Wołoczko, mieszczanin grodzieński 266

Juda Bogdanowicz → Bogdanowicz Juda

Juda, św. 1, 89

Julius, św. 626

Jundził 198

Jundziłowicz Jan 434

Jurażycz Iwaszko 428

Jurgewicz, Jurgiewicz → Holszański Aleksander Jurgewicz; Ilinicz Jan Juriewicz; Pacowicz Mikołaj Jurgewicz

Jurgis → Paszkajtis Jurgis

Juri → Dubrowicki Jerzy Iwanowicz; Ilinicz Jurij; Paszkajtis Jurgis

Juri Iwanowicz → Dubrowicki Jerzy Iwanowicz

Juriewicz → Dubrowicki Iwan Juriewicz; Hlebowicz Jan Juriewicz; Holszański Aleksander Juriewicz; Holszański Chrzehor Iwanowicz Juriewicz; Holszański Jan Juriewicz; Ilinicz Jan Juriewicz; Jutkowicza Jerzy Juriewicz; Komajewski Jan Juriewicz; Kondratowicz Juchno Juriewicz; Kondratowicz Matys Juriewicz; Kondratowicz Mikołaj Juriewicz; Kondratowicz Symon Juriewicz; Kondratowicz Stanisław Juriewicz; Kondratowicz Wojciech Juriewicz; Niemirowicza Krzysztof Juriewicz; Ościkowicz Jerzy Juriewicz; Pac Mikołaj Juriewicz; Radziwiłł Mikołaj Juriewicz; Remiezowicz Krzysztof Juriewicz; Zabrzeziński Jan Juriewicz; Zabrzeziński Mikołaj Juriewicz; Zastawski Iwan Juriewicz; Zastawski Michał Iwanowicz Juriewicz

Juriewicz Bogumił, Bohumir 167, 639

Juriewicz Iwan, książę 560

- Juriewicz Jan Stanisa 244
 Juriewicz Jan 339, 580
 Juriewicz Mikołaj 579
 Juriewicz Stanisław 91
 Juriewiczowa Stanisławowa Jadwiga 91
 Juriewna Ilinicza → Abramowiczowa Janowa Jadwiga
 Jurij → Ilinicz Jurij
 Juschiowicz → Gotowkowicz Gerzy Juschiowicz
 Juskowicz → Gotoltowicz Gerzy Juskowicz
 Juskiewicz → Pinczewicza Jan Juskiewicz
 Juszko → Chomienicz Juszko; Jakubajtis Juszko;
 Miszkowicz Juszko
 Juskowa Anna, szlachcianka 151
 Jutkowicza → Pietkowicz Jerzy Juriewicz Jutowicza
- Kadyszewicz Andruszka, Tatarzyn 336
 Kadyszewicz Ywaszko, Tatarzyn 336
 Kadyszewicz Jachim, Tatarzyn 336
 Kadyszewicz Machmet, Tatarzyn 336
 Kalinowicz 560
 Kapusta Matys, sługa Fiodora Jarosławowicza 687
 Kapusta Mikołaj 361
 Kardo → Jędrzychowicz Kardo
 Karowicz Jakub, bojarzyn 190
 Karpiej → Józefowicz Karpiej
 Karska Janowa Barbara 91
 Karski Jan 91
 Kaspal → Hermanowicz Kaspal
 Kasper Janowicz → Narwidowicz Kasper Janowicz
 Katarzyna, Kateryna, Catarzyna, św. 43, 55, 60, 185, 490
 Kateryna → Kateryna
 Kateryna Hlebowiczowna → Kłoczkowa Matysowa Kateryna
 Kateryna Hlebówna → Kłoczkowa Matysowa Kateryna Hlebowiczówna
 Kateryna Janowna → Piotrowiczowa Mikołajowa Kateryna
 Kateryna Janowna Miszkiewiczza → Piotrowiczowa Mikołajowa Kateryna
 Kateryna Łodziczyna → Oliszewicza Iwanowa Kateryna Łodziczyna
 Kateryna Stanisławowna Hlebowicza → Kłoczkowa Matysowa Kateryna Hlebowiczowna
 Kateryna Sutkowna → Sternelowa Jerzowa Kateryna Sutkowna Golmowicz
 Kateryna, Katerzyna → Andruszkowiczowa Michnowa Kateryna; Bankowa Janowa Kateryna; Kłoczkowa Matysowa Kateryna; Sternelowa Jerzowa Kateryna Sutkowna Golmowicz; Oliszewicza Iwanowa Katerzyna; Piotrowiczowa Mikołajowa Kateryna; Talwoszwiczowa Laurynowa Kateryna
 Kateryna, św. → Katarzyna, św.
 Katerzyna Łodziatinna → Oliszewicza Iwanowa Katerzyna
 Kawojtis Michał Andrzejowicz 71
 Kawojtowa Michałowa Jadwiga Stankówna 71
 Kazimierz, Cazimierz, brat Władysława króla polskiego 3
 Kazimierz, Kazimirz, Cazimierz, Cazimer, król polski 13, 14, 22, 180, 197, 297, 314, 374, 386, 396, 406, 411, 428, 441, 463, 485, 496, 508, 543, 560, 567, 672, 689, 696
- Kaznowski Józef 354
 Kezgala z Derwiałtowa, Chodkowa 16
 Kiełbasza, urodzony 560
 Kiesgał Stanisław Mikołajowicz, kuchmistrz króla 118
 Kiesgał, podkluczy 117
 Kiesgałowicz → Kieźgałowicz
 Kieźgałto, wojewoda wileński, starosta żmojdzki 463
 Kieźgałto Mikołaj Mikołajowicz 469
 [Kieźgałto] Stanisław Stanisławowicz Janowicz, starosta żmojdzki 469; kasztelan trocki 345; kasztelan trocki, starosta żmojdzki 489, 490, 500, 628
 [Kieźgałto] Stanisław Janowicz, starosta żmojdzki 164, 482, 505; starosta żmojdzki, kasztelan trocki 85–88, 143, 422, 444, 463, 477, 483, 488, 494, 495, 498; starosta żmojdzki główny, kasztelan trocki 484, 492, 497; kasztelan wileński, starosta żmojdzki 493, 499, 501
 Kieźgał Mikołaj, biskup kijowski 48
 Kieźgałowicz Jan, starosta żmojdzki 386
 Kieźgałowicz Stanisław, strukczaszy królewski 496
 Kieźgałowicz, Kisgałowicz Jan, kasztelan wileński, starosta żmojdzki 485, 496
 Kij, Ky Mikitowicz → Mikitowicz Kij
 Kimbar Hrehor 504
 Kimbar Nikodem Hrehorowicz 504
 Kimbar Wojciech Hryszkowicz 686
 Kirdyj, starosta piński 560
 Kisgałowicz Jan → Kiesgałowicz Jan
 Kiszczyna Barbara Stanisławowna → Radziwiłłowa Jerzyna Barbara
 Kiszczyna, Kiszczyna Stanisławowna Anna Janowna Radziwiłłówna 661; wojewodzina witebska 192
 Kiszka Stanisław Piotrowicz, wojewoda witebski, starosta braclawski, dzierżawca uświacki i ozierzycki 661
 Kiszka 196
 Kitortowicz 283
 Kliement, św. 488
 Klimczycy, poddane 507
 Klimszyc Jakub Janowicz 604
 Klimszyc Mikołaj Janowicz 604
 Klimszyc Serafin Janowicz 604
 Kłoczkowa 197
 Kłoczek Matys Wojciechowicz Janowicz, starosta żmojdzki 437, 446, 612
 Kłoczkowa, Kołoczkowa Matysowa Kateryna Hlebowiczówna, Hlebowicza Stanisławówna 437, 446
 Kniwiłowicz Bogdan Andrzejowicz 186
 Kniwiłowicz Tomas Piotraszkowicz 186
 Knof Kondrat 354
 Kobak Moskwicin, dworzanin 170
 Kobiakow Iwan Iwanowicz, urodzony 270, 272
 Kobylny Wasil Hrehorowicz 96, 691
 Kobylny Wasili 252
 Kobylnia Wasil Hryhorowicz, starosta bystrzycki 73
 Kobryńska Siemionowa Romanowicza Uliana, księżna 526, 531
 Kobryński Siemion Romanowicz, książę 531
 Kołoczkowa Kateryna Hlebówna → Kłoczkowa Matysowa Kateryna Hlebowiczówna
 Komajewska Janowa Krystyna Hlebowna 253
 Komajewski Jan Juriewicz, marszałek 253

Komajewski Jan 213
 Komarecka Michałowa Bogdana, księżna 683
 Komarecki Michał, książę 683
 Komorowski Stanisław, sekretarz i dzierżawca ży-
 morski 82, 141
 Kondrat → Knof Kondrat
 Kondratowa Juriewa 111
 Kondratowicz Jerzy 197
 Kondratowicz Juchno Juriewicz 110
 Kondratowicz Łukasz Michajłowicz 110
 Kondratowicz Matys Juriewicz 111
 Kondratowicz Mikołaj Juriewicz 110
 Kondratowicz Symon 149
 Kondratowicz Stanisław Juriewicz 110
 Kondratowicz Wojciech Juriewicz 110
 Kondratowicz, Condratowicz Łukasz 197, 215
 Kondratowicz, Condratowicz Symon Juriewicz 139, 432
 Kondratowicze, szlachcicy 504
 Koniak → Moszeiowicz Koniak
 Konstantyn → Abramowicz Konstantyn, Kroszyński
 Konstantyn
 Kopeć, Kopot Iwaszko, pisarz 257
 Kopeć, Kopot Iwaszkowicz, Ywaszkowicz, marszałek i
 pisarz 125, 132, 133, 135, 149, 150, 176, 184, 240,
 249, 269, 280, 307, 332, 359, 394, 395, 400, 415, 416,
 427, 431, 433, 443, 467, 474, 478, 479, 510, 514, 519,
 525, 569, 574, 581, 583, 584, 587, 601, 606, 638, 675,
 685, 688
 Kopeć, Kopot pisarz 80, 157, 158, 189, 250, 261, 350,
 391, 440, 444, 468, 475, 589
 Kopeć, Kopot Wasiliewicz, Wasiliowicz, Wasilewicz,
 Waskowicz, pisarz 68, 72, 79, 109, 113, 124, 155,
 168, 347, 552; marszałek i pisarz 112
 Korczewska Zofia Stanisławowna → Rafałowiczowa
 Mikołajowa Zofia
 Korczewski Stanisław 626
 Korewicz Jan 91
 Korybut, Corybut, książę litewski 4
 Kornia, dworzanin królewski 560
 Kornilowicz Kuryło 563
 Kornilowicz Sieńko 563
 Koropka, diak 677
 Korowicz Jan 237
 Kościewicz Jan 299
 Kościewicz Jan, wojewoda podlaski 299
 Kościewicz Janusz 294
 Kościewicz Węctaw Stanisławowicz 525
 Kościewicz Węctaw 527; marszałek 552, 558
 Kościewiczza Waclawowa Anna Siemienowa 527
 Kościuszko Iwaszkowicz → Pieciszcza Kościuszko
 Iwaszkowicz
 Kościuszko, Kosczuszka, Kosczuszka, stryj Gierodowi-
 cza i Tołkaczewicza 590
 Kościuszko, Kosczuszko, sługa króla Aleksandra 44
 Kosowski Matys, kleryk 550
 Kosserewicz Jan Stanisławowicz, starosta kowieński
 355
 Kostomołocki Michał Filipowicz 337
 Kostomołocki Michał, podstarości bielicki 262
 Koszczewicz Mikołaj 549
 Koszczyc Iwaszko 281
 Koszczyc Jacek 280
 Koszczyc Waszko 283
 Koszczyc, Koszczic Bogusz, urodzony 281, 558
 Koszczicz Ihnat, szlachcic 103
 Koszczicz Lukian, szlachcic 103
 Koszczynch Jędrzej z Wąsoczca, uczeniwy 279
 Kot Michał 283
 Kotowicz Aleksander, wojewoda nowogródzki 279
 Kotowicz Georgius 283
 Kotowicz Jerzy 265
 Kotowicz Wasil, urodzony 558
 Kowelski Wasili Sanguszko, książę 684
 Kowelski, książę 517
 Kownacki Szczęsny, kleryk 549
 Kowojczis Michał Andrzejewicz 583
 Kowojczisowa Michałowa Jadwiga Stankówna 583
 Kożuchowski Bartłomiej, nazwany Hanus Czarny, oby-
 wateł miasta wileńskiego 92
 Krasieński, Crassinski Francisc, proboszcz płocki, ar-
 chidiakon warszawski, podkanclerzy koronny 12
 Krasny Iwan Wasiliowicz 328
 Krasnowa Iwanowa Maryna Zastawska 328
 Kryłosanin Bogdan Jackowicz, protopop połocki 514,
 515
 Krystyn → Ostyk Krystyn
 Krystyna Janowa Hlebówna → Komajewska Janowa
 Krystyna
 Krystus → Chrystus
 Krywon Moszejowicz → Moszejowicz Krywon
 Kroszyńska Konstantynowa Hanna 351
 Kroszyński Konstantyn, Constanty, Constantyn, książę,
 podskarbi smoleński 351
 Krzysztof → Szedłowiecki Krzysztof; Zawisza Krzy-
 sztof
 Krzysztof Juriewicz → Niemirowicza Krzysztof Ju-
 riewicz
 Krzysztof Juriewicz → Remiezewicz Krzysztof Jurie-
 wicz
 Krzysztofowa Remiezewicza → Remiezewicza Krzysz-
 tofowa
 Kuchmistrzowicza Mikołaj Piotrowicz, miecznik WKL
 578
 Kucz Kuzaniewicz → Kuzaniewicz Kucz
 Kułbaszyc → Chodkiewicz Mienkowicz Olechnowicz
 Kuncewicz Jakub, koniuszy dworny, leśniczy grodzień-
 ski 189; koniuszy dworny 346
 Kuncewicz Jan, podstarości jurborski 281
 Kuncewicz Stefan 690
 Kuprasowicz Sieniuta 283
 Kurcewicze, Kurcowiczy, księżęta 559
 Kuryło → Kornilowicz Kuryło
 Kutult → Bierelkowicz Jasz Kutult
 Kuzaniewicz Kucz 187
 Kuzaniewicz Pron 187
 Kuzaniewicz Siemy 187
 Kwierkowicz, poddany 561
 Lach Mikołaj, szlachcic żołudzki 441
 Łaniewicz Hiacynt 357
 Lauryn → Talwosz Ławryn
 Lauryn, biskup kamieniecki i pleban wileński 622
 Ławryn → Miedzyleski Ławryn; Pietraszkowicz
 Ławryn; Suszkowicz Ławryn; Talwosz Ławryn
 Ławrynowicz Juchno, mieszczanin wileński 208
 Ławrynowiczowa Juchnowa Machna, mieszcanka
 wileńska 208

Lazarz Iwankowicz → Iwankowicz Lazarz
 Lebedziowska Aleksandrowa Zofia Sudymontówna 239, 258
 Lebedziowski Aleksander, książę 239
 Lenart, Lienard Heredian → Heredian Lenart
 Lew → Ciszkwicz Lew Paciej; Michajłowicz Lew; Syckowicz Lew
 Lew Dziesiąty, papież 617
 Lew Paciej → Ciszkwicz Lew Paciej
 Lew, dzierżawca i faktor przełajski 355
 Lew, komisarz królewski 504
 Lewko Fiedorowicz → Czaplisz Lewko Fiedorowicz
 Lewon Mikitynicz, Mikitinicz → Saczkowicz Lewon Mikitynicz
 Liebiedziewicz Miszkon, sługa Symona Giedygowdowicza 507
 Lienart → Dowgiałowicz Lienart
 Liśnicz Michno, bojarzyn rudomiński 162
 Łobza Jan, ciwun wileński 64
 Lodatyna → Oliszewicza Iwanowa Kateryna
 Lodwik Michajłowicz → Swirski Lodwik Michajłowicz
 Łodziałna, Łodziczyna → Oliszewicza Iwanowa Katerzyna
 Loska Jędrzej, 558
 Luboń Jędrzej Hryniewicz 281
 Lubza Jan, włodczarz wileński 53
 Łukasz → Kondratowicz Łukasz; Swirski Łukasz
 Łukasz Michajłowicz → Kondratowicz Łukasz Michajłowicz
 Łukasz, św. 489
 Łukaszewicz Mikołaj 583
 Łukaszewicz Piotr 167, 639
 Łukaszówna → Heliaszowa Alżbieta Łukaszówna
 Łukaszówna Alżbieta, żona Ilijego 587
 Łukian → Koszczyc Łukian; Sieńkowicz Łukian
 Łukowicz Bogdan 621

 Machmet Juchnowicz → Oszanczukowicz Machmet Juchnowicz
 Machmet Kadyszewicz → Kadyszewicz Machmet
 Machna → Ławrynowiczowa Juchnowa Machna
 Maciej → Dobrohostowicz Maciej; Stankowicz Maciej
 Maciej Stanisławowicz → Pietkowicz Maciej Stanisławowicz
 Maciej, św., apostoł 621
 Maciejowicz Barbara Stanisławowna 153
 Maciejowicz Szymko, ciwun wileński 504
 Maciejowicz Wojciech 87
 Maciejówna → Pitkowicza Anna Maciejówna
 Mackiewicz → Umienta Jan Mackiewicz
 Macko Iwaszkowicz → Pawlikowicz Macko Iwaszkowicz
 Mackowicz Jędrzej, pisarz ziemi żmójdzkiej 504
 Mackowicz Mikołaj, bojarzyn 190
 Maczko Jamantowicz → Jamantowicz Macko
 Maczowicza Barbara Stanisławówna → Towśławska Szcześnowa Barbara
 Maczowicza Hanna Stanisławówna 64
 Magdalena → Maria Magdalena
 Magiedowicz Aleksander 130
 Majkowicz Nuram, włan 532
 Majkowiczowa Nuramowa Stachna 532
 Makowiecki Jan, kanonik warszawski 352
 Makowiecki Jan, kleryk 550
 Maksimowiczowa, Maximowiczowa Ohrenia → Hawryłowa Maksimowiczowa Ohrenia
 Malaszkowicz Michajłowicz 629
 Malaszkowicza Michajłowicza Helena Olechnówna → Przeczkowiczowa Marcinowa Helena
 Malcher Andrejowicz → Hamszej Malcher Andrejowicz
 Malcher Stanisławowicz → Szemet Malcher Stanisławowicz
 Malcher Stanisławowicz → Szemiot Malcher Stanisławowicz
 Malcher Szemiot → Szemiot Malcher Stanisławowicz
 Malcherówna → Zawiszyna Krzysztofowa Jadwiga Malcherówna
 Małgorzata, św. 7, 378
 Małgorzata, żona Stanisława Dobruńskiego → Dobruńska Stanisławowa Małgorzata
 Malina → Mikitowicz Malina
 Malkowicze, danniki 694
 Maniszka Matys, wójt zabielski i jatwieski 344
 Marcin Biedmin → Taudginowicz Marcin Biedmin
 Marcin Bogdanowicz → Wezgirdowicz Marcin Bogdanowicz
 Marcin Iwaszkowicz → Mieleczkowicz Marcin Iwaszkowicz
 Marcin Jakubowicz → Byłowicz Marczin Jakubowicz
 Marcin Janowicz → Mieleczkowicz Marcin Janowicz
 Marcin Michajłowicz → Pietkowicz Marcin Michajłowicz
 Marcin Michajłowicz → Songajłowicz Marcin Michajłowicz
 Marcin Michnowicz → Podbipięta Marcin Michnowicz
 Marcin Mikołajewicz → Skukał Marcin Mikołajewicz
 Marcin, Marczin → Andruszkowicz Marcin; Byłowicz Marczin Jakubowicz; Gasztołt Marcin; Golisty Marcin; Hrehorowicz Marcin; Michnowicz Marczin; Mieleczkowicz Marcin Iwaszkowicz; Mielieszkowicz Marcin Janowicz; Mikołajowicz Marcin; Olechnowicz Marcin; Pietkowicz Marcin Michajłowicz; Pietowicz Marcin; Piotrkowicz Marcin; Przeczkowicz Marcin; Podbipięta Marcin Michnowicz; Skukał Marcin Mikołajewicz; Songajłowicz Marcin Michajłowicz; Taudginowicz Marcin Biedmin; Wezgirdowicz Marcin Bogdanowicz; Wołodkowicz Marcin
 Marcin, św., apostoł 20, 245, 623; biskup 179, 366
 Marcinowicz Bartłomiej 355
 Marcinowicz Michał 678
 Marcinowicz Mikołaj 210
 Marcinowicz Stanisław 690
 Marcinowicz Stanisław, poddany królewski 256
 Marcinowicz, Marczinowicz → Gasztołt Albrycht Marcinowicz; Świrski Aleksander Marcinowicz
 Marcinowiczowa Mikołajowa Jadwiga, 1v. Suszkowa 210
 Marcinowiczówna Margareta, siostra Stanisława Marcinowicza 690
 Marcinówna → Olechnowiczowa Mikołajowa Maryna Marcinówna
 Marczin → Marcin
 Marek od Wieze Wenet → Wenet Marek od Wieze Margareta, siostra Stanisława Marcinowicza → Marcinowiczówna Margareta

Margaryta, św. 377
 Maria → Aleksandrowicza Siemionowa Maria; We-
 rejska Maria
 Maria Magdalena, św. 148, 197, 667
 Maria Panna, Błogosławiona Dziewica 16, 18, 34, 39,
 48, 50, 177, 178, 269, 294, 303, 371, 385, 485, 498,
 547, 596, 600, 615
 Maryna → Hlebowiczowa Maryna; Jesmanowicz-
 wa Hlebowa Maryna; Krasnowa Iwanowa Maryna
 Zastawska, Olechnowiczowa Mikołajowa Maryna
 Marcinowna; Skiporowa Jędrzejowa Maryna; Of-
 nasowna Trabska Siemionowa Maryna
 Maryna Iwanowna → Krasnowa Iwanowa Maryna
 Zastawska
 Maryna Marcinowna → Olechnowiczowa Mikołajowa
 Maryna Marcinowna
 Maryna Michałowna Fiedkowicza → Jesmanowi-
 czowa Hlebowa Maryna
 Maryna Ofanasówna → Skiporowa Jędrzejowa Ma-
 ryna Ofanasówna
 Marmont, syn Pelda → Peldowicz Marmont
 Marnota → Tczutczus Marnota
 Mateus, Aposztał i Ewangelista 26
 Matfiej → Mikitiniz Matwiej
 Matfiej Mikiticz → Mikitiniz Matwiej
 Matfiejewicz Wojna 560
 Matias, św. 365
 Matiasz, kleryk 549
 Matys → Bernardus Matys z Borcowa; Bogdanowicz
 Matys; Chrzczonowicz Matys; Dobrohostowicz Ma-
 cie; Jeszowski Matys; Kapusta Matys; Kłoczko Ma-
 tys Wojciechowicz Janowicz; Kondratowicz Matys
 Juriewicz; Kosowski Matys; Mikitiniz Matwiej; Mi-
 kołaiowicz Matys; Narbutowicz Matys Mikołajo-
 wicz; Olechnowicz Matys; Piotrowicz Matys; Tara-
 sowicz Matys; Tarusa Matys
 Matys → Maniszka Matys
 Matys Juriewicz → Kondratowicz Matys Juriewicz
 Matys Mikołajowicz → Narbutowicz Matys Mikoła-
 jowicz
 Matys Wojciechowicz Janowicz → Kłoczko Matys
 Wojciechowicz Janowicz
 Matys z Jeszowa → Jeszowski Matys
 Matys, biskup przemyski i podkanclerzy koronny
 538
 Matys, syn Alżbiety Michajłówny 149
 Matysowa → Stuszczanka Matysowa
 Matruna → Zankowa Matruna
 Matwiej → Mikitynicz Matwiej
 Matwiej Mikitowicz → Mikitiniz Matwiej
 Maximowiczowa Ohrenia → Hawryłowa Maksimo-
 wiczowa Ohrenia
 Mejzajtis, Mieizaitis Mikutis, Meizat Mikut 488, 497,
 498
 Mejzajtis, Mieizaitis Piotr, Meizat Piotr 488, 497, 498
 Melchior → Szemet Melchior
 Michaił Iwanowicz → Żyżemski Michał Iwanowicz
 Michaił, Michajło → Kostomołocki Michaił; Pac
 Michaił; Świniuski Michał; Żyżemski Michał Iwa-
 nowicz
 Michajło Borysowicz → Twerski Michajło Borysowicz
 Michajło Iwanowicz → Mścistawski Michajło Iwa-
 nowicz
 Michajłowicz → Czartoryski Fiedor Michajłowicz;
 Kondratowicz Łukasz Michajłowicz; Malaszkwicz
 Michajłowicz; Pietkiewicz Marcin Michajłowicz; Pie-
 towicz Stanisław Michailowicz; Songajłowicz Mar-
 cin Michajłowicz; Świrski Andrzej Michajłowicz;
 Świrski Lodwik Michajłowicz; Świrski Piotr
 Michajłowicz; Wiażewicza Jakub Michajłowicz
 Michajłowicz Iwan, Jan, 67; podkomorzy Jana Zabrze-
 żeńskiego 145; sługa Jana Zabrzeżeńskiego 327, 348,
 418; starosta piński 558, 559; podkomorzy wojewo-
 dy trockiego 318, 319
 Michajłowicz Lew 280
 Michajłowicz Michał 480
 Michajłowicz Piotr 564
 Michajłowicz Sebestyan 480
 Michajłowna → Mikityniczowa Matysowa Tomila
 Michajłówna
 Michajłowna Alżbieta 149
 Michał → Bielkowicz Michał; Chacucicz Michał; Fie-
 dorowicz Michał; Halszowicz Michał; Haraburda
 Michał Bogdanowicz; Kawojtis Michał Andrzej-
 owicz; Komarecki Michał; Kostomołocki Michał Fi-
 lipowicz; Kot Michał; Kowojczis Michał Andrzej-
 ewicz; Marcinowicz Michał; Michajłowicz Michał;
 Montowtowicz Michał; Mścistawski Michał; Nar-
 butowicz Michał; Paszkowicz Michał; Piotrowicz
 Michał; Sudymontowicz Michał Swach; Świniuski
 Michał; Żyżemski Michał Iwanowicz; Zastawski
 Michał Iwanowicz Juriewicz
 Michał Andrzejewicz → Kowojczis Michał Andrzej-
 ewicz
 Michał Andrzejowicz → Kawojtis Michał Andrzej-
 owicz
 Michał Archanioł, św. 632
 Michał Bogdanowicz → Haraburda Michał Bogda-
 nowicz
 Michał Filipowicz → Kostomołocki Michał Filipowicz
 Michał Iwanowicz → Żyżemski Michał Iwanowicz
 Michał Iwanowicz Juriewicz → Zastawski Michał
 Iwanowicz Juriewicz
 Michał, pisarz i dzierzawca miednicki → Świniuski
 Michał
 Michał, pisarz i starosta smoleński 13
 Michał, św. 49
 Michał, władca piński 560
 Michałowicz → Mścistawski Iwan Michałowicz
 Michałowna Fiedkowicza → Jesmanowiczowa Hle-
 bowa Maryna
 Michno → Andruszkowicz Michno; Chrzczonowicz
 Michno; Gierodowicza Michno Iwanowicz; Iwano-
 wicz Michno; Liśnicz Michno; Podbipięta Michno
 Iwanowicz; Resuński Michno Ułaskowicz
 Michno Iwanowicz → Gierodowicza Michno Iwano-
 wicz; Podbipięta Michno Iwanowicz
 Michno Ułaskowicz → Resuński Michno Ułaskowicz
 Michno 130
 Michno, ciwun trocki → Podbipięta Michno Iwa-
 nowicz
 Michnowicz → Podbipięta Jan Michnowicz; Podbi-
 pięta Fiedor Michnowicz; Podbipięta Jan Mich-
 nowicz; Podbipięta Marcin Michnowicz; Raczko-
 wicza Stanisław Michnowicz; Świrski Aleksander
 Michnowicz; Szczuka Juchna Michnowicz

Michnowicz Jan, dworzanin królewski 321
 Michnowicz Juchno 574, 662
 Michnowicz Marcin, bojarzyn włości niemenczyńskiej 63
 Michnowicz Piotr, bojarzyn włości niemenczyńskiej 63
 Michnowicz Stanisław Juchnowicz 574, 662
 Michorejewicz → Borodzin Wkoł Michorejewicz
 Mickowicz Jakub 650
 Miczyz Piotr 81
 Miedzianka Jan, poddany 268
 Miedzyleski Ławryn, kanonik wileński, pisarz, poseł, legat apostołski 305
 Miejzajtis Mikut → Mejzajtis Mikutis
 Miejzajtis Piotr → Mejzajtis Piotr
 Micleszek Abram, marszałek 697
 Mielezkowicz Marcin Iwaszkowicz 424
 Mielezkowicz Marcin Janowicz, starosta zamku grodzieńskiego 451
 Mielezkowicz Marcin 391, 441
 Miemcowa Jakubowa → Myncowa Jakubowa Nastazia Bogdanówna
 Miemczowicz Butrym, 72 → Niemierowicz ?
 Mienkowicz Olechnowicz → Chodkiewicz Mienkowicz Olechnowicz
 Miesznowicz → Podbipięta Marcin Michnowicz
 Mikiczynicz → Saczkowicz Lewon Mikitynicz
 Mikiczynicz Ignat → Mikitynicz Ignat
 Mikita → Andrzejowicz Mikita
 Mikiticz Matfiej → Mikitinicz Matwiej
 Mikitinicz → Saczkowicz Lewon Mikitynicz
 Mikitynicz, Mikiczynicz Ignat 692
 Mikitinicz, Mikitynicz, Mikitowicz, Mikiticz Matwiej, Matfiej, Matys, książę 84, 97, 157, 359; dzierzawca birszański 173, 459, 635
 Mikityniczowa Matysowa Tomila Michajłówna 459
 Mikitowicz Jesko 420
 Mikitowicz Kij, Ky 420
 Mikitowicz Malina 420
 Mikitowicz Matwiej → Mikitinicz Matwiej
 Mikitowicz Sieńko 420
 Mikołaj → Androszewicz Mikołaj Sieńkowicz; Andruszowicz Mikołaj; Aputehory Mikołaj; Ejnarowicz Mikołaj; Hlebowicz Mikołaj; Janowicz Mikołaj Stanisławowicz; Jaszynski Mikołaj; Juriewicz Mikołaj; Kapusta Mikołaj; Kieżgał Mikołaj; Klimszyc Mikołaj Janowicz; Kondratowicz Mikołaj Juriewicz; Koszczewicz Mikołaj; Kuchmistrzowicza Mikołaj Piotrowicz; Lach Mikołaj; Łukaszewicz Mikołaj; Mackowicz Mikołaj; Marcinowicz Mikołaj; Mikołajewicz Mikołaj; Mykowicz Mikołaj; Narbutowicz Mikołaj; Naruszewicz Mikołaj; Naruszowicz Mikołaj Wojtkowicz; Narwidowicz Mikołaj Janowicz; Nassuta Szempark Mikołaj; Olechnowicz Mikołaj; Pac Mikołaj; Pac Mikołaj Juriewicz; Pacowicz Mikołaj Jurgiewicz; Pacowicz Mikołaj Mikołajowicz; Piotrowicz Mikołaj; Radziwiłł Mikołaj; Radziwiłł Mikołaj Jerzy Mikołajowicz; Radziwiłł Mikołaj Juriewicz; Rafałowicz Mikołaj; Raskowicz Mikołaj; Songiejowicz Mikołaj; Stanisławowicz Mikołaj; Świniuski Michał; Szczyt Mikołaj; Szymkowicz Mikołaj; Wolski Mikołaj; Zabrzeziński Mikołaj Juriewicz; Zacharycz Mikołaj; Zawisza Mikołaj Andrzejowicz
 Mikołaj s Tanczyna 297
 Mikołaj Andrzejowicz → Zawisza Mikołaj Andrzejowicz
 Mikołaj Aputehory → Aputehory Mikołaj
 Mikołaj Binarowicz → Ejnarowicz Mikołaj
 Mikołaj Janowicz → Klimszyc Mikołaj Janowicz; Narwidowicz Mikołaj Janowicz
 Mikołaj Jerzy Mikołajowicz → Radziwiłł Mikołaj Jerzy Mikołajowicz
 Mikołaj Jurgiewicz → Pacowicz Mikołaj Jurgiewicz
 Mikołaj Juriewicz → Kondratowicz Mikołaj Juriewicz; Pac Mikołaj Juriewicz; Radziwiłł Mikołaj Juriewicz; Zabrzeziński Mikołaj Juriewicz
 Mikołaj Mikołajowicz → Kieżgajto Mikołaj Mikołajowicz; Pacowicz Mikołaj Mikołajowicz
 Mikołaj Nassuta → Szempark Mikołaj Nassuta
 Mikołaj Piotrowicz → Kuchmistrzowicza Mikołaj Piotrowicz
 Mikołaj Sieńkowicz → Androszewicz Mikołaj Sieńkowicz
 Mikołaj Stanisławowicz → Janowicz Mikołaj Stanisławowicz
 Mikołaj Wojtkowicz → Naruszowicz Mikołaj Wojtkowicz
 Mikołaj, biskup kijowski → Wezgajto Mikołaj
 Mikołaj, pisarz dworny 16
 Mikołaj, św. 127, 300–302, 357, 379
 Mikołajewicz → Skukał Marcin Mikołajewicz
 Mikołajewicz Juchno 509
 Mikołajowa Anna 460
 Mikołajowicz → Andruszewicza Jan Mikołajowicz; Kiesgał Stanisław Mikołajowicz; Kieżgajto Mikołaj Mikołajowicz; Narbutowicz Matys Mikołajowicz; Narbutowicza Piotr Mikołajowicz; Narvult Piotr Mikołajowicz; Pacowicz Mikołaj Mikołajowicz; Radziwiłł Jan Mikołajowicz; Radziwiłł Jerzy Mikołajowicz; Radziwiłł Mikołaj Jerzy Mikołajowicz; Sałohubowicz Jerzy Mikołajowicz
 Mikołajowicz Jerzy, szlachcic z Mojszegoły 504
 Mikołajowicz Marcin 229
 Mikołajowicz Matys 431
 Mikołajewicz Mikołaj 353
 Mikołajowiczowa Matysowa Barbara Stankówna 431
 Mikołajowiczówna Jadwiga 222
 Mikołajowna → Suszkowiczowa Ławrynowa Hanna Mikołajowna
 Mykowicz Mikołaj 87
 Mikuciewicz Jan 88
 Mikuciowa, wdowa → Jakubowicza Mikuciowa
 Mikulicz → Radzicza Borys Mikulicz
 Mikut Meizat → Mejzajtis Mikutis
 Mikut Miezajtis → Mejzajtis Mikutis
 Mikutis Mejzajtis → Mejzajtis Mikutis
 Milenczejewicz → Tolkaczewicz Sieńko Milenczejewicz
 Miłochna → Giedzigowdowiczowa Simonowa Miłochna
 Minbułatowicz Sayczał, książę 643
 Minbułatowicz Syendal, chorąży Tatarów nowogródzkich 392
 Mynca, Niemiec Jakub 511, 587
 Myncowa, Miemcowa, Niemcowa Jakubowa Nastazia, Nastasia Bogdanówna 167, 511, 587

Mis → Iwanowicz Mis
 Miśkiewicz Stanko 583
 Miszkiewiczza Kateryna Janówna → Piotrowiczowa
 Mikołajowa Kateryna
 Miszko → Wesgałowicz Miszko
 Miszkoń → Liebiedziewicz Miszkoń
 Miszkowicz Juszek 216
 Myszkwicz Stanisław 71
 Mitkiewicz Wojtko 71, 583
 Mitkiewiczzy 420
 Mitko → Oleksiejowicz Mitko
 Młekusz, szlachcic z Mojszegoły 504
 Mocz → Daugontajtis Mocz
 Mongiejłowicz Stefan, szlachcic trocki 355
 Montotłowicz Totfil, krąjczy królewski 180
 Montotłowicz Michał, kasztelan trocki 441
 Monwid Iwaszko z Gieranojn, Kieranojn, wojewoda
 trocki 593, 595
 Monwidowicz Jan, wojewoda wileński 355
 Monwidowicz Wojciech z Gieranojn, starosta wileński
 632
 Mordasz → Bołotowicz Mordasz
 Mosielewicz Iwaszko Zynkowicz 334
 Moskwicin Beznosy 82
 Moskwicin Kobak → Kobak Moskwicin
 Moskwicini 302
 Moszej → Bogdanowicz Moszej
 Moszejowicz Jeszko, Żyd grodzieński 283
 Moszejowicz Koniak, Żyd grodzieński 283
 Moszejowicz Krywon, Żyd grodzieński 283
 Możajska Andrzejowa Owdotja, księżna 575, 605
 Możajski Andrzej, książę 605
 Mozejkowiczza Połonia Tomkówna → Giedrojciowa
 Symonowa Połonia Tomkówna Mozejkowiczza
 Możynt → Piktuszys Możynt
 Mścislowski Iwan Michałowicz, książę 567
 Mścislowski Michajło Iwanowicz, książę 565
 Mścislowski Michał, książę 623
 Munbichatowicz Itczal, Tatarzyn 433
 Muni, poddani 153

 Naczkówna → Talkowicz Zofia Naczkówna
 Narbut Wojciech, komisarz królewski 354
 Narbutowicz Matys Mikołajowicz 629, 636
 Narbutowicz Michał 484
 Narbutowicz Mikołaj 484
 Narbutowicz Piotr 484
 Narbutowicz Piotr Mikołajowicz 65
 Narbutowiczowa Matysowa Barbara Stankówna Nie-
 kraszewiczówna 629, 636
 Narko → Bywidowicz Narko
 Naruszewicz Mikołaj, pisarz 75; podskarbi WKŁ, pi-
 sarz 140
 Naruszewicz Paweł, pisarz królewski łaciński 577, 589,
 602
 Naruszowicz Mikołaj Wojtkowicz 576, 581
 Narvult, Naruult Piotr Mikołajowicz 114
 Narwidowicz Kasper Janowicz 152
 Narwidowicz Mikołaj Janowicz 152
 Nassuta Szempark Mikołaj 368
 Nastazia, Nastasia Bogdanówna → Myncowa Jaku-
 bowa Nastazia
 Naum → Połanowicz Naum

 Niczkowicz → Skinderowicz Stanisław Niczkowicz
 Niekraszewicz → Bijutewicz Jędrzej Niekraszewicz;
 Bijutewicz Stanisław Niekraszewicz
 Niekraszewiczówna Barbara Stankówna → Narbu-
 towiczowa Matysowa Barbara
 Niemiec Jakub → Mynca Jakub
 Niemierowicz Andrzej, wojewoda kijowski 218
 Niemierowicz Butrim Jakubowicz, ciwun wileński 171
 Niemierowicz Jan Jakubowicz → Szczyt Jan Jaku-
 bowicz Niemierowicz
 Niemierowicz Jerzy 436
 Niemierowiczza Butrym Jakubowicz 68
 Niemierówna Anna 644
 Niemierówna Dorota 644
 Niemierówna Helena 644
 Niemirowicz Krzysztof Juriewicz 103
 Nikodem → Kimbar Nikodem Hrehorowicz
 Nikolaj Radziwiłł → Radziwiłł Mikołaj Wtóry
 Nimira Butrym Jakubowicz 223
 Nuram → Majkowicz Nuram

 Odzrocewicz Siemion, książę 265
 Ofanasówna → Skiporowa Jędrzejowa Maryna
 Ofanasówna
 Ohrenia → Hawryłowa Maksimowiczowa Ohrenia;
 Tarasowiczowa Matysowa Ohrenia
 Olbracht, Olbrycht Marcinowicz → Gasztołd Alb-
 rycht Marcinowicz
 Olbrachtowicz → Gasztołd Stanisław Albrychtowicz
 Olbrycht Radziwiłł → Radziwiłł Albrycht
 Olbrycht, biskup wileński → Radziwiłł Albrycht
 Olechna s Kosowa, żona Mikołaja s Tanczyna 297
 Olechno → Dowojnowicz Olechno; Fiedorowicz
 Olechno; Sudymontowicz Olechno
 Olechnowa Waszka → Dowojnowiczowa Olechno-
 wa Waszka
 Olechnowicz → Chodkiewicz Mienkowicz Olech-
 nowicz; Dejgniewicz Jan Olechnowicz
 Olechnowicz Bogdan 583
 Olechnowicz Jan 234
 Olechnowicz Matys 230
 Olechnowicz Mikołaj 225, 248
 Olechnowicz Piotr, kuchmistrz króla 165, 505
 Olechnowicz 233
 Olechnowicz, Olichnowicz Marcin 583
 Olechnowiczowa Mikołajowa Maryna Marcinówna 248
 Olechnówna Jadwiga 161, 232
 Olechnówna Malazkowiczza Michajłowiczza Helena →
 Przczkowiczowa Marcinowa Helena
 Oleksiejowicz, Olexieiwicz Mitko 85
 Olisowski, poddany 553
 Oliszewicz Iwan 74, 243
 Oliszewiczowa Iwanowa, Iwaskewiczowa, Katerzyna Lo-
 dziatinna, Kateryna Łodziczyna, Łodatyna, siostra
 Jana Hincy 74, 156, 243
 Olizar, sługa Gasztołda 197
 Olizar, urodzony 558
 Olszańska, Olszański → Holszańska, Holszański
 Onchim 515
 Onchimowicz Iwan 515
 Onisz → Jakubowicz Onisz
 Orda Siemion 560
 Ornostaj → Hornostaj

Osakowicz Jerzy, starosta kowieński 355
 Ościk Grzegorz 462; starosta kowieński 355
 Ościk Hrehory Stanisławowicz, wojewoda trocki 125, 475
 Ościk Jerzy, wojewoda trocki 296, 462
 Ościk Stanisław Hrehorowicz, wojewoda wileński ? 125; wojewoda połocki 462
 Ościkowa Hrehorowa Alżbieta Hlebówna 296; wojewodzina trocka 306
 Ościkowa Stanisławowa Jadwiga 462
 Ościkowicz Jerzy, Grzegorz Juriewicz, wojewodzie trocki 458, 619
 Ostafi, kanonik wileński, komisarz królewski 504
 Ostafi, marszałek i pisarz → Wołowicz Ostafiej
 Ostafi, Ostafiej → Erazm Ostafi; Wołowicz Ostafiej
 Ostafi, pisarz → Wołowicz Ostafi
 Ostyk [Krystyn], kasztelan wileński 16
 Ostrowlany, danniki 311
 Oszanczukowicz Machmet Juchnowicz 609
 Oszczypowicza Jan Tymofiejewicz 649
 Owdotja, Owdocia, księżna możajska → Możajska Owdotja
 Ozakmatowicz Jasman 363
 Ozierecki Andrzej, Jędrzej Iwanowicz, książę 317, 339

 Pac Michał 259, 260
 Pac Mikołaj Juriewicz, łowczy królewski 265
 Pac Mikołaj 263, 267
 Pacowicz Mikołaj Jurgiewicz, podkomorzy i łowczy WKL 42
 Pacowicz Mikołaj Mikołajowicz, podkomorzy i łowczy WKL 48
 Pacowiczowa Mikołajowa Aleksandra 48
 Pacziej → Ciszekowicz Lew Pacziej
 Palecki Adam, sługa Jana Zabrzezińskiego 214
 Palecki, Paliński Adam 207
 Parschowcie, poddani niemiecy 558
 Paszkajtis, Paszkajtis Jurgis, Jerzy, Jury 488, 497, 498
 Paszkajtis Bogdan 488
 Paszkowicz Michał 203
 Paszkowicz Piotr 203
 Paszkowicz Stecko, solennik 441
 Patryki → Waszkiewicz Patryki
 Paulikowicz Waszko, bojarzyn 408
 Paweł → Giedrońc Paweł; Gwardian Paweł; Hański Paweł; Naruszewicz Paweł; Popelczyński Paweł; Rychlik Paweł; Skaszewski Paweł
 Paweł Czwarty, papież 284 – 286, 298, 549 – 551
 Paweł, apostoł 6, 35, 368, 381, 616, 633
 Paweł, biskup łucki, książę holszańskie 19, 42, 48, 56, 59, 178, 179, 293, 377, 379; biskup łucki i brzeski 413, 616
 Paweł, biskup wileński 40, 52, 54, 134, 202, 251, 356, 383, 384, 570, 634; książę holszańskie, starosta płocki 620
 Paweł, papież 51
 Paweł, podskarbi 504
 Pawlikowicz Hryn Iwaszkowicz 561
 Pawlikowicz Iwaszko 441
 Pawlikowicz Macko Iwaszkowicz 561
 Pawłowicz Wojciech, namiestnik kormiałowski 363
 Pelda, kmieć 484
 Peldowicz Marmont 484
 Peldowicz Szymon 484

 Pesachowicz Izrael, Izrael, Żyd piński 560
 Pesentiuss Aleksander, de Pesentis, z Pezentów, Włoch, proboszcz oszmiański, kanonik wileński 58
 Petronela, wojewodzina połocka → Dowojnowa Stanisławowa Petronela
 Petronella Radziwiłłówna → Dowojnowa Stanisławowa Petronela
 Philip, św. → Filip, św.
 Pieciszczka Kościuszko Iwaszkowicz 586
 Pieczka, nieboszczyk 49
 Pienkowicz Jan, starosta 441
 Pietkajtis Wojtko 501
 Pietkiewicz Marcin Michajłowicz, koniuszy wileński 637
 Pietkowicz Jerzy Juriewicz Jutkowicza, kuchmistrzowicz 98
 Pietkowicz Maciej Stanisławowicz, komornik 98
 Pietowicz Marcin z Poszyla, Poschylia 483
 Pietowicz Stanisław Michajłowicz, sukołektor brzeski 325
 Pietrajtis → Wyzborowicz Pietrajtis
 Pietraszkowicz → Szubicz Hryn Pietraszkowicz
 Pietraszkowicz Lawryn 123
 Pietryszczewicz 395
 Pietryszowicz Iwaszko Bohdanowicz 431
 Pietrok, pisarz 281
 Pikturnowicz Stanisław 87
 Piktuszys Możynt, kmieć 501
 Piktuszys, kmieć 501
 Pinczewicza Jan Juszkiewicz 242
 Pinczewiczowa Janowa Zofia Bogdanówna Januszkowicza 242
 Piotr → Andrzejowicz Piotr; Byłowicz Piotr Jakubowicz; Czarnowicz Piotr; Hinca Piotr; Horczak Piotr; Jędrzejowicz Piotr; Łukaszewicz Piotr; Mejjajtis Piotr; Michajłowicz Piotr; Narbutowicz Piotr; Narbutowicza Piotr Mikołajowicz; Narvult Piotr Mikołajowicz; Olechnowicz Piotr; Paszkowicz Piotr; Stulbowicz Piotr; Świrski Piotr; Świrski Piotr Michajłowicz; Michnowicz Piotr; Micycz Piotr Piotr Jakubowicz → Byłowicz Piotr Jakubowicz Piotr Michajłowicz → Świrski Piotr Michajłowicz Piotr Mikołajowicz → Narbutowicza Piotr Mikołajowicz; Narvult Piotr Mikołajowicz
 Piotr w okowach, 59
 Piotr, apostoł 6, 35, 381, 616
 Piotr, poddany 68
 Piotr, wójt piński 561
 Piotrajtis, Piotraitys, Piotrowicz Bogdan 494, 497, 498
 Piotrajtis, Piotraitys, Piotrowicz Jan 494, 497, 498
 Piotrasz → Jamantowicz Piotrasz
 Piotraszowicz → Kniwiłowicz Tomas Piotraszowicz
 Piotrkowicz Marcin 502
 Piotrowicz → Kiszka Stanisław Piotrowicz; Kuchmistrzowicza Mikołaj Piotrowicz; Poniatowski Stanisław Piotrowicz
 Piotrowicz Bogdan → Piotrajtis Bogdan
 Piotrowicz Jan → Piotrajtis Jan
 Piotrowicz Matys 431
 Piotrowicz Michał 690
 Piotrowicz Mikołaj 445, 611, 675
 Piotrowiczowa Mikołajowa Kateryna Janówna Miszkowicza 445, 611, 675

Pitiwłski Wołodomir Bogdanowicz, książę 673
 Pitkowicza Anna Maciejówna 473
 Podbereski Siemion Jamontowicz, książę, dzierzawca kiernowski 69
 Podbipięta Fiedor 113
 Podbipięta Fiedor, Chwiedor Michnowicz 349
 Podbipięta Jan Michnowicz 307
 Podbipięta Michno Iwanowicz, Ywanowicz, ciwun trocki 166, 188, 287; ciwun trocki i wysokodworski 333; dzierzawca trocki 320
 Podbipięta, Podbypięta Jan Michnowicz 322
 Podbipięta, Podbipięta, Podbipięta Marcin Michnowicz, Miesznowicz 200, 307, 322, 323
 Podbipiętowa Marcinowa Anna 200
 Pokrzewiński Aleksej 280
 Połanowicz Naum, ciwun nowogródzki 174
 Połonia Tomkówna → Borodzinowa Wkołowa Połonia; Giedrojciowa Symonowa Połonia Tomkówna Możejkwicza
 Połos Iwan 558
 Poniatowski Stanisław Piotrowicz 310
 Popelczyński Paweł, sprawca rohaczewski 559
 Poszołtuńcy, poddani 477
 Preny, poddani 338, 341
 Prock → Jakubowicz Prock
 Proczko 90
 Prokop 447
 Prokopowa Jadwiga Janowa 447
 Promczejka 689
 Proń → Kuzaniewicz Proń
 Prońciewicz Grzegorz 71
 Pruńciewicz Hrehor 583
 Przeczkwicz Marcin 629
 Przeczkwiczowa Marcinowa Helena Olechnówna Małaszkowicza Michajłowicza 629
 Przetocki Wojciech, sekretarz biskupa wileńskiego 54, 620
 Puciata Hryszko, wójt grodzieński 261
 Pustyna Wasil, książę 688
 Puzkarka Zofia 58
 Puzierewicz Fielko, 172
 Puzierewicz Iwaszko 172

 Raczewicz Anna 49
 Raczkowicz Szymon 205
 Raczkowicza Stanisław Michnowicz 347
 Raczkowiczowa Stanisławowa Barbara 347
 Radzicza Borys Mikulicz 345
 Radziwiłł Albrycht, Olbrycht, biskup wileński 553, 560
 Radziwiłł Gerzy → Radziwiłł Jerzy
 Radziwiłł Gregor → Radziwiłł Jerzy
 Radziwiłł Jan Janowicz, 101, 185
 Radziwiłł Jan Mikołaj, kasztelan trocki 685
 Radziwiłł Jan Mikołajowicz, marszałek litewski 132, 142, 676; starosta żmojdzki 192; starosta żmojdzki, podczaszy WKL, dzierzawca wasiliski 661; marszałek WKL, dzierzawca słonimski 440; dzierzawca słonimski 400
 Radziwiłł Jan Mikołajowicz, wojewoda ?[województw] wileński, marszałek WKL, sukolektor wilkiejski 315
 Radziwiłł Jan 207; marszałek ziemski WKL 158, 291, 376; wojewoda ?[województw] wileński, podczaszy królewski 177
 Radziwiłł Jan, syn Mikołaja 28, 47; krajczy 55
 Radziwiłł Jerzy (Gerzy) Mikołajowicz 146, 195, 337; starosta grodzieński 26, 654; kasztelan trocki, starosta grodzieński 637; wojewoda kijowski 454; kasztelan wileński 694, 695, kasztelan wileński hetman WKL 624
 Radziwiłł Jerzy, kasztelan trocki 353; kasztelan wileński 126, 685; kasztelan wileński, starosta grodzieński 262, 264, 265, 280; wojewoda wileński 126, 157 (Gregor)
 Radziwiłł Mikołaj Jerzy Mikołajowicz, kasztelan wileński, starosta grodzieński 282
 Radziwiłł Mikołaj Juriewicz 282; wojewoda trocki 251, 441
 Radziwiłł Mikołaj 127; wojewoda trocki 212, 559; kasztelan trocki, starosta grodzieński 303; podczaszy królewski 202
 Radziwiłł Mikołaj, wojewoda wileński 354, 504; wojewoda wileński, kanclerz WKL 358; wojewoda wileński, kanclerz WKL, marszałek wielki 28, 47, 55, 213, 570; wojewoda wileński, kanclerz WKL, marszałek najwyższy, starosta brzeski, dzierzawca borysowski i szowleński 661; marszałek, wojewoda wileński 671
 Radziwiłł Nikolaj Wtóry, wojewoda wileński 34
 Radziwiłł Stanisław, syn Mikołaja 28
 Radziwiłł, Radziwiłowicz Jerzy Mikołajowicz 146; kasztelan wileński, hetman WKL 624
 Radziwiłłowa Janowa Elżbieta, Alżbieta Gasztołdówna 47, 315, 630, 671, 676
 Radziwiłłowa Jerzyna Barbara Stanisławówna Kiszczyna z Ciechanowca 454
 Radziwiłłowa Jerzyna Barbara z Dalechowa, Dalejowa, kasztelanowa wileńska 280, 282, 624, 654
 Radziwiłłowa Mikołajowa Elżbieta Gasztołdówna 671
 Radziwiłłówna Barbara → Barbara Radziwiłłówna; Gasztołdowa Stanisławowa Barbara
 Radziwiłłówny 661 → Dowojnowa Stanisławowa Petronela; Kiszczyna Stanisławowa Anna; Sieniawska Hieronimowa Elżbieta
 Radziwiłowicz → Radziwiłł
 Rafałowicz Mikołaj z Czaplic 626
 Rafałowiczowa Mikołajowa Zofia Stanisławówna Korczewska 626
 Ragli, Ragały, poddani 338, 341
 Rajski Stanisław, dzierzawca olicki 354, 355
 Rakowicz Wasil 265
 Rankowicz Stanisław, bojarzyn rudomiński 162
 Raskowicz Mikołaj, marszałek, dzierzawca szawlański 265
 Recznowicz → Digniewicz Jan Recznowicz
 Rekuciewicz Wojciech, starosta żmojdzki 117
 Rekucz Stanisław, starosta żmojdzki 58
 Remiczowicza Krzysztof Juriewicz → Remiezewicz Krzysztof Juriewicz
 Remiez 194
 Remiezewicz, Remiczowicza Krzysztof Juriewicz 143, 444
 Remiezewicza Krzysztofowa 197
 Remiezowicz Chwiedzia Juchnowa 194
 Reorowicz → Bozedmicz Wkoł Reorowicz
 Resunski Michno Ułaskowicz, szlachcic 561
 Rychlik Paweł, sługa Stefana Kuncewicza 690

Rymszowicz Jan Dargisz 499
 Romadan → Waszkowicz Romadan
 Romanowicz → Kobryński Siemion Romanowicz
 Romanowicza Uliana → Kobryńska Siemionowa Romanowicza Uliana
 Romaszkowicza Iwaszkowa 283
 Ronibiewicz Stanisław, dworzanin królewski 265
 Rotundus Augustyn, wójt wileński 199
 Rusin Stanisław Iwanowicz 164

 Sackiewiczowa Lewonowa Chwiedzia 416
 Saczkowicz, Sackiewicz Lewon Mikitynicz, bojarzyn nowogrodzki 416, 430
 Sajczał → Minbułatowicz Sajczał
 Sakowicz Jędrzej, starosta połocki 13
 Sakowicz Kontosz, Contosz, szlachcic żyźmorski 109
 Sałohubowicz Jerzy Mikołajowicz 607
 Sanguszko Wasili → Kowelski Wasili Sanguszko
 Sanguszko, książę 542
 Sanguszkowa Hanka, księżna 542
 Sanguszkowicze, księżęta 550
 Sankowa, horodniczna wileńska → Zankowa Iwanowiczowa
 Sapieha Aleksander, pisarz 351
 Sapieha Iwan, Iwaszko, Ywaszko 353; pisarz 97, 146, 170, 463, 522, 528
 Sapieha Jan, marszałek i sekretarz WKL 304; rycerz i sekretarz królewski 481; wojewoda podlaski 296
 Sapieha Wasil Siemionowicz 109
 Sapiehowa Janowa (Iwanowa) Alżbieta Hlebówna 296
 Sasin Symon 281
 Schedborowicz Ginaschis 493
 Sebastian Michajłowicz → Michajłowicz Sebastian
 Sebastian, św. 291
 Serafin Janowicz → Klimszyc Serafin Janowicz
 Syckowicz Lew 431
 Siemy → Kuzaniewicz Siemy
 Siemianowicz → Siemionowicz
 Siemienowa → Kościewiczza Wacławowa Anna Siemienowa
 Siemienowicz → Siemionowicz
 Siemion → Czartoryski Siemion Aleksandrowicz; Iwanowicz Siemion; Odźrocewicz Siemion; Orda Siemion; Szurski Siemion
 Siemion Aleksandrowicz → Czartoryski Siemion Aleksandrowicz
 Siemion Jamontowicz → Podbereski Siemion Jamontowicz
 Siemion Romanowicz → Kobryński Siemion Romanowicz
 Siemion Siemionowicz → Trabski Siemion Siemionowicz
 Siemion, książę 560
 Siemionowa Aleksandrowicza Maria → Aleksandrowicza Siemionowa Maria
 Siemionowa Maryna → Trabska Siemionowa Maryna
 Siemionowa Romanowicza Uliana → Kobryńska Siemionowa Romanowicza Uliana
 Siemionowa, księżna 560
 Siemionowicz, Siemianowicz, Siemienowicz → Holszański Aleksander Siemienowicz; Sapieha Wasil Siemionowicz; Trabski Siemion Siemionowicz; Wkołowicz Basilius Siemianowicz; Wkołowicz Fiedor Siemianowicz
 Siemionowicz, Siemienowicz Dymitr, książę → Zubrewicki Dymitr
 Siemionówna Holszańska → Kobryńska Siemionowa Romanowicza Uliana
 Sienczuk → Wojniłowicz Sienczuk
 Syendał → Minbułatowicz Syendał
 Sieniawska Hieronimowa Elżbieta Janówna Radziwiłłówna 661
 Sieniawski Hieronim, wojewoda bełski 661
 Sieniuta Kuprasowicz → Kuprasowicz Sieniuta
 Sieńko → Czizowicz Sieńko; Iwanowicz Sieńko; Korniłowicz Sieńko; Terechowicz Sieńko
 Sieńko Mikitowicz → Mikitowicz Sieńko
 Sieńko Milenczejewicz → Tolkaczewicz Sieńko Milenczejewicz
 Sieńkowicz → Androszewicz Mikołaj Sieńkowicz
 Sieńkowicz Łukjan 246
 Sistrzeńcowicz Jan 169
 Sigmunt → Żygimont Kejstutowicz; Zygmunt
 Sigmunt Wtóry August → Zygmunt II August
 Symon Aleksandrowicz → Czartoryski Siemion Aleksandrowicz
 Symon Jakubowicz → Giedrojc Symon Jakubowicz
 Symon Juriewicz → Kondratowicz Symon Juriewicz
 Symon Kondratowicz → Kondratowicz Symon
 Symon Siemianowicz → Trabski Siemion Siemionowicz
 Simon, książę Drucki → Drucki Simon
 Symon, Simon → Czartoryski Siemion, Symon Aleksandrowicz; Giedygowdowicz Simon; Giedrojc Symon Jakubowicz; Kondratowicz Symon Juriewicz; Sasin Symon; Trabski Siemion, Symon Siemionowicz; Drucki Simon → Szymon
 Symon, św. 1, 89
 Skaszewski, Sakssewski Paweł, pleban w Subotnikach, Dusiatkach 55, 60
 Skinder Jan 265
 Skinder Węclaw 265
 Skinderowicz Stanisław Niczkowicz 309
 Skipor Jędrzej 281
 Skiporowa Jędrzejowa Maryna Ofanasówna 281
 Skop Stanisław, sekretarz 42, 48, 218, 219
 Skop 105, 504
 Skukał Marcin Mikołajewicz, kleryk 549
 Skulna Andrzejowa, kniehini 647
 Stochaniccy, poddani 559
 Stuszczanka Matysowa 199
 Smiłhi, Smiełhi, poddani 338, 341
 Smolanowicz Iwanko, sługa Fiodora Jarosławowicza 679
 Sobol, kleryk 549, 551
 Sobota Tomas, kanclerz koronny 279
 Sochaczew Bałtromiej Andrzejowicz, kleryk 549
 Sołomerecki 231
 Sołomerecki, Sołomierecki Wasil, książę 93
 Songajłowicz Marcin Michajłowicz, koniuszi stajen wileńskich 324
 Songiejowicz Mikołaj 161
 Soroka Fiedor 363

Soroka, Soroczycz Jan Józefowicz, Jesifowicz 338, 341, 363
 Sowdzieniańcy, poddane 257
 Stachna → Majkowiczowa Nuramowa Stachna
 Stackiewicz Jan → Steckowicz Jan
 Stanis → Bandzotajtis Stanis; Gandzotajtis Stanis; Wojdzilajtis Stanis
 Stanis Juriewicz → Juriewicz Jan Stanis
 Stanisław → Andruszkowicz Stanisław; Biutewicz Stanisław Niekraszewicz; Chacucicz Stanisław; Chodkiewicz Stanisław; Dobruski Stanisław; Dowkiewicz Stanisław; Dowojna Stanisław Andrzejowicz; Dowojna Stanisław Stanisławowicz; Falczewski Stanisław; Gasztołd Stanisław Albrychtowicz; Hanusowicz Stanisław; Hlebowicz Stanisław; Hozjusz Stanisław; Hrehorowicz Stanisław; Iwaszkowicz Stanisław; Juriewicz Stanisław; Kiesgał Stanisław Mikołajowicz; [Kiezigajło] Stanisław Janowicz; [Kiezigajło] Stanisław Stanisławowicz Janowicz; Kiezigalowicz Stanisław; Kiszka Stanisław Piotrowicz; Komorowski Stanisław; Kondratowicz Stanisław Juriewicz; Korczewski Stanisław; Marcynowicz Stanisław; Michnowicz Stanisław Juchnowicz; Myszkowicz Stanisław; Ościk Stanisław Hrehorowicz; Pietowicz Stanisław Michajłowicz; Pikturnowicz Stanisław; Poniatowski Stanisław Piotrowicz; Raczkowicza Stanisław Michnowicz; Radziwiłł Stanisław; Rajski Stanisław; Rankowicz Stanisław; Rekucz Stanisław; Ronibiewicz Stanisław; Rusin Stanisław Iwanowicz; Skinderowicz Stanisław Niczkowicz; Skop Stanisław; Stankowicz Stanisław; Szemet Stanisław Stanisławowicz; Wiesztołd Stanisław; Włochowicz Stanisław; Wojdułajtis Stanisław; Wojkowicz Stanisław
 Stanisław Andrzejowicz → Dowojna Stanisław Andrzejowicz
 Stanisław Iwanowicz → Rusin Stanisław Iwanowicz
 Stanisław Janowicz → [Kiezigajło] Stanisław Janowicz
 Stanisław Jędrzejowicz → Dowojna Stanisław Andrzejowicz
 Stanisław Juchnowicz → Michnowicz Stanisław Juchnowicz
 Stanisław Juriewicz → Kondratowicz Stanisław Juriewicz
 Stanisław Michajłowicz → Pietowicz Stanisław Michajłowicz
 Stanisław Michnowicz → Raczkowicza Stanisław Michnowicz
 Stanisław Mikołajowicz → Kiesgał Stanisław Mikołajowicz
 Stanisław Niczkowicz → Skinderowicz Stanisław Niczkowicz
 Stanisław Niekraszewicz → Bijutewicz Stanisław Niekraszewicz
 Stanisław Olbrachtowicz → Gasztołd Stanisław Albrychtowicz
 Stanisław Piotrowicz → Kiszka Stanisław Piotrowicz, Poniatowski Stanisław Piotrowicz
 Stanisław Stanisławowicz → Szemet Stanisław Stanisławowicz
 Stanisław Stanisławowicz → Dowojna Stanisław Stanisławowicz; [Kiezigajło] Stanisław Stanisławowicz Janowicz
 Stanisław z Giedzek 43
 Stanisław, dziedzic na Mordach i Siarnowie 361
 Stanisław, syn Juchna Michnowicza → Michnowicz Stanisław Juchnowicz
 Stanisław, św. 53, 148, 180, 483
 Stanisławowicz → Szemet Malcher Stanisławowicz; Szemet Stanisław Stanisławowicz
 Stanisławowa Anna → Giedrojciowa Stanisławowa Anna
 Stanisławowicz → Dowojna Stanisław Stanisławowicz; Hlebowicz Jan Stanisławowicz; Janowicz Mikołaj Stanisławowicz; [Kiezigajło] Stanisław Stanisławowicz Janowicz; Kościewicz Węclaw Stanisławowicz; Kosserowicz Jan Stanisławowicz; Ościk Hrehory Stanisławowicz; Pietkowicz Maciej Stanisławowicz; Szemiot Malcher Stanisławowicz
 Stanisławowicz Mikołaj, dzierzawca oniksztyński 250
 Stanisławowna → Dowojnowa Jędrzejowa Zofia; Kłoczkowa Matysowa Kateryna Hlebowiczowna; Maciejowicz Barbara Stanisławowna; Maczowicza Hanna Stanisławowna; Radziwiłłowa Jerzyna Barbara; Towławska Szczęsnowa Barbara
 Stanisławowna Hlebowicza → Kłoczkowa Matysowa Kateryna Hlebowiczówna
 Stanisławowna Kiszczyna → Radziwiłłowa Jerzyna Barbara
 Stanko → Iwanowicz Stanko; Miškiewicz Stanko; Stetowicz Stanko; Sudywojowicz Stanko
 Stankowicz Bogdan 325
 Stankowicz Jędrzej 228
 Stankowicz Maciej 87
 Stankowicz Stanisław 197
 Stankówna → Kawojtowa Michałowa Jadwiga; Kowojczysowa Michałowa Jadwiga Stankówna; Mikołajowiczowa Matysowa Barbara; Narbutowiczowa Matysowa Barbara
 Stażwiłowa 211
 Steckiewicz, Stackiewicz Jan → Steckowicz Jan; Dołobowski Jan Steckowicz
 Stecko → Paszkowicz Stecko
 Steckowicz, Steckiewicz, Stackiewicz Jan 32, marszałek 83, 227, 240 → Dołobowski Jan Steckowicz
 Steckowicz, Steczko Jan z Dolobowa → Dołobowski Jan Steckowicz
 Steckówna Anna 57
 Steckówna Helena 57
 Steckówna Katarzyna 57
 Steczko Jan z Dolobowa → Steckowicz Jan; Dołobowski Jan Steckowicz
 Stefan → Dimidowicz Stefan; Kuncewicz Stefan; Mongiejłowicz Stefan
 Sternal, Sternal, Stornel, Stronel Jerzy 238, 240, 598, 601
 Sternalowa, Sternalowa Jerzowa Golmiowicz Kateryna Sutkowna 238, 240, 598
 Stetowicz Stanko 583
 Stetowiczowa Stankowa Hanna 583
 Stornel, Stronel → Sternal Jerzy
 Stulbowicz Piotr, mieszczanin wileński 49
 Suderman Hanus 152
 Suderman Jan, mieszczanin i kupiec wileński 50
 Sudymont, Szudzimund, zacny 16

Sudymontowicz Michał Swach 365
 Sudymontowicz, Sudimontowicz, Sudumuntowicz, Sudimontowicz Olechno 650; wojewoda wileński 678, 689; wojewoda wileński, kanclerz WKL 76, 180, 239, 258, 293, 314, 365, 366, 374, 381, 599; najwyższy podczasy króla Kazimira 621
 Sudymontowiczowa Olechnowa Zofia Aleksandrowna, księżna Holszańska 599
 Sudymontowiczowa Zofia 293, 381
 Sudymontówna Zofia 366 → Lebedziowska Aleksandrowa Zofia
 Sudywojowicz Stanko, dzierżawca brodzki 485
 Sudumuntowicz Olechno → Sudymontowicz Olechno
 Sudzimontowicz Olechno → Sudymontowicz Olechno
 Suszkowa Jadwiga → Marcinowiczowa Mikołajowa Jadwiga
 Suszkowicz Ławryn 210
 Suszkowiczowa Ławrynowa Hanna Mikołajówna 210
 Sutkowna → Sternelowa Jerzowa Golmiowicz Kateryna Sutkówna
 Swach → Sudymontowicz Michał Swach
 Swidrygal, książę litewski 5; wielki książę litewski najwyższy 2
 Świętaw Jackowicz → Chrymacki Świętaw Jackowicz
 Świeczycki Jan 126
 Świetosza Fiedzka, pisarz 272
 Świniuski, Świnuski Michał, Mikołaj, Michajło, pisarz 281, 327, 335, 456, 642, 652, 664; pisarz i dzierżawca miednicki 138, 154, 211, 240, 262–264, 266, 319, 337 (sukolektor miednicki), 351, 441, 466; starosta miednicki 267; pisarz, dzierżawca krewski i miednicki 259, 260, 544; pisarz, dzierżawca miednicki i stokliski 673; pisarz, dzierżawca kormiałowski i stokliski 281; pisarz, dzierżawca upicki, kormiałowski i stokliski 635
 Świrska Aleksandrowa Zofia 129
 Świrska Andrzejowa Zofia 248
 Świrski Aleksander Marcinowicz, książę 235
 Świrski Aleksander Michnowicz, książę 129
 Świrski Andrzej Michajłowicz, książę 96
 Świrski Jan, książę 73
 Świrski Jędrzej Juchnowicz, książę 104, 249
 Świrski Jędrzej 268
 Świrski Łodwik Michajłowicz, książę 96
 Świrski Łukasz 213
 Świrski Piotr Michajłowicz, książę 96
 Świrski Piotr, książę 73
 Świrski Wojciech Juchnowicz, książę 104
 Szczęsny → Grymała Szczęsny; Kownacki Szczęsny
 Szczęsny → Janowicz Szczęsny; Towstawski Szczęsny
 Szczyt Jan Jakubowicz Niemierowicz, marszałek i dzierżawca mohilewski 690
 Szczyt Mikołaj 160
 Szczyt, Sczit Jan Jakubowicz 254
 Szczyt, Sczit Jan Jakubowicz 254; marszałek królewski 568
 Szczyt, Sczit Jan 168
 Szczuka Juchna Michnowicz, urodzony 269
 Szczuka, Szczuka Jan, urodzony 276
 Szedłowiecki Krzysztof, wojewoda i starosta główny krakowski, kanclerz koronny 668
 Szemet Melchior, podstarości żmójdzki 504
 Szemet Stanisław Stanisławicz 117
 Szemet 504
 Szemet, Szemet Malcher Stanisławicz 117
 Szemiot Malcher Stanisławowicz, ciwun birzeniański 213, 217, 253
 Szemiotowa Malcherowa Alżbieta Iwanowna Hlebowicza 213
 Szemiszka → Czamrowicz Szemiszka
 Szempark Mikołaj → Nassuta Szempark Mikołaj
 Szyto 357
 Szymko → Maciejowicz Szymko
 Szymkowicz Jan, pisarz 504; pisarz królowej Bony 684
 Szymkowicz Mikołaj 136
 Szymkowiczowa Mikołajowa Anna 136
 Szymon → Giedrojć Symon Jakubowicz; Peldowicz Szymon; Raczkowicz Szymon → Symon
 Szymon Jakubowicz → Giedrojć Symon Jakubowicz
 Szymon, syn Pelda → Peldowicz Szymon
 Szubicz Hryn Pietraszkowicz 436
 Szudzimund, zacny → Sudymont
 Szurski Siemion 560
 Talkowicz Zofia Naczkówna 131
 Talmontowicz, Talmuntowicz Jan, książę na Świru 631, 633
 Talwosz, Talwoszowicz Ławryn, Lauryn 316, 663
 Talwoszowiczowa Laurynowa Kateryna 663
 Taras Bohusz Fiedkowicz, dworzanin królewski 266
 Tarasowicz Matys 281
 Tarasowiczowa Matysowa Ohrenia 281
 Tarusa Bogusz 283
 Tarusa Hryno 283
 Tarusa Matys 283
 Taudginowicz Marcin Biedmin 495
 Taudginowiczowa Marcinowa Alżbieta 495
 Tczutczus Marnota, kmieć 501
 Tenfilówna Bohdana 132
 Teodor Iwanowicz → Jarostawowocz Fiedor Iwanowicz
 Teodorus Iwanowicz → Jarostawowicz Fiedor Iwanowicz
 Terechowicz Sieńko, pisarz królewski 252
 Terschla Gregorz 493
 Terschlowa Barbara Bacza 493
 Tewfiłówna → Dowksewiczowa Stanisławowa Bogdana
 Tewtalewna Bogdana → Dowksewiczowa Stanisławowa Bogdana Tewtalewna
 Tyemutyewicz Hannus 32 → Czimucziowicz
 Tymofiejewicz → Oszczypowicza Jan Tymofiejewicz
 Tymofiejewicz Iwan 691
 Tyron → Fiedor Tyron
 Tolkaczewicz, Tolkacewicz Sieńko Milencejewicz, Milencejewicz 590
 Tomas → Sobota Tomas
 Tomas Piotraszkowicz → Kniwiłowicz Tomas Piotraszkowicz
 Tomas, Tomasz, apostoł 37, 299, 619
 Tomasz, apostoł → Tomas, apostoł
 Tomila Michajłówna → Mikityniczowa Matysowa
 Tomila Michajłówna
 Tomkowa Możejkowicza → Giedrojciowa Symonowa Połonia

Tomkówna → Borodzinowa Wkołowa Połonia; Giedrojciowa Symonowa Połonia Tomkówna Możejkwicza

Tomkówna Apolonia z Gelwan 49

Totfil Montołtowicz → Montołtowicz Totfil

Towstawki Szczęsny 64

Towstawska Szczęsna Barbara Stanisławówna Maczowicza 64

Towtfilówna Bogdana → Dowksewiczowa Stanisławowa Bogdana Towntfilówna

Trabowicz Jan 87

Trabska Alżbieta, księżna 147

Trabska Siemionowa Maryna Dymitrówna, księżna, kniehini 372, 401, 455, 667, 670

Trabska, księżna 116

Trabski Siemion, Symon Siemionowicz, Siemianowicz, książę 401, 455, 667, 670

Troska 561

Tupiczynicz Iwan Ilinicz 515

Twerski Michajło Borysowicz, książę wielki 398

Twirbutowicz Jakub 91

Twirbutowiczowa Jakubowa Dorota 91

Uczuczowicze, ludzie 561

Ukoł Hryhoriewicz → Borodzinych Wkoł Hryhoriewicz

Ulanicki Jan → Uliniecki Jan

Ułaskowicz → Resuński Michno Ułaskowicz

Ulyana Iwanowna Jarosławowicza → Holszanska Chrzehorowa Ulyana Iwanowna

Uliana Siemionowna Holszańska → Kobryńska Siemionowa Romanowicza Uliana

Uliana, Ulyana → Dymitrowa Fiedorowicz Uliana; Holszańska Chrzehorowa Uliana Iwanówna; Kobryńska Siemionowa Romanowicza Uliana

Uliniecki, Ulanicki Jan, wikary i ofiał warszawski, pleban w Kuflewe 284, 549 – 551

Ulrich → Hoss Ulrich

Ulrych → Hozjusz Ulrych

Umienta Jan Mackiewicz, urodzony 265

Urban, św. 13, 56

Valenty, św. → Walentyn, św.

Valerian → Walerian

Wacław, św. 17

Wacławowa → Kościewiczza Wacławowa Anna Siemionowa

Waczław → Janowicz Wacław

Walenty, Walentin, Valenty, św. 30, 47, 297, 386

Walerian, Waleryan, Valerian, dekan wileński, pisarz WKL 83, 342, 659; dziekan i kanonik wileński 58, 198

Warcewicz Jacek, solennik 441

Wasil → Bychowiec Wasil; Czyż Wasil Bohdanowicz; Drobyszewicz Wasil; Hrehorowicz Wasil; Kobylny Wasil Hrehorowicz; Kobylnia Wasil Hryhoriewicz; Kotowicz Wasil; Pustyna Wasil; Rakowicz Wasil; Sapieha Wasil Siemionowicz; Sołomerecki Wasil; Wereszczyński Wasil; Wierejski Wasil

Wasil Bohdanowicz → Czyż Wasil Bohdanowicz

Wasil Hrehorowicz → Kobylny Wasil Hrehorowicz

Wasil Hryhorowicz → Kobylnia Wasil Hryhorowicz

Wasil Siemionowicz → Sapieha Wasil Siemionowicz

Wasil 505

Wasilej, Wasilei → Ciszkiewicz Wasilej; Cyszkwicz Wasilej; Wojdigimowicz Wasilej

Wasilewicz, Wasiliewicz Iwan, książę 561

Wasilewicz, Wasiliewicz, Wasilowicz → Bobojed Wasilewicz; Ciszkiewicz Jerzy Wasilewicz; Jarosławowicz Iwan Wasilewicz; Kopec Wasilewicz; Krasny Iwan Wasilowicz

Wasili → Kobylny Wasili; Kowelski Wasili Sanguszko

Wasili Sanguszko → Kowelski Wasili Sanguszko

Wasiliewiczowa Hauryłowa 121

Wasiliowicz → Wasilewicz

Wasilkowicz → Jarosławowicz Iwan Wasilkowicz

Wasilówna → Gasztołdowa Wojciechowa Zofia Wasilówna

Waško → Giniatowicz Waško

Waškowa → Bychowcowa Waškowa

Waškowicz → Kopot Wasilowicz

Waszka → Dowojnowiczowa Olechnowa Waszka

Waszkiewicz Patryki 404

Waszko → Koszczyk Waszko; Paulikowicz Waszko

Waszkowa → Bychowcowa Waszkowa

Waszkowicz Romadan 336

Wawrzyniec, biskup 34

Wawrzyniec, św. 19

Węćław → Kościewicz Węćław; Kościewicz Węćław Stanisławowicz; Skinder Węćław

Węćław Stanisławowicz → Kościewicz Węćław Stanisławowicz

Węćław, biskup żmojdcki, miednicki 627, 634

Wenet Marek od Wieze, mistrz, prowincjał bractwa św. Franciszka 178

Werejska Maria 594

Werejska Zofia → Gasztołdowa Albrychtowa Zofia

Wereszczyński, Wereszczyński Wasil, książę 622

Wesgałowicz Miszko 142

Weżgajło Mikołaj, biskup kijowski 105, 106

Wezgirdowicz Marcin Bogdanowicz 512

Wezgirdowiczowa Bogdanowa Alżbieta 512

Wiazewicz Jakub Michajłowicz 242

Wiazewiczowa Jakubowa Anna Bogdanówna 242

Widziłaitys Stanis → Wojdzilajtis Stanis

Wiercibies Bogdan, mieszczanin grodzieński 354

Wierejska Zofia → Gasztołdowa Albrychtowa Zofia

Wierejski Wasil, książę 597

Wiesztołd, Wiesztorł Stanisław 380, 382

Wiesztorłowa → Grymałowa Szczęsna Zofia

Wiliat → Czamrowicz Wiliat

Wirszyła 505

Wyszmańcy, ludzie 301

Wit, św. 287, 295

Witold, Witolt, Witułd, Witowd (Aleksander), wielki książę litewski 2, 30, 58, 357, 368, 463

Wyzborowicz Jan 488

Wyzborowicz Pietrajtis 488

Wkoł → Hrehorowicz Wkoł

Wkoł Hryhorowicz → Borodzin Wkoł Hryhorowicz

Wkoł Michoreiewicz → Borodzin Wkoł Michoreiewicz

Wkoł Reorowicz → Bozedmicz Wkoł Reorowicz

Wkoł 505

- Wkołowa Apolonia 505
Wkołowa Zofia 690
Wkołowicz Basilius Siemianowicz 452
Wkołowicz Fiedor Siemianowicz 452
Władysław [III, Warneńczyk], król polski i elekt Królestwa Węgierskiego 3
Władysław [Jagiełło], król polski 1, 4
Włochowicz Stanisław, mieszczanin wileński 201
Włodkiewicz Jadam 582
Włodkiewiczowa Jadamowa Elżbieta 582
Włodkowicz Marcin → Wołodkowicz Marcin
Włodzimierowicza Fiedorowa Anna, księżna 526
Woyciech Hryszkowicz → Kimbar Wojciech Hryszkowicz
Woiciech Juchnowicz → Świrski Wojciech Juchnowicz
Woiciech Juriewicz → Kondratowicz Wojciech Juriewicz
Woiciech, Woyciech, św., męczennik 306, 486
Woyciechowicz Janowicz → Kłoczko Matys Wojciechowicz Janowicz
Woyciech → Wojciech
Woitko, Woytko → Mitkiewicz Wojtko; Pietkajtis Wojtko
Woytkowicz → Naruszowicz Mikołaj Wojtkowicz
Wojciech, Woyciech → Andrzejowicz Wojciech; Cundziewicz Woyciech; Gasztold Albricht, Woiciech Marcinowicz; Iwaszkowicz Wojciech; Janowicz Woiciech; Kimbar Wojciech Hryszkowicz; Kondratowicz Wojciech Juriewicz; Maciejowicz Wojciech; Narbut Wojciech; Pawłowicz Wojciech; Przetocki Wojciech; Rekuciewicz Wojciech; Świrski Wojciech Juchnowicz
Wojciechowicz Grzegorz z Lwówka, pisarz jawny 49
Wojdigimowicz Wasilej 76
Wojdułajtis Stanisław 501
Wojdzilajtis, Woidziłaitys, Widziłaitys Stanis 488, 497, 498
Wojkowicz Stanisław 509
Wojna → Matfiejewicz Wojna
Wojna Antoni 698
Wojna, niewierny i zdraźliwy 35
Wojniłowicz Sieńczuk 355
Wojtko, stuga Andrzejowej Skulnej 647
Wołoch, mieszczanin grodzieński 354
Wołoczko → Juchnowicz Wołoczko
Wołodkowicz, Włodkowicz Marcin 71, 583
Wołodimir Bogdanowicz → Pitiwilski Wołodimir Bogdanowicz
Wołoszowicz Jerzy, pleban wołożyński 121
Wołowicz Jerzy, starosta mścibohowski 255
Wołowicz Ostafiej, Ostafi, Ostafi, marszałek i pisarz 66, 213, 217, 251, 313, 441; marszałek dworny, podskarbi ziemski WKL i pisarz 312
Wolski Mikołaj, kasztelan wojnicki, marszałek dworny, łanckoruński, sanocki, łomziński, wiszniewski starosta 660; kasztelan wojnicki, starosta sanocki 173
Zabrewicki Dymitr → Zubrewicki Dymitr
Zabrzeziński Jan Janowicz 184; marszałek, dzierżawca somiliski 107; marszałek WKL, wojewoda nowogródzki 307, 308, 317, 402; wojewoda trocki 318, 319; marszałek WKL 322, 339, 340; wojewoda trocki, marszałek WKL 418; Jan Iwanowicz, wojewoda trocki, marszałek WKL, starosta merecki i duński 145
Zabrzeziński Jan Juriewicz, marszałek WKL, starosta grodzieński 326, 330, 339, 379
Zabrzeziński, Zabrzeziński Jan, Jan z Zabrzezia, 188; marszałek najwyższy WKL 17, 23, 287, 295; wojewoda trocki, marszałek najwyższy WKL 18, 31, 36, 39, 46, 327, 348, 503; wojewoda trocki 214, 561; marszałek WKL (ziemski), wojewoda trocki, wojewoda wileński 67
Zabrzeziński Jan, marszałek ziemski, starosta grodzieński 371, kasztelan trocki 503
Zabrzeziński Jan, wojewoda nowogródzki 38, 80, 155, 176, 350, 439; marszałek, wojewoda nowogródzki 113; wojewoda nowogródzki, dzierżawca dowgowski 321
Zabrzeziński Jerzy Janowicz 388
Zabrzeziński Jerzy 407, 442
Zabrzeziński Mikołaj Juriewicz 133
Zabrzeziński 101, 185, 207, 275, 479
Zacharycz Mikołaj, podskarbi i łozniczy Albrychta Gasztołda 449, 453
Zakrajewski 265
Żałoba Jakub, poddany 68
Załużanie, danniki 426
Zankiewicz, Zankowicz Aleksander, szlachcic 218
Zańko 515
Zańkowa Matruna 515
Zańkowa, Sankowa Iwanowiczowa, Iwanowicza, hodownicza wileńska 171, 283
Zasławska, Zosławska Maryna Iwanowna → Krasnowa Iwanowa Maryna Zasławska
Zasławski, Zesławski książę 92
Zasławski, Zosławski Iwan Juriewicz, książę 328
Zasławski, Zosławski Michał Iwanowicz Juriewicz, książę 566
Zawisza Krzysztof 221
Zawisza Mikołaj Andrzejowicz 163
Zawisza 194, 557
Zawiszanka Anna Andrzejowa 119
Zawiszycy, szlachcicy 559, 560
Zawiszycz Andrzej 64
Zawiszyna Krzysztofowa Jadwiga Malcherowna, 221
Zdaniszowicz, Zdaniczowiczowy plac w Wilnie 233
Zdzitowicz Jan 415
Zesławski książę → Zasławski książę
Żeżemska Michałowa Anna → Żyżemska Michałowa Anna
Życzyłowicz Jan 574
Zienko, mieszczanin wileński 93
Zienko, wójt piński 558
Zienkowa Halena, mieszczańska wileńska 231
Zienkowa Helena Hawryłówna 93
Zienkowicze, szlachcicy 559
Zienowicz Iwaszko 335
Żygmunt, Sigmunt, Zygmunt Kejstutowicz, wielki książę (księdz) litewskie i zmojdzkie 16, 30, 375, 513, 561
Zygmunt, Sigmunt, Zygmunt, król polski, rex 6, 7, 10, 11, 17–21, 24–29, 31–39, 62, 68, 69, 72, 79, 80,

- 92–94, 96, 97, 99–101, 105, 109, 112–114, 121–125, 132, 133, 135, 138, 146, 149–151, 154, 155, 157, 158, 160, 165, 167, 168, 170, 176, 181, 184, 189, 191, 194, 211, 227, 240, 241, 245, 249–251, 257, 259–264, 267, 269–274, 279–281, 284–286, 288–296, 298–304, 306–308, 316, 318, 319, 321, 324, 327, 332, 334–337, 339, 341, 343, 346, 347, 350, 351, 353–355, 359, 360, 362, 363, 366, 371, 376, 377, 379–382, 384, 390, 391, 394, 395, 398, 400, 401, 405, 407, 408, 413, 415, 416, 421, 424, 427, 429, 431, 433, 436, 439–441, 443, 444, 448, 454, 456–458, 460–464, 466–468, 470, 474–476, 478, 479, 486, 487, 489–491, 500, 502–505, 510, 514, 516, 517, 519–523, 525, 529, 530, 533, 538, 539, 544–546, 548–554, 557, 559–561, 567, 569, 571, 572, 574, 581, 583, 584, 587, 589, 596, 597, 600, 601, 605, 606, 610, 616, 622–624, 626, 628, 635, 638, 642, 643, 652–655, 658, 664, 666, 669, 673, 675, 685, 688, 690–693, 698
- Zygmunt, Zygmunt II August, książęc litewski, król polski 10–12, 39–41, 52, 54, 58, 60, 66, 75, 82, 83, 98, 127, 134, 140, 141, 179, 182, 183, 217, 255, 277, 280, 282, 312, 313, 342, 354, 355, 358, 383, 387, 414, 441, 446, 489, 490, 496, 500, 503, 504, 570, 613, 625–628, 634, 641, 642, 659, 697
- Zynkowicz → Mosielewicz Iwaszko Zynkowicz
- Żyżemska, Żeżemska Michałowa, Michałowa Anna, księżna 603, 658, 666, 674, 690
- Żyżemski Michał, Michał Iwanowicz, Janowicz, książę 555, 603, 658, 666, 674
- Zofia → Dobkowa Zofia; Dowojnowa Jędrzejowa Zofia; Gasztołdowa Albrychtowa Zofia Wasilówna; Grymałowa Szczęsnowa Zofia; Hniewoszewa Fiedkowa Zofia; Holszańska Aleksandrowa Juriewiczza Zofia; Janowa Zofia; Jarosławowiczowa Bogdanowa Zofia; Lebedziowska Aleksandrowa Zofia; Pińczewiczowa Janowa Zofia; Puskarka Zofia; Rafałowiczowa Mikołajowa Zofia; Siemienowiczowa Dymitrowa Zofia; Sudymontowiczowa Zofia; Świrska Aleksandrowa Zofia; Świrska Andrzejowa Zofia; Talkowicz Zofia Naczkówna; Wkołowa Zofia
- Zofia Bogdanowna Januszkowicza → Pińczewiczowa Janowa Zofia
- Zofia Janowna → Jarosławowiczowa Bogdanowa Zofia
- Zofia Naczkowna → Talkowicz Zofia Naczkówna
- Zofia Stanisławowna → Dowojnowa Jędrzejowa Zofia
- Zofia Sudymontowna → Lebedziowska Aleksandrowa Zofia
- Zofia Wasiliowna → Gasztołdowa Albrychtowa Zofia Wasilówna
- Zofia Wierejska, Wereyska → Gasztołdowa Albrychtowa Zofia
- Zofia Wiesztortowa → Grymałowa Szczęsnowa Zofia
- Zofia, małżonka księcia Aleksandra Jurgiewiczza Olszańskiego → Holszańska Zofia
- Żomojtynowicz Bogdan, sługa Siemiona Czartoryskiego 441
- Zosławska → Zasławska
- Zosławski → Zasławski
- Zubrewicki, Zabrewicki Dimitr Siemionowicz, książę 393, 667, 696

VIETOVARDŽIAI

- Adamiszki, ziemia pusta 475
 Aiński starosta 660
 Antonosze, Antonosy, Anthonoszy, dobra 154, 343, 471, 504
 – poddani 471
 Antorki, dwór 505
 Antowohie 690
 Azary, dwór 610

 Bajkowicze, wieś 421
 Bakszty 609
 Bakunowszczyzna, ziemia 532
 Balice 261
 Bałtromiejowicze, wieś 66
 Barowo, Barowa, Barewo, dobra 71, 228, 355, 583
 Bartkowo, wieś 626
 Bartniki, Barthniki 167
 Bartoszowczyzna, Barthoszowczyzna, ziemia 339
 Bełski, Bełzski wojewoda 661
 Berdówka, Bierdopka 161, 232
 Berezow, sióło 542
 Bersztany, Berszthany, Biersztany, Birsztuny, dwór 359
 – dzierżawca 173, 459, 635
 Berszty, Bersthy 621
 Biała 275
 Białawicze, Białowicze, sióło 398
 Białe Jezioro, jezioro 355
 Białowczyzna 269
 Bychów, Bichow, Bychowo, dobra, dworzec, dwór 372, 387, 393, 401, 455
 Bieławicze, Bielewicze, Biellewicze, dobra wieś 422, 427
 Bielicki podstarości 262
 Bielsk 338, 391, 475, 585, 649
 – dzierżawca 402
 – komora woskowa i solna 559
 – starosta 93–95, 99, 105, 641, 643
 Bierdopka → Berdówka
 Biersztany → Bersztany
 Bierwiezy, dobra 130
 Bierze, Bierzy → Birze
 Bierzniki, Bierznicki dwór 195, 286
 Biezdzieżyckie łowy 362
 Bigoliszki, dobra 504
 Bijaciszki, Biaczyszki, jeziora 463
 Bykowszczyzna, grunty puste 171
 Binarowicze, dwór 497
 Birsztuny → Bersztany
 Birze, Birzy, Bierze, Bierzy, dobra, dwór 94, 95, 316, 663
 Birzeniański ciwun 213
 Bystrycki starosta 73
 Byteń, Bythen, dobra 665
 – danniki 473
 Błaziniński grunt 109
 Bóbr, wieś 328
 Bobra, Bobrza, rzeka 281, 328
 Bobroisk, Bobroiski → Bobrujsk, Bobrujski
 Bobrownicki pleban 560
 Bobrownikowo, wieś 100
 Bobrujsk, Bobroisk 510, 512, 587

 – dzierżawa 509–511
 – dzierżawca 353, 358
 – starosta 313, 354
 – starostwo 194
 Bodajny, Bodayny 560
 Bogdanowczyzna, pustowszczyzna 102
 Bohorockie, wieś 100
 Bojsagoła, Boysagoła, dobra 504
 Bolniki, dobra 94, 95, 468
 – sukolektor 480
 Borci 79
 Borcowo 276
 Borysowczyzna, ziemia pusta 261
 Borysowski dzierżawca 661
 Borki, danniki 428
 Bortki 607
 Bortniki, dobra 512, 639
 Botoki, Bothoki, dobra, dwór 117, 485, 496
 Braclawski starosta → Brasławski starosta
 Brańsk, Bronsk 579
 – dzierżawa 516
 Brasławski, Braclawski starosta 661
 Brydańskie dobra 561
 Brykowczyzna, Brykowczyzna, dobra 395, 431, 694
 Brodzki, Brodski dzierżawca 485
 Bronsk → Brańsk
 Brześć Litewski, Brześć 10, 11, 37, 38, 40, 52, 69, 146, 147, 176, 189, 270, 272, 308, 344, 376, 407, 440, 449, 463, 520, 521, 530, 553, 559, 655, 668
 – biskup 413
 – komora mytna 530
 – myto 530
 – starościc 389
 – starosta 273, 283, 389, 407, 419, 441, 487, 660, 661, 669
 – sukolektor 325
 – województwo 524–525
 – zamek 487
 Brzeziny, dobra 611
 Brzostowica 279
 Bucz, wieś 564
 Budenicze, dobra 575

 Cepra 560
 Chaczkowczyzna, ziemia pusta 99
 Chilimowskie dobra 195 → Hilimonowszczyzna
 Chymy, dwór 393
 Chynowica, wieś 564
 Chochnioszewicze, wieś 422
 Chodkowo 16
 Chodnickie dobra 149
 Chołosowo, dobra 258
 Chossowa → Chożowo
 Chożowa wieś 16
 Chożówka rzeka 16
 Chożowo, Chożowa, Chossowa, dobra, dwór 40, 52, 54, 76, 383, 570, 650
 Chrościany, kmiecie 67
 Chrościanka, Chroszczianka, sióło 516
 Ciechnowiec 454
 Ciecierzyn 519, 522

– dwór 520, 523
 – dzierżawa 520
 Ciecierówka 279
 Ciołkowiczy, dobra 558
 Coltoniany → Koltyniany
 Condraciszki → Kondraciszki
 Coronna Polska → Polska Korona
 Coschuczki, dwór, folwark → Kościszki
 Cotra → Kotra
 Cowieńskie miasto → Kowno
 Cowno → Kowno
 Crakow → Kraków
 Crokuny → Krokuny
 Czapczice, dobra 423
 Czaplajewski, Czaplajewski dwór 646
 Czaplicze 626
 Czartoryski Zamek 544, 558
 Czczersk 441
 – dzierżawa 561
 – dzierżawca 421, 441
 Czeykiniany, Czeikiniiany, dwór 53
 Czepielowski poddany 553
 Czerewaczyce, Czerzewaczyce, wieś, dobra 526, 527, 531, 550
 Czerniaczyszki, dobra 244
 Czernicka dzierżawa 513
 Czerniejewicze, wieś 533
 Czernowicze, wieś 682
 Czeska liczba 43
 – moneta 76, 164, 365, 385, 527, 645, 648, 678
 Czeszkanczyni, wieś 135
 Czyszowczyzna, Czyszowczyzna, ziemia pusta 262
 Czumeikowiczy, Czunieikowiczy, Czuheykowiczy, poddani 338, 341

 Dabosna, dwór 393
 Dąbrowicze, Dąmbrowicze, dobra 47
 Dąbrowka, dobra 196
 Dalejowo, Daleiowo, Dalechowo 282, 624, 654
 Dalkiewicze, Dalkiewiczzy, danniki 366, 599
 Dąmbrowicze → Dąbrowicze
 Daniłowski dwór 565
 Danniki, dobra 241, 575, 578, 585, 639
 Daranowickie dobra 209
 Daugialiszki → Dowgialiszki
 Dawidgródek, Dawydow (Dauidow) Horodek, dobra 425, 529, 698
 Dawydow (Dauidow) Horodek → Dawidgródek
 Dawidow 425
 Dawidowczyzna, ziemia pusta 433
 Deluksimiany, Deluximiany, błoto 621
 Derewce, sioto 394, 399
 Derewna, Derewny, dobra 397, 437
 Derwiałto 16
 Dyewiniski → Dziewieniszki
 Dyrksany, Dyrkxany 30
 Dniepr, Dnieprz, Nieprz, rzeka 425, 594, 596, 600
 Dobosna, Dobosno, Dobasno, Dobaszny, dobra, dwór 193, 372, 401, 455
 Dobromyśl 568
 Dogialiszki → Dowgialiszki
 Doiniewszyzna, Doiniewszczyzna, Doiniewszczizna, ziemia 604
 Dokieliszki 472
 Dokudów, dobra 454
 Dołgaliszki, Dołgalisski → Dowgialiszki
 Dolgiszki, dobra 147
 Dołoby [Jan Steckowicz z Dołobow], Dołobowo 51, 57
 Dołohubowo, dobra 516
 Domanowo 107
 Donizarzec, dobra 575
 Dorgiszki, Dorygiszki, dobra 94, 95, 147
 Dorohi, sioto 394, 399
 Dorohowo, Dorochowo, dobra 437
 Dorsuniszki, Dorsuniski, Dorszunyszki, dwór 360
 – dzierżawa 323, 354
 – starosta 545, 546, 660
 Dowgialiszki, Daugialiszki, Dogialiszki, Dowgieliszki, Dołgaliszki 63, 72, 115, 120, 190, 194, 234, 257, 461
 Dowgirdziszki, dobra 354
 Dowgowska dzierżawa 350
 Dowgowski dzierżawca 313, 321
 Dowkiance → Dowljance
 Dowłańce, Dowljancze, Dowkiance, wieś 505
 Dowspudy, dobra 347
 Dowteni, Dowtheni, jezioro 355
 Dryświacka, Dryświaczka droga 63
 Dryświackie, Driswiackie dobra 221
 Drogiczyn → Drohiczyn
 Drogidzka ziemia → Drohicka ziemia
 Drohaczow, dobra 112
 Drohicka komora woskowa i solna 559
 Drohicka, Drogidzka ziemia 145
 Drohiczyn, Drogiczyn, zamek, miasto 299, 306
 Drucki książę 2
 Druzca, rzeka 519
 Drusk 519
 Dubiłowicze, dobra 570
 Dubno, dwór 314, 351
 Dubno, jezioro 355
 Dubojkiewicze, Duboykiewiczzy, Dubokieyviczy, poddani 416, 430
 Dubonosowicze, Dubonosowskie dobra 67
 Dubonosowski folwark, dwór 327, 348
 Dubrowiczy poddani 406
 Dubrowickie granicy 559
 – księżka 640
 Dubrowieńska ziemia 393
 Dudy, dobra 65
 Duniłowicze, Duniłowiczzy, dobra 54, 377, 379, 384, 441
 – danniki 366, 599
 Duński starosta 145
 Durniewska ziemia 691
 Dusiaty, Dussiaty 60
 – kościół 60
 Duszy, jezioro 287
 Dworzaniowczyzna, dwór 574
 Dworzec, dobra 381, 690
 Dzieksniany, Dziexniany, wieś 43
 Dziewagoła 306
 Dziewiałkowicze 441
 Dziewieniszki, Dyewiniski, Dziwiniszki, dobra 30, 174, 209, 512, 609, 614
 – włość 60

- Dzisieńskie łowy 513
 Dziwiniński → Dziewieniszki
- Eitwiliszki, Heitwiliszki, Hethwiliszki, dobra 97, 157
 Ejlepużyski, Jelepuszyski, dobra 81
 Ejszyski, Eyssyski 62
 – dzierzawa 66, 75
 – dzierzawca 441
- Elniakampy, dobra, dwór 21, 89
 Ezna, rzeka 495
- Filipi, Philipi, sióło 516
 Filipowczyna, Philipowczyna, ziemia pusta 334
- Gedroński powiat → Giedrojcki powiat
 Geleże, Gieleże 638
 Gelwany → Giełwany
 Giedrojecie, Giedroycie, dobra 175
 – dzierzawa 154
 – księżę 161
 – powiat 49
 Giedzki [Stanisław z Giedzek] 43
 Giejmieniszki, Gieimieniszki, ziemia 333
 Gieleży, Gielieży, dobra 331
 Gielgodziszki 306
 Giełwany, Gelwany 49
 Gieranojny, Gieranoine, Gieranoiny, Gierenoine, dwór,
 dobra 22, 30, 70, 104, 111, 139, 149, 150, 162, 193,
 203, 219, 232, 389, 401, 595, 615, 630, 632, 685, 694,
 695
 Gieranojny, Gieranony, Gierenoine Murowane 21, 25,
 55, 60, 95, 104, 193, 389, 622, 674
 – kościół 60
 – mansionarze 60
 – plebania 226
 – zamek 167
 Gierenoine → Gieranojny
 Gierszonowska dzierzawa 113
 Gniczyski, ziemia pusta 475
 Gnieźnieńscy klerykowie 549
 Gobiatha 279
 Golny, jezioro 300
 Góra, Gura Horodziszcze, niedaleko Świeran 216
 Gorzdy, dobra 463, 469
 Gowdowska dzierzawa 339
 Gowia, rzeka 111, 139, 149
 Grodek, dobra 441, 545, 546
 Grodno, dwór, miasto 13, 20, 34, 43, 75, 184, 224, 245,
 280–283, 285, 300, 301, 339, 351, 356, 366, 513,
 528, 548, 595, 599, 640
 – dobra 285
 – dwory 80
 – dzierzawa 280, 281, 335
 – komora woskowa i solna 559
 – puszcza 280, 355
 – ziemia 297
 – horodniczy 283
 – leśniczy 189
 – mieszczenie 342, 354
 – powiat 270, 272, 273, 275, 279, 281, 351, 374, 381
 – sejm 622
 – starosta 26, 247, 264, 265, 280, 282, 303, 326, 330,
 502, 504, 618, 637, 654
 – starostwo 262, 266, 268, 278, 280, 281, 283, 303,
 325, 334, 353
 – urzędy 291
 – wójt 231, 281
 – zamek 255, 451
 – Żydowie 282, 283
 Gudowcy, danniki 374
 Gudziszki, Gudziski, dobra 35
 Gura Horodziszcze → Góra Horodziszcze
- Hahaponowczyna 365
 Hailski, jezioro 479
 Hanusiszki, dwór 140
 – ziemia pusta 475
 Haraczyce, Haraczicze, dobra 143
 Hedupa, rzeka → Jedupa
 Heitwiliszki, Hethwiliszki → Eitwiliszki
 Hilimonowsczyna, dobra 246 → Chilimowskie dobra
 Hisczoła → Iszczoła
 Hłubokie, jezioro 355
 Hłuchowo 296
 Hłusko, włość, dobra 54, 147, 417
 Hnajńskie, Hnainskie, Hnayskie danniki 473
 Hnetkowicze, Hnietkowicze, Hnietkowiczy, dobra 94,
 95, 392, 433, 532
 Hojduczyski, Hoyduczyski, Hoydudziszki, dobra 212
 Holszany, Olszany, Olssany, Olsany, Olshany,
 Holszańskie dobra, miasteczko 40, 43, 52, 54, 56,
 94, 95, 103, 122, 134, 147, 370, 383, 417
 – książę, książ 19, 20, 52, 56, 59, 148, 178, 179, 201,
 202, 366, 383, 417, 487, 599, 608, 616–618, 620
 – księżęta 640
 – księżna 571, 681
 Honikowo, wieś 100
 Horłowczyski, dobra 120
 Hornica, rzeka 266
 Horodeccy poddani 558, 561
 Horodek Dawydów, Daudidow → Dawidgródek
 Horodek, Horodok 538–540, 551, 554
 Horodmłyn 566 → Radoml
 Horodziecz 401
 Horodziszcze → Góra Horodziszcze
 Horodziszcze Stare → Połock, Stare Horodziszcze
 Horodziszcze, dobra 541, 629, 665
 Horwol, dobra 684
 – dzierzawa 517
 Hozowa, dwór 239
 Hrabów, sióło 542
 Hranica, wieś 689
 Hrebylniki, barcie 312
 Hribaniski, Hrybaniski, dobra 62
 Hryszyski 369
 Hruszowa, Hruszowo, dobra, wieś 526, 527, 531, 550
 Hui, dobra 586, 590
 Hupusie, Hupuście, rzeka 463
 Huschopolie → Uszpole
- Iahorczyczy → Jahorczyczy
 Iakun, Iakuni → Jakuni
 Ieziora, dwór 303 → Jeziorza
 Iezony → Jezony
 Yflanty → Inflanty
 Iłgi, jezioro 190

Iłhunskie dobra 690
 Indura, dobra 364
 Inflanty, Yflanty 9, 13, 14
 Iłstocz Montrimowska, dobra 94, 95
 Iłstocz, miasteczko, wieś 600, 664 → Siłstocz
 Iłstocza, rzeka 569, 582, 593
 Iłszczolna, Yszczolna, Hisczolna, miasteczko, dobra 197,
 369, 373, 414, 441, 588, 595, 665
 Iłthla rzeka 16
 Iłdkiewiczzy, dobra 697
 Iłwanowczizna, ziemia pusta 261
 Iłwanowski albo Szupienie dwór 610
 Iłwanowski dwór 520–524
 Iłwaszkowczyzna, dwór 266
 Iłwie, dobra 196

 Jabłtonka, rzeka 649
 Jaczkowszczyzna, dobra 94, 95
 Jahorczyczy, Iahorczyczy, dobra 82
 Jakubowczyzna, Jakubowsczina, ziemia 336
 Jakubowczyzna, dwór 96
 Jakuni, Iakuni, Jakuń, Iakun, dwór, dobra 55, 60, 94,
 95
 Jałówka, miasteczko 342
 Jałówka, rzeka 342
 Janowdowo, dzierżawa 493
 Jarodziskowszczyzna, ziemia pusta 99
 Jasień, sioło 394, 399
 Jatwieskie, Jathwieskie wójtostwo 344
 Jatwiesz, dobra 289
 Jawiltiski, Jawilthyski, ziemia 97
 Jawoiszyski, pustowszczyzna 102
 Jazwiny, ziemia 649
 Jedupa, Hedupa, rzeka 256, 478
 Jedziskowszczyzna, ziemia pusta 99
 Jelepuszyski → Ejlepużyszki
 Jerosimiszi, Jeroszymiszi, dobra 94, 147
 Jerosiniszi, Jeroszyniski, wieś 647
 Jerszowicze 534
 Jezioro 283
 Jezony, Iezony, dobra 212, 637
 Jezowczyzna, Jezowsczina, ziemia 336
 Juchnowski dwór 94, 95, 632
 Judziski, Judziszkie dobra 62, 224
 Jurbork, włość, dzierżawa 481, 504
 – dobra 504
 – dzierżawca 504
 – podstarości 281
 – puszcza 504
 Juszkowczyzna, ziemia pusta 261

 Kadwidzikowczyzna, ziemia 339
 Kalinowicze, grunty 560
 Kamiąka → Kamionka
 Kamień, dobra 397
 Kamieniec, dwór, dobra 94, 95, 535, 575, 605, 692
 – biskup 622
 – dobra 535
 – dzierżawa 368, 553, 561
 – komora woskowa i solna 559
 – starosta 398
 Kamionka, Kamiąka, rzeka 195, 281, 358
 Kapacze, ziemia pusta 650
 Kapinia, rzeka 166

 Kapuścino, Kapusczyzna, Kapszczyzna, Kapusczyzna,
 dwór, dobra 94, 95, 415, 434, 445, 675
 Kerkliowczyzna, Kierklowsczina, ziemia 336
 Kyałowicze, dobra 397
 Kieithowiszki, dobra 353, 473
 Kielczużyny 363
 Kiernowo, dobra 69, 475
 – droga 152
 – dzierżawca 69
 – pleban 468
 Kiiowiskie dobra 21
 Kijów, Kyow, Kiiow 404, 454
 – biskup 48, 57, 105, 106
 – namiestnik 420
 – starosta 174, 404, 410, 438, 651
 – wojewoda 195, 218, 385, 454, 690
 Kimliewskie dworzyszczce 679
 Kireia, Kiereia, rzeka 206
 Kirzałowicze, dobra 397
 Kiśta, wieś 204
 Kizlinek, dom 51
 Kleck Stary, miasteczko 561
 Kleck, Klieck, Kliecko, Klieczko, Klecko, Kleczko,
 Kluczk 423, 425, 441, 536, 538–540, 554, 560, 561,
 563, 564, 568, 698
 – dzierżawa 561
 – zamek 561
 Kleitowiski, dobra 665
 Klimczyczy, dobra 507
 Klimowczyzna, ziemia pusta 262
 Klipicze, Klipickie dobra 195, 690
 Kłowszuciszki, ziemia pusta 475
 Kluczk → Kleck
 Kobylniki, Kobelniki, Kobielniki, dobra 73, 129, 230,
 458
 Kobryn, Kobryńskie miasto, dobra, zamek 354, 525,
 531, 549, 552
 – bojarzyn 537
 – dzierżawa 537, 550
 – pleban 560
 – skargi 558
 – starosta 352, 354, 537
 Koidanow, Koydanow, Koydanowo, dwór 511, 594,
 596, 597, 600, 664
 Koywe, jezioro 355
 Kołodzieczna 457
 Kołodziza, Kołodziaza, dobra 575
 Kołtyniany, Kolthyniany, Coltoniany, miasteczko, dwór
 488, 492, 494, 495, 497–499, 501
 – dzierżawa 498, 499, 501
 Komarycze, Komarzycze 658, 603, 660, 666, 669, 683,
 690
 Kompoczy, jezioro 472
 Kondraciszki, Condraciszki 55, 111
 Koniuchy albo Taymanowo, dobra 457
 Koniuchowiczy, wieś 422
 Konraczyskie dwory 60
 Kopacze 76
 Kopra, rzeka 561
 Korchowska dzierżawa → Korszowo
 Kormiałowo, dobra 462
 – dzierżawca 281, 635
 – namiestnik 363

Kornaczowczyzna, ziemia pusta 433
 Korona Polska → Polska Korona
 Koronne listy 684
 Korszowo, dobra 454
 – dzierżawa 483, 488
 Koschuta rzeka 16
 Kościuszki, Coschuczki, dwór, folwark 16
 Kosczynszkowy dwór 94, 95
 Kosowo 297
 Koszarycze, wieś 611
 Koszulewicze, wieś 422
 Kothmiany 30
 Kotycze, wieś 504
 Kołtowo, Kothłowo, dobra 47, 385, 409, 410, 438
 Kotra, Kothra, Cotra, Kotreński dwór 264, 265, 280 –
 283, 353
 Kowel, dobra 517, 684
 Kowia 648
 Kownaczina, wieś 559
 Kowno, Kowna, Cowno, Kowiński zamek, miasto 41,
 281, 292, 294, 306, 354
 – dobra 355
 – starosta 283
 – starostwo 355
 Kozii, ziemia 604
 Kozłowo, wieś 204
 Kraina albo Wyspa, inaczej Ostrów 629
 Kraków, Crakow 4, 19, 24, 25, 32, 33, 41, 68, 72, 79,
 82, 112, 124, 125, 132, 134, 135, 150, 165, 170, 211,
 227, 240, 241, 259–264, 266, 267, 271, 274, 278 –
 279, 281, 288, 289, 293, 294, 304, 320, 321, 327,
 335–337, 347, 351, 359, 387, 398, 400, 415, 427,
 428, 431, 456, 478, 486, 491, 502, 504, 517, 525, 544,
 587, 606, 610, 623, 625, 638, 642, 656, 664, 675, 684,
 688, 690
 – kanonik 181, 182
 – mieszczanin 254
 – starosta główny 668
 – wojewoda 668
 Krasne Sioło, dobra 130
 – dzierżawa 689
 – dzierżawca 211
 Kraśnica, dobra 335
 Krewska, Krzewska dzierżawa 102, 247
 Krewski dzierżawca 259, 260, 544
 – powiat 57
 Krynki, dwór 303
 Krywickie dobra 187
 Krokuny, Crokuny 30
 Królewiec 504
 Krostamieczy, Krostomiczy, dwór 408
 Krostomoński folwark 354
 Kroszty, dwór 453
 Krowka, rzeka 87
 Kroże, dobra 117, 483, 484, 488
 Krupielewcy, wieś 358
 Krzewska dzierżawa → Krewska dzierżawa
 Krzyczowski starosta 660
 Kuflewo, Kufliewo, pleban 550, 551
 Kukłów ostrów 320
 Kupelewczyzna, Kupielewsczina, dwór 325
 Kupicze, dobra 436
 Kupieckie Sioło 644
 Kurthenska ziemia 484
 Kurzeniec, Kurzence, Kurzenec, dobra, miasteczko
 537, 560, 570, 588, 606
 Kuszczycze, Kuszczicka wieś 536
 Kuskiewszczyzna, ziemia pusta 363
 Kuszliany, Kurszliany, dobra 90, 238, 240, 598, 601,
 606
 Kwasówka 273, 275, 407
 Kwieści, Kwieszczy, ziemia 493
 Kxoimieniszki, dobra 166
 Lachowicze, Liachowicze, dobra, dwór 441, 694
 Łanckorunski starosta 660
 Ledziatyńskie dobra 504
 Lejpuny, Lieipuny, Lepuny, Lejpuńskie dobra 140, 353
 – poddani 353
 Lepuny → Lejpuny
 Liachowicze → Lachowicze
 Liboki, dobra 397
 Lida 370, 388
 – dzierżawca 402, 403
 – starosta 283, 407
 Liebiedziewo, Liebiedziow, Liebiedziowo, miasteczko,
 dobra, dwór, folwark 40, 52, 54, 366, 383, 570, 599
 Liedry, jezioro 472
 Lieipuny, Lepuny → Lejpuny
 Lieipuńskie poddani → Lejpuny, poddani
 Lykowczyzna, ziemia pusta 465
 Lipiczany, puszcza 160
 Lipiczańskie dobra 313, 354
 – prawa 197
 Lipiczna, Lipiczno, dobra 324, 665
 Lipienia, dobra 561
 Lipniszki, Lipniski, dobra, miasteczko 27, 37, 161, 193,
 196, 197, 226, 232
 Lipsk 311
 Łysa Góra → Wilno, Łysa Góra
 Lisków, Lyskowo, Liskowo, dobra, dwór, miasteczko,
 zamek 437, 446, 612
 Litewska kancelaria 6
 – moneta 24, 49, 291, 299, 383, 384, 483, 492, 494,
 497, 498
 – moneta pospolita 53
 Litewski komornik 183
 – książę 4, 5, 333, 367, 368, 370, 372, 375, 463, 489,
 490, 500, 513, 565, 595
 – marszałek 132, 418, 443
 – podskarbi 270, 272, 280, 668
 – wielki książę, książę 3, 10, 16, 22, 518, 528, 567
 Litewskie granice 13
 – grosze 86, 88, 91, 93, 313
 – kopy, kopy groszy 63–65, 87, 91, 93, 96–98, 101,
 103, 104, 133, 136, 138, 139, 142, 143, 145, 153, 185,
 186, 199, 203, 242, 243, 249, 250, 252, 254, 256, 265,
 275, 281, 283, 389, 291, 299, 309, 311, 313, 317, 318,
 324, 331, 336–339, 341, 345, 359, 361, 363, 364,
 388, 402, 408, 410, 411, 415, 416, 421, 423, 430, 431,
 434, 438, 445–448, 450–452, 458, 488, 493, 494,
 497, 498, 502, 506, 509, 511, 512, 515, 526, 530, 532,
 568, 571–574, 576–579, 581–584, 587, 588, 590,
 591, 604, 607–609, 611, 626, 636–638, 643, 649,
 653, 655, 674, 694, 695
 – książęta 177, 303, 486, 491

- Księstwo → Wielkie Księstwo Litewskie
- pieniądze 254, 446–448, 450, 569
- półgroszki 31
- sądy 11
- żołnierzy 23
- Litwa, Lithwa 443, 668
- Litwinowicze, dobra 511
- Liubcz → Lubcz
- Liubeckie łowy 355
- Liubonowo 355
- Liubow → Lubow
- Lodatyckie dobra 156
- Łodziański dobra 74
- Łomazy 133
- Łomazka wieś 299
- Łomzenski starosta 660
- Lopienicza, dobra 437
- Łopuchow, wieś 30
- Łosicka komora woskowa i solna 559
- Łosicze 654
- Łososina, Łososinaia, Łososino, Łososiny, dwór, dobra 398, 421, 429, 441
- Łososna, rzeka 282, 283, 337
- Łoszakowski dwór 355
- Lotyhoła 30
- Łotwa 47
- Lubaszów, Lubaszowo 404, 420
- Lubcz, Liubcz, Lubech, Lubcza, Liubcze, Liubecz, dobra, dwór, zamek 367, 391, 441, 448, 450–452, 579, 594, 596, 600, 664
- Lubcza, wieś 424
- Lubelscy burmistrzowie 538
- mieszczanie 554
- radcy, rayce 538, 540
- Lubelska ziemia 7
- Lubelski burmistrz 540
- ratusz 538, 554
- Lublin, Liublin, Lubelskie miasto 468, 538, 540, 554
- Luboszów 428
- Lubow, Liubow, dobra, dwór 212, 461, 576
- Lucyna, Lucina, dobra 112
- Łuck, Łucki 1, 357, 559
- biskup 19, 42, 48, 56, 59, 122, 178, 280, 293, 377, 379, 413, 462, 617
- kleryk 550
- Luczosza, jezioro 518
- Lukawka, dobra 561
- Lukawscy poddani 608, 681
- Łukianiszki, dobra 81
- Łukiszki, wileńskie przedmieście 107, 251
- Łuków, Łukowo 323, 363, 571
- Lumi, dwór 363
- Łunna, rzeka 274
- Lussany wieś 16
- Luthkwistcz, sianożęć 621
- Lutuny 365
- Luzanie, dobra 578
- Łwów 351
- Łwówek 49
- Maciejowczyzna, ziemia pusta 99
- Maczkiszki, dobra 454
- Majdeburskie prawo 342
- Malbork 416, 574, 581
- Maliejszyskie dobra 220
- Małkowicze, sióło, wieś 375, 389, 390, 441, 592, 694
- Małkowo, sióło 677
- Małkowskie łowy 403, 443, 592
- Małoczkowicze, wieś 421
- Markowo, dobra 437
- poddani 447, 609
- dzierżawa 247, 447, 560
- puszcza 128
- Masinciewczyzna, ziemia pusta 334
- Masotowo, dobra 534
- Matyszczycy 559
- Mazowieckie Księstwo 7
- Memyszka, dwór 99
- Merecz, dobra, miasteczko 18, 80, 183, 184, 198, 355, 503
- dzierżawa 146, 280
- dzierżawca 66, 82, 141, 183, 414
- poddani 198
- puszcza 354, 355
- starosta 145, 313
- Merecz, Merecza, rzeka 172, 256
- Metell, Methelie → Mieltel
- Mhninicz, dobra 575
- Miadzieło, Miadzióło, dobra 104, 129, 249
- Michaiłowsczina, Michaiłowiczowna, dobra 246
- Michalewo, wieś 100
- Michałowczyzna 672
- ziemia pusta 262
- Michnowszczyzna, ziemia pusta 465
- Miednicki biskup 634 → Żmojdzki biskup
- Miedniki 30, 690
- dzierżawca 138, 154, 259, 260, 266, 319, 351, 441, 466, 544, 673
- starosta 262–264, 267
- sukolektor 337
- Miedzirzecz, Miedzyrzecz, Miedzirzeć, dobra 300, 402, 437, 446
- Mielkowczyzna 265
- Mielnik 97, 325, 439
- Mieloganicze, dobra 171
- Mieńsk → Mińsk
- Mieszyski, dobra 175
- Mietel, Metell, Mieleli, Mietheli, dobra, dworec, dwór 17, 38, 355
- Migówka, Migowska, Migowsky dwór 572, 573
- Migowszczyzna, Migowszczyzna, dwór 574, 662
- Mikuliszki, dobra 120
- Mykuny 30
- Milcze, sióło 542
- Milkowczyzna, Milkowsczizna, Milkowsczina 259, 260, 263, 267
- Mimitha 279
- Mińsk, Mieńsk, miasto 35, 102, 328, 405, 436, 509, 510, 586, 591
- województwo 100, 568–569
- wójt 100
- Missiles 279
- Myszczyski, Mysczyski dwór 49
- Miszyski, Miszyski, Myszyszki, dobra 138, 505, 690
- Myszysz, ziemia 495
- Mitta, rzeka 278

Mochdewczyzna, dobra 150
 Modejejkowczyzna 694
 Mohilewski dzierzawa 690
 Mojszagoła, Moyszegoła, Moiszegoła, Moiszogoła,
 dwór, dzierzawa 464 – 466, 474, 475, 504, 505
 – sianożęć 505
 Mojszejewczyzna, Mosiejewczyzna, dobra 686
 Molawica, dwór 298
 Mołodowczyzna, ziemia pusta 465
 Molgiczewczyzna, grunt 167
 Molona, jarmarki 561
 Montrimowska Istocz → Istocz Montrimowska
 Mordasów, dobra 280, 282
 Mordasowczyzna, dobra 169
 Mordasowicze, dobra 355
 Mordaszowski dwór 282
 Mordy, dwór 296, 361
 Mosiejewczyzna → Mojszejewczyzna
 Mosiewczyzna, ziemia pusta 262
 Moskiewska ziemia nieprzyjacielska 565
 Moskiewski książę 351, 641
 – nieprzyjaciel 27
 Moskiewskie miasto 641
 – więzienie 641
 Moskwa 302, 641
 Moskwicin, Moskwa 108, 363
 Mosty, Mosthy, dobra 212, 259, 267, 277, 282, 358
 Mostoltowicze 30
 Moszkowo 690
 Możajska księżna 575
 Możajski książę 605
 Mozyr, dobra 693
 – dzierzawa 63, 332, 589, 668
 – starosta 93 – 95, 99, 105, 323, 392, 532, 643
 Mścibohów, wieś 386
 – starosta 255, 660
 Mścisław, zamek 565 – 567
 – województwo 564 – 565
 Mukiliski dwór 478
 Muntrynowski, Muntrinowski dwór, dobra 569, 580,
 582, 591
 Murlowo, dobra, dwór 21, 89
 Musza, rzeka 475

 Nachudów, dwór 328
 Nacza 128
 Naczkowczyzna 131
 Nadzkowczyzna, dobra 584
 Nakowy, dobra 70
 Naliboki, dobra 454
 Namin, rzeka 463
 Narejkowczyzna, ziemia pusta 363
 Narkowszczyzna, Narkowczyzna, ziemia pusta 99, 465
 Narocz, jezioro 447
 Narocz, dobra 230
 Narunowskie dobra 580
 Naruszowczyzna, ziemia pusta 474
 Narwa 422
 Nawykowicze 560
 Niedźwiecki, Niedźwiedzski, Niedźwiedzicze, Nie-
 dźwiedzice, Niedźwiedzkie dobra, dworzec, dwór
 36, 46, 67, 145, 245, 319, 350
 Niehniewicze, dwór 685
 Nieman, rzeka 187, 274, 277, 282, 339, 367, 413, 452,
 481
 Niemeńczyńska dzierzawa 68, 223
 – włość 63
 Niemiecka granica 463
 Niemikszowszczyzna, Niemixowczyzna, ziemia 336
 Niemonojcie, Niemonoyty, Niemonohity, Niemonoy-
 ithy, Niemonojkie dobra, dwór, dzierzawa 17, 23,
 39, 176, 188, 287, 326, 355, 418, 478, 503
 Niemonowicze, dobra 38
 Niepołomice 121, 149, 249, 476, 583
 Nieprz → Dniepr
 Niessula rzeka 16
 Niesuchicze, sióło 542
 Niesudowszczyzna, Nieszudowczyzna, Nieschudowczy-
 zna, wieś, dobra 44, 247
 Nieśwież 570
 Nieszota, dwór 596, 600
 Niuodwa 435
 Nobel 561
 Nosowo, Nossowo, dobra 688
 Nowe Troki → Troki Nowe
 Nowy Dwór biskupi 195
 Nowy Dwór 268, 269
 Nowydwór, dwór 30, 284, 304
 Nowogródek 172, 187, 387, 411, 518, 527
 Nowogródzcy Tatarzy 392
 Nowogródzki bojarzyn 436
 – ciwun 174
 – powiat 367, 375
 – starosta 70, 78, 378
 – sukołektor 147
 – wojewoda 38, 80, 94, 113, 155, 176, 279, 307, 308,
 317, 321, 350, 402, 439, 694, 695
 Nowogródzkie miasto 441
 – starostwo 408, 430, 441
 – województwo 131, 364 – 365, 371, 439, 671
 Nozdryski, Nozrzyszki, Nozdrziczki dworzec, dobra
 56, 122
 Nuino, sióło 542

 Obidowicze 193
 Obolce, Obolcze, Obolcy, dobra 516, 517
 Obszisz, ziemia 153
 Oczkarzewczyzna 281
 Odelsko, dwór 303
 Odruckie dobra 690
 Odżałowicze, wieś 561
 Okmiena, Okimiena, Okmieno, jezioro 353, 355
 Olechnowiczowscy, poddani 553
 Olesza, rzeka 345
 Olicy ludzie 287
 Olicka, Olitska, Olithska, Olidzka dzierzawa 113, 166,
 320, 333, 348
 Olicki, Olithski, Olidzski dzierzawa 354, 355
 – dwór 188 → Olita
 Oliknos, jezioro 479
 Olisowski, poddane 553
 Olita, Olitha, Olyta, dwór, dobra, miasto, miasteczko
 23, 39, 98, 287, 295, 326, 330, 348, 503, 659 →
 Olicki dwór
 Olizarowce, Olizarowczy, Olizarowczyzna, dobra 281
 Olmina, rzeka 505

Ołona 333
 Olshany → Holszany
 Olskno, jezioro 479
 Olssanskie dobra → Holszany
 Olszany, Olssany, Olsany → Holszany
 Olszański, Olssanski książę → Holszański książę
 Olzuszyno 593
 Onikszteński, Oniksztyński, Onixszthenski dzierżawca 250, 619
 – sukolektor 462
 Onikszty, dobra 524, 619
 Oniszki, Oniski, jezioro 340, 349
 Oniszki, Onyszki, dwór 31
 Opikarskie dobra 203
 Opikowszczyzna, Opikowszczyzna, ziemia pusta 524
 Orda Tatarska 27
 Orethowo, jezioro 355
 Orypkowo, wieś 100
 Orszański dzierżawca 473
 Orzechowo, jezioro 355
 Osowa, rzeka 123, 124
 Osowce, Osowca (poddani i ziemie w Osowczy) 589, 602
 Osowo, Ossowo, Osowa, Ossowa, dwór, dobra, sioło 79, 123, 124, 394, 399, 449, 453
 Ostr, Ostrz, dobra 401, 455
 Ostryńska dzierżawa 269
 Ostryński dzierżawca 141, 276
 Ostrów, dobra 454
 Ostrów, Kraina albo Wyspa, dobra 629, 636
 Ostrowicze 555
 Ostrowieckie dobra 555
 Ostrowlany, danniki 311
 Ostrz → Ostr
 Oszkanowski grunt 109
 Oszmiana, dobra, dwór 133, 155
 Oszmiański proboszcz 58
 Otwierzycz 547
 Oża, dwór 299
 Ozamrowicze 409
 Ozerieckie książę 317
 Ozyczi, ziemia pusta 334
 Ozierzecki, Ozierzecki dwór 418
 – książę 339
 Ozierzyszcki dzierżawca 661
 Ozierzyszczno, dobra 517
 Ożskie jeziora 355

 Pagowie 30
 Paszkowczyzna 365
 Paszkowski dwór 565
 Pawlikowczyzna, Paulikowszczyzna, dobra 408, 441
 Pawłowczyne grunty 162
 Pczyca, rzeka 242
 Persajka, zamek 459
 Petryłowicze 30
 Philipi → Filipi
 Philipowczyzna → Filipowczyzna
 Pieniany, dobra 28, 125, 211
 Pieniańska dzierżawa 211
 Pierszaje, Piersza 635
 Pihasowski dworzec 533
 Pihaszowskie dworzyszczce 682

 Piłsudy, Pilszudy, ziemia, dwór 482, 483, 492
 Pińscy mieszczenie 548, 561, 562
 – poddani 558, 560
 Pińsk, Pinsko, zamek 528, 529, 533, 538–541, 543, 544, 547, 554–556, 558–561, 679, 680, 682, 687, 698
 Pińska dzierżawa 558, 560
 – księżna 680
 – puszcza 560
 Piński biskup 547, 556
 – dworzanin 560
 – folwark 561
 – książę 1, 538, 539, 561, 698
 – sługa putny 560
 – starosta 75, 352, 354, 537, 558, 560, 609
 – władka 354, 558, 560, 561
 – wójt 558, 561
 – zamek 528, 551
 – Żyd 533
 Pińskie dobra 544, 557, 559, 560
 – granice 559, 560
 – Księstwo 551
 – łowy 557, 560, 563
 – miasto 548, 551, 556, 558
 – sądy 558
 – starostwo 559
 – szlacheccy 560
 Pinsko → Pińsk
 Piotrków, Piothrkow 83, 141, 167, 255, 280, 302, 332, 341, 346, 358, 363, 421, 443, 510, 589, 605
 Piotrkowczyzna, dobra 584
 Piotrowczyzna, Piothrowczyzna, Piotrowszczyzna, ziemia pusta 433, 465, 475
 Piotuchowo, dobra 437
 Plecki zamek 551
 Plecko, Pliecko 529
 Pleszczynicze, dobra 575
 Płocki kleryk 550
 – proboszcz 12
 – starosta 620
 Płoskokiemy 30
 Potele, Plothelie, zamek, dobra 489, 490, 500
 Płotelie, Plothelia, jezioro 463
 Płotnica 687
 Podlaski wojewoda 296, 299
 Pogiry 30
 Pohorelec 593
 Poiszliaichacze, dobra 561
 Pojaczyszki, dobra 94, 95
 Pojurska dzierżawa 484, 501
 Pojurze 482
 Połock 283, 514, 515
 Połock, Stare Horodyszczce 514, 515
 Połocka wojewodzina 192, 195
 Połocki Nowy Zamek 515
 – starosta 13
 – wojewoda 27, 47, 63, 109, 162, 302, 332, 423, 426, 457, 461, 462, 467, 478, 506, 514, 515, 641, 661, 668
 – wojwodzie 626
 – zamek 27, 103, 302
 Połockie wojewodztwo 512–513
 Poloczany wieś, dwór 16

Połonaje, dobra 454
 Połońsko, dwór 446
 Polska 148, 668
 – Korona, Coronna 1, 4, 12, 653
 – krolowa 4
 – liczba 76
 – moneta 627
 – rada koronna 3
 Polski król młody 52
 – król 2, 3, 4, 18, 54, 58, 297, 503, 516
 Polskie Królestwo 10, 279 → Korona Polska
 – stany koronne 10
 – złote 655
 Pomusze, Pomuschie 30
 Poniemoński folwark 354
 Popiszki, dobra 194, 467, 508
 Popławy, sianożęć 166
 Porecze, daniny 94, 95
 Poszyle, Poschylie 483
 Poszołtunscy poddani 477
 Poznańscy klerykowie 549
 Poznański kleryk 550
 Praha 297
 Praska moneta 61
 Preny, poddani 338, 341
 Pryczkowczyna, ziemia 339
 Pripieć, rzeka 561
 Propojski dzierzawca 421, 441
 Propola, źródło 109
 Protorosk 559
 Pruska ziemia 14, 15
 Pruski książę 15, 504
 Pruskie Księstwo 8
 Przełajski dzierzawca i factor 313, 355
 Przełom, dwór 299
 Przełomska puszcza 355
 Przełomskie barcie, borcie 124
 – dobra 312
 Przemyślski biskup 538
 Puhańcze, dobra 21
 Pukańce, Pukanczy, dwór, dworzec 50, 89
 Punia, Punie, miasteczko, zamek 18, 19, 293, 487, 503
 Puńska dzierzawa 330
 Puńskie dobra 19, 318
 Purwiszki, dwór, dworzec, dobra 21, 50, 89
 Pustowczyna 365
 Putyłowcy, dwór 247
 Putywilskie dobra 363
 Puzyryszki, Puzyriszki, dobra 81, 172, 244
 Puzowskie dobra 123

 Raczkiszki, dobra 212
 Radkiewiczze, dobra 697
 Radoml, zamek 490, 545, 546, 565–567
 Radoszkowicze, Radoszowicze, dwór, dobra 130, 397,
 587, 594, 596, 597, 600, 602, 609, 662, 664
 Raduń, dwór 299
 Raduńska dzierzawa 79
 Raduński dwór 299
 Radunskie barcie, borcie 124
 Ragaty, Rahli, poddani 338, 341
 Rajce, Raiczi, dobra 174
 Rajgród 8, 15

 Rakanciszki, Rakonciszki, Rekonciszki, Rokanciszki,
 Rokoncyszki, dobra 94, 95, 144, 195, 212, 221, 225
 Rakonciszka dzierzawa 159
 Rakonciszskie łowy 159
 Rapina, rzeka 333
 Rasna, Rasno, dwór, dobra 553, 560, 561, 692
 Rekonciszki → Rakanciszki
 Rekucewskie dobra 117
 Remiezow, dobra 194, 197
 Reszniki, Reschniki, dobra 30
 Rewaniczy, daniny, sieło 94, 95, 643
 Rewkelany, dobra 30
 Rychlikowszczyzna, ziemia 514
 Ryja, jezioro 355
 Rymkowicze, dobra 697
 Ryndejkowczyna, ziemia pusta 465
 Ryszycymno 325
 Rodopasz, ziemia 333
 Rohaczew, Rohaczewo, Rohaczow, Rohacow, dobra
 387, 425, 441, 529, 538–540, 551, 554, 698
 Rohaczewski pleban 559
 – sprawca 559
 – zamek 387
 Rohaczycz, Rohaczic, dwór 444
 Rohaczow → Rohaczew
 Rohoznicza, wieś 422
 Rokanciszki, Rokoncyszki → Rakanciszki
 Rokucienty, dobra 126
 Rowdzienicz, jezioro 355
 Rowkowczyna, ziemia pusta 99
 Różanka, dobra 259, 260, 263, 267
 Rubieszowicze 600
 Rubieżowicze, Rubiezewicze, dwór 364, 596, 597, 664
 Rubno, dobra 21
 Ruda 70
 Rudomina 135, 464, 465
 Rudomińska dzierzawa 194
 Rudomińskie bojarowie 162
 Rukowski dwór 441
 Rumszyszki, Rumssiski, Rumssyski, dwór 41, 292
 Ruś 387
 Ruska rada 3
 Ruski ksiądz 22
 – pisarz 35
 – protopop 514, 515
 Ruskie listy 264, 265, 267–275
 – pismo 5
 Ruża, jezioro 190
 Rzeczyca, dobra 561
 Rzeczpospolita 279, 481, 538

 Sadweja 385
 Salużewszczyzna, dobra 679
 Samojd, Somoyd 30
 Sanocki starosta 173, 660
 Sarna, rzeka 370, 374, 381
 Sarnowo, wieś 626
 Satanitina wieś 99
 Schczitkowicze → Szczytkowicze
 Schwantany → Święciany
 Schwieszczeniski → Szwieszczeniszki
 Sczechliaczyn, Sczehlaczyn → Sczechlaczyn
 Sczerkowczin, Sczerkowczyna, Sczerkocin → Sczer-
 kowczyn

Sejpicze, wieś 100
 Sękowczyzna, ziemia pusta 334
 Sereja, Serey, dobra 282
 Sereszow → Szereszów, Szereszewo
 Serkieli, jezioro 472
 Siarnowa, rzeka 361
 Siarnowo, dwór 361
 Siedorowo, Sidorowo, zamek 694, 695
 Sielce, dobra, wieś 288, 290, 357, 380, 382
 Sielec, Sieliec, dobra, miasteczko 352, 456
 Sieliszczka, dobra 559
 Sielutynicz, wieś 204
 Siemienowczyzna 672
 Siemno → Simno
 Sieniszki, dobra 65, 114
 Sierobrenica, rzeka 662
 Simno, Symno, Siemno, dworzec 23, 39, 287, 295, 503
 Synowki, dobra 561
 Sistoć, dwór 597 → Istoc
 Sytyno Miasteczko 30
 Skidel, dobra, dwór 260, 263, 281, 303, 334
 Skojwowie 30
 Skotyskowszczyzna, grunty 156
 Skościaczy, wieś 99
 Skrobów, dobra 645
 Skrojciańcy, Skroyczny poddani 308
 Skundowczyzna 269
 Słochaniccy poddani 559
 Słonim 291, 441
 Słonimska dzierżawa 421
 Słonimski dzierżawca 400, 440
 – powiat 288, 380
 – starosta 660
 – zamek 440
 Słonimskie starostwo 376, 382, 441
 Słotoria, wieś 30
 Słuczka, rzeka 561
 Smitgi, Smiti, Smiti, poddani 338, 341
 Smolczany, dobra 517
 Smolczyce, dobra, wieś 396, 441
 Smoleńsk, Smoliensk 17, 351, 397, 507
 Smoleński namiestnik 397
 – podskarbi 351
 – starosta 13, 100, 159, 507
 – wojewoda 641
 Smoleńskie województwo 100, 508–509
 Sobotnicki, Szobotniczki kościół 60
 Sobotniki, Szobotnik, Szobotniki 55, 60
 Sokotowicz, wieś 328
 Soldzienieński, Soldniucze dobra, wieś 78
 Soleczniki, Solsziniki, Solszniki, dobra, dwór, wieś 110, 194, 454
 Somilski dzierżawca 107
 Somiliszki, dobra, dwór 310, 332, 480
 Somoyd → Samojd
 Songuciewczyzna, ziemia 339
 Sosieńskie dobra 555
 Sosna, Sosny, dobra 555, 559
 Sowdzieniańcy 257
 Sowiczowszczyzna, dobra 441
 Sowkowszczyzna 281
 Srebranka, rzeka 574
 Stanków, Stankowo, dobra 54, 619
 Stankowczyzna, ziemia 339
 Stankowskie dobra 195
 Stare Troki → Troki Stare
 Starynki, Staryński dwór 596, 597, 600, 664
 Staszkowczyzna, Staskowsczina, ziemia 336
 Stokliski, Stiklicki dzierżawca 281, 635, 673
 Stomy, Sthomy, jezioro 355
 Stryholnikowo, wieś 100
 Studziane Bołotha, puszcza 159
 Suraż 90, 434
 Sustryska, grunty puste 171
 Święciany, Swinczany, Schwantany, dobra 30, 72, 223, 690
 Święciańska, Swinczanska puszcza 218
 – Szwincianska dzierżawa 68, 171
 – Wiczwianska włość 171
 Święciański, Swinczanski poddany 72
 Świerany, Swieriany → Świrany
 Swierski książę → Świrski książę
 Swierskie książęta → Świrscy książęta
 Święta, Swientha, jezioro 353
 Swinczany → Święciany
 Swinczanska, Swinczanski → Święciańska, Święciański
 Świr 633
 Świrany, Swierany, Swieriany, Swyrany, dwór, dworzec 148, 216, 366, 599
 Świrscy, Swierskie książęta 73, 96, 104
 Świrski, Swierski książęta 129, 235
 Świrskie jezioro 631
 Świrzeński dwór 646
 Świrzeńska dzierżawa 507
 Świśtocki dzierżawca 641
 – starosta 407
 Świśtoć, rzeka 100, 261, 281
 Swoiaczycy, dobra 665
 Szary, dobra 245
 Szawlany, Szowliany, dobra 469
 Szawleński, Szowlienski dzierżawca 661
 Szawleńskie ciwuństwo 504
 Szawliański dzierżawca 265
 Szawlie, Szowlie, dobra, dwór 470, 480, 486, 491
 Szczehłaczyn, Sczechliaczyn, Sczehłaczyn, wieś 626
 Szczerkowczyn, Szczerkowczyzna, Szczerkocin, Szczerkocyn, ziemia 593, 595
 Szczytkowicze, Schczitkowicze 30
 Szczuczyn, dobra 454
 Szeputowo, 204
 Szereszów, Szereszewo, Szereszowo, dobra, wieś 275, 368, 388, 402, 407, 412, 419, 441, 442
 Szeszolie, dwór 599
 Szeszupy, łowy 502, 637
 Szydrów 131
 Szymikowo, wieś 99
 Szynkowczyzna, ziemia pusta 99
 Szobotniczki kościół → Sobotnicki kościół
 Szobotnik, Szobotniki → Sobotniki
 Szowliany → Szawlany
 Szowlie → Szawlie
 Szowlienski → Szawleński
 Szubic, dobra 436
 Szupienie, zamek, dwór 519, 610
 Szwieszczeniszki, Schwieszczeniski 30
 Szwincianska dzierżawa → Święciańska dzierżawa

Tajmanowo, dobra 457
 Talatyski, Thaliaczyski, Thaliaczyski, dobra 309
 Talotowa, Thalotowa wieś, łąki 16
 Tanczyn 297
 Tarasowicze, dwór 677
 Tarasowskie dworzyszczce 687
 Taułkowski dwór 402
 Teikiny, Teykiany, Teykiny, Teikiniany, Teykiniany,
 Teiginiany, Thykiniany, dobra 64, 119, 136, 163,
 210, 222, 224, 460
 Terebieżów 109
 Terpiczów, dobra 396
 Teteryn, zamek 623
 Tewłaszkowczyzna 694
 Thaliaczyski, Thaliaczyski → Talatyski
 Thalotowa → Talotowa
 Thykiniany → Teikiny
 Thilia → Tila
 Thylwinczy → Tylwinczy
 Tykocin, Tykoczyn 30
 Tila, Thilia, jezioro 472
 Tylwinczy, Thylwinczy, Tylwinicze, wieś 317, 339
 Tyngajłowicze 30
 Titiuńcy, dobra 75
 Tituna, Tithuna, wieś 255
 Tyzma, rzeka 194
 Tłumacz 3
 Toboła, dobra 283
 Tomaszki, Tomaskiski, sianożęcie 475
 Toruń 80, 123, 168, 380, 408, 470
 Traby, dobra, dwór 71, 74, 94, 95, 110, 111, 147, 156,
 243, 401, 453, 504, 578, 602, 609, 676
 Trabska księżna, kniehini 116, 147, 372, 401, 455, 667,
 670
 Trasliszki, sianożęć 330
 Trocka dzierzawa 341
 – wojewodzina 306
 Trocki ciwun 166, 188, 287, 333
 – dzierzawca 320
 – kasztelan 26, 86–88, 143, 303, 345, 353, 422, 441,
 444, 463, 477, 484, 489, 490, 492, 494, 495, 497, 498,
 500, 502, 503, 628, 637, 641, 685
 – powiat 338, 341, 354
 – szlachcic 355
 – wojewoda 18, 22, 31, 33, 36, 39, 46, 60, 77, 125, 145,
 187, 200, 212, 214, 244, 251, 296, 302, 305, 311, 315,
 318, 319, 323, 327, 348, 354, 396, 401, 406, 408, 409,
 418, 441, 455, 462, 475, 503, 508, 510, 559, 561, 586,
 589, 593, 595, 614, 615, 642, 670, 676
 – wojewodzic, wojewodzicz 458, 619, 667, 672
 – zamek główny 16
 – Zamek Więtszy 329
 – zamek 30, 355
 Trockie miasto 329
 – wojewodztwo 258–259, 332
 Trogie, dobra 690
 Troki, dobra, dwór 94, 95, 316, 663
 – kościół Świętego Mikołaja 300–302
 – miasto, zamek 77, 311, 314, 333, 355, 365, 375, 386,
 406, 428, 464, 504, 505, 561, 672, 689
 – Nowe 368
 – Stare 336
 Trokielcize 91
 Trozskulnieńska dzierzawa 171
 Truchowczyzna, dwór 96
 Trzeszyn 526
 Trzyścianica, sioto 542
 Trzyśledy, dobra 651
 Tuczyno, jezioro 355
 Turcza, Turzec 372, 393, 401, 455
 Turykowczyzna, ziemia pusta 115
 Turowski biskup 547, 556
 – władyka 558
 Twerski wielki książ 398
 Ulanowo, dwór 610
 Upicki dzierzawca 635
 Uślicza, rzeka 452
 Uświacki dzierzawca 661
 Uświat, dobra 517
 Usza, Ussa, dwór 594, 596, 597, 600
 Uszpole, Huschpolie, dobra 28, 125
 Utiana, Uthena, dobra, dwór 191, 476, 636
 Vidze → Widze
 Vilenskie województwo → Wileńskie województwo
 Vilno → Wilno
 Waganieński las 577
 Waka, rzeka 77
 Warydowicze, Warywodzicza, dwór 266
 Warnieński kanonik 181, 182
 Warszawa 12, 26, 284–286, 298, 352, 382, 549–551,
 697
 Warszawski archdiakon 12
 – dziekan 656
 – kanonik 352
 – kasztelan 83
 – kościół 551
 – ofiata 284, 549, 551
 – sejm 697
 – wikary 284, 549–551
 Warszawskie ofiaty 550
 Wasilewczyzna, ziemia pusta 262
 Wasiliska dzierzawa 82, 168
 Wasiliski dzierzawca 661
 Wasiliskie dobra 441
 – poddani 141
 Wasiliszki, dobra, dwór 96, 189, 346, 441
 Wasiliszskie starostwo 141
 Wąsocz 279
 Wawulickie łowy 362
 Węgierskie Królestwo 3
 Węgierskie złote 355
 – – czerwone 176, 250, 284, 292–295, 315, 481, 487,
 627, 655
 Weliczyski, pustowszczyzna 102
 Werzeszczyński książę 622
 Wiado, dobra 405, 529, 538–540, 554, 698
 Wiatwiciszki, Wiatwiciszko, poddani 324
 Wiaziny, Wiazin, dobra 454, 586, 590
 Wiczwianska włość → Święciańska włość
 Widze, Widzi, Widzie, dobra 24, 91, 236, 237, 245,
 589, 602
 Widzgowo, sioto 516
 Widziniszki, Widzioniszki, ziemia, dobra 154, 343, 471
 Widziszki, dobra 147

- Wiedzma, ziemia, dobra 431, 629, 636
- Wieleńskie miasto 84
- Wiely (w Wiely) 442
- Wielkie Księstwo Litewskie 1, 6–15, 18, 21, 23, 24, 27–29, 31, 33, 36, 37, 39, 42, 46, 48, 50, 55, 60, 62, 79, 83, 89, 91, 93–95, 99, 101, 105, 106, 140, 142, 145, 153, 180, 183, 213, 238, 239, 242, 245, 248, 249, 280, 282, 287, 291, 292, 295, 304, 305, 307, 308, 312, 314, 315, 322, 326, 327, 331, 336, 339, 340, 358, 360, 363, 366, 373, 376, 389, 418, 419, 440, 443, 445, 447–453, 487, 489, 491, 503, 509, 511, 512, 569–572, 574, 576, 578–584, 587, 589, 591, 591, 599, 600, 603–608, 622, 624, 625, 627, 628, 633, 636, 638, 639, 642–644, 653, 655, 658, 661, 668, 674, 675, 693, 694, 698
- Wieprzawscy, Wieprzawskie poddane 608
- Wieprzek, poddani 571
- Wierchlukawcza, dobra 423
- Wierpiaccy poddani 681
- Wierskinie, źródło 435
- Wigry, jezioro 355
- Wildunkowczyna, dobra 94, 95
- Wileńscy burmistrzowie 505
- horodniczowie 181
 - ludzie 306
 - mieszczanie 29
- Wileńska burmistrzowa 201
- dzierżawa 237
 - horodniczina 171
 - kasztelanowa 282, 624
 - mieszczanka 231
 - sianożęć królewska 180
 - wojewodzina 186
- Wileński aptekarz 199
- biskup 40, 52, 54, 134, 177–179, 195, 201, 202, 251, 268, 276, 303, 356, 383, 384, 486, 491, 553, 560, 570, 620, 634
 - burmistrz 464, 505
 - cekhauz 45
 - ciwun 64, 171, 504
 - dziekan, decan 58, 83, 89
 - horodniczy 33, 283
 - kanonik 57, 58, 108, 198, 305, 504
 - kasztelan 16, 20, 247, 264, 265, 280–283, 329, 366, 397, 483, 485, 487, 488, 493, 496, 499, 501, 505, 507, 599, 616–618, 624, 685, 694 → Wileński pan
 - klucznik 35, 407
 - koniuszy 324, 637
 - kościół archipresbiterowski 21
 - kościół katedralny 25, 58
 - kościół wielki 58
 - kupiec 50
 - kustosz 57, 108
 - mieszczanin 49, 50, 93, 199, 208
 - młyn, molendinum 33
 - most 25
 - pan 44, 504 → Wileński kasztelan
 - pleban kościoła Świętego Jana 107
 - pleban 622
 - powiat 43, 112, 609
 - starosta 632
 - szlachcic 206
 - włodarz 53
 - wojewoda 6, 21, 24, 27–29, 37, 42, 47, 48, 50, 55, 60, 62, 65, 67, 68, 71, 72, 76, 79, 81, 89, 91, 93–95, 98, 99, 105, 106, 110, 111, 114, 115, 118–126, 129, 131, 135, 136, 138, 139, 153, 154, 157, 163, 167, 177, 180, 191, 193, 203, 213, 218, 238–240, 242, 243, 245, 246, 248, 249, 314–316, 331, 336, 338, 340, 341, 354, 355, 358, 360, 364, 366, 371, 372, 389, 392, 394, 395, 399, 415, 416, 424, 430–434, 445, 447–453, 458, 460, 462, 463, 468, 474, 476, 504, 509, 511, 512, 532, 535, 569, 570, 571, 574–576, 578–585, 590, 591, 596, 599, 600, 602–611, 622, 630, 636, 638, 639, 642–644, 658–661, 664, 666, 669, 671, 674, 675, 678, 681, 686, 689, 690, 693, 694
 - wójt 199
- Wileński zamek 29, 33, 45, 57, 59, 106, 108, 132, 142, 177, 180, 181, 186, 201, 225, 485
- – Mniejszy 98
 - – Nadolny 29
 - – Niżni 121
 - – Okrągły 165, 173
 - – Większy, Więtszy, Wyszy, Wyszni 98, 165, 173, 195, 201, 233
- Wileńskie biskupstwo 245, 634
- bractwo klasztoru Świętej Panny Marii 178
 - ciwuństwo 171
 - góry 182
 - miasto 25, 42, 48, 50, 59, 88, 92, 98, 101, 105–107, 127, 158, 185, 207, 213, 214, 252, 254, 283, 505 → Wilno
 - mury 207, 214
 - przedmieście 118, 251, 253
 - stajnie 324
 - świremy 505
 - Tatarzy 167
 - województwo 15–16, 34, 69, 100
- Wilia, rzeka 85, 86, 164, 180, 206, 610
- Wilkiejski sukolektor 315
- Wilkomir, dwór 250
- Wilnia, rzeka 29, 33, 58, 84, 127, 144, 158, 165, 170, 181, 194, 252
- Wilno, Wilna 6, 7, 18, 21–23, 25, 27–29, 31, 36, 39, 42, 46–50, 54–56, 58–61, 63, 65–67, 73, 74, 78, 81, 85–89, 92–95, 99, 100, 101, 103, 105–109, 113–119, 122, 126–130, 136–139, 142–145, 148, 151–161, 163, 166, 171, 173, 175, 177–179, 181–183, 185, 186, 188, 192–194, 197, 201, 202, 205–208, 210, 213, 215–220, 222, 223, 228–232, 235–239, 242, 243, 246, 247, 250–254, 256, 257, 268, 269, 273, 276, 277, 281–283, 287, 290–292, 295–297, 303, 305, 307, 309, 312, 313, 315, 316–318, 322, 326, 329–331, 339, 340, 342, 343, 345, 349, 356, 360, 362, 363, 367, 371–374, 377, 379, 381, 383, 384, 390, 392, 395, 399, 403, 409, 411, 413, 414, 419, 420, 424–426, 430, 433, 435, 437, 441, 444, 445, 447, 448, 451, 452, 458–462, 465–467, 469, 471, 473, 474, 477, 479, 481, 489, 496, 500, 503, 504, 506, 508, 514, 516, 519, 522, 523, 529, 532, 535, 537–539, 543, 552, 557, 559, 562, 566, 567, 569–572, 577, 580, 582, 584, 590, 591, 594, 596, 597, 600, 601, 603, 604, 607–609, 611, 613, 615, 620, 624, 626–628, 630, 634, 643, 651–653, 658, 660, 661, 665–667, 669, 670, 671, 673, 674, 677, 678, 681, 683, 685, 690, 691, 693, 696, 697 → Wileńskie miasto

- apteka 194
- brama Marii Magdaleny 197
- – Wielejska 213, 217
- dom stary Gasztołda 194
- dwór Kiesgałowski 117
- – Montoltowicza Totfiła 180
- – Zabrzezińskiego 185
- klasztor bernardyński 182, 194
- – Świętego Jerzego 354
- – Świętej Panny Marii 178
- kościół Świętej Anny 177 – 179
- Kuniczne miasteczko 199
- Łysa Góra 165
- młyn pod zamkiem 181
- mury miejskie 354
- Pałac Królewski 173
- plac Gasztołdów 121, 201
- – Kiesgałowski 118
- – Matrunieński, Matruninski 170, 252
- – Zdaniszowiczowy 233
- stajni królewskie 185
- ucieczka Zamkowa 251
- ulica Biskupia 106
- – Kanonicza, Canonicza 58
- – Mniejsza Wilienska 251
- – Niemiecka, Miemieczka 50, 92, 229
- – Wielka 106
- Wiłuczanie, wieś 99
- Wirszupy, dobra 164, 205, 208
- Wirszupka, rzeka 88
- Wiśniewo, Wissniewo → Wiszniewo
- Wysokodworski ciwun 333
- Wyspa albo Kraina, inaczej Ostrów 629
- Wyszmańcy, służby 301
- Wiszniewo, Wyszniewo, Wiszniewo, dobra, dwór 16, 32, 57, 61, 83, 90, 151, 227, 238, 240, 241, 248, 576, 581, 598, 601, 604, 606
- Wiszniewski starosta 660
- Wiszniewiec, Wissniewiecz, Wisniewiecz 51
- Witebska wojewodzina 192
- Witebska dzierzawa 516
- Witebski, Witebski wicegerant 518
- zamek 517
- wojewoda 661
- Witebskie, Witebskie województwo 515 – 517
- Wliadsk, dobra 195
- Włodimierz 559
- Wodziwczyna, ziemia pusta 474
- Wojduny, Woyduny, Woidyny, dobra 100, 137
- Wojduniszki, Woyduniszki, dobra 126
- Wojniaczyn, Woiniaczin, dobra 625
- Wojnicki kasztelan 173, 660
- Wojstom, dobra 169
- Wołkowyski, Wołkowiski dzierzawca 612, 641
- Wołkowyskie starostwo 275
- Wolma, dobra, dwór 94, 95, 632
- Wołożyn, Wołożin, dwór 233, 464, 594, 596, 597, 600, 632, 664
- Wołożyński pleban 121
- Wołpa, dwór, wieś, zamek, miasteczko 54, 297, 370, 374, 377, 379, 381, 384, 413, dwór sądowy 617, 618
- Wołpa, rzeka 370, 374
- Wołpieński fundusz 314
- Wołpieńskie dobra 377, 379
- Worsiedy, Worssiedy, dwór 488
- Worszycze, Worssycze, dobra 47
- Worzówka, Worzuwki, dobra 86
- Wosdziszki, ziemia pusta 475
- Wossokno, dobra 685
- Woswedowczyna, Wowszedowczyna, ziemia pusta 474
- Woszwaliszki 355
- Wotkowszczyzna, Wothkowczyna, ziemia 336
- Woźniki, dobra 275
- Wsielub 644
- Wskokin, Wskonin, jezioro 472
- Zabiele, Zabelie, dobra 289
- Zabielskie wójtostwo 344
- Zabryłowity, dobra 85
- Zabrzezie 17, 23, 31, 39, 214, 287
- Zachalicze 193
- Zadrobiszewszczyzna 131
- Żadwieja, Zadwia, Zadwic, dobra, sioto, wieś 47, 378, 409, 410, 438
- Zagiesierze, Zagiessierze → Zajezierze
- Zahore, Zagore 435
- Zajakonie, dobra 147
- Zajezierze, Zagiessierze, dwór 239
- Zafusze, Zaluse, Zalusse, Załysze, dobra 32, 51, 57, 61, 83, 151, 241, 585
- Zalużanie, danniki 426
- Zamek Czartoryski → Czartoryski Zamek
- Zaniemonie, Zaniemońskie dobra 113, 200, 321, 323, 340, 349, 479
- Zankowo, wieś 204
- Zary, dobra, dwór 73, 96, 220, 235, 249
- Żarnowczyce 412
- Zarostawskie dobra 274
- Zastaw, Zestawia, dwór 565, 579
- Zastawski, Zestawski, Zostawski książę 92, 328
- Zastawskie, Zostawskie dobra 242
- Żaworonkowo, wieś 100
- Żdzitów, Zdzytow, Zdzithow, Zdzithiow, dobra, dwór 376, 400, 685
- Zelwy, Zielwy, dwór 422
- Żerebkowicze, Zerepkowicze, Zerebrowicze, dwór 389, 390, 441, 694
- Żerosławka, dobra 270 – 272, 274, 280, 283, 334, 353
- Żerosławskie granice 264
- Zestawia → Zastaw
- Zestawski książę → Zastawski książę
- Życzyno, włość 54
- Żydkowicze 607
- Zielwy → Zelwy
- Zierdniaja, wieś 422
- Zygmuntowo, Zygmonthow, miasteczko, folwark 278, 279
- Zylmo, jezioro 479
- Żyrmuny, Zurmony, dobra 454
- Zythuylyski 26
- Żytomierz, Żythomierz 645, 648
- Żyżma, rzeka 110
- Żyżmory, Żizmory 338, 341
- Żyżmorska, Żizmorska dzierzawa 336, 363
- Żyżmorski chorąży 355
- dzierzawca 82, 141
- szlachcic 109

Żmoicki → Żmojdzki
 Żmojdz, Żmoydz, Żmodz, sioło 479, 485, 496, 504
 Żmojdzka, Żmoicka ziemia 213, 481, 482, 497, 504
 Żmojdzki, Żmoicki ksiądz, księdz 16, 22
 – biskup 627
 – podstarości 504
 – starosta główny 484, 492, 494, 497
 – starosta 58, 59, 85–88, 117, 143, 164, 192, 197, 355, 386, 422, 437, 441, 444, 446, 463, 469, 477, 482, 483, 485, 488–490, 493, 495, 496, 498–501, 505, 612, 628, 661
 Żmojdzkie starostwo 457–458
 – Żmoickie szlachcicy 504
 Żodziszki, dobra, dwór 46, 67, 319, 307, 320, 322, 418
 Żołodok 441, 598
 Żołodziowy sukolektor 102
 Żołodzka dzierżawa 441
 Żołodzki szlachcic 441
 Żordna, rzeka 143, 444
 Żorosławka 264
 Zostawski ksiączę → Zastawski ksiączę
 Zostawskie dobra → Zastawskie dobra
 Żośle, Żosli, jezioro 94, 95, 109, 200, 504
 Żośle, Żosli, Żosliński dwór 504, 663, 686
 Zubrowicze, dwór 393
 Zubrowo, jezioro 355
 Żukle, Żukleie, Żuklie, dobra, wieś 109, 234, 506
 Żukowczyzna, dobra 679
 Żuprany 234
 Zurmony → Żyrmuny

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие (на литовском яз.)	5
Preface	9
Предисловие (на русском яз.)	14
Текст 1-й книги Литовской Метрики	23
Хронологический указатель документов	139
Указатели:	146
Предметы	146
Личные имена	167
Географические названия	191

CONTENTS

Pratarmė.....	5
Preface	9
Предисловие	14
Text of Book 1 of the Lithuanian Metrica	22
Chronological list of documents	139
Indices:	146
Subjects	146
Personal names	167
Place names	191

TURINYS

Pratarmė.....	5
Preface	9
Предисловие	14
Lietuvos Metrikos 1-osios knygos tekstas	23
Chronologinis dokumentų sąrašas	139
Rodyklės:	146
Dalykai	146
Asmenvardžiai	167
Vietovardžiai	191

Li 301 **Lietuvos** Metrika = Lithuanian Metrica
= Литовская Метрика. V.: Mokslo ir enciklopedijų
leidybos inst., 1998. – 207 p.

Kn. 1 (1380 – 1584): Užrašymų knyga 1 / Lietuvos
istorijos inst.; Parengė A. Baliulis ir R. Firkovičius.
Pratarmė (liet., angl., rusų) p. 5– 21. Tekstas liet.,
angl., lenkų, rusų. – Bibliogr. išnašose. Rodyklės:
p. 147– 205.

ISBN 5 – 420 – 01428 – 9

ISBN 5 – 420 – 01071 – 2

Lietuvos Metrikos 1-oji užrašymų knyga – tai Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės archyve XVI a. antrojoje pusėje buvusių originalių dokumentų aprašas arba inventorius, surašytas netrukus po Liublino unijos. Dokumentai dėl vienokių ar kitokių priežasčių nebuvo išduoti suinteresuotiems asmenims, kai kurie perplėšti ar sugadintais antspaudais, sudėti į maišus ir saugoti drauge su Lietuvos Metrikos knygomis. Knygoje suregistruoti 1380– 1584 m. dokumentai grupuojami pagal vaivadijas. Nors įrašuose pasitaiko prasminių klaidų, painiavos chronologijoje, netaisyklingų sakinių, tačiau nemažai paminėtų dokumentų ir faktų yra žinomi tik iš šio aprašo, tad ši Lietuvos Metrikos knyga ir laikoma svarbiu Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės XIV– XVI a. istorijos šaltiniu.

UDK 930.2(474.5)

Mokslinis leidinys. LIETUVOS METRIKA.

Knyga nr. 1 (1380 – 1584 metai).

Parengė Algirdas Baliulis ir
Romualdas Firkovičius

Redaktoriai: Aldona Bendorienė,
Povilas Linkus, Margarita Švecova
Dailininkas Alfonsas Žvilius
Techninė redaktorė Elvyra Volkienė
Korektorė Ninel Semionova

1998 08 19. 22,67 apsk. leid. 1. Tiražas 1500 egz.
Užsakymas 1333 Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas,
L. Asanavičiūtės 23, 2050 Vilnius. Spausdino Leidybinio
centro poligrafinių paslaugų įmonė, Strazdelio 1, 2600
Vilnius

Record Book 1 of the Lithuanian Metrica represents an Inventory of original documents issued immediately after the Union of Lublin. The documents were stored at the GDL archives in the second half of the sixteenth century. These documents, covering the years 1380–1584, were not given to the persons involved but put in sacks and stored together with other books of the Lithuanian Metrica. Many facts are known from this book alone. For this reason Record Book 1 is an important source of GDL history in the fourteenth–sixteenth centuries.

1519 *Dobra Edgijow*
 Tysymowf krol Janowi Krzyzostowi Marszalkowi
 Wielkiemu w Krakowie dobra wsiow Edgijow
 jakie wyprawil do ziemie dal i za przy
 comitacjom generalni w Krakowie w 1519 roku
 dal krolowi Janowi Krzyzostowi Marszalkowi
 Wielkiemu dobra wsiow Edgijow
 Littera M

1524 *Wolpa Dumitowicze*
 Tysymowf krol Janowi Krzyzostowi Marszalkowi
 Wielkiemu dobra wsiow Dumitowicze
 jakie wyprawil do ziemie dal i za przy
 comitacjom generalni w Krakowie w 1524 roku
 dal krolowi Janowi Krzyzostowi Marszalkowi
 Wielkiemu dobra wsiow Dumitowicze
 Littera N

1469 *Sido Zadwie*
 Tysymowf krol Janowi Krzyzostowi Marszalkowi
 Wielkiemu dobra wsiow Sido Zadwie
 jakie wyprawil do ziemie dal i za przy
 comitacjom generalni w Krakowie w 1469 roku
 dal krolowi Janowi Krzyzostowi Marszalkowi
 Wielkiemu dobra wsiow Sido Zadwie
 Littera O

1533 *Wolpa y Dumitowiczy*
 Pawel Dumitowicz krolowi Janowi Krzyzostowi
 Marszalkowi Wielkiemu dobra wsiow
 Wolpa y Dumitowicze jakie wyprawil do
 ziemie dal i za przycomitacjom generalni
 w Krakowie w 1533 roku dal krolowi
 Janowi Krzyzostowi Marszalkowi Wielkiemu
 dobra wsiow Wolpa y Dumitowicze
 Littera P

1521 *Dobra sielce*
 Tysymowf krol Janowi Krzyzostowi Marszalkowi
 Wielkiemu dobra wsiow Dobra sielce
 jakie wyprawil do ziemie dal i za przy
 comitacjom generalni w Krakowie w 1521 roku
 dal krolowi Janowi Krzyzostowi Marszalkowi
 Wielkiemu dobra wsiow Dobra sielce
 Littera Q



LIETUVOS METRIKA (1380 – 1584)

1 1



LIETUVOS METRIKA

(1380 – 1584)

LITHUANIAN METRICA



ЛИТОВСКАЯ МЕТРИКА

Ossobne listij
 Woiewostwo Wilenskie
 Wice Charowna Thalotema
 wice Poloczni, Cosbucski,
 wice Lussani
 1434
 Listij wyprawil do ziemie dal i za przy
 comitacjom generalni w Krakowie w 1434 roku
 dal krolowi Janowi Krzyzostowi Marszalkowi
 Wielkiemu dobra wsiow Ossobne listij
 Littera R

LIETUVOS TUKSTANTMEČIUI
 1009 – 2009

Lietuvos Metrikos 1-oji užrašymų knyga – tai Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės archyve XVI a. antrojoje pusėje buvusių originalių dokumentų inventorių, surašytas netrukus po Liublino unijos. Šie 1380–1584 m. dokumentai nebuvo išduoti suinteresuotiems asmenims, sudėti į maišus ir saugoti drauge su Lietuvos Metrikos knygomis. Nemažai minimų faktų žinomi tik iš šio aprašo, todėl jis yra svarbus Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės XIV–XVI a. istorijos šaltinis.